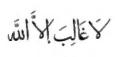






اللهم ثَخِ المستضعفين من المؤمنين في كل مكان ، اللهم الطف يـ أمة تبيِّك محـــد ﷺ وارحمها وقـــرّج كريتهــا





تَنْقِيْجُ مُوْلِكُانَكُ الْمُالِكُ الْمُالِكُ الْمُلْكِ الْمُلْكِلِي الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِ الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِ الْمُلْكِلِي الْمُلْلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلْلِلْلِلْلِلْلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْلِلْلِل

عُنيَ بِتَحقِيقِهِ وَتَهَذيبُهِ مِحِيَّرَ الْعِسَرِ بِيُ الْمِخطَّا بِيُ



كَالِبَ إِلاَّ اللهُ





اللهم نج المستضعفين من المؤمنين في كل مكان ، اللهم الطف بِ أمة تبيِّك محسد ﷺ وارحمها وفسرّج كربتها

جَهُ مُنِع الحقوف تَحفوظة الطبعة الطبعة الأولحات الطبعة 1990

حائے كارالعنت ربّ الإست لامي صت . ب: 5787-113 بنيروث - بينيان



بست مِالله الرَّحمٰ الرَّحمٰ

تقثرتم

الحمد لله حمدًا كثيرًا والصلاة والسّلام على سيّدنا محمّد وعلى آله وصحابته. وبعد، فقد كنت أعددت هذا المصنّف – مُهذّبًا ومُنقّحًا – ليكون ملحقًا متممًا لكتابِ «الأغذية والأدوية في المؤلفات الأندلسية» الذي يَضمُّ نصوصًا لم يسبق نشرها من تراث الأندلس المسلمة مع مدخل يُعرِّف بالمؤلفين في هذا الصّنف من العلوم، فضلاً عما أوردته فيه من تفسير مصطلحات الطب والأغذية والأدوية المركبة وغير ذلك مما جرى استعمالُه عند أرباب صناعة الطبّ والصيدلة (١).

وقد اقترح الناشر صديقُنا الأستاذ الحبيب اللمسي أن يُنشَر «تنقيح مفردات ابنِ البيطار من كتابه الجامع» مستقلاً عن كتاب «الأغذية والأدوية في المؤلفات الأندلسية» فاستحسنتُ هذا الاقتراح لأمرين اثنين:

أولاً: لأن مفرداتِ ابنِ البيطار عملٌ قائم بذاته عظيمُ الأهمية في بابه لما جَمَعه المؤلّف فيه من أقوالِ المتقدمين والمتأخرين في التعريف بأعيان النبات والحيوان والأحجار التي تدخل في الأدوية المفردة ، فضلاً عما أضافه ابن البيطار من معلومات حصل عليها بخبرته ومشاهداته ومزاولته لمهنة الصيدلة ، ومع ذلك فإن جامع ابن البيطار لم يَلْقَ من العناية في هذا العصر إلا أقلَّ القليل ، فقد طبع طباعةً قديمة رديئةً لا تُريح القارئ ولا تشجّعه على المُضيِّ قُدُمًا في قراءة الكتاب وحسنِ الإفادة منه بسبب ما داخل المطبوع من تصحيفٍ وتَحريف مع سوء الإخراج وتداخل الجُمل والفصول.

ا) محمد العربي الخطابي، «الأغذية والأدوية في المؤلفات الأندلسية»، سيصدر عن دار الغرب الإسلامي ببيروت في بحر سنة 1990، وهو بمثابة التكملة لكتاب «الطب والأطباء في الأندلس الإسلامية»، لنفس المؤلف (دار الغرب الإسلامي، بيروت 1988).

ثانيًا: منذ مدةٍ غير قصيرة وأنا مُنْكبُّ على الاشتغال بالتراث العلمي الأندلسي في بحال الطبّ والأغذية والأدوية والنبات وما إلى ذلك، فقد أتيح لي أن أنشر كتاب «حديقة الأزهار في ماهية العشب والعقّار» لأبي القاسم الغسّاني الوزير، ثم أصدرت كتاب «الطبّ والأطبّاء في الأندلس الإسلامية» في مجلدين يَضهان عددًا من النصوص في الطبّ وحفظ الصحة والأغذية، وانتهيتُ أخيرًا من تحقيق كتاب يبدو لي أنه من أفضل ما ألقه الأندلسيون في علم النبات لما فيه من تجنيس لأصناف النبات وحُسن تعريف بأعيانه، وأعني بذلك «عمدة الطبيب في معرفة النبات» لابن عبدون الإشبيلي، وسيصدر هذا الكتاب في مجلدين ضمن مطبوعات أكاديمية المملكة المغربية في غضون هذه السنة إن شاء الله.

لذلك استحسنت فكرة نَشْرِ «تنقيح مفردات ابن البيطار» في كتاب مستقل يَسهل الرجوعُ إليه ومقارنةُ مادّتِه بموادّ كتب المفردات التي صدرت من قبل أو يُنْتَظر صدورُها فسما بعد.

عملي في هذا الكتاب:

استخلصت من «الجامع لمفردات الأدوية والأغذية لعبد الله ابن البيطار ما اشتمل عليه من أسماء النبات والحيوان والأحجار وصفاتها دون المنافع الدوائية المذكورة - غالبًا - في الأصل عَقِب كلِّ دواء، وقسمت الكتاب إلى ثلاثة أبواب: جمعت في الباب الأول ما يتصل بالنبات، وخصصت الباب الثاني لمفردات الحيوان، والباب الثالث للأحجار وما إليها.

وقد لجأتُ في مواضعَ قليلةٍ إلى اختصار ما أورده ابنُ البيطار من أقوال ، وربّما عَدَّلتُ بعضَ عباراته – ولا سيّما ما نقله عن غيره – إيثارًا منّي للوضوح والإيجاز وتَجَنُّبًا للركاكة أو التكرار ، ومراعاةً لذوق القارئ في هذا العصر.

ولما كان ابنُ البيطار قد أهمل في كتابه الجامع تفسيرَ عددٍ من المفرداتِ التي أوردها في المداخلِ واقتصر على ذكر منافعها في العلاج فقد حاولتُ إكمالَ هذا النقص بإيراد

 ²⁾ انظر البحث الذي نشرناه في بحلة الأكاديمية (العدد الخامس، دجنبر 1988، ص 73 – 111) بعنوان:
 عمجم أندلسي من القرن السادس الهجري – محاولة لتجنيس النابت».

كلام مؤلفين آخرين أمثال ابن عبدون الإشبيلي من كتابه «عُمدة الطبيب في معرفة النبات» وأبي القاسم الغسَّاني من كتابه «حديقة الأزهار في ماهية العشب والعقّار».

وقد بذلت في تصحيح الأسهاء والصفات وألفاظ اللغة جهدًا مُضْنِيًا، إذ النصوصُ المخطوطةُ والمطبوعة من «جامع ابن البيطار» مليئةٌ بالتصحيف والتحريف ولا سيّما الطبعة المصرية من الكتاب، وهي الرائجةُ المتداولة بين أيدي الناس⁽³⁾ ورجعت في تصحيح المفردات وما يتعلّق بها إلى عدة مصادر مُعتمدة في هذا الفنّ أخص منها بالذكر:

- 1- «المقالات السبع من كتاب ديسقوريدس، وهو «هيولى الطب في الحشائش والسموم» ترجمة اصطفن بن بسيل وإصلاح حنين بن إسحاق، وهي الترجمة التي اعتمدها ابن البيطار في منقولاته (قام على نشر هذا الكتاب سيسار دوبلير وإلياس تيريس، وصدر في تطوان وبرشاونة بين 1952 1957).
- 2 كتاب النّبات لأبي حنيفة أحمد بن داود الدينوري، الجزء الثالث والنصف الأول من الجزء الخامس، تحقيق برنهارت لوين السويدي، طبعة بيروت 1394 – 1974.
- 3 قطعة من الجزء الخامس من كتاب النّبات لأبي حنيفة المذكور، حقّقه برنهارت لوين أيضًا، وطبعت في بريل (ليدن 1953).
- 4- كتاب النّبات لأبي حنيفة الدينوري، القسم الثاني من القاموس النّباتي، حروف س ي، وهي ملتقطات جمعها محمّد حميد الله، (المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة، 1973).
- 5- «الصيدنة» تأليف أبي الريحان محمد بن أحمد البيروني، حقيق الحكيم محمد سعيد ودكتور رانا إحسان إلهي (نشر بإشراف مؤسسة همدود الوطنية كراتشي، 1973).
- 6- شرح لكتاب ديسقوريدس في هيولا الطبّ لمؤلف مجهول من القرن السادس الهجري، حقَّقه ونقله إلى اللغة الألمانية وعلَّق عليه ألبرت ديتريش، (غوتنجن 1408 1988).
- 7- «منتخب كتاب جامع المفردات» لأبي جعفر أحمد بن محمد الغافقي، انتخبه أبو

قاهرت طبعة بولاق من جامع ابن البيطار عام 1291م / 1874م، ثم صَوَّرَتها دار المثنى في بغداد بالأونست. ومن كتاب ابن البيطار ترجمة فرنسية عملها لوسيان لوكلير صدرت في باريس بين 1877 – 1883 في مجلدات ثلاثة، كما صدرت ترجمة ألمانية للكتاب أنجزها ج. فون سونتيمر (شتوتكارت 1870 – 1872).

- الفَرج ابن العبري، ونشره ماكس مايرهوف وجورجي صبحي بك (القاهرة 1940).
- 8- تفسير كتاب ديسقوريدوس لابن البيطار المالتي، تحقيق ودراسة د. حلمي عبد الواحد خضرة (كلية الآداب، جامعة المنصورة، 1987).
- 9- إحياء التذكرة في النباتات الطبية والمفردات العطارية، للدكتور رمزي مفتاح (القاهرة 1372 1953م).
- 10- معجم أساء النبات للدكتور أحمد عيسى، الطبعة الثانية (دار الرائد العربي، بيروت 1401هـ/ 1981م).
- 11- معجم الشهابي في مصطلحات العلوم الزراعية ، إعداد أحمد شفيق الخطيب (مكتبة لبنان ، بيروت 1978).
- 12- معجم النبات والزراعة ، الجزء الأول ، تأليف الشيخ محمد حسن آل ياسين (المجمع العلمي العراقي ، بغداد 1406هـ / 1986م).
- 13- أزهار الأفكار في جواهر الأحجار لأحمد بن يوسف التيفاشي، تحقيق د. محمد يوسف حسن ود. محمد بسيوني خفاجي (القاهرة 1977).
 - 14- معجم الحيوان لأمين المعلوف (دار الرائد العربي، بيروت). ومن المخطوطات التي رجعت إليها :
- 1- عُمدة الطبيب في معرفة النبات لابن عبدون (نسخة الخزانة العامة بالرباط ، ونسخة أكاديمية التاريخ بمدريد).
- 2- الجامع لقوى الأدوية والأغذية لأبي محمد عبد الله بن أحمد المالتي المعروف بابن
 البيطار (نسخة الخزانة الحسنية رقم 615 11ز).
- 3- الأدوية المفردة لأبي جعفر أحمد بن محمّد السيد الغافقي، نسخة محفوظة بالخزانة العامة للكتب والوثائق بالرباط تحتوي على جزء من الكتاب.
- هذا، فضلاً عن معاجم اللغة التي رجعت إليها كالمخصص ولسان العرب والقاموس المحيط.

ولأسباب خارجة عن إرادتي وقع بعض الخلل في ترتيب المداخل وفقًا لتتابع حروف الهجاء ولما تقتضيه الصناعة المعجمية، ولكنني تداركت ذلك في الفهارس التي وضعتها للكتاب.

نبذة عن ابن البيطار ومؤلّفاته:

هو أبو محمّد عبد الله بن أحمد ابن البيطار الشهير بالعَشّاب المالتي، ولد في مالقة، وتلقّى العلم بالأندلس والمغرب، ومن أساتذته في علم الأدوية ومعرفة النبات أبو العبّاس أحمد بن مُفرّج المعروف بابن الرومية، (637هـ/ 1239م)، وهو من جلّة علماء الأندلس في القرن السابع الهجري، بَرَّز في علوم الحديث وألّف فيها كتبًا، وضمّ إلى ذلك معرفة واسعة بالنبات وتمييز العُشب، حتى فاق أهلَ عصره، وكان ظاهريًّ المذهب، ورحل لطلب العلم ومعرفة أعيانِ الأعشاب في منابتها وزار عددًا من أقطار حوض البحر الأبيض والمشرق العربي، وألف في ذلك كتاب «الرحلة المشرقية» الذي نقل منه ابن البيطار وأكثر من ذكره في كتابه الجامع، وكتاب «الرحلة المشرقية» الذي نقل الأسف، ولم يَبْق منه إلا ما نقله ابن البيطار، وهو يَدل على معرفة واسعة وتَنبُّت وتحقيق. الكتامي الذي كان حيًا عام 583هـ/ 1187م، ولم يصلنا من آثاره سوى شرح على مفردات ديسقوريدس جمعه مؤلف مجهول وأورد فيه تفسير سليمان بن حسّان ابن جُلْجُل مفردات ديسقوريدس، وقد تقدمت الإشارة إليه.

رحل ابن البيطار إلى المشرق وأقام في دمشق حيث صاحبه ابنُ أبي أصيبعة ، ثم انتقل إلى مصر حيث استقرّ بالقاهرة وكان قد دخل في خدمة الملك الكامل محمد الأيوبي (615–635هـ / 1218–1238م) وهو الذي أسند إليه رئاسة العشّابين في الديار المصرية ، وبعد وفاته خدم ابنُ البيطار الملك الصالح نَجْم الدين أيوب (637–647هـ / 1248م). وتوفّي ابن البيطار عام 646هـ/ 1248م.

تقوم شهرة ابن البيطار على كتابه «الجامع لمفردات الأدوية والأغذية» الذي أورد فيه أقوالَ المتقدمين والمتأخرين في طبائع ِ الأدوية والأغذية وقواها ومنافعها ، وأضاف إليه تعليقات من عنده اكتسبها بواسع خبرته ورحلاته وطول ِ معاناته لهذه الصناعة .

ومن مؤلفات ابن البيطار الأخرى: كتاب «المغني في الأدوية المفردة» وهو بمثابة تلخيص وإعادة ترتيب لكتابه الأول، قسمه على حسب الأمراض التي تعتري البدن، يذكر الداء ثم يصف له من الدواء ما يناسبه. وهذا الكتاب ما يزال مخطوطًا. وألَّف ابن البيطار كتابًا آخر سمّاه «الإبانة والإعلام بما في المنهاج من الخَلَل والأوهام» تعقّب فيه كتاب «منهاج البيان» ليحيى بن عيسى ابن جَزْلَة (493هـ/ 1100م). وصحَّع ما ظهر له فيه من خطأ أو وهم. ولابن البيطار – فضلاً عما تقدم – شرحٌ لكتاب ديسقوريدس المعروف بيهولى الطب في الحشائش والسموم. وقد سبقت الإشارة إليه.

أما «الجامع لمفردات الأدوية والأغذية» فإن ابن البيطار قد ربّبه على حروف المعجم مراعبًا الحَرْفين الأولين، وجمع في كلّ حرف أسماء العُشب والحيوان والأحجار كما أورد فيه عددًا من الأدوية المركّبة، كالأدهان من غير فصل بين هذه الفئات من المفردات والمركّبات، وهو يفسر في غالب الأحيان ماهية كلّ مادة، ويَرجع إلى أقوال من سبقه، في الأغلب الأعم، وربّما علّق على بعضها بكلام موجز لتصحيح قول أو ترجيح رأي على آخر، والمصادر التي اعتمد عليها ابن البيطار كثيرة، وفيما يلي أهمّها وأكثرها ورودًا في كتابه:

العين زربي، كتاب هيولى الطب، نقل موادة بكاملها تقريبًا اعتمادًا على الترجمة التي وضعها اصطفن بن سبيل وأصلحها حنين ابن إسحاق.

2- جالينوس ، كتاب «الأدوية المفردة» وكتاب «الأدوية المقابلة للأدواء».

3- أبو حنيفة أحمد بن داود الدينوري (282هـ / 895م)، كتاب النّبات.

4- أبو القاسم على بن حمزة البصري ()، مؤلف كتاب «التنبيهات على أغالبط الرواة»، وله تعاليق على كتاب النّبات لأبي حنيفة الدينوري.

5- أبو بكر محمد بن زكريا الرازي (320هـ / 932م)، كتاب «الحاوي» وكتاب «الكافي» و«منافع الأغذية ودفع مضارّها».

6- أبو عبد الله محمد بن أحمد بن سعيد التميمي المقدسي (380 هـ / 990 م) ، كتاب «المرشد إلى جواهر الأغذية وقوى المفردات من الأدوية».

7 - أبو بكر حامد ابن سمجون (كان حيًا عام 392 هـ / 1001) ، كتاب «الأدوية المفردة».

8- عبد الرحمن بن إسحاق بن الهيثم (القرن الرابع الهجري، الحادي عشر الميلادي، كتاب الاقتصاد والإيجاد في خطإ ابن الجزار في الاعتماد.

9- سليمان بن حسّان ابن جلجل (بعد 384 هـ / 994م) ، كتاب «تفسير أسماء الأدوية من كتاب ديسقوريدس» و «رسالة التبيين فيما غلط فيه بعض المتطببين».

- 10− أبو القاسم خلف ابن عبّاس الزهراوي (404هـ / 1013م)، كتاب «التصريف لمن عجز عن التأليف» المقالة التاسعة والعشرون في تسمية العقاقير باختلاف اللغات...».
- 11- أبو على الحسين بن عبد الله ابن سينا (428هـ / 1037م)، كتاب «القانون».
- 12- أبو المُطَرِّف عبد الرحمن بن محمَّد ابن وافد اللخمي (467هـ / 1074م)، «كتاب الأدوية المفردة».
- 13- أبو عبيد عبد الله بن عبد العزيز البكري (487هـ / 1094م)، كتاب «أعيان النّبات والشجريات الأندلسية».
- 14- أبو عبد الله محمد الشريف الإدريسي الحسني (560هـ / 1165م) ، كتاب «الجامع لأشتات النّيات».
- 15- أبو جعفر أحمد بن محمد بن السيد الغافقي (بعد 560هـ/ 1165م)، كتاب «الأدوية المفردة».
- 16- الحافظ أبو العبّاس أحمد بن مُفَرِّج المعروف بابن الرومية النباتي (637هـ/ 1239م)، كتاب «الرحلة المشرقية».
- 17 عبد الله بن صالح الحريري الكتامي (كان حيًا عام 583هـ/ م)، «شرح لكتاب ديسقوريدس في هيولي الطب».

وبالإضافة إلى هؤلاء نقل ابن البيطار عن عدد آخر من المؤلفين سَتَرِد أساؤهم جميعًا في فهرس الأعلام، ومنهم أرسطوطاليس، وبولس الأجانيطي، ويوحنا ابن البطريق، وحبيش بن الحسن، ومسيح بن الحكم، وثابت بن محمد، وإسحاق ابن عمران، وأحمد ابن الجزّار القيرواني، ومحمد بن عبدون الجبلي، وأمين الدولة ابن التلميذ، وعيسى بن على الكحّال، وعلى بن رضوان، وأبو العلاء ابن زهر.

واعتمد ابن البيطار في نقوله كذلك على عدد من الكتب لم يذكر مؤلفيها ككتاب «الفلاحة»، وكتاب «الفلاحة النبطية» - وهو لأبي بَكْر أحمد ابن وحشية، (296هـ / 909م)، و«كتاب التجربتين على أدوية ابن وافد» وهو من تأليف أبي بكر محمد ابن الصائغ التجيبي الشهير بابن باجه (533هـ / 1138م) بالاشتراك مع أبي الحسن سفيان الأندلسي (القرن السادس الهجري، الثاني عشر الميلادي)، وكتاب «فصل الخطاب» لأحمد بن يوسف التيفاشي (651هـ /).

أَلَف ابن البيطار كتابه «الجامع» برسم خزانة السلطان الصالح نَجْم الدين أيوب، وأُوضَح في مقدمته منهجه في التأليف، وهو ينحصر في النقط التالية:

1- استيعابُ القولِ في الأدوية المفردة والأغذية المستعملة وما يَنتفع به الناس من دِثار والبسة.

2 استيعاب المقالات الخمس من كتاب ديسقوريدس بنصّه، مع جميع ما أورده جالينوس في كتابه «الأدوية المفردة»

3- إيرادُ أقوال المُحْدثين في الأدوية النباتية والمعدنية والحيوانية التي لم يذكرها ديسقوريدس ولا جالينوس. والاعتمادُ في ذلك على ثِقات علماء النبات، مع إسناد كلَّ قول إلى صاحبه.

4- إيراد ما اختص به المؤلف من أقوال مستمدّة من معرفته ومما صَح عنده بالمعاينة والخبرة.

5- تَرْك التكرار إلاّ فيما تُمسُّ إليه الحاجة.

6- التنبيه على أوهام وأخطاء وقع فيها من سبقه.

7- إيرادُ أسماء الأعشَّاب والحيوان والأحجار بمختلف اللغات وذكر أسمائها الدارجة المشهورة في مختلف المناطق⁽⁴⁾.

0 0 0

وبعد فإني توخيت من عمل هذا التنقيح تيسير الاستفادة من جامع ابن البيطار وضَبْط المفرداتِ النباتية والحيوانية والمعدنية الواردة فيه بحسب المستطاع، وقصدي من ذلك تمهيد السبيل لمقابلة هذه المفردات وما يَتُصل بها من صفاتٍ بغيرها مما سَجّله العُلماء في مؤلفاتٍ أخرى صَدَرت أو هي في طريقها إلى الصدور كآثار أبي بكر ابن سمجون في مؤلفاتٍ أخرى صَدَرت أو هي في طريقها إلى الصدور كآثار أبي بكر ابن سمجون وأبي عبد الله التميمي وأبي جعفر السيد الغافقي وابن عبدون الإشبيلي.

وعلى الله قصد السبيل ومنه - سبحانه - أستمد التوفيق والسَّداد.

محمّد العربي الخطّابي

الرباط 21 شعبان 1410 1990 مارس 1990

⁴⁾ انظر ترجمة ابن البيطار في : «طبقات الأطناء»، لابن أبي أصبيعة، 2 : 133، وفوات الوفيات 1 : 204، وبروكلمان 1 : 647، والأعلام 4 : 192.

المفرد الت النت باتية



اللهم نجِ المستضعفين من المؤمنين في كل مكان ، اللهم الطف بِـ أمة نبيِّك محمد ﷺ وارحمها وفــرج كربت



اللهم نِجِّ المستضعفين من المؤمنين في كل مكان ، اللهم الطف بِ أمة نبيِك محمد ﷺ وارحمها وفرَج كربها

المتألمة

1- آارغيس:

اسم بربري. يُطْلَق على قشر أصل شجرة البرباريس°. يُسمّى في مصر عود الربح المغربي.

2 – آاطريلال (رجُّل الغراب):

لفظ بربري معناه رجْلُ الطائر، نبات يُشْبه الشَّبث في ساقه وجُمَّتِه وأُصلِه، غير أَنَّ زهرَه أبيضُ يعْقد حبًّا أَصغر وأطول من حَب البقدونس أو الخِلَّة ، وفي هذا الحَب يسير حرافة ومرارة.

3 – آافشرو :

اسم بربري لشجر كان معروفًا بمدينة سبتة ، وكان بعض الشجَّارين بالأندلس يَعرفونه بالقنطوريون الأصفر . وقد نَفَى أبو العبّاس ابن الرومية النباتي صلة هذا النبات بالقنطوريون ، وقال إنه يَنْبت حوالي المياه وسروب العيون والجبال ، ورقه صغيرٌ قَدْرَ ظَفْر الإبهام مائلٌ إلى البياض ، وزهره في أطراف القُضْبان أصفر مليح الصُّفْرة مُنفرِشُ الشّكا .

4 - آ أكثار:

اسم بربري لنباتٍ معروف بالمغرب يُسمّى في بعض جهاته بالتلغوطة.

- أبو العبّاس النبّاتي: هو نبات جَزَري الشّكل دقيقٌ ذو ساق مستديرة طولُها نحو ذراع في أعلاها إكليلٌ مستدير يُشبه جُمَّة الشبث ، وزهره أبيض يَخْلُفه بزرٌ دقيقٌ يُشبه بزرَ الخلّة ، وطعمه مائل إلى الحرافة ، وأصله مستدير على قدر جوزةٍ ذو لون أبيض ، مُصْمَت ، هَشُّ إذا جَفّ ، وله قشرٌ أسود ، وهو حُلُو الطعم كالشاهبلوط مع حرافة يسيرة ، يَنبت في المزارع وفي الجبال .

- الشّريف [الإدريسي]: يَنبت بالسّهول، وبعض أهل المغرب يتَّخذون منه في سِنِي المِحاعةِ خبزًا كما يُتَّخذ من اللوف " المسمّى بالبربريّة أَيَرْني.

5- أالسن [أالوسن]:

اسم يوناني ، وهو الدواء المعروف اليوم بالشَّام بحشيشة اللَّجأة وحشيشة السلحفاة أيضًا.

- ديسقوريدس: دوام يُستعمل في وَقودِ النَّار، [وهو نبات] خَشِنُ المَجَسّة ذو ساقٍ واحدة، وله ورقٌ مستدير، وله في أصولِ الورق ثمرٌ في شكلِ التُّرمس ذو طبقتين فيه بزرٌ صغير إلى العرض ما هو، ذو ساقٍ واحدة، يَنبت في مواضع جبليةٍ وأماكن وعرة.
- جالينوس: إنّما سُمِّيَ هذا الدواء بهذا الاسم أعني آالسن لأنه يَنفع من نهشة الكَلْب الكَلِب نفعًا عجبيًا.
- ونقل جالينوس عن ديمقراطيس أن هذا النَّبت يُشبه الفراسيون والا أنه أخشنُ منه وأكثر شوكًا، ويُخرِج وردةً يَضرب لونُها إلى الحمرة الكَمدة.
- تعليق ابن البيطار: زعم بعض الأندلسين أنَّ هذا الدواءَ المُسمَّى باليونانيّة آالوسن هو الدواءُ المعروف عندهم بالقارة، وليس كما زعموا، بل هو الدواء الذي ذكرتُه وتَرجمتُ عنه. والقارة هو الدواء المسمَّى باليونانية سطاخيس .

6- آأمليلس:

اسمٌ بربري لشجر معروف ببلاد المغرب.

- أبو العَبَّاسِ النباني: هو شجرٌ عُلُوهُ فوق القامة ، له ورقٌ شبيه بورق الآس °

الأخضر، ناعمٌ، وثمره في قدر حَبّ الضّرو اذا نَضج اسودٌ، وهو لَيْنُ المُلْمس، وخشبه صُلْب، داخله أصفر إلى البياض ملمّعٌ بحمرة يسيرة.

7- آبنوس :

- ديسقوريدس: الصّنف الحبشي من الأبنوس أسود ليس فيه طبقات، يُشبِه في ملاسته قرنًا محكوكًا، وإذا كُسِرَ كان كَثيفًا يَلْذَع اللسانَ ويَقْبضه، وإذا وُضِعَ على جَمْرٍ بخر بخارًا طَيّبَ الرائحة... وقد يكون أيضًا منه ببلاد الهند صنفٌ فيه عروقٌ لونها أبيض وعروقٌ لونها ياقوتي، وهو كثيف أيضًا إلاّ أنَّ الجنسَ الأوّل أجود.

8- آذان الأرنب:

- الغافقي: تُسمّيه البربر آذان الشاق، ويُسمّى أيضًا آذان الغزال، ويسمّى اللصيفي، وهو نبات له ورق في صورة ورق لسان الحَمَل إلا أنه أدق وأخشن، ولونه إلى السواد وعليه زئبر كالغُبار أبيض ، وفيه أيضًا شبه من ورق لسان الثور ، وله ساق في غِلَظ أصبع تعلو أكثر من ذراع وزهر أزرق فيه بياض مثل زهر الكَتّان مقمع يَخْلفه في أقاعه أربع حَبّاتٍ حُرْشٍ تلتزق بالثياب، وله أصل ذو شُعَبٍ كالخربق ظاهره أسود وداخله أبيض لزج.

9- آذان التيس:

عامّة الأندلس يُسمّون بهذا الاسم النباتَ المسمّى باليونانيّة قوطوليدون .

10- آذان الجَدى:

هو لسان الحَمَل الكبير بدمشق وما والاها من أرض الشام ، وعامّة الأندلس تُسمّي النوع الصغير منه آذان الشاة .

11 - آذان الدب :

هو أحد أنواع النبات المسمّى باليونانية فلومس، وهو البوصير أيضًا، وسُمِّي بهذا الاسم لأنه عريضُ الورق إلى التدوير ما هو، أزغب، وفيه متانة.

12 - آذان العَنز:

هو مزمار الراعي°، من مفردات الشريف [الإدريسي].

13 - آذان الفأر البستاني:

- ديسقوريدس: نبات ينبت في المواضع الظليلة من البساتين، يُشبه القسيني إلا أنه أقصر منه وأصغر ورقًا وليس عليه زَغب، وإذا دُلك فاحت منه رائحة القِثّاء.

14 - آذان الفأر البري:

يُعرف في إفريقيا بعين الهدهد.

- ديسقوريدس: له قضبان كثيرة تخرج من أصل واحد، ولون ما يلي أسْفَلها إلى الحمرة، وهي مُجَوَّفة ، وله وَرق دقاق، طوال ، صغار ، أَوْسط ظهورها ناتئة ، لونها إلى السواد وأطرافها حادة ، وهي أزواج أزواج بينها فروج ، ويتشعّب من الأغصان قضبان صغار عليها زهر صغير لازوردي مثل زهر أحد صِنْفي أناغالس ، وله أصل غليظ مثل غلظ أصبع ، له شُعَب كثيرة ، وبالجملة هذا النبات يشبه سقولوفندريون إلا أنّه أقل خشونة منه وأصغر .

- الغافقي عن غيره: آذانُ الفأر البري شجرةٌ تَنبت في الرمل مفترشةَ الأغصان على الأرض، لها ورقٌ صغارٌ شبيهةٌ بآذان الفأر البستاني لا يُغادر منه شيئًا.

- الرازي في «من لَمْ يَحْضره طبيب»: آذان الفأر أحد اليَتُوعات، وهو نبات له وَرق كآذانِ الفأر عليه زَغبُ أبيضُ اللونِ إذا قطف يسيل منه اللَّبن.

15 - آذان الفيل:

قبل إنّه القُلْقاس وقبل هو اللّوف الكبير وهذا أصحّ.

16− آس:

- أبو حنيفة: هو كثيرٌ بأرض العَرب بالسّهل والجَبل وخُضرته دائمة ويَسمو حتَى يكونَ شجرًا عَظيمًا، وله زهرةٌ بيضاء طيّبة الرائحة وثمرةٌ تَسْوَدُّ إذا أينعت وتَحلو، وفيها مع ذلك عَلْقَمة وتُسَمَّى الفَطْس.

= ديسقوريدس: مرسينس إيماروس، وهو الآس البستاني الذي اشتدّت خُضرته حتى مالَ إلى السواد.

المفردات النباتية

17- الآس البري:

يُعرف في دمشق وما والاها من أرضِ الشّام بِقِف وانْظُرْ، وأما عامّة أهل الأندلس فيعرفونه بالخيروان البلدي.

- ديسقوريدس: مرسينا آغريا - معناه الآس البري، وهو نبات له ورق شبيه بورق الآس البستاني إلا أنه أعرض منه، وفي طَرفه حَدُّ شبيه بطرف سِنان الرُّمح، وله عُرُّ مستدير فيما بين الورق، إذا نَضج كان لونه أحمَر، وفي جوفه حَبُّ صلب وله قضبان تشبه قضبان نبات لوقس [لوتس] كثيرة، مَخْرجها من أصل واحد، عَسِرة للرض ، طولها نحو من ذراع، مملوءة ورقا، وأصله شبيه بأصل نبات أغرسطس إذا ذيق كان عَفِصًا مائِلاً إلى المرارة. يَنبت في مواضع خشنة وأجراف قائمة.

18- إبرة الراعي:

- الغافني : وتُسمّى أيضًا إبرة الراهب والجحلق ، نَوْرها شبيه بالإبر ، وهو نوع من الحَسك ومن النّبات المسمّى باليونانية لوقبسوس ، وصنف من النّبات المسمّى باليونانية غارانيون . وزعم بعضُهم أن إبرة الراهب هي الشكاعي "، وهو غَلط .

91- إبريسم: (مُعَرَّب) هو الحرير: وربّما أُطْلق على الحرير الخام.

20 - أَبْهَلَ

الأبهل ليس هو العرعر " كما زعم بعض الأطباء.

- إسحق بن عمران: الأبهلُ صنفٌ من العوعر، وهو شجرٌ كبيرٌ له ورق شبيهة بورق الطَرْفاء * وثمرتُه حمراء دَسِمةٌ تشبه النَّبق في قَدْرها ولونِها، وما بداخلها مُصَوَّف له نوى، ولونه أحمر إذا نَضج كان خُلُو المذاق وفيه بعض طعم القطران، ويُجْمع في وقت قطاف العنب.

- ديسقوريدس: برائي - وهو الأبهَل - صنفان: أحدهما وَرَقُه شبيه بورق السَّرُو[°] وهو أكبر شوكًا، كريهُ الرائحة، وشجرتُه شديدةُ الاستدارة تَذْهب في العرض أكثرَ منها في الطول، والآخرُ ورقُه شبيهُ بورق الطَّرفاء.

-21 إَبُّوفَايس

هو الغاسول الرومي شاهدت نباته ببلاد أنطاليا ورأيت أهلَ تلك البلاد يَعسلون بأصوله الثياب كما يَفعلُ أهلُ الشَّام بأصول العرطنيثا.

- ديسقوريدس: من الناس من يسميّه إبّوفايس، تُقَصَّرُ بهِ الثياب، وهو نَباتُ يُنبّت في سواحل البحر والمواضع الرملية، وهو نبات مخصب له ورق صغار شبيهة بورق الزيتون إلا أنها أدق وألين، وفيما بين الورق شوك يابس لونه إلى البياض، مُزوّى، مُتَفَرِّقٌ بعضه من بعض، وزهرُه شبيه برؤوس قسوس * كأنه عناقيد، متراكم بعضه على بعض، إلا أنه أصغر وفي لونه شيءٌ من الحُمرة مَعَ البياض، وأصل غليظ مملوء دَمْعة، مُرّ الطّعم، وتستخرج دمعته مثل ما تُستَخرج دمعة ثافسيا *.

22 - أَتْرُجٌ :

هو نبات تَبقى تُمرتُه عليه جميع السّنة ... والثمر بنفسه طويل لونه شبيه بلون النّهب بلون النّهب الرّائحة مع شيء من كراهة ، وله بزرٌ شبيه ببزر الكُمثْرى ...

- أبو حنيفة: هو كثيرٌ بأرض العرب، وهو ممّا يُغرس غرسًا ولا يكون بَريًا، ورقُه مثل ورق العَور النَّرجس الرائحة، وفُقَّاحه شبيهٌ بنَور النَّرجس إلا أنه أَلْطف منه، ذكيّ، ولشجره شوكٌ حديد. وقال لي بعض الأعراب: إن شجرته تحمل عشرين سنة، وحَمَّلُها مرةً واحدة في السنة.

23 - إثرار:

- أبو حنيفة: هو الأمبر باريس*.

24 - أثل:

- إسحق بن عمران: هو شجرٌ عظيٌ متدوِّح وله حبُّ وقُضبانٌ خُضْرٌ، ملمَّع بحمرة وله ورق أخضر شبيه بورق الطَّرفاء، في طعمه عُفوصة وليس له زهر، ويُثمر على عُقَدٍ في أغصانه حَبًّا كالحمَّص * أغبرَ إلى الصفرة، وفي داخله حبُّ صغير مُلْتَصِق بعضُه إلى بعض، ويُسمَّى حبُّ الأَثْلِ العَدْبَة، ويُجمع في حزيران. ه.

ديسقوريدس: أقاقليس – وهو الأثل – ثَمَرُ شجرةٍ تكون بمصر فيه مشابهة من ثمر الطرفاء.

المفردات النباتية

ثمر شجرة الأثل هو الكزمازك والجزمازق والعَذبة.

25 - إجَّاص:

أهلُ الأندلس يسمّون الإجّاص عيون البقو.

- إسحق بن عمران: هو صنفان: أسود وأبيض، فالأسود هو إجاص على الحقيقة والأبيض هو المعروف بالشاهلوج.

[المقصود هنا بالإجَّاص هو ما يُسَمَّى اليومَ في المغرب بالبرقوق، ولا سيَّما الأسود منه، وهو الَّذي كان يُسمَّى في الأندلس بعيون البقر، وقد يُخَفَّف فيقال عَبْقَر، كما ورد في بعض المؤلَّفات الأندلسية].

26 - إخريض:

أبو حنيفة: هو العُصْفُو°.

27 أخرساج:

«الفلاحة النبطية»: هي شجيرة تنبت في البلدان الحارة والمواضع القشفة اليابسة، وهي ترتفع كقامة الرجل الطويل، وخَشبها كخشب النين وخو أجوف، وورقها كورق النين أو أكبر بقلبل، وله طعم عذب، تفه ، وهو أملس وليس له نوى ، وإذا أكب خشأت وطيبت فَم المعدة. ويتولّد عن أغصان هذه الشجرة وأصولها عناكب صغار قصار مُغشّاة بغشاء أبيض إذا أزيل عنها الغشاء دبّت فَتنفّر لأجل هذه العناكب نفوس كثير من الناس عن أكل ثمرها.

28 - أخينوس:

- ديسقوريدس: هو نبات بنبت بقرب الأنهار ومناقع المياه المجتمعة من العيون، وله ورق شبيه بورق البافروج وإلا أنه أصغر منه، وأعلاه مشقَّق وله عيدان خمسة أو ستّة طولُها نحو من شبر، وزهر أبيض وغر أسود صغير قابض، وعيدان هذا النبات وورقه مملوءة رطوبة.

29 - أخيون:

هو رأس الأَفعى، سُمِّيَ بذلك لشبه نَمَرِه برأس الأفعى.

- ديسقوريدس: هو نبات خشن ورقه مستطيل إلى الرقة ما هو، شبيه بورق النبات الذي يقال له أنجشا إلا أنه أصغر منه، وفيه رطوبة تَدْبق باليد، وعلى الورق شوك صغار شبيه بالزغب، وله قُضبان صغيرة دقاق كثيرة ، ومن كلا جانبي القضبان تنبت أوراق صغار دقاق مستقيمة الأطراف، إلا أن الورق النابت في أطراف القضبان هو أصغر بشيء يسير من سائر الورق، وعند الورق زهر لونه لون الفرفيرية، وله تَمر شبيه في خلقته برأس الأفعى، وله أصل أدق من إصبع، لونه أسود.

: 30 أداد

اسم بربري للنّبات المسمّى بالعربية الإشخيص *.

31 أ**دريس**:

اسم بربري للنبات المسمّى باليونانيّة ثافسيا ، وعرب المغرب يقولون: الدرياس.

32 - إ**ذ**خِر:

- أبو حنيفة: [هو نبات] له أصل مُندفن وقضبان دقاق ذَفِرُ الريح، وهو مثل الأسل أسل الكُولان إلا أنه أعرض منه وأصغر كُعوبًا، وله تُمرة كأنّها مكاسح القصب إلا أنها أدق وأصغر تُطحَن فتدخل في الطيب. وقلَّما تَنبت الإذخرة مفردة، فإنّك متى نظرت واحدة فحد قت رأيت غيرها، وربّما استَحْلَسَت الأرض منه، وهو يُنبت في السهول والحزون، وإذا جَف ابيض.
- إسحق ابن عمران: ما يَنبت منه بالحجاز وهو الحَرَمي هو أعلاه بعد الإنطالي، وما يَنبت منه بقفصة وساحل إفريقيا فهو أدناه.
- ديسقوريدس: منه ما يكون في البلاد التي يقال لها لينوى ومنه ما يكون في بلاد العرب ويُسمّيه العرب ومنه ما يكون في بلاد المغرب ويُسمّيه بعض الناس البابلي.

33 - أفريون:

- إسحق بن عمران: هو صنف من الأقحوان، منه ما نُواره أصفر ومنه ما نُواره أحمر.

- ابن جناح: نُواره ذهبي في وسطه رأسٌ صغير أسود.
- ابن جُلْجُل: هو نبات يَعلو ذراعًا، لَه ورق إلى الطول ما هو في قَدْر الإصبع، إلى البياض، عليه زَغب وله أذْرع كثيرة وزَهره كالبابونج .
- الغافقي: قال صاحب «الفلاحة»: وردُه أحمر لا رائحة له، وإن سَطَعت منه رائحة كانت شبيهة بالمنتِنة، وهو نَبات يدور مع الشّمس ويَنْضَمُ ورده باللّيل.

34 - أراقوا:

- جالينوس (في كتاب الأغذية): هو بزرٌ صغير صلبٌ مدوَّر ينبت بين العَدَس. - كتاب الفلاحة: ويَنبت بين العدس حشيشةٌ تشبهه، وحَمْلُها في أوعية شبيهة بالغُلف، بزرُه أسود إذا جَفَّ، مُدَوَّر.

-35 أراك:

- أبو حنيفة: هو أفضل ما استيك بأصله وفروعه من الشّجر وأطيب ما رَعته الماشيةُ رائحة ، وهو ذو فروع شائكة ، وثَمره في عناقيد ، منه البرير وهو أعظم حبًا وأصغر عنقودًا ، وله عَجَمةٌ صغيرةٌ مدوَّرة صلبة ، وهو – أعني الثمر – أكبر من الحمص بقليل وعنقوده يَملأ الكفَّ أكبره ، والكباثُ فوق حَبّ الكُزبرة وليس له عَجَمٌ وعنقوده يَملأ الكفَّ أكبره ، والكباثُ فوق حَبّ الكُزبرة وليس له عَجَمٌ وعنقوده يَملأ الكفَّ أكبره ، والكباثُ فوق حَبّ الكُزبرة وليس له عَجَمٌ وعنقوده يَملأ الكفَّين ، وكلاهما يبدو أخضر ثم يَحمرُّ ويَحلو وفيه حرافة ثم يَسُودُ فيزيد حَلاوة ، وفيه بعض حرافة ، ويباع كما يباع العنب ، ونباته ببطون الأودية ، وربّما يَنبت في الجبل ، وذلك قليل ، وشوكه قليلٌ منفرّق .

-36 إربيان:

- البكري: الإربيان هو من لغة أهل الشام وهو ضرب من البابونج " يؤكل نيئًا ومطبوخًا ويسمّى بالبونانيّة فكتلمن وهو البهار ".
 - غيره: الإربيان هو الجَراد البحري ويُقال أيضًا روبيان°.

-37 أرتدبريد:

- الرازي: دوام فارسي يُجْلَب من سَجِستان كثيرًا، وهو يشبه البصل المشقوق.
 - الغافق: غَلَب على ظنَّى أنه الدُّلبوث ".

38 أرجان:

اسم بربري لشجر يكون المغرب الأقصى من أعمال مراكش، له شوك حديد، ويُثمر ثمرًا على هيأة ما صَغر من اللوز ، وتسميه العامّة لوز البربو .

39 - أرجنقنّة:

- أبو العبّاس النباني: الأرجنقنة هو المعروف عند الصبّاغين بالأرجيقن يُجلّب اليهم بالمغرب من أحواز بجاية وأطيبُه عندهم ما كان من سطيف، وهو مَعروف بإفريقية أيضًا، طعمه يُشبه طعم أصل الحرشف بعض شبه كما يُشبه النبات المعروف عند الشجّازين بالأرز في هيئته وأصله وورقه وزَهره وطعمه، إلا أن ورق الأرجيقن يَميل إلى البياض وهو أزغب، ومنه ما هو صغير غيرُ مقطّع الورق، ومنه ما هو مقطّع الورق مثل الأرز إلا أنه أعرض منه بقليل، وأصله من نحو الشبر وأطول قليلاً، ويَخرج من بين تضاعيف وَرقِه ساق قصيرة في أعلاها رؤوس مُستديرة عليها زهر أصفر تشاكل في هيأتها وقدرها رؤوس العصفر البري، والزهر لها شوك قليل لين.

40 أرجوان:

- التيفاشي في «فَصل الخطاب»: أرجوان (مُعَرَّب) وأصله بالفارسية أرغوان، وهو شجرٌ ببلاد فارس له زهرٌ أحمرُ شديدُ الحُمرة، فسَمَّت العربُ باسمه كلَّ لونٍ يُشبه في الحمرة، وشَجره كثيرٌ بأصفهان، ويورد وَرْدًا شديدَ الحمرة القانية - كما قلنا - حسنَ المنظر لا رائحة له، يُؤكل زهره وفي طَعمه حلاوةٌ ويُتَنَقَّل به على الشراب، وخَشبُه رَخُوٌ سخيف.

- تعليق ابن البيطار: أخبرني مَن أثق به أَنَّ من هذا الشَّجر كثيرًا بميافارقين... وأخبرني أيضًا غيرةً أن منها أيضًا كثيرًا بكروم جبل قرطبة من بلاد الأندلس... ووصف لي من صفتها ما ذكرتُه في الأرجوان.

41 أرز:

- ديسقوريدس: هو صنفٌ من الحبوب التي يُعمَل منها الخبرُ ، ينبت في آجامٍ ومواضع رطبة ، وهو قليلُ الغِذاء.

42 - أرسطولوحيا :

هُو الزراوند الطويل من باليونانية ، واشتُقَّ له هذا الاسمُ من أرسطو - وهو الفاضل - ومن لوحيا - وهي المرأة النَّفساء ، فالمراد : الفاضل بالمنفعة للنفساء .

43 أرطاماسيا:

هو البرنجاسف^{*}.

44 - أرغاموني [أاراموني]:

- ديسقوريدس: هو نبات شبيه في شكلِه بنباتِ الخشخاش " البري ، وله ورق وزهر مُشَرَّف شبيه بورق شقائق النَّعمان " ، وهو أحمر ، ولَه رؤوس شبيه بالصّنف من الخشخاش الذي يُقال له رواس إلا أنها أطول منها ومن النعمان ، وما علا منها عريض " ، وله أصل مُستدير ودَمعة لونُها لون الزعفران " .

45 - أرقطيون:

- ديسقوريدس: هو نبات ورقه شبيه بورق فلمومس إلا أنه أكثر زَغبًا منه وأشد استدارة ، وله أصل حُلْو أبيض ليّن ، وساق رخوة طويلة ، وثمر شبيه بالكَمّون الصغير الحبّ.

- 46 أرقطيون آخر

- ديسقوريدس: هو نبات له ورق شبيه بورق القَرْع " إلا أنه أكبر منه وأصلب وأقرب إلى السواد، وعليه زَغب، وليس له ساق، وله أصل كبير أبيض.

47 أرماك:

- يوحنا بن ماسويه: هو دواء هندي يشبه قرفة القرنفل".
- البصري: خشب يُشبه القرفة "، طيّب الرائحة يُجلب من اليمن.
 - الطبري: هو نبات له عيدان شبيهة بعيدان الشّبث «.
- الرازي: سمِعْت أنه خَشب خفيفٌ يُتَّخذ منه الحقوق [جمع حُقّ].

48 - أرمنيس [أرمينن]:

- تعليق ابن البيطار: زعم ابن جُلْجُل أنّ هذا النّبات هو القلْقل والقلقلان أيضًا، وصفته أيضًا ليست صفة القلقلان الذي هو بالعراق مشهور في زماننا هذا.

49- أزا**ذَدرخت**:

معناه بالفارسية حرّ السحر.

- ابن سَمجون: هو أحد السموم الوَحِيَّة [أي التي تقتل سَريعًا] غير أنه قد يُستَعمل في العلاج كما يُستعمل في سائر السموم.

- أحمد بن أبي خالد: هو شَجر عظيمُ الخَشَب كثير الفروع وثَمره يُشبه ثمر الزعرور في لونِه وخِلْقته، ويكون في عناقيدَ مُخَلَّخَلة، ونواه أيضًا يُشبه نوى الزعرور في لونه وخِلْقَته.

50- أزرو**د**:

هو اسم الحندقوقا[،] عند البربر بإفريقية.

51 أسارون:

- ديسقوريدس: بعض الناس يسمّيه ناردينًا بربًّا ، له ورق شبية بورق قسوس فير أنه أصغر منه بكثير وأشد استدارة ، وله زهر فيما بين الورق عند أصوله لونه فرفيري شبيه بزهر البنج ، فيها بزر كثير شبيه بالقرطم ، وله أصول كثيرة دقاق ذوات عُقد دقيقة مُعُوجة مثل أصول الثيل عير أنها أدق منها بكثير ، طيّبة الرائحة . . يَنبت في جبال كثيرة الشجر ، وهو كثير في البلاد التي يُقال لها فروغيا وفروجيا ، وهي بلاد إفريقية ، والبلاد التي يُقال لها أبوسطا التي من أنطاليا .

- ابن سَمَجون: منه مجلوب ومنه أندلسي، وأجوده ما كان يؤتى به من الجزيرة الخضراء.

- الغافق : الذي يُستَعمل بالأندلس ليس أسارونًا بالحقيقة ، وإن كان يُشبهه في منظره... والأسارون الصحيح منه ما يُجلب إلينا من بلاد الروم، وأما الجزيري [نسبة إلى الجَزِيرة الخضراء] فهو نباتٌ له سوق خَوَّارة مُدوَّرة تعلو نحوًا من ذراع ، متباعدة العُقَّد ، وورقه كورق القَنطوريون " الصغير ، أخضر ، يَضرب إلى السواد ، في أعلاه جُمَّةً من شُعَب بعضُها فَوق بعض ، في أطرافها رؤوس صغارٌ في قَدْر حَبّ الحِنطة ، في داخلها زَعْبٌ أبيض، وله أصل أرق من الخنصر يَتشعَّب منه شُعَب رقاقٌ في طول أنملة، طيَّبةُ الرائحة والطُّعم، فهذا هو الذي يُجلُّب من الجزيرة الخضراء وهو أشبه بالأسارون الصحيح، وأما غيره من الأسارون الأندلسي فهو مرُّ الطعم، في رائحته كراهية، وقوم يَجعلونه في أصناف الزراوند الطويل "، وهو نبات له ورق أصغر من وَرق قسوس وأصلب، يضرب إلى السواد والغُبْرة، وله أغصانٌ دقاقٌ، صلبةٌ، مُزَوَّاةٌ تتعلق بما قَرُب منها وتَتَرَقَّى في الشجر ، وله زهرٌ فرفيري كثيرٌ مثل زهرِ ا**لزراوند الطويل** يخلَّف ثمرًا مثل الكُبُر * فيه بزر كبزر الخطمي * ، وله أصول كثيرة معقَّدة تَدب تحت الأرض ، في لونها غبرةٌ وصفرةٌ إلى السواد، قويةٌ الرائحة، مُرَّةُ الطعم تَلْذع اللسان قليلاً، ونوعٌ آخر له ورقٌ دقيقٌ أصغر من ورق الزراوند، لَينة، وأغصانٌ صغار تمتدٌ على الأرض، وزهرُه وثمَرُهُ مثل الذي ذكرنا قبلَه ، إلا أنه أصغر ، وأصولُه لينةٌ غير معقَّدة لونُها أصفر تَخْرج من أصل واحد مثل الخربق * الأسود، مُرَّةُ الطّعم، عَطِرةُ الرائحة مثل رائحة الأسارون، ويُستَّعمل بدلَ الأسارون، وقومٌ يظنُّون أنه نوع من الماميران ".

-52 أُسْحُفان:

- أبو حنيفة: هو نباتٌ يَمندُّ حبالاً على وجه الأرض ، له ورقٌ كورقِ الحنظل " إلا أنه أرقُّ ، وله قُرون أقصر من ورق اللوبياء " فيها حبُّ مُدوَّرٌ أحمر يُتداوى به من عِرْق النَّسا.

53 - أسد الأرض:

زعم جماعة من التراجمة المفسّرين أنه المازريون ، وغُلطوا في ذلك ، وإنما أسدُ الأرض على الحقيقة هو الحرباء ويُسمّى باليونانية خامالاون ، واسم المازيون باليونانية خاماليون ، فدخل عليهم الغَلَطُ من هذا الاشتراك الواقع بينهما في صور حروف الأسماء ولم يُفَرِّقوا من جَهلهم بين خاماليون وخامالاون وقال بعض المتأخرين : أسد الأرض هو

النّبات المسمّى باليونانية خامالاون مالس، ومعناه الأسود من أجل أنه إذا نَبت بأرض لم ينبت معه فيها غيرُه البنّة، تُسمّيه عامّةُ المغرب أداد الوحيد وهو الإشخيص " بالعربية، وسيأتي ذكره فيما بعد.

54 أسد العدس:

هو الجحفيل، وباليونانية أوروبنخي "، وسنذكره فيما بَعد، وسُمّي بذلك لأنه إذا نَبت بين العدس أهلكه كلّه.

-55 إسرار:

- أبو العبّاس النباقي: الإسرار شجرٌ ينبت في أقاصي البحر وفي السواحل من بحر الحجاز، رأيته بمقربة من كفافة من طريق أيلة لمن يريد الجوزاء، وهو على قدر ما صغر من شجر الرّفد ، ورقه ورقه وزهره زهره، ويُشمر ثمرًا على قدر البُندق "كأنه ما صغر من ثمر العخوخ "، أزغب، إلى الطول ما هو، فيه يسيرُ بشاعة، وثمره يؤكل. فيورث شبيه سَدَرٍ في الرأس، سَمّاه لي بعض أعراب الساحل بما سَمّيتُه به واقتضت صفته صفة البَرَم الذي ذكره أبو حنيفة. ولهذه الشجرة صَمعة لدنة فيها شبه بالكُندر "، أول ويُسمّى عندهم بالشورة " وينبت هذا الشجر في الحَمانة من السواحل مما ذكرت، أول ما ينبت تحت الماء قضيبًا واحدًا على خِلْقة قضيب حَي العالم " الكبير من نحو الذراع وأكثر أو أقل، وأصله دقيق غارق في الحَمانة، ولا ورق له، ولا زهر ولا ثمر حتى يَرتفع على وجه الماء وحيناذ يَخْرج الورق وتتشعّب منه الأغصان ويُزْهِر ويُشير.

56 أسطرأطيقوس.

زعم ابن وافد أنه القرصعنَّة "، وهو غَلط.

- ديسقوريدس: هو نبات له ساق صلبة خشنة على طَرَفها زهر أصفر شبيه بزهر البابونج ، وبعضُه يَضْرب لونُه إلى الفرفيرية وله رؤوس مشقَّقة وورق شبيه في شكْله بالكُواكب، وأما الورق الذي على السّاق فإنّه إلى الطول ما هو، وعليه زَغب.

- جالينوس: هذا النبات يسمّى باليونانية قرسيون، وهو اسم مشتق من اسم الحالب.

57- أسطراغَلُس:

هو النباتُ المعروف بمخلَب العقارب الأبيض عند شجَّاري الأندلس.

- ديسقوريدس: هو تمنس صغيرٌ على وجه الأرض، له ورق وأغصان تشبه ورق وأغصان تشبه ورق وأغصان الحمص ورق وزهر صغار لونها فرفيري، وأصل مستديرٌ صالِح العِظَم شبيه في شكله بالفُجلة الشامية يَتشعَّب منه شُعَب سودٌ صلبة شديدة الصلابة في صلابة القرون، مشتبكة بعضها ببعض، قابضة المذاق، ويَنبت في أماكن ظليلة يَسقط فيها الثلج.

- جالينوس: هذا [النبات] يَنبت فيما بين الشجر والحشيش، صغيرٌ، وله أصول قابضة.

58- أ<mark>سطوخوذس</mark>:

ابن الجزّار: معناه «موقف الأرواح».

- ديسقوريدس: يَنبت في الجزائر التي ببلاد غلاطيا والبلاد التي يقال لها مصاليا، وهو نباتٌ دقيقُ الشجرة، له جُمَّة كجُمَّة الصعتر الله أن هذا أطول ورقًا، وهو حِرِّيفُ الطعم مع مرارة يسيرة.

59 أسفاقس [ألسفاقس]:

الألف واللام فيه أصلية تُعَدّ من نفس الكلمة وعماد حروفها ، ومعنى الأسفاقس [الألسفاقس] باليونانية لسان الإبل ، قاله نيقولا الراهب ، ولقد غلط من ظنّ أنه رعي الإبل ، وشجّارونا بالأندلس يُسمّونُه الشالبية والناعمة أيضًا .

- ديسقوريدس: هو تمنس طويلٌ كثيرُ الأغصانِ وله أغصانٌ ذاتُ أربع زوايا ، لونها إلى البياض ما هي ، وله ورق شبيه بورق السفرجل الا أنه أطول وأقلُ عرضًا ، وهو خَشِن خشونة يَسيرة مثل الثياب التي لم تُفْرك بعد الغسل ، وعليه زَغب ، ولونه إلى البياض ما هو ، طيّبُ الرائحة ، وفيه ثِقل ، وعلى أطراف أغصانِه ثمرٌ شبيه بثمر أرمين البياض م ينبت في مواضع خشنة .

60 - أسفاناخ:

- كتاب الفلاحة: هي بَقْلةٌ معروفة تعلو شبرًا، ولها ورقٌ ذو شُعَبٍ؛ ومن

الاسفاناخ نوعٌ برّي، وهو شبيهٌ بالبستاني غير أنه أُلطفُ منه وأدقّ وأكثرُ تشريفًا ودخولاً في ورقه وأقلُّ ارتفاعًا من الأرض.

61 إسفنج البحر:

- أبو العبّاس النباتي: قد تحققنا فيه أنه يَنبت على الحجارة بخلاف زَعْم من زَعَمَ أنه حيوانٌ أو كالحيوان، وأن فيه قوّة حيوانية، وليس من ذلك كلّه وإنّما هو شيءٌ أصله شيءٌ يُشبه اللّيف الرقيق الدي يتكوّن على الحجارة أو كليف أكر البّحر، وقد ذكرنا أنها يَنتأ عليها من جانب كلّ شعرة جُليّدة صغيرة ثم يَتّصل بعضُها ببعض شيئًا بعد شيء حتى يَصير على الهيئة المعروفة - فسبحان الخلاق العظيم - وكذا أيضًا سائر أنواعها التي تنفسخ سَريعًا، ومن أنواعها نوع مُتَحجّر إذا انتهى يَرْمي به البّحر صلبًا كما يتكوّن المرجان ونحوه.

- ديسقوريدس: منه ما يُسمّيه اليونانيون الذكر، وهو صنف دقيقُ الثّقب كثيفٌ، ومنه ما يسمّونه الأنثى وهو على خلاف الذكر.

62 - أسقلبياس:

سَمَّاه حنين في مفردات جالينوس: القنابري، وغلط في ذلك هو ومن قال بقوله. لأن القنابري مشهورٌ بالشام عند الناس كاقَّة، وليست ماهيته ماهية هذا... والقنابري لم يَذكره ديسقوريدس ولا جالينوس في بسائطهما.

- ديسقوريدس: أسقلبياس هو نبات له أغصان طوال وعلى الأغصان ورق مستدير شبية في شكلِه بورق قسوس ، وله عروق كثيرة دِقاق طيّبة الرّائحة ، وزَهر ثقيلُ الرائحة ، وبزرٌ شبيه ببزر فالاقينس، ويَنْبت في الجبال.

: السل - 63

- أبو حنيفة: الأسل هو السمّار والذي يُتَّخذ منه الحُصُر، وأخطأ من جعله من أنواع الإذخر ويُخرج قضبانًا دقاقًا ليس لها ورق إلا أنَّ أطرافَها محدَّدةٌ وليس لها شُعَبُ ولا خشب ويتَخذ منه الحُصر ويدَق بالمياجين فيتَخذ منه حبال ويتخذ منه بالعراق غرابيل، ولا يكاد يَنبت إلا في موضع ماء أو قريب من ماء.

- ديسقوريدس : سخيونس الأجامي هو نباتٌ ذو صنفين . منه صنفٌ يُقال له

المفردات النباتية

أوكسجونُس، حادً الأطراف، وهذا الصنف يَنقسم أيضًا إلى صنفين وذلك لأن منه صنفًا ليس له ثمرٌ ومنه صنف له ثمرٌ أسود مستدير، وقصب هذا الصنف أغلظ وأكثر لحمًا من قصب الصّنف الآخر، ومنه صنف ثالث أغلظ وأكثر قضبانًا وأكثر لحمًا من الصنفين اللذين ذكرناهما ويقال له أوكسجونوس، ولهذا النبات ثمر على أطرافِه شبيه بشمر أحد الصنفين الأولين.

: اسليح – 64

- أبو حنيفة: هو عُشب طوال القَصب في لونه صفرة، ومنابته الرمل، وهو يُشبه الجرجير.

- الغافقي: هو الليرون الذي يَستعمله الصبّاغون... ومنه بري ورقُه أصغرُ من ورقِ الأول بكثيرٍ وساقٌ ذات شُعب كثيرة تمتدُّ على الأرض، ولونها إلى الغبرة، وفي أطراف الأغصانِ غلف كثيرة بعضها فوق بعض تُشبه غُلفَ البنج ، إلا أنها أقصر وألين، وفي داخلها بزرٌ دقيقٌ جدًّا أسود، وله عروقٌ في غِلَظِ أصبع لونُها بين الحُمرة والصّفرة، حرِّيفُ الطعم جدًا وينبت في الأرض الرَّمِلة وفي البياضاتُ من الجالِ ويُسمّى باللطينية الريبال.

65 - إسحارة:

هو النَّبات المسمّى باليونانية أورسيمون، وتَرجمهُ حنين بالتودري°.

- التميمي: هذه البقلة ورقُها يؤكلُ بالشّام مسلوقًا بزيتِ الأنفاق والملح كما تؤكل البقول البرية، وحرافتها يسيرة ، وقد يَتَخذُ الإداميون بالشام منه أخلاطًا باللبن الحامض، وقد يُؤكل بالزيت.

66- إشخيص:

هُو شُوكة العلك عند أهل الأندلس ويَعرفونه بالبشكراني أيضًا، وبالبربرية أدّاد.

- ديسقوردس: خامالاون لوقس وتفسير لوقس: الأبيض، ومن الناس من يُسميّه أقسيا لأنه نبات يوجد عند أصله في بَعض المواضع أقسوس، وهو اللَّبْقُ فاشتُق له من أقسوس: أقسيا، ومعناه الدَبْق، وهو الدَّبْقُ الذي يوجد عند أصول هذا النّبات وتَستعمله النّساء مكان المصطكى . وورق هذا النبات يُشبه ورق الشوكة التي يسمّيها أهل

الشام العكوب، والصنف من الشوك الذي يقال له سقولومس، وورقه أخشن وأحد أطرافًا وأصلب ورقًا من ورق الخامالاون الأسود، وليس له ساق ، ويَنبت في وسطه شوك شبيه بشوك القنفذ البحري أو بشوك النبات الذي يقال له القبار [القبارية]، وله زهر لونه فرفيري وهو مثل الشّعر، وثمره شبيه بالقرطم »، وأصله في الأرض التّربة الجيّدة غليظ وفي الأرض الجبلية دقيق ، ولون داخلِه أبيض وفي رائحته شيء من طيب وكراهة، وهو حُلُو .

وأما خامالاون ماليس – أي الأسود – فهو نبات ورقه أيضًا شبيه بورق سقومولوس الا أنه أصغر منه وأدق وفيه حمرة تضرب إلى حمرة الدم ، وله ساق في غِلَظ أصبع طولها شبر ، لونها أحمر ، وعليها إكليل وزهر مشوك دقاق ، لونه شبيه بزهر يُواقنتس وفيه نُقَط ، وأصله غليظ أسود كثيف ، وربّما كان لون جَوفه إلى الحمرة ما هو ، إذا مضغ لذع اللسان ، وينبت في الصحاري الناتئة والتيلال والسواحل .

67 - أشراس:

ليس هو من أصول الخُنثى "كما زعم جماعةً من المفسّرين ، وإنما هو من نبات آخر غيره يُشْبهه بعض الشبه.

- أبو العبّاس النّباقي: [أشراس] معروف بالمشرق كلّه، يُحْمَلُ من نواحي حَوَّان الى سائر البلدان ويُجلب إليها من جبالها، ويُطحن بالطواحِين ويؤتي به، وهي أصول كأصول الخُنثي إلا أنها أطول ، لونها أصفر ماثل إلى الحُمرة، وفيها صلابة ، تُرض وتُطحن ، وهي عند الأساكفة وغيرهم ، ويُدبّق بها الكتب وغيرها ، وتُحلُّ وتصلُب في الحين ، وما هو إلا أن يُؤخذ منه اليسير فيوضع فيما يَغْمره من الماء ويُضْرَب باليد أو بمسواط من خشب ويُلْصق به في الحين ، وليس في جنس الأغْرية النباتية أفضل منه ، وقد يُسمَّي بعض أهل الأندلس البَوْق المشهور بها أشراساً ، وليس ذلك بشيء ، ومنهم من ظنَّ أن الأشراس أصل المغاث المعروف بالمشرق لما في ذلك أيضًا من قوة الإلصاق ، وليس كما ظنّوا ، والبروق معروف بالمشرق وغيره بنوعيه ؛ ومنه نوع ثالث يُسمَّى بجهة وليس كما ظنّوا ، والبروق معروف بالمشرق وغيره بنوعيه ؛ ومنه نوع ثالث يُسمَّى بجهة البيت المقدس بالصوى ، وكأنه البروق العربي إلا أنه أكبر منه وأمَرُ ، وثَمره أعظم وأصلب ، وزهره كذلك ، وأصله خَربيّ الشكل أصفر ، وأما الأشراس فأعظم من هذا ، وأصلب ، وزهره كذلك ، وأصله خَربيّ الشكل أصفر ، وأما الأشراس فأعظم من هذا ، ورقه على شكل ورق البروق المسمّى بالخُنثى " إلا أنه أعرض وأقصَر ، وله ساق مثل ورقه البروق المسمّى بالخُنثى " إلا أنه أعرض وأقصَر ، وله ساق مثل ورقه على شكل ورق البروق المسمّى بالخُنثى " إلا أنه أعرض وأوقصَر ، وله ساق مثل

المفردات النباتية

ساقِه إلا أنها في غِلَظ الأصبع الوسطى، طولها ذراعان وأكثر، مستديرة، على أطرافها من نحو ثلث الساق زهر أبيض ضخم يُشبه زهر البرواق، فيه يسيرُ حُمرة إلا أنها مليحة المنظر، وثمره مستدير، وأصلُه كأنه أصلُ العُنْصل .

68 - أشترغاز:

تأويله بالفارسية شوك الجمال.

- ديسقوريدس: قد يكون أصلُ نبات [ينبت] ببلاد ليوني شبيه بأصل شَجرة الأنجُدان ، إلا أنه أدق منه، وهو حِرِّيفُ رَّخُوْ وليس له صَمغ.

- ابن عبدون: هو أصلُ نباتٍ يُنبت بخواسان يُطْبخ مع اللحم بحسب التابل، وقُوَّتهُ قوة الأنجدان .

69 أُشُق :

ويقال أُشِّج ووُشَّق ولَزَّاق الذهب، وغَلط من جعله صمغَ الطُّرثوث ".

- ديسقوريدس: هو صمغُ نبات يُشبه القنا والقنى في شكله يَنْبت في شكله يَنْبت في شكله ينبت في شكله ينبت في بلاد ليوني فيما يلي الموضع الذي يُقال له دوري، ويقال لشجرته إغاسوليس... وطعمه مرّ.

- جالينوس: هذه صمغة من صُموغ الشّجر تَخْرج من عود يرتفع على استقامة. - حبيش بن الحسّن: الوُشّق صمغة حادّة.

70 أشنان:

- أبو حنيفة: هو أجناس كثيرة وكلُّها من الحَمْض، والأَشْنان هو الحُرض، وهو الذي يُغْسَل به الثياب.

- البكري: الأشنان هو نبات لا ورق له، وله أغصان دقاق فيها شبيه بالعُقَد، وهي رَخْصَة كثيرة المياه، ويَعظم حتى يكون له خشب غَليظ يُسْتَوقد به، ونَاره حارّة جدًّا ورائحة دُخانه كريهة وطعمُه إلى الملوحة وهو من الحَمْض.

71- أشنان داود:

هو **الزوفا**° اليابس.

: أشنة – 72

هي المعروفة بشيبة العَجوز.

- ديسقوريدس: الجَيّد منها ما كان على الشّربين وكانت جبلية وبعدها ما يوجد على الجَوز، وأجود من هذه ما كانت أطيب رائحة وكانت بيضاء.

73 أصابع صُفر:

- الغافقي: هو النبات الذي يَعرفه الشَّجارون بكف عائشة وبكف مريم أيضًا، وورقه نَحو من ورق النبات الذي يقال له خُصَى الذئب "، وله ساق مرتفعة رقيقة عليها زهر فرفيري من أسفله إلى أعلاه، وله أصل في قَدْر كف طفل رضيع وفي شكله، ذو خمس أصابع مملوءة رطوبة ، ومنابته الرمل وقُرْبَ البحر.
- ابن رشوان: منه ما يُشبه الكف فيه خمس أصابع أو ست ، ومنه ما يُشبه عالبَ الأسد، ولونه أصفر.
- ابن سينا: شكلُه كالكفّ أبلقُ من صفرةٍ وبياضٍ، صُلْبٌ، قليلُ الحلاوة، ومنه أصفرُ مع غبرةٍ بلا بياض.

74 أصابع العَذارى:

هو صنف من العنب الطوال كالبلوط »، ويُسَمّى ببعض السواحل من بلاد الأندلس العنب البَقري.

75 أصابع فرعون:

هي شبيهة بالمراود في طول أصبع السبَّابة ، حَجرية تُجْلَب من بحر الحجاز ، فيها رخاوة ، وتُسمَّى أميال الجواح أيضًا .

76 أصابع القينات:

- أبو حنيفة: هي الريحانة المسمّاةُ بالفارسية فَرَنْجَمِشْك "، وهو بأقاصي أرضِ العرب كثيرٌ لا يرعاه شيء.

77 أصابع هُرمس:

هو فَقَّاحِ السورنجانِ ، وهو الشنبليذ » .

المفردات النباتية

78- اصطرك: قيل إنّها الميعةُ اليابسة".

79- اصطفلين : هو الجَزَر° بلغة أهل الشّام.

80- أَصَف: الأَصَفُ لغةٌ في اللَّصف وهو الكَبَر°.

81 إصفُورْن:

- ديسقوريدس: من النّاس من يُسمّيه فاسيلون لأنه نبات يُشبه الفاسيلس (الفاسيلس هو اللوبيا الأبيض فيما زَعم قوم) وإنّما شُبّه به لأنه يخرج منه عند موضع الورقِ شيءٌ أبيضُ شبيه بالخيوط ملتف مثلما يَخرج لنبات اللوبيا الأبيض، وعلى طرف الساق رؤوس دقاق مملوءة ببزر طعمه كطعم الآنيسون سواء.

- جالينوس: هذا النبات له بزرٌ فيه عفوصةٌ يُسيرة.

82- أضراس الكلب: قيل إنه البسفايج°.

83 - آطء [أطاآ]: هو شجر الغُرَّب ، باليونانية.

> 84 - أطْبَاءُ الكَلْبة: هو السّبسْتان°.

85- أطماط (وأطموط وأطيوط):

هو البُندق الهندي المعروف بالرُّتَه، ومنهم من زعم أنه الفوفل ، وليس هذا بصحيح، وإنّما هو جَوز الرُّتَه.

86 - أطرمالة:

- الغافقي: هو نبات له ساق تعلو نجو ذراع ليس عليها شُعب ، وله ورق في أربعة صفوف متوازية ، والورق يُشبه ورق الشَّهْدانج إلا أنه أصغر منع بكثير ، له سُنبلة في نحو شبر منظومة مرصَّفة بغلف ملتصقة بعضها فوق بعض مرتفعة والغلف مدوَّرة مفتوحة الأفواه في شكل غُلف البُنْدق والا أنها أصغر بكثير ، في داخِلها ثَمر كالبندق أيضًا في شكله ، وهو في قدر الحمص وفي داخله بزر دقيق جدًّا أحمر إلى السواد ، وعلى هذا النبات لزوجة تَدْبَق باليد كالعسل ، وله زهر دقيق وربّما كان أصفر ، ونباته في الأرض الجيّدة والقفر .

87 - إطرية:

- ابن سينا: هي كالسيور تُتَخذ من الفطير وتَطبخ في الماء بلحم وبغير لحم، وتسمّى في بلادنا رشتة... وهي بطيئة الهضم مُفْرِطة في البطء والثّقَلِ على المعدة لأنها فطيرٌ غير خمير، والمطبوخ منها بغير لحم أخف تُ عند بعضهم - فَضْلَةً، ولعلّه ليس الأمر على ما يقولون، وإذا خُلِط معها الفّلفل ودهن اللوز الحلو صَلَح حالها قليلاً وإذا انهضمت كثر غذاؤها جدًّا.

88 - أغالوجن [أغالوخن]: هو عود° البَخور.

89- أغراطين [أغيراطُن]:

- ديسقوريدس: هو تمنس يُستَعمل في وقود النّار طوله نحو شبرين، ساذَج ايْ لا أغصان له - وهو قريبُ الشّبهِ جدًّا من النبات الذي يُقال له أوريغانُس، وعليه إكليلٌ من زهر شبيه بنفّاخاتِ الماء، لونه شبيه بلون الذهب، وهو أصغر من رؤوس أماريطُن، وإنما سُمي أغراطين لبقاء زهره عليه زمانًا طويلاً على حال واحدة لا يتشنّج.

90 أغرسطس:

باليونانية، وهو النجم " بالعربية، وهو النَّيل " أيضًا.

91 أغليقي:

باليونانية ، ومعناه الحُلُو ، وهو الميبَخْتَج .

92 أغيرس:

باليونانية ، وهو الحَور الرومي ° .

93 - أغنِس

تأويله باليونانية الطَّاهر، هو البنجنكشت°.

94 - أفيميديون : [أفيميديون] :

- ديسقوريدس: هذا النّبات ليس بكبير الساق، وله ورقٌ شبيهةٌ بورق قسوس عَدَدُها نحو من عشرة أو أكثر قليلاً، وليس لَه ثَمر ولا زَهر، وله عروق دققٌ سودٌ ثقيلة الرائحة، لا يَظهر له طعم، ويَنبت في مواضع فيها ماء.

95 - أفيثمون :

هذا الاسم يوناني وقيل سُرياني ، والأكثر على أنه يوناني .

- ديسقوريدس: هو زَهرُ الصنفِ من النبات الصلْب الشبيه بالصعتر . نه رؤوس دِقاق خِفاف لها أذناب شبيه بالشّعر.
 - جالينوس: قوتُه شبيهةٌ بقوة الحاشا° إلا أنه أقوى منه في كلّ شيء.
- - بولس: وأما الأفيثمون فهو شيءٌ بتكرَّن على الصعتر".
- تعليق ابن البيطار: هذا هو الأفيثمون المعروف في رماد هذا وقده أبضًا عدد أُعة هذا الفنّ ، وهو المجلوب من اقريطش.

96 أفسنتين :

الشريف [الإدريسي]: هو نبات مُملَس بُلْحق بالشحر الصعير في قدر بدنه. يقوم على ساق ويتفرّع منه أغصان كثيرة، وعلى الأعصان أوراق كثيرة متكائمة. بيص

الألوان تُشْبه الأشْنة في تخييطها ، وله زهرٌ أقحوانيُّ صغيرٌ أبيض في وسطه صُفْرة تَخلُفه رؤوسٌ صغار فيها بزرٌ دقيق ، في طعمه قبضٌ ومرارة .

- أبو عبيد البكري: ورقُ الأفسنتين أشهب يُشبِه في هيأته ورقَ الجَزَر ، وهو لاحقٌ بالأشجار التي لا تَعْتل، وزهرتُه صفراءُ لمّاعة.

- تعليق ابن البيطار: هذا النوع الذي ذكره البكري يُعرف اليوم في مصر بالدمشيشة، وهو كثير بها جدًا.

97 أفشرج:

معناه بالفارسيّة رُبّ، حيثًا وقع ، فَمورْد أفشرج معناه رُبُّ الآس ، وَأَنار أفشرج معناه رُبُّ الرّمان.

98 أفيوس:

- ديسقوريدس: ومنهم من يُسمّيه رابانُس أَغْرِيا (ومعناه فُجل بَري) ، وهو نباتُ يَخْرِج من الأرض عودين أو ثلاثة شبيهة بعيدان الإذخو دقاقًا مرتفعة على الأرض ارتفاعًا يسيرًا ، وله ورق شبيه بورق السّداب ، أخضر ، وثمره صغير ، وله أصل شبيه بالنّبات المسمّى خُنثى و إلا أنه أشد استدارة مائل إلى شكل الكمثرى ، ملآن من دَمعة ، وله قشر أسود داخله أبيض .

99- أفيفقطس:

- ديسقوريدس: هو تمنس صغيرٌ له ورقٌ صغار.

- الغافني عن قسطا بن لوقا في إصلاحه: هو تمنس صغيرٌ له ورقٌ صغارٌ كورق السّداب وبه تشريفٌ خَفِي وله ساقٌ دقيقة عليها زَغَبٌ أبيضُ مثل زَغَبِ ساقِ الهِندباء الكبيرة، طوله نحو ثلاثة أصابع أو أربعة، وله قضبانٌ دقاقٌ طولها أصبع، مُفَرَّعةٌ من نحو نصف الساقِ إلى أعلاه، وله بزرٌ كبزر السّرْمَق ، وربّما كان أسود وقلما يوجد أبيض، وهو في غُلُفٍ في هيئة بزرِ الفُجل إلى الطول ما هو، وزهرُ هذا النّباتِ بكون على لون ثَمَره، أي الألوان كان. وهذا النّبات يُنبت في مواضع يصل إليها الما وين مواضع قريبة من البحر، وقد يَنبت أيضًا مع كثيرٍ من القطاني وفيما بينها وقريبًا منها وبين الشعير والحينطة والأقراط، وقد يَزعم قومٌ أنه يَنبت في رمالٍ وفيما بينها وقريبًا منها وبين الشعير والحينطة والأقراط، وقد يَزعم قومٌ أنه يَنبت في رمالٍ

وأرضين فيها حجارة ، ويوجد كثيرًا بالسّواحل وخاصّةً سواحل الشّام والإسكندرية ومصر ونواحيها ، ورائحة هذا النّباتِ أقربُ الأشياء من رائحة الأُترجّ ، وله أصلٌ عَطِرٌ في شكل الكَمْأَة * أملسُ لا عروقَ فيه.

-100 أفيغؤون :

- ديسقوريدس: هو نبات ينبت بين زروع الحنطة وفي الأرضين المحروثة. له ورق شبيه بورق السنداب ، وله أغصان صغار ، وقوتُه شبيه بقوة الأفيون الذي هو صَمْع الخشخاش .

- الشريف الإدريسي: هو دواءٌ مُخَدُّرٌ مُسكِّن.

101 - أفيون :

هو لَبن الخشخاش الأسود".

- التّميمي: ليس يُعرف على الحقيقة في بلدانِ المشرق ولا في بلدان المغرب إلا بديار مصر وخاصّة بالصعيد بموضع معرف بأسيوط، فإنّه منها يُستخرج ويُحْمَل إلى سائر البلدان.

- تعليق ابن البيطار: والأفيون الذي هو صمغة الخشخاش " يُستَخرج هكذا: إذا حَضَر الوقت الذي يَجف فيه النّدى الذي على النّبات في النّهار فينبغي أن يُشَق بسكّين حول رأس الخشخاش المتشعّب شقًا رقيقًا بقدر ما لا يَنْقب، وتُشْرَط جوانب الخشخاشة شرطًا ابتداؤه من هذا الشق مادًا على استقامة ولا يُعمَّقُ الشرط فَينْفُذ. وتؤخذ الصمغة بالأصبع وتُجمع في صَدَفة وتترك وقتًا ثمّ يعاد إليها ويُجمع ما ظهر أيضًا في ذلك اليوم، وقد يظهر أيضًا في اليوم الثاني. وينبغي أن تؤخذ هذه الصمغة وتسحق على صَلابَة ويُعمل منها أقراص وتُخزَن.

102 أقحوان:

هو عند العرب البابونج المعروف بمصر – وهو الكركاش، وهو أنواع، فبعضُ شَجًاري الأندلس جَعلَ الأقحوانَ نوعًا صغيرًا من أنواع الكركاش، وزعم قومٌ أن المراد به ما تحت هذه الترجمة، وليس الأمرُ كما زُعِمَ لأن الدواءَ المذكور تحت هذه الترجمة

- وهو المسمّى باليونانية برثانيون - ليس من أنواع الكركاش، وإنّما هو على الحقيقة النّبتة المعروفة بالأندلس اليوم وما قبله بشجرة مريم ، وتُعرف بإفريقية وأعمالِها بالكافورية، ومنها بمدينة الموصل شيءٌ كثيرٌ مزدرع، وتعرف هناك بشجر الكافور، وهي نوعان: جبليةٌ تنبت في الجبال الباردة جدًا، ومزدرعةٌ في البساتين وفي البيوت.

- ديسقوريدس: برثانيون له ورق شبيهة بورق الكُزبرة وزهر أبيض والذي في وَسطه أصفر، وله رائحة فيها ثِقَلُ وفي طعمه مرارة.

103 أقسيا:

هو زعرور الأدوية ، ويُعرف عند شجّاري الأندلس بالحيربول ، وليس هو شَجر البرباريس° كما زعم ابن جُلْجُل ولا هو الفيلزهرج كما زعم غيره .

- ديسقوريدس: هي شجرة شبيهة بشجر الكُمثرى " البرّي الذي يقال له أجراس غير أنها أشد صُفرة وهي كثيرة الشوك جدًا ولها ثمرٌ شبيه بحَبّ الآس " ، كبارٌ حُمْرٌ ، سهلة الانفراك ، في جوفها حَبٌّ ، ولها أصل أحمر كثيرُ الشُّعَب غائرٌ في الأرض.

104- أَقْطِن (بكسر الطاء): هو الماش* بلغة اليمن.

-105 أقطى :

هو النَّجْمَان "، شَجَرٌ معروف، منه كبير يُسمّى بعجمية الأندلس بشبوقة، ومنه صغير يُسمّى بعجمية الأندلس يذقة، وسنذكره في الخاء المعجمة.

- ابن سمجون: قال الرازي في الكتاب الكافي: «الحشيشة التي تسمَّى أقطي دواة هندي، وهو نوعان أحدهما يقال له شُلَّ والآخر يقال له بُلّ». ولست أعلم هذا الذي حكاه الرازي في هذا الكتاب خاصة إلا عنه، ولا أعلمه أيضًا إلا في هذا الكتاب خاصة ، وقد قال [الرازي] في الكتاب الحاوي: «إن الشلَّ دواة هندي على خِلْقة الزنجبيل ، وكذا هو عند سائر الأطبّاء، وقال جالينوس وديسقوريدس إن أحد نوعي الأقطي داخل في عداد الحشيش.

106- أقنثا أرابيقا:

تأويله في اليونانية الشوكة العريبة، وهي الشُّكاعَي *.

-107 أقنثا لوقي :

ومعناه باليونانية الشوكة البيضاء، وهي الباذورد°.

108 - أَقَتْون :

شوكة تعرف في بعض بوادينا برأس الشيخ.

- ديسقوريدس: هو صنف من الشوك شبيه بورق الشوكة التي يقال لها باليونانية أقنثا لوقى - وهو الباذورد - له رؤوس مشوكة، ويقال ان زهر هذا النبات إذا جمع منه شيء أشبه ما ينسج من القطن.

-109 آکل نفسه:

هو الفربيون^٥.

110- إكرار (بكسر الهمزة والكاف الساكنة):

- أبو العبَّاسِ النباتي: اسم عند عَرب نَجْد للنوع الكبير من الطَّرْنشول الذي لا يُثْمر، والمُثْمِر اللاَّزوردي اللون هو التنوم "عندهم.

- تعليق ابن البيطار: هو النبات المعروف بصامريوما ما بالسريانية.

111- أكر البحر:

- أبو العبّاس النباقي: اسم لليف البحر، وهو نبات ينبت في قعر البحر المالح، ورقه على شكل ورق البَرْوق ، لطاف ، طوال ، يخرج من أصل يُشبه أصل السّعد الطويل النّابت في المروج إلا أنه أغلظ ، ولونه لونه ظاهرًا وباطنًا ، وفي أسفله ممّا يلي الحجارة شُعَبُ دقاق ملتفة سود في موضع عند الأصل لَينة مستديرة كأنها جُمِعَت من وَبَرِ الإبل إلا أن في شعرها خشونة ، وتكون صغيرة ثم تكبر فنها ما يصير بقد النارنج وأكبر وأصغر ، ومنها المستدير ومنها المائل إلى الطول ، وهي هَشّة يقذف بها البَحر إذا هاج . رأيتها كثيرة ببحر المهدية وما هناك.

-112 إكليل الجبل:

نبات مشهور ببلاد الأندلس يوقد عندنا بالأفران، وأكثر نباتِه إنّما يكون في الجبال والأرضين المُحَصَّصة والقليلة التراب، وهو في الإسكندرية في غيطانهم كثيرً

مزدرع ويَعدُّونه في جملة الرياحين، وهو على صفة الذي عندنا بالأندلس سواء؛ وباعةُ العطر بها وبمصر أيضًا يعرفون ورقَها على أنها القردمانا وهذا خطأً كبير، لأن القردمانا بزرٌ وهذا ورق.

- ديسقوريدس وجالينوس لم يذكرا إكليل الجبل.

- الغافقي: [إكليل الجبل] نبات معروف عند الناس ، وهو نبات جبلي يعلو أكثر من ذراع ، ورقه طويل رقيق كالهدب متكاثف ولونه إلى السواد وعوده خشبي صلب وله بين أضعاف الورق زهر دقيق لونه بين الزرقة والبياض ، وله ثمر صلب إذا جف تفتّح وتناثر منه بزر دقيق أدق من الخردل وأسود ، وورقه في طعمه حرافة ومرارة وقبض . وهو طيب الرائحة ... والصيّادون بالأندلس يَجعلونه في جوف الصيد بعد إخراج ما في أحشائه فيمنعه من أن يُسرع إليه النّتن والدود .

113 - إكليل الملك:

- إسحق بن عمران: هي حشيشة ذاتُ ورق مُدَرَّهُم أخضرَ غض وأغصانٍ دقاق جدًا مدوّرة تشبه دقاق جدًا مدوّرة تشبه أَسْوِرة الصبيان الصغار، فيها حبُّ صغيرٌ مُدورٌ أصغر من حبّ الخردل .

- الغافقي: هذا النبات فيه اختلاف كثير حتى لم يَثبت له حقيقة ، إلا أن هذا الصّنف الذي ذكره إسحق بن عموان هو عندي أفضلُ وأحسن من سائر الألوان المستعملة عندنا ، وهو نبات طعمه إلى المرارة وله رائحة فيها عِطْرية ، وأكثر ما يُستعمل عندنا نبات يسمّى بالقرنوليه وهو عريض الورقو قريب من ورق لسان الحَمل ، وله أكاليل ملتوية منظومة ضَخْمة مُجَزَّعة ببياض وخضرة وفرفيرية ، وفيها بزر أصغر من الحُلبة ، وفي هذا النبات لزوجة وليس له طعم ولا رائحة ، ومن الناس من يستعمل نباتا آخر له قضبان دقاق تمتد على الأرض عليها ورق كورق الحسك وثمرته قرون مدورة تتكون كأنها أشبه شيء بقرون البقر تكون مجتمعة ستًا أو سبعًا في داخلها حبً صغير يشبه الحُلبة وزعم قوم أن إكليل الملك المستعمل بالإسكندرية نبات طيّب الرائحة جليل المقدار له ورق كورق القُوط والحته مثل رائحة التين مع شيء من عطرية ، وله زهر أصفر يُشبه الدود الأصفر الذي يكون تحت الأرض .

- تعليق ابن البيطار: لا يُعرف هذا النوعُ الذي ذكره [الغافقي] في عصرنا هذا

بالإسكندرية البَّنَة، وإنما المستعمل اليوم بالديار المصرية كافة وبالشام أيضًا مكان الحليل الملك هو النوع الذي ثَمرتُه تشبه قرون البقر، وهي المستعملة منه خاصة، وما أحسن ما نعته ابن سينا في قوله: «هو تِبْنِيُّ اللونِ هلاليُّ الشّكل فيه مع تَخَلْخُلِه صلابةً».

- ديسقوريدس: ماليلوطس هو إكليل الملك، وقد يكون بالبلاد التي يقال لها خلنقندوس شيءٌ جيّد جدًا لونُه إلى لون الزعفران، طيّب الرائحة.

114- أكموبزان:

هو رعي الحمام° من كتاب ماسرجويه.

-115 إلَّب:

- أُبو حنيفة: هو شجرة شائكة كأنّها شجرة الأنوج "، لها ثمر"، ومنابتها ذُرَى الجبالِ، وهي قليلة جدًا لا يقوم مقامَها شيء من الضجاج، والضجاج كلُّ شجرةٍ تُقْشَبُ بها السباع.
- ابن نسم: وأَحْسَبُها الإلب، تُدَقُّ أطرافُها الرطبة ويُقْشَبُ بها اللحمُ ويُطرح للسباع فلا تَلبث أن أكلته فإن شُمّته ولم تأكله عَمِيت وصُمَّت، وأخبثُ الإلْب إلْبُ خَفَو ضض وهو جبلٌ من السّراة في شِق تهامة.

116- ألاطي:

شجرً له صَمْعُ مثل صمغ الصنوبو، وفي [كتاب] الفلاحة الرومية أنه جنس من الصنوبو وله ثمر كالجَوز أو اللوز.

117- ألاطيني:

هو اللَّبلاب[°].

- المجوسي: هو اللبلاب الأحرش.
- تعليق ابن البيطار: يعرفه عامّتنا بالأندلس بالشحيمة وبسراويل الطّلول.
- ديسقوريدس: هو نبات له ورق شبيه بورق اللبلاب وإلا أنَّه أصغر منه وأشدُّ

استدارةً ، وعليه زَغَبٌ ، وله قضبانٌ طولُها نحوٌ من شبر ، خمسةٌ أو ستةٌ مَخْرجها من أصلٍ واحد مملوءةٌ ورقًا ، ويَنبت بين زرع الحِنْطة وفي مواضع عامرة .

118- ألانيون:

هو الراسن⁰.

- الغافقي في رسالة النرياق المنسوبة إلى جالينوس، ألانيون يكون في بلاد أمه، يُدعى بها طريا، ويأخذه أهلُ تلك البلاد ويطلون به أزْجاج النشاب، فإذا أصاب هذا النشابُ إنسًا وأدماه مات من ساعته، وإذا أكِلَ نَجَّى الإنسانَ من الموت ولا يضر آكِلَه شيءٌ، وربّما رَموا الأيَّلَ بسهم من هذه السِهام فيموت فإن أكلَه لم يُخف عليه ضرر من ذلك، وهذه صفة البَقلة المعروفة عندنا في الأندلس ببقلة الرَّماة، وهي التي يَستعملها أطبًا وأنا على أنها الكُنْدس ، وليس هو كُنْدس في الحقيقة.

119 أَلَوْمالِي [ألاؤمالِي]:

معناه باليونانية الدهن العَسلي، ويُقال له عسل داود.

- ديسقوريدس: هو دُهْنُ أغن من العسل حُلْوٌ يسيل من ساقِ شجرةٍ تكون بتَدْمُو ...، وقد يُهَيَّأُ دهنُ من أدسم أغصانِ هذه الشجرة، وأجودُه ما كان منه عَنيقًا ثخينًا دَسِمًا صافيًا.

120 ألوبن :

- ديسقوريدس: هي حشيشة تُستعمل في وقود النّار، لونها إلى الحُمرة، دقيقة العيدان، دقيقة الورق، لها زهر لَيْن خفيف وأصل شبيه بأصل السّلْق ملآن من دمعة حرّ يفَة ، يُشبه بزرها الأفثيمون ، ويَنبت كثيرًا في بَعْض السواحل وخاصّة في أماكن نينوى، ويَنبت أيضًا في مواضع أُخر،
- الغافقي: قال البطريق في ترجمته لكتاب جالينوس: ألوبياس يَنبت في الرمال ... وزَعم أنه التُربد من ... وهو خطأ ... وأما ابن وافد فظن أن هذا هو طريفيلون وأضاف هذا القول إلى قول ديسقوريدس في طرفيلون: وقد يُسمَّى أيضًا أرطريفيون ، هذا هو التربد.

-121 اللتثي :

- الشريف [الإدريسي]: معنى هذا الاسم باليوناني الأهلي، وهو عندي من أنواع الجزّر البرّي " بعينه، ولا أعرف له اسما يُعْرف به.

- ديسقوريدس: هو نبات له ورق شبيه بورق الجَزَر وزهر أبيض وساق غليظة طولُها نحو من شبر، وثَمره شبيه بشمر السّرمق ، وأصلُه عظيم له رؤوس كثيرة مسنديرة .
 يُنبت بين الصخور ،

122 - أمارنطن:

عدّه جماعة من التراجمة في أنواع الأُقْحوان ... وفي الحقيقة ليس هو من أنواع القيّصوم أعرفه بعينه.

- ديسقوريدس: هو نباتُ يُستعمل في الأكاليل التي توضع على رؤوس الأصنام، قائمٌ، أبيض، وله ورقٌ دقاقٌ شبيه بورق القيصوم متفرقة بعضها من بعض وله جُمَّة مستديرٌ لونه شبيه بلون الذهب كأنه رؤوس الصعتر وإذا يَبست، وأصل دقيق. يَنبت في أماكن وعرةٍ وفي حزون الأرض.

123 – أمذريان:

يَنبت كثيرًا بظاهر بَيت المَقْدس وفي بيتِ المقدس نفسِه داخلَ الحَرَم، ورأيته أيضًا بالمقابر التي بالباب الشرقي من مدينة دمشق كثيرًا، ويَنبت منه شيءٌ في ثغر الإسكندرية أيضًا، إذا نَظر إليه الإنسانُ يتوهّم أنه شجر الكبَرِ " لشبهه به حتى يُمْعن نظرَه فيه.

- حبيش بن الحسن: هي شجرةٌ بشبه ورقها وَرق الكَّبَر . حادَّةُ الرائحة ثقيلتُها .

124 - أمّ وَجَع الكبد:

- أحمد بن داود: هي بقلة من دِق البقل تُحِبُّها الضأن. لها زهرة عبراء في برعمة مدوّرة ، ولها ورق صغير جدًّا أغبر، وسُميَّت بذلك لأنّها تَشني من وَجَع الكبد والصَّفراء.

125- أمروسيا [أمبروشيا]:

- ديسقوريدس: هو تمنس كثير الأغصان صغيرٌ طولُه نحو من ثلاثة أشبار، وله وَرَقٌ صغار مثل ورق السَّذاب من مَخْرج الساق ومن أصله، وأغصانُه مملوءة من بزر شبيه بالعناقيد قبل أن تُزهر، ورائحتُه شبيهة برائحة السَّذاب، وله أصل دقيقٌ طولُه نحوٌ من شبرين، وأهل قيادوقيا يتُخذون منه أكاليل.

ومن الناس من يسميه بطرس، ومنهم من يسميه أرطاماسيا.

126 أمسوخ [أمصوخ]:

معناه الأنابيب بالعربية ، ويُسمَّى بعجمية الأندلس الشنتله.

- الغافقي: هو صنفان: كبيرٌ وصغير، والصغير له قضبانٌ صلْبةٌ دقاقٌ معقّدةٌ مثل ورق الزيتون [الرَّتم] متصلةً إذا جُذبت انفصلت من موضع العُقَدِ بعضِها من بعض، وهي كثيرةٌ مجتمعة، وله ساقٌ صغيرةٌ خشبيةٌ في غِلَظِ الخنصر وأوراقٌ تعلو نحوًا من شبر، وليس له زَهرٌ، وله ثمرٌ أحمرُ قانٍ، وفي مذاق هذا النبات قبض مع مرارةٍ يسيرة، وله أصلٌ خشي صلب، وينبت في مواضع صخريةٍ، وهو مجتمع النبات.

والصَّنف الثاني هو أغلظُ ساقًا وأكبر أغصانًا وأقصرُ ، وثمره أحمر ، وإذا نَضج السُّودَّ ... وقد يَعُدُّهما قومٌ من أصناف ذَنَب الخَيل.

127 أم غيلان:

- أبو العبّاس النباتي: اسم للسّمُرِ عند أهل الصحراء، وذكر أبو حنيفة أنّ العامة تسمى الطّلحَ " أم غيلان.

- تعليق ابن البيطار: أهلُ البلاد يُسمُّون بالطلح ما عَظُم من شجر السَّمُو، وأكثر ما يَعظُم بأودية الحجاز.

- ابن سينا: أم غيلان: هي شجرةٌ من عِضَاه البادية معروفةٌ.

- 128 أمّ كلب

- أبو العبّاس [النباني] الحافظ: هي شجرةٌ ربيعية من نحو الذراع، تميل إلى "الصُّفرة، ورقُها نحوٌ من ورق الحِنّاء " إلا أنها أعرض، وأطرافها مستديرةٌ، وفيها انكماش

وخشونةً يسيرة ، عليها زهرٌ أصفرُ مثل زهر النّبات النبوعيّ [التيوعي] المعروف بالكَبُوة . رائحتها سَهكةٌ تنبت بالمزارع ، وتسمّى بالنبّوع ، وببادية الأعراب الآن بالمُنتنة . ولَم أَلْفَهُم يُسمّونها بالاسم الأول ، وقد ذكرها أبو حنيفة أيضًا .

- تعليق ابن البيطار: وهي أيضًا من نبات الديار المصرية وقد جُلِبت إلينا بالقاهرة ورأيتها على ما ذكر [أبو العبّاس] من ماهيتها في الصفة والرّائحة، وجُلِبَت من موضع يُعرف بمواكع موسي.

-129 أَمْلَج:

- إسحق بن عمران: هي ثمرة سودائ تشبه عيون البقر لها نوى مُدَوَّرُ حادً الطرفين، وإذا نُزِعت عنه قِشْرتُه تشقَّق النوى على ثلاثِ قِطَع ، والمستعمَل منه ثمرتُه التي على نواه، وطعمُه مُرُّ عَفِصٌ يؤتي به من الهند.

- حبيش بن الحسن: قَد يُنْفع الأَملج بالبلدة التي يُجْلَب منها باللَّبن فيسمّى شير أَمْلَج، وإنما يُنْفَع في اللبن ليخرجَ منه بعضُ قَبْضِه.

- ابن ماسة: أجودُه المعروف بشير أملج.

130- أَمْبِر باريس:

هو البرباريس " - والزّرشك بالفارسية - ومنه أندلسي ، ورومي ، وشامي يُجْلُب من جبل ببروت وبَعْلَبَك ، وهو أجودُ من الرومي عند باعة العِطْر ، بمصر والشام . - [كتاب] الفلاحة : هي شجرة خشنة النّبات خضرا عضرا عضرب إلى السواد تَحْمِل حَبّاً صغيرًا بنفسجيًا .

131 - أناغالس:

- ديسقوريدس: هو نبات ذو صنفين مختلفين في زهرهما: الأول زهره لازوردي، ويقال له الأشي، والآخر أحمر قانٍ يقال له الذكر، وهما شُجَيْرتان منبسطتان على الأرض، ولهما ورق صغير إلى الاستدارة شبيه بورق القسيني على قضبان مربعة، وثمرُه مستدير.

132 - أناغورُن [أناغيرن]:

هي الشجرة المعروفة بخَرَوب الخنزير وثمرُها يعرف بالديار المصرية عند عامَّتها بحَبِّ الكُلِّي، تُجلّب إليهم من الشام ومن بلاد إيطاليا.

- ديسقوريدس: هو تمنسُ شبيهُ في ورقه وقضبانه بالنّبات المسمّى أغيش - وهو البنجنكست، قريبٌ في عِظمِه من عظم الشّجر، ثقيلُ الرائحة، وله زهرٌ شبيه بزهر الكُرنب وثمرٌ في غُلُفٍ مستطيلة، وشكلُ الثَمر شبيهٌ بشكل الكُلّى، وفي ثمره اختلافٌ في لونه، وهو صُلْب، وإنّما يَصُلُب عند نضج العنب.

- جالينوس: هو نبات من جنس الشجر، مُنتِنُ الرائحة حادها.

133~ أناكبرا: هو أناغَلِس° بالنَّبطية (عن حنين).

134- أنب : هو الباذنجان° (ذكره أبو حنيفة).

> 135– أنبالس: هو الكَوْم° باليونانية.

136- أنبالس أغريا : تأويله الكرم البري° .

137- أنبالس أنوفورس: تأويله كرم الشراب باليونانية.

138– أنبالس ماليا [أنبالس مالش]: معناه الكَرْم الأسود، وهو الفاشرشين[®].

139– أنبالس لوفي : تأويله الكَرْم الأبيض ، وهو الفاشرا° .

140- أنبج:

الأنبجات هي المُرَبَّبات، وفي كتاب «العين»: الأنبج حَمْلُ شجرة بالهند تُرَبَّب بالعسل من الأنبج وغيره.

- أبو حنيفة: الأنبج كثيرٌ بأرض العرب من نواحي عُمان، وهو يُغْرَس غرسًا، وهو لونان: أحدُهما ثمرُه في هيأة اللوز لا يزال حلوًا من أول نباته، والآخرُ في هيأة الإجّاص " يبدأ حامضًا ثم يحلو إذا أينع، ولهما جميعًا عَجَمةٌ وربحٌ طيبةٌ، ويُكْبَس الحامضُ منهما في الجبابِ حتّى يُدرك فيكون كأنه الموز " في رائحته وطعمه، ويَعْظُم شَجَره حتى يكون كشجر الجوز " وورقه نحو من ورق الجوز فإذا أدرك فالحُلُو منه أصفر والمُز منه أحْمَر، وإذا كان غَضًا طبخ في القدور.

141 - أنبوب الراعي:

قيل إنه عصا الواعي° وقبل مزمار الواعي°.

- مسيح: هو صنفٌ من حَيِّ العالم*، (وهذا القول هو الأصح).

142 أَنْتُلُه بيضاء:

هو نباتٌ تسمّيه عامّة الأندلس بالفَيهق، وهو تمنسٌ ورقُه شبيه بورق السَّنا ، لونُه إلى الصُّفرة ما هو، وفي رائحته حِدَّة مع عطرية بسيرة.

143 - أنتلة سوداء:

هي الجدوار الأندلسي: وهذا الاسم بعجمية الأندلس وهو نبات له ورق شبيه بورقِ النبات المسمَّى عند عامة أهل المغرب «خير من ألف دينار» – وهو كُزبرة الثعلب، منابته في الجبال، وله أصول كثيرة مَخْرجها من أصل واحد كالتي للخُنثي إلاّ أن أصغر بكثير على شكل أصول النبات الذي يَنبت عند أصول السَّمَّارِ وسمَّاه إسحق بن عمران بلوط الأرض لأنه أشبه بالبلوط سواء، إلا أنها صلبة ولونها إلى السواد ما هو، ويشبه عروق البنطاقلن سواء فإذا كُسِرت كان داخلها إلى الحمرة ما هو، وطعمها يشبه طعم نَوى الخوخ مرارة مع عفوصة يسيرة.

- ابن الكتَّاني: أخبرني مَن أثق به أن في ثغرِ سرقسطة مسيشتين يُخيَّل لمن رآهما أنَّ مَنْبتهما من أصل واحد لشدّة تقاربهما ولا تكادان تنبتان إلاّ من دوحة ، إحداهما

تُسمّى الطوارة وهي سُمُّ قاتلُ لا تُلبِّث، والأخرى تسمّى الأنتله وهي ترياقٌ عجيب يقوم مقام الترياق الفاروق... وبما رَعت بعض الأغنام الحشيشة السُّميّة لأنها حلوةٌ والأخرى مُرَّة فإذا أحسَّت بسُمُها أسرعت إلى الحشيشة الثانية – وهي الأنتلة – فرَعَت منها فتخلَّصَت من ذلك السمّ.

144 - أنثليس:

- ديسقوريدس: هذا النبات صنفان، منه ما ورقه يُشْبه ورق العكس وله قضبان طولُها نحو من شبر، قائمة، وورق ليّن، وأصل دقيق صغير، وينبت في أماكن سبخة شامسة؛ ومنه صنف آخر له ورق وقضبان شبيهة بورق كمافيطوس وقضبانه إلا أنها أكثر زَغبًا وأقصر زهرًا، وزهره فرفيريُّ اللون، ثقيلُ الرائحة جدًّا، وأصلها شبيه بأصل بَقْل دشتي.

145 أنجشا:

هو الشنجار°.

146- أنجبار:

- الغافق : هو نبات أكثر ما يَنبت على شطوط الأنهار بين العُلَيق ، وله ورق يشبه وَرق الوطبة عليه زَغَب كالغبار ، وله أغصان دقاق أغلظ من أغصان الوطبة ، مائلة في لونها إلى الحُمرة ، خَوَّارة تعلو قدر قامة أو أكثر وتتدوّح وتشتبك بالعلّيق وتنسج أغصانها عليه ، وله زهر أحمر تَخْلفه خراريب صغار فيها بزر ، وله أصل خشبي غائر في الأرض لونه أحمر إلى السواد ، وجميع أجزاء هذه الشجرة تَقْبض قبضًا شديدًا ، ولها لزوجة ، وإذا قُشرت أصولها ودُق لحاؤها واعتصرت كانت عصارتُها حمراء مثل ماء التوت .

-147 أنجدان:

قال بعض الأطبّاء: هو ورق شجرة الحَلْتيت ، والحلتيت صمغة ، والمحروت أصلُه.

- إسحق بن عمران: هو صنفان: أحدُهما الأبيض الطيّب المأكول الذي يُسمّى

السَّرِخَسِيَّ وتسمَّى عروق أصله المحروت، ويُسْتَعْمَل في الأغذية والأدوية، والصَّنف الثاني هو الخُلتيت، والطيّب هو الأسود المُنْتِن الذي خُلِط ببعض الأدوية، وصمغُ الأنجدان هو الحُلتيت، والطيّب منه يكون من الأنجدان الطبّب.

- أبو حنيفة: المحروت أصلُ الأنجدان ومنابته في الرملِ التي بين بُسْت وبلاد القيقان، والحلتيت صمع يخرج من أصول ورقه، وأهل تلك البلاد يَطبخون بقلة الحلتيت ويأكلونها، وليست ممّا يبقى في الشتاء.

- محمد بن عبدون: هو نبات كالكاشم " يَنْبت ببابل يَبيعه البقال مع التوابل. - أبو عُبَيْد البكري: الأنجدان الأسود المُنْتِن الذي هو صمغه الحلتيت المنتِن هو أصل غليظ يُطْلِع ورقًا منبسطًا على الأرض جَعْدًا كالكف في السَّعة مُتركِّب من ورق صغير كَهَدَب الجَزَر " أشبه شيء بالصفائح المُخَرمة التي تكون تحت حَلق الأبواب، يَطْلع من بين ذلك الورق عُسلوج في رأسه جُمَّارة كجُمَّارة الشَّبث " إلا أنها أعظم، وعُره يَعْقد حَبًّا في غُلُف دقاق مُفَرطخة إلى الطول ما هي كريهة الريح.

- ديسقوريدس: سلينون (هو شجرة الأنجدان) يَنبت في سوريا وأرمينيا وميديا، وله ساقٌ يسمّى بسقطس شبيه في شكله بالقنا* (وهو الكلخ*)، وورقه شبيه بورق الكرفس* وبزره منبسطٌ شبيهٌ ببزر ماعمطارس.

-148 أَنْجُرة:

هو القُرّيص والحُرّيق أيضًا.

- سُليمان بن حسّان [ابن جلجل]: له ورق خشن وزهر أصفر وشوك دقيق يَنبو عنه البصر، إن ماسه عضو من البدن أحرقه وآلمه وحَمَّره، وهو نوعان: كبير وصغير، فالكبير كثير الورق، أصفر اللون له بزر كالعدس وهو المستعمَل في صناعة الطب.

- الغافق: الأنجرة ثلاثة أصناف: منها هذا المذكور قبل، وهو أكبرها بزرًا، وهو بزر كالعدس في قدره وشكله، أخضر اللون، برّاق، صُلْب، يكون في رؤوس مُدَوَّرة خَشِنة لها معاليق رقاق طوال، والثاني – وهو الكبير من الصنفين اللذين ذكرهما ديسقوريدس، – له ساق حمراء إلى السّواد ولون وَرَقِه إلى السواد، وورقه كورق السيسنبر إلا أنه أكبر وأخشن، وهو أكثر الثلاثة ورقًا وأشدها خشونة ، وبزره في قدر

الخَرْدُلُ * إلا أنه مفرطخ أبيض وأزرق، والنّبات الثالث - وهو الصغير - هو أضعفها قوة وأدقُّها بزرًا.

- ديسقوريدس: هو صنفان أحدُهما أخشنُ وأشدُّ سوادًا وأعرضُ ورقًا، وله بزرٌ شبيه ببزر الشاهدانج والا أنه أصغر منه، وآخرُ دقيقُ البزر وورقُه ليس بخشونةِ ورقِ الصَّنْفِ الآخر.

- جالينوس: ثمر هذا النّباتِ وورقُه هما اللذان يُسْتعملان فيما يُحتاج إليه من المداواة.

149 إنجبار رومي :

هو الساسليوس ، فيما زعموا.

-150 أنجوك:

هو المرزنجوش° في بعض الأقوال.

151 أنداهيمان:

- الرازي: هو دواء كرماني معروف.

152 - أندراسيون:

هو النَّبات الذي يُسمّى باللطينية - وهي عجمية **الأندلس - يَربطورة**".

153 - إيدوصارون:

- ديسقوريدس: هو الذي يُسمّيه العطّارون فالاهنش [فالاقينس] وهو تمنس له ورق صغارٌ شبيهة بورق الحمّص وغلُف شبيهة بالخرنوب الشامي، فيها بزرٌ أحمر، شبيه في شكله بالعَدَس الذي يقال له راسان، مرُّ الطّعم.

154 - أندروصاقس:

نوع من الحَمْضِ يعرف عند بعض أهل المغرب بالمُلاّح وبالجُمْلج وبالكَسما أيضًا. - ديسقوريدس: هو نبات ينبت ببلاد سوريا في السواحل منها، وهو من النّبات

المستأنَّف كلَّ سنة ، أبيضُ اللون ، دقيقُ العيدان ، مرُّ الطَّعم ، حِرِّيفٌ ، لا ورقَ له ، في طرفه غلافٌ فيه البزر .

- جالينوس: هذه حشيشة مُرَّةُ المَذاق حِرَّيفة.

155- أنزرو**ت**:

- ديسقوريدس: هو صمغُ شجرةٍ تَنبت في بلاد الفرس شبيهةٍ بالكُنْدر " صغيرة ، في طعمِه مرارةٌ ، ولونُه إلى الحمرة .
 - ابن سينا: هو صمغُ شجرةٍ شائكة.

156 أنس النفس:

- الشريف [الإدريسي]: هذا النبات ذكره ابن وحشية في كتابه وسمّاه أسكاطامن، وهو نبات ينبت في كل عام وورقه يُشبه ورق نبات الجرجير*، يُنبت في أماكن خصبة، وله زهر أصفر، وهو حارً يابس إذا رَعته الغنم أدرَّ لبنها، وإذا شُرِب لبنها حليبًا أو مطبوحًا وَجَد شارِبُه من فَرح النّفس والطّرب ما يَجده شارب الخَمْر من الفرح وطَرْد الهم من غير أن يُدْركه خُمارٌ ولا سُكْر.

157 أنطوبيا:

- ابن ماسة: هو الهندباء " الشامي العريض الورق (وسنذكره في حرف الهاء).

158 أنفاق (زيت):

هو الزيت المُعْتَصر من الزيتون " الفجِّ الذي لم يَكْمل نضجُه.

(15) أنف العِجْل:

- ديسقوريدس: هو من النبات المستأنف كلَّ سنة، يُشبه نبات أناغالِس " في ورقه وقُضبانِه، وله ورق شبيه بالخيري " إلا أنه أصغرُ منه، ولونُه فرفيري، وله ثَمَر شبيه بمنْخَري عِجْلٍ.

-160 أنغرا:

- ديسقوريدس: هو تمنس شبيه بالشَّجر، له ورق شبيه بورق اللوز " إلا أنه

أعرض منه ، وفيه أيضًا ورق شبيه بورق السَّوْسن و زهر شبيه بالجَلَّنار ، عظيم ، وأصلُه صغير أبيض ، إذا جُفِّف فاحت منه رائحة شبيهة برائحة الشراب ، يَنبت في مواضع جبلية .

161 أنقرديا:

(بالرومية) هو البكافر " بالهندية . ومعنى أنقرديا : الشبيه بالقلب .

162 أنقون:

- الوازي في والحاوي: هو الوَرد المُتِّن *.

163 - أنقوانقون :

- ابن سينا: دواء فارسي يقال له المربحة والخُرَّم .

- الرازي في ١١ لحاوي ١: دواء فارسي قالت الخوز كل من يَستعمله يكون حَسنَ الحِفْظِ جَيَّدَ العقل.

164 - إبوفسطُن :

نبات ينبت في الأماكن التي ينبت فيها إبوفايس، وهو صنف أيضًا من الشوك الذي تُقَصَّرُ به الثياب، وهو نبات لاطئ مع الأرض له رؤوس رخوة وورق صغار، وليس له زهر ولا ساق، وله أصل غليظ لَين . وقد شاهدته ببلاد أنطاليا .

-165 أنيسون:

- ديسقوريدس: أجود ما يكون منه ما كان حديثًا كبير الحَبَّة ، قَوِيَّ الرائحة ، وأجودُه ما كان من جزيرة قريطي وبعده المصري.

[لم يصف ابن البيطار نبات الأنيسون ، ولم يَنقل شيئًا عن غيره في ذلك ، وما نقله عن ديسقوريدس مقتصِرٌ على ذكر حَبَّة الأنيسون وأوصاف الجيِّدِ منها ، وهذه الحَبَّة هي التي اشتُهر استعمالُها وتعرف عند العامّة في المغرب بحَبَّة حلاوة ، ونبات الأنيسون من فصيلة الخيميّات ، شبيه بالرازيانج].

166 أنبطرون:

- جالينوس: وقد يُسمّى أيضًا الشبيه بالكُرَّاتْ ".
- ديسقوريدس: هو نبات ينبت في المواضع الجبلية وفي الصخور وفي ساجِل البحر، مالح الطّعم، وما كان منه أبعد من البحر وأوغل في البِرْكات أشد مرارة.

167 أهلال قسطا:

- الغافقي: هو صنفٌ من الرياحين حادُّ الرائحة، مُسَخِّنٌ، يُزرع في المساكن، لونَّه إلى الخضرة والبياض.

168 أواقنثوس:

تأويله الحككمي - فيما زعم بعض التراجمة.

- ديسقوريدس: هو نبات له ورق شبيه بورق البلبوس وساق طولُها نحو شبر ، ملساء أرق من الخنصر ، خضراء ، وله جُمَّة مُنْحنية مملوءة زهرًا ، ولونه فرفيري ، وأصلُه شبيه بأصل البلبوس.

- جالينوس: أصلُ هذا النّبات هو الشبيه بالزير".

169 أوبوطيلون:

- ابن سينا: نباتٌ يُشبه القَرع ، يقول الخوز إِنَّه معروفٌ بهذا الاسم.

170 أوذر (يوناني):

هو الماء .

171 - أوراسالنون [أوراسالينون]:

معناه باليونانية كرفس " الجبل (أورا: جبل، وسالينون: كرفس).

172- أوروبنخي :

معناه خانق الكِرْسنَّة "، يُشبه العدس " ويُعرف بمصر بالهالوك من أجل أنَّه إذا نَبت بأرض أهلك جميع ما يَقْربه من الحبوب، وهو نوع من الطراثيث ". - ديسقوريدس: من الناس من يُسمّيه لاون وأهل قبرس يسمّونه فرسيقي، وهو قضيب صغير إلى الحُمرة، طولُه نحو شبرين، وربّما كان أطول، وله ورق فيها لزوجة وعليها زَغَب غَض ، وله زهر لونه إلى البياض وإلى الصفرة ما هو، وله أصل في غِلَظ أصبع يَنثقب في أوان يُبس الصيف، وإذا نَبت بين بعض الحبوب أفسد ما قَرب منه، وفيه ممّا يلي أصلَه قريبًا من الأرض زهر ، وقد يُسلَق ويؤكل كالهِلْيَون ، ويؤكل أيضًا نيئًا.

173- أوسين :

- الرازي: هو ضَرُّب من اللينوفو " [النيلوفر] الهندي.

174- أوشيرس:

- ديسقوريدس: هو نبات يُستعمل في وقود النار، لونُه إلى السواد، وله قضبان دقاق عَسِرة الرض وورق شبيه بورق الكَتّان، لونُه إلى السواد في ابتداء نُمُوِّه ثم يميل بعد ذلك إلى الحُمرة.

175- أبوغلصن [أوبقلصن]:

- ابن جلجل: معناه لسان الفَرَس.

- ديسقوريدس: هو تمنس صغير يُشبه ورقُه ورقَ الآس * البري الدقيق، وله جُمَّةٌ مشوَّكة، وفي طرفه عند الورق شيءٌ نابتٌ شبيهٌ بالألسن، صغير.

-176 أوقيمن:

هو الباذروج* .

177 - أوقيمو يداس:

معناه الشبيه بالباذروج * وهو المعروف باللسعة عند الشَّجارين بإفريقية وخاصة عدينة تونس ، كثيرًا ما يَنبت عندهم بجبل ماكوص ، ومن هناك جَمعتُه أيامَ كنت بها .

- ديسقوريدس : وهو نبات له ورق شبيه بورق الباذروج ، وأغصان طولُها نحو شبيه بورق الباذروج ، وأغصان طولُها نحو شبي عليها زَغَبُ وغُلُف شبيه بغُلُف البنج * مملوءة بزرًا أسود شبيها بالشونيز * .

178 – أوقاديا:

هي عصارةٌ قِثَّاء الحمار* .

179 أولسطيون:

هو الجَبرة عند شَجَّاري الأندلس.

- ديسقوريدس: هو من النباتِ المستأنَف كلَّ سنة ، طوله مقدار ثلاثِ أصابع أو أربع ، وله قضبان شبيهة بوري وقضبانِ النبات الذي يقال له الثيل " ، قابض " ، وأصله دقيق جدًا مثل الشعر ، أبيض رائحته شبيهة برائحة الشراب ، طوله نحو من أربع أصابع ، يُنبت في التّلال .

-180 أوليرا:

هو الحَبُّ المعروف بالكبيب ° (لغة يمانية).

181 - أونوبروخيس:

- ديسقوريدس: هو نبات له ورق شبيه بورق العَدس " الصغير إلا أنه أطول منه، وله ساق طولها نحو شبر، وزهر أحمر قان وأصل صغير، ينبت في أماكن رطبة متعطَّلة من العمارة.

182– **أونوما** [أنوما] :

معناه مُسْقط الأَجُّنَّة ، وهو من أنواع الشنجار" .

- ديسقوريدس: له ورق شبيه بورق النّبات الذي يُقال له أنجشا ، مستطيل لين ، طولُه أربع أصابع وعرضُه نحو أصبع ، منفرش على وجه الأرض ، شبيه جدًا بورق أنجشا ، وليس له ساق ولا ثمر ولا زهر ، وله أصل دقيق ، ضعيف ، طويل ، فيه حمرة يسيرة دموية . ينبت في أماكن خشنة .

183- أونومالي :

«أونو» باليونانية هو الشراب، و «مالي» هو العسل.

184 - أوثنًا:

- ديسقوريدس: من النَّاس من قال إنها عصارة الماميثا ومنهم من قال إنّها عصارة جاليدوس الأسود، ومنهم من قال إنّها عصارة الخشخاش الذي يُقال له قاراطيطس، ومنهم من قال إنه خليط من عصير النّبات المسمّى أنقاعا الذي له زهر لازوردي اللون وعصير نبات البنج وعصير نبات الخشخاش، ومنهم من قال إنها عصارة نبات يُسمّى أوثنا، وهو نبات ورقه شبيه بورق الجرجير ، كثير الثقب كأن السوس أكلته ، قليل الماء هش ، وله زهر لونه شبيه بلون الزعفران وأوراق زهره كبار.

185 أيارابُوطاني:

- ديسقوريدس: من الناس من سمّاه بارسطاريون، وهو نبات له قضبان طولُها نحو من ذراع وأكثر بقليل، وقضبانُه مزواة وعليها ورق متفرّق بعضه من بعض يُشبه ورق البلوط إلا أنه أدق وأصغر، وأطرافه مُشرَّفة، وطعمه إلى الحلاوة ما هو، وله أصل إلى الطول ما هو، دقيق.

186- إيثوبيس [أثيوبس]:

- ديسقوريدس: هو نبات له ورق شبيه بورق فلومس وعليه زَغَب كثير ، وهو متراصف حوالي الأصل، وله ساق مربَّعة خَشِنَة غليظة شبيهة بساق ماليطانا أو ساق أرقطيون، ويَنْبت معها شُعَب كثيرة، وله ثمر في عرض الكورسنَّة في غُلُف، في كل غلاف حبّتان، وله عروق كثيرة ، مَخرجها من أصل واحد، طوال ، غلاظ ، إذا جَفَّت اسودَّت وصارت في صلابة القرون.

187 - إيداياريزا:

ديسقوريدس: هو نبات له ورق شبيه بورق الآس البرّي، وعند الورق شيء طويل نابت شبيه بخيوط الكرم التي تلتف على ما كان بالقرب منها، وفي هذه الخيوط زهر هذا النّبات.

- جالينوس: هذا النّبات في طعمِه قبض شديد جداً.

188 - أَيْدع:

هو عند الرواة دم الأخوين°.

- أبو حنيفة الدينوري: أخبرني أعرابي أنَّ الأبدع صمع أحمر يؤتَى به من سُقُطرى تداوَى به الجراحات.

-189 ايرسا:

هو السُّوسن الأَسمانجوني ، لم يَذُكره جالينوس في بسائطه البُّنة.

- ديسقوريدس: هو السّوسن المعروف بالإيرسا، وهو نوعٌ من السّوسن ورقه يُشبه ورق كسيفين غير أنه أعظمُ منه وأعرضُ وألزجُ، وله ساقٌ عليها زهرٌ مُنْحن فيه ألوان يوازي بعضُها بعضًا، فيها بياضٌ وصفرةٌ وفرفيرية ولون السهاء ومن أجل اختلاف الألوان فيه سُمّي بالإيرس - وهو قوس قزح - وله أصولٌ صلبةٌ ذاتُ عُقَدٍ، طيّبةُ الرائحة، وينبغي إذا قُلِعَت أن تُحْفَظَ في الظلّ وتُنْظَم في خيط كتّانٍ وتُخزن، وأجود هذا النوع من السّوسن ما كان في بلاد اللوريين وماقدونيا، والجيّد من هذا ما كان أصله كثيفًا وكان صغيرًا عسيرَ الرض ولونه ماثلُ إلى الحُمرة، طيّب الرائحة جدًا، تفها لا تشوبه رائحة الندى، ويحذو اللسان ويُحرِّك العُطاس إذا دُق، وما كان من هذا النوع من نينوى فإنه أبيض ... وإذا عتق السّوسن المعروفُ بالإيرسا تَسوَّسَ وتَنَقَّبُ غير أنه يصير حينئذٍ أطيبَ رائحةٍ منه قبل ذلك.

190 - إيريغارن:

بعرفه شجّارو الأندلس بالثريا*.

- ديسقوريدس: هو نبات له ساق طولُها نحو من ذراع ولونُها يميل إلى الحُمرة قليلاً ، ورقُه مُشَرَّف شبيه بورق الجرجير إلا أنه أصغرُ منه بكثير ، ورائحة زهره شبيهة برائحة التفاح ، سريعة التفتَّح ، ويَظهر في وسطه شيء قائم شبيه في دقّته بالشّعر إذا كان زمن الربيع ابيض ، ومعنى اسمِه «الشيخ في الربيع» ، ويَنبت أكثر ذلك في السباخات وفي المدن.

191 | إيمارو قالس:

هو سَوْسَنُ * أَصَفَرُ أُوقَفَنِي عليه شَرَفَ الدين ابن القاضي الفاضل وذكر أنه جَلَمه من دمشق إلى القاهرة.

- ديسقوريدس: من الناس من سَمَّاه إيماروقاطقس، له ورقُّ وساقٌ شبيهان

بورق السَّوسن وساقِه ، إلا أن ورقَه أخضرُ وساقَه في لون الكُوّات ، وله زهرٌ – ثلاث أو أربع – وحال زهره في تشقُّقه كحالِ السّوسن في أول انفتاحه ، ولونُه شديدُ الصَّفرة ، وله أصلٌ شبيهٌ بالبَصلة التي يُقال لها بلبوس * إلّا أنه أعظم منها .

- جالينوس: أصلُ هذا النّبات شبيه بزهر السّوسن في مَنظره وقوّته.

192 - إيمونيطس [إيميونيطس]:

- ديسقوريدس: هو نبات له ورق شبيه بورق دراقنطيون الذي هو صنف من الله الله و منف من الله من من الله وهو في شكل الهلال، له عروق كثيرة دقاق وليس له ساق ولا ثمر ولا زور، وينبت في المواضع الصخرية، وفي مذاق هذا النبات قَبْض .

193 - أَيْهِقَانَ:

قيل إنه الجرجير البري* .

- أبو العبّاس النّباني: هو معروف عند العرب، رأيتُه بوادي العروس، يُشبه السّرمق ، وورقه فيما بين ورق السّرمق وورق الكرنب المتوسّط، يَخْرج من بين تضاعيف ورقه سوق طويلة نحو قعدة الإنسان وأكبر وأقل ، شكلها ولونها كشكل ساق السّرمق ولونها ، يتشعّب منها شُعب كثيرة يكون في أطرافها زهر كزهر الكُرنب وعلى شكله ، إلا أنه أصغر منه ، وله ثمر سَرمقي الشكل ، إلا أنه أضخم منه وأعرض ، يَخرج من أعلاه شفة حادّة واحدة ، وفي طرف كلّ ثمرة في داخل الثمر بزر على قدر بزر الكرنب إلا أنه أصغر منه قليلاً ؛ وطعم هذا النّبات كلّه كطعم الجوجير والخردل الأبيض معًا ورائحتُه كذلك ، وقد ذكر الأبيقان أبو حنيفة وغيره ولم يُتَمّ حِلْيتَه .

194 - بابارى:

باليونانية، هو الفلفل* الأسود.

195 - بابلص :

هو من أنواع **الخشخاش** ".

- أفرودوس: هو تمنس صغير ملآن من لَبن، وله ورق صغار شبيه بورق السَّداب إلا أنّه أعرض منه، وجُمَّة هذا النّبات مستديرة منبسطة على الأرض، وقطر الجُمَّة يكون نحو شبر، وتحت الورق ثمر صغير مستدير أصغر من ثمر الخشخاش الأبيض، وهذا النّبات كثير النّمر، وله أصل واحد، ومَخْرج هذا النبات كلّه منه، وينبت في البساتين وبين الكروم، ويُجمَع في أيام الحصاد ويُجفَّف في الظلّ ويُقلب دائمًا، وأما ثَمره فإنّه يُدَق ويسف ثم يرفع.

- جالينوس: هذا أيضًا من أنواع النّبات الذي له لَبَنّ ، وهو شبيه باليتّوع * في أنّه يُسْهِل مثلَ إسهاله وسائر خصاله كلّها.

196 - بابونج:

- ديسقوريدس: هو ثلاثة أصناف، والفرق بينها إنّما هو في لونِ الزَّهرة فقط، وللبابونج أغصان طولها نحو من شبر شبيه بأغصان التمنس، فيها شُعَب وورق صغار دقاق ورؤوس مستديرة صغار في باطن بعضها زهر أبيض، وفي بَعضها زهر مثل لون الذهب، وفي الذي ظهر من الزّهر على الرؤوس يَظهر باستدارة حولها ويكون لونه أبيض وأصفر وفرفيريًا، وهو في قدر زهر السداب "، يَنبت في أماكن خَشنة وبالقرب من الطرق، ويُقلّع في الربيع.

- تعليق ابن البيطار: هذا البابونج الذي ذكره ديسقوريدس هنا - أعني النّوع الأبيض الزهر منه - هو النّبت المعروف اليوم في مصر بالكركاش، وأهل الأندلس يعرفونه بالمَقَّارجة - وهو اسمٌ لطيني - وأهل إفريقية يُسمّونه رجل الدجاجة - وهو الأقحوان عند العرب.

- أبو العبّاس النّباني: البابونق (بالقاف) خاص للنوع العطر من البابونج الدقيق بتونس وهو برقّادة من أرض القيروان كثير بها مزدرَع ، وهو يَتَخلّق بأرضها من غير أن يُزرع الآن ، وهو أيضًا بتُوزَر ، ويوجد في صحاري بَرْقَة وأرض مصر والمشرق ، ومن هناك في القِدَم جُلِبَ إلى الأندلس وازدُرع بوادي أتين وبشرق الأندلس كلّه وبطليطلة وتَخلّق بها وبَقي على أصل مَنْبته إلى الآن .

197– باجروجي :

- كتاب الفلاحة: هي شجيرة ترتفع مقدار ثلاثة أَذْرع في الأراضي البابسة الصَّلْبة، ورقُها كورق الكاكنج وتورد وردًا أحمر خفيف الحُمرة، وإذا سقط عَقد حبًّا في قَدر الحَمَّس وأصغر، أسود، ليّنًا.

198 - باذامك :

قيل إنه الشَّجرُ المعروفُ عندنا بالأندلس بالينبر، وهو صنفٌ من الصّفصاف "، يُتَّخذُ من قضبانِه السلالُ والأطباق أنضًا.

199 باذاورد:

- ديسقوريدس: يَنبِت في جبالٍ أو غياض، وله ورق شبيه بورق الخامالاون الأبيض غير أنه أدق وأشد بياضًا وعليه شيء شبيه بالزَّغَب، وهو مُشْوِك، وله ساق طولها أكثر من ذراعين في غِلَظِ أصبع الإبهام، وأكثر لونها إلى البياض ما هي، جوفاء مربَّعة ، وعلى طَرَفها رأس مستدير مَشوَك شبيه برأس القَنْفُذ البحري إلا أنه أصغر منه، مستطيل ، وله زهر لونه مثل لون الفرفير فيه بزر شبيه بحَب القرطم إلا أنه أشد استدارة منه .

200 - باذرنجبويه:

اسم فارسيُّ معناه «الأُثرُجِّيُّ الرائحةِ»، ويُسمَّى أيضًا البَقلة الأُثرُجيَّة وهو الترنجان عند عامة الناس، لم يذكره جالينوس في بسائطه.

- ديسقوريدس: ماليسوفلن، ومن الناس من سَمَّاه ماليطانا وهي عشبة، وإنما سُمِّت بهذين الاسمين لاستطابة النَّحل الحلولَ فيها، ورقُها وقُضبانها شبيهة بورق البلوط* وقُضبانِه إلا أنَّ ورقَها أكبرُ من ذلك الورقِ وليس عليه زَغَبٌ مثل ما عليه، ورائحتُه مثلَ رائحة الأترج.

201 - باذروج:

هو الحوك ، رَيْحان معروف.

202 - باذبجان:

اسمٌ فارسيٌّ معرّبٌ يُسمّى بالعربية الأنب " والمَعْد والوَعْد.

203 بارزد:

(بالفارسية) هي القنَّة * وباليونانية خَلْبانَي.

204 – بارسطاريون:

هو رغي الحَمام ، ومعنى بارسطاريون باليونانية: الحمامي.

205 - بارنج

هو النَّارِجيلِ* في بعض الأقوال.

206 - بارقلومانن:

- أبو العَبَّاس النَّباتي: سَمَّاه قومٌ بصُرَيْمة الجَدْي وليس ذلك بصحيح، ويُعْرَف ببعض جبالِ الأندلس بالعَيْنية وبذات الأعْين.

- ديسقوريدس: من النّاس من يسمّي هذا النّبات سفلنيون، ومنهم من يسمّيه قلومانن، وهو تمنس صغيرٌ لا أغصان له، وعليه ورق صغيرٌ متفرّق بعضه من بعض عيط به من كلّ جانب، لونه إلى البياض ما هو، شبيه في شكله بورق قسوس ، وعند الورق شُعَب فيها ثَمرة شبيه بشمرة القسوس وكأنّه موضوع على الورق، صلب ، عسير الانقلاع، ولهذا النّبات أصل غليظ ، وينبت في أرضين غامرة وسياجات، وقد يَلْتف على ما كان بالقرب منه من النّبات.

207 - باطاطيس [باطاسيطس]:

- ديسقوريدس: هو نبات له قضيب طولُه نحو من ذراع أو أكثر، في غِلَظ الإِبهام وعَلَيه ورقة كبيرة شبيهة بباطالس موضوعة في أعلى القضيب كأنها فُطْرَة.

208 - باطانيجي [باطانجي]:

- ديسقوريدس: هو نبات منه صنف له ورق صغار شبيه ورق النبات الذي يقال له قورنبوس، وأصل دقيق كأصل الإذخر وستة أو سبعة رؤوس فيها ثَمرٌ شبيه

بحب الكورسنة ، وإذا جف هذا النبات انْحَنت الرؤوس إلى أسفل وكان شكلُها شبيها بشكل مَخالِب الحِداَّة الميتة ، ومنه صنف آخر له رؤوس مثل التقاح الصغير وأصل مثل حَبِّة الزيتون ، وورق شبيه في شكلِه ولونه بورق الزيتون إلا أنّه ألْيَن ، وله ثمر صغير مُنقب في مواضع كثيرة كأنه حِمَّص أخضر.

209 - باطس:

هو العُلَيْق * باليونانية ، وباطس آذاء هو باليونانية علَّيق آذاء [ايداآ] وآذاء جَبلٌ بالشَّام .

-210 باقلاء:

[لم يذكر ابن البيطار شيئًا عن ماهية الباقلاء – وتكتب الباقلي أيضًا – وإنّما اقتصر على ذكر خصائصه الغذائية والدوائية ، والباقلي هو الفول].

211 - باقلاء قبطي:

يَعرفه أهلُ مصر بالجامسة، وغلط من قال هو التُّرمس".

- ديسقوريدس: فابش القبطي، يَنبت كثيرًا بمصر، وقد يَنبت أيضًا بأثينا وبلاد اقيلقيا، يوجد في المياه القائمة، له ورق كبارٌ مثل ورق قاطاقوس، وله ساق طولُها ذراع في غِلَظ أصبع، وزهرتُه شبيه بلون الورد الأحمر، وهو في عِظَمِهِ ضِعْف زهر الخَشْخاش، إذا وَرّد عقد شيئًا شبيهًا بالخراريب وفيه باقلاء صغار، ويعلو موضعه على الموضع الذي ليس فيه حَب كأنه نفّاخة الماء، ويقال له قيبوريون وقيبوليون - أي الموضوع في قِدْر الطين - لأنه إنما يُزْرع بأن يُصَيِّره الزرَّاع في كُتَل منه ويلقوه في الماء، وله أصل أغلظ من أصل القصب يؤكل مطبوحًا ونيئًا، وقد يؤكل هذا الباقلاء طريًا وهو إذا جف اسودً، وهو أصغر من الباقلاء المعروف.

212 - بامية :

- أبو العَبّاسِ النّباقي: هي بمصر ثمرة سوداء صلبة على قدر الكوسنّة "طعمُها حلوً وفيها يَسيرُ لزوجة تَحويها أوعية مخمّسة الشّكل كأنها متوسطة من أوعية النوع من السّوسن " المسمّى عندنا بالأندلس الأشبطانة ، إلا أنّ أطرافها دقاق يعلوها زَغَب يُشبه

زَغَبٍ لسان الثور ، وكذلك شجرتُها كلَّها ، وهي على هبئة شجرة الخطْمي في طولِها وتشعب أغصانها وهبئتها وفي اللِّحاء التي على الأغصان ، إلا أن في هذه الشجرة حمرة تعلوها ، وورقها مثل ورق الدَّلاَع في أول نباته : ثلاثة في كل عِذْق ، ولها زهر مثل زهر شجرة أبي مالك الكبير في الشكل والقدر وفي لون زهر سَيْكُوان الحوت من خارجها وداخلِها ، وأهل مصر يأكلونها مع اللحم - أعني هذه الثمرة بغُلُفِها إذا كانت ناعمة ، فإذا عَسَت فُرِطَت وطُبِخَت .

: 213 بان

- أبو حنيفة: هو شجرٌ يسمو ويطولُ في استواءِ مثل نباتِ الأَقُل * وورقه هَدَب كورق الأَقُل ، وخشبُه خوّارٌ رخوٌ خفيف ، وقضبانه سَمجة خُضْر ، وهَدَبه يَنبت في القصب ، وهو طويلٌ أخضرُ شديدُ الخضرة ، وثمرتُه تُشبه قرون اللوبيا * إلا أنَّ خضرتها شديدةٌ وفيها حَبّة ، وإذا انتهى انفتق وانتثر ، حَبّه أبيض أغبرُ مثل الفُستق * ، ومنه يُستخرج دُهْن البان ، ويُقال لثمره الشوعُ ، وهو مربّع ويكثر على الجَدْب ، وإذا أرادوا طَبْخَه رُضَ على الصَّلايَة وغُرْ بِل حتى يَنْعزل قشره ثم يُطْحَن ويُعتَصَر ، وهو كثير الدّهن جديًّا .

- ديسقوريدس: حَبّ البان هو ثمرُ شجر شبيه بالطرفاء وهذه النمرة تشبه البندق ، وقد يُعتَصر ما في داخلها مثل ما يُعتَصر اللوز فتخرج منه رطوبة تستعمل في الطيوب الرفيعة مكان الدهن ، وقد تنبت هذه الشجرة ببلاد الحبش ومصر وبلاد المغرب وبالموضع من فلسطين المسمّى بطيرا ، وأجود هذا النّمر ما كان حديثًا ممتلئًا أبيض سَهْلَ التقشير.

- جالينوس: هذا دوالا يُجلب إلينا من بلاد المغرب.

214 - بُبْرالَة:

اسم بعجمية شرق بلاد الأندلس للزراوند الطويل "، ومعنى بُبْرَالَة : قُريْعَة .

215 - بَتْع : هو شرابٌ مُسكِر يُتَّخذ باليمن يُصنع من النَّمْو الرطب.

-216 بيخ:

هو اسم للجَناء " الأحمر المعروف بعجمية الأندلس بالمطرونية ، يُسمّى بجّ بمدينة تونس وما والاها من أعمال إفريقيا ، وهو القُطْلُب " عند أهل الشام.

217- بجم: هو ثمر الأثل° بالديار المصرية، معروفٌ بها بهذا الاسم.

-218 بَخْتَج

معناه بالفارسية : مَطْبوخ ، والجمع بخاتج .

219 بَخور الأكراد:

قيل إنه الحماما[°]، وقيل إنه النّبات المسمَّى باليونانية أندراسيون وبعجمية الأندلس يربطورة وهو الأصح ، لأن الأكراد في بلاد المشرق كثيرًا ما يستعملونه في البخور وخاصّة بديار بَكْر، يُعرف بها بالسباه بوه.

220 - بَخور البربو:

هو بَخور مورشْکُه أيضًا، وهو اليَقطوم، وبالبربرية أوسرغنت ويقال سرغنت° أيضًا.

221 - بَخور مريم:

يُعرف بإفريقية بخبز المشايخ، وأهلُ الشام يعرفونه بالركف.

- ديسقوريدس: له ورق شبيه بورق قسوس ، وفي الورق آثارٌ لونها إلى البياض وساق طولُها أربع أصابع عليها زهر شبيه بالورد والأحمر، وفي لونه فريفيرية، وله أصل أسودُ شبيه في شكله بالسَّلجم مائل إلى العرض، وقد يُقطع أصل هذا النبات ويُخزن مثل بصل الفار ، بَنبت في مواضع ظليلة وأفياء، وخاصة في ظلال الشّجر.

222 - بَخور مربع (آخر):

- ابن الهيثم: هو نبات له ورق دقيق في صفة ورق النّيل، وعُسلوج في ارتفاع

الذراع ، دقيقٌ ، وفي أصل كلِّ ورقة عُسلوج صغير ، وفي طَرفه رؤوسٌ صُفْرٌ كأنّها شُعْبَةٌ من إكليل الشيبثُ ° وبزره كبزره .

: 223 بىسكان - 223

(وبداسقان وبداسكان)

- ابن سرافيون: قبل إنه دوالا مُدِرّ يُجْلُب من أَذربيجان.
 - الرازي: هي الحشيشة التي يَتَّخِذُ منها القبط الأسورة.
- ابن سينا: حشيشة يَتَّخذ منها الزنج أسورة ، وهو بدل كنت بركنت.

- 224 كده

- الغافقي: هي عشبة لها ورق مشقّق كورق الكُزبرة وأغصان دقاق كثيرة خارجة من أصل واحد مائلة إلى الحمرة قليلاً ، وأصل ذو شُعَبٍ كثيرة دقاقٍ لَونها إلى البياض ما هي ، مُنْتِنَة الرائحة ، تَنْبت في الزَّرع .

225 - بدليون:

معناه باليونانية راحة الأسد - فيما زعم بعض المفسّرين - وهو المُقْل °.

-226 برسنة :

- الغافقي: ويقال بربانة ، ويسمّى بالبربرية أنتموت ، وهو نبات له ورق طويل مشرّف صغير فيه خشونة ، شديد الخضرة يَضرب إلى السواد والخُضرة والغُبرة ، وله قضبان مربّعة دقاق تعلو نحوًا من ذراع ، وفي أطرافها زهر شبيه بزهر الكُزبرة ، على طول القضبان ؛ ومنه صنف آخر شبيه بهذا إلا أنه أكبر ورقًا وأغصانًا ، يَفترش على الأرض في نباته ، وزهرُه يميل إلى الفرفيرية .

227 - برد وسلام : هو لسانُ الحمل° .

228 - بردي :

- سُليمان بن حَسَّان : هو الخوص ، ويَعرفه أهل مصر بالفافر ، وهو نبات ينبت

في الماء، وله ورق كخوص النّخل ، وله ساق طويلة خضراء إلى البياض ، ... ويُتّخذُ من هذا النبات كاغد أبيض بمصر يُقال له القرطاس ، فمتى قيل في الطبّ «قرطاس مُحْرَق» فإنّما يراد به القرطاس الذي يَكون من البردي .

- أبو العبّاس النباني: هو معروف في كلّ البلاد، ومنه النوعُ المسمّى بالفافر مذكره ديسقوريدس، وهذا بصقلية موجودٌ معروف بها وأهلُ البلاد يسمّونه بَبير، ومن هذا النوع من البردي كانت تُتَخذ القراطيس المستعملة في الطبّ بالديار المصرية، وقد جُهلت الآن، وهو عندهم في أماكن، وبصقلية في برْكة أمام قصر السلطان، وفيه شبه من البردي إلا أن ورقه وسوقه طوالٌ مستديرةٌ خُضْرٌ في غِلَظِ عصا الرُّمح الصغير نحو القامة وأكثر، وهي خوَّارة مُفَرَّقة تتشظَّى - إذا رُضَّت - إلى شظايا دقيقة، وربّما صلحت للأرشية، وفيها قوة، وعلى أطرافها رؤوسٌ مستديرةٌ ضَخمة كأنها رؤوسُ النّوم الكرَّاني إلا أنها أضخمُ، عليها هدَبُ ذهبيُّ اللون مليح المنظر.

وصفة عمل القرطاس عند المصريين في الزمان الأول: كانوا يَعمدون إلى سوق النوع فَيشقّونها بنصفين من أولها إلى آخرها ويقطعونها قطعًا قطعًا ، وتوضع كلُّ قطعة منها إلى لصق صاحبتها على لوح من خشب أملس ويأخذون ثمر البَشنين ويُلزِّجونه بالماء ويضعون تلك اللزوجة على القِطع ويتركونها حتى تجف جدًا ويضربونها ضربًا لطيفًا بقطعة خشب صغيرة حتى تستوي من الخشن فتصير في قوام الكاغد الصّرف الممتلئ ، ويَستعملونه في العلاج.

- ديسقوريدس: بابرُوس - وهو البردي، منه تُعمل القراطيس.

: بر - 229

هو الحِنطة *.

230 - برسيانا:

- الغافقي: قال صاحب «الفلاحة»: هي بقلةٌ فيها حَرافةٌ يسيرةٌ طيبةٌ تبزِرُ بزرًا في رأسها بلا وردٍ يتقدَّمه في أول تمّوز... وهي كثيرةٌ بأرض بابل، واتّخذها الناسُ في البساتين... وإن استُقطِرت هذه البقلة حدث فيها قرنفلية وصارت مثل الباذربويه "[الباذرجنبويه].

231 - برشيان دار : هو عصا الراعي* .

232 - برشياوشان:

هو شعر الجَبَّار وشعر الأرض وشعر الجن ولحية الحمار وشعر الخنزير والساق الأسود وساق الوصيف، وهو كُزبرة البير.

- ديسقوريدس: هو نبات له ورق كورق الكُزبرة مشقَّقُ الأطراف، وأغصانً سودٌ، صلبةٌ، دقاق، طولُها نحوُ شبر، وليس له ساقٌ ولا زهر ولا ثَمَر، وله أصلٌ لا ينتفع به، ويَنبت في أماكن ظليلة وفي حيطانِ المقابر الندية وعند المياه القائمة المجتَمعة من سيلان العيون.

233 - برطانيتي:

- ديسقُوريدس: هو من النّبات المستأنَف كلَّ سنة، له ورق شبيه بورق الحُمّاض البري إلا أنه أشدُّ سوادًا منه، وعليه زَغَبٌ، ويَقبض اللسان، وله ساق، وليس بعظيم، وله أصلُّ دقيقٌ قصير، وقد تُخْرَج عصارةُ هذا النبات وتُجَفَّف.

- جالينوس: ورق هذا النّبات قابض.

234 - برغشت (بالفارسية): هو التملول والغُملول أيضًا، وهو بالنبطية القُنَّابُري*.

> 235– برغوثي : هو بزرقطونا * .

236 - برقا كطرا: هو الكومهان* بالفارسية.

- 237 برقا مصر:

- الغافني: قالَ صاحبُ الفلاحة النَّبطية: هي بقلةٌ جُلبت من مصر، وتَنشأ في مَدخل الصيف، وتُزرع في آخر آذار، ورقُها متفرِّقٌ مشتعبٌ شبيهٌ بورق الخَرْدل " يَطْلع

من أصلِها كما يطلع الكَرفس * وفي طعمها حرافة طيّبة تشبه طعمَ الرازيانج * ، وهي هشّة بغير لزوجة ، ويبرز في رأسها بزر أخضر طيّب الربح والطّعم .

238 - برقوق:

يقال على المشمش ببلاد المَغرب والأندلس، ويُطلق في الشّام على نوع من الإجّاص " صغير، وهو كثير بغَزّة من أرض الشّام.

-239 برم:

نوع من شجرِ السنط يكون ببغداد طيّبِ الرائحةِ يُتَّخذُ في بساتينهم.

240 برنج (برنق، برنك، أبرنج):

- إسحق بن عمران: اسمٌ فارسيّ، وهو حبُّ صغيرٌ مُنقَط بسوادٍ وبياض، مُدوَّر، أملس، في قَدر حبّ الماش * لا رائحة كه، وفي طعمه شيءٌ من المرارة ؛ يؤتى به من الصين.

- الشبخ الرئيس [ابن سينا]: حبٌّ هندي أو سندي، وهو نوعان: صغارٌ غير مرقَّشة وكبار مرقّشة، وأفضلُها الصغار.

241 - برنجاسف:

هو الأرطاماسيا باليونانية والشوَيلاء بالعربية.

- ديسقوريدس: أكثر نباته بالسواحل، وهو نبات مستأنف كلَّ سنة، وهو لاحق بتمنس شبيه بالأفسنتن ، وفيه رطوبة تَدبق باليد، ومنه صنف أتم وأنضر أغصانًا وأعظم ورقًا من باقيه، وباقيه أدق ورقًا، وله زهر صغار ، دقاق، بيضاء، ثقيلة الرائحة، وزهرها يَظهر في الصيف. ومن الناس من يُسمّي بعض النبات المستأنف في كلّ سنة النابت في حروف الأمرجة أرطاهاسيا، وهو نبات دقيق العيدان ساذج الساق صغير جدًا، ملآن من زهرٍ شَمْعي اللون، وهو أطيب رائحة من الصنفين اللذين ذكرناهما قبله.

- جالينوس: اليونانيون يسمّون باسم البرنجاسف م - وهو الأرطاماسيا - حشيشتين.

242 - بَرنجمشك:

هو الحَبَق القَرنفلي * - عند ابن ماسويه وغيره - وعند الرواة من أهل اللغة بالفاء (فرنجمشك *).

: 243 برنوف

هو من نبات أرض مصر وبها يُسَمّى هكذا.

- التميمي في [كتاب] «المرشد»: يُقال له الشابانك والشابالج أيضًا، وهو كثيرً الوجود بمصر، وقد يَكبُر شجرُه حتى يقارب شجرَ الرمّان في العظم وكثرة الأغصان والورق، وورقُه أشبه شيء بورق وعيدان البَلسان * وقد يُشبه أيضًا ورق الزعرور * غير أن ورقَه أغبرُ مزغب ، وله رائحة حادة بشعة فيها ثِقَل على الطباع تقرب من روائح فروع الشجرة المُسمّاة بَخور مريم * ، ويُزهِر زهرًا كثيرًا في عناقيد شبيهة بنبات الغاسول * ، وفي وسط زَهره زَغَب يضرب في لونه إلى الصفرة يُشاكل زهر القيصوم * في المنظر.

244 - برنيس:

صنف من البلوط " يقال له بعجمية الأندلس الشوبو.

245 - برهليا (بالسريانية):

هو بزر الرازيانج^{*}.

246 برواق [بَرُوق]:

هو الخَنثي* عند أهلِ المغرب.

247 - بروانيا :

هي الكَرمة البيضاء"، وهي الفاشر" بالسريانية.

248 - بَريو:

هو ثمر الأراك بالعربية.

249 - بزرقطونا:

هو الأسفيوس بالفارسية وفسليون باليونانية ، وتأويله : البرغوثي .

- ديسقوريدس: نبات له ورق شبيه بورق قُوريون، عليه زَغَب وقضبان طولُها نحوُ شبر، وابتداء جُمَّنِه من وسطِ الساق وفي أعلاه رأسان أو ثلاثة ، مستديرة فيها بزر شبيه بالبراغيث، أسود ، صلب - وهو المستعمل - ويَنبت في الأرضين المحروثة.

250 - بزر الكتّان:

- أبو حنيفة : البزر حَبّ جميع النّبات ، والجمع بزور ، وقد خُص به حبّ الكُتّان° فصار اسمًا له علمًا ، وقد يكسرونه فيقولون بيزو .

251 بسباس:

اسمٌ يُطلقه أهل المغرب والأندلس على الوازيانج°.

: سباسة - 252

- ديسقوريدس: يُسمّيها أهلُ الشام الداركيسة، وزعم قومٌ أنها البسباسة، وهو قشرٌ يؤتى به من بلادٍ ليست من بلاد اليونانيين، لونُه إلى الشُّقرة ما هو، غليظٌ ، قابضٌ جدًا.
- إسحق بن عمران: البسباسة قشور جوزبوا * الذي يكون فوق الشجرة الغليظة ، وهي لباسه وقشره الغليظ ، لا يَصلح لشيء ، وثمره يصلح للطيب ، وأجود البسباسة الحمراء وأدناها السوداء.
- ابن سينا: هي تُشبه أوراقًا متراكمةً يابسة متغضّنة إلى الحمرة والصفرة ، تَحذي اللسان كالكَبابة *.

253 - يُسَّذُ

هو العزول، وهو المرجان" أيضًا.

- ديسقوريدس: فرواليون هو - فيما زعم بعض الناس - البُسَّد، يقال إنه نبات بَحْري يَنبت في جوفِ البحر وأنّه إذا خرج من البحر ولَقيه الهواءُ اشتدَّ وصَلُب، وقد يوجد كثيرًا في جبل ما خونس الذي عند المدينة التي يقال لها سورا قوما، وأجودُ ما يكون منه الأحمرُ الشبيه بالجَوهر الذي يقال له سريقن، وهو - فيما زعم بعض الناس - الاسرنج، أو المُشْبع اللون من الجوهر الذي يقال له صندفس، وهو - فيما زعم بعض

الناس – الزنجفر، سريع الانعزال في جميع أجزائه متساوي الأجزاء، رائحتُه شبيهة برائحة الطُّحلب والبحري، كثير الأغصان، شبيه في شكله بشجر السليخة، وأما ما كان منه متحجرًا مُوشَّى متخرمًا رخوًا فإنّه رَديء.

- أرسطوطاليس: البُسّد والمرجان حجر واحد، غير أن المرجان أصل والبُسّد فرع ينبت منه، والمرجان مُتَخَلَّخِل مُثَقَّب، والبُسّد ينبسط كما تنبسط أغصان الشجرة ويَتفرَّع مثلَ الغصون.

254 - بستان أبروز:

- سليمان بن حَسَّان: هو نبات يعلو في قَدْره أكثرَ من ذراع ، له قضبان طوال عليها ورق كورق القِبَّاء " ، وفي أطراف أذرعه وَشائع لونُها فرفيري مليح المنظر ، وليس له رائحة عطرية ، وأول من عرف هذا الدواء بالأندلس يونس الحَرَّاني .

-255 بستيناج

هي الحَسَكَة والأخِلَّة بالديار المصرية جميعها، وهي أنواع كثيرة.

-256 البُسُر:

[لم يَذكر ابن البيطار ماهيتَه ، واكتفى بذكر بعض خصائصه الدوائية ، والبُسْر في اللغة هو ثمرُ النخل قبل أن يَرطب ويَنضح].

: سفايح – 257

- ديسقوريدس: هو نبات ينبت في الصخور التي عليها خضرة وفي سوق شجر البلوط العتيقة وعلى الأشنة ، طوله نحو من شبر، ويشبه النبات المسمّى بطارس ، عليه شيء من زَغَب، وهو مُشرَّف وليس تشريفُه بدقيق مثل بطارس، وله أصل غليظ عليه شيء من زَغَب أيضًا، وله شُعب، وهو شبية بالحيوان المسمّى [أم] أربعة وأربعين، وغِلَظه مثل غلظ الخنصر، وإذا حل ظهر ماء لون داخله أخضر، وطعمه عَفِص مائل الحلاوة.

: سيلة - 258

هو نوع من الجلبان * كبير الحبَّة ، أخضرُ اللون ، وهو عند أهل مصر أفضل من الجلبان .

259 بَشَام [الواحدة بَشامة]:

- أبو حنيفة: هو شجرٌ ذو ساق وأفنان شكِعَة كبيرة غير بسيطة، وورق صغار أكبر من ورق الزعتر [الصعتر*] ولا ثمر له، وله لَبَنٌ أبيض، وهو شجر طبّبُ الرائحة والطّعم يُستاك بقضيبه، ومنابته الحزون والجبال، وورقُه يُسَوِّدُ الشعر.

- أبو العبّاس النباقي: رأيتُه بمقربة من قديد، وهو بجبالِ مكّة كثيرٌ جدًا، وأغصانُه وورقه يُشبِهان أغصانَ البلسان إلا أن البشام يَميل إلى الاستدارة وزهره دقيقٌ ما بين الصّفرة والبياض وثمره عناقيد كثمر المَحْلَب ، وعربُ البوادي يأكلونه، وكلّما قطعت من ورقه ورقة أو شدخت غصنًا من أغصانه ظهرت منه في ذلك الموضع دمعة رطبة بيضاء ثم تصير ماثلة إلى الحمرة ، لزِجة ، عطرية الرائحة ، والشجر كلّه عطرٌ ذكي الرائحة ، وطعم ورقه حُلُو فيه يَسير لزوجة ، وثمرُه هو المعروف عند الجميع من الصيادلة بلادنا بالأندلس وبغيرها من أقطار الأرض ، وفي زماننا هذا يُجْلَب البلسان ، يؤتى به إلى مكّة ويباع فيها ويُحمل منها إلى البلاد ، وقد تحقّقتُ شجرته وثمره على الصفة الموجودة بأيدي الناس ، ومن الناس من يزعم أن البشام لا يُثمر ، والأمر بخلاف زَعْمِه الا أن ذلك في بعض الجهات دون بعض كالذي يكون من الغبيراء أو الحِنّاء أو غيره من الشَجر . ومن البَشام نوع آخر يسمّى البكّاء لم أقف عليه واستخبرتُ عنه الأعراب من الشّجر . ومن البَشام نوع آخر يسمّى البكّاء لم أقف عليه واستخبرتُ عنه الأعراب فوصفوه لى . . والفرق بينهما يَعلمه من يُطيل الاختبار .

260 - بُشُبُش (بضم الباءين وسكون الشين الأولى): هو ورق الحَنظل *.

> 261– بشعيراً : هو السَّرخَسُ* (من كتاب الحاوي).

> > 262 - بشكراني (بعجمية الأندلس): هو الإشخيص* بالعربية.

263 - بشلشكة (بعجمية الأندلس): - إسحق بن عمران: هي بالرومية الجنطيانا".

-264 بَشْمة:

- أبو العبّاس النباتي: اسمٌ حجازي للحبّة السوداء المستعملة في علاج العين، يؤتى بها من اليَمن، وهي أيضًا كثيرةٌ بطرابلس من المغرب، ويؤتى إلينا بها من بلاد السودان من كوار وغيرها من بلدانهم، وهي أكبر قليلاً من الحجازية، وكثيرًا ما يَستعملونها في أمراض العين ضِمادًا وذَرورًا... وأما أهل البلاد المصرية فيستعملونها كثيرًا مع شراب الجُلاب والزعفوان والماميران ما الورد لأكثر عِلَلِ العين.

: 265 بشنة

- الغافقي: هو نبات دقيق له أغصان كثيرة دِقاق تَخْرِج من أصل واحد مفترش على الصّخور - وهي منابته - طولُها أصبع ، معقّدة مثل نباتِ الشريرة ، وخضرتُها تميل إلى الصفرة والبياض ، وله ورق دقيق مُدَوَّر كأنَّ عليه زَغبًا دقيقًا ، وعليه دِبْقِية كثيرة كأنه غُمِس في العسل ، وله زهر دقيق جدًا أبيض يَخلفه زهر بُشبه حب الكُزبرة * دقيق في غُلُفٍ صغار ، فيه مرارة وقبض يسير .

- 266 بشنين

- ديسقوريدس: [هو] لوطوس الذي يكون بمصر، ينبت في الماء إذا أَطْبق النيل على أرض مصر، وهو نبات له ساق شبيه بساق الباقلاء "، وزهره أبيض شبيه بالشّعر، ويُقال إنه يَنْبسط إذا طَلعت الشمس ويَنقبض إذا غربت، وأن رأسه يغوص في الماء إذا غربت الشّمس ويظهر على وجه الماء إذا طَلعت، ورأسه يُشبه العظيم من رؤوس الخشخاش "، وفي الرأس بزر شبيه بالجاورس "، يُجَفّفه أهل مصر ويَطبخونه ويَعملون منه خبزًا، ولهذا النّبات أصل كالسفرجلة " يؤكل نَينًا ومطبوخًا، وطعمه مطبوخًا يُشبه طعم صفرة البيض.

- تعليق ابن البيطار: هو كثيرُ الوجود بالديار المصرية ، معروف بها جدًا إذا أطبق عليها ماء النيل ، نباتُه نبات النيلوفر ، وهو عندهم صنفان ، منه ما يُسمَّى بالجزيري والآخر يُسمَّى الأعرابي وهو أفضلُ عندهم وأجود ، ويُصنَع من زهره دُهن كما يُنَّخذ دُهن السَّوسن والنيلوفو ، وهو عندهم محمود في البرسام سَعوطًا ، مُجرَّب ، وأما أصلُه فيُعرف بالبيارون ، وأصلُ النوع الأعرابي أفضلُ من أصل النوع الآخر ، وفيه وأما أصلُه فيُعرف بالبيارون ، وأصلُ النوع الأعرابي أفضلُ من أصل النوع الآخر ، وفيه

ادني يه فيها شبه من رائحة السُّعُد°، ويُطبخ مع اللحم فيأتي في لونه شبيهًا بصفرة البيص التي تميل إلى يسيرِ بياض، وفي بعضه مشابهة بطعم ِ الكَمأة.

- 267 بصاق القمر:

(ويقال رَغوة القمر وزبد القمر) وهو الحَجَر القمري ".

: بصل – 268

[اقتصر ابن البيطار على ذكر منافع البصل الدوائية مما نقله من مختلف المصادر، ولم يأت بشيء يتعلَّق بوصف البصل وأنواعه ومميزاته النباتية، وقد نقلنا ما أورده صاحب وعُمدة الطبيب في معرفة النبات، عن ماهية البصل وأنواعه، وذلك في الباب الذي خصصناه للتعريف بهذا الكتاب الأندلسي الهام، فلينظر هنالك].

-269 بَصَلُ الذئب:

قيل إنه بَصل البلبوس " المأكول.

270 بصل القء:

- ديسقوريدس: ورقه أطولُ من ورق البلبوس "، وله أصلٌ شبيه بالبلبوس عليه قشرٌ أسود، وهذا الأصلُ إذا أُكِلَ وحده أو طُبخ وشُرِب طبيخُه هَيَّج التيء.

271 - بطارس (باليونانية):

هو الشرخس°.

272 بطباط:

هو عصا الراعي°.

273 - بطراخيون:

(لفظ يوناني معناه الضفدعي) وهو الكبيكج ".

274 - بطراسالينون:

معناه الكَرفس و «سالينون»: كُرفس. و «سالينون»: كَرفس.

- 275 بطره:

- أبو العَبَّاس النباتي: اسم لبناتٍ حمَّصِيِّ الورقِ مشهورٌ ببلاد إشبيلية من بلاد الأندلس، ويُسمَّيه بعضُ أهالي إشبيلية بالشلين وبعضُ عوام الشجَّارين بعرق السوس البَلدي.

-276 بُطْم:

هي شجرة الحبَّة الخضراء.

- [كتاب] الفلاحة: تَنبت بالجبال وعلى الحجارة، والشجرةُ عيدانُها خُضْرٌ إلى السواد، وحُبُّها أخضر.

- ديسقوريدس: البُطْم شجرة معرونة.

77? - البطِّيخ الهندي:

هو البطّيخ السندي، وهو الدلاّع أيضًا.

- التّميمي في كتابه «المُرشد»: ومن البطّيخ نوعٌ صغيرٌ مستديرٌ مُخَطَّط بحمرةٍ وصفرةٍ على شكل الثياب العتابية، وهو المسمّى الدستنبويه، والعامة بمصر يُسمّونه اللّقاح " ويظنّون أنه نوعٌ من اللّفاح وليس هو منه في شيء، وقد يُسمّى هذا النوع من البطّيخ بالعراق الخُراساني ويُسمّونه الشمّام أيضًا، وهو في طبيعته ومزاجه متوسط بين البطّيخ المعروف عند العامة بالبطّيخ على الحقيقة وبين طبيعة البطّيخ الدلاّع الذي هو البطّيخ الهندي.

278 - بُقْنُوقُومُنْ:

- ديسقوريدس: هو نبات له ورق شببه بورق الجرجير ، حِرِّيف ، وهو أغلظ ورقًا من الجرجير ، وله ساق مربّعة وزهرة شبيهة بزهر الباذروج وتمرُه شبيه ببزر الكرّاث ، وأصل أسود فيه صُفْرة مستديرة كأنّها تفاحة صغيرة ، ورائحته شبيهة برائحة السّذاب ، يَنبت في مواضع صخرية .

279 - بَقْس :

يُسمّيه أهل الشام الشمشار، وهو باليونانية بقسيس.

- ابن حَسَان [ابن جلجل]: هي شجرة يُشبه ورقُها ورقَ الآس وعودُها أصفر صلب، ولها حَبُّ أسودُ كحب الآس ، قابض يعقل البطن إذا شرب منه، ويُنَشَّف بَلَّةَ الأمعاء.

280 - بقلة أُتُرُجُية:

تُطلق على الدواء المسمّى بالفارسية كروان ". كما تُطلق على الباذرنجبويه".

- 281 الأنصار: الأنصار:

هي الكُرنب^ه.

282 - بَقَلَةُ الْأُوجَاعِ:

- أبو العبّاس [النباتي] الحافظ: سَمعت ذلك ببعض بوادي إفريقيا اسمًا للنبات المسمّى بالمغرب توجدة، وهو مختبرٌ في إزالة الأوجاع من البطن كلّه، وهذا الدواء مختبرٌ بالأندلس أيضًا، وقد صَحّت لي فيه التجربة وهو مما تحقّقت بالروية، وقد كان بعض من مضى من الشّجارين بالأندلس يُسمّها أذن العجَدْي، وهو النّبات الذي سَمّاه ديسقوريدس قاقاليا [فافاليا]، وفي أطرافه مشابهة من السمونيون، وفي طَعمه بعض شبه من الأنيسون بيسير مرارة ليست بظاهرة.

283 – بقلة بار**دة** :

هي اللبلاب ".

: مامضة - 284

- ابن ماسويه: هذه البقلة تُشبِه الكُرنب الخراساني.

285 - بقلة حمقاء:

وتسمَّى البقلة المباركة والبقلة الليِّنة والفرفج والفرفجين، وهي الرِّجْلَة ".

286 - بقلة حمقاء برية:

تُطلق على العشبة المسمّاة باليونانية فابلص ، وقد تطلق على صنفٍ من اليتُوعات. وهو الحَلتيت .

287 - بقلة الخطاطيف: هي العروق الصُّفر*.

288– بقلة ذهبية : هي القَطَف (بقل الروم).

289 - بقلة الرُّماة:

هذه البقلة تكون بثغور بلاد الأندلس، وهي مشهورة بهذا الاسم، وقد ذكرها الغافقي في كتابه «الأدوية المفردة» في حرف الألف، في أفيوس ونقلتها عنه هناك، وأما ها هنا فإنه ذكر ماهية الدواء المذكور، وهذا نص كلامه: [الغافقي]: هو من النبات المستأنف كلَّ عام، ورقه يُشبه ورق لسان الحَمَل أو ورق النبات الذي يقال له لسان المناب إلا أنه أميل إلى الغُبْرة، وله أصول دقاق ذات شعب خارجها أسود وداخلها أبيض، يُحْفَر عنها في شهر حزيران وتُجمع فَتُقَشَّر ويؤخذ لحاؤها فَيُدَق ويُعْصَر وتُطبَخ أبيض، يُحْفَر عنها في شهر حزيران وتُجمع فَتُقشَّر ويؤخذ لحاؤها فيدرق ويُعصر وتُطبَخ عصارته حتى تصير كالزفت، ويُرفع هذا الدواء فيطلى به النشاب ويُرمى به الصيد فَيقتُل مكان الكندس .

290 - بقلة الرّمل:

- الشريف [الإدريسي]: تسمّيها العربُ بقلةَ البَراري ، ذكرها ابن وَحشية وقال: سُمّيت بذلك لأنها تَنبُت في الرمال القَفرة ، وهي تُشبه في نباتِها نباتَ القنابري " إلا أنها الطف منه قليلاً وتُخالفه في الطعم ، ولها زهر لونه أصفر يُبرزُ مكانَ الورد بزرًا يكون شبيهًا بحَب القطن " ، ولها عروق ليست بغائرة في الأرض بل تَنبسط على وجه الأرض ، وتوجد في آخِر الشتاء المتتابع الأمطار ، وتَنبت بلا زرع ، وطعمها مالح تشوبه مرارة طيبة ، وتؤكل هذه البَقلة نيئة ومطبوخة في شهر أيار وفي آخر نيسان .

: - علة الضّب - 291

قيل إنه الريحان البري.

292 - بقلة ليّنة:

هي الرِّجلة (البقلة الحمقاء*).

293 - بقلة مباركة:

هي الهندباء "، وقال قوم ، بل البقلة المباركة هي الرَّجْلة "، وهذا هو الأُصحّ.

- 294 بقلة الملك:

هو الشاهْتَرج°.

295 - بقلة عانية :

وتسمَّى أيضًا البقلة العربية، واليَرْبوز، والجربوز، وهو البليطس عند أهل الأندلس.

- ابن سينا: هي مائية كالقَطَف * لا طعمَ لها، وهي في ذلك أكثرُ من جميع البقول.

- 296 بقلة بودية:

تقال على تِفاف - وهو نوعٌ من الهِنْدِباء " البرّي ، وتُطلق أيضًا على القرصعنّة " ، وهو الأصعّ.

297 - بَ**قُل دَشْتَي** [دستَي، بالسين].

البقول الدشتية هي البقول البرية كلَّها كالشاهترج والطرخون واليعضيد وتفاف ، وقد خُص تِفاف بهذا الاسم دون سائر البقول. ومن الناس من يُصَحَّح الاسم فيقول بقل ريشي أو بقل دمشتي ، والصحيح دشتي .

: 298 - بُقّم

اسمٌ يُطلق ببلاد اليمن على شجرةِ جوز ماثل°.

: بَقُم – 299

- أبو حنيفة: هو خشبُ شجرٍ عظام، ورقُه مثلَ ورق اللوز " الأخضر، وساقُه وأفنانه حُمْر، ونباتُه بأرض الهند والزنج، ويُصبَغ بطبيخه.

300 - بَكًا [الواحدة بكاه]:

- أبو العبّاس النباتي: شجرٌ معروف عند العرب بمكَّة ، وهو شجرٌ شبيهٌ بالبّشام "

ورقُه كورقه إلا أنَّه أطولُ ، ماثلٌ إلى ورق الصعتر (الأبيض في الشَّبه ، وثَمره كذلك إلا أنه أكبرُ منه وأميلُ إلى الاستدارة ، ويَسيل منه دمعةٌ بيضاءُ عندما يُقْطَع ورقه ، ويُستاك بأغصانه .

[قال أبو حنيفة: أخبرني أعرابي قال: البكاة مثل البشامة لا فرق بينهما إلا عند العالم بهما، وهما كثيرًا ما ينبتان معًا... وإذا قطعت البكاة هريقت لبنًا أبيض].

301 – بلاذر:

- ابن الجزّار: اسم هندي، ويقال بالرومية أنقرديا - ومعناه الشبيه بالقلّب. - إسحق بن عمران: هو ثمر شجرة يشبه قلوب الطير، لونه أحمر إلى السواد على لون القلب، وفي داخله شيء شبيه بالدم، وهذا هو المستعمل منه ... يؤتى به من الصّين، وقد يَنبت بصقلية في جبل النّار.

302 - بلأن:

- أبو العبّاس النّباقي: اسم لتمنس حمّصِيّ اللون ، مُشرّف الورق ، مُقطّع ، كثير الأغصان ، مُتدوح من أصل واحد ، ذاهب تحت الأرض ، كثير الشّعب ، طعمه قابض ، وورقه يُشبه ورق السَّرُو " إلا أنها أصغر بكثير ، يُزهر زهرًا فرفيريَّ اللون خيريَّ الشّكلِ بين أثناء الورق في فتائلَ صغار تشبه فتائلَ السمَّار " إلا أنها أصغر ، يُخلِفُ مُرًا كبيرًا كُريَّ الشّكلِ ، لونَه أصفر وأحمر ، فيه مرارة يسيرة وفيه بزر دقيق قابض ... وأغصائه يُتّخذ منها المكانس للطرق ببلاد القُدس ونواحيه ، وهو بأرضهم كثيرٌ جدًا ، ورأيتُ منه شيئًا يسيرًا بأرض بوقة ، وسمّاه لي بعض الأعراب بالشيرق ، وهو عند العرب بالحجاز غيره .

: ملبوس - 303

هو بَصل الزير:

- [كتاب] الفلاحة: هو بصل لا طاقات له، ورقُه وصورتُه كالبَصل البستاني، وإنّما يَفرق بينَه وبين البصل في طعمه وفي أنه لا طاقات له، وقد يَكبر ويَعظم أصلُه بكثرةِ المطر، وفي طعمه مرارةٌ وقبضٌ، وهو خَشِنٌ يأخذ بالحَلْق.

- ديسقوريدس: «بلبوس»، زعم قوم من أهل الجزيرة أنَّ اسمَه عندهم بلبسا، وهو نباتٌ يؤكل، والأحمر منه في البلاد التي يقال لها لينوي جيّدٌ للمعدة، والمُرُّ منه الذي يُشبه الأشقيل° أجودُ للمعدة من الحلو.

: بَلح – 304

- أَبُو حَنِيفَة : إذا اخْضَرَّ الوليع – وهو ما في جوف طلعة النَّخل ° – واستدار فهو البَلَع ، والبَلَع في النخل بمنزِلة الحِصْرِم * في الكَرْم * ، ويزعمون أنه ليس نبيذٌ أطيب رائحةً من نبيذه ، والنساء يَتَّخذن منه سبحًا لطيب رائحته ، ويدخل في ضروب من صنعة الطيب كلُّها تُنسب إليه يقال لها البَلَحيات.

ديسقوريدس: هو عَفِصُ المذاق.

305- بِلْخِتَه (بكسر الباء والخاء]:

- الغافقي: هي عشبة تنبسط على الأرض ولا تعلو شيئًا، أغصانُها دقاق جدًا وورقُها غيرُ دقَّاقِ لا تُشبه الغصنَ كأنها دودُ بَصل، وأغصانُها بعضُها فوق بعض، وتستدير دائرةً في الأرض، لها نُوَيْرةٌ بيضاءُ فيها حُمرة.

- 306 ملخية

- التميمي: هذه الشجرةُ تَكبُر وتعظُم وتَغلظ أغصانُها حتَّى تكونَ في عِظَم شجرة الرِّمانِ * ، وقد تُغْرِس في البساتين وفي المنازل فَتُخرِج فُقّاحًا حسنَ اللونِ يَضْرِب في لونه إلى التُّوريد، يُشبِه لونَ ورق الزُّعفران * أو لونَ ورق اللوز المُرِّ * ، وقد يُشبه ريش الطائر المختلف الألوان الكائن بفارس والعراق، وزهرها ناعمُ المَلْمس، ذكيُّ الرّائحة، طيّبُ المَشَمّ بودي بروائح الخوخ " الأقرع المسمّى بمصر الزّهري.

-307 بلس:

هو التين^ه .

308 - تكسان:

شجرٌ لا يعرف نَباتُه اليومَ بغير مصر ، خاصَّةٌ بالموضع المعروف منها بعينِ شَمس. - ديسقوريدس: البَلَسان شجرتُه في العِظَم كشجرة الحَبَّة الخضراء " أو شجرة

بوراقتى، لها ورق شبية بورق السداب عير أنه أشد بياضًا بكثير، وورقه أكثر استدارة، ويكون في بلاد اليهود فقط في غورها، وقد يَختلف بالخشونة والطول والدقة، وقد يُسمّى الدقيق الذي يشبه الشعر الموجود في شجرة البلسان: بارسطون، ولعله يُسمّى هكذا لهيئة خُضُرته إذا كان دقيقًا، ويُسمّى أفويلاسيمون. وأما دُهْن البلسان فإنّه يخرج بعد طلوع الكلب بأن تُشرَط الشجرة بمشراط من حديد، والذي يَسيل منه شيءٌ يسير، والذي يَجتمع منه في كلً عام ما بين الخمسين إلى الستين رطلاً ويباع بضعف وزنه فضة ، والجيد منه الحديث، القوي الرائحة السريع الانحلال بالماء ... وأما العود الذي يُقال له عود البلسان فإن أجود ما كان حديثًا دقيق العيدان أحمر طيب الرائحة خشنا يفوح منه رائحة دُهن البلسان.

-309 بَلْسَكَي :

يعرفه عَامّةُ الشجّارين بالأندلس بمصفى الرعاة وبالودود وبحَبّ الصبيان وبالفوة البرانية.

- ديسقوريدس: «أفاريني» هو نبات ذو أغصان كثيرة طوال مربّعة خَشِنة ، عليها ورق الله ورق الله ورق الله ورق الله ورق أبيض عليها ورق نابت باستدارة ، مُتَفرّق بعض عن بعض مثل ورق الله وه ، وله زهر أبيض وبزر صلب مستدير ، وسطه إلى التّجويف ما هو مثل السرّة ، وقد يَستعمله الرعاة مكان المصفاة إذا أرادوا تصفية اللبن من الشعر الذي يَسقط فيه .

-310 بَلْسن

هو الع*َد*َس°.

-311 بُلُّ:

- الرازي: قالت الخوزانة: قنا هندي، وهو مثل قنا الكبر.

- إسحق بن عمران: هو حَبَّةٌ سوداءُ تشبه في خِلْقتها اللّرَةَ * إِلاّ أَنه أَجلُّ منها ، وهي مجرودة الرأس ، في داخلها ثمرةٌ دَسِمة ، وهي المُستعمَلة منها ، يؤتي بها من الهند.

312 - بلوط:

[لم يذكر المؤلف ماهيته ، واقتصر على ذكر قوته وفعله في الأبدان. وقد وصفه

الغَمَّاني في وحديقة الأزهار ... ، فقال : والبلوط من جنس الشجر العظام ، الشَّولاءِ الورق ، وأنواعه كثيرة ، حُلُو ومر ، والحلو منه ثمرُه طويلٌ والآخر قصير ، وآخر شديدُ السواد غليظ الجرْم وآخرُ أصهب ، وآخر شديدُ الصفرة ... وعلى بعض أنواعه يَنزل القِرْمز "].

313 - بلوط الأرض:

- إسحق بن عمران: هي عروق تُشبه البلّوط ° تكون تحت الأرض ، ويَطْلع لها على وجه الأرضِ ورق عريض أخضر يُشبه ورق السّريس - وهو الهندباء ° - وينبت في الرمال ، وكثيرًا ما يكون تحت عروق السّمار ° ، وطعمه مُرَّ مع حلاوة كطعم البلّوط.

314- بُلوطي :

تُسمّيه عامّةُ الأندلس مُرُّويُه يلبوسه، وهو اسم لطيني، وغلط من جعله اللاعية ٥ أو ضربًا منها.

- ديسقوريدس: هو نبات له قضبان مربَّعة لونُها أسود وعليها شيء من زَغَبٍ، ومَخرجها من أصل واحد كبير، ولها ورق شبيه بورق فراسيون إلا أنه أكبر منه وأشد استدارة وسوادًا، وعليه زَغَبٌ، وهو على القضبان مُتَفَرِّقٌ بعضُه عن بعض، مُنْتِن الرائحة... والزهر على القضبان على استدارة.

315 - بلنجاسف:

هو البرنجاسف.

-316 بُلَبِحاء:

اسمٌ يُطلق بثغرِ الإسكندرية على النّبات الذي يُسمّيه أهلُ المغرب بالليرون الذي يستعمله الصبّاغون، وهي الحشيشة عندهم أيضًا، ويُسمّى بالعربية الإسليح .

317 - بليلج :

- إسحق بن عمران: هو ثمرة خضراء تُرَضُ وتُجَفَّف فَتَصْفَرُ ، طعمُها مُوْ عَفِص ، والمُستعمَل منها قِشرُها الذي على نواها ، يؤتي بها من بلاد الهند.

- مجهول: هو شبيه بالهليلج * أصفر أملس القِشْرِ، فيه رخاوة، وفي طعمه عفوصة لذيذة ومرارة.

319- بناتُ النّار: هي الأَنْجُرة (عن البصري).

318- بناتُ الرعد: هي الكَمْأَة "، وسُمِّيت بذلك لأن الأرضَ تنشقَ عنها بالرعد.

-320 بنتومه:

هذا نبات يُعرف بهذا الاسم عند شجّارينا ببلاد الأندلس، ويُعرف أيضًا بالرّقعة الفارسية وبذرق الطير، وكذا يُعرف بأرض الشام أيضًا وخاصّة ببلاد نابلس وما والاها، وأه! أهل الشوبك من أرض الشام فإنهم يعرفونه بالعنم، يُطحن ثَمرُه مع الزيت فيأتي لونه أحمر قانيًا ويُعرف بالزيت المُعَنّم، وهو يوجد على شجر الزيتون " وشجر اللوز" والكُمثرى " يُنبت بنفسه عفوًا على الشجر المذكور فيضر به جدًا كمثل الكشوت " بما يتخلّق عليه.

- [سليمان [ابن حسّان] ابن جلجل]: هو نباتٌ ينبت على شجرِ الزيتون في نفس الشجرة، بقال إن الطير يَذْرق بزرَه هناك فينبُت منه ورقٌ يشبه ورقَ الزيتون غير أنّه أشدُّ خضرةً منه واستدارةً وأصلبُ في ذاته، وله أغصان طويلةٌ خُضْرٌ فيها عُقَدٌ، وله بزر أحمر اللون.

321 – بنج : الم

هو السيكران بالعربية.

- ديسقوريدس: البنج تمنس له قضبان علاظ وورق عراض صالحة الطول مشقّقة الأطراف، إلى السواد، عليها زَغَب ، وعلى القضبان ثمر شبيه بالجلنار في شكله، متفرّق في طول القضبان واحد بعد واحد، كل واحد منها مُطْبِق بشيء شبيه بالترس، وهذا الثمر ملآن من بزر شبيه ببزر الخشخاش ، وهو ثلاثة أصناف: منها ما له زهر لونه إلى لون الفرفير وورق شبيه بورق نبات عين اللوبيا ، أسود، وزهر شبيه

بالجِلْنَارِ مُسُودٌ، ومنها ما له زهرٌ لونه شبيه بلون التقاع ، وورقه وزهره ألينُ من ورق الصُّنف الأول وحَمْلِه ، وله بزرٌ لونه إلى الحُمرة شبيه ببزر نباتِ أروسمُن – وهو التوذري – وهذان الصنفان يُجْتَثان وهما رديئان لا منفعة فيهما في أعمالِ الطبّ ، وأما الصّنفُ الثالث فإنه يُنتَفِع به في أعمالَ الطبّ ، وهو ألينُهما قوة وأسلَسُهما ، وهو ألينُ في المَجَسّ ، وفيه رطوبة تدبق باليد وعليه شيء فيما بين الغُبار والزَّغَب ، وله زهر أبيض وبزر أبيض وبزر أبيض يُنبت بالقرب من البحر وفي الخرابات.

: بنجشكروان - 322

(بالفارسية) هو **لسانُ العصفور***.

323− بنجنكشت:

اسمٌ فارسيُّ تأويله: ذو الخمسة أصابع، وغَلَط من جعله البنطفلون *.

- ديسقوريدس: نباتُ لاحقٌ في عِظَمِه بالشجر، يَنبت بالقرب من المياه في مواضع وعرةٍ وفي أحقافٍ من الأرض، له أغصانٌ عَسِرَة الرض، وورقٌ شبيه بورق الزيتون، غير أنّه أَلْين، ومنه ما لونُ زَهْرِه مثل لون الفرفير*، وله بزر شبيه بالفلفل*.

- غيره: ورقُه على قضبان خارجة من الأغصان ، على رأس كلِّ قضيب خمسُ ورقات مجتمعة الأسافل متفرّقة الأطراف كأصابع الإنسان ، ونادرًا ما يوجد أقلَّ أو أكثر من خمس ورقات ، وإذا فُرِكَت الوَرقُ ظهر منها رائحة البسباسة ، وأغصائها تطول نحو القامة أو أكثر ، ومنه ما زهره أبيض ، وهو في وشائع طوال ، وفي أطراف أغصانه بزره ، وربّما كان أبيض وربّما كان أسود ، وليس في كلّ مكان يَعْقِد الحبّ.

- جالينوس: هذا النبات فيما بين الحشيش والشّجر.

-324 بُنْدق:

- أبو حنيفة: هو الجلُّوز ، والبُندق فارسيّ والجلُّوز عربي.

325 - بندق هندي:

- المسعودي: جَوز الرَّنَة مثل البُنْدق عليه لحاءٌ وداخله لبُّ مثل البندق، والهند تفخر به لأنه يَصلح لأمور عجيبة.

المفردات النباتية

- ابن سينا: البُندق الهندي هو ثمرةً في قدر البُندقة، متخشخِشةٌ وتَنفلق عن حَبّة كالنّارجيل*.

- البالسي: هو قريبٌ من البندق في كِبَره، ولونُ قِشْرِه أَغبرُ، صقيلٌ، قريب من القضام الصيني الأدكن، ولونُ داخله أَصْفر.

-326 بنطافلّن:

معناه ذو الخمسة أوراق، ومنهم من سمّاه بنطاباطس ومعناه ذو الخمسة أجنحة، ومنهم من سمّاه بنطادقطولن ومنهم من سمّاه بنطادقطولن ومعناه ذو الخمسة أصابع.

- ديسقوريدس: هو نبات له قضبان دقاق طولها نحو شبر، وله ورق كورق النعنع "خمس على كل قضيب، وقلما يوجد أكثر من خمس، والورق مُشرَف من كل جانب مثل تشريف المنشار، وله زهر لونه إلى البياض والصَّفرة، ويَنبت في أماكن رطبة وقرب الأنهار، وله أصل لونه إلى الحُمرة مستطيل أغلظ من أصل الخَرْبَق الأسود.

-327 بَنَفْسَج

- ديسقوريدس: هو نبات له ورق أصغر من ورق قسوس وأدق منه وأشد سوادًا، وليس هو ببعيدِ الشّبه منه، له ساق تَخرج من أصله عليها زَغَب صغير، وعلى طرف ساقِه زهر طيب الرائحة جدًا، ولونه لون الفرفير ، يَنبت في المواضع الظليلة الحسنة.

: بنك – 328

- ديسقوريدس: يُؤتى به من بلاد الهند وهو شبيه بالقُشور كأنه قشرُ شجرةِ التَّوت يُدخَّن به لطيب رائحته، يَقع في أخلاط ِ الدَّخْنِ المُركَّبة.
- أبو حنيفة: كثيرًا ما يَكون البنك باليَمن بوادي عَوْسجة، وهو واد يَفصل بين زبيد وعنز [تغز].
- ابن رضوان: هو دوال طيّبُ الرائحة يقال إنه يُنْحَت من أصلِ خشبِ أم غيلان * باليَمن.
 - ابن سينا: أجودُه الأصفرُ الخَفيفُ العذبُ الرائحة الرزين.

: بهار - 329

هو الأقحوان والأصفر الذي يَعرفه شجّارونا بالأندلس بالمقارجة، واسمه بالبربرية أملال، وتسمّيه عامّتنا بالأندلس أيضًا خبز الغراب.

- ديسقوريدس: هو نَباتٌ له ساقٌ رخصة يوورقٌ شبيهٌ بورق الرازيانج وزهرٌ أصفرُ أكبرُ من زهر البابونج .

جالينوس: له وَرد أكبرُ من ورد البابونج ° جدًا ، وله من الحِدَّة والحَرافة أكثرُ
 ممًا لورد البابونج.

- ابن سينا: هو الذي يُسمّى بالفارسية كاوجشم - أي عين البقر - ورده أصفر اللَّون، أحمرُ الوسط، أسمن من ورد البابونج.

- التميمي في كتاب «الموشد»: ومنه نوعٌ صغيرُ الشَّكْل يسمَّى بالشَّام عين العِجْل.

: بَهُج –330

– الغافقي: هو المُستَعجلة°.

: جهرامج – 331

- أبو حَنيفة: هو الرَّنف، وهو الخِلاف " البلخي، وهو ضربان: ضربُ مُشَرَّف، بزرُه أحمر، ومنه أحمر هادئ البزر وكلاهما طيّب الرائحة.

- التميمي: هو زهرة الشّجرة المسمّاة البلخية .

332- بَهْرِم (بهرمان): هو العُصْفُر°، عن أبي حنيفة.

- 333 مَهِشُ

هو صنف من البلوط يُشبه العَفْص ، وليس بعفص ولا بلوط ، ويسمّى بعجمية الأندلس الجركه والشوبو ، وغره غليظ أسود قصير مدوّر ويسمّى الراتينج وهو بريئس باليونانية ، وتَعلف البقر بثمره والدواب ، والبهش أيضًا – عن أبي حنيفة – هو رَطْب المُقُل ، قال الزبير بن بكّار : «المقل إذا كان رطبًا لم يُدرك فهو البَهش».

: جهانج – 334

قيل إنه المَرْوُ" ، وفي [كتاب الكامل] للمَجوسي : «البهفانج صنفان : أحدُهما طيّب الرائحة ، وهو المرماحوز" ».

- 335 بَهق الحجر:

هو الجوز جندم – عن الإسرائيلي وعن غيره – وهو حزازُ الصحور ، وهذا هو الأصح .

-336 بَهُمن:

- إسحق بن عمران: البَهْمن ضربان: أحمرُ وأبيضُ، وهما جميعًا عروقٌ في قَدر الجَزَرِ " الصّغار، وكثيرًا ما تكون مفتولة ومُعْوجَّة، فالأحمر منهما أحمرُ القشر إلى السواد، وباطنه أقلُّ حمرةً من ظاهره، والأبيضُ منهما أبيض الباطن والظاهِر، ومذاقهما جميعًا طيّبٌ لَزج، وفي رائحتهما شيءٌ من طيب، يُؤتى بهما من أرضِ أرمينية ومن خواسان، وهما من أدوية النّقرس.

- ابن سينا: هو أصول مجفَّفة متشنِّجةٌ متغضِّنة، وهو نوعان: أبيض وأحمر.

-337 بُهُمي:

- ديسقوريدس: هو نبات له ورق شبيه بورق الشّعير إلا أنه أقصر منه وأدق وله سنبل شبيه بسنبل الشّيلم وقضبان طولها نحو ستّة أصابع ناتئة حوالي الأصل، ويُخرِج سبع سنبلات أو تمان، ويَنبت في مواضع العمارة وعلى السطوح الحديثة التطيين.

: بوزیدان – 338

- سليمان بن حسّان [ابن جلجل]: هي أصول صلبة بيض مُصْمَتَة تُشبهُ البَهْمن " الأبيض ، تنفع من النّقرس وأوجاع المفاصل ، وهو دواء هندي قليل التصرّف ، وقد جُلب إلينا ورأيته مرارًا عندنا.
 - ابن رضوان: هو ضرب من المستعجلة *.
- ابن ماسويه: أجودُه ما ابيض ً لونُه وغَلُظ عودُه وكثرت خطوطُه، والدقيقُ العودِ الشديدُ الملاسةِ القليلُ البياضِ رديءٌ قليل المنفعة.

339 - بوش دربندي:

- ابن هزاد دار : هو نبات يُدَقُّ بجملتِه ويتَّخذ منه شِيَافٌ ويُستعمَل في الأورام الحارَّة.

- ابنُ رضوان: هو عصارةُ ورقِ شُجيرةٍ شبيهة بورق الحِنَّاء " يؤخذ ورقُها فَيُدقَ وهو رطبٌ فَيُجمع ويجفَّف.

- ابن سينا: يُجْلَب من أرمينية.

: بوشياد - 340

هو السَّلْجم* عند دَوْنَس بن تميم.

-341 بوصير:

هو الجوزناق، تُسمّيه عامتنا بالأندلس بالبربشكه، وهو عندهم سَيكران الحوت، وبالبربرية أقنقن.

- ديسقوريدس: فَلومس هو نباتٌ ينقسم إلى صنفين: أحدُهما أبيض الورق والآخر أسودُ الورق، ومن أبيض الورق صنف يسمّى الأنثى وصنف يقال له الذّكر، والآخر أسودُ الورق، ومن أبيض الورق صنف يسمّى الأنثى وصنف يقال له الذّكرنب، فالأنثى له ورق يُشبه ورق الكرنب وهو أبيض، وله ساق طولها نحو من ذراع أو أكثر، وعليها زَغَبٌ وزهر أبيض مائل إلى الصخور، والصّّنف الذي يُقال له الذّكر له ورق أبيض أيضًا، وهو إلى الطول ما هو، الصخور، والصّّنف الذي يُقال له الذّكر له ورق أبيض أيضًا، وهو إلى الطول ما هو، أدق من ورق الأنثى، وله ساق أدق من ساق الأنثى؛ وأما الصّنف الأسود الورق فيخالف الأبيض بأنه أشد سوادًا منه وأعرض ورقًا، وهو موافق له في سائر الحالات؛ وفي هذا النبات صنف آخر يقال له فلومس بري، له قضبان أشياء مستديرة كالفَلكَة بقضبان الشياء مستديرة كالفَلكَة مشلما للفراسيون ، وزهره أصفر إلى لون الذهب؛ ومن هذا النبات نوع آخر يقال له مستدير، والصّنف الثالث له ثلاث ورقات أو أربع أو أكثر قليلاً، غلاظ، عليها زَغَبٌ مستدير، والصّنف الثالث له ثلاث ورقات أو أربع أو أكثر قليلاً، غلاظ، عليها زَغَبٌ مستدير، والصّنف الثالث له ثلاث ورقات أو أربع أو أكثر قليلاً، غلاظ، عليها زَغَبُ وهما ورق فيها رطوبة تَدْبق باليد تُستعمل في فتائل السّراج.

المفردات النباتية

-342 بوطانية:

مي الكرمة السوداء " بعجمية الأندلس.

- ابن وافد: إن البوطانية مي الكُرمة البيضاء ".
- تعليق ابن البيطار: وهذا غلط مَحْض، فهذا الدواء يُسمَّى بالسريانية فاشرشتين " وسيأتي ذكره في حرف الفاء.

: بوغلصّن - 343

(باليونانية) وهو لسان الثور* بالعربية.

-344 بوقِشْرُم:

اسم بربري ببجاية وما والاها من أعمال إفريقيا، وهو النبات المَعروف عندنا بالأندلس بالوعوت.

-345 بوقيصا:

هي شجرة الدردار المعروفة في الشام والعراق بشجرة البَقّ.

-346 بول الأبل:

- الزهراوي: هي أقراص يؤتى بها من اليمن ، وتُباع في موسم الحج بمكّة تُعالَج بها الجراحات الطرية ... ويَذكر أهل اليمن أن إبلَهم ترعى في فصل من السنة حشيشا يكون هناك خاصة في ذلك الوقت فيأخذون أبوالها عند ذلك فيجفّفُونها ويقترصونها ، وإنّما يكون هذا باليمن فقط .
- تعليق ابن البيطار: ليس الأمر في هذا الدواء كما حكاه الزَّهراوي، وإنّما هو شيءٌ يوجد في مغائر في جبال مكّة وغيرها، وهي قِطَعٌ سودٌ متحجّرةٌ تُعرف بصن الوبَر تُجلبه العربان فتأخذُه التجّار فيقترصونه، ويُسمّى إذ ذاك بولَ الإبل، ويذكر جلاَّبوه أنه زيْلُ الوطواط يتراكم بعضُه على بعض في المغائر.

347 - بولامنيون:

- ديسقوريدس: هو نبات له أغصان صغارٌ دقاق مُشَعَّبةٌ وورقٌ أكبرُ وأطولُ من

ورق السَّذَاب ° بشيء يسير شبيه بورق بوشيان دار – وهو عصا الراعي ° أو بِوَرقِ فوذنج ° الماء – وهو الذي يُقال له باليونانية فالاسي – وعلى أطراف أغصانه شيء شبيه بالرؤوس المستديرة فيها بزر أسود اللون ، ولهذا النبات أصل طوله نحو ذراع ، لونه إلى البياض ما هو ، شبيه بأصل النبات المسمى سطروثيون ، يَنبت في جبال ومواضع خَشِنة .

348 - بولوبوديون:

(باليونانية) ومعناه كثيرُ الأرجل، وهو البسفايج*.

349- بولوطريخون:

(باليونانية) معناه كثير الشعر ، وهو البرشياوشان ".

350- بولوغُنن :

اسم يوناني معناه مُكْثِر اللَّبن.

- ديسقوريدس: هو نبات له ساق طولُها نحو شبر وورق شبيه بورق العكس في طعمه عُفوصة ، وقد يُظن أن هذا النبات إذا شُرب يُكثر اللَّبن.

- جالينوس: هذا نباتٌ له ورقٌ قابضٌ معتدًل ، وقد يَظُنُّ به الناسُ أنه إذا شُرِبَ وَلَد يَظُنُّ به الناسُ أنه إذا شُرِبَ وَلَدَ اللّبن ، وإذا كان كذلك فالغالب عليه الحرارةُ والرطوبة.

351- بولوغانطن:

معناه باليونانية: كثير العُقَدِ.

- ديسقوريدس: هو تمنس يَنبت في الجبال، طولُه أكثر من ذراع، وله ورق شبيه بورق الغار إلا أنّه أعرض منه وأشد ملاسة ، وطعمه شبيه بطعم السّفوجل أو طعم الرمّان مع شيء من قَبْض، وفي كلّ موضع ينبت منه الورق زهر أبيض كثير جدًا متفرّع من موضع واحد، وله أصل أبيض طويل كثير العُقَدِ عليه زَغَب ، ثقيل الرائحة ، في غِلَظ أصبع ، يَصلح ضِمادًا للجراحات.

352 - بولوقنيمُن:

(معناه باليونانية كثير الرؤوس).

- ديسقوريدس: شُجيرةٌ صغيرةٌ تُستعمَل في وَقود النّار، لها ورق شبيهُ بورق أوريغانُس، وغُرٌ كبير كالعلك " وليس عليه إكليلٌ لكن له رؤوسٌ صغارٌ طيّبةُ الرائحة جدًا مع حِدَّة.

353- بونيون:

- ديسقوريدس: من النّاس من يُسمّيه أقطيون، وهو نبات له ساق مربّعة ، صالحة الطّول، في غِلَظ أصبع، وورق شبيه بورق الكَرفس الآ أنه ألطف منه بكثير مثل ورق الكُزبرة ، وله زهر شبيه بزهر الشّبث وبزره طيّب الرائحة أشد صفرة من بزر البنج .

: بيرور - 354

هو أصل البشنين * بالديار المصرية.

-355 بَيْش:

- ابن سَمَجون: قال بعض الأطبّاء: البَيْش يَنبت ببلاد الصّين بقرب السند، ومنه ببلد يقال له هلاهل لا يوجد في أرض إلا هناك، يقوم نَبْتُه على ساق ويَعلو على الأرض قدرَ ذراع، وورقُه يُشبِه ورقَ الخَسّ * والهندباء * ويؤكل وهو أخضرُ ببلاد هلاهل بقرب السند، وإذا يَبِس كان من أقواتِ أهل ذلك البلد لم يَضُرَّهم، فإذا بَعُد عن السند ولو مائة ذراع وأكله آكلٌ مات من ساعته.

- حبيش: البَيْشُ يَنبت في أراضي الهند ويَقتل النّاسَ كثيرُهُ وقليلُه، ولا يقتل صنفًا واحدًا من الحيوان، ويرعاه طائرٌ يقال له السلوى ويأكله الفأر ويَسْمن عليه.

- عيسى بن على: البَيْش ثلاثةُ ألوان: لونٌ يُشبه القرون التي توجد في السنبل " الهندي وعليه بياض كأنه سَحيق الطَّلْق " أو الكافور" وله بصيص ، وهو عود كَعَقْد نصف الأصبع ، ولون آخر أغبر يَضرب إلى الصّفرة ، منقَّط بسواد ، يُشبه عروق الماميران " ، ولون آخر ، وهو عود طويل معقَّد كأنه أصل القصب الفارسي ، كقدر الأصبع ، ولونه يضرب إلى الصفرة ، وهو أردأها وأخبتُها.

- أهرن القُس : البَيْش أسرعُ الأشياء قتلاً ، وربّما صَرع ريحُه من يَشمُّه من غيرِ أَنْ يشربه .

-356 بيش موش بيشا:

- ابن سينا: حشيشة تنبت مع البيش ، وأي بيش جاورها لم يُشير شَجَرُه ، وهو أعظم تِرْياق للبيش ، وأما بَيْش موش والحُذام ، وأما بَيْش موش فهو حبوان يكون في أصل البيش مثل الفارة فينفع من البَرَص والجذام ، وهو ترياق لكل سم وللأفاعي .

-357 بيقيه:

- ديسقوريدس: تَنبت في الحروث، وهي أطولُ من نبات العدس وتُؤكل كما يُؤكل كما يُؤكل العدس.

: تاسَمُّمْت – 358

(بالبربرية) هو الحُمّاض°.

: تاغُندست - 359

اسم بالبربرية للعاقر قرحًا°.

- 360 تا گُوْت:

اسم للفربيون° بالبربرية بالمغرب الأوسط. وأيضًا فإن أهلَ المغرب الأوسط يوقعون هذا الاسمَ على حَبِّ الأَثلُ المعروف في الفارسية بالكزمازك.

361 تامُسُورت [تامُشاورت]:

- أبو العبّاس النّباني: اسم بربري ببجاية - من أعمال إفريقية - للنّبات المسمّى المُو°. وهو البسيسة عند بعض الشجّارين بإشبيلية، وهو بجبالهم كثيرٌ كبيرٌ ضخمُ الحَبّ، وهم يَستعملون حبّه في الأبازير، ويُسمّيه بعض البرابر كَمُّون الجبل.

-362 تانبول:

هو الذي يعرفه الناس بالتنبل.

- أبو حنيفة: هو من اليقطين ينبت نبات اللوبيا ° ويَرتني في الشّجرِ وما يُنْصَب له، وهو مما يُزْدرع ازدراعًا بأطراف بلاد العرب من نواحي عُمان، وطعمُ ورقِهِ طعمُ القَرنفُل *، وريحُه طيّبةٌ، والنّاس يَمضغون ورقَه فينتفعون به في أفواههم.

- المسعودي: ورقُ التانبول كصغارِ ورق الأُتْرُج * ، عِطريٌّ ، إذا مُضِغَ طَبّب النّكهةَ وأزال الرطوبة المُؤْذية وشَهّى الطّعامَ وبعث على الباهِ وحَمَّرَ الأسنانَ وأحدث في النفس طربًا وأريحية وقوَّى البدن.

- تعليق ابن البيطار: التانبول قليلاً ما يُجلّب إلينا من بلاده لأن ورقه إذا جَفّ يضمحل ويتلاشى، وإنّما ينحفظ ما يُجلّب منه من بلاد اليمن وغيره إذا جُنِيَ من شجرِه وحُفِظ في العسل، ويَغلط من يَظنُ أن ورق التانبول هو هذا الورق الموجود اليوم بأيدينا الشبية بورق الغار في شكله ورائحته، وهو المعروف عند أهل البصرة من باعة العطر بورق القُماري لأنه يُجلّب من بلاد يقال لها القُمُو - فيما أُخبِرت به - ومن الأطبّاء في زماننا من يَعتقد أنّ هذا الورق المذكور هو ورق الساذج الهندي، ويَستعمله الأطبّاء في زماننا من يَعتقد أنّ هذا الورق المذكور هو ورق الساذج الهندي، ويَستعمله مكانّه، وهو خطأ.

: 363 تانقیت

اسم بربري [يطلق] بإفريقية وما والاها على نوع من النّبات شوكي لا يسمو عن الأرض، وعليه شُهْبة ظاهرة في أوراقه وهي مُشَرّفةٌ، وله أصولٌ غائرةٌ في الأرض.

: تبن – 364

- الشَّريف [الإدريسي]: التهنُ مشهورٌ معلومٌ وشهرتُه تُغنِي عن صفته ، ويكون التِّبنُ من الحنطة ° والشعير ° والفول ° والجلبان ° وغير ذلك .

365– تين مكّة : هو الإذْخِر* .

- 366 تراب القَيء:

هو الكنكوزرد بالفارسية - أي صمع الحرشف° -.

-367 تُرْبد:

- أبو العبّاس النّباني: يُجلّب من وادي خواسان وما هنالك، وأخبرني الثقة العارفُ بالعقاقير أبو علي البُلغاري ببغداد أنّه بحث في البلاد الخراسانية عن صفتِه وهيأتِه وورقِه فأخبره الجلاّبون له أنّ ورقه على هيأة ورق اللّبلاب الكبير إلا أنه مُحدد الأطراف، وله سوق قائمة لم أتحقّق صفتها، وأصوله طوال على الصورة التي هي مجلوبة بها، وهم يقطعونها وهي خضراء قطعًا قطعًا على القدر الذي هو موجود، وذكر لي الثقة أن كلَّ ما يُجلّب من التربد في البحر يُسرع إليه التأكّل بخلاف المجلوب منه في البرّ، ولما كان المتأخّرون من الأطبّاء لم يبحثوا عن صفته وذكروه مهملاً في كُتبهم وجد المَدلّسون السّبيلَ إلى تدليسه بغير ما نوع من الكُلوخ ومن اليتّوع وغير ذلك ممّا يَجب التوقّف عنه والتحذير منه.

368 ترفاس:

(بالبربرية) هي الكَمْأَة°.

$\frac{1}{2}$ $\frac{1}$

- جالينوس: التُّرمس يؤكل بعد أن يُسْلَق ويُنْفَع في الماء أيامًا كثيرةً حتى تُخرج مرارته.
- ديسقوريدس: وقد يكون تُومسُ بريُّ يُشبه التَّومسِ البستاني غيرَ أنه أصلَح منه.

[هذا كل ما أورده ابن البيطار عن الترمس، ولم يَذْكُر ماهيتَه، وفي «حديقة الأزهار» للغسّاني: «التّرمس من جنسِ البقل ومن نوع الكفوف، وأصنافه كثيرة، وهو بُستاني وبرّي، فالبستاني نوعان: ما له حبّ أبيض كبيرٌ مفرطخ الشّكلِ كالباقلّي، وزهرُه أبيض، والثاني مثلُ الأول إلا أن زَهْره ماثلٌ إلى الفرفيرية وحبّه أصغر، ولون حبّه ماثلٌ إلى الحُمرة»].

370 - تُرنجان:

هو الباذرنجبويه.

[وقد يُقال في بعض المراجع الباذرنبويه، واللَّفظ فارسي].

. 371 - ترنجبين:

- أسحق بن عمران: هو طَلَّ يقع من السّماء، شبيه بالعسل، جامد مُتَحبِّب، وتأويله «عَسل النَّدَى»، وأكثر ما يَقع على شجر الحاج " - وهو العاقول - يَنبت بالشام وخواسان، وهو ذو ورق أخضر ونُواره أحمر، لا يُثمر، والمختار من الترنجبين ما كان أبيض خراسانياً.

- ابن الجزّار: وقد يقع [الترنجبين] أيضًا بقسنطينة من أعمال إفريقية على سَعَف النّخل.

[قال الغَسَّاني في حديقة الأزهار: «إن الترنجبين يُعرف عند النَّاس بالمَنَّ، وقال: وأكثر ما يَنزل على شجر النَّخل بناحية سجلماسة (جنوب المغرب)].

372 - ترهلأن:

اسم بربري للنّبات المسمّى باليونانية قونيزا وهو الطُّبّاق " بالعربية .

: -373 تشميرج

هو الجَمشك والحبّة السوداء أيضًا، وهو البَشمة "عند أهل الحجاز.

-374 تَشْتِوين :

(اسم بربري) وهو البسفايج^{*}.

375 تفاح:

- جالينوس: من التفاح ما هو حلوً ، ومنه ما فيه عفوصة ، ومنه ما فيه قبض ، ومنه حامض ، ومنه تَفِهٌ مسيخُ الطّعم ... وكذلك يَختلف ورقُ شجر التفاح وعصارتُه ولِحاؤه .

- ديسقوريدس: شجرة التفّاح والسفرجل ورقُهما وزهرهما وأغصانهُما قابضة، وخاصّة شجرة السفرجل.

376– تقاح الأرض: هو البابونج°.

377 - تفّاح أرميني: قيل إنه المشمش°.

378– تفّاح الجنّ : هو اللّفّاح° – ثَمرة اليبروح° .

> 379– تفّاح فارسي: قيل إنه الخوخ°.

380- تفّاح مائي : منسوب إلى بلاد ماء لا إلى الماء ، وهو الأثرُج ° .

- 381 تفاف:

اسمٌ بربري للنّبتة المعروفة عند بعض الناس بالبقلة اليهودية °، ومنهم من سَمّاه خَسَ الحمار أيضًا.

- ديسقوريدس: هو جنس من البقل الدشتي - أي البري - وهو صنفان: أحدهما يَنبت في البراري، أطراف ورقِه مُشْوكة، والآخر بستاني ليّن ، يُؤكل، وهو أنعمُ وأطيبُ طعمًا، ولهذا النّباتِ ساق مُزوّاة تضرب إلى الحمرة مُجوَّفة ، وله ورق متفرّق بَعْضه عن بعض، مُشَرّف.

- جالينوس: هذه بقلة إذا هي تَمَّت صارت من جنس الشوك، وأما ما دامت طرية لينة فهي تُؤكل كما يُؤكل غيرها من البقول البريّة.

382- تِقْدة : هي الكُزبرة°.

383- تمتم : هو السمَّاق° . المفردات النباتية

: , 5 -384

[لم يَذكر ابنُ البيطار شيئًا عن ماهية التمر ولا عن النخل، واكتفى بإيراد ما نقله عن منافعه ومضارّه].

385 عر هندي:

- أبو حنيفة: الحَوْمُو هو التمر هندي الحامض الذي يُنداوى به ، وبعض الأعراب يقول الحومر ، وشجرتُه عظيمة كشجرة الجوز وورقه نحو ورق الحِلاف . الأعراب يقول الحومر ، وشجرتُه عظيمة كشجرة الجوز ورقه نحو ورق الحِلاف . - البلخي: ثَمرُه مُودَّن مثل ثمرِ القَرَظرِ ، ويطبخ به النَّاس ، وهو بالسراة كثير وبلاد عُمان .

- ابن حَسَان [ابن جلجل]: ينبت باليمن وبلاد الهند وبلاد السودان، وقد ينبت بالبصرة، ورقه كورق اللوبيا "، صُلْب "، وثمرُه غُلُف دقاق سوداء عليها عَسَلية تَدْبق باليد، وداخل الغُلُف حَب صلب "، مركن، أحمرُ اللون غيرُ مستعمل..، وفيه حلاوة مع حموضة قوية، يقطع العطش محلولاً بالماء.

-386 علول:

هو القنابري*.

: تنبول - 387

- ابنُ جلجل: التنبول ورقُ شجرة عظيمة " يستعمله أهلُ الهند استعمالاً شديدًا يَمضغونه كلَّ صباح، يُحَمِّر الشفاهَ ويُطَيِّبُ النَّكهة ويُفْرح القلب.

-388 تتوب :

هو الصّنوبرُ " الصغير الذي يَحْمِل قَضْم قريش " .

-389 تنَّوم:

- أبو العبّاس الحافظ: التنّوم مَعروف عندَ عرب البقيع وغيرهم من عَرب أرض الحجاز، وهو النوع الصغير من الطّرْنسول "الذي عندنا بالأندلس إلاّ أنَّ بياضَ ذاك أشدُّ، وثَمره أصلَب، وأغصائه أضخم، واللازوردية فيه موجودة كما هي موجودة في الذي عندنا وأكثر.

- تعليق ابن البيطار: هذا النوع الصغير من النّبات هو المعروف بالسريانية بصامريوما .

-390 توت:

[لم يذكر ابن البيطار شيئًا عن ماهية شجرِ التوتِ ، وفي كتاب «حديقة الأزهار» للغَسّاني أنَّ التوت من نوع ِ الشَّجر العظام ، ومن جنس الكفوف ، منه بستاني وبَرَّي ، وأبيض وأسود ، فالبُستاني هو توت دودِ الحرير . . ، والبرّي هو العُلَّيق "].

391– **توت وحشي** : هو العُلّيق° .

392 - تودري [وقد تكتب بالدال المعجمة]:

ويقال توفريح أيضًا، وهو البقل المعروف باللّبسان.

- أبو حنيفة: إسْحارَة، وسمعت أعرابيًا يَقول السَّحار ويُسقِط النَّمرة، ولا أدري هَل هو من الأول أم لا، ويُقال امِتَجارة (بكسر الميم وفتحها).

- خُنين بن إسحق: هو الدواء المسمَّى باليونانية أروسمون.

- تعليق ابن البيطار: هذا النّبت يعرف ببيت المقدس وأعماله بالإسمارة، وأما الشيخ الرئيس وصاحب المنهاج فغلطا فيه غلطًا فاحشًا وتَقَوّلا في ماهيته على ديسقوريدس ما لم يَقُلُه فيه، ثم إنّهما نسبا إلى هذا الدواء منفعة دواء آخر، وهو الذي ذكره ديسقوريدس في المقالة الثالثة وسَمّاه باليونانية أروسمُن (وقد ذكرته في الألف فتأمله هناك)، والتودري في كتاب والحاوي، هو الحبّة.

في الألف فتأمله هناك) ، والتودري في كتاب «الحاوي» هو الحبّة.

- ديسقوريدس: أروسمن يُزرع في المدن ويَنبت في البساتين والخرابات، له ورق شبيه بورق الجرجير البرّي، وأغصان دقاق وزهر أصفر، وعلى طرف الأغصان غُلُف شبيه في شكلها بالقرون، دقيقة مثل غلف الحُلبة في شكلها بالقرون، دقيقة مثل غلف الحُلبة فيها بزر دقيق صغير شبيه ببزر الحُرف يَلْذع اللسان.

المفردات النباتية

: تين – 393

[اقتصر ابن البيطار على ذكر منافع التين ونعواصّه، وأهمل الكلام على ماهيته، وفي «حديقة الأزهار» للغسّاني أن التّين من جنس الشجر العظام، وأن أنواعَه كثيرة - بحسب ثمره، فمنه الأبيضُ والأسود والأحمر، ومنه ما لا يَلد إلاّ مَرّةً في السنة ولا يَلد باكورًا وإنّما يلد تينًا، ومنه العُدّاني يَلِد مرّةً في السنة].

-394 ثافسا:

يُسمّى هذا النّبات بالبربرية أدرياس "، وأخطأ من ظنّ أنه صمغ السّداب ".

- ديسقوريدس: استُخْرج هذا الدواء من ثافسيس الجزيرة، وهو نبات جُملته شبيهة بورق ماراثون، وعلى أطرافه في كلّ شُعبة أكِنّة شبيهة بأكِنّة الشّبث "، فيها زهر وبزر إلى العَرض ما هو، شبيه ببزر الكَلْخ " غير أنه أصغر منه، وله أصل أبيض غليظ القشر حرّيف "، وقد تُستَخرج منه دمعة بأن يُحْفَر حولَه ويُشَقَّ قِشْرُه أو بأن تُحْفَر فيه حفرة مستديرة وتُعظى الحفرة لتبقى الدمعة نقية ، وفي اليوم الثاني يُؤخذ ما اجتمع من الرطوبة ، وقد تُستَخرج عصارة الأصل بأن يُدق ويُعْصر لحينه بلولب ويُجفّف في إناء خرف ثخين، ومن الناس من يعتصر الورق مع الأصل، وهذه العُصارة ضعيفة القوة.

395 - ثاليطرن:

هو گُزبرة " الحبشة.

- ديسقوريدس: هو نبات له ورق شبيه بورق الكُزيرة ، إلا أن في ورق هذا النّباتِ شيئًا من رطوبةٍ تَدبق باليد وساقُهُ صغيرةٌ عليها الورق.

- تعليق ابن البيطار: زعم بعضُهم أن هذا النّبات هو الرقعة " اللّطينية .

396 - ثاقب الحَجر:

هو البسفايج°.

397 أجير:

[لم يُفَسَّر ابن البيطار معنى الثجير لشيوعه ، وثجير الثمر ونَحوِه تُفْله الذي يَبقى بعد استخلاص العصير].

- ديسقوريدس: ثجير العنبِ قد يُنزع ويُخزن ويُعمل منه مخلوط بالملح ضهادًا للأورام الحارّة والصُّلبة وأورام الثدي.

398 - ثُفَّاء :

هو الحُرف المعروف بحبُّ الرشاد.

-399 ثَلَب:

- الشَّريف [الإدريسي]: ذكره ابن وحشية بالعربية ، وهو نباتُ يَنبت بنفسه في شطوط الأنهار وبقرب المياه ، له ورق مستطيل كأنّه ورق الأزادرخت ، يَرتفع مقدارَ قامتين ، وخشبه يُشبه خشب لحية النّيس .

-400 ثلثان

هو عنب الثعلب^٥.

- 401 توم:

- ديسقوريدس: منه بُستاني ويوجد بمصر، ورؤوسه واحدةً لا تنقسم إلى الأجزاء التي تُسمّى الأسنان، أبيضُ اللون، ومنه بَرّي، ويقال له دراقنوسقرديون أي ثوم الحية، وأما جنس الثوم ذي الأسنان فَيُسمّى أغليس.

- جالينوس: فأما النّباتُ الذي يُسمّى ثوم الحية فهو ثومٌ بريُّ وهو أقوى من البستاني كمثل ما عليه جميعُ النّبات البرّي،

402 ثوم بري:

يقال على ثوم الحيّة المتقدِّم ذكره ، وفي مفردات جالينوس يقال على الدواءِ الآخر الذي ذكره ديسقوريدس في المقالة الثالثة وسمّاه أسقردين وهي الحشيشة الثومية عند شجّاري الأندلس ، ويُسمّونه أيضًا المطرقال وحافظ الأجساد وحافظ الموتى ، (وقد ذكرتُه

في الشين المعجمة في رسم شقرديون). وقد غَلط كثيرٌ من المصنّفين في هذا الدواء لما تكلّموا في الثوم فإنّهم يَتوهمون أن هذا الدواء هو ثوم الحيّة ... وهو غَلَطٌ منهم.

403 - فومٌ كُرَاني :

(يُذكر مع الكواث° في حرف الكاف).

-404 ثومالا :

هو مثنان^ه.

405 - ثومش

هو أسم الحاشا° باليونانية.

-406 ثيل:

هو النَّجم بالعربية ، ويُسمَّى النجيل والنجير أيضًا .

- ديسقوريدس: أغرسطس، هو نباتٌ معروف له أغصانٌ ذات عُقَد، طعمُه حُلُو، وله ورقٌ طوال حادَّةُ الأطرافِ صلبةٌ مثل ورق الصعتر ، من القَضْبِ يعتلفه البَقرُ وسائرٌ المواشي.
- جالينوس: أصلُ هذا النّبات يؤكل ما دام طريّا ، وهو حلوٌ مسيخُ الطعم ، وفيه أيضًا شيءٌ من الحَرافة مع شيء من القَبْض يسير.
- ديسقوريدس: ومنه صنف يُسمّى قالامغرسطس، وهو نبات ورقه وأغصائه وعروقه أكثر من ورق أغرسطس ومن أغصائه وعروقه اذا أكلته المواشي قتلها وخاصّة النّابت منها بالبلاد التي يقال لها بابل في الطريق، وأما أغرسطس النابت بالبلاد التي يقال لها فوسيوس فهو أكثر أغصانًا من غيره من أغرسطس، وله ورق شبيه بورق اللبلاب ، وزهر أبيض طبّب الرائحة ، وغر صغير يُنتفع به ، وعروق خمسة أو ستة في غِلَظِ أصبع ، بيض ليّنة حلوة منتنة ... وأما أغرسطس النّابت بالبلاد التي يُقال لها قليقيا فإن البقر إذا أكلته تورّمت بأكله .
- تعليق ابن البيطار: ويُحْضِر العربُ قِشره [الثيل] إلى القاهرة فيبيعونه، أخبرني بذلك شيخٌ يبيع الأصداف وغيرها في طريق باب القنطرة.

407 جادي (بالدال المهملة وبالمعجمة أيضًا): هو الزُّعفَران°.

> 408 - جاركون: هي البسباسة ° من الحاوي.

> > 409 جارُ النّهر:

- ديسقوريدس: بوطاموغيطُن، سُمّي بهذا الاسم لأنه يكون في المواضع التي فيها المياهُ والآجام، وهو ورقُّ شبيهٌ بورق ا**لسَّلْق**° ظاهرٌ على الماء ظهورًا يسيرًا وعليه زَغَّب.

> : جاسوس - 410 هو الخُشخاش° الزُّبدي.

اسمٌ يُطلق بالديار المصرية على الباقلي * القِبطي ، وقد ذُكر في الباء.

412 - جاورس:

- ابن وافد: هو عند جميع الأطبّاء صنفٌ من الدُّخن ° صغيرُ الحَبّ شديدُ القَبض أغبرُ اللون ، وهو عند جميع الرواةِ الدُّخْن نفسُه ، غير أنَّ أبا حَنيفة الدينوري خاصةً من بينهم قد قال: إن الدُّخْن جنسان أَحَدُهما زُلالٌ وقَاص والآخر أَجْرش ، قال: والجاورس فارسي والدُخن عربي.

413 - جاوشير:

- ديسقوريدس : قد يُغرس في البساتين لقلة صَمعة الشجرة . ولها ورقٌ خَشِنٌّ

قريب من الأرض، شديد الخضرة، شبية بورق التين في شكله، مستدير ، مُشرَف، وفي خمس شُرف، ولها ساق شبيه بالقنا طويلة ، وعليها زَغَب شبيه بالغبار، أبيض، وورق صغار جدا ، وعلى طرفها إكليل شبيه بإكليل الشبث ، وزهر أصفر، وبزد طيب الرائحة ، حاد ، وله عروق مُتشعبة من أصل واحد، بيض ، ثقيلة الرائحة ، عليها قشر غليظ ، مر الطّم ، وقد تُستخرج صمعة هذا النّبات بأن يُشق الأصل في حد ظهور السّاق ، ولون الصمغة أبيض فإذا جف كان لون ظاهرها إلى لون الزعفوان ، ويُجمع ما يسيل من الصمغة في ورق مفروش في حفائر في الأرض ، فإذا جَفَّت أُخِذَت ، وقد تشق أيضًا الساق في أيام الحصاد ويُجمع ما يسيل من الصمغة على ما وصفنا ؛ وأجود ما يكون من الصمغة على ما وصفنا ؛ وأجود ما يكون من الأوص ، على السّاق ، فإن عند الذوق ، عطرة الرائحة ، وأجود ما يكون من شمره ما كان منه على السّاق ، فإن الموجود منه على العشب غير موافق ، وأجود ما يكون من صمغة هذا النّبات أشدها مرارة الموجود منه على العشب غير موافق ، وأجود ما يكون من صمغة هذا النّبات أشدها مرارة المواف البطن ولون ظاهرها إلى الزعفوان تَدْبق باليد حين الانفراك ، وإذا ديفت بالخل النافة الرائحة .

-414 جبره:

قيل إنه الدواء المسمّى باليونانية أولسطيون ".

-415 جُنن :

- جالينوس: أما الجُبن فإنه لَبنَّ يَنعقد ويَجمد ويصير جبنًا، وليس جميعً الألبانِ تَجمد وتَقبل التَّجبينَ وإنما يتجبَّن من اللبنِ ما كان الغِلَظ عليه أغلب فيسهل عند ذلك انعقادُه ومفارقتُه للماء عند صنعته، والزُّبدية في ألبانِ البقر أغلب، فإذا جَمد اللّبن من غير أن يميل عنه زبده صار جبنًا دَسِمًا، وقد رأيت من جُبن البقر شيئًا يسيل منه الدَّسَم من كثرته فيه، وإذا عَتق هذا الجبنُ صار شديد الحرارة، ويُستدل على ذلك بطعمه ورائحته.

- وقال [جالينوس] في كتاب الأغذية: الجُبن يَكْتَسِب من الأنفحة "حِدَّةً وَتَدْهِب مائيةُ اللبن عنه، وإذا عَتق كان حادًا جدًا.

-416 جَنْجات:

- أبو العبّاس النّباتي: هو اسمُّ عربي معروف مشهور، أول ما رأيته بساحل مصرَ

في أعلاه في صحاريه بمقربة من ضيعة هناك تسمّى شاهور، وهي على طريق الطرانة بين الحلفاء " نابتًا أشبه ما يكون بالجعدة " البيضاء، مُتدوِّحًا، أغصائه دقاق متشعبة، في طرفها زهر أقحواني الشكل، ذو أسنان، وفي أعلاه فلطحة يسيرة، طعمه إلى المرارة ما هو، وفيه يسير حرافة، ترعاه الإبل كثيرًا، وبعض الرعاة سمّاه لي ورأيتُه بعد في أماكن كثيرة.

: 417 جدوار

ابن سينا في «الأدوية القلبية»، هو من المُفرحات القوية والمُقَويات العظيمة،
 وهو أُجلُّ ترياقٍ للبَيْش° ولدغ الأنعى ... وهو خَشبة تُشبه الزرواوند° يَنبت مع البَيْش،
 وأي بيش جاوره لم يُفرع ولم يُثمر.

- ابن سَمَجون: لَولا قولُ من قال من الأطبّاء أن البَيْش نوعٌ من السنبل لا ينبت إلا ببلد هلاهل من أرضِ الصّين لما شككت في أن الطوارة هي البَيْش وفي أن الأنتلة مي الجدوار لاشتباههما في الشكلِ والفعل.

418 جراسيا:

هي القراصيا[®] البعلبكية ، عند أهل صقلية .

419 جربوز:

هو اليربوز° وهو البقلة اليمانية°.

: جرجير -420

هو كثيرُ الوجود اليوم بثغر الإسكندرية، وهو مزدَرع، ويسمُّونه بَقْلةَ عائشة.

- [كتاب] الفلاحة: الجوجير صنفان: بُسْتاني وبرّي، وكل واحد منهما صنفان، فأحدُ صنفي البُستاني عريضُ الورقِ، فُسْتُقي اللونِ، ناقصُ الحَرافة، رخص طيّب، والثاني ورقه دقاق فيها تشريف ودخول في جوانبها كبير، شديدُ الحَرافة، مُحتَمل، يُستعمَل بزره في الطبيخ.. وأما البرّي فهو صنفان: أحدهما يُشبه ورقه ورق العجردل ، شديدُ الحرافة، يُجْمع في حزيران.

- الغافقي: الجرجير البرّي هو الأيهُقان وهو صنفان: أحدهما يسمّى الخُوسا

ويُسمّيه بعض الناس خودلاً بريًا ، وهو شجرٌ يقوم على ساق خضراء لها ورقٌ كورق الفُجل مع الناس خودلاً بريًا ، والصّنف الآخر لَّه زهرٌ أحمر .

[كتاب] الفلاحة: الجوجير إذا دُق وعُصِر ماؤه في أصل شجرة رمّان حامض أبدكه حلاوة.

421– جرجير الماء: هو قُرَّةُ العين*.

422 جرنوب:

هو الحُريق الأَملس، ويسمّى أيضًا جلبوبًا. [والحريق هو الأنجرة ، ومن أسائه أيضًا القريص والقراص].

: جَزر -423

- [كتاب] الفلاحة: الجَزَر البستاني منه أحمر - وهو أرطب وأطيبُ طعمًا - والآخرُ يَضرب إلى الصفرة، وهو أغلظُ وأثخنَ وأخشن، فأما البرّي فإنّه يَنبت بقرب المياه، وربّما يَنبت في القِفار، وذلك قليلٌ، وهو يُشبه البستاني.

- ديسقوريدس: اصطافالينوس أغريوس (وهو الجزر البرّي) نبات له ورق شبيه بورق الشاهترج إلا أنه أعرض منه، وطعمه إلى المرارة ما هو، وله ساق مستوية خشنة، عليه إكليل شبيه بإكليل الشّبث وفيه زهر أبيض في وسط الزّهر شيء صغير شبيه بالقُطْن، فرفيري، وله أصل في غِلَظ أصبع، طولُه نحو من شبر، طبّب الرائحة، ويُوكل مطبوخًا.

- جالينوس: الذي ينبت من الجزر في البَرِّ يؤكل أقلَّ مما يؤكل ما يُزرع منه في البَسَانيُّ فيؤكل أكثر.

: حساد -424

هو الزعفران في بعض الأقوال.

425 - جسمي: (بالسريانية) بقلة تشبه الصُّعَيْترة، وتسمَّى أيضًا الحَسَك.

: حشمك - 426

هو اسم للحبَّة السوداء التي تَقع في الأكحال، وهي البَشمة * عند أهل الحجاز.

: جشيش - 427

- جالينوس: الجشيش هو أجرش شيء يكون من دقيق الحنطة ودقيق القرطمان ، وما كان من الذشيش من سَويق الشعير فهو أكثر غذا إلا أنه أعسر استمراء، والحساء المتّخذ منه يُقال له أردهالج، والذي يؤخذ من دقيق القرطمان - وهو الكثيف - أحبس قليلاً للبطن ولا سيّما إذا قلي.

(يقال أيضًا دَشيش، بالدال].

-428 جَعَدة :

- ديسقوريدس: منها ما هو جبلي - وتسمّى فوليون، وهي التي يَستعملها الأطبّاء. وهو تمنس صغيرٌ أبيضُ، دقيقٌ، طولُه نحوٌ من شبر، وهو ملآنٌ من بزرٍ، وعلى طرفه رأسٌ صغيرٌ على الاستدارة ما هو، شبيهٌ بالشّعرةِ البيضاء، وهو نباتٌ ثقيلُ الرائحةِ مع شيءِ من طيب الرائحة، ومنه صنفٌ آخر هو أعظمُ من هذا وأضعفُ رائحة.

- جالينوس: من ذاق طَعم الجعدة وجد فيها مرارةً وحِدَّةً يسيرة.

429 جعدة القنا:

هي كُزبرة البير°، بدمشق وما والاها.

-430 جفت أفريد:

- ابن هزار دار: مَعناه بالفارسية المخلوق زوجًا.
- ابن سينا: هو شيءٌ صنوبريُّ الشَّكلِ يُشبه اللوزِ ، في رأسه كالشوكتين، وربَّما انشقُّ وانفتح.
- تعليق ابن البيطار: هذا الدواءُ يعرف اليومَ بالشام والمشرق أيضًا عند العامّة والخاصّة جميعهم بخُصى الثعلب". . . . وخصى الثعلب في الحقيقة غيره .
- الشريف [الإدريسي]: هو نبات مستأنف كونُه كلَّ عام، طولُه نحوٌ من شبر... له ساقٌ معقَّدة عليها قضبان كثيرة دقاق وورق أدق من ورق الحمّص ،

متراصفٌ يتلو بعضُه بعضًا ، وله على طرف الساقِ غُلُفٌ صنوبريّةُ الشّكلِ ، ثلاثةً أو أربعة في طَرف الساق كالهليج ولا الأصفر ، في أطرافها كالشُّعَب ، وفي داخِلِ كلّ ثمرةٍ منها ثلاثة حُجُبٍ على الطول فيها بزرٌ يُشبه الحُلْبة عددها خمس حَبّات .

431 - جفت البلوط:

- جالينوس: هو الغِشاء المستبطن لقشر ثَمرة البلّوط " أعني الذي تَحت قشره ملفوفًا على نفس البلّوطة.

-432 جُفُرِّي:

- أبو حنيفة: الجُفرَّى لغةٌ في الكُفُرَّى * وهو الكافور * ، وهو قشر الطَّلعة.

: 433 جلبان

- ابن جلجل: هو من القطاني المأكولة ، له قضبان مربّعة ... يَنبسط على الأرض ، وله ورق حوالي القُضبانِ إلى الطول ، مُنْحَنية على القُضب ، وله نُوار إلى الحُمرة يُخلِف مزاودَ فيها حبّ مدوّر إلى البياض ، وليس بصحيح التدوير ، حُلْو ، ويؤكل نيئًا في الربيع ثم يَجفُ ويطبخ .

- الغافقي: ومن الجُلبان صنف كبيرٌ لا يؤكل إلا مطبوخًا ويُسمَّى البسيلة *، ومنه بريًّ له ورق أكبر من ورق الجُلبان البستاني تَميل خُضرتها إلى البياض، وقضبانها خارجة من نفس ورقه، وكأنَّ ورقه ملصوقة على جانبي القضبان ، متوازية ، وفي طرف كلِّ ورقة ثلاثة خيوط ملتفَّة كخيوط الكرام إلا أنها أرق ، تَلتف عما قرب منها من النبات.

434 - جَلْبَهْنَك [جَبْلَهَنك]:

- ديسقوريدس: سيسامويداس الكبير (وتأويله الشبيه بالسمسم ").. وهذا النبات هو من المستأنف كونه كلَّ سنة ، يُشبه النبات المسمّى أريغارُن أو السدّاب " له ورق طويلٌ وزهرٌ أبيض وأصلٌ دقيقٌ لا يُنتفَع به وبزرٌ شبيهٌ بالسّمسم ، مُرُّ الطّعم .

- جالينوس: هذا شبيهٌ بالخربق في جلائه وإسخانه وتجفيفه وفي سائرٍ قُوته أيضًا ، قريب من الحربق ... وبزرُ هذا النباتِ في طعمه شيءٌ من الحدة ، وهو شديدُ المرارة .

- ابن سينا: هو صنفان: أصفرُ وأحمر يَقرب فعلُه من فعل الخوبق°، ولكنَّ الجيَّدَ منه هو الهندي.

435 - جُلْجِلان:

- أبو حنيفة: هو السَّمْسِم ، وهما عربيان ، وهما صنفان أبيض وأسود ، وهو بالسراة واليمن كثير ، وتسمَّى العرب دُهنه السليط . [ويُسمَّى دهن السمسم أيضًا الحَل والشَّيرَج] .

436 - جُلْجلان الحبشة:

- سليمان بن حَسَان [ابن جلجل]: هو بزرُ الخَشخاش* الأسود.

437 - جُلجلان مصري:

هو البَشنين*.

: الجمانا - 438

هو الخيار^{*} المأكول (عن الحاوي).

-439 جُلّ :

(بالفارسية)، هو الوَرد°.

: جلّنار – 440

معناه بالفارسية: وَرد الرَّمان °، وهو الرمَّان الذكر، وأجوده المصري.

- ديسقوريدس: بالسطيون - وهو جلّنار بري - أصنافُه كثيرة ، فمنه أبيضُ ومُورّدٌ وأحمرُ ، وخِلْقتُه كخلقة وَرد الرمّان ، وتُستخرج عصارتُه كما تُستَخرج عصارة الهوقاسطيداس*.

- جالينوس: [الجلّنار] هو زهرةُ الرّمان البري كما أن جَنْبَذُ الرّمان هو زهرة الرّمان البستاني.

441 - جُلُنجين:

- الرازي: هو الوردُ مُربّى بالعسلِ أو بالسّكر.

442 - جلنجويه:

هو صَعِتر الفرس، وهو الفوتنج [الفوذنج] البري ويُسمّى باليونانية غَلجن، ويعرف بالفلايُّه.

443 - جُلْنِسْرين:

- الغافقي: نوعٌ من النَّسرين " كثيرُ الشوك كالعلِّيق " ويُعرف عندنا بالورد الذَّكُر.

-444 جلهم:

قيل هو العَوسج الأسود، أسودُ العود والثمرة، وورقُه شبيةٌ بورقِ الآس الجبلي، له زهرةٌ صغيرة تَضرب إلى الصفرة.

445 جلُّوز :

هو البندق*.

- 446 جليف

- الغافقي: هو البزرُ المعروفُ بعجمية الأندلس بالبِشت، ويسمّونه الزوان أيضًا.
- أبو حنيفة: هو نَبْتُ شبيهٌ بالزرع فيه غُبْرَةٌ في لونه، وفي رؤوسه سِنْفةٌ كالبلّوط * مملوءةٌ حبًّا كحب الأُرزّ ومنابته السهول.

: عُمَّاد - 447

- أبو حنيفة: هو لُبّ النّخلة " الذي يكون في قمنها وهو قَلب النخل، ويقال أيضًا قُلْبها (بالضم).
- جالينوس: اليونان يُسمّون الجمّار قلب النخلة يريدون بذلك الجُزء الأعلى.

: جمجم – 448

هي عروق فيها مشابهةٌ في شكلها ومقدارها بعروق الجَزَر البرّي الذي يُسمّيه أهل

الشام بالشقاقل ، في طعمها حَرافة بيسير مرارة وحلاوة أيضًا ، وليس جُزْء العِرْق منه شَحميًا بل هو كلَّه شحمي ، وهذه العُروق تُجلَب من الصين إلى بُخارى وسَمرقند ، ومنها تُحمل إلى العراق وإلى سائر البلدان ، أخبرني بذلك الشيخ الثقة الأمين عبد اللطيف الحَرَّاني – سلّمه الله – ومنها ما يُشبه في خِلْقَتِه أيضًا الزنجبيل " ... ومن الأطبًاء من يَذكر أنه البَهْمن " الأبيض .

449 جمسفرم:

قيل معناه ريحان سليمان بالفارسية.

- ابن سينا: قوتُه شبيهة بقوة الشيح مع عنب الثعلب ".

450 جمهوري:

- بعض أطبّائنا: هو ما بَتِي نصفُه من عصيرِ العنبِ بعد طَبْخِهِ ، والمُثَلّث ما بهَ ثُلثُه ، والمينخْتَج ° ما بتِي رُبُعَه.

451 جُمَّيْز:

- ديسقوريدس: هذا باليونانية سيقوموري، ومن النّاس من يُسمّيه أيضًا سوقاسنيس - ومعناه التين الأحمق وإنّما سُعي بهذا الاسم لأنه ضعيفُ الطعم، وهو شجرةٌ شبيه بشجرةِ النّين، لها لبن كثيرٌ جدًّا، وورقها شبيه بورق التوت وتُثيرُ ثلاث مرّات وأربعًا في السنة، وليس يَخْرِج ثمرُها من فروع الأغصانِ كما تُخْرِجه شجرة التين، بل هو يَخرج من سوقها، وتَمرها شبيه بالتين البرّي، وهو أحلى من التين الفج وليس فيه بزرٌ في عظم بزر التين، وليس ينضج دون أن يُشرَطَ بمخلّب من حديد، ينبت كثيرًا في البلاد التي يقال لها رودس في الأماكن الكثيرة الحِنْطة، وقد يُنتَفَع بشمره في زمن الجدّب لوجوده في كل وقت ... وقد يُشتخرج في أيام الرّبيع من هذه الشجرة لبن قبل أن تُشر بأن يُرض من قشرها الخارجُ بحجر ... وقد يُجْمع اللبنُ بإسفنجة أو بصوف ثم يُجفّف ويُقرَّص ويُخزَن في إناءٍ من خزف ... وقد يُسْت بجزيرةِ قُبرص شجرة هي صنف من هذه الشجرة التي يُقال لها قطالاً ، ورقها شبيه بورق الجُمّيز ، في سائر الشاء .

- التميمي في [كتاب] المُرشد: فأما بفلسطين وما حولها من الساحل فإن الجُمّيز

أَمَّ يُشْمِر نوعين من الشّمر، فمنه شي على صغير جدًا في مقدار البُنْدق، رقبقُ القِشر، شديدُ الحلاوة، كثيرُ الماء جدًا، يسمّونه البلمي، وهو مُورَّدُ اللّونِ، وليس يَحْتاج إلى أن يُخْتَن ولا أن يُقَوَّر بل يَنْضج ويطيب ويَحلو من ذاتِه، ومنه يُتَخَذُ لَعوقُ الجمّيز بالشام، وثمّ جنسٌ آخرُ بأرض غَزَّة وما حولها مقدارُ ثمرته دون صغار [ثمر الجُمّيز] المصري ومثل ضغف ثمرة البلمي، وهو أشدُّ حُمرةً وتوريدًا من البلمي وأيسر حلاوةً وأقل ماء، وليس له غِلَظُ المصري ولا جَسَأَه ولا ثِقلُه في المَعدة، وذلك أنَّ الشامي أفضلُ غذاء من المصري وأحلى طعمًا وأسرع انهضامًا.

- جالينوس في [كتاب الأغذية] رأيت هذه الشجرة مع ثمرتها في إسكندرية ، وهي شجرة تَحمل ثمرة شبيهة بالتين الصغار ، بيضاء ، وليس فيه من الحدّة والحرافة شي وإنما فيه شيء يسير من الحلاوة ... والجُمّيز أحرى بأن يوضَع باستحقاق فيما بين طبيعة التوت والتين ، ومن هنا أحسب أنه سُمّي باليونانية سوقو مورا ... والجُمّيز في خروج ثمرته من شجرته مخالف أيضًا لسائر الشجر ، وذلك أن ثمرته لا تَخرج من قضبانه وأغصانه كما يخرج سائر ثمار الأشجار بل إنّما تَخرج من نفس ساق الشجرة .

452 جَناح التّبس:

هو الحرشف". والجناح مطلقًا عند عامّة الأندلس هو الراسن".

454 جَنْبَذ الرمّان:

هو زَهر الرمّان البستانيّ ، وفي كتاب «الماهر» هو عقد الرمّان ويَطلع في آخر الربيع .

455 - جنتورية :

اسم بعجمية الأندلس للقنطوريون " الدقيق ، وقيل إنما سُمِّيت جنتورية منسوبة إلى جنتوس الحكيم لأنه يقال إنه أول من عرفها ببلاد الأندلس وأظهر أمرها.

456 جنجيديون:

- ديسقوريدس : قد ينبت كثيرًا في البلاد التي يُقال لها قليقيا وببلاد الشام، وهو نَباتُ شبيهُ بالجَزر البري " إلاّ أنّه أدقُ منه وأشدُّ مرارةً، وله أصلُّ لونه إلى البياض ما هو، مُرُّ الطّعم.
- تعليق ابن البيطار: زعمَ اصطفن بن بسيل أن جنجيديون هذا هو الشاهترج ° ، ، ولم يَكن في هذا القولِ مصيبًا ، لأن جنجيديون وقفتُ عليه ببلاد إيطاليا وشاهدت نباتَه بها غيرَ ما مرة وتحقَّقتُه ، وهو من أنواع الجزر ، وأما الشاهترج الحقيقيّ فهو غيرُه .

: جُنْجل – 457

- البالسي: أكثر ما يوجد بدمشق.

458 - جنطانا:

- إسحق بن عمران: هو صنفان: صنفٌ هو شجرةٌ تَنبت في الجبال وفي المواضِع الباردة الندية الثلجية وهو الرومي والصّنفُ الآخرُ هو الجرمقاني، أشبه بحُمَّاضِ البقر°، وعرقُه أسودُ، وفيه شيءٌ من مرارة، ويَنبت في المواضع الندية.
- الغافقي: الجنطيانا التي ذكرها ديسقوريدس هي الصنف الثاني من هذير الصّنفين، والأولُ هو الذي في جَبل شَيْر وفي جهة منها منبسطة، وهو أصلُ شجرة ذات أغصان وورق دقاق أصلُها شديد المرارة، وهي أشد مرارة من الصّنف الآخر وأقوى فعلاً، ويُقال إن هذا الصنف هو الجنطيانا الفارسي الذي يُسمَّى بالفارسية كوشاد، ويُسميّه الروم بَسِلسُقان ويسمّى بعجمية الأندلس بَشِلِشْكُه، وأما ابن وافد فزعم أنَّ البشلشكة هي الجنطيانا التي ذكرها ديسقوريدس، وأخطأ في ذلك.
- ديسقوريدس: جنطيان، يُقال إن أولَ من عَرف هذا الدواء هو جنطيس ملك الأمة التي يقال لها اللوريون [Illyria] ، وأنَّ اسمَ الدواء اشتُق من اسم هذا الملك، وهو نَبات له ورق فيما يلي أصلَه يُشبه ورق الجوز وق ورق لسان الحَمَل ولونه إلى حُمرة الدم، والذي يلي الوسط والطرف من الورق مُشرَّف تشريفًا يسيرًا وخاصّة فيما يلي الطرف، وله ساق جوفاء مَلساء في غِلَظ الأصبع، طولها ذراعان، ذات عُقد، والورق متباعد بعضه عن بعض بعدًا كثيرًا، وله ثمرٌ في أقاع عريض خفيف مثل ثمر متباعد بعضه عن بعض بعدًا كثيرًا، وله ثمرٌ في أقاع عريض خفيف مثل ثمر

سفندوليون، وله أصلٌ طويلٌ عريضٌ شبيهٌ بالزراوند° يَنبت في رؤوس الجبال الشامخة وفي الأفياء وفي المواضع التي فيها المياه.

459 جَنِّي:

- أبو العبّاس النّباقي: الجنّبى الأحمر هو ثمرة القُطْلب " ... وهو المسمّى بالقيروان بالشّماري (بضمّ الشين المعجمة) وعند العربان ببرقة ، ويُسمّى القيقبان عند أهل القُدس وبعضهم يقول القيقب ، إلا أن صفة ورقه عندهم إلى التدوير ما هي ، وعيدانه سبطة بخلاف ما هي عندنا ، وكَثيرًا ما يَستعمله الخرّاطون في الأدوات ، وثَمره صغيرٌ وليس بالخَشِن كالذي عندنا ، وهو أشدٌ حلاوة من الذي عندنا بالأندلس ، ومع ذلك فيه يسيرُ مرارةٍ ، وصحّت التجربةُ فيه عندهم أنه يُسقِط النّاليلَ من الأرحام شُربًا وضهادًا .

460 جَوْنُر:

- سليمان بن حسّان [ابن جُلْجُل]: هي شجرةٌ صغيرةٌ مُشَوِّكة لا ارتفاع لها ، أغضانها حُمْر ، وهي غليظةُ الأصلِ ، وورقُها شبيهٌ بوَرق الكُمثرى البري ، ولها ثمرٌ أغبرُ اللونِ مُدَوَّرٌ ، يؤكل ، قابضٌ ، عاقلٌ للبطنِ ، ويعمل منه سَويقٌ كما يُعملُ السويق من النّبق ... وهذا النّباتُ كثيرٌ بالزاب وناحيةِ القيروان.

- أبو العبّاس [النباني] الحافظ: ثمر الجَوْدُو على ضربين والشجرةُ واحدة ، فمنه ما يكون ثَمرُه على شكلِ ثمر السّدُو ، ونواه لاطئ ، ولونه أخضرُ ثم يَحْمرُ - إذا انتهى - حمرةً مِسكيةً مليحةً ، وطعمه مرّ ، ومنه ما تَمرُه لاطئ مُستدير ، عدسي الشكلِ ، أخضر ثم يَحْمرُ إذا انتهى ويَحلو ، وقبل ذلك هو مُرٌ قابِض جدًا . وهذا ينتهي في فصل الربيع ، ويُسمّى النمر المستدير منه بالبربرية تارخت ، والعدسيّ يُسمّى الطّمخ ، ويؤكل ببرقة والقيروان وببلاد البربر كثيرًا ، وشجرُه في العِظم والقَدْرِ كشجر زعرور الأودية ، إلا أن الجودر أكبر وأعظم ، وعوده أحمر .

: جوز

- جالينوس: هذه شجرةٌ في ورقِها وأطرافِها شيءٌ من قَبْض، وهذا القِشْر الخارج من قُبْض يَستعملون هذا

القِشْر ، وأما نحن فإنَّا نعتصر هذا القشرَ ما دام طريًّا كما يُعْصَر التوت * وثمر العلَّيق * .

-462 جوز أرقم:

هو النّبات المسمّى بالبربرية آأكنار (من مفردات الشريف [الإدريسي]).

463 جوز أرمانيوس:

- الشريف الإدريسي: هو نبات صغير يقوم على الأرضِ نحوَ شبرٍ ، قُضُبه في غِلَظِ الميل ، مبرزة عليها ورق يشبه [ورق] السداب ، بل هو أعرض منه ، وفي أعلى القضيب زهر أسانجوني محزّز من ناحية ، مُطوّل ، ويَدِقُ كالخيطِ طول فتر ، مُرَّ صادقُ المرارة .

- تعليق ابن البيطار: أقول إن هذا الدواء هي النبتة المعروفة بالمُخَلِّصَة °.

464 جوز الأنهار:

أُوقِع بعض علمائنا هذا الاسم على الدّواء الذي ذكره ديسقوريدس في [المقالة] الثالثة وسَمّاه قفاآ وقال: هو نبات شبيه بالبقلة الحمقاء والا أنه أشد سوادًا منها، وله أصل دقيق.

- تعليق ابن البيطار: غَلَبَ على ظنّي أنه الدواءُ المسمَّى الذي ترجَمه الغافقي بجوز القطا أيضًا، وهو مما يَنبت في القطا ، فأن هذا النبات قد ترجمه ابنُ جُلْجل بجوز القطا أيضًا، وهو مما يَنبت في القيعان، وثَمره تأكُله القطا وتَحْرص عليه كثيرًا، وهو في أوعيةٍ مثل أوعيةِ الكاكنج .

: 465 جوز بوا

هو جوز الطيب.

- ابن سينا: هو جوز في قدر العفص ، سهل المكسر رقيق القشر، طيّب الرائحة.

- إسحق بن عمران: يُؤْتِي به من بلاد الهند، وأجودُه أشدُّه حمرةً وأَدْسَمُه وأَرْزَنُه، وأدناه أشدُّه سوادًا وأخفُّه وأيبَسُه.

: حوز الخمس

- البالسي في كتاب «التكميل»: هذا جَوز مدوّر هندي المنبت، أكبر من

البندق"، أسودُ اللون، وفيه نُكَتُ تضرب إلى البياض، وهو مع ذلك أملَس، وداخله حبٌّ يُشبه القَرْطَمِ" البرّي.

467 جوز الرّبح:

- الغافقي: هو ثمرٌ في قدر التفّاح إلى الطول قليلاً، مُزَوّى مُتَشَنَّج، في داخله حبُّ صغير كالقاقلة " الصغيرة، مُدحرجٌ، أصهبُ اللون، حِرّيف الطعمِ، يَنحو إلى مذاق الخلنجان "، طيّبُ الرائحة، يُجلب من صحارى بلاد البربو.

468 جوز الرُّقَع :

- أبو حنيفة: أخبرني أعرابي من أهل السراة أن الوقعة شجرة عظيمة كالجوزة من لها ثمر أمثال التين العيظام كأنه صغار الرهان لا يَنبت في أضعاف الورق كما ينبت التين ولكن بَين الخشب اليابس، ينصدع عنه، وله معاليق وخمل كثير جدًا يرتب منه أمر عظيم يقطر منه القطرات، ورأيت منه بالشام شيئًا، وللرقع حب كحب التين، وهي غليظة القِشر غير أنها حلوة طيبة تأكلها الناس والماشية ولا تُسميه جُميزًا ولا تينًا ولكن رقعًا.

- تعليق ابن البيطار: وقال عَبد الرحمن [ابن الهيثم] وحده هُو «جوز القيء»، وفي قوله نظرٌ ومطالبةٌ شديدة وذلك أن محمّد ابن زكرياء الرازي قد ذكر الرقع اليماني وجوز التيء في موضع واحد في كتاب «تقاسيم العِلَل» ووصف كيفية القيء بهما، وذكر أبو حنيفة الدينوري أيضًا أنّ طعمَ الرقع طعمٌ حلّو يُغندي به، وهذه صفةٌ بعيدة من صفة جوز التيء جدًا، غير أنه لم يَذكر أن في الرُّقَع قوةً مُقَيئةً كما ذكر الأطباء فيه وأجمعوا عليه – وعسى أن تكون هذه القوة تختلف [باختلاف] منابته فيكون منه لهذا السبب المُقيَّى وغيره، أو يكون أبو حنيفة لم يَقف على هذا من فعله، أو لم يذكره إذ لم يكن منابته.

- 469 جوز الشرك:

- الغافني: هو جوز الحَبشة، وهو ثمرٌ في قَدْر جوز الأكل " إلا أنّه أطولُ قليلاً، وطرفاه مُحدَّدان كأنه شَكْلُ ما صَغْرَ من أصولِ الخنثي "، ولونُه أحمر إلى السواد قليلاً، وطعمُه كطعم الزنجبيل " وأشدُّ حرافةً منه، ورائحتُه طيبةً، يُؤتى به من بلاد السودان.

ويُستَعمل في الجورشات المُسكِّنة ، وقد يُؤتي من بلاد البربر بشيء منه دون هذا.

- الشريف [الإدريسي]: جَوز الشرك رأيته ببلاد المغرب الأقصى يُخْرجه تجارُ بلاد السودان، وهو جوزٌ يكون على قدر الجَوز الكبير، مستديرٌ، له قشرةٌ من خارج إذا جَفّت تَشنَّجت، وتحت تلك القشرةِ عَظْمَةٌ ليست بصُلْبةٍ بل هي قشرةٌ فيها بعض الصلابة، وفي داخلها حَبُّ يشبه حبُّ العنب "سواء، كثيرُ العددِ، لونه ماثلُ إلى الحُمر: والغُبرة.

470 جوز عبهر:

- البالسي: هو حَبُّ مُدَوَّر يُشْبه الأَمْلج ° داخله نوى يُشبه حَبُّ القراصيا ° ولونُه أحمرُ ، وفيه طعمُ حلاوةٍ يسيرة وقبض ظاهر.

471 جوز القطا:

- الغافقي: هو نبات ينبت في القيعان له ورق كورق البقلة الحمقاء " إلا أنه ألين وأعرض ، وعليه زغَب ، وله قضبان كثيرة خارجة من أصل واحد ، منبسطة على الأرض ، لينة ، معقدة ، وله أخبية كأخبية الكاكنج " ، في جوف كُل خِباء غُلُف صغيره إلى الطول ما هي ، في جوفها حبّتان أصغر من الجُلبان " يؤكل ، ويُقال إن هذا النّبات إذا شُرِب نفع من القولنج .

472 جوز القَيْء:

- الشّريفُ الإدريسي: هو ثمرُ شجرٍ يكون نباتُه في سَرَوَاتِ اليمن فقط ، وقَدْره على قدر البُندق بل أعظمُ منه بقليل ، في جوفه شبيه حُجُبٍ ، بين الحجاب والحجاب حَبَّةُ شبيه بحَبُ الصنوبر الكبير ، وفيها بعض النّبن .

473 جوز الكوثل:

- الغافقي: ويُسمّى أقراص الملك، ومن الناس من يسمّيه جوز القَيء أيضًا.
- الشريف [الإدريسي]: هو ثَمَرُ نبات هنديّ يُشبه النبات المسمّى [باليونانية] فقلامنوس، وله زهر أبيض يَخْلفه ثمر خرنوبي اللون، مستدير الشكل، مفرطخ، قِشْره رقيق، وداخله غُلف تُشبه غُلف الشاهبلوط وطعمه طعم الباقلاء إذا تَطَعَمْته سواء، والمُستعمل من هذا النبات تَمرته، وأجودُه ما كان حديثًا.

المفردات النباتية

474 جوز ماثل:

(ويقال جوز ماثم وجوز ماثا وجوز زرب أيضًا)، وهي شجرةُ المُرْقِدِ عند عامّة الأندلس والمغرب، ومنها شيء مزدرعٌ ببساتين ثغر دمياط.

- الغافقي: هو تمنس يَعلو نحوَ قعدة الرجل، ورقه كصغارِ ورق الباذنجان " إلا أمن وأشد ملاسة ، وله زهر أبيض كبير طوله أقل من شبر، شبيه بأفواه الأبواق الشامية، وهو في براعم طوال خصر، طويل المعاليق، وله ثَمرة كالجوز " خَشِنةُ القِشْر كأنها مُشْوِكَة، في داخلها حَبُ كحب اللقاح ".

ابن البطريق: هو ثمرُ شجرٍ يشبه جَوزَ التيء، وحَبُّه يُشبه حبَّ اللقّاح، وقشره خَشِنٌ، وطعمُه عَذْبٌ دَسِم.

- البالسي: يُخَدِّر الجسمَ جدًا ويولِّدُ السُّباتَ والنومَ المُفرطَ عند أخذ اليسير منه.

- الرازي: مُخَدّر، وربّما قَتل، ويُسْكِر ويُسْدِر ويُغَثّى ويُقَيِّى .

- ابن سينا: هو عَدُوُّ القلب، والدرهم منه سُمُّ يوم .

475 جَوز المَرج:

هو حَبُّ الكَّاكنج* الجَبَلي (سنذكره مع عنب الثعلب * في حَرف العين).

476 جوز الهند:

هو النارجيل*.

477 جولق :

يسمّى باللطينية – وهي عجمية الأندلس – بلاقه ؟ – وهو من جنسِ الشوكِ – ويَغْلط من يَجعلُه دارشيشعان *.

478 - جوشيصيا:

- الشريف [الإدريسي]: هذا اسم بالفارسية أغفله ديسقوريدس ولم يَذكره، وذكره ابن وحشية في كتاب «الفوائد المنتخبة من الأدوية الطبية المستخرجة من الفلاحة النبطية»، وهو شجر يكون بأرض بارما ونينوى من أرض الجزيرة، وهذه الشجرة لا تطول كثيرًا بل تتدوّح أغصائها عَرضًا أكثر، ولها ورق شبية بورق التفاح ، يَسقط منه

في كلِّ سنةٍ ويَعود عند نباتٍ وَرَقِ الشَّجرِ ، وله زهرٌ أبيضُ يَعْقد منه بعد سقوطه حبًّ على صفةِ رؤوس شَقائق النعمانُ "كالخشخاش " سواء ، إلا أنّه أصغر على قَدْر الحمَّص " ، وهذا الثمر يُجفَّفُ عند شدة الحرّ ويَنكمش ويَحلو طعمُه ، ولا يزال يَحلو ويزداد حلاوة حتى يَدخل شهرُ أبلول فحينئذ يُلْتقط وبؤكل كأنه الزبيب حلوًا ، ويشوب حلاوته قبض ، وهو طيب ، وأهل الجزيرة يسمّونه حوسالي ، وإذا بتي هذا الحبّ في شجرته إلى آخر تشرين الأول ازدادت حلاوته لكن القبض لا يفارقه .

: جيدار – 479

- الشّريف الإدريسي: هو نباتٌ شَعْري له ورق كورق البلّوط " سواء لكنه لا يُشْمِر كالبلّوط ، وورقُه متعَجْرف ، شديد الخَضرة ، ماثل إلى الصَّفرة ، يَقع عليه المَن " فَيَعقد فوقَه حَبًّا أحمر شبيها بالحيوان المسمّى مغار ، ولا يزال يَنمو وتزيد حُمرته في آخر شهر بابه - وهو إيار -- ثُم يأخذ في النقص ، وتُسمّى هذه العُقَد قِرْمِزا " ، وهو الذي يُصْبَغ به .

-480 جيرش:

- قسطا بن لوقا: هو الفُسْنق المصري، وينبت في مواضع كثيرةِ المياهِ القاعمةِ التي لا جَرْيَ لها، ولهذا النّباتِ ساق جوفاء رقيقة ، على طرفها شيء شبيه في شكله برأس القدح، لونه إلى الخُضرةِ والسواد، فيه ثُقَب مستديرة في كلّ ثقبة منها حَبّة مستديرة أشبه الأشياء بحَب الرّند ، عليها قشر رقيق كما على الشاهبلوط ، وهذا النّبات لا يصلح لغير الأكل.

: حاج - 481

توجد هذه الترجمة في كتاب «الحاوي» واقعة على الدواء الذي سَمَّاه ديسقوريدس في [المقالة] الأولى أرتقى وهو الخَلَنْج * عند عامّة الأندلس، وهو ليس بشجر الحاج ولا من أنواعه، والصّحيح أنَّ الحاج هو شجرٌ مُشْوِكٌ يُعرَف بالشام و الديار المصرية بالعاقول.

- أبو حنيفة: الحاج أهلُ العِراقِ يُسمُّونه العاقول.

- أبو العبّاس النّباني: العاقول شوك معروف بالمَشرق كلّه كأنه الهِلْبَوْنُ " الأسودُ الله يكون مُتَدَرِّجًا، وشوكه أخضرُ، وزهرُه دقيق إلى الزّرقة ما هو، يُخْلِف مزاود صغارًا فيها بزر شبيه ببزر الحُلْبة " وأصولُه عليه متشعبة ، وفي أولِ خروجه من الأرض يكون له ورق حمّصي الشكل، وهو كثيرٌ بالعراق، وكثيرًا ما يَتلوّى عليه الكَشوث "، وذكر لي بَعض أهل المَوْصل أن عصارتَه عندهم تجلو بياض العين والظّلمة عنها، وهم يستعملونه أيضًا في برودات العين، وكثيرًا ما ترتعي الإبل بديار مصر العاقول.

: حاسيس - 482

الرازي في «الحاوي»: هو دواءٌ فارسي قالت الخوز فيه إنه أقوى من الفربيون*
 وأنه مُحْرِقٌ... وهو مَسيخُ الطعم.

: 483 حاشا

يعرفه شجّارو الأندلس وعامّتها بصعتر* الحمير، وهو كثيرٌ بأرضِ بيت المَقْدِس وما والاها.

- ديسقوريدس: ثومش - وهو الحاشا - يَعرفه جلُّ الناس، وهو تمنس صغيرٌ... له ورقٌ صغارٌ دقاقٌ كثيرة، على طرفه رؤوسٌ صغارٌ من الزهر فرفيريَّةُ [اللون]، وأكثر ما يَنبت في المواضع الصخريّة والمواضع الرقيقة.

484 - حافرُ المُهْرِ : هو السورنجان*.

485 حالي:

سَمَّوا هذا الدواء بهذا الاسم لأنه يَشني من ورم الحالِب ضِمادًا وتعليقًا، وهو باليونانية استراطيقوس*.

486- حالق الشعر: مو الفاشرا^{*}.

-487 حَبُّ الأَثْلِ:

هو الكزمازك (الكزمازق) بالفارسية.

488 - حَبِّ الواْس: هو زبيبُ الجبل^{*}.

> 489 حبّ الرشاد: هو الحُرْفُ.

> > 490 حبّ الزّلم:

- ابن وافل : هو حَبُّ دسمٌ مفرطخٌ أكبر من الحمص قليلاً ، أصفر الظاهرِ أبيضُ الباطن ، طيب الطّعم ، لذيذ المذاق ، يُجْلَب من بلاد البربر ، ويسمّى فلفل السودان عندنا ، وفلفلُ السودانِ غيرُه .

- الشريف الإدريسي: وحَبّ العزيز هو حبّ الزّلم المتقدم ذكره، وقد يَنْبت سه شيء بصعيد مصر يُسَمُّونه بالسقيط.

-491 حب السَّمنة:

- أبو جريع: هو حبُّ شجرةٍ تَنبت في القفارِ على قَدْرِ ذراع، ورقُها أبيض ليس بشديد البياض، يحمل ثمرةً على قدر الفُلْفل " لها لَبَنَّ، ولحَبَّها زهر.

- حبيش: حبّ السّمنة قد بسمّى شهدانج " البرّ .

492 حبّ العروس: هو الكبابة°.

: 493 حَبُّ الْفَقْد

هو بالعربية اسم للثمرة المسمّاة بالفارسية البنجنكشت ، وسمّي بحَبّ الفقد لأنه يُفقِد النسلّ فيما زعموا.

494 حَبُّ القَلَت:

- أبو العبّاس النباني: هو عند أهلِ العراق الماشُ · الهنديُّ وهو أشبهُ شيءٍ بما

المفردات النباتية

عَظُم من الحَبَةِ السوداء المُسمّاةِ بِالبَشمة ، إلاّ أنها أعظمُ منها وأشدُّ بريقًا ، ولونُها أسودُ إلى الزرقة وأحمر إلى الدُّهُمة في لونِ حبة الخرنوب ، طعمُها حلوٌ حارٌ ، مختبرةٌ عندهم لتفتيت حصاةِ المثانة.

- تعليق ابن البيطار: قد رأيتُ هذا الحبُّ بالصفة المذكورة بالقاهرة المحروسة عند بعض التجّار ممن كانَ جَلَبه من الهند، وهو غيرُ الدواء الذي تَرجمه حُنين في المقالة الثالثة من كتاب ديسقوريدس بالقَلَت.

495 حب القِلْقِل:

(انظر قِلْقل في حرف القاف).

-496 حبّ الفنا:

هو حبُّ عنب الثعلب^ه .

497 حبّ الكُلّي:

- ابن رضوان: هو حبٌّ صغيرٌ في خِلْقة الكُلّي.

- تعليق ابن البيطار: الدواء المَعروف اليومَ بالديار المصرية بحبّ الكُلَى هو غُرُ النّباتِ المسمَّى باليونانية أناغورس*.

498 - حَبُّ اللهو:

هو الكاكنج معند عامّة أهل الأندلس ، (وسيأتي ذكره في حرف العين مع عنب الثعلب).

499 حبّ المساكين:

هو اللبلاب * العريض الورق المسمّى باليونانية قَسوس *.

آيظهر أن الصواب في تسمية هذا النّبات هو حَبْلُ المساكين، هكذا ورد في بعض كتب النّبات الأندلسية].

-500 حَبّ الملوك:

يقال على الماهودانة "، وأما أهلُ المغرب والأندلس فيوقعون هذا الاسم على

القراصيا°، وبعضُ الناس يوقعونَه أيضًا على حَبّ الصنوبر° الكبير.

501- حبّ الميسم:

- النميمي: هو حبّ يُشبه البُطْمَ أَو حبّ الفَقْد وفي مقداره، لونه ما بين الصَّفرة والحُمرة، وهو أملسُ الظاهرِ ذكيُّ الرائحةِ طيّبُ النَّشر، فيه عطريةٌ ذكية، يؤدى إلى رائحة الأفاويه؛ ويَزعم قومٌ أنه يُجْلَب من سُفالَةِ الهنادِ ويدخل في كثير من طيب النّساء وأفاويههن ، وأكثر ما يَستعملُه في الطيبِ أهلُ اليمن وأهلُ الحجاز، وليس يَعرفه أهلُ العماق وأهلُ مصر والشام، وهو عند أهل اليمن وأهل الحَرمين كثيرٌ معرون.

-502 حبّ النيل:

- إسحق بن عمران: نباتُه يُشبه اللّبلاب من يتعلّق بالنّبات وبالشجر قامتين أو ثلاثة، وهو ذو قضبان وورق خُضْر، في كلّ ورقة نوارة ذات لون أسهانجوني في شبه الأقماع، وإذا سقط النّور خرج مزود فيه ثلاث حبّات أصغر من حبّ الوأس، مثلث، وهذا الحَبُّ هو السّتعمَل [في الدواء].

- حبيش بن الحسن: حبُّ النيل هو القَرطم * الهندي.

503 – حَبَّة خُلُوة [حلاوة]: هي الأنيسون° بلغةِ أهل الأندلس.

> 504 حَبَّة خضراء: هي ثمرة البُطُم°.

> > 505- حَبَّةٌ سوداء:

تُطلق على الشونيز°. ويقال أيضًا على دواء آخر وهو التشميرج والبَشَمة عند أهل الحجاز.

506 حَبَّة فندية:

هي حبّة المثنان°، منسوبة إلى جزيرة فنيدس، وهي الكرمدانة.

المفردات النباتية

-507 حَبَق :

- أبو حنيفة: هو بالعربية الفودنج " بالفارسية ، وفيه مشابهة من الريحانةِ التي تُسمّى النّمَّام " ، ويَكثُر على الماء نباتُه.

508 حَبَقُ الماء:

هو الفودنج النَّهري، وهو حَبَقُ التَّمساح بالديار المصرية، وأهل الشام يُسمَّونه نُعْنُع الماء.

509- حَبَق القنا : هو المرزنجوش° .

> 510- حَبَق البقر : هو البابونج* .

511 – حَبَقٌ تُوْنجاني : هو الريحان المعروف بالباذرنجبويه* .

512 حَبَقُ الرَّاعِي : هو البرنجاسف* والبلنجاسف أيضًا ، وبالعربية الشويُلاء.

> 513 حَبَقُّ ريحانيًّ : هو الحَبقُ الدقيق الورق.

> > 514– حَبَقُ الشيوخ : هو الْمَرْوُ° .

515- حَبَقٌ صعتري وحبق كرماني : هو الشاهشبرم°.

516 حَبَقٌ قَرَنْفُلِي : هو الفَرَنْجمِشْك ° والبَرَنْجَمِشْك .

517 حَبَقٌ نَبطي : هو ريحان الحَماحِم°.

518 - حثرما :

هو النَّعنع ° بالسريانية ، من كتاب «الحاوِي».

519 حَدج: هو بطّيخ الحَنظل * إذا ضَخُم قبلَ أن يَصْفَرٌ.

-520 حَدق:

هو الباذنجان° من اللغة.

- كتاب الوحلة لأبي العباس النباني: هو اسم عربي معروف بالقُدس وما والاها لنوع من الباذنجان بَريُّ ينبتُ عندهم بأريحا وأرض الغور جميعه، ويَعظم نباته حتى بكون أطولَ من شجر الباذنجان، وفيه شوكُ مُحَجَّنُ، وثَمرُه يكون أخضرَ ثم يَصْفرُ، وقَدره على قدر الجوزُه، وشكله شكل الباذنجان سواء، وكذلك ورقه وغره وأغصائه، وهم يَعسلون به الثياب فَيُبيِّضُها، وكذلك هو عندهم باليمن معروف بما ذكرت، وفي أرض الحبشة - فيما ذكر لي من كان بها - ومنه نوع آخر كثيرُ الشوك، ورقه صغار، وأغصائه دقاق، وطولُ شجرِه ذراع، رأيتُه ببلدٍ من أرض الحجاز وسألتُ عنه بعض الأعرابِ فسمّاه لي شوكة العقرب وقال إنه ينفع من لدغ العقارب.

- تعليق ابن البيطار: تَعْرِفُه أهلُ اليمن بالعرصم، وهو أيضًا كثيرٌ بأرضِ القاهرة من الديار المصرية، رأيته بالمَطَرية في البستان الذي فيه البَلَسان بعين شمس ... وثمرتُه تُشْيِه ثمرَ اللفّاح ° في النّضارةِ والمنظرِ والقدرِ سواء، إلاّ أنها تُخالف اللفّاح في الشوك المُحيط بها.

521 - حديدي :

هو النّبات المسمّى باليونانية سندريطس°.

- 522 حُرْبُتْ:

- الغافقي: هو نبات ينسطح على الأرض ، له ورق طوال ، وبين ذلك الوَرق

شيِّ صغار، وقال الأصمعي: أطيبُ الغَنم لحمًا ما أكل الحوبث.

منابته السهول، وقالَ بعض المُحُدَّثَين: يُسمّيه بعض الناس التُمْك وبعجمية الأندلس بيبرو، وهي شُجيرةً صغيرة دقيقة الورق، طعمها طعم الفلفل وهي طيّبة الرائحة تُطيِّب الفم جدًا.

523 - حَرْشُف:

الحَرشف أنواع كثيرةً لكن المشهور منها بهذا الاسم عند الأطبّاء نوعان: بُستاني: ويسمّى الكنكر وبعجمية الأندلس قنارية - ومنه بري أيضًا يسمّونه باليونانية سقولومس، وهو المعروف عند عامة الأندلس باللّصِف (بكسر الصاد).

- ديسقوريدس: سقولومس، هو صنف من الشوك ورقه فيما بين ورق خامالاون وأقنثالوقي - وهو الباذورد * - إلا أن ورقه أشد سوادًا، وله ساق طويلة مملوءة ورقاً عليها رأس مُشوَّك، وله أصل أسود غليظ.

524 حُرُف:

- أبو حنيفة: هو هذا الحَبُّ الذي يُتداوى به، وهو النُّفَّاء بالعربية والمَقْليثا بالسريانية.
- محمّد بن عبدون: المقلياثا هو الحُرف المَقْلوُّ خاصةً ، وسفوف المقلياثا النافع من الزّحير منسوبٌ إليه لأنه يَقَع فيه مقلوًا.
- [كتاب] الفلاحة: الحُرْف صنفان: أحدُهما في ورقهِ دقَّةٌ وتَفريق كثير، والآخر في ورقه شبيه بالاستدارة مع تشقُّني وتشريف.
- ديسقوريدس: أجودُ ما رأينا منه ما كان من البلاد التي يقال له بابل. [لَفْظ ابن عبدون في كتاب «العُمدة»: «بالسريانية مَقلياتًا، وأكثر ما يُسَمّى به الحُرْف المُحَمَّص ويَقَع في المقلياتًا، وهو معجون يَنْفع من الزَّحير].

525 - حُرُفُ السطوح:

وباليونانية ثلسفي، وعامّتنا بالأندلس يعرفونها بالأسيرون، ويُسمّيه أكثرُ الأطبّاء حُرْفًا بابليًا.

- ديسقوريدس: هو نباتُ دقيقُ الورقِ ، طولُ ورقه أصبع ، منبسطُ على الأرضِ مُشَرَّفُ الأطرافِ ، وفيه شيءٌ من رطوبة لَزِجة ، وله قَلْبُ في وسطه دقيقٌ طولُه شبرٌ ، له شُعَبٌ يسيرة ، وعلى كلّه ثمرٌ واسعُ الطُّرف فيه بزرٌ شبيهُ بالحُرف ، شكلُه على شكلِ الفَلْكَةِ كَأْنَه شيءٌ قد عُصِرَ من جانبين ، وله زهرٌ لونُه إلى البياض ، ويَنبت في الطرق وعلى الحيطان والسياجات.

- جالينوس: ثلُّسفي، هذا أيضًا بزر بعض النَّبات.

526 حُرُفُ الماء:

- ديسقوريدس: سنبريون، ومن الناس من سمّاه قردامومن " ... هو نبات مائي النبت مثل ما تنبت قُرَّةُ العين " ، سمّاه بعض الناس قرداميني لأن طَعْمَه شبيه بطعم قردامومن - وهو الحُرف - وله ورق مستدير أول ما يظهر فإذا كبر صار له تشريف شبيه بتشريف ورق الجرجير " .

527 - حُرُف مشرقي :

- ديسقوريدس: هو نبات طولُه ذراع ، له قضبان دقاق عليها الورق من ناحيتين متقابلتين ، وفي ورقه مشابهة بورق الشيطَرج ، غير أنه أنعم وأشد بياضًا ، وله على أطراف القضبان أكِنة مثل أكنة النبات الذي يُقال له أقطى ، وله زهر أبيض أو فرفيري غليظ ، طيب الرائحة ، وقد يُطبخ هذا النبات بجشيش الشعير ، خاصّة بالبلاد التي يقال لها قنادوقيا ، وغره إذا جُفّف يُستعمل في الطعام مكان الفلفل .

528 حَرْمل:

- ابن سَمَجون: هو أبيضُ وأحمر، فالأبيضُ هو الحَرْمل العربي ويُسمَّى باليونانية مولى، والأحمر هو الحَرمل العاميُّ المعروف، ويُسمَّى بالفارسية اسفنذ.
- أبو حنيفة: الحَوْمل نوعان: نوعٌ منه ورقه مثل ورق الخلاف وله نَور مثل نور الياسمين سواء، أبيض، طبّب، يُربَّب به السَّمْسم والشُّوع وهو حَب البان وليست رائحتُه مثل رائحة الزَّنْبَق ، وحَبه في سِنْفة مثل سِنْفة العِشْرِق ، والنوع الآخر هو الذي يُقال له بالفارسية الإسفنذ وسِنفة هذا مدورة وسنفة ذاك إلى الطول، والسنفة هي الأوعية التي يَكون فيها حَبها.

المفردات النباتية

- ديسقوريدس: والنبات الذي ينبت بقيادونيا وبالبلاد التي يقال لها عالاطيا التي بآسيا اسمه مولى، ويُسمّيه يعض الناس سَدَابا عيرَ بُستاني، وهو تمنس يَخرج من أصل واحد، وله أغصان كثيرة وورق أطول من ورق السداب الآخر وأغض ، ثقيل الرائحة، وله زهر أبيض، ورؤوس أكبر قليلاً من رؤوس السداب البستاني، مُثَلَّة ، فيها بزر لونه إلى الحُمرة ما هو، ذو ثلاث زوايا، وهو مُرُّ شديد المَرارة، والبزرُ هو المستعمل، ونضجه في الخريف .

-529 حرملة:

- أبو حنيفة: أخبرني بعض أعراب السراة أن شجره يَنبت بقرب الماء تسمو قضبانًا ... لها لبن كثير وورق أغبر، طوال، دون ورق الخلاف ، يُتَخَذ منها الزناد - وهو أجود الزناد بعد المرخ والعفار، ويؤخذ لبنها في صوف أو قطن ويُحْمل ثم يُسَغْبَل بالزُّبْد حتى يروى منه ثم يُمْهَل عشرة أيام حتى يَنْتن ثم يَحُكُ به الإنسان الجَرِب حَكَا شديدًا ويقوم في الشّمس فيَد الك جربته بتلك الصوفة فيجد مَضَضًا كثيرًا ويَبْرأ.

-530 حزاء:

- قَالَ الغافقي: قال أبو حنيفة: هو النَّبتة التي تُسمّى بالفارسية الدّوراوَ... ريحُها كريهة، وورقُها نحوٌ من ورقِ السَّذاب *، وليس في خُضرته، وقيل إنه سَذاب المرّ.
 - الطبري: هو الزوفرا: وهو سَذاب البر شبية بالسَّذاب في شكُّله.
 - الرازي: الحزاء هو المسمّى بالفارسية الدُّوراوَ.
- كتاب الفلاحة: هي بَقلة حارّة حِرّيفة قليلاً بَشوبها مرارة، ورقُها كورق الرازيانج*، في مَلْمَسها خشونة.

-531 جزاءة:

- أبو العبّاس النباتي: [الحزاءة] اسم لنبتة جزّرية الوَرق، إلى البياض ما هي، أصلُها أبيض، جَزّريُّ الشكل، إلى الطول ما هو، في طعمه يَسير حَرافة، وساقُه في غِلَظِ الأصبع، يتفرَّق في أعلاه إلى أغصان دقاق متشعّبة عن أَكِنَّة كُرْبرية الشّكل، إلى الصُّفرة ما هي، وهي أكبر من الكُربرة فيها مشابهة من أكِنّة الجَزَر البري، يُخْلِف

بزرًا عريضًا لاطنًا مُزَوِّى ، عدسيَّ الشكل ، إلى الطول ما هو ، حِرَّيفُ الطَّعم ، وفيه عطارة ، وطعمُ ورقِه وأصلِه طعمُ الجَزَر والوازيانج معًا بيسير حرافة ، رأيتُه في أرض بابل بمقربة من الكوفة ، ورأيتُ البزر منه ببغداد ، وهو معروف بهذا الاسم ببلاد المَشْرق ، والنبتةُ تُسميها الأعرابُ بما سميّها به (أول الاسم حاء مهملة مكسورة بعدها زاي مفتوحة ثم ألف ثم همزة بعدها هاء).

532 - حِزاءة أخرى:

- الغافقي: قال ابنُ دريد: هي بقلةٌ ورقُها مثل ورقِ الكَرفس أو واله الجَزَر ، ولها أصلُ كالجَزَرة يظهر منه شيء على الأرض، وهي تَنْبت مسطّحةً ثم تتشعّب أغصانُها إذا استكملت.
- [كتاب] الفلاحة: هي بقلةٌ ورقها دَقيقٌ مُتفرِّقٌ متشعِّبٌ، يُشبه وَرقَ الْجَزَر، يَطلع كَالْكَرفس من أصله، وفي طَعْمه حرافةٌ وحدَّة، طيّبةٌ غيرُ مكروهة، يَضرب طعمها إلى شبه طعم الوازيانج "، وهي أطيب، هَشَةٌ، ليس فيها شيءٌ من اللزوجة، مستطابةً، ولها في رؤوسها بزرَّ أخضرُ طيّبُ الربح والطعم.

533 - حَزازُ الصخر:

- جَالَينوس: هذا شبيه بالطُّحْلُب ومن تَوَهَّم أنه من جنس النّباتِ فقد أصاب، وأحسب أنه إنّما سُمِّي حزازًا لأنه يَشفى من العلَّة المسمّاة بهذا الاسم [الحزاز]، وهو القوباء... يَنبت على صخورٍ ندية يَقع عليها الندى والطلّ.

: حزنبل - 534

- التميمي في كتابه والمرشد»: هذا عرق شجرة من النبات ليس لها فرع يطول كبيرَ طول بل قد يَعْلَظ في باطنِ الأرض وبَرمي بقضبان طوال ، وله ورق أخضر ، ولون هذا العرق أسمر يضرب إلى البياض والغبرة ، وإذا مُضِغ كان لَين المَضْغ ، شَمْعيًا ، يتعجّن إذا مُضِغ كأن فيه دهانة ، وطَعمه حلو تشوبه مرارة مثل المرارة التي في طعم الغاريقون ، ومنابته بطرسوس وبغيرها من أرض الشام وبطبرية ، وبجبال بيت المقدس منه شي ي كثير ، وخاصَّتُه إبطال في على سُم العقارب ... وأفضلُه ما جُلِبَ من طرسوس وما يليا .

- تعليق ابن البيطار: هذا النّبات قد زعم قوم أنه الفاشرا " وهو خطأ ، وإنما هو غيره ، وهو كثيرٌ بأرض الغور ، وخاصّةً في الضيعة المعروفة بالجديدة إلى جسر الصنبرة إلى تللّ الثعالب مع ساحل بحيرة طبرية ، الأرض منها هُناك مُستَجْلسة ، وتَجده في هذه الأرض منفرشًا عليها ، يُشبه في نباتِه نبات اليبروح " - أعني في عَرْض ورقه وتراكُم بعض على بعض ، إلا أن ورق الحزنبل عليه زَعَبٌ تسمو من وسطه قصبة مُزَوّاةً جوفاء ، وبزرُها محيطٌ بها مثل الفراسيون " ، وعروقُه إذا قُلِعت في الربيع تكون - كما قال التميمي - تتعجَّن عند المَضْغ ، وإذا قُلِعت في الصيف عند استكمالِها وجَفاف ورقها تكون كأنّها العِظامُ في صلابتها ، وتُقيم سنين كثيرة لا يُسْ إليها التاً كُلُ - بحرب - وهذا تكون كأنّها العِظامُ في صلابتها ، وتُقيم سنين كثيرة لا يُسْ إليها التاً كُلُ - بحرب - وهذا مو الترياق النافع من السموم جميعها عند أهل الشام وأطبًا ثها بلا شك .

-535 حَسَك :

تسمّيه عامّة المغرب والأندلس حمّص الأمير*.

- ديسقوريدس: هو صنفان: أحدهما بَرِّيُّ ينبتُ في الخرابات وعند الأنهار، ورقّه شبيه بورق البقلة الحمقاء "إلا أنه أدقُّ منه، وله قضبان طوال منبسطة على الأرض، وعند الورق شوْك ملزَّز صلب ، ومنه صنف آخر يَنبت على الأنهار، وقضبانه مرتفعة على الأرض، خَفِي الشوك، عريض الورق، وله قضبان طوال فيها الوَرق، وساق طرفها الأعلى أغلظ من الطرف الأسفل، وعليها شيء نابت في دقة الشعر، محتمع ، شبيه بسفا السنبلة، وثمره صلب مثل ثمر الصنف الآخر.

- إسحق بن عمران: وللحَسك بزر أصفر صغير ثم يَعْقد حَسَكًا يُشبه الفول *، له ثلاث شويكات وداخله حَبُّ صغير أصفر يشبه الحُلْبة *، وكثيرًا ما يَنبت في البحائر والأرض الرَّمِلَة، وعصيرُه يؤخذ كما يؤخذ عصيرُ الغافت * بأن يؤخذ نباتُه أخضرَ وقد تناهى طيبُه فَيُدَقُ ويُعْصَر وبحفَّف عصيرُه في الظلّ.

: حَسل –536

- الوازي: يُسمّى باليونانية حسمى، وهو بقلٌ يُشبه الصعتر* الطويل الورق المعروف بالثميرا، إلا أنه أعظمُ منه وأطيبُ رائحة.

- صاحب «الفلاحة»: الحسمى هو الحسل يشبه الصعتر " البستاني إلا أنه أغبر،

وهو أطول ورقًا من الصعتر، وفيه شيء يطول حتّى يَنطوي بعضُه على بعض، يُطبخ مع الطعام ويؤكل نيئًا.

537 حشيشة الأسد:

مو الجعفيل وباليونانية أوروبنخي°.

538 - حشيشة الأفعى:

هو الدواءُ المسمَّى باليونانية أفاريني وبالعربية البلسكي ".

539 حشيشة البَرَص:

هو الدواء المسمّى بالبربرية آطريلال ويقال أيضًا على الدواء المذكور في آخر المقالة الثانية من كتاب ديسقوريدس، ويُسمّى باليونانية طيلافيون.

540 - حشيشة الداحس:

- ديسقوريدس: هو تمنس صغير شبيه بالنّباتِ الذي يقال له أنتلس الاّ أنه أقصرُ منه، وورقُه أكبرُ من وَرقِ أنتلس، ويَنبت في الصخور.
- جالينوس: هذا يُسمّى باليونانية قارُنوخيا لأنه يَشني من العلّة المسمّاة بهذا الاسم وهو الوَرَمُ الحادث في أصول ِ الأظفار المُسمّى بالداحس.

541 حششة دودية:

هو السقولوفندريون ، وسُمِّيت بذلك لشَبهها في نباتها بخِلْقَة الدودة المسمَّاة باليونانية سقولوفندرو ، وهي أمّ أربعة وأربعين .

542 حشيشة الزجاج:

عامّة الأندلس تسمّيها بالحبيقة وبالحَبَقالَة أيضًا (تصغير حبق).

[كان من عادة عوام الأندلس تصغير اللفظ العربي الأصل بصيغة التصغير الإسبانية كالحبقالة والعرسالة...].

- ديسقوريدس: الكسيني هو نبات ينبت في السياجات وفي الحيطان، وله قضبان دقاق لونها إلى الحُمرة، وورق شبيه بورق النبات الذي يُقال له ليبونوطس، عليه

المغردات النبائية

زَغَبٌ، وعلى القضبانِ شيءٌ شبيهٌ بالبزر، خشنٌ يتعلَّق بالثياب.

- الغافقي: ورقُ هذا النّبات إذا حُكَّت به القوابي أبرأها، وإنّما سُمّيت بهذا الاسم [حشيشة الزجاج] لأن آنية الزجاج إذا اتَّسخَت تُجْلَى بها، وذلك بأن يُقْطَع ويلقى فيها ويُحَرِّك مع الماء فيجلوها بخشونته ويُنقيها.

543 حشيشة السعال:

هو الدواءُ المسمَّى باليونانية فيخيون *.

-544 حشيشة الطحال:

يُقال على الدواء المسمّى باليونانية سقولوفندريون ، ويقال أيضًا على النَّبْتِ المسمّى باليونانية طوقوريوس ويُطلق أيضًا على الدواء المسمّى باليونانية إميونيطس .

545 حلأت:

- الشريف الإدريسي: الحلاّب حشيشة صغيرة تنبت في أطراف العمارات والأرضين الحَرشاء، ورقُها دقيق، ولها قضبان دقاق، وزهر دقيق أبيض، وطول هذه الجشيشة مقدار شبر.

-546 حُلْبَة:

[لم يَذكر ابن البيطار شيئًا عن نبات الحُلة وأوصافها، واكتفى بنقل أقوال عن خصائصها الدوائية، والحُلبة بَقْلة من الفصيلة القرنية، يُستَعْمَل بزرُها].

547 حلبلاب:

قيل هو اللّبلاب * العريض الورق المسمّى قسوس * ، وقال بعضُهم هو اللاعية * .

548- حليوب:

هو الحُرِّيق الأملس عند شجّارينا بالأندلس، ويُسمّونه أيضًا خُصى هُرمس وعَصا هُرُّمس.

- ديسقوريدس: هو نبات له ورق شبيه بورق الباذروج " إلا أنه أصغر منه وماثل إلى ورقِ النباتِ المستى ألْقَسِني، وله أغصان ذات عُقَدٍ فيها شُعَب كثيرة، والأنثى

من هذا النباتِ غُرُها شبيه بالعناقيد، كنيف وأما الذكر فورقه صغار، وغمرته صغيرة مستديرة، مُركب بعضها فَوق بعض حَبْتَيْن حَبَّتَيْن، شبيه بالحَصَى، وطول هذا النباتِ نَحْوُ من شبر.

-549 حَلْيِب:

- ابن سينا: دوال هندي يُشبه السورنجان.

-550 حلبيثا:

- ديسقوريدس: من النّاس من يُسمّيها البفلة الحمقاء البرية "، وأما بقراط فإنّه يُسمّيها بيليون، وهو كثيرُ الأغصانِ والورقِ ، يُسمّيها بيليون، وهو كثيرُ الأغصانِ والورقِ ، وملآنٌ من لَبَن ، وله أصلٌ واحدٌ دقيقٌ لا يُنتَفَع به ، ويُشبه [وَرقُه] ورق البقلة الحمقاء البستانية ، مستديرٌ ، وفي أسافلِ الورقِ شيءٌ من حُمْرة ، وتحت الوَرق ثمرٌ مستديرٌ شبيهٌ بشمر بابلص يجرح الحَلْق.

- جالينوس: هذا النبات له لبن كلبن اليَّتُوع ، وأكثر ما يَنبت عند البحر وأصلُه لا يُنتَفَع به ولا يَصلح لشيء كما لا يَصلح أيضًا أصلُ النباتِ المسمّى بابلس وأما لبنه فَقَوِيُّ مرَّ ليس يُتفع به كثيرَ المنفعة ، وأما بزرُه فنافع .

551 - حلتيت :

هو صمغ الأنجدان".

- ديسقوريدس: وقد يُجْمَع من الأنجدان صعغ الحلتيت بأن يُشْرَط أصله وساقه ، وأجود ما يكون منه ما كان إلى الحُمرة ما هو ، صافيًا شبيهًا بالمعر ، قويً الرائحة ولا تكون رائحته شبيه برائحة الكُوّاث ولا كريهة المذاق ، هيئًا أن يُداف ، وإذا ديف كان بونه إلى البياض. والحُلتيت المعروف بقورنايقس - وهو الذي من قورنيا - إذا ذاق إنسان منه قليلاً فإنه على المكان يُبَدّل بدنه كله ، ورائحته ليست بكريهة . ولذلك إذا تنوول منه لا يكون للفم رائحة شديدة . والحَلتيت المعروف بميديقوس - وتفسيره الماني - وهو الذي من ماء الحَلتيت الذي يُعرف بسوريانقس - وهو الذي من سوريا - هما أضعف قوة من قورنايقس وأردأ رائحة .

المفردات النباتية

552– حَلْحل وحلاحل : هو بصلْ الزير° – فيما زعموا – .

553 - حُلفا:

الشريف [الإدريسي]: نبت معروف.

554 حَلَق :

- أبو حنيفة: هي شجرة تنبت نبات الكُوم " ترتقي في الشجر ، ولها ورق شبية بورق العنب " ، خامض " ، يُطبخ به اللحم ، وله عناقيد صغار كعناقيد العنب البري يَحْمَرُ ثم يَسُودُ فيكون مُزًّا ، يُؤخذُ ورقه فيطبخ ويُجعلُ ماؤه في العُصْفُر " فيكون أجود له من ماء حَب الرمّان " ، ويُحْمَل إذا جف في البلاد لذلك ، ومنابتُه جَلَدُ الأَرض .

- ابن رضوان: هو نوع من الكِشك " يُعمل من حشيشة باليمن حامض جدًا.
- البالسي: وهذا يكون باليَمن شجرة لطيفة تطرح حبًّا يشبه حبً عنب النعلب "، وعيدانها تُشبه عيدان الكُوم، يؤخذ ورقها فيُجْمَع ويُلْقَى في تنور وقد سَكنت نارُه فيصير قِطَعًا سودًا، يُشبه الكشك البابلي، وهو حامض جدًا.

555- حلوسيا : هي الكُثَيْراء* .

-556 حِصْرِم:

- أبو حنيفة: هو غَضُّ العنب ما دام أخضرَ ، وهو في الكَرْم بمنزلة البَلَح في النَّخل ، وعصارتُه تسمَّى بالفارسية غور أفشرج ، ومعناه رُبُّ الحِصْرِم.

-557 **حُضِض**:

- ديسقوريدس: الحُضُض شجرة مُشوِكَة لها أغصان طولُها ثلاثة أذرع وأكثر عليها الورق، وهي شبيه بورق شجر البقس مُلَزَّزة ولها ثمر شبيه بالفلفل ، أسود، مُلَزَّز، مر المذاق، أملس، وقشر الشّجر أصفر شبيه بالحُضُض المَدوف بالماء، ولها أصول كثيرة ذاهبة في جانب، خشِنة ، يكون بالبلاد التي يُقال لها مقدونيا والبلاد التي يُقال الله لها مقدونيا والبلاد التي يُقال الله مقدونيا والبلاد التي يُقال الله مقدونيا والبلاد التي يُقال المؤلفان أخرى كثيرة، ويَنبت في الأرض الوَعرة، وقد تُخرُج عصارة أ

الحُضُض إذا دُقَّ الورقُ كما هو وطُبِخَ أو أُنْقِعَ في الماءِ وطُبِخ ثم أُعيدَ طبخُه ثانيةً على النار حتى يَثْخن ويَصير مثلَ العسلِ ... وقد يكون أيضًا من ثمر الحضض عصارة بأن يُشمَّس ويُعْصَر .

- جالينوس: هذه شجرةٌ شوكيةٌ منها يُتَّخذ الحُضُض.

- ماسرجويه: «الفيلزهرج» ثلاثة ضروب: أحدُها هندي والثاني عربي " - وه الذي يُسمّى الحُضُض ، والثالث يُعمل من الزرشك - وهو شوك الحضض الهندي.

-558 حفا:

هو البَرْدي°.

559 حَماحِم:

- ابن عُمران، [إسحق]: هو الحَبَقُ الكرمانيُّ العريضُ الورق، ويُسمَّى بالشاء الحَبَق النَّبَطي، له أغصانٌ خُضرٌ مربَّعةٌ خَوَّارةٌ، ونَوْرٌ أبيضُ، وبزرُه كبزر الحَبَق "

-560 حُمَّاض :

- أبو حنيفة: الحُمَّاض ضربان: أحدُهما عذبٌ والآخرُ فيه مرارة، وفي أصولِه جميعًا - إذا نبتا - حُمْرَةٌ، وثمرُه سُنْبَل طوالُ الشعرِ خشنةٌ، فإذا أَدْرَكَ ابْيَضَّ، وإذا فُرِكَ خرج منه حبُّ أسودُ، زلالٌ، مُزَوَّى، صغيرٌ، وبزرُه وورقُه يُتَداوى بهما.

- ديسقوريدس: يَنبت في الآجام، وهو صلب محدَّدُ الأطرافِ، ومنه صنف بستانيًّ عريضٌ ورقُه شبيه بورقِ السَّلْق، ومنه صنف ثالث بريَّ، صغيرٌ، في بناعمٌ، شبيه بنباتِ لسان الحمل، ومنه صنف رابع بريًّ له ورق شبيه بورق الحُمّاض البري الذي وصفناه، ونوعٌ آخر منه له ساقٌ محدَّدةُ الطرفِ ليس بعظيم، وله ثمرٌ في شُعَبٍ على رأسه، أحمرُ، حرِّيفُ الطّعم حامض.

561- حُمَّاض الأرنب: قبلَ هو الكشوث°.

-562 حُمَّاضُ البقر:

هو الحُمَّاضِ البري، وهو شبيةٌ بالبستاني العريضِ إلا أنه أصغرُ ، وبزرُه في غُلُفٍ

المغردات النباتية

خَشِنَةٍ، حُمْرٍ، يتعذر خروجُه، مثلَّث الشَّكل.

563- حُمَّاض السواقي : هو الحُمَّاض الآجامي .

-564 حُمَّاض الماء:

- الغافقي: قال صاحبُ «الفلاحة»: هو نباتُ يَنبت على المياه، له ورق طولُها طول أصبع، مفترشة على الأرض، شبيهة بورق الهندباء ، وله ساق صغيرة، ورأس فيه بزرٌ مُجْتُمع أسودُ يَضرب إلى الحُمْرة، ولا يَتَقَدَّمه زهرٌ، وطعمُ هذا النّباتِ طيّب كطعم الحُمَّاض.

565- حَماط: هو ضَرْب من الجُمَّيز".

-566 حُماما:

- ديسقوريدس: «أمومن» هي شُجَيرةً كأنّها عنقودُ خشبٍ مشتبك بعضه بعض. لها زهرٌ صغيرٌ مثل الدواء الذي يُقال له لوقادِس – وهو الخيري ، ولها ورق شبيه بورق بروانيا (وهو بالسريانية الفاشرا)، وأجودُ الحُماما ما كان من أرمينيا، ولونه شبيه بلون الذهب ولونُ خشبه إلى الياقوت، طيّبُ الرائحة جدًا؛ وأما الصّنف الذي ينبت في الصحاري والأماكِن الرطبة فهو أضعف، ضخمٌ ، لونه إلى الخضرة، ليّن تحت المتجس، وخشبه كالشّظايا، وفي رائحته شيءٌ شبيه برائحة السّداب، وأما الذي من البلاد التي يُقال لها فنطس فإن لونه إلى لون الياقوت ما هو، ليس بطويل ولا عسر الرض ، خِلْقَته كخِلْقة العنقود، وهو ملآنُ من ثمرتِه، ورائحتُه ساطعة.

-567 حُمْحُم:

هو لسان الثور عند أهل الشام والشرق وديار بكر ، وسمعتهم ينطقون به بضم الحاءين المُهملتين معًا.

568 - حمر: هو النَّمر الهندي* ، ويسمَّى بهذا الاسم أيضًا قفر اليهود*.

-569 جمص:

- جالينوس: هو من جنس الحبوب.

[لم يذكر ابنُ البيطار ماهيّة الحمّص ، وهو من القطاني المعروفة ، من الفصيلة القرنية ، يُؤكل حبّه].

570- حمَّص الأمير:

هو الشكوهج، وهو الحَسَك .

571 حَمْضِ:

هو الأشنان.

- الأصمعي: [الحَمْض] هو كلُّ ما مَلُحَ من الشَّجر وكانت ورقتُه وحَبُّه إذا غمستهما أنقعتا، وكانَ ذَفِرَ المَشَمِّ، يُنَقِّي الثوبَ إذا غُسِلَ به، والغَنَمُ ترعاه.

572 حَمَصِيص:

- أبو حنيفة: هي بقلةً حامضة تُجْعَل في الأَقِطِ، وهو من الذكور، ومنابتُه الرمْل.

[الأَقِطُ : لَبنُ مُحمّض يَجْمُد ويُطْبَخ].

573 - حُميراء:

هو رِجُل الحمام بلغة أهل الأندلس، وهو الشُّنجار^{*}.

-574 جناء:

- أبو حنيفة: شجرٌ كبارٌ مثل شجر السّدر ، وله فاغية - وهي نَوْره وبزره - في عناقيدَ متراصفة ، إذا انفتحت أطرافها شبّهتها بما يَنفتح من الكُوْبوة ، إلا أنه أطيب رائحة ، وإذا انحلَّ نَوره بقيت له حَبَّة غبراء صغيرة ، أصغرُ من الفلفلة ، والفاغية كل نَورة طيبة الرائحة ، وقد خصّت فاغية الحناء بذكر الفاغية ، فيقال الفاغية فتعرف من غير تشبيه ، وهي ذكية حمراء ، والفاغية تُخْرِج أمثال العناقيد ويتفتّح فيها نوارٌ صغارٌ فتجنّني منه ، ويُزيّت بها الدهن الذي يقال له دُهن الحِنّاء ، ويقال الدهن المَغْفُوّ والحنّاء بأرض العرب كثيرٌ .

المفردات النباتية

- ديسقوريدس: ورقُ شجرِ الحِنّاء شبيهٌ بورق الزّيتون عير أنّه أعرضُ منه وألين وأشدُّ خضرة، ولها زهرٌ أبيض شبيهٌ بالأشنة ، طيّبُ الرائحة، وبزرٌ أسود شبيه ببزر النّباتِ الذي يقال له أوطي.

575 حنّاء الغولة:

عامة مصر يُسمّون بهذا الاسم الدواء المسمّى شنجار".

576 حنَّاء قُريش:

هو حَزازِ الصخرِ عند أهل مصر.

577 حنّاء معجون:

[انظر الوسمة * في حَرْف الواو].

578 حندقوقَى بستاني:

- ديسقوريدس: «لوطوس» منه ما يَنْبت في البساتين، ويُسمّيه بعضُ الناس طريفُلُن .

579- حندقوقَى بري: هو الذّرق والحباق أيضًا.

- ديسقوريدس: «لوطوس أغريوس» ومعناه الحندقوقي البري يَنبت كثيرًا بالبلاد التي يقال لها لينوى، له ساق طولُها نحو ذراعين وأكثر يَتشعَّب منها شُعَبُّ كثيرة، وله ورق شبيه بورق الحَندقوقي الذي يَنبت في المروج ويقال له طريفلُن * وله بزر شبيه ببزر الحُلْبة * إلا أنه أصغر منه بكثير، وهو كريه الطعم.
 - جالينوس: [الحندقوقي البري] أكبرُ ما يكون في بلاد النوبة.
- خلاصة تعليق ابن البيطار: خَلَط بعض الأطبّاء بين الحندقوقي وطريفُلُن بسبب وَهُم وقع فيه ابن جَريح. والوهم آتِ من سوء قراءةِ نصّ ديسقوريدس. [يُكتب الحندقوقا، بالألف، في بعض المراجع].

580- حنطة رومية : مي الخُندروس* .

-581 حنظل:

- ديسقوريدس: هو نبات يُخرِج أغصانًا وورقًا مفروشة على الأرض شبيهة بأغصان القِئَّاء البستاني وَوَرَقِه، وَرَقُه مُشَرَّف، وله غُرة مستديرة شبيهة بكُرة متوسطة في العِظَم، مُرَّة شديدة المرارة.
- البصري: [الحَنْظل] صنفان: ذكر وأنثى، والذكر ليني، والأنثى رَخُو ، أبيض، أملس.

582 حُوّارى: هو الدقيق الأبيضُ المتروع النّخالة. [ويُقال له اللَّرْمك أيضًا].

583- حَوْجَم: هو ا**لورد**° الأحمر.

584 - خُورٌ رومي :

- [سليمان] بن حسّان [ابن جلجل]: هو المعروف عندنا بالتّوز وشَجَره أزواج ، وفيه مشابهة من الجَوز ، وله قشر أصفر تُبطّن به القِسي ، وله ثمر يُعرف بالبَرَد ، وله صمغة ذهبية ، وقِشرُه إذا وُضِع مع عيدانه بعضِها على بعض وأضرِم فيها النّارُ وتحتها قِدرٌ سال منها زيت لَدُن طيّبُ الرائحة كَدُهن البَلسان .
- ديسقوريدس: هو الكهربا، إذا فُرِك فاحت منه رائحةً طيّبة، ولونُه كلون الذهب.
- تَعليق ابن البيطار: قال التراجمة: صَمْعُ هذه الشجرة هو الكَهربا، وفيه نظر، لأنّ الكهربا ليست هذه صفتُه (انظر الكهربا في حرف الكاف).

- 585 حَوْك:

هو البافروج°.

-586 حومانة:

هو بالعربية الدواء المُسمّى باليونانية طريفل*.

587- حَوْمَر : هو التَّمر الهندي° .

588 - حَيّ العالم:

- ديسقوريدس: «إيزؤن الكبير» - (ومعنى إيزؤن: الحي أبدًا) وإنّما سمّي الحيّ لأنه لا يَطْرِح ورقَه في وقت من الأوقات. وهو نبات له قضبان طولُها نحو ذراع وأكثر، في غِلَظِ الإبهام، فيها شيءٌ من رطوبة تدبّق باليد، وهي غَضَّة ... وأطرافه شبيهة بأطراف الألسن، وما كان من الورق في أسفل النبات فإنه مُستَلّقٍ، وما كان في أعلاه فإنّه قائم، بعضُه على بَعْض، ومنبته حوالي القضبان كأنّه شكلُ عينٍ، يَنبت في الجبال والمدائن، وقد يُنبِته الناس في منازلهم ... وأما حَيّ العالم الصغير فينبت في الحيطان وبين الصخور وفي السباخات والخنادق الظليلة، وله قضبان صغار يُخرجها من أصل واحد، وهي كبيرة مملوءة من ورق صغير مستدير طويل، وفيه رطوبة تَدْبق باليد، حاد الأطراف، كبيرة شهلوءة من ورق صغير مستدير طويل، وفيه رطوبة تَدْبق باليد، حاد الأطراف، وله قضيب في الوسط طولُه نحو شبر، وعليه إكليل وزهر أصفر دقيق.

وقد يكون صنف ثالث من حَيّ العالم يُسمّيه بعض الناس بقلة حمقاء برية ، وهذا الصنف ورقُه إلى التَّسطيح ما هو ، شبيهةً بورق البقلة الحمقاء ، وعليه زَغَب ، ويَنبت بين الصخور .

589- خَافور:

زَعمَ قُومٌ أنه المَرْو " العريضُ الذي يُتَّخذ عندنا في الأندلس في الدور ، والخافور أيضًا عند أهلِ مصر هو الخرطال " الذي يَكون في الشعير.

- أبو حنيفة: هو نباتُ له حَبُّ تَجمعه النمل في بيوتها.

590- خامالوقى:

- ديسقوريدس: هو نبات إذا دُقَّ دقًا ناعمًا وشُرِب بالماء كانَ نافعًا لوجع القَلْب [الصُّلْب].

591 خاليدونيون:

مَعْناه باليونانية الخطَّافي منسوب إلى الخطَّاف – وهي العروق الصَّفو عند الأطبّاء. - ديسقوريدس: وقد يَظُنُّ قومٌ أن هذا النّباتَ إنّما سُمِّي خاليدونيون لأنه يَنبت إذا ظَهرت الخطاطيف وبجف مع غيبوبها، ويَظُنَّ قومٌ أنه إنما سمِّي بذلك لأنه متى عَمِي َ فرخٌ من فراخ الخطاطيف جاءت الأمّ بهذا النّباتِ إلى فراخها فَرَدَّت به بصرَها.

592 خاما أقطى:

مَعناه خمان الأرض باليونانية – فيما زَعم الغافتي – وهو الخُمان " الصغير أيضًا.

593 - خامادريوس:

معناه باليونانية بلّوط الأرض، وهو الكمادريوس°.

594 خاماذفني :

تأويله باليونانية غار الأرض (سيأتي ذكره مع ذافني الإسكندراني في حرف الذال المعجمة).

595 خاماسوقي [خاماسيوقي]:

- ديسقوريدس: نبات له عيدان طولها نحو أربعة أصابع، وهي لاطئة مع الأرض على استدارة ، مملوءة من لَبَن، وعليها ورق شبيه بورق العَدس ، دقيق ، وتحت الورق ثمر مستدير، وليس لهذا النبات زهر ولا ساق ، وله أصل دقيق لا يُنتَفَع به في الطب .

- جالينوس: قَد يَنبت في أماكن صخريةٍ ومواضع بابسة.

تعليق ابن البيطار: قد فَسَّرَ حُنين المترجِم في الثامنة من مفردات جالينوس هذا النَّبْت بالتين ° الجبلي ، وهو قول بعيدٌ عن الصواب، لأن التينَ الجبلي ذَكرَه

المفردات النباتية

ديسقوريدس في المقالة الأولى مع أنواع الشجر العظام، وذكره جالينوس مع التين أيضًا، وسمَّاه التين الفجّ، وهذا نبات لا نسبة بينه وبين التين إلاّ في الاسمية نقط، لأن اسم التين باليونانية سوقى أيضًا، فمن أجل ذلك قضى حُنين على هذا النّبات بأنه التين الجبلي وغلَط بغَلَطِه كثيرٌ من المصنّفين كابن وافد وغيره... وخاماسوفي هذا وقفت على نباته بظاهر القاهرة بالمَطَرية وبعين شمس أيضًا على الصفة التي ذكرها ديسقوريدس سواء، وأهلُ ذلك الصّفة يرَعمون أنه إذا أكله صاحب البواسير وهو أخضر مع الخبر الحار نفع منها وجفّفها، وفيه يَتُوعية ما.

596 خامافیطس:

تأويله صَنُوبو الأرض وهو الكمافيطوس*.

597- خاماقسيس:

- ديسقوريدس: هو نبات له ورق شبية بورق سُنبلِ الحِنْطة " إلاّ أنّه أطولُ منه وأدق ، وهو كثير ، وله قضبان طولُها نحو شبر مملوءة ورقا ، والقضبان خمسة أو ستة مخرجها من الأرض ، وله زهر أبيض شبية بالخيري " إلاّ أنّه أصغرُ منه ، وهو مرا شديد المرارة ، وله أصل أبيض دقيق لا يُنتَفع به في الطب ، ويَنْبت في العمارات .

598 خامالاء:

(باليونانية) وتأويله زيتون الأرض، وهو المازريون ، وقد غَلَط كثيرٌ من المفسّرين في قولهم إن المازريون هو أسدُ الأرض، فهذا تفسير «الخامالاون الأسودُ » أحَقُ به – كما تقدّم – وسبب غَلَطِهم في ذلك الاشتراك في الأسهاء اليونانية في بعض صور الحروف، ولم يُفَرّقوا بين خامالاء وبين خامالاون. وقد تكلّمت على هذا الغَلَط وأشباهه عا فيه الكفاية في كتابي الموسوم بالإنابة والإعلام بما في المنهاج من الخلَل والأوهام.

. خامامیلن : – 599

تأويله باليونانية تفَّاح الأرض، وهو البابونج*.

600 خامشة:

هو الشَّيطرج " الشامي عند أهل بيت المقدس وما والاه من الأعمال الشامية.

601 - خانق الذئب (ويقال أيضًا قاتلُ الذئب):

- ديسقوريدس: يَنبت كثيرًا بالبلادِ التي يُقال لها إيطاليا في جبالِ أولسطينا، له ورق شبيه بورق الدُّلُب إلاّ أنه أشدُّ تشريفًا منه وأصغرُ بكثير، وأشدُّ سوادًا، وله ساقُ شبيهة بساق بطارس، وأغصان جُرْدُ طولُها نحوُ ذراع، أو أكثرُ قليلاً، وتَمرُه في غُلُفِ ذاتِ طولٍ يَسير، وله عروق شبيهة بأرْجُل الأربيان ، يُستعمل في قتل الذئاب.

602 خانق الكرسنّة:

هو الجعفيل، وباليونانية أوروبنخي°.

603 – خانق الكلاب:

- ديسقوريدس: هو تمنس له قضبان طوال دقاق عسيرة الرض ، وله ورق شبيب بورق قسوس و إلا أنه الين منه وأحد طرفًا ، ثقيل الرائحة ، ريان من رطوبة لَزِجَة صفراء ، وله خَمل شبيه بعُلُف الباقلي في طول أصبع ، وفي جوفه بزر صغير ، صلب ، أسود .

- جالينوس: هذه الحشيشةُ تُسمَّى بهذا الاسم لأنها تَقتل الكلابَ سريعًا، رائحتها مُنْتِنَةٌ شديدةُ النتن.

604 خانقُ النَّمر (آفونيطن):

- ديسقوريدس: خو نبات له ثلاث ورقات أو أربع شبيه بورق القنا إلا أنّه أصغر منه وفيه خُشونة، وله ساق طولُها نحو من شبر، وأصل شبيه بذَنب العَقْرب يَلْمَع مثلَ القوارير.

605 - خُبّازَى:

- بعض عُلمائنا: منه بستاني بقال له المُلوكية ومنه بري ومنه كبير كالخَطْمى .

- ديسقوريدس: الخُبَّازى البستاني (وهو الذي يُسمّيه أهلُ الشام الملوكية) يَصْلح للأُكلِ أكثر مما يَصلح البري.

- جالينوس: أما الملوكية البرية - وهي الخُبّازي - فَقُوتُها تُلَّيْنُ وَنُحَلِّلُ قليلاً ، وأما

الملوكية التي تُزْرع في البساتين والمباقل فبحسب ما فيها من الرطوبة المائية تكون قُوتُها أضعف، وبزرُهما جميعًا أقوى منهما ... ومن الملوكية صنفٌ آخر يُقالُ له ملوكية الشجر ... وله اسم يَختص به وهو الخَطْمي ..

-606 خبة :

[الخُبَّة] بزرٌ يُشبه بزرَ الخَشخاش، وهو أدقُّ منه، ونباتُه يُشبه اللسان ، وإذا سَقَط زَهْره تَخلُفُه أوعيةٌ كالقرون لطاف ، دقاق ، فيها بزر. وقد ذهب جماعة إلى أنه البودري.

- أبو حنيفة: هي التي تُسَمّى بالفارسية السنه، تُحمَل من عندنا إلى العراق، وهو حَبُّ أصفرُ إلى السواد، يُؤكل ويُشْرب باللبن، والنّساء يولَعن بشربها.
- نقل البيروني في كتاب «الصيدنة» أن بزرَ الخُبّة هو المسمّى بالفارسية الداس واش.
 - 607 خبزٌ رومي: هو الكَعْك المُسمّى بقسماط، وتُسمّيه عامّة المغرب البَسْماط.
 - 608 خبرُ القرود: بعضُ شجّاري الأندلس يوقعُ هذا الاسمَ على النوعِ الكبيرِ من اللّوف ".
 - 609 خبزُ المشايخ: عامَّة إفريقية يُسمَّون بهذا الاسم بَخورَ مريم ".
 - 610 خِتْرِف : هو الأفسنتين* في بَعْض النراجم .
 - 611 خُرُّهُ الحَمَام: ابنُ جلجل: إن أهل الرقَّة يُسمّون جَوز جُنْدُم " خرَّ الحَمام.
- 612 خَوْبِق أبيض: - ديسقوريدس: هو نبات له ورق شبية بورقِ النباتِ الذي يُقالُ له لسان

الحَمل أو وَرق السَّلْق البري ، إلا أنه أقصرُ منها وأميلُ إلى السواد ، وزهرُه أحمرُ اللون ، وله ساقٌ طولُها نحوٌ من أربع أصابع ، مضمومةٌ ، جَوفاء ، إذا ابتدأ أن يَجف يَتقشَّر ، وله عروقٌ كثيرةٌ دقاقٌ مَخْرَجها من رأس واحد ، صغير ، مستطيل ، شبيه بالبَصلة المستطيلة ؛ يَنبتُ في مواضع جبلية ، وينبغي أن تُيَّس أصولُ هذا النبات وتُجْمع في وقت الحصاد.

613 - خربق أسود:

- ديسقوريدس: من الناس من يُسمّيه مالينوديون (نسبة إلى راع يسه مالينوس، وهو نبات له ورق أخضر شبيه بورق الدُّلْب الا أنه أصغر منه، ماثل إلى ورق النبات المسمّى سفندوليون، وهو أكثر تشريفًا من ورق الدُّلْب وأشدُّ سوادًا، وفيه خشونة ، ولهذا النبات ساق قصيرة وزهر أبيض فيه شيء من لون الفرفير ، وشكله شبيه بشكل العنقود، وفيه غرة شبيه بحب القرطم ، وله عروق دقاق ، سود ، مَخرجها من أصل واحد كأنه رأس بصلة ، وإنّما يُستعمل من الخريق الأسود هذه العروق ؛ وهو ينبت في المواضع الخشنة وعلى التلول وفي أماكن خشنة ، والذي يوجد من الخريق الأسود في هذه الأماكن هو الجيد منه كالذي يوجد في أنطيقورا.

614 خَرْدُل:

- ديسقوريدس: يَنْبغي أن يُختار منه ما لم يَكن مُفْرِطَ اليُبس ولا شديد الحُمرة، ولْيَكُن كبيرَ الحَبَّة، وإذا دُقَّ كان داخله أصفر وفيه نداوة.

615 خر**دل** برّي : زعم قوم أنه اللّبسان° .

616- خردل فارسى:

اسمٌ للنوع العريض الورقِ من الخردل المذكور تحت ترجمة ثلسفى ، وهذا النّوع يعرفه شجّارو غرب الأندلس باسم الضّباب البري، وأما بالديارِ المصرية فيسمّى حشيشة السلطان، وهي حرِّيفَةٌ جدًا تكون كثيرةً في البساتين بالإسكندرية وبالقاهرة، وأما بأرض الشام فكثيرة جدًا.

617 خرطال:

يُسمّى بالفارسية القرطمان ،

- ديسقوريدس: هو نبات له قصبة وورق يُشبهان قصب الحنطة وورقها،
 وقصبته ذات عُقد، وفي طرف قصبته في رأسه عُر شبية بالراقي [بالراءا] في غُلُف مَقسومة بقسمين.

618 - خُرُفع:

- أبو حنيفة: هو جَنا العُشَر، وهو ثمرٌ كأنّه كِبَسٌ فإذا كَشَفْت عنه أَصَبْتَ أَطْباقًا لَيْتَة بعضها على بعض، وهو حُراق الأعراب، وقد يُقال أيضًا للقُطْن * خِرْفع.

-619 خرفق:

اسمٌ بدمشق وما والاها للخَردل الفارسي المتقدِّم ذكره.

620 خَركوشٍ :

هو **لسانُ الحمل**° في بعض التفاسير.

621 خُرَّم:

زعم الرازي أنه الدواء المسمَّى باليونانية اسطراطيقوس " - وهو الحالبي - ومنهم من زعم أنه النباتُ المسمَّى باليوتانية زعم أنه النباتُ المسمَّى باليوتانية لنخيطس، وهذا الدواءُ تَرجمة ابنُ جُلْجل بسراج القُطْرب ".

- وفي مفردات الشريف الإدريسي: الخُرَّم دواءٌ لم يذكره ديسقوريدس ولا جالينوس.
- وذكر ابن وحشية أنهُ نبات يَنبت في البساتين، ذو أوراق قليلةِ العَرْض يُحْملِ على زهرٍ مُتَفَرَّقِ الورقِ ولونُه بَنفسجي بل هو أحسن من لون البنفسج "، له رائحة حسنة، وهو كثير بأرض الفُرْس، وهم يُعَظِّمونه ويَتَبركون به لأنَّ شَمَّه والنَّظَرَ إلى نَوره يُحْدِث سرورًا ويُقْرِح النّفس ويُزيل الغمَّ المعترض بلا سبب.

-622 خونوب:

- التميمي في «المُرشد»: الخونوب الشامي ثلاثةُ أنواع ... وأفضلُ أنواعِه كلُّها نوعٌ

يُسمّى الصيدلاني ، فهو ألينُ من النوعين الآخرين وأقوى حلاوةً وأيسر خَشَبية ، وهو المأكولُ عندنا بالشام من الخرنوب ، وأما النوعُ الآخر فإنّه يُسَمّى الشابوني ، وقد يُقاربُ في حلاوته الصيدلاني غير أنه أحسنُ دسمًا وأقوى خَشَبية ، وقد تأكله الأكرةُ والفلاّحون ، والنوعُ الثالث أغلظُها جرْمًا وأقواها خشبية ، وفيه حلاوةٌ ظاهرةٌ وعسليةٌ مع غلظةٍ وخشبية ... ومنه نوعٌ يُتّخذ منه بالشام رُبّ الخرنوب .

623 - خرنوب نبطي : هو خرنوب الشوك و خرنوب المعزي أيضًا عند أهل الشام ، وهو اليَنْبوت " بالعربة

> 624 خرنوب هندي: هو الخيار شنبر^ه.

625- خرنوب الخنزير:

هو أناغورس° باليونانية، وثمره هو المعروف عند باعة العطر في مصر بحبّ الكلي*.

626- خرنوب مصري (خرنوب قِبْطي):

هو خرنوب شَجَر السَّنْط ، ومن هذا الخرنوب تُعتصر الأقاقيا ، بالديار المِصرية في حين غَضاضته ، ويُقال لعصيره رُب القَرَظ .

627 خروسوقومي :

تأويله باليونانية رأس الذهب.

- ديسقوريدس: هو نبات له قُضُب طولُها نحو من شبر، وجُمَّتُه كأنَّها رأس مستدير، وهي شبيهة بجُمَّة الزوفا ، وله أصل دقيق مثل أصول الخربق الأسود وعليه زَغَب ، وليس بكريه الطّعم بل في طعمه حلاوة مع قَبْض ، وله رائحة شبيهة برائحة السَّرُو ، يَنبت في مواضع ظليلة ومواضع صخرية.

628- خروسوموغالي:

- ديسقوريدس: «دسقس»، هو نبات له ورق شبيه بورق البلوط »، وهو

مُجتمع النّبات، وله زَهْرٌ شبيه بزهرِ قلونس، وأصلُه شبيةٌ بالسَّلْجمة، باطنُه أحمرُ شديدُ الحمرة كحمرة الدم، وظاهرُه أسود.

-629 خِرُوع:

- ديسقوريدس: هي شجرةً في مقدار شجرة التين "، صغيرةً لها ورق رقيق شبيه بورق الدُّلُب " إلا أنه أكبر وأشد ملاسة وسوادًا، وساقُها وأغصانُها مُجَوَّفة مثل القصب "، ولها ثمرة في عناقيد خشنة ، والنَّمرة إذا قُشِّرت كانت شبيهة بالقُواد، ومنها يُعْتَصر دُهْن الخروع ".

-630 خِرِّيع :

اسم للنبات المُسمّى عند بربر المغرب بالبربرية تافغيت * وهو نوع من الحوشف غيرُ مشوك معروف بتونس وما والاها من أعمال إفريقية بما ذُكِر.

631 خُزامي :

- الغافقي: قال أبو حنيفة: هي خيري * البر، وهي طويلة العيدان، صغيرة الورق، حَمراء الزّهر، طيّبة الريح، ليس في الزهر أطيب نَفْحةً منها، تُشبِه رائحة فاغية الحيّاء، ومنابتها الرمل والرياض.

-632 خس :

[لم يَصفه ابن البيطار ولم يَنقل شيئًا في ذلك عن غيره ، واقتصر على نَقَّل منافعه الدوائية والغذائية].

633 - خسّ الحِمار: قيل هو الصَّنْف الكبيرُ من الشّنجارِ ».

-634 خَشخاش:

- ديسقوريدس: منه بستاني يُتَّخذُ من بزره خبز يُؤكل في وقت المَحْل، وقد يُستعمل أيضًا مع العسل بدلَ السَّمْسم ، وهذا الصَّنفُ من الخشخاش يُقال له بولاقيطس، رؤوسُه مستطيلة ، وبزره أبيض ؛ ومنه بريُّ له رؤوسُ إلى العَرض ما هي ،

وبزرُه أسود، ويُقال لهذا الصّنف سفرطس ومن الناس من يُسَمّيه رواس، ومعناه السائل لأنه يَسيل منه رطوبةً؛ ومنه صنفٌ ثالثٌ بريٌّ أصغر من هذين الصّنفين وأشدُّ كراهة، وله رؤوس مستطيلة.

635- خشخاش منثور:

- ديسقوريدس: هو نبات يسقط نباته سريعًا، ويَنبت في أرضين محروثة في الربيع، وله ورق شبيه بورق البقل الكشتي أو الجرجير ، مُشَرَّف ، إلا أنه أطول وأشد خشونة ، وله ساق قائمة خشنة طولها نحو من ذراع ، أصغر من رؤوس شقائق النَّعمان وله ثَمر أحمر وأصل مستطيل لونه إلى البياض ، في غِلَظ الخنصر ، مُرُّ الطّعم .

- جالينوس: يُقال له المنثور لأَنَّ زهرتَه تنتثر وتَسقط سريعًا.

636 خشخاش مُقَرَّن:

- ديسقوريدس: هو نبات له ورق أبيض عليه زَغَب ، ويُشبه ورق النبات الذي يُقال له فلومس ، مُشرَّفُ الطَّرَف كتشريفِ المنشار مثل ورق الخشخاش البري ، وساق شبيهة بساقه ، وزهر أصفر ، وثمر دقاق صغار مُنحنية كالقُرون تُشبه غُلُف الحُلْبة ، وفيه بزر صغير أسود غليظ ، يَنبت في سواحِل البحر وفي أماكن خشنة .

- جالينوس: هذا نوعٌ من الخَشخاش يُسمّى بهذا الاسم من قِبَلِ غُرته لأن غُرته مُعَقَّفة قليلاً بمنزلة غُلُف الحُلْبة وكأنها شبيهة بقرنِ الثور، ومن الناس قومٌ يُسمّونه خشخاشًا بَحويًا لأنه في أكثر الأمر إنّما يَنبت في شاطئ البحر.

637 خَشْخاش زبدي:

- ديسقوريدس: سُمّي بهذا الاسم لأنه شبيه بالزبد في بياضه ... له ساق طولُها نحو من شبر ، وورق صغير جدًا ... وعند الورق ثمر أبيض ، وهذا النّبات كلّه أبيض : ساقه وورقه ، وثمره شبيه بالزبد في بياضه ، وله أصل دقيق ، وقد يُجْمَع ثمرُه إذا أدرك ، وذلك يكون في الصّيف .

638 - خَشُل:

هو المُقْل المأكول المعروف بالمُقْل المكّي ".

: حشكار - 639

هو الدقيقُ الذي لم تُنزَع نُخالته.

640 خِضُلاف:

هو المُقُل المكّى*.

641- خُصَى النُّعلب:

- ديسقوريدس: «شاطوريون»، ومن النّاس من يُسمّيه طريفلُن - ومعناه باليونانية ذو الثلاث ورقات - ويُسمّى بهذا الاسم لأنَّ أكثره له ثلاث ورقات، وهي مائلة نحو الأرض شبيه في شكلها بورق الحُمَّاض أو ورق السَّوْسن إلا أنّها أصغر منها، وفي لونها حُمْرة كالدّم ولها ساق دقيقة طويلة ، طولها نحو من ذراع ، وزهرها شبيه برهر السَّوسن الأبيض، ولها أصل شبيه ببصل البلوس ، مستدير في مقدار تفاحة ، أحمر الظاهر أبيض الباطن كبياض البيض ، حُلُو الطّعم طيّب.

وقد يُسمّى نوع آخر من هذا النّبات أريقون شاطُوريون، وله بزر شبيه ببزر الكتّان الا أنه أعظم منه، وهو بَرّاق، أملس، صُلْب... وقِشْر أصلِه أحمر دقيق وداخلُه أبيض، طيّب الطّعم، حُلْو، ويَنبت في أماكنَ جَبيلة مُتَضَحّيةٍ للشّمس.

- الغافقي: وأما خُصى النَّعلب المعروف عندنا بالأندلس فهو غيرُ هذا الذي ذكره ديسقوريدس، وهو نبات له ورق على نحو الأصبع في الطول والعرض، أملس، لازق بالأرض، وله ساق طولها نحوُ شبر، في أعلاها نوارتان صفراوان، وفي وسط كل نَوْرة شي أسود، وله أصلانِ صغيران كأنهما بيضتان صغيرتان مفترشتان، في كلِّ بيضة منهما عرق دقيق طويل ينبت في طَرفه حَبّة، تَصْفَرُ الأولى وتَذبل وتبقى هذه أيضًا عامًا آخر كذلك، وتذبل هذه الأولى أبدًا إذا نَبت الأخرى، ولذلك يُسَمّى هذا الصّنف قاتل كذلك، وتذبل هذه الأصول أبيض إلى الصفرة، وهي لَزِجة ، وفي طعمها حَرافة يَسيرة ، ورائحتُها رائحة المني . ومنه صنف آخر له زهر فيه شي على هيئة النخلة، عليه زهر ورائحتُها رائحة المني من اقتلعه جَفّت يده .

642 خُصَى الدّيك:

- البَالسي: هو حَبُّ مُدَوّرٌ أبيضُ اللونِ يُشبه الكبيرَ من حَبِّ القراصيا ".

643 - خُصى الكلب:

- ديسقوريدس: وأرخس، هو نبات له ورق منبسط على الأرض، منبته من أصل الساق، وهو شبيه بورق الزيتون الناعم إلا أنه أرق منه وأطول، وله أغصان مليحة طولها نحو من شبر، عليها زَهْر فرفيري، وله أصل شبيه ببصل البلبوس إلا أنه إلى الطول والرقة، مضاعَف بازدواج مثل زنة زَيتونتين إحداهما فوق الأخرى، إحداهما ممتلئة والأخرى رَخوة متشنّجة، وقد يُؤكل هذا الأصل كما يؤكل البلبوس مسلوقًا ومشويًا... يُنبت في مواضع صخرية ومواضع رملية.

644 - خُصي هرمس:

ويقال عصا هرمس: وهو الأصح - وهو اسم للنبات المسمّى باليونا لينوزسطس، وهو الحَلْبوب.

645- خطر:

قبل هو الوَسْمة°.

-646 خطمى:

منهُ بُستاني يُعرف عندنا بالأندلس بورد الزَّواني ، ومنه نوع آخر يَعرفه عامَّتنا بشحـ المَرْج ، وهو الذي ذكره ديسقوريدس وسمّاه باليونانية أَلْثَاآ.

- ديسقوريدس: هو صنفٌ من الملوخية البرية، له ورقٌ مستدير وزهرٌ شبيه بالورد، وساقٌ طولُها نحوٌ من ذراع، وأصلٌ لَزِج لَونُ باطنِه أبيض.

ومن الملوخية البرية صنف له ورق مُشَقَّق، وله ثلاثة قضبان أو أربعة عليها قشر شبيه بقشر شجرِ العنب وزهر صغير شبيه بشكل الورد، وأصول بيض عريضة: خمسة أو ستة، طولها نحو من ذراع.

647 حمان:

- الغافق: هو صنفان: أَحَدُهما كبيرٌ ويُسمّيه قومٌ الخابور ° وباللاطيني شبوقه وهو باليونانية أقطي °، والآخر صغيرٌ يُسمّيه قومٌ الرقعا وباللاطينية يِدْقَه وباليونانية خاما أقطي °، وهو المستعمل في الطبّ، وغَلط من قال إن الصغير باللاطينية شبوقه وأن

الكبير هو اليدقه، وأما قولُ من قال إن خاما أقطى شجرةٌ هندية وثمرتُها هي البُلَّ " والفُلِّ * فن الهَذيانات التي يَنبغي أن يُضْرب عن ذكرها.

- ديسقوريدس: «أقطى»، هذا النّبات صنفان: أحدُهما شبيةٌ بالشّجر، وله أغصانٌ شبيهةٌ بالقضيب، مستديرةٌ ، لونها إلى البياض، طوالٌ ، وورقها ثلاثُ أو أربع متفرقة على كلّ غصن ، شبيهةٌ بالجوز ، ثقيلةُ الرائحة ، وأصغر من وَرق الجوز ، وعلى أطراف الأغصان أكنة فيها زَهرٌ أبيض ، وثمرةٌ شبيهة بالحبّة الخضراء ، ولونها ماثلٌ إلى لون الفرفيرية مع سواد ، وشكلها شبيه بشكل العنقود ، كثير الماء ، يَفوح منه رائحةُ الشراب . والصّنفُ الأحمر الآخر يُسمّى خاما أقطي وبعضُ النّاس يُسمّيه ألبوش أقطي ، وهو أصغرُ من الأول وأشبهُ بالعُشب ، وله ساقٌ مربّعة كثيرةُ العُقَد ، وورقٌ مُشرّف مُتفرقٌ بعض عن بعض ، نابتٌ عند كل عُقدةٍ ، شبية بورق اللوز " ، في أطرافه تحازيز ، وهو أطولُ من ورق اللوز ، ثقيلُ الرائحة ، وعلى الرأس إكليلٌ شبيةٌ بإكليلِ الصّنفِ الآخر وزهرِه وثمرَه ، وله أصلٌ مستطيل في غِلَظِ أُصبع .

648- خمخم:

- زَعم الغافق أنه الدواء المستى باليونانية أرغاموني ولست أرى ذلك صحيحًا لأن الخمخم عَربي وليست ماهيتُه شبيهة بماهية أرغاموني.

- أبو العبّاس النباقي في كتاب «الرحلة»: هو اسمٌ عَربيُّ بالحجاز لنبات شكله شكلُ الأنجُرة " السوداء المسمّاةِ حشيشة الزجاج " ويُسمّى عند آخرين أنجرة حرشاء ، إلا أنه أشدُّ خضرةً منها ، وأغصانُه حُمْرٌ كأغصانها ، إلا أنها أصلب ؛ ومنابتُه الوديان والمُسُل ، وعَليه شوكُ دقيقٌ لَصَّاقٌ بكل ما يتعلّق به من ثوبٍ أو غيره ، ولا يُؤذي اللامس ، وزهرُه كزهره ، وثمر تلك الحشيشة طَعمُه تَفِهٌ فيه يَسيرُ قُبوضة .

- تعليق ابن البيطار: كثيرًا ما تكون هذه النّبتة بظاهر القاهرة تَحت الجبل الأحمر في مسيل هناك وبالقرب من قُلْعة الجبل، وهي كثيرة جدًا؛ وقد زعم بعض الرواة أن الخمخم هو لسان الثور"، وليس كذلك، وإنّما هو الذي ذكره صاحب «الرحلة»، وأما مَنْ قال إنه لسان الثور، فَوَهم فيه من قِبَلِ اشتراكهما في صورةِ حَرْف الاسم إلا أن لسان الثور يُسمّيه أهلُ الشرق وديار بكر حمحم (بحاءين مهملتين) وهذه النّبتة التي أتيناها هنا بصفتها يُقال لها خمخم (بخاءين معجمتين).

-649 خمبر:

بالبونانية زومي، وكذلك أبروزيمن.

- الشريف [الإدريسي]: الخميرُ يُتَخذُ من الدقيق والزيت إذا عُدِمَ أَصله، وذلك أَنْ يُعْجَن الدقيقُ بقليلِ زيتٍ وماء ويُتْرك ليلةً فإنه يَنضج من الغد خميرًا قاطعًا.

-650 خلاف:

- الغافني: العجلاف أصناف كثيرة منه الصفصاف ، وهو صنفان: أَحْمَرُ وأبيض، ومنه البادامك، وهو معروف عند عامّة الأندلس بالنّصِي.

- أبو حنيفة: إنَّما سُمِّيَ خِلافًا لأن السيلَ يُحْيِي به شيئًا فَيَنْبت من خِلاف.

- التميمي في كتاب «المُوشد»: الخِلافُ صنفٌ من الصفصاف وليس به ، والفَرق بينهما - وإن كانا في الشّبه والشكل وسباطة الأغصان وكيفية الورق سواء - إلا أنه ليس للصفصاف فقاح يشبه فُقّاح الخلاف، وذلك أن الخِلاف يُشمر في أواخر أيا الربيع غُرًا، وثَمره قضبانٌ دقاق تَخرج في رؤوس أغصانِه وفيما بين قُلوب ورقه ، رأس كلَّ قضيب منها مُلْتبس بزَغَبِ أدكن اللونِ ناعم الملمس في نعومة الخوّ الطاروني المُخمل وفي لونه ، وعلى مثالِ السنابل الزَّغَب الذي يَكون في قلوب الورق المستى لسان الحمل وهو الزَّغَب الذي يكون فيه بزر لسانِ الحمل ما بين تضاعيفه ، وتلك السنابلُ الزَّغبُ الناعمةُ التي هي ثَمرُ الخِلاف ذكيةُ الرائحة ، ناعمةُ المَشمّ والملمس ، في لينِ الخوّ الفاختي المَجلوب من السوس ، وليس يوجد في شجر الصفصاف من هذه الشَّمرة التي هي مثال السنابل شيءٌ البَّنة ، وإنّما يُشمر الصفصاف في ذلك الوقت من الزمان حبًّا الجوروس ، يضرب في أبيض اللونِ ينتظم على فروعه وساقاتِ أغصانه في مثال حبِّ الجاوروس ، يضرب في بياضه إلى الصَّفرة ، وليس يُتفَع به في علاج الطبّ ، وفُقَّاحُ الخلاف إذا شُمَّ كان نافعًا بياضه إلى الصَّفرة ، وليس يُتفَع به في علاج الطبّ ، وفُقَّاحُ الخلاف إذا شُمَّ كان نافعًا التي قدمنا صفتها قد تُجْمع في وقتها وهي غَضَّةٌ رَطبة .

651 خلباني : (باليونانية) هو القنّة*.

652 خَلُّ:

- جالينوس: هو مركّب من جَوهرين مختلفين، أعني من جَوهرٍ حارًّ وجوهرٍ باردٍ، وكلاهما لطيف، والبارد أكثرُ فيه من الحارّ، والخلّ يُجَفِّف تجفيفًا بليغًا حتى إنّه من التجفيف في الدرجة الثالثة عند منتهاها إذا كان خلاًّ ثقيفًا.

- كتاب التجربتين: خيرُه خلُّ الخَمر إذا كان مُستعذَب الطعم.

653 - خَلَّر:

هو الجُلبان*.

-654 خَلَنْج

- أبو عبيد البكري: هذا الاسم يقع عندنا بالأندلس على الشجرة التي يُصنَع من أصلها فحم الحَدّادين، ويُسمّى باليونانية أريقي، لها أغصان طوال مقدار قامة الإنسان، ذات مَدَب أصغر من هدَب الطّرفاء " بين اللدونة والخشونة، وزهره صغير إلى الحُمْرة، وفيها غُبرة، وهي لَطيفة في شكّل المحْجَمة، في جَوفها شُعيرات من لَونها، في رأس كل شُعيرة حَبَّة هيّنة لطيفة ، ألطف من حَب الحَوْد ل " فرفيرية اللون، قائمة في وسطها حتى خرجت من أكمام الزهرة؛ ومنه صنف آخر أبيض النّور إلا أنه ألطف من نور الأول مقدارًا والشكل واحد.

- ديسقوريدس: أريقي هي شجرةٌ مَعروفة شبيهةٌ بالطَّرفاء غير أنَّها أصغرُ منها بكثير، تَعْمل النحلُ من زهرتها عسلاً لَيْس بمحمود.

وم 655 - خنثي :

هو البروق° وبعجمية الأندلس أبجّه؟ وبالبربرية تعليلس.

- ديسقوريدس: هو نبات معروف له ورق شبيه بورق الكُرَّاث الشامي وساق مُلْساء، في رأسه زهر أبيض، وله أصول طوال مستديرة شبيهة في شكلِها بالبلوط، جرِّيفة.

656 - خَنْدُروس :

- ديسقوريدس: هو صنفٌ من الراءا الذي له حَبَّتان، وهو أغذى من الأُرْز

وأشدُّ عقلاً للبطن وأجودُ للمعدة.

- جالينوس: هذا غذاء جَيَّدٌ مثل الحنطة.

657 خندريلي:

هو نوع من الهندباء " البري المُرّ ، وقيلَ هو اليَعْضيد ".

- ديسقوريدس: هذه شجرة يُشبه ورقُها ورقَ الهِنْدباء البري وثَمَرَهُ وساقَه وأصلُه وزَهْرَه، ولذلك زعم بعض الناس أنه صنف من الهندباء البري، وورقه وساقُه وأصلُه أرق من الهندباء البري، وتوجد على أغصانه صَمغة مثل المصطكى في عِظَمِ الباقلاء .

- جالينوس: هذا نبات قد يُسمّيه بعض الناس هِندباء لأن قوتَه شبيه بقوة المندباء خلا أن مرارته أكثر... وكذا فيه من قوة التَّجْفيف أكثر.

- ديسقوريدس: وقد يكون صنف آخر من هذا النّباتِ له ورق يكون فيه تَأْكُلُ ، منبسطٌ على الأرض ، طويلٌ ، وله ساقٌ مَلآنةٌ من لَبَن ، وأصلُه دقيقُ الطَّرَف ، خَفيف البَدن ، وفي رأسه وعاءٌ مستديرٌ إلى الحُمْرة ما هو ، ملآنٌ لبنًا ... ويَنبت هذا النّبات في الأماكن الترابية .

658- خوخ: [لم يذكر ابنُ البيطار شيئًا عن ماهية شجرِ الخوخ].

> 659 خورزهرج [خرزهرج]: معناه بالفارسية سُمَّ الحمار، وهو الدَّفْلَى*.

660 خوص : هو ورقُ النخلِ ° والدوم ° والنارجيل * وما أشبه ذلك .

> 661- خولان: هو الحُضُض^{*}.

-662 خولنجان:

عروقٌ مُتَشَعِّبةٌ ذاتُ عُقَدٍ ، لونُها بين السواد والحُمرة ، شبيهةٌ بأصول ِ النوع الكبير ن السُّعْد * ، وهذه العُروق حِرِّيفةُ الطعم ، تُجلَب إلينا من الهند ، وفيها عطرية .

663 - خونسياوشان:

مَعناه بالفارسية دمُ الأخوين *.

664 خيار:

[لم يَصف ابن البيطار نَباتَه].

665 - خيار شنبر:

- أبو العبّاس النباقي في كتاب «الرِّحْلة»: هو شَجَرٌ مَعْروف وَثَمَر مألوف بمصر والإسكندرية وما والاهما، كثيرٌ، ومنهما يُحْمَل إلى الشام، وهو أيضًا بالبصرة كثير، ومنها يُحْمَل إلى الشام، وهو أيضًا بالبصرة كثير، ومنها يُحْمَل إلى المشرق والعراق، شَجَره كقدرِ شَجَر الجَزَرِ ، وورقه كورقه، إلا أنّه أصغر قليلاً، وأطرافه حادة، وهو أصلبُ من ورق الجَوز، وفيه شبه من ورق الشاهبلوط ، ويُزْهِر زهرًا عجيبًا لم ترَ عيني مثله جمالاً وحسنًا في خِلْقته، وذلك أنّه يَخْرُج من بين تضاعيف الورق في شهر شتنبر، وهو في عُرجون طوله نَحْو ذراع، يَخْرج في جهاته الأربع عروق في طول الأصبع تَنْفَتح أطرافها عن زهر ياسميني الشكل وفي قَدْره، خمس ورقات في كلّ زهرة في نهاية الصَّفرة، فيأتي شكلُ العُرجون وهو مُتَدَلِّ بين تضاعيف الأغصان كأنّه ثريا مَسروجة، وهذا الزهر إذا آن أن يَخْرج المُر يَستحيل لونه إلى البياض ويَذوي ويَسقُط، وتبرز أنابيبُ القضيب الشَّنْبَرية على الشكل المعروف، منها الطويلُ ومنها القصير، عناقيد كعناقيد الخونوب " تندلّى كأنها العِصِيُّ شديدة الخُضرة هم تَسْوَد إذا انتهت.

- إسحق بن سليمان: في داخل أنابيبه طبقاتُ لُبِّ سود حُلوة مُعَسَّلة، وبين كلّ طبقتين نواة كنواة الخرنوب في القَدْر والشكل، والمستعمَل منه طبقاته دونَ نواه وقصبه.

- ابن سينا: هو حَبُّ صغارٌ مثل القاقلة " يُجْلَب من السّفالة.

⁻⁶⁶⁶ خيربوا:

-667 خيري:

- ديسقوريدس : هو نباتٌ معروفٌ وله زَهْر مختلف ، بعضُه أبيض وبعضُه فرفيري وبعضُه أصفر ، والأصفر نافعٌ في أعمالِ الطب.

668 - خيزران بلدي: شَجَّارُو الأندلس يُسمَّون بهذا الاسم الآس° البرّي.

> 669- خيشفوج: هو حَبُّ القُطْن*.

<u>></u>

670 داذی:

- ابن سينا: هو حَبُّ مثلُ الشعير " أطولُ وأدقُّ ، أدكنُ اللونِ مُرُّ الطعم.

671 داذي رومي : هو الهيوفاريقون° ، عن حُنين.

672 - دار شيشعان:

هو القندول، وبالبربرية أزوري.

- ديسقوريدس: هي شجرة ذات عِلَظ تدخل بِعِلَظها فيما يُسمّى خشبيًا، فيها شوك كثير، يَستعمل العطّارون [هذا النّبات] في تعفيص الأدهان، والجيّد منه ما كان رزينًا وإذا قُشَر رُئِي لونه إلى لون الدم ما هو وإلى لون الفرفير"، كثيفًا طيّب الرائحة، في طعمه شيء من مرارة؛ ومنه صنف آخر أبيض ذو غِلَظ خَشي ، ليست له رائحة، وهو دون الصّنف الأول.

- الشريف [الإدريسي]: هو عود البَرْق، وهو نوعٌ من أنواع الخَوَانق، وفي نبات الرَّتَم * إلا أنه يَتدَوَّح ولا يقوم على الأرض أكثرَ من ذراع ونصف،

وهي قضبان دقاق صلبة ، أطرافُها حادّة كالشوك ، وعلى القضبان أوراق خَفية متباعدة لا تكاد تتبين للناظر ، وله زهر أصفر ، فاقع ، عَطِرُ الرائحة ، وله أصل خشبي أسودُ هو المستعمل ، وزهرُه أيضًا يُطَيَّبُ به الدُّهن . يُسمّى ببلاد إفريقيا عود البرق .

673 - دار صيني:

معناه بالفارسية شُجر الصين.

- إسحق بن سليمان: الدار صيني على ضروب لأنّ منه الدار صيني على الحقيقة المعروفُ بدار صيني الصين، ومنه الدار صيني الدون وهو الدار صوص، ومنه القرفة * على الحقيقة وهي المعروفة بقرفة القرنفل. فأما الدار صيني على الحقيقة فجسمه أضخم وأَثْخُن وأَكْثُرُ تَخْلُخُلاً من جسم القرفة على الحقيقة ، وسيواه قرفةُ القرنفل إلا أنه إلى القرفة أميل ويها أشبه لأنّ حمرتَه أقوى من سوادِه وأظهر، وأما لون سطحه فَيقرب من لون سطح السليخة * الحمراء ، وأما طعمُه فأولُ ما يبدو للحاسّة منه الحرافة مع يسيرٍ من قبضٍ ثم يَتبع ذلك حلاوةً ثم مرارةً زعفرانية مع دُهنية خَفية ، فأما رائحتُه فمشاكلةً لرائحة القرفة على الحقيقة ، وإذا مَضَغْتُه ظهر لك فيه شيءٌ من رائحة الزّعفوان " ، مع يسيرٍ من رائحة اللينوفر * وأما الدار صيني الدون فجسمُه يَقرب من جسم القرفة على الحقيقة في خفيِّه وطعمِه وحُمرتِه إلاَّ أن حُمرتَه أقوى ، ولونَه أشرق ، وجسمَه أرقَّ وأصلب ؛ وأعوادُه ملتفَّةٌ دقاقٌ مُقَصَّبة شبيهةٌ بأنابيب قصب السباخ، إلا أنها مشقوقةٌ طولاً غير مُلتحِمةٍ ولا متصلة ، ورائحتُه وطعمُه مشاكلان لرائحة القرفة على الحقيقة وطعمِها في ذكائها وعطريتها وحرافتها ، إلا أنّ الدار صيني أقوى حرارةً وأقلُّ حلاوةً وعفوصة ، وأما القرفة على الحقيقة فمنها غليظ ومنها رقيق وكلاهما أحمرُ وأملس ، ماثلٌ إلى الحلاوة قليلاً ، وظاهرُه خَشِنٌ أحمرُ اللون، ماثلٌ إلى البياض قليلاً، على لون قِشر السليخة، ورائحتُها ذَكَيَّةً عَطِرَةً ، وفي طعمها حدَّة وحرافة مع حلاوةٍ يسيرة . وأما المعروفة بقرفة القَرنفل فهي رقيقة صلبة إلى السواد ما هي ، ليس فيها شيءٌ من التخلُّخُل أصلاً ، ورائحتُها وطعمُها كالقَرنفل".

- ديسقوريدس: الدار صيني أصناف كثيرة ولها أسهاء عند أهل الأماكن التي يكون فيها، وأجودُه الصنفُ الذي يقال له موسولون لأن فيما بينه وبين السليخة التي يقال لها موسوليطس مشاكلة يسيرة، وأجود هذا الصنف ما كان حديثًا أسودَ إلى لون

الرماد ما هو ، مع لون الخَمر ، عيدانُه دقاقٌ مُلْسٌ ، وأغصانُه قريبةٌ بَعضها من بعض ، طيّب الرائحة جدًا ... ومنه جبليّ غليظٌ ، قصير جدًا ، ياقوتيّ ؛ ومنه صنفٌ ثالثٌ قريبٌ من الصّنف الذي يُقال له موسوليطس ، أسود ، أملس ، مُتشَظٌ ، وليس بكثير العُقد ، من الصّنف الذي يُقال له موسوليطس ، أسود ، أملس ، مُتشَظٌ ، وليس بكثير الانفراكِ ومنه صنفٌ أبيضُ رابع رخو ، متفخ ، خشن النبات ، له أصلٌ دقيقٌ هَين الانفراكِ كثيرًا ، ومنه صنفٌ خامسٌ رائحتُه شبيه برائحة السليخة ، ساطعُ الرائحة ، ياقوتيُ اللون ، قشرُه شبيه بقشر السليخة الحمراء ، صُلْبٌ تَحت المَجَسّة ، ليس بمُتشَظُ وليس بطيّب الرائحة ، غليظ الأصل ، وما كان من هذه الأصناف رائحتُه شبيه برائحة الكُنلور ، وقد ورائحة الآس و أو رائحة السليخة أو عَطِرَ الرائحة مع زهومة ، فهو دون الجيّد ... وقد يوجد شيءٌ آخر شبيه بالدار صيني يُقال له قسولوقنامومن بمعنى دار صيني ، حسنُ النبات يوجد شيءٌ آخر شبيه بالدار صيني أله المعروفُ بالقرفة فإنه يُشبه الدار صيني في المنظر إلا أنه يُقرَقُ بينهما بزهومة الرائحة ، وأما المعروفُ بالقرفة فإنه يُشبه الدار صيني في أصله وكثرة منافعه ، وهو دار صيني خَشيٌ له عيدانٌ طوالٌ شديدة ، وطيبُ رائحته أقلُّ بكثر من طيب رائحة الدار صيني خشيٌ له عيدانٌ طوالٌ شديدة ، وطيبُ رائحته أقلُّ بكثر من طيب رائحة الدار صيني نون الناس من يَزعم أن القرفة هي جنس آخر غير الدار صيني وأنها من طبيعة أخرى غير طبيعة الدار صيني .

674 دار فلفل:

(يُذكر مع الفلفل في حرف الفاء).

675 - دار کیسة :

قبل إنها الطاليسفر°، وقبل إنها البسباسة°.

676 دانَج أبرونج:

هو الذي يَعرفه صيادلةُ العراق بالفُلْفُلُ " الأبيض ، وبعضُهم يَعرفه بالقَرْطَم " الهندى.

- المجوسى: هو حَبُّ يُؤتى به من جبال فارس ، مثلَّثُ الشَّكل.

: دَبَّاء - 677

هو القَرْع°.

: - 678 حَبَّاب

هو النمام".

679 دِبْق:

- ديسقوريدس: أجودُه ما كان حديثًا ولونُ باطنِه شبيهًا بلون الكُرّاث ولون فاهره إلى الحُمْرة ، ليس فيه خشونة ولا نُخالة ، وإنما يُعْمل من غُرةٍ مُستديرة تكون في شجرةِ البلوط التي وَرقُها شبيه بورقِ الشَّجرة التي يُقال لها بوقسيس - وهو الشّمشار " - بأن يُدَقَ ثم يُغْسَل ثم يُطْبخ بماء ؛ ومن الناس من يَعمله بمضغ الثمرة ، وقد يكون أيضًا من شجرِ التفاح " وشجر الكُمثرى " ، وقد يوجد عند أصول بَعْض الشجر الصغار . والمقصود بالدَّبق كل مادة لزجةٍ لزاقةٍ ، من فعل دَبق يدبق بمعنى لَصِق] .

680 - دبس [عسل التمر]:

- كتاب المنهاج: أجودُه البَصري الذي من سيلان الرُّطَب الفارسي.

- ابن الحسن: وصنعة الدّبس غير السيلان أن يُؤخذ التمو الجيّدُ الحديثُ الفارسيّ فيُجعل على كلّ عشرةِ أرطالٍ منه من الماءِ الصافي العذبِ عشرةُ أرطالٍ ويُجعَل في قِدْرٍ ويُغلى الماءُ من قبل طَرْحه غليانًا جيّدًا، وإذا طُرِح عليه بَعْد فَتّهِ ضُرِبَ فيه حتى يَهَاع ويَعْلى الماءُ من قبل طَرْحه غليانًا جيّدًا، وإذا طُرِح عليه بَعْد فَتّهِ ضُرِبَ فيه حتى يَهَاع ويَنْضج، وإن كان كثيرًا ضُرِب، فإذا نَضج يُجعلُ في الجاماتِ ويُعْصر تحت السَّمَم ثم يعلى في أجانين في الصيف إن كان صيفًا حتى يَشْخن، ويعادُ إلى القدر حتى يعلى ويصير إلى الحدّ الذي يَسْغي إن كان شتاءً.

681 - دبيداريا

- الفلاحة: هي بَقْلة حِرِّيفة هندية تقوم على ساق خشبية غير غَضّة ، ويَطلع على الساق شبية بالأغصان ، رَطبة تعلو ذراعًا ، تُشبه ورق البَهار "شديدة الخُضرة ، وتُخرِج في الربيع جوزًا كجوز القُطُن " من غير وَرد ، يتقدَّمه فيها بزرٌ مُدورٌ أغبر يُستعمل في الطبيخ ، وأسافِلُ أغصانِها مشوكة ، ويؤكل الغض من ورقها وما رَطب من أغصانها فيكون طببًا وفي طعمه حرافة مع مرارة يسيرة ، ويُستاك بخشبها فينفع اللثة ويُحلّل الرطوبة من اللهاة ، ورائحتُها كرائحة الأبهل " إلا أنها أضعف ... وربّما أكِلَت مطبوخة ، وإذا أكلت بالخل كانت نافعة للمعدة ، وربّما أكِلَت باللّبن .

682 دم الأمير:

اسمُّ يُطْلَق في ديار بكر وما والاها على النّباتِ المسمَّى بالفارسية بُستان أفروز ".

683 دُجْر :

هو اللوبيا^ه.

684- دخسيا:

اسمٌ يقّع على البُنْك ° ويَقَع على دهن البَلَسان ° أيضًا (من جداول الحاوي)

-685 دُخن:

- أبو حثيفة: هو جنسان: أحدُهما أحرشُ من الآخر، وهو الذي يُمْكِن .. يَستحيل فَيُنْسجِل عنه قِشرُه كما يَنْسجِل عن الأَرْز، والآخر زُلالٌ وبارد لا ينسجِل. - جالينوس: هذا جنسٌ من الحبوب مَنْظره شبيه بالجاورس وقُوتُه شبيه ٌ بقوته،

وغذاؤه يسير.

- ديسقوريدس: هو أيضًا من الحبوب التي يُعمَل منها الخبرُ كما يُعمل من الجاورس ... غير أنَّ الدُّخنَ أقلُّ غِذاءً من الجاورس وأقلَّ قبضًا.

686 دراقن:

هو الخوخ° بلغةِ أهل الشام.

687 - دراقيل:

نوعٌ من القِرْصَعْنَةِ * يَعْرِفه أهل جَبَلَيْ لبنان وبيروت بالشَّنذاب (بكسر الشَّين).

688- درامج [دراسج]:

قبلَ هو البَعضيد ، وقبل هو صنف من اللبلاب ، صغير له قضبان يمتد على الأرضِ نحو ذراع ، زهر ه أزرق مثل زهر حب النيل ، وله ثمر كثمر أناغالس ، وهذا النبات تأكله الضأن فيطلق بطونها.

689 - دردار:

هي شجرةُ البَقّ عند أهل العراق، وتُعرف في الأندلس بشجرة البَقَّم " الأسود،

وسُمّيت بشجرة البق لأنها تَحمل تفاحات على شكل الحَنظل * مملوءة وطوبة ، فإذا جَفّت وانفتقت خرج منها ذلك البق ، وهو الباعوض .

690 - دُرْدي [الخلّ أو الخمر]:

[الدرديّ هو ما يَرسب أسفلَ الأشربة والأدهان كالخلّ والزيت].

691 دروبطارس:

معناه البلّوطي أو سرخس " البلّوط " يَنبت في الأجزاء التي تكون في البلّوط ، ويُعْرف في الجزيرة الخضراء من بلاد الأندلس بالديك ، وهو الغِلالة عند بعض شجّارينا بالأندلس ، وهو نوع من البسفايج " ، قَتَّال .

- ديسقوريدس: هو نبات ينبت في الأجزاء التي تكون في الأشنة " فيما تَعتَّق من شجر البلوط، وهو شبيه بالنبات المسمّى بطارس غير أنّه أصغر منه بكثير، وتشريفه أيضًا أصغر من تشريفه، وله عروق مشتبكة بعضها ببعض عليها زَغَب ، عَفِصة الطعم مع حلاوة.

692 - دروقينون:

- ديسقوريدس: هو تمنس شبيه بشجر الزيتون في أول ما يُغْرس، وله أغصان طولها أقل من ذراع ، وورق لونه شبيه بلون ورق الزيتون إلا أنه أطول منه وأرق ، وهو خَشِن جدًا، وله زهر أبيض ، وفي أطرافِه غُلُف كثيفة كأنها غُلُف الحِمّص فيها بزر مستدير ، خمس أو ست ، في قدر حَب الكورسنة الصغار، مُلس ، صلبة ، مختلفة اللون ، وله أصل في غِلظ أصبع وطوله ذراع ، ويَنبت في صخور ليست بعيدة عن البحر.

- جالينوس: هذا النّبات شبيه بمزاج الخَشخاش وبمزاج اليَبروح وغيرِهما من الأدوية التي تُبَرِّدُ مثل هذا التبريد.

693 - دَرُوَنْج

الدَّرونج كثيرٌ بجبل بيروت، من أعمالِ الشام، ومنه شيء بكفر سلوان بجبل لبنان، شالي الضيعة، ويعرفونه بالعُقَيْربة، وهو نباتٌ له ورق على الأرضِ يُشبه ورق

اللّوف ، إلا أنها إلى الصّفرة ما هي ، مُزَعّبة ، يَخرج في وسط الورق قضيب أجوف طولُه ذراعان وأكثر ، ومع طولِ القضيب قليلُ الورق ، خمسُ ورقاتٍ أو أقلّ أو أكثر ، متباعدة بعضها عن بعض ، والورق الذي على القضيب أضيقُ وأطولُ من الذي على الأرض ، وعلى طرف القضيب زهرة صفراء جوفاء كَمِنْفَخة الصاغة ، ولهذا النّباتِ أصل شكلُه شكل العقرب يَضمحلُ كلّ سنة منه البَعض ويُخْلِف من البعض الباقي ، وربّما كثرت حتى تكون كَعُقدتين أو ثلاث في أصل واحد . والمُستعمل من هذا الدواء أصله ، في طعمِه يسيرُ مرارةٍ وقليلُ عِطْرية ، وهي كثيرةُ الوجود بجبال بلاد الأندلس والشام أيضًا وخاصّة بجبلِ بيروت .

694 - دستمبویه:

يقال على نوع من البطّيخ * صغير يُعرف بالشام بالشهامات وباللفّاح * أيضًا ، ويقال أيضًا على جنس آخر من صغار الأثرُج * .

- التميمي: هذا النوع هو شمَّام الأُتْرج.

695 - دشيش:

هو الجشيش⁰.

: معقبلا - 696

هو الجعفيل، وباليونانية أوروبنخي°.

-697 دفلي:

- ديسقوريدس: هو تمنس معروف شبيه بورق اللوز إلا أنه أطول منه وأغلظ وأخشن، وزهره شبيه بالورد الأحمر، وحَمْله شبيه بالخرنوب الشامي، مُفَتَح، في جونه شيء شبيه بالصوف مثل ما يظهر في زهر النّبات المسمّى أرافيس، وأصله حادً الطّرَف، طويل ، مالح الطعم، يَنبت في البساتين وفي السواحل.

: دُلْب - 698

لَم أَرَ منهُ شيئًا ببلاد الأندلس والمغرب.

- أبو حنيفة: الدُّلْب هو الصِّنَّار، والصِّنَّار فارسيّ وقد جَرى في كلام العرب.

والدَّوح من شجره ما قد عَظُم واتَسع ، وهو معروضُ الورقِ ، واسِعه ، شبيةٌ بورقِ الكَرم° ولا نَوْر له ولا ثَمَر . وزعم بعضُ الرواة أنه يقال له ا**لعيثام**.

- إسحق بن عموان: شجر الدُّلْب كبيرٌ مندوِّح، له ورق كبيرٌ مثل كفّ إنسان، يُشبه ورق الخِرْوَع إلا أنه أصغر منه، ومَذاقه مُرُّ عَفِصٌ، وقشرُ خشبه غليظ أحمر، ولون خشبه إذا شُقَّ أَحْمر، خَلَنْجي، وله نُوار صغيرٌ، متخلخلٌ، خفيف، أصفر، ويخلُفه إذا سقط حَبُّ أحرشُ، أصفرُ إلى الحُمرة والغبرة كحب الخِرْوع ، وأكثر ما يَنبت في الصحاري الغامضة وفي بطونِ الأدوية.

699 دُلْدُغ:

- أبو العبّاس النباقي: اسمٌ ببلاد بيت المقدس للنوع العريضِ الورقِ من الكلخ " المعروف بغرناطة من بلاد الأندلس بالكلخ الدُّلْبي وبغيرها من بلاد البربر بالثافيقوا.

- تعليق ابن البيطار: هو الدواء المسمّى باليونانية سفندوليون ".

: دليك - 700

هو ثمر الوردِ * الذي يَخلفه بعدَ الورد، وهو ثمرٌ أَحمرُ إذا نَضج، وفيه حلاوة، ويَعرفه عامّة الشام بصرم الديك.

701 دَلَبوث:

هو النوع الأحمرُ من **السَّوْسن** " البري.

- الغافقي: هو المعروف بسيف الغراب، أكثرُ نباتِه في المزارع، ولهُ بصلةٌ بيضاءُ مُصْمَتَةٌ، عليها ليفٌ، وليس لها طاقات، تُطْبَخ باللبنِ وتؤكل، وهي إذا كانت نيئةً مُرَّةٌ عَفِصَة.

- ديسقوريدس: ورقُ هذا النّباتِ يُشبه ورقَ الصّنف من السوسن الذي يُقال له إيرسا " إلاّ أنه أصغرُ منه وأدقُ ، وهو دقيقُ الطَّرَف مثل طرفِ السيف ، وله ساقٌ طولُها نحوٌ من ذراع ، عليه زَهْر مصفَّف ، مُفَرَّق بعضه من بعض ، لونه لون الفرفير ، وغرُه مستدير ، وله أصلانِ أحدُهما مركَّب على الآخر كأنهما بَصلتان صغيرتان ، أحدُ الأصلين أسفل والثاني فوقه ، والأسفلُ منهما ضامِرٌ ، والأعلى ممتلئ ، وأكثر ما يَنبت في الأرضين العامرة .

- أبو العبّاس النباقي: أصلُه يسمّى النافوخ (بالنون) ببغداد، تستعمله النساء بها كثيرًا للسَّمْنة ولحمرةِ الوجه وتحسينِ اللون، وهو عندهم ببواديها كثيرٌ، يُباع منه المَنُّ يابِسًا بثلاثة دراهم.

702 - دمادم:

- البالسي: هما صنفان: أحدُهما أحمرُ كلّه، وهو يُشبه اللوبيا" الحمراء إلاّ أنه أصغر حبًّا، وأصبغُ حمرةً، وأصنى لونًا، والصّنفُ الآخر أصغر حبًّا من الأول، ولونه في الحُمرة كلون الأول إلاّ أنه في رأسه سَواد.

703 - دُنْد

هو الخووع والصيني، وغَلط من قال إنّه الماهودانه - كما قال ابنُ جُلجل وار الهَيْثُم، وأكثرُ أطبًاء زماننا هذا يَغلطون في ذلك، وقد ذكر أبو جريح الراهب وحَبيش بن الحسن ومحمّد بن زكريا الرازي وغيرهم الدّند والماهودانه بأنهما صِنفان مختلفان.

- أبو جريع: الدَّنْد ثلاثة أصناف: صيني وشجري وهندي، فالصيني كبيرُ الحبِّ أَشبهُ شيء بالفستق والشجري يُشبه حب الخروع إلا أنه منقط بنُقط صغار، والهندي متوسط في المقدار بين الصيني والشجري، وهو أغبر يَضرب إلى الصُفرة، والصيني أجودُ الثلاثة وأقواها في الإسهال، والهنديُّ أصلح من الشجري؛ وأعلم أنه على طول الزمان لا يزال لبه الذي في جوفه مثل الألسن يَصْفَرُ حتى يَنْفَد وخاصَّة في غير بلاده، وأما في بلاده فهو أقوى وأبقى.

- عيسى بن على: وطعمُه يُشبه طعمَ اللوز " المرّ ، ويَضرب إلى الغُبرة ، في داخله لسانٌ يُشبه لسان ً العصفور.

: دنقة – 704

هو الزُّوان الذي يكون في الحِنطة وتنقَّى منه.

705 - دهست :

هو حبُّ الغار^ه بالفارسية.

706 - دواء الحيّة:

هو الجنطيانا^ه، عن دونش بن تميم.

707 - دوادم:

ويقال فرودم، وهو بثني يخرج من أجواف الخشب مثل الصمغ، أسود في حمرته، يُشبه الدم، وأكثر نباتِه بأرضِ الشام بجبل بيروت، يخرج من شجر يُسمّونه العَرعر، ويَستعمل أهلُ الجبلِ المذكورِ هذه الصمْغة فيما تَستعمل فيه الموميا .

708 دَواغريا:

- الفلاحة: هو قضيب ينبت بين الصخور وفي الأرض المَحْصَبة الصَّلْبة ، يعلو شبرًا ، وهو مُصْمَتُ الداخِل ، تشوبُه صُفرة يسيرة ، وعليه زَغَب من أسفَلِه إلى أعلاه ، وأوراق زَغَبه إلى الصَّفرة ، وله في رأسه أربع ورقات مربّعة الشكل تَصْرب إلى البياض في خُصْرة ، وفوقها شيء نابت فيه بزر بغير وَرْد ، ورائحتُه طيّبة ، يؤكل نيئًا ومطبوحًا ، وفيه حَرافة يسيرة .

-709 كُرْحُولُه:

هو نوع من السُّوسن " البري يُسمَّى باليونانية كسفيون ، وهو الدُّلَبوث ".

710 - دُوسر :

- أبو حنيفة: أخبرني أعرابي من أهل السراة قال: الدوسر يَنبت في أضعافِ الزَّرع، وهو في خِلقته، غير أنه يُجاوِز الزرع في الطول، وله سنبل وحب صغير دقيق أسمر، يَختلط بالبُرَّ نُسميّه الزوان ، قال: وهذه الصفة صفة حب يَنبت عندنا أيضًا في الزرع، دقيقة فيها خُضرة، لا تُفسد الطعام، وقد تؤكل، وهي طيّبة، وأما الزوان فهو مُسكر، ونسميّه الدنقة، والتي تُسكر عندنا هي حَبّة مدورة صغيرة تسمّى بالفارسية الحو، وفيها عَلقمة يسيرة، وليس شيء مما يُخالط الحنطة عندنا أشد إضرارًا للطعام من الذي يُسمّى بالفارسية الشيلم.

- ديسقوريدس: «أُجيلبس» هي عشبةً لها ورقٌ شبيهٌ بورقِ سُنبلِ الحنطة " إلاّ أنه ألينُ منه ، في طرفه ثمرةٌ في غلافين أو ثلاثة ، يَظهر في جوف الغُلَفِ شيءٌ دقيقٌ شبيه في دقيّته بالشّعر.

711 - دوشاب:

هو نبيذُ التمر.

712 - **دوقس**:

- ديسقوريدس: منه ما يُقال له قريطيقوس، له ورق شبيه بورق الوازيانج والله أنه أصغر منه وأدق ، وله ساق طولها نحو من شبر، وإكليل شبيه بإكليل الكُزبرة ، وزهر أبيض فيه ثَمَر أبيض حريف عليه زَغَب ، إذا مُضِغ كان طيب الرائحة ، وعرق في غِلَظِ أصبع ، طوله نحو من شبر ، يَنبت في مواضع صخرية وأماكن يطول مكث الشمس عليها ، ومنه ما يُشبه الكرفس والذي ليس ببستاني ، طيب الرائحة ، عَطِرها ، حريف ، يَحذو اللسان ، وأجودهما الذي يقال له قريطيقوس ، ومنه صنف ثالث ورقه شبيه بورق الكُزبرة ، وله زهر أبيض ورأس مثل رأس الشبث ، وتَمره ، وإكليل شبيه بإكليل الجَزر و مهاو بزرًا طويلاً شبيها بالكمون ، حريف .

- سفيان الأندلسي: النوع منه الذي بزره دقيق في مقدار بزر الأنيسون إلا أنه مُزَعَّب حِرِّيف الطعم ... وبزر هذا النوع هو المعروف في الشام بالقُمَيْلة - تصغير قَملة - ويُعرف بالبيت المقدس وما والاه بحشيشة البراغيث، وذلك أنهم يأخذون بزرها ويَفْركونه بالزيت الطيب ويَطرحونها في فُرْشِهم عند النوم فَيُخَدِّر البراغيث من رائحته

713 - دوقص:

هو البَصل°.

714 دوقو:

قالت التراجمة إن أصلَ هذه الكلمة باليونانية دوقس (وقد تَقدَّم ذكره) والذي يَختصُّ باسم الدوقو اليوم في زماننا هذا هو بزرُ الجَزَرِ * البري.

715 - كَوْم:

- أبو حنيفة: هو المُقل ، وهو شجرة تعبل وتسمو ولها خوص كخوص النخل، ويُخْرِج أقناء كأقنائها فيها المُقل، ويقال لِخوصها الطَّفْيُ والأَبْلُم، وهو قوي متين، يُصنَع منه حُصُر وغرائر، وثمره هو المُقل والوقل، ورطبُه البَهش ويبيسه الحَشف، وهو سَويقه، وهو الحَشْل.

716 - دياقوذا [ديابوذا]:

- مسيح بن الحكم: هو صنفان: ساذَج وغيرُ ساذج، وهو شرابُ رمّانو الخشخاش.

717 ديك برديك:

معناه بالفارسية قِدْرٌ على قِدْر ، وهو الدواء الحادُّ المركّب.

718 - دينارويه:

هي الحزاء " والزّوفوا " عند أطبّاء العراق ، وأما أطبّاء المغرب فيقولون إن الزوفوا غير الحزاء.

719 ديبساقوس:

هو شوكُ الدارجين عند أهلِ المغرب ويُعرف أيضًا بمشطرِ الراعي.

- ديسقوريدس: صنف من أصناف الشوك، له ساق طويلة مُشُوكة، وورق يحيط بالساق، شبية بورق الخس ، وعلى كل عُقْدة من الساق ورقتان، والورق عيط ، مستطيل مُشوّك أيضًا، في وسطه من داخل ومن خارج شبية بنفّاخات الماء، مشوكة أيضًا وما يلي الساق من الورق ذو عُمق، ويَجتمع فيها ماء من الأمطار والطل ، ولذلك سُمّي ديبساقوس – وتفسيره العطشان – وعلى كل شعبة في طرف الساق رأس شبية برأس القُنفذ، إلى الطول ما هو، مُشوك، إذا جَف كان لونه أبيض، وإذا شُق راءى في وسطه ديدان صغار.

- جالينوس: هي شوكة.

- الغافقي: سَمَّاه صاحبُ «الفلاحة» خس ّ الكلب، وزهرُه يُدَقُّ رطبًا كان أو يابسًا، وهو رطبُّ أحسن.

: - ميودار - 720

(بالفارسية) ومَعناه شجر الجنّ.

- ابن سينا: هو من جنسِ الأَبْهل ، ويقال له الصنوبر " الهندي ، وتشبه عيدان الزُّرُنباد " ، فيه حدَّة يسيرة ، وشير ديودار هو لَبُنه ، حارُّ حِرّيف ، مُعَطِّش .



تنقيح مفردات ابن البيطار العشاب المالتي من كتاب الجامع

721 - ذافنيدس:

معناه باليونانية الشبيه بالغار، يَعني ورقه خاصة، وهذا النوع من النّباتِ يَعرفه شجّارو الأندلسِ بالمازريون العريضِ الورق وبالمازر أيضًا، ومنهم من يعرفه بالخضراء، وبالبربرية أدرار، وهو مشهور عندهم بما ذكرنا آنفًا، وهذا النّبات كثيرٌ بأرضِ الشام وخاصّة بجَبَلَي لبنان وبيروت ويعرفونه بالبقلة، وهو عندهم دوام رديم الكيفية، ويحذرون من استعماله.

- ديسقوريدس: ومن الناس من يسميّه خاماذافني، وهو تمنس طولُه نحو من ذراع وله أغصان كثيرة ، دقاق ، نصفُها الأعلى وَرق ، وعلى الأغصان قشر قوي لَزِج ، ورقه شبيه بورق ذافني إلا أنه ألين منه وأقوى وليس بهين الانكسار ، يَلْذع اللسان ويَحذو الفم والحنك ، وله زهر أبيض وثمر إذا نَضج كان أسود وله أصل لا يُنتَفَع به في الطب ، وينبت في أماكن جبلية.

722 ذافني الإسكندراني [دافني الإسكندراني]:

معناه باليونانية الغار الاسكندراني ، ولذلك ذكره أكثر المصنفين في هذا الفن مع الغار لأنه من أنواعه لا من أجل اشتراكه مع الغار في الاسم فقط ، لأن اسم الغار باليونانية ذافني ، وهذا النَّبات لم أتحقَّقُه أنا بعدُ ولا وقفت عليه.

- شيخنا أبو العبّاس النباني: هو نوعٌ من الشقاقل " ينبت عندنا ببعض جبالر الأندلس كثيرًا.

- ديسقوريدس: هو نبات له ورق شبية بورق الآس الآ أنه أكبر منه وألينُ وأشدُّ بياضًا، وله ثمرٌ فيما بين الورقِ أخضرُ، في قَدْر الحمص، وقضبان طولها نحوٌ من شبر وأكثر، وله أصل شبية بأصل الآس البري، إلاّ أنه ألينُ منه وأعظم، وهو طيّب الرائحة، ويَنبت في مواضع جَبلية.

وأما النَّبات المسمّى خاماذفني - ومن الناس من يُسميه ذافني الإسكندراني - ومعناه

غار الأرض – فهو نبات له قضبان طولُها نحو من ذراع ، ساذَجة ، قائمة ، دقاق ، مُلْس ، وله ورق شبية بورق ذافني – وهو الغار – إلا أنه أشد ملاسة منه بكثير ، ولونه أخضر ، وثَمُره أحمر ، مستدير ، متصل بالورق .

- عبد الله بن صالح: الفَرق بين ذافني الإسكندراني وخاماذفني أن الأولَ أعرضُ ورقًا، وورقه مع طولِ القُضبانِ، وخاماذفني أضيق ورقًا، وقضبانُه عاريةٌ من الورق، وسائر أوصافهما واحدة، ويُسمّيان بالأندلس بَيْنب.
- تعليق ابن البيطار: البينب (أوله باء بواحدة مفتوحة ثم ياء باثنتين من تحتها مضمومة ثم نون ساكنة بعدها باء بواحدة من أسفلها ساكنة) يُدْبَغ بها الجلود بغربي بلادِ الأندلس.

723 - ذُرة :

الفلاحة: هو جنسٌ من الحبوب يَطول على ساقٍ أغلظ من ساقِ الحنطةِ "
 والشعير " بكثير ، وورقُه أغلَظ وأعرض من ورقهما.

-- المجوسي: أجودُه الأبيض الرزين.

724 فُرَق:

هو الحندقوقي^{*}.

- أبو حنيفة: قال أبو زياد: من العُشْب الذُّرَق ويُسمّى العُرْقُصان، وفيه شبه من القَتَّ " يَطُول في السماء ويَنبت كما يَنبت القتُّ، وهو يَنبت في القيعان ومناقع ِ المياه، وقد رأيتُه بالعراق، يَبيعه الأنباطُ ويُسمّونه الحندقوقي ".

725 - ذَرْقُ الطير:

هو النبات المعروف باليونانية **بالبنتومة** " .

-726 ذفراء:

- الوازي في الحاوي: قيل إنه سَذَاب ° البَرّ .
- أبو حنيفة: هي عشبةٌ خبيثةُ الريح، تَرتفع قدرَ شبرٍ، خضراء، ولها ساقٌ

وَفِرُوع ، ورقُها نحو ورقِ الرئم ، مرة وريحُها ربح القِثَّاء * [الفُساء] ولها زهرٌ أصفرُ خَشنٌ ، وتكثر في منابتها ويُدَق ورَقُها .

727 - ذنب الخروف:

- أبو العبّاس النباني: اسم أندلسي بأحوازِ شرق الأندلس للنبات الكُري الشكلِ ، الحُرْفِ الزهر ، إلا أنه أكبر ، وأصولُه طوال تُشبه النّبات المسمَّى باليونانية سطرثيون ، وطعمُ الزَّهر والبزورِ والورقِ ما بين طعم الفُجُل * والخَرْدل * .

وذنب الخروف أيضًا عند أهل إفريقيا وأهل الشام نبات آخر غير هذا، وهو الصحيح، وقد وَصفناه في مواضع أخر، طعمه إلى المرارة ما هو بيسير لزوجة، وفي ورقه مشابهة من ورق النبات الذي يُسميه عامّتنا بالأندلس بالأقين؟ وزهره لين، كُريُّ الشكل، إلا أنه على أطراف أغصانه إلى البياض قليلاً، وقضيبه مستديرٌ مُزوّى، دقيقُ الأَخْراف، ضخمٌ أسفلُه وله بزرٌ دقيق ... ورأيتُه بالبيت المقدس - كرّمه الله تعالى - ويُسمّونه أيضًا بذنب الخروف.

728 - ذنب الخيل:

- ديسقوريدس: إفورس هو نبات ينبت في مواضع فيها ما الموفي الخنادق، له قضبان مُجَوَّفة لونها إلى الحُمرة، فيها خشونة، وهي صلبة معقَّدة، والعُقَد داخل بعضها في بعض، وعند العُقْدة ورق شبية بورق الاذخور، دقاق متكاثفة، وهذا يُستنبت فيما قرُب من الشجر، ويعلو على الشجر، ثم يَندل منه أطراف كثيرة شبيه بأذناب الخيل، وله أصل خشي صلب .

729 - ذَنَب السُّبع:

وهو ذَنَب اللَّبُوءَة أيضًا وبعجمية الأندلس قدلبه، ينبت في الزروع.

- ديسقوريدس: قرسيون هو نبات له ساق طولها نحو من ذراعين، وما سَفل من الساق فإنه ذو ثلاث زوايا، وعليه شوك لين متباعد بعضه من بعض وله ورق شبيه بورق النبات الذي يُقال له لسان الثور ، وعليه زَغَب ليس بالكثير بل باعتدال، وهو أصغر من ورق لسان الثور، لونه إلى البياض، مُشْوِك الأطراف، وما علا فإنه مُستدير ذو زَغَب، وعليه رؤوس لونها فرفيري، وكذلك أطرافها، ويَظهر فيها شيء دقيق شبيه في دقت بالشعر، قائم.

- عبد الله بن صالح: رأيتُ البَربر بفاس إذا أَلِمَ عضوٌ من أعضاء الإنسانِ بسبب سَقْطةٍ أو ما يُشبهها يأخذون أصلَ هذا النبات ويُقَشِّرون قِشْره مع بعض جِرْمه بسكّين أو غيره فتبرزُ منه لُعابِيّةٌ فَيَجردونها ويَحملونها على الموضع الألِم كالملزم فلا يزول حتى يبرأً العضوُ.

الغافق : أصلُه قابض فيه لزوجة شديدة .

730 - ذَنَب العقرب:

- ديسقوريدس: سقربيويداس – ومعناه الشبيه بالعقرب – هو نبات له ورق قليل وبزر شبيه بأذناب العقارب.

731 - ذنب الفأرة:

هو لسانُ الحَمَلِ *، ويُسمّى بذلك لشبهه في سُنْبُلَتِه التي في طرف قضيبه بذنبِ الفارة، وفيها بزرةً شبيهةً بذنب الفارة.

-732 ذَنَبِ القطّ :

بعض شجّارينا بالأندلس يُسمّي بهذا الاسم النبات المسمّى باليونانية خروسوقومي ".

733 - ذو ألف ورقة: هو المريافُلُن وقد يُسمّى أيضًا اسطرطيوطس البري بهذا الاسم.

734 - ذو ثلاثة ألوان:

يقال على النّباتِ المسمّى باليونانية طريفوليون، وزعم ابن وافد أنه التّربد " وليس مه .

735 – **ذ**و ثلاث حَبَّات : هو الزّعرور° .

736– **ذو ثلاث شوكات :** زعم قوم أنه الشُّكاعي * .

737 - ذو ثلاث ورقات:

بقال على نَوعي الحَندقوقي ° وعلى الحَوْمانة ° وعلى الفِصْفِصَة ° وعلى نوع من خُصَى النعلب °.

738 - ذو خمسة أجنحة وذو خمسة أقسام: هو البِنْطافْلُن*.

> 739 - **ذو خمسة أصابع** : هو البنجكَشْت° بالفارسية .

740 - ذو شويكة وذو مائة رأس: هو القرصَعْنَّة°.

741 - راتينج

هو الراتيانج أيضًا، وهي الرجينة والرشينة أيضًا عند عامّة الأندلس، وهو صَمْغُ الصنوبر (سيأتي ذكره مع أنواع العلك في حرف العين)، ومن الناس من يُسمّي أنواع العلك كلّها راتينج إلاّ حنين فإنه يوقِع هذا الاسمَ على القلفونيا خاصّة ، ويُسمّي سائرَ أنواعه علكًا.

742 - رازقي :

- أمين الدولة ابن التلميذ: هو السَّوْسن ولا الله من ودُهْنُه هو دُهْن الوازق ، ذكر ذلك أبو سَهْل المسيحي صاحب كتاب «المائة»، وعبد الله بن يحيى صاحب كتاب «المائة»، والاختصارات الأربعين»، وذكر ذلك من أصحاب اللغة صاحب كتاب «البُلغة»، وذكر غيرُهم أن القُطْن سمّى وازقي في القُرى، وقال السكّري إن الكتان أيضًا يُسمّى وذكر غيرُهم أن القُطْن شمسي وازقي في القُرى، وقال السكّري إن الكتان أيضًا يُسمّى

الرازقي ، وأما استعمالُ الأطبّاء لهذا الاسم فعلي ما ذكرتُ ، وإنما ذكرتُ ذلك لأنّ بعضَ من لا خبرةَ له ادّعى أن دُهن الرازقي يُتّخذُ من فُقّاح الكَرْم الرازقي ، وبعضُهم ادّعى أنه دُهن بزر الكَتّان ، وإنّما هو دهن السّوسن الأبيض.

743 - رازيانج:

- ديسقوريدس: «إبُّومارثون» هو رازيانج ليس ببستاني لهُ بزر شبيه ببزرِ ليبونوطيس، طيّبُ الرائحة.
 - جالينوس: الناس يُسمّون الرازيانج البري الكبير إبُّومارثون.
- ديسقوريدس: وقد يَكون نباتُ آخر يقال له إفومارثون له ورقٌ صغارٌ دقاقٌ إلى الطّولِ، وثمرٌ مستديرٌ شبيهٌ بالكُزبرة، حِرّيفٌ، مُسَخِّنٌ، طيّبُ الرائحة.

744 - رازيانج رومي ورازيانج شامي : هو الأنيسون* .

745 راسن:

هو الجناح * بلغةِ أهلِ الأندلس.

- ديسقوريدس: هو ألانيون وهو شبية بالدقيق الورق من النبات المسمى فلومس عير أنه أَخْشَن وأطولُ وليس له ساقٌ، وله أصلُ عظيمٌ، طيّبُ الرائحةِ، فيه حرافةٌ، ياقوتي اللون ، تؤخذ منه شُعَب لتنبت كما يُفعَل بالسّوسن وبالصنف من اللّوف البري الذي يقال له أيوني ، ويكون في مواضع جبليةٍ فيها شجر رطب ، وأصلُه يُقلّع في الصيف ويُجَفّف.

746 - رائج :

هو النارجيل معن أبي حنيفة - (وسَنذكره في حرف النون).

747 - راوند:

- ديسقوريدس: هو أصل أسود شبية بالقنطوريون الكبير إلا أنّه أصغر منه وأقرب إلى حُمْرة الدم، لا رائحة له، رخو إلى الخفّة ما هو، وأقواه فعلاً ما كان منه

غيرَ مُسَوَّسٍ وكانت له لزوجةٌ وقبض ضعيف، وإذا مُضِغَ كانت في لونه صُفْرةٌ وشي ً من لونِ الزَّعفران. يُجْلَب من البلاد التي يُقال له سيقورس * .

ابن البيطار: وأما الراوند الزّنجي فإنّ هذا الصنف يُجلَب إلينا من بلاد الصين، وإنّما سُمّي زنجيًا لسوادِ لونه لا لمعدنه، ويشابه الصينيَّ المتقدمَ ذكرُه في أشكالِ قِطعه ومقاديرِها وفي لزوجتِه وطَعمِه، ويخالفه في الهَشاشة والخِفّة واللون، لأنّ هذا ثقيلٌ صُلْبٌ، عَسِرُ المَضغ والرضّ، مدمجُ أسودُ اللون، مَقْطعه يُشبه مقطعَ القَرْن الأسود أو خشب الآبِنوس * أو الساسم *، وهو أيضًا مما يستاسُ سريعًا ويُنْخر.

وأما الواوند المعروفُ بالتركي والفارسي فإنهما يُجلَبان إلينا من بلاد التوك وأرضِ فارس، وهو أيضًا على ما سمعتُه ممّن يوثَقُ به أنه من نبات بلاد الصين إلا أن الصيني المعروفَ المشهورَ يَنبتُ في الأطراف الشهالية منها، وهو ببلاد التركستان "التي يُسمّيها الفرسُ جين ماجين أي صين الصين... ويُحمَلُ في البحر إلى البلاد التي يَخرج إلينا منها – أعني بلاد الفُوس – ولذلك سُمّي التركي لأنه يُجلب من بلاد تلي الترك والصين، وهو يشابه الراوند المعروف بالصيني في أشكال قطعه ومقدارها في اللزوجة والطعم والصّبغ وفي الهشاشة والخفّة، ويُخالفه في اللون لأنّ هذا أصفر الظاهر والباطن.

وأما الراوند الشامي فإنه يُجلَب إلينا من نواحي عَمَّان من أرض الشام، وهي عروقٌ خشبيةٌ ، طوالٌ ، مستديرة ، في غِلَظ الأصبع وأكثر ، إلى الصلابة ما هي ، ظاهرُها أغبرُ اللون كَمِدُه ، ومَكْسَرُها أَملَسُ ، تعلوه صُفرةٌ مَشوبةٌ بيسير من الزَّرقة . وقال قوم إنه أصلُ شجرةِ الأنجدان " الأسود المحروث ، وقد سَمّاه قومٌ راوند الدواب لأن البياطرة يُلقون سحيقة في سِقانها إذا احترقت أكبادُها ، وربّما سُمّي بذلك أيضًا الواوندُ التركي .

وأما الراوند الذي ذكره جالينوس في المقالة الأولى من كتابه «الأدوية المقابلة للأدواء» فهو ليس من أصناف النبات وإنما هو عصارة تُتَخذُ من الراوند الصيني ما دام طريًا في منابته ويَغْلظُ بالطبخ ، فما اتَّخِذ من عصيرِ الراوند نفسه من غير أن يُخالطه شي لا من الماء كان صحيحًا وما اتَّخِذ من عصيرِه المُستخرج بطبيخه في الماء كان مغشوشًا.

^{748 -} رثه

هو **البُنْدق** * الهندي.

749 ربرق:

- أبو حنيفة: هو عنب الثعلب " عندَ أهل اليمن.

750 رَبْل:

- أبو العبّاس الحافظ النباني: هو نبات باسم عربي ورقه شبيه بورق الأغاريقون الصغير إلا أنه أشدُّ خضرةً منه وأكثرُ جعودةً، وهي متكاثفة على الأغصان، في أعلاها زهرٌ أُقْحُواني الشكل، صغيرٌ، ذو أسنانٍ، يُشاكل رائحة القبصوم " وطعمة ، وهي عندي من أنواع البَرنَجاسف ".
- تعليق ابن البيطار: حَدَّثني عن هذا الدواءِ بالديار المصرية من أَثق بقوله من الأمراء، وهو أحدُ أولاد البراغنة وكان ذلك في محروسة بلبيس أنه مُجَرَّب عندهم بالنفع من نَهْش الحيّات والأفاعي ... عَرَّفني به سلَّمه الله.

751 - رَتُم:

- ديسقوريدس: هو تمنس له قضبان طويلة ليس فيها وَرق ، صلبة عسرة الرض تر بَط بها الكروم ، وله خَمْل وغُلُف شبيهة بغُلُف الحَب الذي يقال له فاسليون وهو حَب شبيه باللوبياء * ، وفي الغلف بزر صغير شبيه بالعدس * ، وله زهر أصفر شبيه بالحيري .
- الغافقي: هذا هو الرتم الأسود، ومن الرخم صنف آخرُ وهو الأبيض وهو أشدُّ بياضًا من الأول، وله زَهْرٌ دقيقٌ أصفرُ يَخْلفه حبُّ بين الاستدارة والطولِ، صلبٌ ذو غُلُف.

752 رِجْلَة:

هي البَقلة الحمقاء".

753 - رِجل الأرنب:

قيل إنه النباتُ الذي سَمَّاه ديسقوريدس باليونانية لاغُوبن.

754 رجُّل الجواد.

- ابن سينا: هي بقلة تجري محرى البقلة اليمانية " تنفع من السلّ ، وطبيخُها يَنفع

منفعةَ السَّرمق * وغيرِه في حمّيات الرِّبْع .

755 - رجلُ الحمامة:

هو الشنجار° عند عامّة الأندلس.

756 - رِجل العُقاب:

(وَرجل العقعق ورجل الزرزور): هو رجلُ الغراب ، وأما أهلُ مصر فإنّهم يُسمّون به الدواءَ المسمّى بالبربرية آأطريلال ، وهو حشيشةٌ تُسمّى أيضًا برجل الغُواب.

757 - رِجلُ الفَروجِ :

ورَجل الفلّوس أيضًا: هو اسمٌ عند عامّة الأندلس للدواء المعروف بالقاقلَى * عند أهلِ العراق، وهو من أنواع ِ الحَمْض.

758 رجل الغُراب:

- ديسقوريدس: هو نبات مستطيل ، منبسط على الأرض ، مشقَّقُ الورقِ ، يُطبخ ويؤكل .

- التميمي في كتابه «المرشد»: رجلُ الغراب يسمَّى بالشام رجل الزاغ. ومنابتُه في بعض ضياع البيت المقدس بضيعة تُسمَّى بوريس وما حولها، وهذه الضيعة في شرق البيت المقدس منه على ميل الطريق. وهي نبتة تطول على وجه الأرض شبرًا أو شبرًا ونصفًا، وورقها شديدُ الخُضرة تَضرب في خضرتها إلى السوادِ، في شكلِ ورق الرشاد البُستاني، وكلُّ ورقة من ورقها مشقوقة شِقِّين، يكون منها ثلاثُ ورقات دقاق في الوسط أطولهن واللتان تليانها هما أقصر منها كمثل أصابع رجْل الغُراب، سواء، ولها في الأرض أصولُ غائرة في التراب هي في شكلها إلى الاستدارة ولكنها منفرجة، يكون الأصلُ منها ذو زوائد مُدورات في شكل التوتيا البحري سواء، وظاهرها يضرب إلى الصفرة، فإذا سُحِق كان عند سَحقه أبيض شديد البياض كمثل بياض سحيق السورنجان ، وفي طعم ورقها حرافة قوية وفيه قَبْض يسير، وقد يأكله أهلُ البيت المقدس وأهلُ ربقة مسلوقًا بزيت الأنفاق والملح فينفعهم من وَجَع الظهر والأوراك والركبتين نفعًا بينًا، وأما أصلها فكثيرًا ما كنتُ أنا آكلُه، وفي طعمه حلاوة يسيرة وحرافة والركبتين نفعًا بينًا، وأما أصلها فكثيرًا ما كنتُ أنا آكلُه، وفي طعمه حلاوة يسيرة وحرافة وحرافة طعم الجزَره الحريف مع قبض يسير.

759 رشاد:

مو الحُرَف.

760 رَطْبة:

هي الفِصْفِصَة °، ويقال ليابسها القَتّ °.

761 رغى الأيل:

- ديسقوريدس: ألافويسقن، والسريانيون يُسمّونه رعياديلا، وهو نبات له ساق شبية بساق لينابوطس أو ساق النبات الذي يقال له مارثون، مُزَوِّى، وله ورق في عرض أصبع، طوال جدًا مثل ورق الحبّة الخضراء، منحنية إلى خارج فيها خشونة بسيرة، ويتشعّب من الساق شُعَب كثيرة فيها أكاليل شبيهة بإكليل الشبث وزهر لونه إلى الصّفرة، وبزر يشبه بزرَ الشّبث، وأصل طوله نحو من ثلاثة أصابع، في غِلَظ أصبع، ولونه أبيض، حُلُو الطّعم، يُؤكل، وقد تؤكل الساق أيضًا إذا كانت رَخْصَة، ويَزعم قوم أن الأيّل إذا ارتعى هذا النبات احتمل مَضَرَّة نَهْش الهوام.

762 رغي الحَمام:

- ديسقوريدس: فارسطاريون هو نبات ينبت في أماكن فيها ماء، وسُمِي بهذا الاسم لأنَّ الحمام يُحِبُّ الكينونة تحته، (ومعنى هذا الاسم الحَمامي)، وهو من النبات المستأنف كونُه في كلِّ سنة، وطولُه نحوٌ من شبر أو أكثر من ذلك بقليل، وله وَرق مُشرَّف ، لونه إلى البياض ما هو، نابت من الساق، وهذا النبات أكثر ما يوجد ذا ساق واحدة، وله أصل واحد.

763 رغث:

هو الجُلَّنارِ* في بعض التراجم.

764 رُغَيْداء:

- أبو حنيفة: هي حَبَّة تكون في الحنطة " تنقى منها ، وأظنَّه الزُّوان " .

765 رقاقس:

- الرازي: هو دواءٌ فارسيٌّ يُشبه الثوم °.

- تعليق ابن البيطار: أظنّه جفت أفريد°.

766 رقعاء:

هو السَّرخس⁰ .

: رقعة - 767

يقال رقعة على كلِّ دواءِ يَجْبر الكسرَ شربًا مثلَ الأنجبار " والبنتومة " وخاما أقطى " والرقعة اللطينية أيضًا – وهي عروق حُمْرٌ صلبة.

768 رقيب الشّمس:

هو الصامريُوما " بالسريانية ، وقد يُطلق هذا الاسم أيضًا على نوع من اليَتُوع ".

769 رُمّان:

[لم يُفَسِّر ابن البيطار ماهيتَه ، واقتصر على ذكر منافعه الدوائية ومضارّه].

770 رُمَّان الأنهار:

هو اسمٌ للنوع الكبير من الهيوفاريقون " المسمّى أندروسا عند أهل دمشق.

هو الخَشخاشُ الأبيض عند كثير من الأطبّاء، والصحيح أنّه صنفٌ من الخشخاش المعروف بالمنثور، وهو يُشبه شقائق النعمان وليس به.

: رمث – 772

- أبو حنيفة: هو من الحَمْض، يَنبت نباتَ الشيع " إلا أنّ الشيع أغبرُ، ويرتفع دون القامة، وله حَطَب وخَشب، وله هَدَب كهَدب الأَرْطي، إلا أنه مُورَّدُ والأَرْطي أحمر، وله سليخ جيّد للوقود، وَوَقُوده حار ... وإذا انتهى في نباته اتُخِذَ منه أجودُ القَلْي، ويَصْفرُ ورقُه إذا انتهى صُفرةً شديدةً حتى إن إنسانًا لو قاربه اصْفَرَ ثوبُه [وفي نسخة: لونه].

: مرام – 773

زعمَ قُوم أنه القرْصَعْنَة ° ، وقال آخرون إنّه القَرْطَم ° البري وهو كالأملج ° .

- أبو حنيفة: هي عشبةٌ شائكةُ العيدانِ والورقِ تَرتفعُ ذراعًا، وورفتها طويلةٌ، لها عرضٌ شديدُ الخُضْرة، ولها زهرٌ أصفر، وهي من الجَنْبة، وتَنبت في الحزون والسَّهُلِ كَثيرًا.

- ابن زياد: هو نبت أغبر ، عوده كلون التراب يَشني لسع الحيّاتِ والعقارب.

-774 رَنْد:

هو شُجِر الغار^ه.

775 - رهشي : هو السمسم* المطحون قبلَ أن يُعْتَصر ويُستخرج دهنُه.

> 776- رواس : زعم قوم أنه جوجيو* الماء.

> > 777 - رودياريزا:

تأويله الأصل الوردي في اليونانية.

- ديسقوريدس: هذا النَّبات هو أصلُ نباتٍ يَنبت في البلاد التي يقال لها ماقدونيا، شبيهُ بالقُسْط، إلا أنه أخف منه، وهو مُضَرَّس، فإذا دُلِك فاحت منه رائحة الوَرْد.

778 ريباس:

ليس منهُ شيءٌ بالمغرب ولا بالأندلس البتَّة ، وهو كثيرٌ بالشام والبلاد الشمالية أيضًا ، وهو كأضلاع السّلْق * له خشونة .

- إسحق بن عمران: الريباس بَقلةٌ ذاتُ عساليج غَضَّةٍ حمراء إلى الخضرة، ولها ورقٌ كثيرٌ، عريضٌ، مُدَوَّر، وطعم عساليجها حُلُوٌ بحموضة.
- البصري: يَنبت بالجبال الباردة المُفردة ذوات الثلوج ... ورُبُّه مثل رُبِّ حُمَّاض الْأَثْرِج * .

-778 ريحان سليمان:

- ابن سينا: يوجد بجبال أصبهان، يُشبه الشّبث " الرطب، وقيلَ ورقُه

كالخَطْمي°، وفقّاحُه صغارٌ، يلتوي على الشجر كاللبلاب°.

- ابن ماسويه: الريحانُ معروفٌ بأصبهان، يُشبه عيدان الشبث ، حاد الرائحة.

780 ريحان الكافور:

- النميمي في «المُرشد»: ويُسمَّى الكافور «اليهودي وشجر الكافور، ويُسمَّى بالفارسية سوسن واتاه، وهو بفارس كثيرٌ، وهو نوعٌ من الشجر يَنبت في أرض خواسان، وهو في شكل شَجَرِ المنثور * وزهره أيضًا شبيه بزهر المنثور، وكزهر الحُزامي * لا يُغادر منه شيئًا، وورقُهما جميعًا يؤديان روائح الكافور الرياحي القوي الرائحة.

781 رُيحان:

هو الشاهشفرم^{*}.

782 ريحاني :

هو الشراب الصّرفُ الطيّبُ الرائحة.

783 - زاآء [زوا]:

(باليونانية) وهو الأشقالية بعجمية الأندلس، وهو العَلَس ".

-784 زان:

شَجِرٌ يُتَّخذُ من غُصنه الرماح، وزعم قوم أنه المران".

: ربيب – 785

- أبو حنيفة الدينوري: هو جفيفُ العنب " خاصّة ، ثم قبل لِما جُفّف من سائرِ الثمر قد زُبِّب إلا التَّمْر " فإنه يُقال تَمْر الرُّطَب ولا يقال زبيب ، والزبيب هو العنجد.

786 - زبيب الجبل:

هو الزبيب البري أيضًا ، وهو حَبّ الرأس " ، وبالفارسية ميويزج " .

- ديسقوريدس: «إسطافانديا [إسطافيدس] أغريا» - وهو زبيبُ الجبلِ - نباتُ له ورقُ شبيه بورقِ الكَوْم البري، مُشَرَّف، وقُضبانٌ قائمةٌ سود، وزهرٌ شبيهٌ بزهرِ النباتِ الذي يُقال له بطاطس ، وتَمَرُه في غُلُفٍ خُضْرٍ مثل ما للحمّص * ذاتِ ثلاثِ زوايا، خَشِنة، لونُها إلى الحُمرة والسواد، وداخلها أبيض، وطعمهُ حِرَّيف.

787 زحموك:

هو الكَشوث °، عن مطر.

788 - زدوار:

هو الجدوار^ه .

789 زراوند:

هو المسمقورة بعجمية الأندلس ويقال مسمقار ومسمقران أيضًا ، وشجيرة رُستم بإفريقيا .

- ديسقوريدس: «أوسطولوخيا» - وهو الزراوند - اشتَقَّ له هذا الاسم من أوسطو وهو الفاضل - ومن لُوخس - وهو المرأة النَّفَساء - يراد بذلك أنَّه الفاضلُ في المنفعة للنَّفساء، ومنه الذي يُقال له [الزراوند] المُدَخرج - وهو الذي يقال له باليونانية: الأُنفى، له ورق شبيه بورق النبات الذي يقال له قسوس ، طيّبُ الرائحة مع شيء من الحيدة، إلى الاستدارة ما هو، ناعم ، وهو في شُعب كثيرة صغيرة مخرجها من أصل واحد، وأغصان طوال ، وزهر أبيض كأنه بَراطل، وما كان منه في داخل الزهر أحْمَر فإنه مُثين الرائحة، وأما الزراوند الطويل فإنه يقال له باليونانية: الذَّكر، ويُقال له دوقطوليطس، له ورق طوال أطول من ورق الزراوند المُدَخرج، وأغصان دقاق طولها نخو من شبر، ولون رَهْره مثل الفرفير ، مُنْتُ الرائحة، إذا ظهر كان شبيها بزهر النبات نحو من شبر، ولون رهوس، وأصل الزراوند المُدَحرج فطوله شبر وأكثر، في غِلَظ أصبع، وما داخل الأصلين أكثر ذلك، يكون شبيها بلون الخشب الذي تُسميّه أهل الشام بَقْسًا وها داخل الأصلين أكثر ذلك، يكون شبيها بلون الخشب الذي تُسميّه أهل الشام بَقْسًا وها داخل الأصلين أكثر ذلك، يكون شبيها بلون الخشب الذي تُسمّيه أهل الشام بَقْسًا وهو الشّمشار ، وطعمهما مُر رَهم ، ومن الزراوند صنف ثالث يقال له قليماطيطس،

له أغصانٌ دقاق عليها ورقٌ كثيرٌ إلى الاستدارة ما هو ، شبيهٌ بورقِ الصنف الصغير من حَي العالم * ، وزهرُهُ شبيهٌ بزهر السداب * ، وأصولُه مُفْرِطةُ الطول ، دقاقٌ ، عليها قِشْرٌ غليظ ، عَطِرُ الرائحة ، يَستعمله العطّارون في تربيب الأدْهان .

790 - زرت**ك** :

ويسمّى أيضًا ذردل، قيل هو زَهْر العُصْفر ، وقيل هو ماؤه، وهو الصَّحيح.

791 زَرجون:

هو الكُوْم ، وقبل عودُه ، وقبل هو المَطَر المُستنقع في الصخر ، وتُشَبَّه الخَمْرُ به لصفائه ، وقبل هو كلامٌ فارسي وتفسيره : لون الذهب ، ويقال للخَمْر ، ثم سُمِّيَت به الكرم .

-792 زرشك:

هو البرباريس° بالفارسية وهو الاثوار° بالعربية.

793 – زرقوري:

هو رجّل الغراب " أيضًا ، من «الحاوي».

: زَرَنْب - 794

- أُحمد بن داود: هو أدقُّ النبات، وشجرتُه طيبةُ الرائحة، عِطْرية، وليس من نباتِ أرضِ العرب وإن كان قد جَرى ذكره في كلامهم.
 - الدِّمشقى: يُسمّى أرجلَ الجراد.
 - خَلَف الطبي : هو أذكى العِطر ، وهو مثلُ ورق الطَّرفاء " ، أَصْفَر .
- تعليق ابن البيطار: الزَّرَنْبِ الذي بأيدينا اليوم هو على ما وَصَفه خَلَف، وأما ما ذكره صاحبُ الفلاحة وإسحق بن عمران من ماهية الزّرنب فليس بمعروف في زمانِنا هذا، ولذلك أَهْملتُ كلامَهما ها هنا.
- الرازي: هو حَشيشٌ دقيقٌ طيّبُ الرائحةِ يَستعمله العطَّارون لطيبه، وتُشْبِه رائحتُه رائحة الأُترج .
 - ابن سَمَجون: هو شبية بالسليخة ° في اللَّطافة وطيبِ الرائحة.

795 - زُرْنباد:

- كتاب الرحلة: هو معروف عند الصيادلة بالمشرق والمغرب، ويُعرف بمكة بعِرْق الكافور، وقد يَجْهله بعضُ الصيادلة لاختلاف الصورة التي يُوْتي به فيها، فإن صورته صورة أصول السّعد الجليل، على قدر أصول الزيتونة الكبيرة وأكبر وأصغر، ولون ظاهره إلى الغبرة، مُحزَّزُ الظاهر، وهو مُصْمَت كله، يُقْطَع غضًا ويُقْطَع قِطَعًا تُجفَّف وتُحذَّزَن منه ما يكون بالطول ومنه ما يكون بالعرض، وكثيرًا ما يُسرِع إليه التأكُّل. واسحق بن عموان: يُشبه الزنجبيل في لونِه وطعمِه، ويُؤتي به من أرض الصين.

796 زرنيلج:

هو الريباس^{*}، من الحاوي.

797 زرنيوري:

هو البَقلة اليمانية "، وهو اليَرْبوز " على ما ذكر كثيرٌ من المفسّرين ، وقيل هو البَقلة المعروفة بِرِجْل الغُراب ".

798 - زريرا:

- الحاوي: قيل إنّه الكشج وقيل البَقلة اللينة، وهو اسم سُرياني.

799 زعرور:

- ديسقوريدس: شجرة مُشْوِكَة ، ورقُها شبية بورق مَنْثى ، ولها ثمرٌ صغيرٌ شبيه بالتفّاح في شكله ، لذيذ ، في كلّ واحدةٍ منه ثلاث حبّات ، ولذلك سمّاه قومٌ طريفلُن * وهو ذو الثلاث حبّات .
- جالينوس: بعضُ الناس يُسمّي الزعرورَ باسم مُشْتَقٌ من النوى الموجودِ فيه فإنّ في كلّ واحدةٍ من ثمرةِ الزعرور ثلاث نويات، وفي كلّ نواةٍ بزرٌ من بزر الشجرة، كما أن الحَبّ الموجودَ في التفّاح هو بزرُ شجرة التفّاح وعَجَم الزبيب بزْر الكرم.

800 زُعفران:

من أسمائه الجادي والجساد والربهقان والكُوْكُم أيضًا.

- ديسقوريدس: «قُرُوقُس»، أقواه فعلاً في الطبّ ما كان من البلاد التي يقال لها قروقس، وكان حديثًا، حَسَنَ اللون، وعلى شَعرتِه بياض يسير يستطيل ، ضخمًا ليس بمتفتّتٍ، هشًا ممتلئًا، وإذا ديف صَبغ البد سريعًا، ليس بمتكرّج ولا نَدِي ، ساطع الرائحة حادّها.

801 - زغبر :

هو المَرْوُ ، وقيل هو المَرْوُ الدقيق.

-802 زفت:

- ديسقوريدس: الزفتُ الرطب يُجْمع من أدسم ما يكون من خشب الأَرْزِ " والتنُوب "، وأجودُه ما كان قابضًا يُبْرِق وكان صافيًا نقيًا أملس.

803 – زفت السفن:

- ديسقوريدس: من الناس من قال إنه ما يُجْرَد من السفنِ مثلَ الواتينجِ من المخلوط بالمُوم وهو يُذَوِّبُ الفضولَ لاستنقاعه من ماء البحر، ومن الناس من يُسمي صمع التنوب بهذا الاسم.

-804 زفيزف:

هو العُنَّابِ * عند أهل الأندلس.

805 - زُقُشَتَة :

- كتاب الرِّحلة: هو اسمٌ قَيْرواني [لنبات] ورقه يُشبِه ورق الإِشخيصِ " الأسودِ الا أنه أدق وأكثرُ تقطيعًا وأقصرُ ورقًا أصلب، وله ساقٌ من نحو الشَّبر في غِلَظ أصبع، في أعلاها رأس مستديرٌ مُشُوك مثل رأسِ القِرْصَعْنة " الكبيرة، عليها زهرٌ غَمامي دقيق، وله أصل لونه إلى السواد ما هو، وطعمه إلى المرارة، وفيه شبه في الطعم من أصلِ الشوكة المعروفة بالسَّنط " وفي الصفة، في غِلَظِ الساعِد.

806 - زَقُوم:

- كتاب الرحلة: اسم بالحجاز لنبات بديع الخِلْقة ، يَنْبت من أصل واحد يرتفع

نحو قِعْدة الإنسانِ وأكثر وأقل فيما بين الحجارة، شكلُه شكلُ الصبّارة، إلا أنه كلّه أيضًا ، ويَتداخل ورقه على كثافة بعضُها ببعض، ويَندَرج في جُملتها، وفيها أيضًا مشابهة من سوق [ورق] الخُنثى "، ونباتها كذلك، وفيه حروف أربعة كحروف ورق الصبّار إلا أنها غيرُ مشوّكة، ويتشعّب من ساقها شعب كثيرة في طرفها زهر ياسميني الشكل إلا أنه أصغرُ وأمتنُ، وهو خمسُ ورقاتِ فقط، دكن اللون، يَنشر فرفيرية، الشكل إلا أنه أطف من نحو الأنملة، ثم يُخرِج سِنْفَةً سِمْسمية الشكل، إلا أنها أطول، يَخرج في أعلاه أقماع من نحو الأنملة، ثم يُخرِج سِنْفَةً سِمْسمية الشكل، إلا أنها أطول، ولونها إلى السواد، وفي داخلها ثمر مصوق، وفي طعم هذه الشجرة مشابهة من طعم الصبّارة، ورطوبتُها كثيرة لزجة ، سمّاها بعض أعراب عَرَفَة بِضِرْع الكَلْبة، وبعضهم لسميّها الغلبي وهو أصح .

807 زَقُوم آخر (من كتاب الرحلة أيضًا):

هو أيضًا شجرً مُشُوك كثيرًا ، له ثمرٌ كبيرٌ على قدر المتوسط من اللوز ، ويَصْفَرُ إذا انتهى ، وفي داخله نواةً صلبةً يُتَخذ من لُبِها دهن يُسْرَجُ به فيصير على النارِ أكثرَ من غيره من الأدهان ، وهو دُهْن حادً سريع النّفع ، بديع للخدر ، وهو يَنبت بأرض الغور ، وشجره يُشبه شجر السّدر وورقه على قدرِ الأظفار ، وخشبه ضَخْم ، لون ظاهره أخضر كلون شَجَرة الأزادرخت ، وأغصائها دقاق تميل لمن مَسّها وتنعطف على الأرض مثل العُليق ، وعليه شوك مثل السّلاء ، وزهره إلى الصّفرة.

- تعليق ابن البيطار: هذه الشجرة هي التي ذكرها التميمي في «المُرْشد».

808 - زلابية:

- المنهاج: هي أخف من اللَّوزينج والقَطائف وأسرع هضمًا.

[الزلابية نوع من الحلوى تصنع كالشبابيك وتقلى ثم تغمس في العَسَل، ويُسمّيها أهل المغرب الشباكية].

-809 زَلَم :

هو نبات كالقصب "الرقيق والديس " لا بزرَ له ولا زَهر ، وله عروقٌ كثيرةٌ نحت الأرض فيها حَبُّ مُفَرطخ ، في طعمه حلاوةٌ ، يؤكّلُ ، ويسمَّى حَبَّ الزّلم " ، وهو المعروف عندنا بالأندلس وبالمغرب أيضًا بفُلْفل السودان . يُزْرع عندنا زرعًا كثيرًا ، وأكثرُ

نباتِه بالزابات من أعمال إفريقية ، وهو بريّ عندهم ، وهو عندهم صنفان : أبيضُ وأسود .

810- زمارة الراعي: هو مزمار الراعي°.

811 - زُنْبا :

- كتاب الفلاحة: هي بَقلةً تَنبت بالريّ حادَّةً، حِرِّيفة، مُصَدَّعة، تُزرع في استقبالِ الشّتاء، تُوكل في البرد، شديدة الحرارة، تُضِرُّ بالرأس والدماغ كثيرًا، وتحدُّ البصرَ، وتَطرد الرياحَ تفشُّها بقوة... وقد تُؤكل نيئةً فتورث غثيانًا شديدًا، وإن أُكِلَت مسلوقةً لم تُغَثَّ.

812- زنبق: هو دهنُ الحَلَّ المُرَبَّب بالياسمين .

813 - زنجيل:

- أبو حنيفة: هو مما يَنبت ببلاد العرب وفي أرض عُمان، وهي عروق تسرِي في الأرض، وليس بشجر، وأخبرني من رآه قال: نباتُه نبات الواسن ، وهم يأكلونه رطبًا كما يؤكل البقل، ويُستعمل يابسًا، وقد ذكره الله تَعالى في القرآن، وأكثر الشعراء من ذِكْره.

- ديسقوريدس: هو نبات يكون كثيرًا في موضع من بلاد المغرب [العرب]... ويَستعْمِلُ ورقَه أهلُ تلك البلاد في أشياء كثيرة مثل ما نستَعمل نحن السداب في بعض الأشربة التي يَشربونها قبل الطعام وفي الطبخ، والزنجبيل أصول صغار مثل أصول السُّعد ، لونها إلى البياض، وطعمُها شبيه بطعم الفُلْفل، طبّبةُ الرائحة...

- جالينوس: أصلُ هذا النّبات يُجْلَب إلينا من بلاد الهند، وهو الذي يُنتَّفَعُ به.

814 - زنجبيل شامى :

وزنجبيل بلدي: هو الراسَن[•].

815 - زنجبيل العَجَم: . هو الأشترغاز°.

816 - زنجبيل الكلاب:

ابن سينا: بقلة معروفة وهي كفُلْفل الماء، ورَقُها كورق الخِلاف إلا أنه أشد صفرة ، وقضبانها حُمْرٌ ، لها طعمٌ حِرّيفٌ يَقتل الكلاب.

- الفلاحة: ورقُه كورقِ الخِلاف إلا أنّه أصغرُ منه، وقضبانُه حُمْرٌ مَعقَّدة ورائحتُه طيّبة.

817 زهرة (باليونانية بقخارس):

يقال على الوج * وعلى النبات الذي يسميّه شجّارونا بالأندلس القرنفلية ، شاهدت نباته ببلاد الشام بجبل بيروت ، وأكثر نباته هناك تحت شجر الأرز *.

818 - زَهْرة الحَجر:

قبل هو جَوْز جندم " وقبل حَزاز الصخر ".

819 - زوان:

أبو حنيفة: هو الشّيلم*، وهي حَبَّة تكون في الحِنطة* ينقى منها، تُسْكِر، وتُسمّى الدَّنْقَة.

820 زوفا يابس:

- إسحق بن عمران: هي حشيشةٌ تنبت في جبالِ بيت المقدس، تَفترش أغصانُها على وجه الأرضِ، في طولِ ذراع أو أقل، ولها ورقٌ وأغصانٌ، وورقُها يُشْبه في قَدْره قَدْر الموزنجوش ولها رائحةٌ طيبة، وطعمٌ مُرُّ، وتُجْمَع في أيام الربيع.

821 زوفا رطب:

- ديسقوريدس: هو الدَّسَمُ الموجود في الصوف، بُعْمَلُ هكذا: خُذْ صوفًا ليّنًا وَسِخًا فاغْسِله بماءِ ساخن قد طُبِخ فيه سطروثيون، ثم اعْتَصِرْ ما يَخْرج منه من وَسَخ. ثم صَيْره في إجانَةٍ واسعةً الفم ، وصُبَّ عليه ماءً واغْتَرِفْه وصُبَّه في عُلُوً من الإجانة

بطرجها ره أو ما أشبه ذلك دائمًا حَتَى يرغو، وحَرَّكُه بحَيةٍ شديدةٍ حتى تَجْتمعَ رغوتُه ، ورشَ عليه شيئًا من ماء البحر ، فإذا سَكَنت رغوتُه واجتمعَ الدَّسَمُ الصافي فصيرهُ في إناء خرَف ثم صُب في الإجَّانة ماء آخر ، ثم حَرِّكُه وصبَّ على رغوته شيئًا من ماء البَحر ، ودعه بسكن ، ثم اجْمَعُ ما طفا على الماء ، ولا تزال تَفعل ذلك إلى أن تَفنى رعوتُه . تم خد الدسم المجتمع وامرسه بيدك فإن ظهر لك شيءٌ من وسخ فأخرجه منه على المثال الذي وصفنا من صب ماء آخر عليه وتحريكه بعد أن تَصُبَّ الماء الذي كان فيه قبل ذلك ، وتُخرجه عنه ، ولا تزال تَفعل ذلك وتسكب عليه ماء آخر وسياطً باليد حتى ينقى ويبيض ، فإذا فعلت ذلك فاخزنه في إناءٍ من خزف ، وليكن عملك لِما وصفنا في شمس حارة .

822 - زوفرا:

- ديسقوريدس: «فاناقس أسقليوس» هو نبات يُخرِج ساقًا رقيقة طولُها نحو من ذراع إذا عَقَد، ورقه شبيه بورقِ النبات الذي يُقال له مارثون - وهو الرازيانج - غير أنَّه أكبر منه وأكثر زَعبًا، طيّب الرائحة، وعلى طرف الساق إكليلٌ فيه زهرٌ شبيه بلون الذَّهب، حريف طيب الرائحة، ولهذا النبات أصلٌ مرَّ الطَّعْم .

: 823 زنبار

- الوازي: هو تُفُلُ الزيت.

824 زيتون الأرض:

هو المازريون°.

825 - زيتون الحَبش : وزيتون الكَلْبة هو أيضًا الزيتون البرى °.

-826 زيت ركايي:

هو زبت الأنفاق، وهو الزبت المتخذ من الزبتون الفع ، ويُسمّيه أهلُ العراق زيتًا ركابيا لأنه بُونى به من الشام على الركائب وهي الإبل، ويُسمّيه أهلُ مصر الزبت الفلسطبي، ورعم الزهراوي وحده أن الزبت الركابي هو الزبت الأبيضُ المغسول،

وقال: سُمِّي ركابيًا لأنه بمنزلة الركاب، قاتل لقوى الأدوية لأنه ساذجٌ نقي.

827 زيت السودان:

هو زيت الهرجان الذي يُسميه البربرُ بالمغرب الأقصى أرجان وأرقان، وهي شجرةٌ عظيمةٌ مُشْوِكَةٌ لها ثمرٌ مثل صغار اللوز فيه نَوى، وتأكله المَعْز والإبلُ فَتُلني نواه في خطيمةٌ مُشْوِكَةٌ لها ثمرٌ منه زيتُ يتأدّمون به في مراكش وما والاها، وهو خُلوٌ كزيت الزيتون فيما زعم من أكله. وقيل إن زيت السودان غيرُ زيتِ الهرجان، وهو زيتٌ يُجْلَب من بلاد السودان، حارٌ مُسَخِّنٌ جدًا، يَنفع من الأوجاع والعِللِ الباردة.

828 - زيزفون:

اسمٌ دِمَشْتِي للنوع الذي لا يُثْمِر من شجر الغُبَيْراء ° بدمشق وما والاها.

-829 سابقة:

هي كُزبرةُ البير ، وهي البرشياوشان .

830- سابيزج (وسابيزك): هو اللَّفَاح*، لُفَّاحُ اليبروح*.

-831 ساج:

- الشريف [الإدريسي]: شجرٌ ليس في الشجر ما هو أكبرُ منه، خَشَبُه أسودُ صلبٌ، يَسمو في الهواء كثيرًا، وفروعُه تَمتدُّ، وله ورقُ كثير، وفيما يُحكى أن الشجرة منه تُظَلِّل خلقًا كثيرًا، وخشبُه لا يتغير [وفي نسخة: لا يَتَسوَّس].

-832 ساذَج:

- ديسقوريدس: [مالابثرون] - وهو الساذج - وإن تومًا يتوهَّمون أنه ورقُ

النُّرْدِينَ ، ويَغْلَطُونَ مِن تَشَابِهِ الرَّائِحةِ ... وليس هو كما ظُنُوا بل هو جنسُ آخر يُسْت في أماكنَ مِن بلادِ الهند فيها حَمَّاة ، وهو ورقُ يَظهر على وجهِ الماء بمنزلة عَدَس الماء ° وليس له أصلُ ، وإذا جمعوه من على المكان يَشكونه في خيطِ كَتَّان ويجفَّفونه ، ويقال إن الماء إذا جَفَّ في الصيف تُخْرَق الأرضُ هناك بحَطَب ، ويوقد في ذلك الموضع لأنه إن لم يُفْعَلُ به ذلك لم يَنبت الورقُ. وأجودُه ما كان منه حديثًا ، لونه إلى البياضِ ما هو ، لا يَتفتَتُ ، صحيحًا ، ساطع الرائحة دائمًا طيبها فيه شيءٌ من رائحة النردين ° .

833 - سافروان:

- ابن وافد: معناه بالفارسية سوادُ العُصارة ، وهو شيءٌ أسودُ يُصبغ به العود بعُمان ، وهو يَدخل في الطيوبِ والغوالي ، ولا رائحة كه .
- النميمي في «المُوشد»: هو شي شبيه بالصَّمع ، أسودُ اللونِ مثل حَصى السبج ثينكون في التَّجويفاتِ الكائنةِ في أصول أشجار الجَوْز الكبارِ العتيقة التي قَدُمت وتَخوخت أصولُها ، فإذا قُطِعَت الشجرة وُجد السافروان في داخل تلك التجويفات ، والجيّد منه إذا كَسَرْتَه كان له بصيص ، فإذا أنقعته في الماء الحار انحل ، ويؤدى لونه محلولاً إلى الشُّقرة ، وقد يُشبه كسرُه كسرَ الأقاقيا "صفاة ، وفي طعمه يسيرُ مرارة .

834- سالي [ساسالي]:

هو الساسليوس.

- ديسقوريدس: أما ما كان منه بالمكان الذي يُقال له مصاليا فله ورق شبيه بورق النبات الذي يقال له ماراثون وهو الوازيانج والآ أنه أغلظُ منه، وساقه أخشن أغصانًا، وعليه إكليل شبيه بإكليل الشّبِث فيه نَمر إلى الطول ما هو، حِرّيف، يُسرع اليه التأكّل، وله أصل طويل طيّب الرائحة.
- جالينوس: وأما الساسليوس الذي يقال له اثيبقون فله ورق شبيه بورق قسوس وإلا أنه أقصر منه ، مستطيل في مقدار النبات الذي يقال له بارقلومائن ، وهو تمنس عظيم له قُضُب طولها نحو من شبر ورؤوس شبيه برؤوس الشبث ، وبزر أسود كثيف مثل الجنطة ، وهو أشد حرافة وأطيب رائحة من الساسليوس الذي من مصاليا ، وهو لذيذ الطعم ، وأما الذي يكون بجزيرة مالوبوينس فله ورق شبية بورق الفربيون والا

أنَّه أخشن منه وأغلظ ، وله ساق أكبر من ساق ساساليوس الذي من مصالبا ، شبيه في شكلِه بالقنا ، وعليه إكليل واسع فيه غر أعرض وأكثر شحمًا وأطيب رائحة من ثمر ساساليوس الذي من مصالبا ... ويُنبت في مواضع وعرةٍ ومواضع ماثيةٍ وعلى تلول .

835– سَبُعِ الأرض : هو كُزبرة البير* .

836 - سَبُع الكتّان:

سُمِّيَ بذلك لأنه إذا كَثُر على الكَتَان أهلكه ، وهو النبتُ المعروف عند أطبّاء بلادِ الأندلس والمغرب وإفريقية ومصر بالكشوث ، وتُسمّيه عامّةُ الأندلس بقُرَيْعَةِ الكتّان ، وأهل مصر يسمّونه بحامول الكتّان ، وهو خلاف الكشوث الذي يأتي من العراق ، وكشوث العراق هو الأحقُ بهذا الاسم والأخصُ به من حامول الكتّان وسَبُع الكتّان .

837 سَبْع الشَّعْراء: ثيل هو الأفتيمون°.

-838 سيبستان:

هو المَخيطا ، ومعنى سِبستان بالفارسية أَطْباءُ الكَلْبة.

- إسحق بن عمران: المخيطا هو الدّبنقُ بالعربية، وهي شجرةٌ تعلو على الأرض نحو القامة، لها خشبٌ، لونُ قِشْرِها إلى البياض، وأغصانُ قِشْرِها إلى الخُضْرة، ولها ورق مُدَوَّرٌ كبار، ولها عنبٌ وعناقيدُ طعمُها حُلْوٌ، وعنبُها في قَدر الجلَّوزِ ثمرها يَصْفَرُ ثم بطيب، وفي داخله لزوجة بيضاء تتمطَّط، وحبُّه كحب الزيتون ، يُجْمع ويُجَفَّف حتى يصير زبيبًا، وهو المستعمل.

: اسجا

- أبو حنيفة: أخبرني بعضُ الأعرابِ أنه يَنبت نباتَ الفُجُلُ في ورقه، وهو خَشِنُ يَعلق بباطن أَلسنةِ الغَنَم، ويُتداوى به من المَغَص، وله نَوْرةٌ حَمراءُ كأنَّها جُلنارة ، وقد قارب وصف الشنجار إلا أنه سَمّاه السجا.

: سِجلاًط

هو الياسمين° (وسيأتي ذكره في الياء).

841 - سَخُبُر:

- الرازي: قال ابن ماسة: السَّخْبَرُ حارًّ يابس يُقَوي المَعدة ويُفَتَّحُ سُدَدَ الكبد بمرارته ويَهْضِم الطَّعام.

[نقل عن أبي حنيفة عن بعض الرواة أن السخبر شجر يشبه النَّهام، له جرثومة، وعيدانه كالكُراب في الكثرة، كأن ثمره مكاسِح القصب أو أرقُّ منها، وإذا طال تدلّت رؤوسُه وانحنت، وفيه حرارة وذفر، طيّب؛ وجعله أبو عبيد من نبات السّهل].

-842 سِلْر:

- أبو حنيفة: السِّلْر نَوْعان: فمنه عُبْري ومنه ضالٌ، وأما العُبري فما لا شوك له إلا ما لا يضير، فأما الضال فهو ذو شوك. والسِّلر ورقُه عريضة مُدَوَّرة، عُبْرية وضالّة، وشوكة الضال حَجناء حديدة، وربّما كانت السِّدرة محلالاً لا دوحة، والدوحة: العريضة الواسعة، وللسِّدر بَرمة ونبق.

- غيره: ما يَنبت من السّدر في البَرِّ فهو الضال ، وما يَنبت على الأنهار فهو العُبري ، ونبق الضال صغار ، وتُسمّيه بعض العرب الدوم ، وشجرُه دان من الأرض ، وأجود نبق يوجد بأرض العرب: نبق بهجر في بقعة واحدة يُحمَى للسلطان ، وهو أشد نبق يُعلم حلاوة وأطيب رائحة ، يَفوح فم آكله ، وللسّدر خشب قضيف خفيف وليس له صمغ .

: سَذَاب –843

هو الفَيْجَن.

- الفلاحة: منه بَري وبستاني ، فالبستاني يفرعُ فروعًا تطلع من ساق له قصيرة ، تتشعّب عليه شُعَب مثل الأغصان ، ويَحمل في أطراف أغصانِه رؤوسًا تتفتّح عن ورد صغير الورق أصفر ، وإذا انتثر سقط منه الحَب ، وأما البري فهو أصغر ورقًا من البستاني ، وزَهره مثل زهر البستاني .

844 - سراج القُطْرب:

- التميمي في كتابه المرشدا: هو اليبروح والوقاد، وبسمى شجرة الصّم، وهذه الشجرة هي سيدة اليباريع السبعة، وزعم هرمس أنها شجرة سليمان بن داود الني كان منها تحت قص خاتمه، وبها كان يَصْنع العجائب ... وأصلُ هذه الشجرة الكائنُ في بطن الأرض في صورة صَنم قائم ذي يَدين ورجُليْن، وله جميع أعضاء الإنسان، ومَنبت قضيبها وورقها الظاهر فوق الأرض، ومَطلعه من وسط رأس ذلك الصّم، وورقها مثل ورق العُليق سواء، وهو أيضًا يتعلّق بما يَقرب منه من الشجر، يَنفرش عليه ويَعلوه، وله ثمرة لونها أحمر، طيّب ريحها، ورائحتُها كرائحة عَسل اللَّبني، ومَنبتها يكون في الجبال.

- تعليق ابن البيطار: [سراج القطرب] يُقال على أدوية كثيرة منها الدواءُ الذي قَدَّمنا ذكره.
- الغافقي: زعم بعض المُحْدثين أنه نبات ينبت بين الكتّان ويعلو عليه كثيرًا. وله فُقَاح كالوردِ الأحمر، وله أصل كالجَوْزة، ويُسمّى بعجمية الأندلس نُجيلة أي جُويْزة يأخذه حَفّارو الكروم ويأكلونه.
- الشريف الإدريسي: سُمِّي هذا الدواء سراج القُطوب، لأنَّ القُطوب هي الدويبة التي تُضِيء بالليل كأنَها شعلة نار، وهذا النّبات معروف ببلاد الشام ونباته بها كثير مما يَقُرب من البحر، وقِشْرُ عود هذا النّبات إذا أظلم عليه الليل أضاء منه باطنه ما دام رطبًا حتى يُخيَل للناظر أنّه نار، وإذا جَفَّ هذا بَطل فعله، وإذا جُعِل في خرقة مبلولة بالماء وتُرك فيها عادت إليه رطوبتُه فيسرج.

845 - سُرَة الأرض:

هو النباتُ المستَّى باليونانية **قوطوليدون** *.

-846 سَرْخَس :

يُعرف في زماننا هذا بِجَبَلَيُّ لبنان وبيروت بالشّرد.

- ديسقوريدس: هو نبات ليس له ساق وله زهر ولا غمر ، وله ورق نابت في قضيب طولُه نحو ذراع ، والورق مُشَرَف منتشِر كأنّه جَناح ، وله رائحة فيها شيء من

نَسْ ، وله أصلٌ في وَجه الأرض أسود ، إلى الطول ، تتشعّب منه شُعَبٌ كثيرةٌ في طعمِها وَبُضٌ ، ويَنبت هذا النّباتُ في مواضع جبليةٍ وأماكن صخرية .

وأما السرخس الذكر فهو نبات له ورق شبيه بورق بطارس - وهو السرخس الذكر - غير أنه ليس له قضيب واحد فقط مثل ما لبطارس، ولكن له شُعَب كثيرة، وورقه أكثر ارتفاعًا، وله عروق طوال آخذة بجوانب كثيرةٍ، في لونِها حمرة مع سواد، ومنها ما يكون أختر لونه إلى الدم.

-847 سرشاد:

هو البنجنكست° في بعض التراجم.

-848 سرغنت :

وسرغند أيضًا ويقال أَسَرِغنْت، وهو اسمٌ بربري للنبات المعروف ببَخور البربو.

- الغافقي: هو نباتٌ له خيوطٌ كثيرةٌ تَخرج من أصل واحد، في غِلَظِ الإبر وَفَيما على وجهِ الأرض، عليها ورقٌ دقيقٌ جدًا، مُدَوِّر، وفيما بين الورقِ زهرٌ أبيضُ دقيقٌ جدًا، وله أصلٌ غائر في الأرض في غِلَظِ الإبهام أو نَحُوه، في هئة الخَرزة، أصهبُ اللون، طيّبُ الرائحة.

-849 سرقسانة:

- العافقي: هو نبات يُشبه الصعتر ، له ورق دقاق تشبه ورق القيصوم ولونها أخضر إلى الغُبرة ، وله سُويْقة دقيقة أدق من الثيل ، مدور ، يعلو نحو شبر وأقل ، وأعلاها ثلات شعب أو أربع مملوءة من غُلف في هيئة غُلف الحرف داخلها بزر دقيق جدًا شبية بالسّمسم في في شكله إلا أنه أصغر منه بكثير ، يَنبت في الجبال الصخرية وبالأرض العَليطة الخشنة.

850 سرما :

هو نباتٌ بُسمَى باليونانية مُريق " عن ابنِ البطريق [هو الطرفاء].

851– سَرمق (سرمج): هو القَطف°.

-852 سَرُّو:

[لم يذكر ابن البيطار ماهيته].

853 - سُطَّاح:

يُقال على كلّ ما يُسطح على الأرض من النّبات.

854- سطاخيس:

هو النباتُ المعروفُ ببلاد الأندلس بالقاره، وبنتوشه بعجمية الأندلس.

- ديسقوريدس: هو تمنس شبية بفراسيون إلاّ أنه أطولُ منه ، وله ورق صغار كثيرٌ متين ، طيّب الرائحة ، أبيض ، عليه زَغَب يسير ، وله قضبان كبيرة مَخْرجها من أصل واحد أشد بياضًا من قضبان الفراسيون ، ويَنبت في أماكن جبلية ومواضع خَشنة .

855~ سطراطيوس:

منه نهري وهو قارٌّ في الماء.

- ديسقوريدس: سطراطيوس النابتُ على الماءِ هو ورقٌ يكون على الماءِ ويَظهر على ويَظهر على الماءِ ويَظهر على وجهه، وليس له أصل، والورقُ شبيهٌ بالنّباتِ الذي يقال له حَيُّ العالم * إلاّ أنه أكبر منه.

- جالينوس: وأما سطراطيوس الذي يُقال له ذو الأَلْفِ ورقة فهو تمنس صغير ، طولُه نحو من شبر وأكثر ، وله ورق شبية بريش الفَرْخ في ابتداء ظهوره ، قصار جدا ، مُشَقَّق ، وقد يُشبِه الورق أيضًا في قصره ورق الكُمثرى " البري ، وهو أقصر منه ، وإكليل هذا النبات أكثف وأغلظ ، إلا أنَّ على أطراف هذه الأكاليل عبدانًا صغارًا ، وله على كل عود إكليل مثل ما للشبث " وله زهر أبيض صغار ، وأكثر ما يَنبت في أرضين معطّلة من العمارة فيها خشونة وعند الطرق .

856 - سطركا:

بالسريانية ، وأهلُ الشام يسمّونه الأسطركا ، وهو ضَرَّبٌ من الميعة ".

857 - سطروثيون:

فسَّره حُنَين في الثامنة من مُفردات جالينوس بالكُنْدس " وهو بعيدٌ عن الصَّواب ...

لأنَّ الكُنْدُس مشهورٌ ولا يُستَعمل منه في الشرابِ المقدارُ المستعمَل من سطروثيون ولا يُغْسَلُ به الصوف كما يُغْسَلُ بسطرونيون الذي هو عند مشابخنا الثَّقات في هذه الصناعة من أهلِ الأندلس – ومنهم أبو العبَاس النباتي وعبدُ الله بن صالح الكِناني وابنُ حَجّاج الإشبيلي هو النباتُ المعروفُ اليومَ ببلاد الأندلس بالقولِلية وعند البربر بالمغرب الأقصى والأوسط يعرفونه بتاغيغشت، وقد يَنبت أيضًا بظاهر الإسكندرية، والساكنُ بها من أهل المغرب يقلعون أصولَه ويَدُقُونها ويَغسلون بها الصوفَ فَينَقيه، وهو مشهورٌ عندهم، وليس بينه وبين الكُندس شبه إلا في كونِ أصوله تُحرِّكُ العُطاس مثلَ الكُندس.

وسطروثيون هو نبات له ساق دقيقة منعقدة ، ولا أغصان لها ، وله ورق متباعد في قدر الإبهام ما بين الاستدارة والطول ، ولها عَرض ، وهي محددة الرأس ، ولونها كلون ورق الكُرنب ، وفي طرَفِه شُعَب لطاف صغار عليها نفاخات بيض صنوبرية الشكل عليها زهر أبيض ، وله أصل طويل أبيض ، في طعمه مرارة يسيرة مع شيء من طيب رائحة ، وأكثر ما يَنبت بين الحنطة .

858 - سطوبي :

غَلَط من قال إنه الخِلاف".

- ديسقوريدس: هو نبات تَمَرُه وورقُه يَقْبِضان، ولذلك يُحْتَقَن بطبيخهما لقَرْحةِ الأمعاء.

859 - سُعالَى :

هو فنجبون المَعْروف بحشيشة السعال°.

-860 سُعُد :

- ديسقوريدس: «قيبارس» - وهو السُّعد - ويُسمّيه بعضهم أروسيطيقون ويسمّي بعضهم بهذا الاسم الدارشيشعان ، له ورق شبيه بالكُرّات عير أنه أطول منه وأدق وأصلب ، وله ساق طولهه ذراع أو أكثر ، وساقه ليست مستقيمة بل فيها اعوجاج على زوايا شبيه بساق الإذخر على طَرَفِه أوراق صغار ثابتة ، وأصوله كأنّها زيتون . ومنه طويل ومنه مُدَوّر مُشْتَبِك ، يَعني أن أصوله شبيهة بشمر الزيتون بعضها مع بعض ، طيبة الرائحة ، سود ، فيها مرارة ، وينبت في أماكن غامرة وأرض رَطبة ، وأجود السُّعد ما

كان منه ثقيلاً كثيفًا عسيرَ الرضِّ فيه خشونة ، طيّبُ الرائحة مع شيءٍ من حِدَّة .

861 - سَعْدان:

- كتاب الرحلة: هو اسمٌ عربيّ مشهورٌ لنباتٍ حَسَكِيّ الوَرق وعلى صفة أغصانِ الحَسك ومقداره، إلا أن هذا أشدّ بياضًا من ذاك وألين ورقًا، وأعذب طعمًا، وفيه يسير لزوجة، ويُخالف الحسك في أنّ ورقه يكون أعرض وأكبر بقليل، وأكثره ثلاثة ثلاثة متوازية من الجهتين، والزهر والنمرُ بخلاف ذلك، وتَمرُه مفرطخ، لاطئ، على قدر الدرهم، مستديرٌ، وأعلاه مُشْوِكٌ بشوك دقيق فيه بعض تَحْجين يتعلق بالثياب وبكل ما يُلامسه، وهو ذو طبقتين، وفيما بينهما بزرٌ صغيرٌ على قدر الحُلبة، إلى الخضرة. منابتُه الرمال، وحَسكته تكون خضراء فإذا يَبِست ابْيضت، وإذا عَتقت اسودًت.

-862 سَعُوط:

هو المسمّى باليونانية بطرميقي - ومعناه المُعَطِّس، ويسمّى عودَ العُطاس أيضًا، وهي الشجرةُ التي يُعمل منها سَعوطُ الدوابِّ عند البَياطرة.

- أبو العبّاس النباتي: السّعوط الذي يُسعطُ به الدواب، كثيرًا ما يكون بشرق الأندلس، ومنه بجبال غليرا شيءٌ كثيرٌ ومنها يُحْمَل إلى غرناطة، ورقه كورق الغاسول "الشيحي النابت بالسواحل، الزيتونيّ الشكل، والورقُ لونه إلى البياض وأصولُه في غِلَظِ الأصبع، لونه إلى الكُمْدة وداخله إلى الاستدارة ما هو، صلبٌ، وقوته حادَّة جدًا.
- ديسقوريدس: هو شجرة لها أغصان دقاق كبيرة مستديرة شبيهة بأغصان القَيْصوم عليها ورق مستطيل شبيه بورق الزيتون، وفي أعلاه إكليل صغير شبيه بإكليل البابونج . حاد الرائحة ، مُحَرِّك للعُطاس، ولذلك سُمّي بطرميقي.

-863 سقاندیکس

- ديسقوريدس: هو بقلٌ بَريٌ صغيرٌ طعمُه إِلَى الحَرافة ما هو، فيه شيءٌ من مرارةٍ، يُؤكل نيئًا ومطبوحًا، وهو يُسْهِل البطنَ، جَيِّدٌ للمعدة.
- جالينوس: هذا نوعٌ من البقولِ الدشتية كأنَّ فيه حرافة وحدّة ومرارة يسيرة.

-864 سفندوليون:

هو الكُلخ°، وبالبربرية تافيقرا.

- ديسقوريدس: هو نبات له ورق فيه شبّه بسير من ورق الله له ، وفيه مشاكلة أبضًا من ورق الحلوشير ، وله سوق طولها نحو من ذراع وأكثر ، شبيه بالنبات الذي يُقال له ماراثون ، وله بزر على طَرفه شبيه بساساليوس مضاعف ذو طبَقتين إلا أنه أوسع منه وأشد بياضًا ، وأشبه بالتين ، ثقيل الرائحة ، وله زهر أبيض ، وأصل أبيض ، شبيه بالفجل وينبت في آجام وأماكن رطبة .

865 - سقمونيا:

هي المحمودة، لم يَذكرها جالينوس في بسائطه.

- ديسقوريدس: هو نبات له أغصان كبيرة مَخْرجها من أصل واحد، طولُها غو من ثلاثة أذرع أو أربعة، عليها رطوبة تَدْبَق باليد وشي من زَغَب، وله ورق عليه زَغَب، وهو شبية بورق قسوس إلا أنه ألين منه، ذو ثلاث زوايا، وله زهر أبيض، مستدير ، أجوف ، شبية في شكله بالقرطالة ، ثقيل الرائحة ، وأصله طويل ، غليظ في غِلَظ العَضُد، أبيض ، ثقيل الرائحة ، ملآن من رطوبة ، وقد تُجْمَع هذه الرطوبة ، وهي السقمونيا.

866 سقربيويداس:

معناه باليونانية الشبيه بذنب العقرب.

(انظر ذَنَب العقرب في حَرف الذال المعجمة).

866 (مكرر) - سقولوفندريون:

يعرف في الأندلس بالعقربان، وباعة العطر في مصر يسمُّونه كف النَّسْر.

- ديسقوريدس: له ورق شبيه بالدود الذي يقال له سقولوفندريا كثيرًا، منبته من أصل واحد، وينبت في صخور وحيطان، ولا ساق له ولا زهر ولا ثمر، وورقه مشرف كورق البسفايج، والجهة السفلي من الورق إلى الحمرة عليها زغب، والناحية العليا خضراء.

-867 سَكْبينج:

- ديسقوريدس: صمغةُ نباتٍ شبيهٍ بالقَنا * في شكَّله، يَنْبت في البلادِ التي يُقال لها هاه، وأجوده ما كان منه صافي اللّونِ، وكان خارجه أحمر وداخله أبيض، ورائحتُه فيما بين رائحة الحلتيت * ورائحة القُنَّة *، حِرّيف.

868 - سُكَّر:

- ديسقوريدس: هو صنفٌ من العسل جامدٌ يوجد على القَصب ببلاد الهند وبلاد المغرب، وقوامه شبيهٌ بقوام المِلْح يَتفتَّت تحت الأسنان كالملح.

- جالينوس: أما السكَّر المجلوب إلينا من بلاد الهند ومن بلاد المغرب فيزعمون أنه شي من يُستخرج من القَصب فَيَجْمد، وهو أيضًا نَوْع من أنواع العسل، وحلاوته أقل من حلاوة هذا العسل الذي يكون عندنا.

869 سكَّر العُشَر:

ابن سينا: هو مَن الله على العُشر، وهو كَقِطع المبلح وفيه مع الحلاوة قليل عُفوصة.

870 سنكسبويه:

- الفلاحة: هو بالفارسية المشحونا بالسريانية، وهو حَبُّ شجرةٍ يكون نباتُه في أرض الخَزر كثيرًا، وهو حَبُّ لَطيف أسودُ منشنَج مُسْتدير.

[ذكر البيروني في كتاب الصيدنة هذا الحبّ، وسمّاه سُنْجِسْبُوية وسنكسبوية، ونقل عن الرازي أنّه بزر البلسان].

-871 السك :

- ابن سينا: السكُّ الأصلي هو الصيني المُتَخَذُ من الأملج "، والآن لما عَسُر ذلك صاروا يَتَخذونه من العَفْص " والبَلَح " على نحوِ عَمل الوامك.

872 - سكي رغلا (سقى رغلا): معناه الكثيرُ الأرجل بالسريانية، وهو البَسبايج*.

-873 سُلُت:

- أبو حنيفة: هو صنفٌ من الشعير يَتجرَّد من قِشْره كلَّه ويَنْسلت حتى يكون كالبُرُّ سواء، يَنبت بأرضِ العرب. وهو صنفانِ، يسمَّى بالسريانية... وتفسيره الشَّعر العاري.
- الغافقي: قد ذَكره جالينوس في كتاب أغذيته ووصفَه وسمّاه طبقا، ولم يَذكر ديسقوريدس طبقا ولكنه ذكر طراخيس، وقد ذكر أكثرُ المترجمين أنه السُّلْت ويُمكن على هذا أن يكونا صنفًا واحدًا، ويُمكن أن يكونا نوعين متقاربين.
- جالينوس في كتاب الأغذية: الطبقا صنف من الحِنْطة، ويُسمّيه بعض الناس حِنْطة صغيرة، وهي أشدُّ شُفْرة من الحِنْطة وأقرب إلى الحُمرة، وهو مُلزَّزُ ، كثيف، أصغرُ من الحِنْطة بكثير، ... وقِشْره كقشر الشّعير ونباتُه قصبة واحدة دقيقة، وأكثر ما يُتّخذُ في البلاد الباردة.
- ديسقوريدس: طراحيس، شكّله شبيهٌ بشكل الصّنف من الحبوب الذي يُقال له خَنْدروس، وهو أكثرُ غذاء منها بكثير لما فيه من كَثْرة النُّخالة.

-874 سُلْطان الجبل:

هو النّبات المسمّى بصريمة الجدي " عند شجّاري الأندلس.

-875 سِلْق

- الفلاحة: السِّلْقُ ثلاثةُ أصناف، فمنه كبيرٌ شديدُ الخُضْرة يَضرب إلى السواد، وورقه كبارٌ، عراض، لينةٌ، حسنةُ المنظرِ، ويُستى الأسود، ومنه صغيرُ الورق، حَعْدٌ، سَمْجُ المنظرِ، ناقصُ الخُضرة، ومنه صنفٌ ورقه نابتٌ على ساق طويلة، وورقه كثيرٌ دقيقُ الأصل، في أسفله جُعودة، وفي أعلاه الدقيق سُبوطة، طُويلُ الساقِ إلى موضع الوَرق، وخُضرتُه ناقصةٌ جدًا، يَضرب إلى الصَّفرة.

876 - سِلْقٌ بري:

هو ضَرْب من الحُمّاض°.

-877 سِلْقُ المَاء:

هو جار النهر° .

: مَلْيخة - 878

- ديسقوريدس: السليخة أصناف كثيرة تكون في بلاد العرب المُنبِّتة للأفاويه، فا ساق غليظة القِشْر، وورق شبيه يورق النوع من السَّوْسن الذي يُسَمَّى إيرسا ، يُختار منها ما كان ياقوتيًا حسن اللون لونه شبيه بلون البُسَّد ، دقيق الشُّعب، أملس ، غليظ الأنابيب، طويلها ، ممتلى ، يَلذع اللسان ويقبضه ويَحذوه حذوًا يسبرًا ، عَطِر الرائحة ، عَفِص الطعم ، دقيق القِشْر ، مكتنز ، فيه شيء من رائحة الخَمْر ، وما كان منه على هذه الصفة فإن أهل البلاد التي يكون بها تُسمّيه باسم آخر ويُسمّيه تُجّار الإسكندية دافنطس.

879 سُمَّاق:

هو ثمرُ نبات يُقال له بالعربية سُمّاق الدّباغة، وإنما سُمّي هكذا لأنّ الدباغين يَستعملونه في دَبْغ الجلود، وهو شجرٌ يَنبت في الصخور، طولُه نحوٌ من ذراعين، وفيه ورق طويل لونه إلى حُمْرة الدم ما هو، مُشرّف الأطراف على هيأة المينشار، وله ثمرٌ شبيه بالعناقيد، في عِظَم الحَبّة الخضراء، إلى العَرْض ما هو، وفي قِشْر الحَبّ المنفعة.

880- سماقيل : هو السمّاق° .

881– سمرنيون : هو الكَرفس° البري .

882- سِمْسِم: [لم يذكر ابنُ البيطار ماهيته، والسَّمْسم هو الجُلْجُلانَ ، وقد تقدَّم].

> 883- سمسم بري : هو الجلبهنك* .

884– سَمْسَق : هو المرزنجوش* بالعربية .

885 - سمفوطن:

هو نبات يُنبت بين الصخور ، وله أغصان صغار شبيهة بورق أوريغان ، وورق دقاق ورؤوس صغار شبيهة بورق توهش – وهو الحاشا ، وأجزاء هذا النّبات كلّها جاسية ، وهو طبّب الرائحة حُلُو الطّعم ... وله أصل مستطيل لونه إلى الفرفيرية في غلظ السبابة .

886- سمفوطن آخر:

ويُسمَّى بعجمية الأندلس الشبيطة.

- ديسقوريدس: له ساق عليها زَغَب ، طولُها نحو من ذراعين. وأكثر ، مُزَوَّاة بحوفة مثل أنبوب البَقل الكشتي ، وعليها ورق ليس ببعيد بعضِه عن بعض ، عليه زَغَب ، وهو دقيق ، إلى الطولِ ما هو ، شبيه بالنّبات الذي يُقال له لسان البقر وعلى الأغصان عند الزوايا التي فيما بين الأغصان والساق التي تَتفرع منها وَرق ملتزق وله زهر أصفر ، وعلى الساق والورق شيء شبيه بالغبار والزّغب وثمر على الساق شبيه بشمر فلومس ، وعلى الساق والورق شيء شبيه بالغبار والزّغب خشن الملمس يعرض منه لليد إذا أمسكته حكة ، وله عروق لون ظاهرها أسود ولون باطنها أبيض ، لزجة ، وهي التي تستعمل من هذا النّبات فقط .

887 سُمَّ الحمار : هو الدَّفْلي[®] .

888 - سمّ الفأر:

هو التراب الهالِك عند أهلِ العراق، وأهل الأندلس يعرفونه برهج الفأر، وهو الشك ".

889- سمَّ السمك: هو الماهي زَهرة°.

890 - سميقلس [سميلقس]:

- ديسقوريدس: هي شجرةٌ شبيهةٌ بشجرةِ الأرطى في ورقِها وعِظَمِها، تَنْبت في المواضع التي يُقال لها إيطاليا والبلاد التي يُقال لها إسبانيا وهي بلاد الأسبان.

: او8 سنا

- أبو حنيفة الدينوري: قالَ الفَرَّاء: هو الذي يُتداوى به ويُسَمَى السنامكي، وأخبرني بعضُ الحجازيين قال: يُخْلَط السنامكي بالحِنّاء فيكون شبًّا يُسَوِّد به [الشعر]، وقال أبو زياد الأعرابي: السنا من الأغلاث، وفيه كلُّ شيء يُنْعَت في العِشْرق إلا أن ورقته دقيقة، وإذ جَفَّ صار له زَجَلٌ لأن له سِنْفَة، وهي خرائط طوالٌ فيها حَبُّ منتظم، ولتلك السَّنْفَة معاليقُ دقاق، فإذا هبَّت عليه الربحُ تَخَشْخَشَت حتى تضمه الرعاة، يُخْلَط ورقه بالحِنّاء فَيُسُوِّدُ الشعر.

المستعمل من السنا ورقه وهو شبيه بورق المازريون وأجوده المكّي.

892 - سنا أندلسي : هو العَيْنون * .

998 - سُنْبِل :

- الشريف [الإدريسي]: هو ثلاثةُ أَصْنافٍ: هنديُّ وروميُّ وجبليُّ، فلنبدأ منه بسنبل الطيب – وهو الهندي (وهو العَصافير).

- ديسقوريدس: [السُّنبُلُ الهندي] هو الناردين وهو جنسان: أحدُهما يقال له الهندي والآخر يقال له السوري لا لأنه يوجد بسوريا بل لأن الجبلَ الذي فيه يوجد منه ما يلي سوريا ومنه ما يلي بلادَ الهند، وأجودُ ما يكون من السوري ما كان حديثًا خفيفًا، وافرَ الجُمَّةِ، أشقرَ، طيّبَ الرائحة جدًا، فيه شيءٌ من رائحةِ السُّعُد ، سُنبله صغيرً مرًّ، وأما الذي يُقال له الهندي فهو أضعفه قوةً لرطوبةِ الأماكن التي يَنبت فيها، وهو أطولُه وأكثره سُنبلاً، ومَخرج سُنبله من أصل واحد، وجُمَمُ سُنبله وافرة، وهو ملتف بعض، زهم الرائحة ؛ ويوجد صنف آخر خيرٌ من الذي وصفنا، طيّب الرائحة، قصيرُ السُّنبل، رائحةً تشيه رائحة السُّعْد، وفيه كلُّ ما وصفنا في الناردين السوري؛ وقد يوجد نبات يقال له ناردين سقاريطني، اشتن له هذا الآسمُ من اسم الأماكن التي يَنبت فيها كثيرًا، وله سنبلٌ أشد بياضًا من الذي وصفنا، وربّما كان له في وسطه ساق رائحة مثل رائحةِ البَيْش.

894 سُنبُل الكلب:

هو ثَمَرُ شَجَرِ الدردار " المعروفة بأَلْسنة العصافير.

895 - سَنْدَروس:

- إسحق بن عمران: صمغ أصفر يُشبه الكهربا " إلاّ أنه أرخى منه، وفيه شي " من مرارة.

896 - سيدريطس:

· البطريق: تأويلُ هذا الاسم الحديدي، ويسمَّى بالسريانية سميقا.

- ديسقوريدس: نبات مستأنف كونه في كل سنة ، له ورق شبيه بورق النبات الذي يُقال ألاسفاقس أو مثل شجر البلوط والآ أنه أصغر منه ، وهو خَشِن ، له قضبان مربّعة طولها نحو شبر وأكثر ، ليست بكريهة الطعم ، يَقْبض قبضًا يسيرًا ، عليه شبيه بفَلْكة مُستديرة مثل ما لفراسيون ، وفي تلك الفلكة بزر أسود ، وينبت في مواضع فيها صخور .

897 سيلريطس آخر:

- ديسقوريدس: هو نبات له أغصان طولُها نحو من ذراعين، دقاق ، وورق له قضبان طوال تَخرِج من الأغصان، شبيه بورق بطارس - وهو السَّرْخَس مُشَرَّف، كثير العدد، نابت من جانبي القضبان، وعلى الأغصان النابتة في أعلى موضع من النبات شُعَب دقاق، طوال ، في أطرافها رؤوس مستديرة شبيه في استدارتها بالأكر، خشينة فيها بزر شبيه ببزر السلق إلا أنه أشد استدارة منه وأصلب.

- تعليق ابن البيطار: هذا النّباتُ تسمّيه عامّتُنا بالأندلس خير من ألف درهم، ومنهم من يُسمّيه توت الثعلب والتوتية أيضًا. وأما أهل المغرب الأقصى والأوسط فيعرفونه بعشبة كل بلاء.

898 - سنديان:

هو شَجرُ البُّلُوطُ ° عند أهلِ الشام.

899 سنديان الأرض:

زعموا أنَّه الفراسيون ، والصحيح أنه النباتُ الذي سمَّاه ديسقوريدس في المقالة الثالثة بلوطي .

900 سورنجان:

هي العكبة بالديار المصرية واللّعبة البربرية عند أطبّاء العراق.

- ديسقوريدس: هو نبات يَظهر له زهر في آخر الخريف، لونه أبيض، شبيه في شكله بزهر الزعفران ، ومن بعد ذلك يُخرِج ورقًا شبيهًا بورق البَلبوس وفيه شي من رطوبة يَدْبق باليد، وله ساق طولُها نحو من شبر، وعليه ثمر لونه أحمر قاني إلى السواد، وأصل عليه قِش في لونه حُمرة، وإذا قُشر الأصل ظهر باطنه أبيض، وهو لبن حُلُو، ملآن من رطوبة، وهو مستدير ، شبيه ببَصلة البلبوس، وتَخرج الساق من وسطه، وعليه زهر . وإذا أكل قتل بالخنق كمثل ما يَقتل الفُطْر .

- الغافقي: السورنجان أصل كالقسطلة في الشكل، عليه قشر كقشرها، هكذا يكون في زمن الخريف ثم يَطلع من عَرْض القسطلة حذاء أطرافها المحددة نورة لاصقة بالأرض على هيأة السوسنة البيضاء، وردية اللون، وربما كانت بيضاء أو صفراء، فإذا جفّت أبدت ورقًا كورق العنصل "أو أغلظ منه، لاطئًا بالأرض، وذلك زمن الربيع، وتعود حينند تلك القِسطلة التي كانت أصل هذا النبات بصلة كبصلة العُنصُل ثم لا تزال تتلاشي هذه البَصلة حتى تَجدها زمن الخريف قسطلة ... وأكثر ما بَنبت السورنجان في سطوح الجبال وفي الروابي.

901 – سوس (عود سوس):

- ديسقوريدس: «غلوقبريزا» - معناه باليونانية الحُلو - وهي شجرة لها أغصان طولُها ذراعان، عليها ورق نُحاسي شبيد بورق شجر المَصْطكي »، عليه رطوبة تَدبق باليد، وزهر ه شبيه بزهر براقينس، وهو زَهر فرفيري اللون، ناعم ، وثَمرُها في عِظَم الشجر المسمّى قلاطانس، وهو أخشن منه، وله عُلُف شبيه بغُلُف العَدس، حُمر ، وله عُلُف شبيه بغُلُف العَدس، حُمر ، وطوال، وأصولُها طوال شبيه في لونها بالخَشب الذي يُسميه أهل الشام بُكسيس [بقس] - وهو الشمّار * مثل أصولِ الجنطيانا *، فيها قَبض ، وهي حلوة ، تُخرج عصارتُها مثل الحُضُض *.

902 - سَوْسن

هو ثلاثة أصناف، فمنه أبيض ويسمى السّوسن الأزاذ، ومنه بستاني وبَري.

- ديسقوريدس: ومن السّوسن البري صنفُ له ورقُ شبيهُ بورق النبات الذي يقال له كسيفيون، إلا أنه أدقُ منه وأشدُ انحناء وأطول، وله ساقٌ على طَرفِها شيءٌ نابت كأنه بنادق فيها بزر.

903 - سوار الهند:

هو الدواءُ الذي يُسمَّى بالفارسية كشت بَوكشت°.

904 - سولان:

ابن سينا: هو دوالا رومي ... يُحْرِق الجلد وينفع من اللقوة إذا سُعِط منه حَبَّةً
 بماء السُّمَّاق .

905 - سيسارون:

- ديسقوريدس: هو نباتٌ معروف، أصلُه إذا طُبِخَ كان طيبَ الطعم، جيدًا للمعدة، يُحَرِّكُ شهوةَ الطعام، ويُدرُّ البول.
- تعليق ابن البيطار: زعم بعضُ التراجمة أنه القُلقاس°، وليس الأمر فيه كما زعموا، لأنه ليس يظهر من كلام ديسقوريدس وجالينوس أن سيسارون هذا هو القلقاس.
- الوازي في والحاوي: إن حُنينًا ابن اسحق فَسَر سيسارون هذا بخشب الشونيز ، وهو قولٌ بعيدٌ عن الصواب لأن سيسارون دواءٌ غذائي والشونيز ليس يوصف بأن له خشبًا ، والمستعمل منه بزرُه فقط والمستعمل من سيسارون إنما هو أصله فقط ، فبينهما فرقٌ كبير ظاهرٌ ، والأولى أن يقال إن سيسارون دواءٌ مَجهول في زماننا هذا وعليه البَحْث حتى يَصِح .

906 - سَيْسَبان:

اسمٌ بالديارِ المصرية لشجرِ خَوَّارِ العودِ يرتفع نحوَ القامتين، في غِلَظِ عصا الرَّمع، لونها أخضر، ويَتدوّح في منبته، ورقُه حمَّصِي الشكل، إلى الطول ما هو، متراصفٌ على غُصَينة بعضُه إلى بعض، وقضبانُه دقاقٌ، وغصنه في غِلَظ الرَّمح الممثليُّ من الدردار ° وكله أخضر، وزهرُه أصفرُ اللون، مليحُ المنظر، فيه شبهٌ من زهر



الله في التعلق الفيد في المنطق المنطقة على المعلق واحد، طولُها شِبْر أو أقل أو أكثر... في المنطورة الله الله المنطقة أنه المنطقة المنطورة المنطورة المنطقة المنطورة المنطقة المنطورة المنطقة المنطقة

- جهول: السُّيسبان منه برِّي ومنه بستاني ، وكثيرًا ما يَنبت بفلسطين.

- تعليقُ ابن البيطار: وأما السيسبان الذي ذكره الوازي في «الحاوي» عن يونس فيوشك أنه أراد به شَجَرَ الأَثْلُ * لا غير.

907- سيسنبريون : هو حُرُف الماء* .

908 - سيسبر [سيسنبر]:

يَنبت في الأرض المبورة ، وهو شبيه بالنعنع * إلا أنه أعرض منه ورقًا وأطيبُ رائحة .

909- سيفُ الغراب:

هو نوع من السّوسن " المسمّى كسيفيون – وهو الدَّلَبوت ".

910 - سَيْكُران:

هو البنج^{*}، والسيكران اسم عربي.

911 - سَيكران الحوت:

سُمَّي بهذا الاسم لأنه إذا جُمِع ودُقَّ على صخرٍ ورمي في ماءِ راكدٍ وحُرِّك فيه حتى يَختلط به فإن كلَّ سمكِ يكون في الماء يَطفو على وجه الماء منقلبًا على ظهره، ويُسمى باليونانية فلومس – وهو البوصير "، وأطبّاءُ الشام والعواق يَعرفون قشرَ أصل هذا النبات على أنه الماهي زهوه.





اللهم ثمِ المستضعفين من المؤمنين في كل مكان ، اللهم الطف بِ أُمة تبيّك عمسه على وارحمها وفسرّج كرتب

ش

912 شادانق:

هو الشاهدانج°، وهو يِزْر القِنّب.

913 - شاطل:

- النميمي في «المرشد»: هو دواء هندي شبيه في شكله بالكَمَأَة " الجفَّفة ، وفي تَدوير ها ومقدارها.

914 شاليه:

هي الناعمة ، وهو ألأسفاقس ". [تسمى السالمة ، ويعرفها أهل المغرب بالسلمية].

915 - شاهبانك :

- الغافق : قبل إنه ضرب من القيصوم ، ويُقال إنه شاهبانج ، وفي «الحاوي» أنه حَبُّ الشَّبْرم والبري ، ورأيت في بعض الكتُب أن الشاهبانك هي شجرة إبراهيم الصغيرة التي تكون في الدور ، وهي التي يُسميها بعض الناس شُجَيرة مريم ، وتُتَخَذ في الدور ، وله أولا ، وأنه البرنوف .

916 شاهبلوط:

هو القِسْطَلَ". (ذُكِر مع البلوط في حرف الباء).

917 شاهترج:

- الغافقي: هذا النباتُ صنفان: أحدُهما ورقُه صغارٌ ، لونُه مائلٌ إلى لون الرماد ، والثاني أعرضُ ورقًا ولونُه أخضرُ إلى البياض ، وزهرُه أبيض ، وزهرُ الأول أسود إلى الفرفرية ، ويُسميان كُزبرة الحَمَام ، وقد ظنَّ قوم أن الصنف الأول منهما هو الشاهترج والثاني فقيض ، وليس ذلك بصحيح . وقد يكون صنف آخر وهو نَبات شبيه بالأول من هاذين الصنفين إلا أنه أشدُّ غبرةً وأدق ورقًا ، وورقُه كورق الأفسنتين وليس منبسطًا

على الأرض بل هو قائم النبات وله ساق قائمة ، وزَهره أشدُّ سوادًا من زهر الأول وأكثر الجمّاعًا ، وأصلُه عِرْق لطيف ، وليس فيه مرارة ولا قبض ولا طعم ظاهر ، وهو مُنتِن الرائحة .

- ديسقوريدس: هو نبات يُنبت بين الشعبر ، وهي عشبة تُشبه التمنس، وهو شبيه بالكُزبرة مجدًا إلا أن ورقه أشدُّ بياضًا من ورقها، وفي لونِ الورق ميل إلى لونِ الرماد. وهو كثيرُ العُقَد، نابت من كل جانب، وله زهر لونه فرفيري.

918 - شاهشبرم:

- سليمان بن حسّان: هو الحَبَق الكرماني، وهو نوعٌ من الحَبَق دقيقُ الورق جدًا يكاد أن يكون كورق السداب ، عطرُ الرائحة، وله وَشائع فرفيرية كوشائع الباذروج، ويَبقى نواره في الصيف والشتاء.

919- شاه صيني:

- ابنُ رضوان: هذا الدواءُ يُجْلَب إلينا ألواحًا رقاقًا سودًا، يُعْمَل من عصارة نباتٍ قُوتُه مُبَرِّدَة نافعة من الصداع الحارّ ومن الأورام الحارة.

920 شاهلوك (شاهلوج):

هو الإجّاص * الأبيض.

- الفلاحة النَّبَطية: الشاهلوج إجاص كبير فاسد، وأصلُه إجَّاص كبير فسد في منبته فاستحال إلى الصُّفرة.

921 شاهنجير:

زعم قوم أنه التين الفج ، وقال آخرون إن الشاهنجير بالفارسية هو خير أنواع التين.

922 - شبث:

[لم يُصف ابنُ البيطار هذا النبات ولم يذكر شيئًا عن ماهيته ، واقتصر على ما نَقله عن منافعه الدوائية ، والشّبِثُ نوعٌ من البقل من ذوي الجُمَم - كما قال الغساني في

«حديقة الأزهار»، ومنه صنفان متقاربان ولا يفترقان إلا بالبزر، أحدُهما عَدسيّ الشكلِ والآخر كبزرِ الفُقّاح، له ورق مُهدّب طويلُ الهَدَب مُنبسط، خُصرته إلى الغبرة، وله ساق مُلساء بعوفة وأغصان رقاق قصار في أطرافها إكليل كأنه جُمَم عليها زهر أصفر يخلفه بزر دقيق بين الصَّفرة والسواد، وله عرق أبيض غائر في الأرض، وهو من خضار الربيع يُطْبخ بالحليب، يُعْرف في المغرب باسم أسليلي].

923 - شيرق:

- أَبُو حنيفة: هي عشبةٌ ذكروا أن لَهَا أطرافًا كأطراف الأَسل * فيها حُمرةً، وهي قصيرة، ومنابتُها الرمل، وهي شبيهةٌ بالأَسل إلاّ أنها أدقُّ، شديدةُ الحُمرة، وهي مُرَّة، وهو الضَّريع.

924 شبرم:

- ديسقوريدس: هو نبات يُظَنُّ به إنه من أصنافِ اليَتّوع المسمّى قبارسيس، ولذلك يُعَدُّ من أصنافه، له ساق طولها أكثر من ذراع، كثيرة العُقَد، وعليها ورق صغار حادَّة الأطراف... وله زهر صغير لونه إلى الفرفيرية، وثمر عريض سبية بالعَدَس، وأصل أبيض غليظ ملأن من لَبن، وقد يوجد هذا النبات في بعض الأماكن عظيمًا جدًا.

- جالينوس: قد يَظن قوم أن هذا النباتَ نوعٌ من أنواع اليتّوع وذلك لأن له من اللّبن مثلَ ما لليتوع، ويُسْهلُ أيضًا كما يُسْهلُ اليّتوع.

وأجود اليَّتوع ما احمرَّ لونُه حمرةً خفيفةً وكان دُقيقَ اللَّحاء، فأما الذي يكون على خلاف هذه الصَّورة في غِلَظِ الجسم وقلَّةِ الحُمرة وإذا كسرتَه لم يَكد ينكسر من غِلَظِه ورأيتَ فيه شيئًا شبيهًا بالخيوط فذلك هو الشَّبْرم الفارسي أرداً الشبرم.

- كتاب الرحلة: الشّبرم عند بعض الأعراب اسم لنوع من الشوك ينبت بالجبال، لونه أبيض، وورقه صغير، وشوكه على شبه شوك الجولق الكبير الذي عندنا، وزهره كزهر إكليل الجبل "، أزرق اللون إلى الحُمرة ما هو، طعمه إلى المرارة بيسير قبض، وأصله خشبي ضَخْم، وكل هذه الشجرة نصف قامة وأقل ، ويَزْعمون أنه يَصلح للوباء إذا شُرب، والشّبرم أيضا غير هذا عند آخرين، وقد ذكر ابن فريد هذا النوع من الشوك وسمّاه الشبرم.

: 925 شبطباط

هو عصا الواعي " وتُفسيره بالسريانية عُصَية.

926 شبهان:

- الغافقي: الشُّبَهُ والشَّبَهان شجرٌ من ذواتِ الشوك ويُسمى بالسريانية شاباهي وباليونانية فاليورس.

- أبو حنيفة: هي شجرة كالسَّمُوةِ وليس بها، وهي كثيرةُ الشوكِ والصمغ، قيل إنه الشَّبَهان؛ والشبَهَانُ أيضًا نبت مثل التُّمام " إلاّ أنه أشدُّ تَفَرَّقًا منه وألزم للماء.

-927 شبوقة:

هو الخمان * الكبير باللطينية (وقد ذكر في حرف الخاء).

928 - شبيه [شبك]:

- الغافقي: ويقال شبيهان [شَبَهان]، وهو ضربٌ من الشوك، ويُسَمَّى بالسريانية شاباهي وباليونانية فاليورس.
- الفلاحة: هي شجرة شبه شجرة الملوخ ترتفع ثلاثة أذْرع أو نحوها، تَنْبت في الوعر والبرّ الخالي، وعلى أغصانها شوك صغير متشَنَّج، وهي صلبة الأغصان رقيقتُها، وورقُها كورق الآس تَشُوبه صُفرة، وأغصانها قليلة الشُّعَب وتورد وردًا لطبقًا أحمر خفيفًا، وتعقد حبًّا كالشاهدانج "إذا اعتُصِر خرجت منه لزوجة كثيرة وماثية لَزِجة جدًا.
- ديسقوريدس: هي شجرةٌ معروفة مُشوكة، صلبةٌ، بزرها دَسِمٌ، لَزِجٌ، إذا شُرِب نفع من السُّعال وفَتَت الحَصَى في المثانة وكان صالحًا لنَهْش الهوامّ.

929- شجرة ابراهيم:

- الغافقي: تقال على البنجنكشت وعلى الشاهدانج فيما زعم قوم ، وفي والفلاحة ، شجرة ابراهيم عظيمة طويلة ، تعظم جدًا وتَذهب في السهاء طولاً ، ذات شوك كبار ، حديد ، وورق كثير وزهر أصفر طيب الرائحة جدًا ، يُسمّى البرم ، وهي أخت شَجَرة العُبيراء ، تُنبت في الصحارى في المواضع القفرة اليابسة ، وربّما خُلِط وردُها باللخالخ والطيب .

930- شجرة باردة: مى اللبلاب° الصغير.

> 931- شجرةُ البراغيب: هي الطُّبَاق°.

932- شجرة البَقّ : مي شجرةُ الدردار " عند أهلِ الشام .

934– شجرة التنّبن : هي اللّوفُّ الكبير المعروف بلوف الحَية.

935 - شجرة التيس: هي الشجرةُ المساةُ باليونانية طراغيون*.

> 936- شجرة حرّة : هي شجرة الأزادرخت*.

937 - شجرة أبي مالك: تعرف في دمشق بصابون القاق.

- الغافقي: هو نباتٌ يَنبت بالمواضع الرطبة الظليلة، وربما نبت في وسط النّهر، له ساقٌ واحدةٌ مربّعةٌ خضراءُ، وربما تكونَ حمراء فرفيرية فيها كُعوب متباعدةٌ، وعليها ورق عريضٌ في قدر الكَف أو نحوه، مُشرَّف الجوانب كتشريف المنشار، في كلّ عُقدةٍ من الساق ورقتان على قَصَبتين في أسفل الورقة، بيض كأنها وَرق صغار، كثيرة الشّعَب، عليها زهرٌ لونه إلى الفرفيرية، صغيرٌ، في أقماع خضر، يُخلِف رؤوسًا صغارًا مستديرةً في قَدر الحميّص ، يَنفتح عن بزر دقيق، وهُذا النبات ثقيلُ الرائحة، وله

أصلٌ أبيضُ الداخِل ، لزِجٌ ، عليه قشرٌ لونه أسود ، يُضْرَب هذا الأصلُ مع الماء فيصير له رغوة الصابون يُغسل به الثياب ثلاث مرات فينقيها .

938– شجرةُ الحَيّات : هي السَّرُو° لأنها مأوى الحيّات .

> 939- شجرة الخطاطيف: هي العروق الصفر*.

> > 940 شجرة الدب :

- الغافقي: قيلَ إنه الزعرور " وقيل علَّيق الكلب "، وقد يمكن أن يكون القُطْلب " أيضًا.

- كتاب السهائم لابن الجزار: أقسوس هو شجرةُ الدبِّ، قد يشبه الباذنجان * في لونه وفي عِظَمِه، وأقسوس الذي ذكره ديسقوريدس في السهائم هو الإشخيص * الأسود.

941 شجرة الدَّبْق : هي المخاطة ° .

942 - شجرة الدم: هو الشنجار. 943 - شجرة رستم:

هي الزراوند " الطويل عند أهل افريقية .

944– شجرةُ الضفادع : هي الكيكج (وسيذكر في الكاف).

945 شجرة الطّلق:

هي ، فيما زعموا ، دُوَيْحٌ مجتمعٌ إذا أُلْقِي في النار امتدَّ وإذا جفٌ تَشَنَّج ، وتُسقَى المرأةُ ذلك الماء وهي في الطلق (المَخاض) فتلد في الحال.

946 - شجرة الكف:

سلبمان بن حسان: هي شجرةً لها أصلُّ ككفَّ إنسانٍ براحةٍ وخمسِ أصابع، وتُعرف بكفَّ مريم... وهي من السموم.

- تعليقُ ابن البيطار: وهي الأصابع الصَّفْر ويُسميها بعض الشجّارين بكفّ عائشة، وليست من السموم، وإنما هي من الأدوية النافعة من السموم.

947 شجرة الكلب: هو آلوسن^٥.

948 شجرة مريم:

اسم مشترك يُقال في بلادنا الأندلس على ضَرب من النبت ، وهو الأقحوان على الخقيقة – وهي الكافورية عند أهل المغرب ، في رائحتها ثِقَل ، ويقال أيضًا على النبات المستى باليونانية ليبانوطس ، ويقال أيضًا على بَخور مريم وعلى شجرة البنجنكشت وعلى شجرة أخرى تكون بالشام وببلاد الروم تُشبه شجرة السفرجل ، غبراء اللون ، ولها غر تُعمَل منه السبح ببلاد الشام ، وتُعرف بالديار المصرية بحب الفول ، تستعمله النساء في مصر في أدوية السمنة ، وتعرف هذه الشجرة بأرض الشام بالعبهر وشجرة الليثي والاصطرك أيضا ، وهذه الأسهاء يُطلِقها أطباؤنا على الميعة .

949- شجرة موسى : هي عُلَّيق الكلب° .

950— شجرة اليمام : هي االتنوّم، وبالسريانية صامريوما° .

> 951- شحم المَرج: . هو الخَطمي°.

952— شربب [شَرير]: هو الفراسيون°.

953 - شربين :

- ديسقوريدس: هي شجرة عظيمة منها بكون القَطِران ، لها ثمر شبيه بشمر السّرو غير أنه أصغر منه بكثير، وقد تكون شجرة الشربين صغيرة ، مُشوكة ، لها ثمر شبية بشمر العَرْع وعَظمُه مثل عظم حَب الآس ، مستدير.

954- شِرْس:

- عبدُ الله بن صالح: تُعْرف هذه الشوكةُ بشوكة مغيلة، ومغيلة بَلَدٌ من بلاد المغرب، ومنهم من يُسمّيها زريعة إبليس لأجل تَفرقها على الطّرُق.

ديسقوريدس: هو صنفٌ من الشوك، له أغصانٌ طولُها نحوٌ من شبر، في شكل أغصانِ صغارِ الشجر... ولهذا النباتِ رؤوسٌ كثيرةٌ مستديرة، وورقٌ صغارٌ دقاقٌ شبيهٌ بورق السداب أو الحندقوقا التي تَنبت في المروج، عليها زَغَبٌ، وورقُه طيب الرائحة... وفي أغصانه شوْك حادٌ شبيهٌ بالإشفى، صُلْب، وَلَهُ أصلٌ أبيض.

955- شرى:

هو الحنظل*، وقيل إنه العَلْقم (وهو قِنَّاء الحمير*).

956 ششترة:

- أبو العبّاس الحافظ: هي اسم للمرقيرة - ومعنى المرقيرة: المُحَسَّنَة، منابتُها الجبال الثلجية، وهي مَعروفة عند شَجّاري الأندلس... ورقُها ويزرها كَمُّوني الصورة، صغير ، طعمه حِرّيف بيسير حلاوة، وأصوله مجتمعة مستقيمة ومُعُوجة وليست بصلبة.

-957 ششرنب :

اسم لنبات يُجلب للقاهرة ومصر من موضع يعرف بدير الغرباء. المستعمَل منه أصولُه... وهو مَسيخُ الطعم.

958 - شَطُرية:

اسم للصعتر "البستاني الطويل الورق ببلاد الأندلس، وهو بمصر مُزدرع كما هو عندنا بالأندلس.

959- شُطَيْبة:

- أبو العبّاس النّباني: اسم للنبتة الربيعية [ذات] الوشائع المسمّاة عند أهل البادية بالأندلس بالسترنة مخصوصة بالنفع من النواصير، وجُرّب منها بالقيروان النفع من الحُمّى وببادية بلادنا بالأندلس النفع من الأكِلَة، محرّب في ذلك، وكذا أيضا هي مجربة لداء الشوكة.

960 شعر الجبّار:

هو البرشياوشان * وهو كُزبرة البير * .

961 - شعر الغول:

قيل إنه البرشياوشان، ولم يَصح ذلك، وإنما هو الدواء الذي ذكر ديسقوريدس في المقالة الرابعة بَعد ذكره البرشياوشان، ماهيته ومنفعته وسمّاه باليونانية طريخومانس، وهو نبات يَنبت في المواضع التي يَنبت فيها شعر الجبّار، وهو يُشبه النبات الذي يقال له بطارس – وهو السرخس – وله ورق طوال جدًا، مُرصَّفة من كلا الجانبين، دقاق ، شبيه بورق العكس ، محاذية بعضُها لبعض على قضبان دقاق ، صلاب ، صقيلة ، لونها ماثل إلى السواد.

962 شَعير:

- ديسقوريدس: أجودُه ما كان نقيًا أبيضَ وهو أقلّ غذاءً من الحنطة. [لم يَذْكُر ابن البيطار من ماهية الشعير أكثر من هذا].

963– شَعير رومي : هو الخَنْدروس* .

964– شَفَلَّح : هو ثمر الكَبَر° .

965 - شقائقُ النّعمان:

- ديسقوريدس: [شقاشق النعمان] صنفان: بري وبستاني ، ومن البستاني ما

زُهْرِه أَحِمر ، ومنه ما زهره إلى البياض وإلى الفرفيرية ، وله ورقُّ شبيةٌ بورق الكُزبرة ° ألا أنه أدقُّ تشريفًا ، وساقُه خضراءً ، دقيقةٌ ، وورقُه مُنْسِطٌ على الأرض ، وأغصانُه شبيهةٌ ، بشظايا القصب °، رقاق ، على أطرافها الزّهر مثل زهر الخشخاش °، وفي وسط الزهر رؤوسٌ لونُها أسود، كُحْلي، وأصله في قَدْر زيتونةٍ وأعظم، وكلَّه مُعَقَّد؛ وأما البري منه فإنه أعظمُ من البستاني وأعرضُ ورقًا منه وأصلب، ورؤوسُه أطولُ، ولونُ زَهره أحمرُ قان، وله أصولٌ دقاقٌ كبيرةٌ ومنه ما لَوْنُ ورقه أسودُ وأصفر، وهو أشد حَرافةٌ من غيره ؛ ومن الناس من لم يُفرق بين شقائق النعمان البري وبين أرغاموني [أراموني] وزهرِ الصَّنف من الخشخاش الذي يقال له رواس - وهو رمان السعالى - لتشابُه لونِ زُهْرهما في الحُمْرة ، وغَلَط أيضا من ظنَّ أن الأرغاموني هو الأغافث [الغافث] ، وذلك خطأ ، وزهر أرغاموني وزهر الصنفِ من الخشخاش الذي يُقال له رواس أقل اشباعًا في الحمرة مثل ظهور شقائق النعمان، وظهور زَهرهما في الحُمرة مثل ظهور شقائق النعمان، والأرغاموني تَخْرج منه دمعة لونها لون الزعفران * حِرّيفة الطعم جدًا ، والرواس دمعته أقرب إلى البياض من دمعةِ أرغاموني، وهي جامدة، ولهما في أوساطِ زهرهما رؤوسٌ شبيهة بالخَشخاش البري، إلا أن أعالي رؤوس أرغاموني إلى العرض، وأعالي رؤوس رواس إلى الدقة ، وأما شقائقً النعمان فليست له دمعةٌ ولا خشخاش ولكن يَكون له شيٌّ شبيهٌ بأطراف الهليّون " ، وأكثر ما يَنبت أرغاموني ورواس في الحروث.

966 شقاقل:

- ابن وافد: يُشبه ورقه ورق الجُلبان " المعروف بالبسيلة ، وهو نبات له عروق في غِلَظ السبابة والإبهام ، طوال "، مُنسحبة على ما يقرب من وجه الأرض مثل الثيل " ، معقدة ، ينبت في كل عقدة ورقة تشبه ورق البسيلة (الجلبان الكبير) ، وفي طرف القضيب يَخرج زهره في أول الربيع وأول الحصاد في لون نور البنفسج " إلا أنّه أكبر منه ، فإذا سقط الزهر أخلف بزرًا أسود على قدر الحمص " مملوءًا من رُطوبة سوداء ، علوة الطعم ، ولذلك هذا العرق نباته في المواضع الظليلة ، وعند أصول الشجر الكبير والمواضع الندية ، ويجب أن يُجْمَع عند الحصاد .

967 شَقِر:

هو شقائق النعمان. .

968 شُفُراص:

هو نَوْعٌ من الحَطَب، شعراوي يُحْرق عندنا في الأفران في بعض بلاد الأندلس، تُسمِّي عامتُنا أُحدَ نَوعيه الوسيل وباليونانية قستوس، وهو الذي ترجمه حُنين في كتاب ديسقوريدس بلحية التيس*، وأعجب من حنين كيف سَمَّاه بهذا الاسم ولا شَبَه له به.

969- شقرديون [سقرديون]:

هو الحشيشة الثومية ، ويُعْرَف بحافظ الأجساد وحافظ الموتى ، وهو المطرقال عند عامّة الأندلس ، وليس هو ثوم الحية كما ظنّ من لم يُتَحقَّقْه .

- ديسقوريدس: هو نبات ينبت في أماكن جَبلية وفي آجام، له ورق شبيه بورق كمادريوس إلا أنّه أعظم منه وليس له من التشريف مثل ما لذلك، وفيه شيء من رائحة الثوم وطعمه قابض، وفيه مرارة، وله قضبان مربعة وعليها زَهْر لونه أحمر قاني.

970 شكاعا [شكاعي]:

- جالينوس: هذا النبات يُشبه الباذورد*.

[اقتصر ابن البيطار على ذكر اسم الشكاعا باليونانية نقلاً عن ديسقوريدس، وأما ما نقله عن جالينوس فإنه لا يُفيد شيئًا عن ماهية هذا النبات، وقال أبو القاسم الغسّاني في وحديقة الأزهار، إن بعض الأطباء زعموا أن القتاد هو الشكاعا، وقبل هو الكُثيراء ، والقتاد ضرب من الشوك يَفترش على الأرض ومنه ما يَقوم ويَعلو عن الأرض غو القعدة، له ورق كورق الباذورد والبقلة الحمقاء، وبين الورق شوك حاد].

971- شكوهج: هو الحَسك^{*}.

972 **شلجم** (ويقال بالسين المهملة أيضا سَلجم*): هو ا**للّفت***.

- «الفلاحة»: ومن الشلجم صنف يسمى أبوشاد، يُزرع في البساتين، صغير أحمر، وبزره ألطف من بزر الشلجم، وله ساق في مقدار ثلاث أصابع مضمومة.

- ديسقوريدس: «بونيا س» هو صنف من الشلجم، صغير.

973 شُلُ:

-- اسحق بن عمران: الشّلُّ بالهندية هو سَفرجل * هندي، وهو ثمرٌ مُدَور بمنزلة الجُلّوز * لا قشرَ عليه، وقوته مثل قوة الزنجبيل *.

- ابن سينا: طعم الشل مُرُّ حِرَيفٌ قابض.

974 شمار:

هو الوازيانج * عند أهل مصر والشام.

975- شمشار : هو البَقْس ° .

976– شمشير : هو القاقُلَّة * الصغيرة .

977 شَمَّام:

هو اسم لنوع من البطيخ ، صغير ، حَنْظلي الشكل ، مخطَّط بحمرة وخُضْرة وصُفْرة ، رائحتُه طيبة ، يُسمّيه أهل الشام اللقَّاح ، واللقَّاح غيره .

978 شنار:

هو الفراسيون⁶.

: سنبليذ -979

- التميمي: هو وَرْد السورنجان *، وهو زهر يبدو على وجه الأرض، وهو مُورَّدُ اللون في شكل صغار السَّوسن * بل في شكل نُوار الزعفران * سواء، ينحو في توريده إلى لونِ نُوار اللوزِ * المر متوسط بين البياض والحُمرة، وهو أول زَهْرة تَطْلع من الأرض إذا وقع المطر، وله رائحة ذكية.

980 شنجار (شنكار):

ويُسمى أيضا الكُحَيلاء " والحُميراء ورِجل الحمامة، وبالسريانية حالوما، وهو أربعةُ أصناف. - ديسقوريدس: هو نبات له ورق شبيه بورق النحس الدقيق الورق، وعليه زَغَب ، وهو خَشِن ، أسود، كثير العُقَد، نابت من حول الأصل، لاصق بالأرض، مُشْوِك. وله أصل في غِلَظ أصبع، يكون لونه في الصيف أحمر إلى حمرة الدم، يَصبغ اليد إذا مُس ، ويَنبت في أرضين طيبة التربة.

-981 شَنْدُلَّة :

- البكري: هو الإسحارّة، وهي أروسيمن باليونانية، وهو التودري.

982– شهدانج : هو القِنُّب° .

983 - شواصرا:

يسمى مِسْك الجنّ ، وهو أحدُ أنواع البلنجاسف .

- ديسقوريدس: هو من النباتِ المستأنف كونُه كلَّ سنة ، وهو شبيه في قَدره بالتمنس، وهو كلُّه أصفرُ مفترشٌ على الأرض ، وله أغصانٌ كثيرة ، ويُزره يَنبت في جميع الأغصان ، وله ورق شبيه بورق الدشتي ، وهو طيبُ الرائحة جدًا ، ولذلك يُجْعَل في الثياب ، وأكثر نباته في الأودية التي إنما تحمل من ماء الأمطارِ في الغدران.

984 - شُوْرَة :

- كتاب الرحلة: اسم حجازي للشجر النّابتِ في أقاصير البحر الحجازي الشبيه بالغار ° المثمر ثمرًا أخضر شبيهًا بالبلاذر °، وقد كتبنا صفته في هذه التعاليق.

985– شُوْعِ : هو شجر البان*.

986- شوشمير: هو القاقلَّة "الصغيرة بالفارسية.

987 - شوكة بيضاء:

هي الباذورد° .

المغردات النبانية

988- شوك الدراجين:

هو مشط الواعي، وباليونانية دبساقوس (وقد ذُكر في حرف الدال في دراجين).

989- شوك الدَّمَن: هو العَكُوب^{*}.

990- شوكة زرقاء: هي القِرْصَعْنَة " الزرقاء.

> 991 شوكة شهباء: هو الينبوت*.

> 992- شوكة عربية: هي الشُّكاعا*.

993- شوك العلك^{*}: هو الإشخيص^{*}.

994- شوكة قبطية: هي شَجرة القَرظ *.

995- شوكة مصرية: هي شجرة القَرظ * ابضًا.

- 996 شوكة مُنْتِنَة :

- حُنين: هي الطُبّاق°، وزهرةُ الشجرة ليست بمُشوكة، وقد زعم قوم أن منه ما له شوكٌ.

997– شوكة بهودية: هي القِرْصَعْنة° الزرقاء.

998 - شوكران:

- ديسقوريدس: «قونيون» هو نبات له ساق ذات عُقد مثل ساق الرازيانج ، وهو كبير ، له ورق شبيه بورق القِنا ، - وهو الكلخ ، - إلا أنه أدق من ورق القِنا ، ثقيل الرائحة ، في أعلاه شُعَب وإكليل فيه زهر أبيض وبزر شبيه بالأنيسون ، إلا أنه أشد بباضًا منه ، وأصله أجوف وليس بغائر في الأرض ... وهو من الأدوية القتالة .

999- شونيز :

- ديسقوريدس: هو تمنس صغير دقيق العيدان، طوله نحو من شبرين وأكثر، وله ورق صغار شبيه بورق أريغارُن إلا أنه أدق منها بكثير، وعلى طرفه رأس شبيه بالخشخاش في الشكل، طويلة، مجوفة، تَحوي بزرًا أسودَ حِرِّيفًا، طيبَ الرائحة، وربما خُلِط بالعجين وطُبِخ.

-1000 شُوَيلاء:

هو البرنجاسف".

-1001 شيان:

هو الصمغُ المجلوب من جزيرة سُقطرى، وهو المعروف بدَم الأخوين ، وأما عامّةُ الأندلس فيوقعون هذا الاسم على النوع الكبير من حَيِّ العالم ».

-1002 شيبة :

- الغافتي: قال قسطا في الملحق في الرابعة: يسمى النبات الأشيب والريحان الأبيض، وهو نبات أبيض كأنما قرضت ورقه بمقراض، طيب الرائحة، حادّها، ينبت في البساتين والسياجات، وقد يزرعه الناس في المساكن، وقد يسميه قوم الأشنة البستانية.

1003– شيبة العجوز: هي الأشنّة°.

1004- شبح، أفسنتين بُحْرِي، ساريقون.

- ديسقوريدس: يَنبتُ كثيرًا في جَبل طوريس ببلاد قادوقيا، وفي الموضع الذي

يُقال له بوصير من بلاد مصر، ويَستعمله أهلُ تلك البلاد بدَل أغصانِ الزيتون°، وهو نباتٌ دقيقُ الثمرةِ ملآنٌ من البزور، وطَعْمه إلى المرارة، رديءُ للمعدة، ثقيلُ الرائحةِ، قابضٌ.

جالينوس: هو شبية بالأفسنتين في منظر و وطعمه وإنما الفَرق بينهما أنه ليس
 يَقْبض مثل ذلك وفي أنّه يُسَخِّن أكثر منه، وفيه من المرارة أكثر مع ملوحة يسيرة.

1005- شيخ الربيع: . هو أريقارون

-1006 شيرنجشير:

- البالسي: يُجْلَب من الهند، وهي عروقٌ لونُها إلى الصُّفرة.

-1007 شيرخشك:

- بعض علمائنا: هو طَلَّ يَقع من السهاء ببلاد العجم على شجر الخِلاف " بِهَراة، وهو حلوَّ إلى الاعتدال، وهو أقوى فعلاً من التَّرنجبين ".
- التميمي: هو أفضل أصنافِ المَنِّ " ... وهو حَبُّ أبيضُ مثل حبِّ التُرنْجَبين ، بل هو أكبر حَبًّا منه ، وأنعم جسمًّا ، ومن طبعه أنه إن بَني في اليد ساعةً انحلَّ ، ويَدْبق بالأصابع ، فإن مَضَغَ الإنسانُ منه وزن دانق وَجَد في فيهِ طعم الكافور " وحرافته وعطريته .

1008- شيطرج:

هو أعَصّاب بالبربرية.

- ديسقوريدس: نباتٌ معروفٌ يُعْمَل باللَّبنِ مع الماءِ والملحِ .
- جالينوس: ينبت كثيرًا في القبور والحيطانِ العتيقةِ والمواضع التي لا تُحْرَث، وهو ناضر أبدًا إلا أنّه أحمر، ورقُه شبية بورق الحُرف ، يطول قضيبه نحوًا من ذراع، ويَحُفّه في الصيف ورق دقيق لا يَزال عليه حتى يُضِرَّ به البرد، فإذا بَرد الهواء جَفّ من الورق ما يَجِفّ في قضيبه وانتثر وبقيت منه بقايا نحو أصله، فإذا كان الصيف خرج في قضبانِه زهر صغير كثير الورق لونه لون اللبن، وأردف ذلك بزرًا صغيرًا في غاية

الصَّغَر لا بمكن أن تَرى له حسًا لصغره، وأصلُ الشيطرج له رائحة حادة جدًا، وهو أشبه شيء بالحُرْف.

-1009 شَيلم:

- أبو حنيفة: هو الزوان الذي يكون في الحِنْطة فيُفسدها ويخرج منها، ويقال الشالم ، ونباتُه سطَّاح يذهب على الأرض، وورقه كورق الخِلاف النبطي، شديدُ الخضرة، رطب ، والناس بأكلون ورقه إذا كان رطبًا، وهو طيب، لا مرارة له، وحبُّه أعصى من البُرِّ.

ص

-1010 صاب:

قيل إنه قِثاء الحمار ، ولم يَصح ، وقال بعض علمائنا: أُظنَّه البَتْوع في لقول أبي حنيفة – عن أبي عبيدة – إن الصاب شجر إذا اعتُصِر خرج منه كهيأة اللَّبَن ، فربما نَزَت مِنه نَزية – أي قَطْرة – فيقع في العَيْن فكأنَّها شهاب نار .

1011 صابون القلِّي:

اسم بدمشق للنباتِ المستى بشجرةِ أبي مالك ".

1012 - صارُه [والأصح أصَارُه]: هو بعجمية الأندلس اللوف° الصغير.

1013 صاصل (يقال صاصل وصوصلا):

- الغافقي: وُجِدَ في بعضِ الكتب أنه النبات المسمَّى باليونانية أرنيثوس غالاً.

- ديسقوريدس: «أرنيثوس غالاً» هو قضيب صغير ، دقيق ، رَخْص ، لونه إلى البياض ما هو ، طولُه نحو شبرين ، وله في أعلاه شُعَب ثلاثة أو أربعة ، لينة ، يَظهر منها زهر ظاهر لونِه مثل لونِ الحشيش ، وإذا انفتح كان لون داخِلِه شبيها بلون اللَّبن ، وفي

وسط الزهر بزرَّ شبيه ببزر ليبانوطس يُخْبَرَ مع الخبز مكانَ الشونيز ، وله أصلُّ شبيه بأصلِ البلبوس ، صَغير ، يؤكل نيئًا ومسلوقًا .

-1014 صالية:

- كتاب الرحلة: اسم عَجمي عندَ أهلِ صقلية لنوع دقيق من الشالبية °، صغيرِ الورق، طعمُه طعْمُها وريحُه ريحُها، وهو عندهم في إبراء العَيْن مُجَرَّب.

10أ5- صامر يوما:

هو اسم سرياني ، وهو الطُّرْنُشول معجمية الأندلس ، ويُعْرِف بالديار المصرية بحشيشة العَقرب والغُبيراء أيضًا ، وهو بها كثير ، يُنبت بين المقابر ، ويَنبت كثيرًا ببركة الفيل بين القاهرة ومصر إذا جَفَّ منها الماء.

- ديسقوريدس: وأما السبب في أنه يُسمّى إيليوطروبيون فلأنَّ ورقَه يَدور مع دورانِ الشمس، وهو نباتٌ له ورق شبيه بورق البافروج " إلا أنَّه أكثر زَعْبًا وأميلُ إلى السواد، وله ثلاثة قضبانٍ أو أربعة ناتئة من الأصل يتشعّب منها شُعَبٌ كثيرة، وعلى طرف هذا النبات زهر أبيض مائل إلى الحمرة... وله أصل دقيق لا يُنتَفَع به في الطب، يَنبت في مواضع خشنة... وأما الصغير فهو نبات يَنبت عند المياهِ القائمة، وله ورق شبيه بورق النبات الذي ذُكِر قبله غير أنه أشد استدارة منه، وثَمَرُه مستدير مُعلَّق مثل الثآليلِ.

-1016 صُبَّار:

هو التَّمر هندي * الحامض الذي يُتداوى به ، وقد يُقال صبّارى.

-1017 صَبِر:

- ديسقوريدس: شَجَرة الصَّبِر لها ورق شبية في شكله بورق الإشقيل عليه رطوبة تَلصق باليد، إلى العرض ما هو، غليظ إلى الاستدارة، مائل إلى خلف، وفي حَرفي كل ورقة شبية بالشوك ناتي ، قصير، مُتفرق، وله ساق شبية بساق أماريقن، وجميع ما في هذه الشجرة ثقيل الرائحة مر المَذاق، وعرْقُها واحد شبيه بالوَتَر، وتَنبت في بلاد الهند كثيرًا، وقد تَنبت أيضًا في بلاد العرب والبلاد التي يُقال لها آسيا وفي بعض السواحل والجزائر.

- أبو جريح: الصَّبِرُ ثلاثةُ أنواع: السُّقُطري والعربي والسمجاني، فالسقطري تعلوه صفرةً شديدةً كالزَّعفوان وإذا استَقبلته بنفس حارِّ من فيك خِلْت أن فيه ضربًا من رائحة المِرِّ ، وهو سريع التفرُّك ، وله بريق وبصيص قريب من بصيص الصَّمغ العربي ، وأما العربي فهو دونه في الصَّفرة والرزانة والبصيص والبريق ، وأما السمجاني فردي عجدًا ، مُنْتِن الرائحة ، عديم البَصيص ، وليست له صُفْرة ، والصَّبِر إذا عَتق انكسرت حدَّته ، والمغشوش أسرع في ذلك .

-1018 صبيب:

- أبو حنيفة: هي شجرةٌ تُشبه السذاب *، تُطْبَخ ويؤخذ عصيرُها فيعالَج به الخِضاب.

وقد جاء في بعض الكتب: الصبيب مو المثنان، وهو تَصحيف.

1019 صرعة الجدي:

يُسمّيها شجارو الأندلس بسلطان الجبل.

- ديسقوريدس: [نبات من الله ورق شبيه بورق قسوس الا أنه أصغر منه ، وله أغصان غِلاظ ذات عُقَد تلتف على ما قَرب منها من الشجر ، وله زهر أبيض طيب الرائحة ، وثمر مثل حَب قسوس ، لَين ، فيه حرافة ليست بمفرطة ولزوجة ، وله أصل لا يُنتفع به ، يُنبت في مواضع خشنة .

-1020 صعتر:

ب هو أصناف كثيرة ، وهي مشهورة عند أهل الأماكن التي يَنبت فيها ، فمنها بري ، ومنها بستاني ، وجبلي ، وطويل الورق ، ومُدَوّرُه ، ودقيقُه ، وعريضُه ، ومنه ما لونه أسود – وهو المعروف عند بعض الناس بالفارسي – ومنه أبيض – وهو صَعتر اللخوز ، ويقال له صَعْتر الشواء – ومنه أنواع أخر ، وكلُّها متقاربة وأكثرها مشهور .

- ديسقوريدس: «أوريغانش» له ورق شبية بورق الزوفا * وإكليل ليس على هيأة الدوارة ولكنه مُنْقَسم منفصل، وعلى أطراف الأغصان بزر ليس بالكثيف.

-1021 صغاد:

أصولٌ سودٌ عليها عروقٌ دقاق كالشعر، طعمُها مثل طعم الخرشف " سواء، وورقُها

مُشْوِكٌ شبيةٌ بورق **الإشخيصِ** * الأبيضِ ، معروفة بالشام ومصر عند باعةِ العطر بها ، وقد شاهدت نباته ببلادِ انطاليا على ما وصفته .

- مجهول: هذه أصولُ نباتِ تَستعمله النساء في إطالة شعورهنَّ فَيَحْمَدُنه.

-1022 صَفراء:

- أبو العبّاس النباتي: اسمٌ عربي لنباتٍ يَنبت في الرمل بأرض اليَنبوع وما والاها، وله ورقٌ دقيقٌ يُشبه ورقَ رجْل الحمامة، وأغصائه دقاقٌ عليها زَغَبٌ، زهرُه أصفر يُشبه زهرة السراجية، والنبتة كلُّها لونُها أَصْفر... وطعم مائها تفه بيسير مرارة.

1023 صُفَيراء:

يقال على الشجرة التي يَصْبغ الصباغون بخَشَها، وأهل مصر يعرفونه بعود القيسة، وشجرتُه لا تسمو من الأرض كثيرًا، وورقُها يُشبِه ورق الخونوب " الشامي سواء، إلا أنه أمتن من ورق الخونوب، وفيه نُقَطَّ سودٌ وحمرٌ، وعلى أغصانِه قشرٌ إلى السواد، هكذا رأيتُه ببلاد انطاليا، وأما أهل المغرب الأوسط فيُوقعون هذا الاسم على الشجر المسمّى بالبربرية أمليلس "، وزعم بعض شجارينا بالأندلس أنه اللدَّلْب " وليس كما زعم.

-1024 صفينة:

هي شجرة الأبهَل " (من مفردات الشريف [الإدريسي]).

-1025 صِلِّبان:

- كتابُ الرحلة: هو من المرعَى المَحمودِ عند العرب في القديم والحديث، وليس من نباتِ بلادِنا كما زعم بعضُ الناس، نباتُه نبات الزرع وسوقُه كذلك، وله مكاسح مثل مكاسح القصب الصغير، وسنابلُ متعددة، وإذا انتهت تَلَبَّدت فابيضَّت وتناثرت، وله بزر دقيقٌ إلى الصفرة ما هو.

-1026 صَلُوان:

اسم بأرض الجزيرة والمَوصل لخروب الخنزير ، وهو الذي يُشْمِر النَّمَ المعروفَ في مصر بحب الكُلي .

-1027 صَمْعَ :

إذا قبل مطلقًا فإنما يراد به الصمغ العربي الذي هو صمغ شجرة القَرَظِ .

- ديسقوريدس: الجَيدُ من صمغ هذه الشوكة [يعني شجرة القَرظ] ما كان شبيهًا بالدود ولونُه مثلَ لونِ الزجاج الصافي، وليس فيه خشب، والثاني - بعد الجَيد - ما كان منه أبيض وأما ما كان منه شبيهًا بالواتينج، وَسِخًا، فإنه رديء.

[من الصّموغ الأخرى التي ذكرها ابن البيطار صمغ الإجاص والسمّاق والخطمي والسدّاب والماميثا واللوز والزيتون والسّرو].

1028 صنار : هو الدُّلُب*.

-1029 صندل:

- اسحقُ بن عمران: هو خشبٌ يؤتى به من الصين، وهو ثلاثة أصناف: أبيض وأصفر وأحمر.

-1030 صن وبر:

اسمٌ يَمني لصمغةٍ يُؤتى بها من اليمن... لونُها لونُ المِرِّ ، تداوى بها الجراحات ؛ ومن هذه الصمغةِ أيضًا ما يَأتي على صورة أقراص الحُضُض ، ويذكرون أن [هذه الأقراص] من الشجرة التي منها الصمغة ، يَعْصرونها ويُجَمِّدونها.

- تعليق ابن البيطار: هذه الأقراصُ المعمولة من هذا الدواء هي بولُ الإبل على الحقيقة.

1031 - صَنوبر:

[زعم أبو حنيفة أن الصنوبر شجر الأرْزِ الإناث].

- ديسقوريدس: «بيطويداس» هو قضم قريش، وهو ثَمَرُ التنّوب والأرْز، وقد يكون في غُلُف.

- الفلاحة: الأرزُ شجرةٌ غليظةُ الخشبِ، ورقُها كالأُخِلَّة المجتمعةِ، رؤوسُها

دِقَاقٌ حادَّة ، وأسافِلها أغلظُ بقليل ، يَعلو كَعُلُّو شجرة الدُّلْب ، والفرق بينه وبين الصّنوبر الذَّكر أنّه لا يَحمل شيئًا ويُسْتَخْرَج منه القَطِران ، وهذه الشجرة [يقصد شجرة الأرْزِ] تحمل ولَيْسَ لها قَطِران ، وخَشبُها كثيرُ العُقَد ، وتَحْمِل في تلك العُقَد حبًا كحب الحمص " أسودَ الخارج ، وداخِله أصفر ، كريهُ الربح والطعم ، قليلُ الغذاء . وإنما تأكله أهلُ ساحل القلّزم لعدمهم للفواكه ، وعلكها شبيه بعلك ذَكر الصنوبو في الصورة والقوة .

-1032 صنين:

- كتاب الرحلة: اسم لنبت صغير يُشبه ورقه ورق ما صَغُر من ورق القريولة "، وله ساق طولها شبر أو نحوه ، تتشعّب في أعلاها ، ويكون لها زُهَبْرة صغيرة إلى الحمرة ما هي ثُمّ تَسقط فَيَخلفها غُلُف دِقاق طولها طول الظّفر ، ثلاثة مكان كل زهرة ، في دِقة الإبر ، على هيأة شوك الهلْيَوْن "، ولها أصل دقيق ، وطعمها إلى المرارة ما هي .

-1033 صوطلة:

- أبو العَبَّاسِ النباقي في كتابِ الرحلة: اسمٌ لنوع من السَّلْق وأيتُه بحَرًان وغيرِ ها يبيع أصلَه البقالون ويقطعونه قطعًا، وهو على شكل ما عَظُم من أصول الجَزَر "، لونه أصفر إلى الحمرة، يَشوبه مِسْكية في ظاهره، وباطنه طعمه حلو تشوبه مرارةٌ مُستغذبة، يُؤكل مسلوقًا وحدهُ ومع الحمّص " أيضًا وماء الرمان " والسُمَّاق "، ورقه ورق السَّلْق بعينه إلا أنه أصغر وألطف، وساقه كساقه وبزره كبزره.

<u>ض</u>

-1034 ضال:

هو ثَمَرُ السُّدر ، وهو حادُّ الشوك ، ونَبقه " صغار ، منابته الجبال .

1035 - ضِجاج:

- الغافقي: قال أبو حنيفة: «هو بكسر الضاد»، صمغ شجرةٍ مثل شجر

اللَّبان ، شائكة ، غيرِ عظيمة ، يَنبت بجبل يقال له قُهوان من أرض عُمان ، وهو صمغ أبيض تُغْسَل به الثباب فَينقيها إنقاء الصابون ، ويَغْسل به الناس رؤوسهم ، وله حَب مثل حَب الآس ، يَلذع اللسان . والضَّجاج (بالفتح) كل شجرة تُسَم بها السّباع مثل الخرْوَع والقِشْب والإلب .

: ضَجْع -1036

- الغافقي: قال أبو حنيفة: هو مثلُ الضَّغابيس إلا أنه أغلظُ بكثير، وهو مُرَبَّع القضبانِ، وفيه حموضةٌ ومَزازة، يؤخذ فيُشدخ ويُعصر ماؤه في اللبن الذي قد راب فيُطَيِّبُه، ويَحْدُث فيه لذع للسان قليلاً.

-1037 ضدخ:

هو اليربوز°، وهي البَقلة اليمانية°.

1038– ضِرْس العجوز: اسمُّ لحَسكُ السعدان.

-1039 ضُرْم:

قيل إنه الأسطوخودس^{*}.

[نُقل عن أبي حنيفة أن الضرَّمَ شجر طيب الربح ، أغبر الورق ، ورقه شبيه بورق الشيح ، وله ثمر كالبلوط] .

1040- ضِرْوٌ (بكسر الضاد).

- أبو حنيفة الدينوري: هو من شجر الجبال، والواحدة منه ضِرْوة، وأخبرني أعرابي من أهل السراة أنه مثل شجرة البلوط "العظيمة إلا أنها أنعم، وتَضرب أطراف ورقها إلى الحمرة، وهي لينة، وتُثمِر عناقيدَ مثل عناقيد البُطْم "غير أنه أكبر حبًا، وإذا أدْرَك شابها الحُمْرة، وكذا الورق، ويُطبَخ ورقُه حتّى يَنْضج ثم يُصفّى الماء عنه ويُرد إلى النار فيُطبخ حتى يَعْقد فيصير كأنّه القبيط فيرفع ... وفيه عفوصة ، وإذا ظَهَر عِلْكُه ظهر صغيرًا ثم لا يَزال يربو حتى يصير مثل البطيخة، ويسيل من الضروة أيضًا حَلَب لَزِج "

أسودُ مثل القار ، ومساويك الضَّرْوِ طيبةٌ نافعة ، وكذلك العِلْكُ يَقع في العِطْر ، ولشبهها بشجر البُطم قال قوم : الضَّرْوُ هو الحَبَّة الخضراء ، وزعموا أن الكمكام قِرْفُ [ورق] شَجَرِ الضَّرُو ، أو قيل لحاؤها ، وهو من أفواه الطيب ، وكذلك علك الضرو .

- البصري: صَمع الضرو يُعرف بالكمكام.
- إسحق بن عمران: إن صمغ ضرو اليمن الكمكام يَضْرب إلى السواد، يُشبه السَّبان والمَصطكى، ويقع منه يسير في الندّ والبَرمكية المُثَلَّثة.
 - الشريف الإدريسي: يُستَخْرج من ثَمره دُهْن كثير.
 - 1141 ضُروع الكلبة: اسم يَمني عربي لشجرٍ بجبال مكّة، وتَعْرفه أهل اليوم بالزقّوم* أيضًا.
- 1042 ضريع: - الشريف: هو نبات يَقْذف به البحرُ المالحُ من جَوفه، يوجد على ساحلِ البحر.

-1043 ضغابيس:

- أبو حنيفة: واحدُها ضُغبوس وهو يَنبت نباتَ الهِلْيَون " سواء ، فما كان منه فوقَ الأرض فهو أخضرُ حامضٌ وما تحت الأرض أبيضُ حلوٌ ، وكلُّه يؤكل ، وإذا جفَّ حَتْتُهُ الريح فَطَيَّرَتُه ، ويقال أيضًا للقِثاء الصغارِ ضغابيس.

1044 - ضفائرُ الجِنَّ: هو البرشياوشانُ .

1045– ضومر : هو الحوك° ، وهو الباذروج° عند أبي حنيفة .

1046 - ضُوْمُوان:

- أبو حنيفة: هي لغة في الضَّيْمران.

تعليقُ ابن البيطار: إن الضَّوموان عندنا بالأندلس هو ضربٌ من حَبَقِ * الماء ، وهو الفوذنج * النَّهري ، يُشبه في نباتِه النَّعنع * البري .

1047 طارطَقُه:

(باللطينية) هي ال**ماهودانه**°.

1048 طاليسفر:

- الغافقي: هو الداركيسة "، وأكثرُ الناسِ على أنَّه البسباسة "، وليس ذلك صحيحًا، وزعم ابنُ جلجل وحده أن الطاليسفر قبل عنه إنه لسان العصافير "، وقبل هي عروقُ شجرةٍ هندية، وقال غيره: هي عروقُ العُشبة التي يُعلف بها دودُ الحَرير.

- المحوسي: هو ورقُ شجرةِ الزيتون الهندي.
- غيره: هي قشورٌ هندية تُسمّى باليونانية دراكيسة.
- ديسقوريدس: «ماقر» هو قِشرٌ يؤتي به من بلاد اليونانيين، لونُه إلى الشَّقْرة ما هو، غليظٌ، قابضٌ جدًا.

-1049 طياشير:

- ماسَرجويه: هو شيءٌ يوجَدُ في جوف القنا" الهندي.
- على بن محمد: هو رمادُ أصولِ القنا الهندي يُجْلَب من ساحل الهند كلَّه، وأكثر ما يكون بموضع منه يُسَمى صندابور من بلد كلي حيث يكون الفلفل الأسود. قالت الهند: إن أجودَ الطباشير أشدُّه بياضًا، وخاصّةً عُقدُه وفُلوسه التي في جوفِ قصبه، وشكلُها مستدير كالدرهم، وإنما يوجد هذا منه مما احترق من ذاته عند احتكاكِ بعضِه

ببعض بربح شديدةٍ تَهُبَّ عليه، وقد يُغَشَّ بعظام أصول الضأن المُحُرَقة إذا ارتفعت قيمتُه في غير موضعه، وأما في موضعه فإنه يَسْلَمُ من ذلك لا تُضاع قيمتُه هناك، وقيمة المنَّ منه من 6 الى 8 دراهم.

1050 طُنَّاق:

- الغافق : عامَّة الأندلس يسمونه الطُبَّاقة ، هي بالبربرية الترهلان وتوهلاً ، وهي التي يَسْتَعْمِلُها أكثر أطبائنا على أنها الغافث قبل أن يَعرفوا الغافث الصحيح ، وأُخبِرتُ أن أهلَ الشرق إياها يَستعملون [يعني الطبّاقة] ولذلك خالفوا في الغافث قول ديسقوريدس وجالينوس.

أبو حنيفة: هو شجرٌ نحوُ القامة يَنبت متجاورًا لا تكاد ترى منه واحدةً متفرقة، وله ورق طوالٌ، دِقَاق، خُضْر، تتلزَّجُ إذا غُيزَت، يُضَمَّد بها الكسر فَتُلْزِقُهُ وتَنفعه فَيُحْبِر، وله نور أصفرُ مجتمع تُجْرسه وتَجْتنيه النحل.

- ديسقوريدس: من هذا النبات ما يُقال له القونيزا الأصغر وهو أطيبُ رائحةً من غيره، ومنه ما يُقال له قونيزا الأعظم، وهو أعظمُ نباتًا من الآخر وأوسع وَرَقًا، ثقيلُ الرائحة، وكلاهما يُشبه ورقَهما ورق الزيتون إلا أن عليهما زَغبٌ، وفيهما رطوبةٌ تَدْبق باليد، وطول ساق الأعظم نحوٌ من ذراعين، والأصغر طولُ ساقِه مقدارُ قَدَمٍ، وله زَهْرٌ هَشَ إلى المرارة ما هو، أصفر، شبيةٌ بالشّعر في شكْلِه، وله عروقٌ لا يُنتَفَع بها.

1051 - طَبَرْزد :

- السّجِسْتاني: [طَبَرزد] فارسي معرّب، وأصله تَبرزد، أي أنه صُلْبٌ ليس
 برَخوٍ ولا لَيّن.
- الرازي: المِلْح الطَّبَرزد هو الصُّلب الذي ليس له صفاء. [ويقال السكَّر الطبرزذ، وسيذكره ابن البيطار في حَرْف الكاف مع السّكّر "].

-1052 طُخلُب:

- ديسقوريدس: الطُّحْلُب النَّهري هو الخُضْرةُ المشَّهةُ بالعَدس في شكلها، الموجودةُ في الآجام على المياه القائمة... وأما الطُّحلب البحري فهو شيءٌ يتكون على

الحجارة والخَزف الذي يَقرب من البحر، وهو دقيقٌ شبيه في دِقَّتِه بالشعر، وليس له ساق.

-1053 طخش:

- الغافقي: هو خَشَبُ يُتَخَذُ منه القِسِي بالأندلس، وزعم قوم أنه سميلقُس، ولم يَصح ذلك، وزعم بعضُهم أنه الموان وقيل بل هو الشَّوْحَط ، وصفته بصفة الشَّوحط أشبه، وهو شجر ورقُه نحو من ورق الخِلاف ، وله ثمر أخضر إذا نَضِج احْمَر وداخله نوى، وفيه دُهنية، وفي طعمِه قَبْض ، وهذا هو الطّخش المعروف عندنا، ويُحْكَى أنه من شجر آخر قَتَال يُشاركه في الاسم فقط ولم نَره.

1054- **طخشيقون** [طقسيقون] :

وتأويله: القَوسِي لأنه يُسَمُّ به السِّهام، وهو دواءٌ معروف عند أهل أرمينية يَسُمُّون به سهامَهم في الحرب، والحَلتيت " بادَزَهْرُه [أي تِرْياقه].

1055 طراثيث (جمع طرثوث):

- أبو حنيفة: الطُّرِثُوثُ يُنَضِّضُ الأرضَ تنضيدًا، فأعلاه نُكُعته، وهي منه قيس أُصْبع، وعليه نُقَطَّ حُمر، وهي مُرَّة، وربما طال الطُّرِثوث وربما قَصُر، وهو نفسُه كأيْرِ الحمار، نُكعته أشبهُ شيء ببرعمة النبات الذي يُسمى بستان أبروز ، ويَنْبت تحت أصول الحَمْض، وهو ضربان: فنه حُلُو يؤكل، وهو الأحمر، ومنه مُرُّ، وهو الأبيض، يُتَخذ للادوية، ونُكْعته يُصْبَغ بها،

- الخليلُ بن أحمد: الطُّرثوث نباتٌ كالفُطْرِ ، مستطيلٌ ، دقيقٌ ، يَضْرب إلى الحمرة ، منه مُرُّ ومنه حُلُو ، يُجْعل في الأدوية ، وهو دباغٌ للمعدة .

- البصري: الطُّرنوث يُجُّلب من البادية ، وفي مَذاقه عفوصة .

1056 - طراشنة:

- الغَافِي: هذا النَّبات نوعان: أحدُهما يُشبه ورقُه ورقَ السلجم "البري إلا أنه أرقُ، وهي مشقَّقة جَعدة، وهي في خُضْرة وَرَقِ الكُونب "، وعليها شيءٌ كالغبار أبيض، ولها ساقٌ تعلو دون القامة، في أعلاها شعب صغار في أطرافِها زهر أصفر كزهر الطَّباق"

أو زهر الهندياء * ولها أصل أبيض كثيرُ الشَّعَب... والصنفُ الآخر شبية بهذا إلا أنَّ خضرتَه تميل إلى الصُّفرة، وهو أقصرُ ساقًا من الأول، وأرق، وأكثر أغصانًا وشُعبًا من الأول، ونباتُها في الآجام والمواضع الرطبة، وهو من نَبات الصيف.

وقد سمي هذا النبات أيضا بالجَعْفرية وعشبة العُجول لأنها تبريء بياضَ أعينها.

1057 - طراغوبوغن:

- الغافقي: قال الرازي: قُومسي حشيشةٌ تنبت بين الحِنْطة وغيرها، ويُسمّى المُثَلّث.
- الفلاحة: هو قضيب ينبت قصيرًا، وربما طَلَعَ عليه ورق طوال، دقاق كأنها من الحَشيش، شديدة الخُضرة، وربما كان بغير ورق، وله عِرْق طويل، غليظ، أغبر، عليه قِشْر غَليظ، ويَحْمل في رأسه شبيها بجَوْز القُطن ، فيه بزر، وهو مأكول، مُستلَذ، طيب، وأصله خُلُو، يُؤكل الأصل مع القضيب.

1058 - طراغيون:

- ديسقوريدس: هو نبات ينبت بجزيرة أقريطش، له ورق وقضبان وثمر شبيه بورق وقضبان وثمر النبات الذي يقال له لخينس إلا أنها أصغر، وله صمغة شبيهة بالصمغ العربي.
- جالينوس: هو نبات يَنبت في اقريطش وحدَها، وهو شبيه بشجر المصطكى °.
- ديسقوريدس: وقد يكون طراغيون آخر، وهو نبات له ورق أحمر، شبيه بورق سقولوفندريون ، وأصل أبيض دقيق شبيه بالفُجُلة البرية.
- جالينوس: وأما النوعُ الآخر وهو أصغرُ من هذا، فَورقه شبيه بورق سقولوفندريون وهو يَنبت في مواضع كثيرة.

1059 - طراغيون آخر :

- ديسقوريدس: من الناس من يُسمّيه سقربيون، ومنهم من يُسميه طراغين، وهو تمنس صغير على وجهِ الأرض، طوله شبر أو أكثر، يَنبت في السواحل البحرية،

وليس له ورقٌ، وعلى أغصانِه شيءٌ كأنَّه حبُّ العُبَب صغير أحمر في قَدْرِ حَبة الحنطة ° حادٌ الأطراف، كثير العدد، قابض.

1060 - طرخون :

بقلة معروفة عند أهل الشام، وهي قليلةُ الوجود بمصر. وزعم مَسبح وحده أنها بَقَلة العاقرقرحا"، وليس الأمرُ كما زعم. ومن الناس أيضًا من زعم أن الطرخون لا بزرَ لهُ، وليس الأمر كذلك.

- أبو حنيفة: ورقُه طوال دقاق.
- على بن محمد: هو نبات طويلُ الورق، دقيقُ السوق، يَعلو على الأرض نحوًا من شبرٍ إلى ذراع، ويُشبه النباتاتِ الرَّخْصة في أول طلوعه قبل أن يَصْلب عودُه ويَغلظ ساقُه، وهو من بقول المائدة يُقَدَّم عليها منهُ أطرافُه الرخصةُ مع النعنع " وغيرِه من البقول فينهض الشهوة ويُطَيِّبُ النكهة.
- الفلاحة: الطرخون: بابلي طويل الورق و... ورقّه مُدَوّر، وهو من بقول الصيف وطعمه مرٌّ حِرّيف كذّاع.
- جهول: الطرخون له صنفان ورق أحمرُ كورق الحُماحِم*، وهو على ساق لونُها أحمر، تعلو نحو الشبرِ وأكثر، وفي طعمِه حرافةٌ يسيرة، وله زهرٌ دقيقٌ بَيْن أضعافِ الورق.
- التميمي: الطرخون مُخَدِّرٌ للَّهَوات واللسان بما في طبعه من الحرافة الكافورية اللطيفة، وفي طعمه شَيِّ من طعم العاقرقرحا".

1061– طرخشقون : هو الهِنْدباء البري .

-1062 طرفاء:

- ديسقوريدس: الطَّرفاء شجرةٌ معروفةٌ تَنبت عند مياهِ قائمة، ولها ثمرٌ شبيهٌ بالزّهر، وهو في قوامه شبيهٌ بالأشْنَة °، وقد يَكون بمصر والشام طرفاء بستاني شبيهٌ بالبري

في كلِّ شيء ما خلا النُّمَر، فإن ثَمَرَه يُشبه العَفْص ° وهو مُضَرَّس.

- الفلاحة: [الطرفاء] ثلاثة أصناف منها الكزمازك ، ورقه كورق السَّرو ، ومنها صنف آخر ألطف من الكزمازك قليل الورق يورد وَرْدًا أبيض يَضرب إلى الحُمرة في العناقيد ، تَحُنَّهُ الزنابير بين النَّحل ، وصنف ثالث لا يُورد ولا يَعقد حبًا كأنه الشَّهدانج ، أحمر ، يَضرب إلى الخُضرة ، تُصْبَغ به الثياب صبغًا أحمر لا يَسلخ عنها ، ومنه صنف آخر رابع ، كبير وهو الأقل .

-1063 طرنة:

- الشريف [الادريسي]: يُسمّى بساط الغول بالعربية، وهو نَباتٌ من العُشب، مشهورٌ ببلاد الأندلس عند عامَّها، وهو نباتٌ يَتَجَمَّم في الأرضين الحرشاء، تَمتد قضبانُه على الأرض، وورقُه دقيقٌ جدًا، لاصقٌ به، وله مع أصل الورقِ بزرٌ أبيضُ دقيقٌ جدًا، وثَمَرٌ كأنه نُفّاخاتُ الماء، كثيرةٌ متصلةٌ بعضُها ببعض.

-1064 طُرْنُشُول:

اسم ببلاد الأندلس للدواء المسمّى بالسريانية صامريوما".

1065- طريخومانس: هو شُعر الغول^{*}.

-1066 طريفلن:

مَعْناه باليونانية ذو الثلاثِ أوراق، وهو اسمٌ مشترك يقال على الحَندقوقا ، وعلى أحدِ نَوعي النبات الذي يُسمّى خُصَى الثعلب ، ويقال أيضًا على هذا النباتِ الذي وَرَدَ ذكرُه ها هنا – وهو الأخص به – ويُسمى بالعربية حومانة.

- ديسقوريدس: طريفلن هو تمنس طوله ذراع وأكثر، وله قضبان دقاق سود شبيه بالإذخر فيها شُعَب ، في كل شعبة ثلاث ورقات شبيه بورق الشجرة التي تُدعى لوطوس في ابتداء نبات الورق، تُشبه رائحته رائحة القُفْر ، وله زهر فرفيري اللون، ونوره إلى العرض ما هو، عليه شيء من زَغَبٍ وفي أحد طرفيه شيء كأنه خط، وله أصل دقيق مستطيل صلب.

-1067 طريقون:

هو الشفنين".

1068 طريفوليون:

زعم بعضهم أنّه التُّربد°، وليس هو.

- ديسقوريدس: هو نبات يُنبت في السواحل في الأماكن التي إذا فاض البحر غطّاها، وليس هو في جوف الماء ولا بِنَاءِ عنه، له ورق شبيه بورق أساطس (وهو النّيل) إلا أنه أغلظ منه، وله ساق طولُها نحو من الشبر، مشقّقة الأعلى، وقد يُقال إن زهر هذا النبات يَتغير لونُه ثلاث مرّات بالنهار، فبالغداة يكون أبيض، وفي نصف النهار يكون ماثلاً إلى لون الفرفير ، وبالعَشِي يكون أحمر قانتًا، وله أصل أبيض، طيب الرائحة.

-1069 الطُّلْح:

- الخليل بن أحمد: هو في القرآن الموز°.

أبو حنيفة: هو أعظمُ العِضَاه وأكبره [وأكثره] ورقًا وأشدَّه خَضرة، وليس له شوكٌ ضَخْم طويل، وشوكُه من أقلَّ الشوك أذى ، وله زهرة بيضاء طيبة الرائحة، وغُلفُه كقرونِ الباقلي، كبارٌ، تأكله الغَنَم والإبل، وصَمْعُه أحمرُ عظيم كثير، وله خشب صلبٌ، ولا يَنبت إلا بأرض غليظة شديدة خصبة، ولا يَنبت بالجبال ولا بالرمال، قال: وهي التي تُسميها العامّة أم غيلان.

-1070 طَلُع:

- ابن سَمَجون: قال الخليلُ بنُ أحمد: الطَّلع يَخْرج من النَّخل كأنَّه نَعلان مُطْبقان، والحَمْل بينهما منضود، والطَّرَف محدَّد.
- ابو حنيفة: طَلْع النَّخْل هو ما يَبْدو من ثمرته في أول ظهورها ، وقشْرُه يُسَمَّى الكُفُرِّى ، وما هو داخلٌ بجوفه: الوَلِيع والإغريض ، وبه شُبِّه الثغرُ الأبيض.

وقال مَرَة أخرى: تَلْقيحُ النَّخلِ هُو أَن يُجْعَلِ الخرقُ في طلعةِ الأَنثى مَنكوسًا رأسُ الخرقِ إلى أصلِ الطَّلعة لينتثر دقيقُه في جَوْفها، ويُتَوخَّى أَن يُجْعل في وسط الطلعة، ولشماريخ الفِحالِ دقيقٌ راكبَهُ إذا نُفِضَ انتَفَض.

العتبي: النخلة تكون تحت الفَحْل وتجد ربحَه فتلقح بتلك الرائحة وتكتني بذلك.

- الياقوتي : دقيقُ طَلْع النَّخل الذكر - وهو مثل دقيق الحِنْطة - يلقَّع به النَّخل.

-1071 طمرة:

هو الخووع° (من «الحاوي»).

1072- طمطم: هو السُّمَّاق، (من الحاوي).

-1073 طَهَف :

- الغافقي: قيل هو النُّرة "، وقيلَ هو طعامٌ يتَّخذ من الذرة.

- أبو حنيفة: الطَّهَفُ عُشْبٌ صغار من المرعى، له سنبلٌ وورقٌ مثل ورقِ الدُّخن ، وله حَبَّةٌ رقيقةٌ جدًا، طويلةٌ، ضاويةٌ، حَمْراء، إذا اجتَمعت في مكانٍ واحدٍ ظَهَرت حُمْرتها وإذا تَفَرَّقت خَفِيت، تؤكل في المجهدة.

- الفَوَّاء: هي شيءٌ يُخْتَبز من الذرة.

-1074 طوارة:

هي حشيشةٌ تُنبت مع الأَنْتَلَة * ، وهي قَتَّالة . وزعموا أنها صنف من البَيْش * وأن الأنتلة هي الجَدُوار * .

-1075 طوبه:

هو اسم عجمي لنوع من الشوك.

- البكري: سُطَّاحٌ يَفْشُو في منابته ويَكْبر ورقُه في طولِ الذُراع، شائكُ الحَروف، مُقَطَّعُها، أغبرُ، أَزْغَب، يقوم في وسطهِ أنبوبةٌ جوفاء، في أعلاه خرشفة، غيره أَنَّ في رأسها هَدَبًا، نُوّاره أحمر، وهي مُرَّةُ المَذَاق، وهي الأشتر عند العرب، ويُتَخَذُ من أنابيبها منافخ النار.

-1076 طوط:

هو القُطْن ° المَعْروف ، وهو أيضًا قُطْن البَودي عند أهل الأندلس.

1077 - طوقريوس :

هو نوع من الكمادريوس النُّعُنُعي، يُسميه أهلُ شرق الأندلس الشويعة، وهو باللطينية يِرْبَه آسلي – وممناه عُشبة الطِّحال... وقد جَمَعْتُ هذا النباتَ ببلاد ايطاليا.

- ديسقوريدس: هي عشبة قضبائها كأنها عصا في شكلها، تُشبه كمادريوس"، وهي دقيقة الورق، وورقها شبية بورق الحمّص"، وقد يَنْبت كثيرًا بالبِلاد التي يقال قليقيا.

-1078 طلاء:

- ابن سمَجون: قال الخليلُ بن أحمد: الطِّلاء ضَربٌ من القَطِران * ، شبيهٌ به ، خاثِرُ المُنَصَّف. [والمنصَّفُ هو الشراب طُبخ حتى ذهب نصفه]
- أحمد بن داود: بعضُ العرب يُسمِّي ربَّ العنب الطِّلاء تشبيهًا بطِلاء الإبل.
 - البصري: الطِّلاء هو المِبَخْتَح [أي ربّ العنب] المعروف بالمثلّث.
- جالينوس: في كتاب «حيلة البُرء» والمطبوخ هو الشراب الحلو الذي يُسميه أكثر الناس طِلاة وعقيد العنب. وقال في كتاب «الميامين»: والشراب الذي يُسميه اليونانيون عندنا مطبوخًا هو الذي يُسميه بعض اليونانيين عقيدًا.

-1079 طولُه:

قيلَ إنّه الفيطل، وهو الطيُّ يُسمَّى باليونانية سفندوليون ، كذا قال بعض المفسرين.

1080- طيب العرب: هو الأذّخو°.

1081 - طيطان [الواحدة طيطانة]:

هو الكُرْات " البَري ، ومنابتُه الرمل (عن أبي حنيفة).

-1082 طيفي:

هو في «الحاوي» الدادي».

- ديسقوريدس: هو نبات له ورق شبيه بورق السُّعُد ، له ساق ملساء ، وعلى طرف الساق زهر أبيض ، متكاثف ، شبيه بالشعر في شكله ، يُسمَّيه بعض الناس أَنثِلي .

1083- طيلافيون [طلافيون]:

- ديسقوريدس: ورق هذا النبات وساقه شبيهان بورق البَقلة الحمقاء وساقِها، ويَنبتُ عند كلَّ ورقةٍ قُضْبانُ يتشعَّب منهما شُعَبُّ صغارٌ مملوءة من أوراق ثِخان، يَظهر منها إذا فُرِكَتْ رطوبةٌ لَزِجَة، وله زهرٌ أبيض، ويَنبت بين الكروم والحروث.

1084– ظفراء و(ظُفَيرة): هو ال**فوذنج*** البري فيما زَعم قوم.

1085 - الظُّفرة:

- الغافقي: وتسمى أيضا التَّستُرية، وهي نَبتةٌ ضعيفةٌ تفترش على الأرض على خيطانٍ دقاق، لها ورق مُستدير يُشبه ما صَغُر من الأظفار، وما كبر فهو قريبٌ من ورق قوطوليدون في شكله، وظاهرُ الوَرَقِ أخضر، وباطنه أحمر، ويخرج من ورقه سُويقةٌ دقيقةٌ مُدَوَّرة، تعلو نحو الشّبر وأقل، في رأسها زهرةٌ صفراء، ولها أصل اسودُ الظّهر أبيضُ الداخل في قَدْر أنملة، وهو حادٌ حرّبف.

1086 - ظُفْر القطّة:

- الشريف [الإدريسي]: هو النبات المسمّى باليونانية لوماين ".

1087 - ظُفْر قطورا (بالسريانية):

- الشريف [الإدريسي]: هو نبات شعري يَنبت في الأرض الحرشاء الجلية والجرف الساحلية في الأعم ، ويكون بَر يًا أيضًا ، وهو نبات له ساق خَشِنة دقيقة عليها قشرة رقيقة حرشاء ، وخَشب الساق أحمر ، يَعلو على الأرض قدر شبر ونصف ، ونباته على أصل خَشبي يكون أكثره ظاهرًا على وجه الأرض ، داخله أحمر ، وعليه قشر أسود ، ويتفرع عن الأصل أغصان متفرقة ، وعلى الأغصان ورق دقيق كورق الشيع متباعد بعضه من بعض ، وله زهر شبية بزهر أناغالس الأحمر ، إلا أن لونه مستحيل الحُمْرة ، ويُخلِف عُرًا شبيهًا بشمر هيوفاريقون ، وهذا النبات لا يكاد أن يَسقط شتاء وصيفًا ، والمُستعمل منه [في الدواء] قشر أصله .

1088 - ظُفْرُ النَّسْرِ:

- الشريف [الادريسي]: هو النباتُ المسمّى باليونانية قاطاننقَى * وتفسيرُه كفّ العُقاب.

1089- ظُفَيْرة العجوز:

اسم لَمْرِ الحَسك بالقَيروان والشام والديار المصرية.

1090 - ظِمَّخ (بالظاء المعجمة المكسورة والميم المشدّدة المفتوحة).

- كتاب الرحلة: اسم لتمر الجوذر " عند العرب بالقيروان وغير ها من بلدانهم.

1091 طَيان:

- الشريف [الإدريسي]: هو الباسمين البري، ويُسمّى باللطينية بِوْبَة دي فُويقُة (ومعناها عُشْبة النّار) وهو المُرْعِفُ شمًّا، ويُسمى بالبربرية إيزيزو، وهو نبات ينبت في البراري ورؤوس التلال الرطبة وكأنّه ضرب من اللبلاب يكتف بعضه ببعض، وله زهر ياسميني الشكل، صغير، ورقه شبية بورق النّوع الكبير من القسيني، إلا أنه أصلب منه بكثير، وله على قضبانِه شوك شبية بشوك الورد ، وكثيرًا ما يَنبت مع العلّيق أبدًا لا بفارقه، وله أصل أسود، طويل، تتشعّب منه شُعب دِقاق سود، وليس عند أحد من الله الأندلس خلاف بأنه هو الخوبق الأسود، وذلك أن كلّ ما يُنسب إلى الخوبق الأسود من الإسهال وعام المنافع موجود في عِرْق هذا النبات.



237

المفردات النباتية

___8___

1092 عاقرشمعا : . هو الشّنجار * .

1093- عاقرقرحا:

ديسقوريدس : «قوريون» هو نبات له ساق وورق مثل ورق الدوقو البري وساقِه ، وله إكليلٌ شبيهٌ بإكليل الشِّبث " ، وزهر شبيه بالشُّعر ، وعروقٌ في غِلَظِ الإبهام. - تعليق ابن البيطار: هو دواء معروف عند الجميع وهو المُسمّى بالبربرية تاغَنْدُست ، وهو غير هذا الدواء الذي ذكره ديسقوريدس وفسَّره التراجمة بالعاقرقرحا.، وليس به ، لأنَّ العاقرقوحا نباتُ لا يُعرَف اليومَ وما قبله بغير بلاد المغرب خاصَّة ، ومنها يُحْمَلُ إِنَّ سَائَرُ البَّلَادَ، وأُولَ مَا وَقَفَتَ عَلَيْهُ وَشَاهِدَتَ نَبَاتُهُ بِأَعْمَالُ افريقية بظاهرِ مَدِّينَةٍ يُقال له قسنطينة الهوى بالجانب القِبْلي منها بموضع يُعرف بضيعة لواتَه، ومن هناك جَمَعَتُه ، عرَّفني به بعضُ العربان ، وهو نباتٌ يُشبه في شكلِه وقضبانِه وورقِه وزهر ه جملةً النبات المعروف بالبابونج * الأبيض الزهر المعروف في مصر بالكركاش، إلا أن قضبان العاقرقرحا عليها زَغَبٌ أبيضُ ، وهي ممتدَّة على وجه الأرض ، وهي كثيرة مَخْرجها من أصل واحد، على رأس كلِّ قضيبٍ منه رأسٌ مُدَوَرٌ كشكلِ رأسِ البابونج الصغير المذكُّور ، أصفرُ الوسط ، وله أسنانٌ دائرةٌ بالأصفر منها ، باطنُها مما يلي الأرض أحمرُ وظاهرُ ها إلى فوق الأرضِ أبيض، وله أصلٌ في طول ِ فِيْرٍ ، في غِلَظِ أصبع، حارّ حِرّيف مُحْرق، فهذه صفة العاقرقرحا على الحقيقة، وأما الدواء الذي ذكره ديسقوريدس ... فهو دوام يُعرف اليوم عند أهل صناعتنا بدمشق بعود القَرح الجبلي، ويَعرفُون تَاغَنْدَسَت بعود القَرح المغربي، وعود القرح الجبلي كثيرٌ بأرض الشام يُشبه نباتُه ما عَظُم من نباتِ الوازيانج " ، وله ثمرٌ ، وقد رأيتُه وجمعتُه بظاهر دمشق في رأس وادي بَرَدَى بموضع يُعرف ببابل السوق على يسرى الطريق على الصورة التي وَصَفُه بها ديسقوريدس.

: عُبَب –1094

هو اسمُ شَجر الكاكُنَجْ " ، يُعرف ذلك بالقاهرة أيضًا ، سمعتُه من الخَوَلَة في

بُستان الكافوري حين سألتُهم عن شجرة الكاكنج ما اسمه عندهم فقالوا عُبَب، وهو يَنبت بنفسه عفوًا، وهذا النوعُ من الكاكنج تَعرفه عامة الأندلس بحَبِّ اللهو؛ ومنه نوعٌ آخر ذكره أبو حنيفة وقال: إنَّ العُبَبَ هو حَبُّ أَحْمَر كأنَّه خَرزُ العَقيق، أصغرُ من النبق وأكبر من أخبية، في كل خباء واحدةً، قال: فأريتُه الكاكنج فقال: ليس به، وذكر أن الناس يكتمسون ورقه الذي لم ينثقب فيدن وتُضَمَّد به الأوجاعُ فينتفع به، وورقه كثيف واسع، وخيطانه عَبْلَةً، طوال، وهي إلى الغُبرة، والتثقّب إليه سريع، ولذلك تَرعم العرب أن الجن تَثقبه حسدًا للإنس.

- تعليق ابن البيطار: هذا النوع من الكاكنج هو المستَعمل اليومَ بالشام والشرق في الأقراص وغيرها، وهو كثير في بساتين مدينة الرّها بهذه الصفة المذكورة، وهو كثيرً أيضًا ببلاد الأندلس، معروف بها، وأهل الأندلس يَتَخذونه في منازلهم ويَعرفونه بالغالبة.

-1095 عَبْهِر

هو النّرجس، عن أبي حنيفة وغيره، والعَبهر أيضًا عند أهل الشام في زماننا هذا اسم لشجر يُعرف بشجر اللّبني وبشجر الأصطرك أيضًا، وثَمَرُه [مثل] حَبّ الفول الذي يُتّخَذُ منه السّبح بببت المقدس، وهذه الأسهاء التي ذكرتُها لهذه الشجرة فإن الأطباء تُسمّي بها المبعة "، وهذه الشجرة رأيتُها بالشام كثيرًا ولم ارَ لها صمغةً ولا دُهنًا البّتة.

1096 عَبَيْرَانَ (ويقال عَبُوْثران):

- أبو حنيفة الدينوري: هو أغبر ، ذو قضبان دقاق شبيهة بالقيصوم " إلا أن له شمراخًا مُدَلِّى على نوار أصفر شبيه بالذي يكون في وسط الأقحوان ، وهو قريب الشبه من القيصوم في الغبرة وذُفرة الربح ، ونَواره مثل نَواره ، ورائحته طيبة جدًا ليست من رائحة القيصوم في شيء ، تشاكل رائحة سُنبل الطيب ويُزْرع في البَصرة في بساتين ويوضع في المتجلس مع الفاغية فلا يَفوقه ريحان .

- تعليق ابن البيطار: وأقول: تُجلبه البادية للقاهرة على أحمال الفَحم مع القيصوم، لأنهما كثيرًا ما يَنبتان في موضع واحد.

1097 عُتُم:

- أبو عُبَيد البكري: هو الزيتون "الجَبلي يَعْظم شجره جدًا وثمره هو الزَّبُوج، وحَبُّه أَسود له نوى فيه حرافة، وورقُه كورق الزيتون، ومساويكُه كمساويكِه جياد.
 - الغافقي وابن جلجل: العُتُم هو الدواء المسمّى باليونانية فيلورا.
- ديسقوريدس: «فيلورا» هي شجرة شبيهة بشجرة الحِنّاء في عِظَمِها ، لها ورق كورق الزيتون في غير أنه أوسع منه وأشدُّ سوادًا ، ولها ثمرٌ شبيهٌ بشمرِ شجرة المَصْطكي ، أسودُ اللون ، في طعمِه حلاوة ، وكأنه في عناقيد ، ونباتُ هذه الشجرة في أماكن وعرة .

[الزيتون البري يُطْلق عليه في المغرب اسم الزبوج].

1098 عَثْرُب:

- الغافقي: زعمَ قومُ أنَّه السَّمَّاقُ * وهو خطأً.
- أبو حنيفة: شجرٌ نَحوُ شجرِ الرمّان * في القَدْر، ورقّه أحمرُ مثل ورق الحُمّاض *، وكذلك ثَمَرُه، وهو حامض عَفِص ، وله عساليج حُمْر تُقَسَّر كما يُقَسَّر الحُمّاض ، فيه خشونة، ومنابته السهول، ويُطْبخ الريباس * وتُؤكل وله حب كحب الحُمّاض ، فيه خشونة ، ومنابته السهول، ويُطْبخ ورقُه حتى يَنْضج ثم يُعْصَر عنه ماءُه ثم يُلْقى في الرائب المتزوع عنه زُبْدُه الحامض فَيؤكل ليقوي البطن ويُفَتِّق الشهوة.

[وقع في الطبعة المصرية قُلْبٌ بحيث جاء تَفسير ماهيته العُثْرُب تَحت مادة العَثْق ، والعكْس بالعكس ، والتَّصحيح من كتاب النّبات للدينوري ، جمع محمد حميد الله]. الله].

-1099 عَلَق :

- الغافقي: قال أبو حنيفة هو شَجَرٌ نحوُ القامة، وورقُه شبيهٌ بورق الكَبَر "، إلا أنه كثيف غليظ ، يَنْبت في الشواهق كما يَنْبت الكَتَم "، يُجَفّفُ ورقُه ويُدَقُ ويُوخف بالماء كما يُوخف الخطمي " فيربو ويَثْخَن فَيُطلَى به في موضع دفيء كنينٍ من الريح، وإذا جَف أعيد فَيَحْلق الشّعر حلق النّورة " إلا أن في ذلك إبطاء، وهو قليلٌ في البلاد.

-1100 عجب:

هو حَبّ النيل°.

-1101 عجما

زَعم الغافقي أنه النَّبت المسمّى بالبربرية تاغيغشت * وهي القُولَلْية أيضًا ، ثم أتى عاهيتها وقال هي المُسْتَعْجلة * وأتى بمنافع المستعجلة وأغفل منافع القوللية ، وهو وَهِم ، لأن القوللية المذكورة هي النبت المسمى باليونانية سطروثيون * ، وهو غير المستعجلة ، وسطروثيون أحدُّ من المستعجلة وأقوى .

-1102 عَدَس

[لم يذكر ابن البيطار شيئًا عن ماهية نبات العدس اعتمادًا على أنه من القطنيات المعروفة ، وإنما اكتفى بذكر خواصه الدوائية].

1103 عَدس الماء: هو الطُّحْلب*.

-1104 عَدس مُوّ:

- الغافقي: هو بزر النبات المسمّى باليونانية سفارغانيون، ويُستَعمل في الترياقات والأدوية النافعة من السموم.

- تعليق ابن البيطار: سفارغانيون هو سَوْسن * بري.

1105 عَدَس نَبطي:

- الشريف [الإدريسي]: هو نبات يَأْلف نبات العدس، واوراقُه ونباتُه وأغصانُه مثل العدس، لكن ورقَه أطولُ وأعرض، ويَحْمِل في رأسه بزرًا في غُلُفٍ سودٍ متطولة مثل الشونيز ، في أصله مرارة ، يؤكل.

- 1106 عُدَيْسة

- كتاب «الرحلة»: اسم للنبتة المُسمَّاة عندنا بالأندلس بالمروشة، والعُديسة التي عندنا يُسَمونها بالمزودة.

-1107 عَذْنة:

هي عُرةُ الأثل "عند أهل مصر.

-1108 عرصف:

قيل إنّه الكمافيطوس ".

1109 عِرْصِم (بالعين المهملة المكسورة والراء المهملة الساكنة والصاد المهملة المكسورة).

اسم باليمن للباذنجان " البري ، ويُسميه بعضُ الناس حَدَق " .

-1110 عرطنيثا:

تقال على بَخور مريم ، وأيضًا على الدواء المسمَّى بالمهد عند أهل الشام ، وخاصةً بساحِل غَزَّة ، ومنهم من يُسَميه العلج ، وأهلُ المشرق يسمونه القبلعي ، يَغسلون به ثيابَ الصوف فَيُنَقِّها جدًا.

- ديسقوريدس: هو نبات له ساق طولُها نَحوُ شبرٍ ، فيها أغصان كثيرة ، على أطرافها عُلُف شبيه بغُلُف الحمَّص ، فيها حَبَّنان من بزره أو ثلاث ، له ورق شبيه بورق الكُونب ، وأصول لونُها أسود شبيه السلجم * فيها أشياء ناتئة شبيهة بالعُقَد ، يَنبَت في الحروث وبَيْن الحِنطة.

1111 عَرْعو:

- ديسقوريدس: منه كبيرٌ وصغير.

[اقتصر ابن البيطار على هذا النقل الذي لا يُفيد شيئًا عن ماهية العَوعو، وقال أبو حنيفة الدينوري: «العَرْعو، والواحدة عرعرة... وهو شجر الجبال... وأخبرني أعرابي من أهل السراة – وهم أصحاب العَرْعر – قال؛ العرعو هو الأبهل، وقد عرفته ببلدي ثم رأيتُه ببلاد قزوين يُحْتَطب من جبالها في حدود الديلم فعلمت أنه قد أثبتَه معرفة لأن تلك الجبال منابت الأبهل، وهو الذي يقال له بالفارسية الأبرس... ومن العَرعر يُتَخَذُ أُجود قطران أرض العرب...

والعَرعو ورس تُصبغ به الثياب، وأخبرني السَّروي أن للعرعو غرًّا أمثالَ النّبق

الناضم - أي الكبار - يَبدأ أخضر ثم يَبْيَضُ ثم يسودُّ حتى يَكون كالحُمَم، ويَحلُو فَيُوكل، ويُطْبخ بالماء وهو رَطْب ثم يُصَفِّى ماؤُه ويُعاد طبخُه حتى يَعْقد فيكون رُبًّا يؤكل ويُشرب ويتداوى به أيضًا»، عن ملتقطات محمد حميد الله من كتاب النبات].

1112 عَرَقُ الشجر : هو العِلْكُ* .

1113 عرق الكافور: هو الزُّرنباد * عند باعة العطر بمصر والشام.

1114 عَرَق يابس: هو القلفونيا* (سيذكر مع العِلْكِ في العين).

1115 عُرْقُصاء (وعُريقصاء وعريقصانة): زعمَ قومٌ أنه الدواء المسمّى بعَجمية الأندلس: يربطورة °. - أبو حنيفة: هو الحَنْدَقوقي °.

1116 عَرْمَض:

- أحمد بن داود: هو صنف من السدو ، قصار لا تكبر ولا تسمو ، فهي جَعْدة ، وشوكة كمناقير الطير . والعَرْمَض أيضًا صغار العضاه كلها ذوات الشوك ، وأيضًا هو صغار الأراك ، وأيضًا العليق الأخضر الذي يَغْشى الماء ، فإذا كان في جوانبه فهو الطُحْلب ، وقال بعضهُم : العَرْمض ورق طويل يكون في الغدران يَغْشى وجه الماء ورق لسان الحمل .

- كناش ابن سرافيون وكناش ابن اسحق: هو حَبّ الغار*.

1117- عروق بيضٌ: هي المُسْتعجلة*.

> 1118- عروقٌ حُمْر : هي الفُوة ° .

1119 **عروق دار هرم:** هو السوس* [عرق السوس].

1120 عروق الصباغين:

هي العروقُ الصَّفْر، وتُسمَّى أيضًا بقلةَ الخطاطيف، وهي صنفان: صنفُّ كبيرٌ ويُسمى بالفارسية زردجويه وهو الهُرْدُ بالعربية، وزعموا أنه الكُوْكُم الصغير، وزعموا أنه الماميران.

[في القاموس المحيط: الهُردُ (بضم الهاء) هو الكُركُم].

- ديسقوريدس: «خاليدونيون طوماغا» - ومعناه الكبير - له ساق طولُها ذراع وأكثر، دقيقة تتشعّب منها شُعَب كثيرة ، كثيفة الورق، شبية بورق بطراخيون. وورقه يشبه وَرَق الكُزبرة * إلا أنه أنع منه، ولونه إلى الزرقة، ومع كل ورقة زَهْرة شبيهة بزهر لوقويون... وله أصل واحد أسفلُه متشعّب ، وله غر شبيه بثمر الخَشْخاش * جدا.

1121– عروق صُفْر : هي عروق الصباغين*.

1122 عزف:

هو الخُوص والدوم عندَ أهل المغرب.

1123 عُشبة السّباع:

هو نبات له قضبان كقضبان المثنان وورق طويل قليل العرض، حديد الأطراف، غليظ، أخضر، ناعم، كثير، متكاثف، وفي أطرافه زهر في هيأة النواقيس، لونه بين الغُبرة والحُمرة، مائل إلى أسفل. وهذا النّبات شديد المَرارة... وأظن هذا الصنف هو الكَرَاث الذي ذكره أبو حنيفة.

-1124 عُشَر:

- أحمد بن داود: العُشَرُ من العِضاه، ويَنبت صُعُدًا، ولهُ سُكَّرٌ يَخرج في فصوص شُعَبِه ومواضِع زَهْره، يَجْمع منه الناسُ شيئًا صالحًا، وفي سُكَّرِه شيءٌ من

المَرارة، ويخرج له نُفَاخ كأنه شَقاشِقُ الجمال التي تهدر [فيها]، ويخرج في جوف ذلك النُفَاخ حُرَاقٌ لم يَقتدح الناس في أجود منه، ويَحشون به المخادَّ والوَسائد، ومَنْبته في بطونِ الأودية، وربما نَبت بالرمل، وذلك قليل، وإذا قُطِفَ ورقُه وقُطِعَت أطرافُه المراقت [هريقَت] لبنًا، فالناسُ في بعض البلدان – حيث يَكثر – يأخذون ذلك اللّبن في الكيزان ثم يَجعلونه في مناقع فينقعون فيها الجلود فلا يبقى فيها شعرٌ ولا وَبَرة، ثم تُلقّى على الدّباغ. وأخبرني العالمُ به أنه يملأُ الكوزَ الضّخمَ من ثمرتين [عُشرَتَيْن] لكثرةِ لبنها. وخشب العُشر خفيفٌ، خوّارٌ، مُسْتَوٍ، عَبْل، وهو ناعم النبات، ونوره مثل نور وخشب العُشَر خفيفٌ، خوّارٌ، مُسْتَوٍ، عَبْل، وهو ناعم النبات، ونوره مثل نور الدفلى *، مُشرَّفٌ حَسن المنظر.

- غيره: لَبُنه حادٌ مُحْرِق، وهو أقوى من لبن جميع اليَّتُوعات، مُسْهِل. [ثَمَر العُشَر يقال له الخَرفع، عن أبي حنيفة].

1125 عِشْرِق:

- أبو العبّاس الحافظ: هو معروفٌ عند العرب، ورقُه يُشبه ورقَ السّنا " إلاّ أنه أشدُّ خضرةً وأقلُّ عرضًا، وزهرُه إلى الحُمْرة، وبعضُه لا زورديُّ الشكل، إلاّ أنه أصغر وأميلُ إلى الاستدارة، وغلافُه حمَّصِي الشكل، مُزَغَّبُ ، فيه حبُّ عدسيُّ الشكل، ومنه نوعٌ آخر أصغر من هذا، وسِنْفَتُه كِرْسِنِّيةُ الشكل متدلِّيةٌ، وحَبُّه صغير.

- ديسقوريدس: هو نبات له ورق شبيه بوَرق عنب الثعلب " البستاني ، وله شُعَب كثيرة ، وهو أَسُود كبير ، وبزُره شبيه بالجاورس " ، وله غُلُف شبيه بالحزنوب " الشامي في شكلها ، وعروقها ثلاثة أو أربعة ، طولُها نحو شبر ، بيض ، طيبة الرائحة ، وأكثر ما يَنبت هذا النبات في أماكن صخرية فياحة شامسة .

- الغافقي: وَحَبُّه يُؤكل رَطبًا ويابسًا.

1126 عَصَّابِ (بالبربرية):

هو الشيطرج°.

[يقال أعصاب بالألف].

-1127 عصا الراعي:

هو البَطباط، وهو نوعان: ذكرٌ وأنثي.

- ديسقوريدس: وأما الذكر فإنه [من العُشب] المستأنف كونه في كلّ سنة ، له قضبان كثيرة ، دقاق ، رَخْصة ، معقدة ، تَسعى على وجه الأرض... ، وله ورق شبيه بورق السداب " إلا أنه أطول منه وأشد رخوصة ، وله عند كلّ ورقة نَور ، ولهذا يقال لهذا الصّنف منه الذكر ، وله زَهر أبيض وأحمر قان .

: عصب – ا

هو النبات المسمى باليونانية نوارس*.

-1129 عُصْفُر:

- أبو حنيفة: هو الذي يُصْبغ به ، ومنه ريني ومنه بري ، وكلاهما يَنبت بأرض العرب ، وبزُره القَرْطم * ، ويقال للعُصْفر الإحريض والخِرّبع والبهرم والبهرمان والمُرّبق . - كتاب «المنهاج»: العُصْفُر نفسُه يُطَيِّب الطَّبيخَ ويهري اللحمَ الغليظ .

: عُصَية -1130

هو اللَّبْلاب " المسمَّى باليونانية قسَّوس ".

1131 - عَصير الدبِّ :

اسم عند أهلِ الأندلس لمر شَجَرة القُطلب .

-1132 عُصَيْفرة:

اسم للخيري * الأصفر الزهر ببغداد والموصل.

: عضاه - 1133

العِضاه في اللغة يَقع على كلِّ شجر من شجر الشوك، له أساء مختلفة يَجْمعها العِضاه، والعِضَهُ الخالص منه ما عَظُم واشتدَّ شَوكه، وما صَغُر من شجر الشوك فإنه يُقال له العُضُّ والشَّرْسُ فإذا اجتمع جميع ذلك قبل لما له شوكٌ من صغاره عُضَّ ولا يُدْعى عِضاهًا، فن العِضاه: السَّمُر والعُرْفُظُ والسيال والقرَظُ والقَتادُ الأعظم والكنبيلُ والعَرْسج والسّدر والغار والغُرَّب، فهذه عِضاه أجمع.

1134 - عَضْرَس (بفتح العين والراء أو بكسرهما وسكون الضاد):

- الغافق : قيل إنه الخطمي " البري المَعروف بشَحْم المَرْج.

- أبو حنيفة: هو نبات أشهب إلى الخضرة، يَحْتمل الندى احتمالاً شديدًا، وقيل هو من أجناس الخطمي، وقيل هو من ذكور البَقْل، لون البَقْل، فيه ملحة، أي بياض، وهو أشدُّ البَقل كلَّه رطوبة.

- كتاب «الرحلة»: هو نبات تمنسي الشكل، أبيض اللون، دقيق الورق، في تضاعيفه شبه الشوك، دقيق ليس بالحاد، وأصله خشبي، وزَهره إلى الزَّرقةِ في شكل القِمْع، طعم الغاريُقون حلاوة يَعقبها مرارة يسيرة.

-1135 عطارد:

هو السنبل الوومي* (من الحاوي).

1136- عُطْب: مو القُطْن*.

: عطشان - 1137

هو النبات المسمَّى باليونانية **ديبساقوس***.

-1138 عِظْلِم:

هو النبات الذي يُتَّخذُ منه النيلج ". قال بعض علمائنا ، هو الوَسمة ".

-1139 عفار:

زعم قوم أنه ثمرة قاتل أبيه ، وعندي فيه نظر فإن شيخنا أبا العبّاس النباتي قال في كتابه الموسوم بكتاب الرحلة: «العَفار معروف بمكّة عند العرب وبالمدينة عند سكّانها وكذلك عند أعرابها ، وورقه فيما بين ورق التُّرنج " وورق الرَّنْد " ، وزهر ه أصفر ، رجسي الشكل ، فيها ثمر لاطئ على قدر نوية الشكل ، فيها ثمر لاطئ على قدر نوى الزيتون " ، وهذه الصفة مباينة لصفة شجر قاتل أبيه .

[في طبعة القاهرة عفاز (بالزاي)، وأظنه تصحيفًا صوابه العَفار (بالراء) كما جاء

في مصادر اللغة وعلم الأعشاب، وقد ذكره أبو حنيفة فقال: إن العَفار شبية بشجر الغبيراء وألحدته عَفارة، وفي العُبيراء الصغيرة... ونورها أيضا كنورها، وهو شجر خوّار... واحدته عَفارة، وفي مخطوطة وعمدة الطبيب في معرفة النبات و العَفار هو الجَناء الأحمر، وقبل هو المرخ: كلّ شجر يكون منه الزناد].

-1140 عَفْص :

[لم يذكر ابنُ البيطار شيئًا عن ماهية العَفْص ، وقال أبو حنيفة : وقد اشتَى منه لكل طَعْم فيه قَبْضُ ومرارة أن يقال فيه عفوصة وهو عَفِصٌ . وقال صاحب كتاب اعمدة الطبيب في معرفة النبات ، : والعَفْص من جنس الشَّجر العظام ورقه كورق البلوط شكلاً وهيأة إلا أنها أعرض وأميل إلى البياض ، فيها ملاسة كثيرة ، وله ثمرُ في قدر الجوز ، كثيرُ اللحم ، صُلْب ، بين الصَّفرة والحُمرة ، وهذا هو العَفْص الشاهي ، وقد يكون أسود ، ومنه نوع آخر أعظم شجرًا وأكبر ثمرًا إلا أن ثَمَره خفيف ، هَش ، يَسيرُ القَبض ، وهو كثيرٌ بالأندلس ».

1141 - عقيد العنب:

هو الميبختج ، وهو رُبُّ العنب أيضًا.

-1142 عِكْبر:

- الغافقي: وأما العِكْبِرُ فهو شيء كالخبيص ليس بشمع ولا عسل، وإذا غَمَزْتَه تَفَرق ، وليس بشديد الحلاوة ، تَجيء به النحلُ على أعضادِها وسوقها كما تَجيء بالشّمع ، ويُقال عكبر ، وأكثر ما يُكثر منه النحلُ في السنة المُجْدبة ، ويوجد في أفواهِ الكَواثر ومداخلِ النّحل ومخارجها ، ويؤكل كما يؤكل الخُبْز فَيُشْبِع ، وهو مُفْسدٌ للعسل والناس يَكرهونه لذلك .

1143 عِكْرِش (بكسر العين والراء وسكون الكاف):

زُعَم قُومٌ أَنه الثيل في نفسُه ، وقال آخرون إنه النوع القَصبي منه ... ومنهم من زُعم أن العِكْرش نوعٌ من الحرشف.

- كتاب «الرحلة» العِكْرِش اسم عربي، وهو عند العرب بالحجاز البكرش،

مخصوص بنوع من النبات مُنبسط على الأرض ، عدسيّ الشكل ، له زهرٌ دقيق يُخْلِف بزرًا على قَدر الجاورس° في غُلُفه ، حمَّصي الشكل ، طعمُ البَقل الحمَّصي .

[وعن أبي حنيفة : العِكْرِشُ والثيل والنَّجمة كلَّه ضَرَب واحد . . . يَنبت العِكْرِشُ في السباخ وغير السباخ . . . وما نَبت في غير السباخ فهو حُلُو] .

1144 - عكنة:

هي اللعبة البربرية أيضًا، وهي السورنجان " بلا شك ، وأكثر نباتِه بالدبار المصرية ، بثغر الإسكندرية ، ومنها يُحْمَل إلى الشام جميعِه ، وتَعرفه عامّة مصر بالعكنة ، ونحن في بلاد الأندلس نعرف هذا النوع بالسورنجان الدقيق ، يَنبت عندنا بالجبال ، وهو أيضًا موجود بإفريقية ، والنساء بمصر يَشْرَبْنه للسّمْنة مع عروق المُستَعْجِلة ".

1145 عَكُوب:

- ديسقوريدس: [سلبون] هي شوكةٌ عريضة لها ورقٌ شبيه بورق خامالأون° الأبيض.

- النيمي: العكوب تأكله الناس بالشام وغيرها، وهو نوع من الشوك الذي ترتعيه الجمال، وهذه الشوكة لها قلْب يعلو من الأرض نحوًا من ذراعين، ولها ورق عريض واسع، أخضر ، مُجزَّع ببياض كأنما قد نُقِش ذلك التجزيع ، والورقة من ورقه مُشْوكة الحروف، يَلذغ شوكُها البدَ ممن يَمسها، وقد يُثمر في رأس قضبه ثمرة مستديرة إلى الطول ما هي ، حرشفية ، ملتبسة بشوك كأمثال ما دَق من الإبر داخلها، وهي غَضّة ، رَطْبة ، طببة ، تُقلى وتؤكل ، وإذا عَسا ثَمَرُها فقد يتكوّن في تلك الثمرة - إذا هي فتحت وأزهرت - زهر أحمر اللون ، ويُلقى ذلك الزهر ويتكون مكانَه بزر شبية بحب القرطم ويكون بين تضاعيفه زَغَب أبيض مثل زغب الباذورد ، وهذا البزر يضرب في لونه إلى يكون بين تضاعيفه زَغَب أبيض مثل زغب الباذورد ، وهذا البزر يضرب في لونه إلى الغبرة والخضرة ، في لبه دَهانة ، وقد يُحمَّص ويؤكل ، وهو لذيذ الطعم .

1146- عَلَجان [واحدته عَلَجانة]:

- أبو حنيفة: نباتُه الرملُ والسهلُ، وهو خيطانٌ دقاقٌ، خُضْرٌ جدًا، مُظْلَمة، تَضرب إلى الصَّفرة، جَرداء، وتكون كَعُقْدة الأشْنان ، وله نَوار أصفرُ، تأكله الحَمير فَتَصفرُ أسنانُها ولا تأكله الإبلُ والغَنَم الا مُضْطَرة.

- كتاب الرحلة: هو عند عرب افريقية اسم عربي للنبات المسمّى بالقزاح °.

-1147 عَلَث :

هو النَّبات المسمّى باليونانية خندريلي. .

1148 عَلَس [من أصناف الحبوب]: هو الأشقالية بعجمية الأندلس.

- ديسقوريدس: العَلَس صنفان: أحدُهما يوجد فيه حَبَّة والآخر يوجد فيه حَبَّة والآخر يوجد فيه حَبَّنان، والخُبْز المَعمول منه أقل غذاء من خُبز الحِنطة ".

-1149 علقم:

هو قِتَاءُ الحمار ".

- أبو حنيفة: العَلقم الحَنظل"، وكلُّ ذي مرارةٍ عَلْقمة.
- كتاب «الرحلة»: اسم عربي مشهور، ويوقعونه ببلاد الحجاز اليوم على نَبْتَةٍ وَرَقُها شبيه بورقة الكرمة البيضاء »، وزَهرها كذلك، يَمْنَدُ على الأرض حبالاً، وثَمَره على قَدْر الصغير من العجيار " الشتوي، ولونُه ما بين الخُصْرة والبياض، وفيه طُرُق خضر عليها شَوْك دقيق، وظني أنها اللويفة تكون بصعيد مصر كشوك العيار، والبزر داخل النمر دون شَحْمه على شكل ما في داخل الخيار، وطَعمه كطعم القِبَّاء " والخيار المرّ.

-1150 عِلْكُ :

- جالينوس: أفضلُ أنواع العِلْك وأولاها بالتقديم عِلْكُ الروم وهو المَصطكي " ... وذلك أنه لا حِدَّة له أصلاً، وهو لطيف جدًا، وأما سائر أنواع العِلْك فأجودها علك البُطْم ".
- ديسقوريدس: وصمغ شجرة الحبّة الخضراء يؤتى به من بلاد العَرب ومن البلاد التي يقال لها بطرا [البتراء]، وقد يكون بفلسطين وسوريا وقبرس ولينوى وبالجزيرة التي يقال لها قليقلاوس، وهو أجودُها وأصفاها، لونه أبيضُ شبيه بلون الزجاج، ماثل إلى لونِ الساء، طيب الرائحة، تفوح منه رائحة الحبّة الخضراء. وأجودُ هذه الصموغ صمغ شجرة الحبّة الخضراء وبعده صمع المتصطكى " وبعده صمع التنوب " وهي

شجرة قضم قريش - وبَعده صمغ شجرة لاطي وبعده صمع شجرة الأَرْز وصمع الصنوبر.

إسحق بن عمران: عِلْك الأنباط – وهو عِلْكُ شجرة الفُسْتَق * – لونُه أبيض،
 كَمِدٌ، وفي طعمه شيءٌ من مرارة، يُلقيه الشجر في شدّة الحَرّ.

1151 - عِلكٌ يابس: هي القَلْفونيا*.

1152 عُلِّق [باليونانية باطس]:

- إسحق بن عمران: وَرق [العُلَّيق] مُشاكِلُ لورق الوَرد في خضرتِه وشكلِه وخشونتِه، وله ثمرٌ شبيه بشمر التوت .

[وقال أبو حنيفة : «العُلَّبق شجرٌ من الشوكِ لا يَعْظُم ، وإذا نَشِبَ فيه الشيءُ لم يَكَدْ يَتخلّص من كثرةِ شوكه ، وشوكُه حُجْنُ حِدادٌ ، ولذلك سُمِّي علَّيقًا ، وله ثمرٌ شبيه بالفرصاد ° ، إذا أبنع اسودً وحلا فَأْكل . ويُسمى بالفارسية دركه »].

1153 عُلَيْقِ الكَلب:

هو علَّيق العدس^{*}، ويُسمى في بعض الجهات بورد السياج ونسرين السياج أيضًا.

- ديسقوريدس: هو تمنس أكبر من العُليق " بكثير ، شبيه بالشجر ، وورقه أعرض من ورق الآس " ، وفي أغصانه شوك صلب ، وله زهر أبيض ، وثمر طويل شبيه بنوى الزيتون " ، إذا نضج احمر "، وفي داخله شيء شبيه بالصوف.

-1154 عنبا:

- الشريف: هو نبات هندي لا يكون نابتًا بغير الهند والصين، وهو شجر ذو ساق غَليظة وأغصان وأوراق شبيهة بشجر الجوز "سواء، وله ثمر يُشبه المُقُل " الأندلسي، وأهل الهند يَجمعونه إذا كَمُلَ عقده ويَكْبسونه بالملح والماء، وقد يُعمَل بالخل فيكون طعمه كطعم الزيتون "سواء، وهو أجل الكوامخ المأكولة عندهم، يُشَهّي بالحل فيكون طعمه كطعم الزيتون "سواء، وهو أجل الكوامخ المأكولة عندهم، يُشَهّي الطعام، وإذا أديم حَسَّن رائحة العَرَق وقَطَع رائحة الأحشاء.

1155 عِنَب:

[لم يذكر ابن البيطار شيئًا عن ماهية الكَرْم وثمره].

: عنب الثعلب - 1156

منه بُستاني ، وهو الفنا "بالغربية والبرنوف والبلبان ، وتعرفه عامتنا ببلاد الأندلس بعنب الذئب ، ومنه ذكر ، وهو الكاكنج "وهو صنفان منه بستاني تَعرفه عامة المغرب والأندلس بحب اللهو ، ومنه بري جبلي ويعرف بالعنب وتَعرفه الناس بالأندلس بالغالبة "وكثيرًا ما يتخذونه في الدور ، وهو مُنوِّم ، ومنه مُجَنِّن .

- ديسقوريدس: البستاني منه ما هو تمنس يُؤكل، وليس بعظيم، له أغصان كثيرة وورق لونه إلى السواد، أكبر وأعرض من ورق الباذروج ونُمره مستدير ولونه أخضر وأسود، وإذا نَضج احمر .

-1157 عنب الحية:

يُقال على ثمرة الهزار جَسان - وهي الكرمة البيضاء "، واليونانيون قد يُسمّون بهذا الاسم ثمرَ الكبر " أيضًا.

1158 عنبُ الدبِّ:

- كتاب الرحلة: هو شجرة جبلية كثيرًا ما تنبت عند الصخور وعليها، وتُسمّيها العجم غابّش (بالعين المعجمة والباء بواحدة مفتوحة مشدّدة قبلها ألف، وبعدها شين معجمة) وقعّت عند جالينوس في كتاب «الميامين»، تكون في منبتها مندوحة على قدر القامة، تميلُ على الأرض ميلاً كبيرًا ويُلْصق بعضُها على الحجارة، وفيها اعوجاج، وغصونُها صلبة غيرُ مشوكة، وورقها رماني الشكل، صغير، مفلطح في مشابهة ورق الرجلة، وثمرُها على قدر المتوسط من النبق، أحمر مليح الحُمرة، داخله عَجَم صغير أربع أو خمس، طعمه قابض، وطعم الثمر حُلُو بيسير مرارة يُخالطه لزوجة وقبض يَسير، يَنبت بالأندلس أيضًا بالجبال كغرناطة وجيان ورُندة، يؤكل غَضًا، ويُتَخذ من يابِسه سَويق، وهو نافع من الإسهال المزمن، وزهره فيه مشابهة من زهر ويتُخذ من يابِسه سَويق، وهو نافع من الإسهال المزمن، وزهره فيه مشابهة من زهر وصفناها: عناقيد تتعلق من معاليق صغار، وهي مما يَنبت بجبال رُنده بمقربة من عين في وصفناها: عناقيد تتعلق من معاليق صغار، وهي مما يَنبت بجبال رُنده بمقربة من عين في مناهة من الكنيسة.

1159 عُنَّاب:

[لم يذكر ابن البيطار شبئًا عن ماهية العُنّاب، واكتفى بنقل ما قيل عن خصائصه الدوائية. وفي كتاب عمدة الطبيب في معرفة النبات» أن العُنّابَ شجرٌ أنواعُه كثيرة ، فغه بَري وبُستاني وأبيض وأحمر ، فالأبيضُ هو الازاددوخت ، والأحمر حَمسةُ أنواع أحتها الإمليسي ، وثمرُه في قَدْر البُندق ، كثيرُ اللحم ، صغيرُ النوى ، وهو كثير بناحية غَرفاطة والجزيرة الخضراء ، ونوعٌ آخرُ يُعرف بالجبلي ، ثمرُه في قدر ثمر الباقلي " ، مُدَحْرج ، رقيقُ القشر ، كبيرُ النوى ، مَهزول ، كثيرُ القبض ، وهو كثير بالبلاد ، ونوعٌ آخر يُعرف بالشوكي ، حبّه في قدر الحمّس " ، عظيمُ النوى ، مهزول " ، قليلُ اللحم ، كثيرُ القبض ، منابتُه الغياض ، وهو كثيرٌ بطليطلة ، وهذا تُسميه العرب الأشكل " (عن أبي حنيفة) ونوعٌ آخرُ يُعرف بالبُرجين ، له ثمرٌ صغير جدًا ، شديدُ القبض ، وهو نوع آخرُ أبي حنيفة) ونوعٌ آخرُ يُعرف بالبُرجين ، له ثمرٌ صغير جدًا ، شديدُ القبض ، وهو نوع آخرُ السَّدْر ، ويسمى باليونانية فليورش ، وبالعجمية شفليش وبالعربية عُناب ، ويُسَمّى زفيزف ونَبق ، وهذا الاسم إنما يَقَع على البري فقط ، ويُعرف بخرز الملوك » . وفي ويُسَمّى زفيزف ونَبق ، وهذا الاسم إنما يَقع على البري فقط ، ويُعرف بخرز الملوك » . وفي كتاب الصيدنة للبيروني أن العُنّاب يُسمى باليونانية زيزوفي] .

-1160 عُنْجُد :

هُو عَجَمُ الزَّبيبُ * . [ورُوي عن أبي حنيفة أَنَّه الزَّبيبُ نَفْسُه].

-1161 عَنْدم:

أبو حنيفة: هو البَقَّم*.

وقال غيره: هو دَمُ الأخوين * .

1162 عَزروت:

هو الأنزروت ، [قراءة فيه].

-1163 عُنْصُل:

- أبو حنيفة : «هو بَصَلُ * البَرِّ ، له ورقُ مثل ورقِ الكُرَّات * يَظهر منبسطًا ، وله في الأرضِ بَصلةً عريضة » وتُسميّه العامة بَصَل الفار ، ويَعْظُم حتى يكون مثلَ الجُمْع ،

ويَقَع في الدواء، ويقال له العُنصلان أيضًا، وأصولُه بيض، وله لفائف إذا يَبِست تشقّقَت ، والمتطببون يُسَمونه الإشقيل.

1164 عَنْقُز وعُنْقُز (بفتح العين والقاف وضَمَّهما): وهو الموزنجوش*.

1165 عَنَم:

- كتاب «الرحلة»: هو معروف عند الأعراب، يَنبت ببلاد الحجاز وغير ها، ينبت على أغصان شَجَرة أم غيلان وعلى السيّال والسّمُو وأشباه هذه، يخرج من نفس أغصان الشجر قُضُب تشبه أعواد اللوز وورق كثيف، شديد الخُضرة على قدر ورق اللوز إلاّ أنَّ أطرافه ليست بمحدَّدة، ويكون أصغرَ من ورق اللَّوز وبين ذلك، ومنه ما يشبه ورق البنتومة النابتة أيضًا بالأندلس والعِدوة [يقصد المغرب] على شجر الزيتون والرمان واللوز إلاّ أن ورقه أشدُّ قبضًا وأكثر خُضْرةً وأنعم ، ويتفرّق من قُضُبها أغصان كثيرة كما يَتفرع ذلك، ويكون على أطرافها زهر أحمر اللون بخلاف البنتومة، فإن زهر البنتومة دقيق إلى الصُفرة كزهر الزيتون، وزهر هذه كزهر اللوز، مليح المنظر، الا أنه إلى الطول، وفيه مشابهة من زهر صريحة الجدي الكبيرة، إلاّ أنها أضخم وأمتن وأشد حُمرة، وفيه بعض مشابهة من جَنبَذة الرمان أول خروجها، وأطراف الزهرة وأشد بغية المعفوصة، والإبل حريصة على أكلها. وزعم أهل الصحاري أنها تُذهب منفرجة في غاية العفوصة، والإبل حريصة على أكلها. وزعم أهل الصحاري أنها تُذهب منفرجة في غاية العفوصة، والإبل حريصة يسمونها أكباب.

[ورد في الكلام المتقدم ذِكْر السّيال والسَّمُر (مفرده سَمُرة)، وهما من العِضَاه، أي الشَّجر الشائك].

-1166 عود:

- ديسقوريدس : العود الهنديُّ خشبُّ يُؤتى بن من بلاد الهند ومن بلاد العرب ... مُنَقَّط ، طيبُ الرائحة ، قابضٌ ، وفيه مرارةٌ يسيرة ، وله قِشْر كأنه جلْدٌ موشى .
- الشيخ الرئيس: أجودُ أصناف العود المَنْدلي، يُجلَب من وسطِ بلدِ الهند عند قيوم، ثم الذي يُقال له الهندي وهو جَبلي، ويَفْضل على المندلي بأنه لا يُولَّد القمل، وهو أعبقُ في الثياب، ومن الناس مَن لا يُفرق بين المَندلي والهندي الفاضل، ومن أفضل

العود السَّمنلوري، وهو من سُفالة الهند، ثم القُماري، وهو صنف من السُفالي، ومن بعد ذلك القاقلي والبَري والقَطني والصيني، ويسمّى القشمري، وهو رطب حُلُو وهو دون ذلك ... وأجود السَّمندوري الأزرق الرزين الصلب ، الكثير الماء، الغليظ الذي لا بياض فيه، وقوم يُفَضَّلون الأسود منه على الأزرق، وأجود القُماري الأزرق النتي من البياض ، الرزين ... وبالجملة فأفضل العود أرسَبُه في الماء، وأما الطافي فعديم الحياة والروح، ردي ي ...

-1167 عود الحية:

- الشريف: هو نبات يُنبت في بلاد السودان... شبية بعود السوس ، صلب ، في طعمه مرارة.

1168 عود الرقة:

هو المُحروت ، أصلُ الأنجدان .

-1169 عود الريح:

اسم مشترك يُطلق في الشام على عود الفاونيا وفي مصر على النوع الصغير من العُروق الصفر - وهو الماميران ، ويُقال أيضًا على عود الوج .

1170 عود الصليب : هو الفاونيا°.

1171 - عود العُطاس: هو الكُنْدر*.

1172 عود النَّسر:

زعمَ الشريفُ أنه النباتُ المسمَّى باليونانية أناغورس ، وقال غيره: هو عود الخَطْمي ، وقال آخر: هو عود المَحْلَب ، وقال آخر : هو عود المَحْلَب ، وقال آخر هو الأراك .

-1173 عَوْسَج

- ديسقوريدس: هي شجيرةٌ تنبت في السّباخ، لها أغصانٌ قائمةٌ مُشْوِكةٌ...

ورقُها إلى الطولِ ما هو ، يَعلوه شيءٌ من رطوبة تَدُبق باليد ، ومن العَوْسج صنفُ آخر غبر هذا ، أبيضُ ، أشدُّ بياضًا منه ، ومنه صنفُ آخر أشدُ سوادًا من ورقه وأعرض ، مائلٌ قليلاً إلى الحُمرة ، وأغصائه دقاقٌ طوالٌ ، طولُها نحوٌ من خمسةِ أذرع ، وهو أكثر شوكًا ، وشوكُه أقلُّ حِدَّة ، وثمرُه عريضٌ ، دقيقٌ كأنه في غُلُفٍ شبيهة بالدواء الذي يقال له صفنه وليون .

1174 عوقيا:

هي حَشيشة الزجاج°.

-1175 عيثام:

زعم بعض الرواة أنه شجر الدُّلُب*.

: عيد - 1176

- أبو حنيفة: هو شجرٌ جبلي يَنبت في الشّواهق عيدانًا نحوَ الذراع، أغبرُ لا ورقَ له ولا نَور، كثيرُ العُقَد، كثيفُ اللّحاء، يُؤخذ ورقُه فَيُدَقُ ويُضَمّد به الجُرْح الطري فَيَلْحِمه.

- 1177 عَبْرَران

هو الزَّعرور° عند عامةِ ديار بَكو وإرْبِل وغيرها من بلاد المشرق.

-1178 عَيْنِ الهُدُهد:

اسم بافريقية للنبات المعروف بآذان الفأر° الرومي.

- 1179 عينون

- الغافق: يُسمَّى به عندنا نوعان من النبات: أحدُهما يقال له الكُعَيلاء والكُعلوان والسليس، وهو نبات له ساق وقضبان طوال، دقاق، صُلبة، منتظمة بورق صغير كورق الآس اللَّطاف، فيها متانة، ولون قضبانها بين السواد والحُمرة، وفي كل قضيب وزهرة كَحلاء مستديرة كالدرهم، ونباته بالجبال، وطعمه شديد المرارة، ويَعْرفه أطباؤنا بالأندلس بالسَّنا البلدي.

والنباتُ الآخرُ له قضبانٌ طولُها نحوٌ من ذراع ، قائمةٌ ، طوالٌ ، دِقاق ، بيضٌ ، مَخْرجها من ساقِ واحدةٍ قريبةٍ من الأصل ، عليها وَرَقٌ يُشْبه وَرَقَ الموزونجوش الآأنه أطولُ منه ، ولونُه إلى البياض ، وفي أطرافِ القضبانِ زهرٌ أصفرُ ، وطعمُ هذا النباتِ قابضٌ ، ونباتُه بالجبال .

- 1180 عيون البقر:

أهلُ المغرب يُسمّون بهذا الاسم الإجّاص ". وقال أبو حنيفة: هو عنب كبير السودُ غير حالك ، مُدَحْرج، ليس بصادق الحلاوة.

1181 - عيون الدِّيكَة:

- ابن رضوان: هو حَبُّ شبيه بحَب الخرنوب "، غير أنه أشدُّ تدويرًا منه، أحمرُ اللون، صَقيل.

<u>---</u><u>ė</u>___

- 1182 غار

- أبو حنيفة: هو شجرٌ عظام، له ورق طوال أطول من ورق المخلاف وحَمَّلُ أصغرُ من البُنْدق ، أسودُ القِشْرِ ، له لُبُّ يَقع في الدواء، وورقه طَيَّبُ الريح يقع في العِطْر، ويُقال المُرْه الدَّهَمَسْت، وهو اسم أعجمي، والغار من نباتِ الجِبال، وقد يَنبت في السهل، وأهلُ الشام يُسمونه الرَّنْد ".

- ديسقوريدس: «ذافني»، منه ما وَرَقُه دقيقٌ ومنه ما وَرَقه أعرض من النبات الآخر.

1183 - غارنيون:

النوع الأول منه يُعْرف في ثغر الإسكندرية باليمان وباليُمَيْن (بالتصغير) ، سَمِعته من عرب برقة ، وهو بظاهر الإسكندرية: من غربيها بالحَمَّامات وغيرها.

- ديسقوريدس: له ورق شبيه بورق شقائق النعمان ، مُشَرَّف ، إلا أنه أطول ، وله أصل مستدير ، حُلُو ، يؤكل . . وقد يُسمِّي بعض الناس جنسًا آخَرَ من هذا النبات بهذا الاسم [غارنيون] وهو نبات له أغصان دقاق عليها شيء شبيه بالغبار ، طوله نَحْوُ من شبيه بورق شبيه بورق الملوحية ، وفي أطراف أغصانه شيء ناتيء ، مائل ، شبيه برأس الغرنوق بمنقاره أو بأسنان الكلب .

1184 غاريقون [ويقال أغاريْقون]:

- ديسقوريدس: لهُ اصلٌ شبيهُ بأصل الأنجدان، ظاهرُه ليس بكثيفٍ مثل أصلِ الأنجدان، بل هو متخلَّخِلُ كلَّه، وهو صنفان: ذكر وأنثى، وأجودُهما الأنثى، وأما الأنثى فإن في داخله طبقات مستقيمة، والذكر مستديرٌ ليس بذي طبقات، بل هو شيءٌ واحد، وهما متشابهان في المَطْعم، وأولُ ما يُذاقان يوجد في طعمهما حلاوة ثم من بعد يَتغير طعمهما عما كان فيه من الحلاوة ثم يَتزايد التغير إلى أن يظهر فيه شيءٌ من مرارة.

ومن الناس من زعم أنه أصلُ نباتِ، ومنهم من قال إنه يَتكون من العفونة في أشجارٍ تَتَسَوَّسُ مثلما يَتكون الفُطر *.

- جالينوس: الغاريقون هو دواءٌ إذا ذاقه الإنسان وَجَد له حلاوةً في أول مذاقته، ثم إنه في آخر الأمر يجد له مرارة، وبعد أن يَمضي لذلك وقت تتبين منه حرافة وشيءٌ من قبض يسير، وهو أيضًا رخو الجرْم.

1185– غاسول رومي : هو إُبُوفايس° .

- 1186 غافث

- ديسقوريدس: هو من النبّاتِ المستأنف في كلّ سنة يُستَعْمَل في وقود النار، ويُخْرِج قضيبًا واحدًا قائمًا، دقيقًا، أسودَ، صلبًا، خشبيًا، عليه زَغَبُ، طولُه ذراع أو أكثر، عليه ورق مُتَفَرِق بعضُه من بعض، مُشرَّف خمسةَ تشريفاتٍ أو أكثر مثل تشريف المنشار، شبيه بورق الشهدانج ، ولون الورق إلى السّواد، وعلى الساق في نصفه بزرٌ عليه زَغَبٌ يَسيرٌ مائلٌ إلى أسفل، إذا جَف يَتَعَلَّق بالنبات.

- تَعْلِيق ابن البَيْطارِ: كَثر الاختلافُ في هذا النبات بين الأطباء مَشرقًا ومغربًا حتى إنه لم يَثْبت له حقيقةٌ عند أحد منهم ، فأطبًاء المغرب الأقصى وافريقية يستعملون مكانَه النبات المُسمّى بالبربرية توهلان - وهو الطبّاق ، ورَجعوا في ذلك إلى قول اسحق بن عمران وأحمد بن أبي خالد ، وهذَا غَلَطٌ منهم فاحش ، لأن الترهلان قد ذكره ديسقوريدس في [المقالة] الثالثة وسَمّاه باليونانية قونيزا - وهو الطبّاق بالعربية ، وأما بعض أطباء الأندلس فإنهم يستعملون الدواء الذي وصفه ديسقوريدس ، وأطبّاء شرق الأندلس - أعاده الله إلى الإسلام - يُسمونه الرّيْمُنْده بعجمية الأندلس ، وأما أطبًاء العراق والشام والديار المصرية فليس يَعرفون شيئًا عما ذكرناه وإنما يستعملون نباتًا أخرَ شديدَ المرارة له زهرٌ أزرقُ إلى الطول ما هو ، وله قضبانٌ مُدَوَّرةٌ دِقاق تُشبِه الدقيقَ من الأسل ، ولونُ ورقِه وقضبانِه إلى الصّفرة ، وجميعُه شديدُ المرارة أمرٌ من الصّبو . .

-1187 غالا أوطا:

هو الباقلِّي° القِبْطي.

-1188 غاليسس:

عامَّتنا بالأندلس تُسميه بالجملج وأهل مصر يُسمونه المُنْقِنة ، وهو كثير بالبساتين ، يَنبت بنفسه من غير أن يُزْرع يُشبه القُريص * إلاّ أنه أملس لا يلذع البَّة .

- ديسقوريدس: هو نباتٌ يشبه أقاليني - وهو الأنجرة ٥ - في جميع الأشياء إلا أنَّ وَرَقَه أَشَدُّ ملاسةً من ورق أقاليني، وإذا فُرِكَ ورقُه فاحت منه رائحةٌ مُنْتِنةٌ جدًا، وله زهرٌ دقيقٌ، لونُه إلى الفرفيرية، ويُنْبت في السياجات وفي الطرُق والخربات.

- 1189 غالبة

[لم يذكر ابن البيطار شيئًا عن ماهية الغالية ، وهي أخلاط من الطيب من عَنْبر ومِسْك ونَحْوها].

1190– غاليون (وغالارتون) :

- ديسقوريدس: هذان الاسمانِ مشتَقَّان من اللَّبَن ، وإنما اشتُق اسمُ هذا النباتِ من اللَّبَنِ لأنه يُجَمِّدُه مثل ما تُجَمده الإنفحة "، وهو نبات قائم "، عليه زهر أصفر ، دقيق "، كثيف ، كبير "، طبب الرائحة .

1191 - غبارية:

- كتاب الرحلة: هي شجرة جبلية تُشبه في مقدار ها المتوسط من السَّمُر الأبيض ، وورقُها كورقه في اللَّون ، إلا أنها إلى الطّول ، وفي حافاتها تشريف كتشريف المنشار ، ولها زهر دقيق تُفاحي الشكل ، وثمر صغير على قدر العُنّاب وأكبر وأصغر ، وفي داخلها نويات تُفاحية الشكل إلا أنها أصغر ، وهي في أطراف أغصان الشجرة قائمة إلى فوق غير مُتدلِّية ، طعمها قابض تتخشخش في فم آكلِها ، وهو مر بيسير حلاوة ، وأهل الجبل يسمونه بالتفورية ، وبعض من مضى كان يُسمي هذه الشجرة بالغبيراء وصحقها آخرون بالعبيرا ، وليست بالغبيراء ، وهي موجودة بجبال رُنْدة وبجيان وغرناطة ، وأخلِق بهذه الشجرة أن تكون سطانيون عند ديسقوريدس تحت ترجمة مسيلن .

1192 غبيراء:

- كتاب «الرحلة»: الغُبيْراء شجرة معروفة ببلاد المَشرق كله، وهي بالعراق كثيرة جدًا وبالشام كذلك، إلا أن التي بالعراق أكبر وأكثر لحمًا، وقد يكون ثمرُها على قدر الزيتونة المتوسطة، ونَواها صغير، إلى الطول ما هو، مَهزول، محدَّد الطرفين، ولونه أحمر ناصع الحُمرة، وطعمه حلو بقبوضة مُستَعْذَبة، ورأيت منها بالشام مُثمِرة وغير مُثمِرة، والشجرة واحدة، ويُسمُّون الشجرة التي تُثمِر منها بدمشق الزيزفون، وكذا رأيته بقابس.

1193 - غُرَّب:

- ديسقوريدس: «أطاء» - وهو الغُرُّب - شجرةٌ معروفة.

[هذا كلُّ ما نقله ابن البيطار عن الغُرَّب، وهو لا يُفيد شيئًا عن ماهيته، وفي كتاب وعُمدة الطبيب، أن الغُرَّب (بضم الغين المعجمة وتشديد الراء) هو الصفصاف، نقلاً عن أبي حنيفة، ونقل محمد حميد الله في ملتقطاته مما نُسِب إلى أبي حنيفة الدينوري أن الغَوَب (بفتح الغين والراء) وشجرٌ عظامٌ خَوَّارٌ أبيضُ لا يُشْمِر » كما جاء في مخطوطة جامع ابن سمجون، مادة غرب].

1194 غَرَز:

اسم للنوع الصغير من عصا الراعي ، وهو المعروف بالأنثى.

÷ 1195 غسل:

هو الخطمي* .

-1196 غسلة:

هو اسم " للنبات الذي يُسميه عامتنا بالعَيْنون ".

-1197 غُرُقَد:

- كتاب الرحلة: هو اسم عربي يُسمِّي به بعضُ العربانِ النوعَ الأبيض الكبيرَ من العَوْسج * .

والغرقد قد ذكره أبو حنيفة بصفة أخرى:

[جاء في ملتقطات محمد حميد الله: «الغَرْقَد شجرٌ عظام، وهو من العِضَاه، واحدته غرقدة، قال أبو حنيفة: إذا عَظُمَت العَوْسجة فهي الغرقدة. وقال بعضُ الرواة: الغرقد من نباتِ القُف، والغرقد كبار العوسج»].

1198 غريراء:

- الغافقي: هو البَسباسُ " االدقيقُ البِرْر الطيبُ الرائحة.
- أبو حنيفة: يُقال إن نباتها مثل نبات الجَزَر ، ولها أيضًا حَبُّ كَحَبّه ، ونُورةً وبزرةً بيضاء ناصعة ، وهي سُهْلِية ، وريحها طيبة .
- دیسقوریدس: هو بزر صغیر الجِرْم یکون بالشام شبیها ببزر الکَرفس ، طویل اسود یُحْذِی اللسان.

-1199 غَلْقي:

نباتٌ مشهورٌ بالديار المصرية بهذا الاسم، وكثيرًا ما يُنبت بظاهر القاهرة.

- كتاب الرحلة: هو من نَباتِ الصحراء معروفٌ عند العرب، ورقه على شكلِ ظُفْر إبهام الرجل، متينةٌ خضراء وأطرافها محدَّدة كما هي، تكون على أغصانِ لونها إلى البياض، في غِلَظِ المِغْزلِ، صلبةٌ، وأصلُها على شكل الفُجلة، هلاليٌّ لَينٌ، وكذلك الورق، يرتفع عن الأرضِ نحو الذراعين ثم يَنفرش قليلاً، ويَخرج بين تضاعيف ورقها

زهر كُرُنبي الشكل يتدلّى من أعاليها كالنواقيس، وهو أضخم من زهر الحَرْمل ، وإذا سَقَط خلفه ثمر على شكل المتوسّط من الكبر ، لونه أخضر، إلى البياض ما هو، وكذلك النبتة كلّها، والثمر مُزوى بثلاث زوايا، لَبّن المَغْمز وفي داخله شعر دقيق، قطني اللون والمَجَسَّة، بل أَلْين من القطن مع بزر شبيه بالكُمثرى ، صلب، ولَبن هذه الشجرة مُحْرِق، وهم يَستعملونه في قلع الثآليل، ومنهم من يَتَمشّى به، وهُو غَيْر مأمون. [يَتمشى به : أي يَتّخذ منه مُسْهلاً].

1200 **غلوكس** [غلوكص]:

- ديسقوريدس: هو نبات له ورق شبيه بورق قسطس أو ورق العَدَس ، لونه في أعلى ورقه أخضر، وأسفله أميل إلى البياض من أعلاه، وله عيدان منبسطة على الأرض، خمسة أو ستة، دقاق ، طولها نحو من شبر، ومَخرجها من الأصل، وزهره شبية في شكله بالخيري ، لونه فرفيري، يَنْبت بالقرب من البحر.

1201- غلوقيريزا:

هو أصلُ السّوس و [عرق السوس] ، ومعناه باليونانية الأصول الحُلُوة.

1202 غليخُن:

هو ا**لفوذنج**° البري.

1203 غَلِيخِن أَغْرِيا:

هو المشكطرامشير" (الفوذنج" البُستاني).

[أمَّا الإسم اليوناني فيفيد أنه الفوذنج البري، لأن أغريا معناه بري]

1204– غَمام (وغيم): هو إسفنج البحر°.

1205 غُملول:

هو النُمْلُول، وهو القُنَّابْرَى * [وبالفارسية برغشت].

-1206 غوره:

هو الحِصْرم " بالفارسية ، وإذا قبل غور أفشرج كان معناه بالفارسية رُبُّ الحِصْرم.

. 1207 غوشنه:

هي كثيرةً بأرض بَيت المقدس، وتُعرف هناك بالعرشنة.

- ابن سينا: [الغوشنة] جنسٌ من الكَمْأَة ° والفُطر °، شكلُها شكلُ كأس... منقسمةٌ، متَشَنَّجَةٌ، ناعمةُ المَلْمَس، تَجفُّ وتنضمُّ كَغُضروف، تُغْسَل بها الثياب، وتُؤكل في الحموضات، وكأنَّ في طعمها ملوحة.

- الوازي: فيها ملوحةً وبُورَقيةً يُذْهبها السَّلق إذا سُلِقت، وكَأْن في جِرْمها غِلَظٌ وخشونةً ولزوجةً، وليس لها من الغِلَظِ واللزوجة ما للكَمْأَة.

1208 - غُنْغيلي:

هو الشلجم ". [ويقال السلجم، بالسين المُهملة].

ف

1209 فارسطاريون [بارسطاريون]: هو رغي الحَمَام .

1210 - فارنوخيا:

هي حشيشة الداجس".

1211 - فاشرا:

- هزار جِسّان بالفارسية ، وباليونانية أنبالس لوقى ، ومعناه الكرمة البيضاء ". - ديسقوريدس: هذا نبات له أغصان وورق وخيوط شبيه بأغصان الكرم "

وورقِه وخيوطِه إلا أنها كلُّها أكثرُ زَغَبًا وتَلْتَفُ على ما يَقرب منها من النبات وتتعلَّق بخيوطه، وله ثَمَر شبيهُ بالعناقيد، أحمر، يُستعمل في حَلْق شعر الجلود.

- جالينوس: هذا النّبات قد يسمّى أيضًا [بروانيا] ويسمّى أيضًا حالق الشعر.

1212 - فاشر شتين :

يسمى بالفارسية شستبدار وباليونانية أنباليس ماليا - ومعناه الكَرْمُ الأسود، وبعَجمية الأندلس البوطانية وبالبربرية الميمون.

- ديسقوريدس: هو نبات له ورق شبيه بورق قسوس بل هو أميل في الشبه إلى ورق سميلقس، وأغصائه كذلك، إلا أن ورق هذا النبات وأغصائه أكبر، وقد يَلْتف على ما يَقْرب منه من الشجر ويتعلَّق به، وله ثمرٌ شبيهٌ بالعناقيد، أخضر وداخله في لون الخشب المستى بوكْسُس.

- جالينوس: هذا النبات أيضًا يُخَصُّ بأن يُسمَّى بروانيا ، وهو مثل النبات الذي ذكرنا قبلَه إلا أنه أضعف منه.

: فاط -1213

- الرازي: هذا دواء يُجلّب من بلاد التُّرك، يَدفع ضررَ السموم من نَهْش الهوام.

-1214 فاغرة:

- إسحق بن عمران: الفاغرة هي حَبَّةٌ تُشبه حبَّةَ الحَمَّص ، في داخلها حبَّة صغيرة ، مدحرجة ، سوداء ، ظاهرها الأعلى أصهب. وعصارتُها يُتَمَضَّمَضُ بها من البَخر ، وتتصرف في اللَّطوخات واللخالخ [أي في تَراكب الطيب].

1215 - فاغية :

هو الزَّهر، يقال أَفْغى النباتُ اذا نَوْر، وقد خُصَّت الحِنَاء ' باسم الفاغية. [قال أبو حنيفة: والفاغيةُ كلُّ نَورةٍ طيبةِ الرائحة، وقد خُصَّت فاغيةُ الحِنَاء بذكر الفاغية، فيقال الفاغية نُخْرج أمثالَ العناقيد ويَتَفَتَّح فيها نَور صغار فَيُجْتني ويُرَبَّب... وتُنوّر في السنة مرتين، وهي بأرض العَرب كثيره].

-1216 فافير:

هو البَردي°، وقيل هو نبات يُشْبِهه معروف بمصر وصقلية، وهو الذي كانت تُتَخَذُ منه القراطيس في قديم الزمان.

1217 - فالنجيقُن [فالنجين]:

تأويلُه باليونانية الرُّتَيلاء لأنه يَنفع من لَدغتها.

- ديسقوريدس: ومن الناس من يُسميه فالانجيطس، له قضيبان أو ثلاثة، وربما زاد، متفرِّقةٌ بعضها عن بعض، وزهرُه أبيضُ شبيةٌ بزهر السَّوْسن ، فيه تشريف قليل، وله بزر أسودُ مثل نصفِ عَدَسة إلا أنه أدق منه، وأصله صغيرٌ دقيق، وفي أول ما يُقْتَلَع من الأرض يكون لونه أصفر ثم يَبيّضُ من بعد، ويَنبت في تلول ترابية.

1218 - فالبريس:

- ديسقوريدس: هو نبات يخرج من أصول دقاق لا يُنتَفع بها، وله أغصان كثيرة طولُها نحو من قبضتين، معقَّدة ، شبيه بالقصب، مشاكلة لأنابيب راءا والا أنها أدق منها، وهي حلوة المذاق، ولها ورق شبيه بورق راءا، وبزر أبيض في قدر الجاورش إلى الطول ما هو.

1219- فاناقس أسقلبيوس:

هو الصنف الكبير من **الزوفرا***.

1220 فاناقس خيرونيون:

(منسوبٌ إلى أول من عرفه): وهو الصنف الصغيرُ من الزوفرا*.

1221 - فاناقس إيراقليوس: هو شجرُ الجاوَشير*. المفردات النباتية المفردات النباتية المفردات النباتية المفردات المفردات النباتية المفردات الم

1222 - فابَش القبطي : هو الباقلّي * القبطي ، وغَلَط من جعله الترمس * .

> 1223- فابش اليوناني : هو الباقلّي ° .

1224- فانيد سَجزي:

(بالسين والزاي، نسبة الى سَجستان).

[لم يُعَرَّف ابن البيطار هذا الفانيد ، والفانيد مطلقًا ضرب من الحلوى قوامها السكر المدقوق المدبر بأحد النباتات العطرية].

-1225 فاونيا:

هو ورد الحمير عند عامّة الأندلس وشجّاريها.

- ديسقوريدس: [نبات] له ساق طولها نحو شبرين، تنشعب منها شُعب كثيرة، ومنه ما يُسميه اليونانيون بالذّكو ومنه ما يُسمونه الأنثى، فأما الذكر فورقه يُشبه ورق الجوز وأما الأنثى فورقه مُشرّف... وعلى أطراف الساق غُلُف تُشبه غُلف اللوز، إذا تَفَتَّحت تلك الغُلف يَظهر منها حب أحمر في حُمرة الدم، كثير، صغير، يُشبه حَب الرمان ، وبين ذلك الحب في الوسط حب أسود فيه فرفيرية، وأصول الذكر منه في غِلَظِ أصبع، وطولها نَحو من شبر، قابضة ، بيض ؛ وأصول الأنثى متشعبة، وشُعبها غِلَظٍ أصبع ، وطولها نَحو من شبر، قابضة ، بيض ؛ وأصول الأنثى متشعبة ، وشعبها شبية بالبلوط وهي سَبع أو ثمان مثل أصول الخُنثى .

1226 فتائل الرهبان:

- هرمس في كتاب الأسرار: شُجَيْرة نباتُها من الأرض قَدر ذراع وزيادة، لها ورق مثل ورق الشونيز ، فيه كهيأة الزَّغَب، أملَس المَلْمس، ولها عِرْق طيبُ الرائحة، إن نَزعت منها غصنًا وألقيت ورقه ثم جعلته في مصباح جَعَلْت فيه زيتًا فإنه يُسْرِج، والرهبان يَجعلونه فتائلَهم، وله جذور بعِرْق طويل في الأرض طرية، فيها تَشَقَّق، ولونه إلى الصفرة والغُبرة قليلاً، وله طعم حار ، وله ثمرة صغيرة صَفراء مجتمعة في أطراف

عيدانها ، مُرَّةُ الطعم ، ولهُ حبُّ مثل حبّ الجوجير في ... وهي تَنبت بالشام ، وفي السواحل أيضًا وفي الرمال.

- تعليق ابن البيطار: تُعْرف هذه الحشيشة في الديار المصرية - وخاصة بثغر الإسكندرية بالزنجبيلية، وهي كثيرة بها على ساحل البحر، وكثيرة أيضًا بساحل غَزّة من أرض الشام، وقد جمعتُه من هناك مرة وعَمِلت من لحاء أصوله مُربّى بالعَسل، فكان من أبدع الأشياء وألذها طعمًا وأطبيها رائحة.

1227 فُجْل بري:

- ديسقوريدس: ورقُه شبيهٌ بورق الفجل البستاني، وهو أشبه شيء بالخَرْدل° البري منه بالفُجل البستاني، وله أصلٌ دقيق، طويلٌ، طعمه إلى الحرافة ما هو.

- الفلاحة: وأما الفُجُّل الشامي - وهو الفجل المُروَّس - فهو نبات وَرَقُه كورق السلْجم "، وأصلُه كأصله، أبيضُ نقيُّ البياض، حِرِّيفٌ، يؤكل نيئًا ومطبوخًا.

1228 فراسيون:

- ديسقوريدس: هو تمنس ذو أغصان كثيرةٍ مَخْرجها من أصل واحد، وعليه زَغَبُّ يسير، لونُه إلى البياض، وأغصانُه مرّبعة، وله ورقٌ في مقدار الإبهام، إلى الاستدارةِ ما هو، عليه زَغَبُّ، وفيه تشنَّجُّ، مرَّ الطعم ، وزهرُه وورقُه مُتفرَّقَةً في الأغصان التي فيها، وهي مستديرة شبيهة بالفِلك ، خَشِنَة، يَنبت في الخراب من البيوت.

1229 فربيون:

تاكُوت، بالبربرية، ويُعْرَف في الديار المصرية باللوبانة المصرية.

- ديسقوريدس: هي شجرة تُشبه شجرة القَّثَاء في شكلها... مملوءة صمعًا مُفرِط الحِدَّة، وقد يَحْدُره القومُ الذين يَستخرجونه لإفراط حِدَّته، ولذلك يَعمدون إلى كروشِ الغَنم فَيَعْسلونها ويَشُدَّونها إلى ساق الشجرة ثم يَطعنونها من البُعْد بمزراق فَينصبُ منه في الكَرِش صمع كثير... كأنه يَنْصَبُ من إناء... ويَخرج منه في شجرته صنفان: منه ما هو صافٍ يشبه الأنزروت وهو في مقدار الكوسنَّة ، ومنه مُتَصلُّ شبيهُ بالسكر، وقد يُغَشُّ بأنزروت وصمغ ويُخلطان به.

- جالينوس في الميامين: الفربيون هو لبن ُ بعضِ النبات السائل.

- الغافقي: ذكر بعضُ الناس ممن رأى نباته في بلاده أنه صنفان أكثر ما يكون في بلاد البربر، وهو كثيرٌ في جَبل درنة، ويُسمى بالبربرية تاكُوت، وهو عساليجُ عراضٌ كالألواح مثل عساليج المحسّ ، بيضٌ ، لها شُعبٌ ، وهي مملوءة لبنًا ، ولا يَنبت حوله نبات آخر ، والصنفُ الآخر نباته ببلاد السودان أكثر شوكة ، ويُسمى بالبربرية أرند، وهي شوكةً لها أغصان كثيرةً تنبسط على الأرض فتتدوح كثيرًا ، وشوكها دقيق حاد، ورقها كورق السليس ، ولها لبن كثير جدًا ، وأظن هذا الصنف هو المعروف بلهن السودان.

1230– فِرْصاد: هو التّوت° العربي.

-1231 فرفير:

هي البقلة الحمقاء "، والفرفير أيضًا صَمع أحمر يُسَمّى باليونانية إنديقون " - أي الهندي.

[يقال منه: لون فرفيري، أي أحمر شديد الحمرة قاني].

1232 - فَرَنْجَمِشْك:

(ويقال بَرَنْجَمِشْك وفَلَنْجَمِشْك) وهو الحَبَق القرنفلي.

- ديسقوريدس: «أقينس» عشبٌ دقيقُ القضبانِ يُستعمل في الأكاليل، شبيهٌ بالباذروج°، طيبُ الرائحة، كأنَّ فيه زَغبًا، وقد يَزرعه بعضُ الناس في البساتين.
- بعض علمائنا: الفَرنجمشك صنفان: أحدُهما بستاني ويقال له الهندي، والآخر بري ويقال له الهندي، والأخر مربع العيدان، ورقه كورق البافروج، ولونه بين الخُضرة والصَّفرة، ورائحته كرائحة القَرَنْفل ، ويُسمى باليونانية أقينس، والصيني يَنبت في الصخور، دقيق الورق، شبيه بورق النمّام والبري، ورائحته أشد وأحد من رائحة البستاني.

[نُقِل عن أبي حنيفة أن الفرنجمشك يسمّى أصابع الفتيات ، وأنه يَنْبت بأرضِ العرب من أطراف اليمن].

1233 - فرودوماهان:

- الرازي: هو عقيرٌ فارسي يَنفع من النفخ والرياح في البطن.

1234- فرو**قودبلاون** [قروقودبلاون] :

هو الشوكُ المعروف بالتيمق والتيمط ببلاد الأندلس والمغرب الأقضى ، وتُعرف هذه الشوكة ببعض بوادي بلادِ الأندلس برعْي الحمير.

- ديسقوريدس: هو نبات شبيه بالخمالاون والأسود، ويَنْبت في جبال ذوات شجر مُلْتَف، وله أصل طويل خفيف، إلى العَرض ما هو، ورائحتُه حادّة مثل رائحة الحُرْف.

-1235 ف<mark>سُنق</mark>:

- جالينوس: هذه شَجرة أكثر ما تكون في بلاد الشام، وثمرتُها لطيفة، ومنها شيءٌ كأنه إلى المرارة، عطريً.

-1236 فشغ

هي الرّيولة بعَجمية الأندلس، وثمرُها الأحمر هو المعروف عند عامة الأندلس والمغرب بحَبُّ النّعام.

- ديسقوريدس: مميلقص طراحيا،: هو نبات له ورق شبيه بورق بارقلومانن؟ وقضبان كثيرة دقيقة مُشْوِكة مثل قُضْبان العُليق، ويَلْتف على الشجرة القريبة، ويَنْبسط في العُلُو وفي السّفل، وله حَمْل شبيه بالعناقيد، إذا نَضج كان لونه أحمر، يَلذع اللسان لذعًا يسيرًا، وله أصل غليظ صلْب، ويَنبت في آجام ومواضع خشنة.

-1237 فصفصة:

- أبو حنيفة: الفِصْفِصة رطب القت ، وتسمى الرَّطبة ما دامت رطبة ، فإذا جفَّت فهي القت ، وهي كلمة فارسبة الأصل ثم عُرَّبَت ، وهي بالفارسية أسبست .

- ديسقوريدس: تُشبه في ابتداء نباتها الحندقوقي " النابت في المروج ، فإذا نَمَت صارت أدق ورقًا منه ، ولها أغصان شبيهة بأغصان الحندقوقي ، عليها بزر عظيم مثل العدس " في غلاف مُعْوَج مثل القرون إذا جف ، ويُستعمل مع الأشياء التي يُتَطيّب بها ويُستعمل لعَلف الخيل والحمير والمواشي.

- إسحق بن عمران: الفِصفصة تُنْبت على المياه ولا تُجِف صيفًا ولا شتاء، والمستعمل منها بزُرها وورقُها.

-1238 فضية:

- الغافقي: سُمِّيت بذلك لبياضها، وهي عشبةً لها أغصانٌ كثيرةٌ صغار، قصار، جُعْدٌ، خارجة من أصل واحد، وورقٌ نحوٌ من ورق المرزنجوش وعلى جميعها زَغَبٌ أبيض: وهي لينة تُحشَّى بها الفُرش، لا ماثية لها البُّنَّة.

- ديسقوريدس: «غنابليان» هو نبات يستعمل ورقه في حَشُو المَخادُ وما أَشْبِهَهَا للينهِ...

- جالينوس: اسمُ هذا النبات «غالبون» مشتقُّ من اسم القُطن ، وهو الذي يَتَدَثَّر به الناسُ في فرشهم لأن ورقَه ناعم لين.

1239 - فُطْر:

- ديسقوريدس: منه ما يَصلُح للأكل ومنه ما لا يَصلح ويَقتل، والأسباب التي يكون منها الفُطر قَتَالا كثيرة، فنها أنه ربما يَنبت بالقرب من مسامير صَدِئة أو خِرَق متعفنة أو أعشاش بعض الهوام الضارة أو شجرة خاصِّيتها أن يكون الفُطر قَتَالاً إذا نبت بالقرب منها، وقد يوجد على هذا الصِّنف من الفُطر رطوبة لزجة، إذا قُلِع ووُضِع في موضع فَسد وتعفّن سريعًا. وأما الصنف الآخر فيستعمل في الأمراق، وهو لذيذً، وإذا أكثر منه أضرَّ لأنه لا يَنهضم، ويَعرض منه اختناق أو هَيْضَة.

1240– **فُقّاح** : هو النّور ، أي نَوْرِ كان .

1241 - فقّاع (شراب):

- جالينوس: هذا يُتَّخذُ كثيرًا من الشعير *.
 - ديسقوريدس: الفُقّاع يُعْمَل من الشعير.
- التميمي في «المُرشد»: وأما الفُقّاع فإنه يُتّخَذ على ضروب، وذلك أن منه شيئًا يُتّخَذُ من دقيق الشعير «المُنبت المُجَفّف المطحون المُخَمّر بالعسل « والسّداب « والطّرخون » وورق الأُترج والفُلفل »، ومنه ما يُتّخذ بخبر السميذ المُحْكم الصنعة وماء دقيق الحنطة « وماء دقيق الشعير المُنبت والكرَفْس ».

1242 – فَقَد (بفتح الفاء والقاف):

هو حَبِّ البنجنگشت ، وسُمِّيَ كذلك لأنه يُفْقِد النسلَ فيما زعموا.

- أبو حنيفة: الفَقَدُ يُلْقِي في شرابِ العسل فيشدُّه.

1243- فَقُع (بفتح الفاء وكسرها):

- الفلاحة: هو شيءٌ يتكون تحت الأرض بقربِ المياه، وهو مدوّرٌ، أبيضُ، أكبر من الكَمْأَة ، يوجد في الأرض، وكلّ واحدة منه قد تَشَقَقت ثلاث أو أربع قِطَع ، إلا أن بعضها مُلْتصق ببعض، وهو أسلم من الفُطر وليس فيه شيءٌ يَقتل كما في الفُطر.

1244 - فقلامينوس [ققلامينس]:

اسم يوناني للنبت المسمَّى بَخور مريم ".

1245 - فقلامينوس آخر [ققلامينس]:

هو النَّبت المسمَّى عند بعض شجَّارينا في الأندلس بصريمة الجدي .

1246 فَقُوس:

[لَم يذكر ابن البيطار ماهية الفقوس، وهو القِثّاء من الفصيلة اليقطينية، ثَمره شبيةً بالخيار، هلالي الشكل، مُلتَواً.

: فلفل -1247

- ديسقوريدس: قبل إنه شجرة تنبت في بلاد الهند لها ثمر يكون في ابتداء ظهُوره طويلاً شبيها باللوبيا ، وهو الدارفلفل ، في جَوْفه حَب صغار شبيه بالجاورس ، وإذا استحكم صار فلفلا ، وذلك أنه يَتفرّق فيصير شبيها بعناقيد فيها حَب الفلفل صغار ، فمنه ما يَجي عضا ، وهو الفلفل الأبيض . ما يَجي نضيجا ، وهو الفلفل الأبيض . ما يَجي عضا ، وأما ثمرتُه فهي أول ما تطلع حور فلفل ، ولذلك صار الدار فلفل أرطب من الفلفل المستحكم ، والدليل على رطوبة الدار فلفل أنه إذا طالت به المدة قليلاً تأكّل وتَفتّ ، وأنه إذا ذاقه الذائق لم يَجد له في أول مذاقه لذعًا وإنما يَتبين اللذع بعد قليل ... وأما ثمرة الفلفل التي هي كالفِجّة فهو الفلفل الأبيض ، وهو أشد حرافة من الفلفل الأسود .

1248 فلفل الأخوص:

هو حبّ الماهودانة ° ينبت بالشام وغيرها من بلاد المشرق.

1249 فلفل السودان:

- ابن وافد: يُسَمَّى بالبربرية حرفي، وهو حَبُّ يُشبه الجلبان وأوعيته، وهو أسودُ اللون، حِرِّيفُ الطعم مثل الفلفل، يُجلب من بلاد السودان ويَنفع من وَجع الأسنان وتَحَرَّكها.

1250 - فلفل الصقالبة:

قد يُسمّى بهذا الإسم ثمر البنجنكشت°، وقد يُسمى به أيضًا بزرُ الحُرْف المَشرقي.

1251– فلفل القرود: هو حَبَّ الكَنَمْ°.

1252 - فُلْفُلْمُوية [فلفموية]:

- ابن ماسة وغيره: هو أصلُ شجرةِ الفلفل.
- الرازي في جامِعِه الكبير: هو عبدان الفلفل.



تنقيح مفردات ابن البيطار العشاب المالتي من كتاب إلجامع

إسحق بن عمران: هي عروق دقاق تُشبه في قدرها الأسارون وأدق ، ولونها إلى الغُبرة والخُضرة ، ومذاقتُها حارةً ، ورائحتُها طيبة يؤتي بها من الصين ، ولها ثمر صورتُه وشكلُه ولونه كصورة حَب الأثرُج.

1253 - فُلِّ:

- إسحق بن عمران: دواءٌ هندي، وهو ثمرةٌ في قدر الفُسْتُق عليها قشرٌ يُشبه في لونه قشورَ الجُلُوز ، وفي داخله ثَمرةٌ وسمةٌ نحو ما في داخل حب الصنوبو الكبار، لونها ما بين الصَّفرة والبياض.

1254- فلنجة [ويقال الأفلنجة]:

- إسحق بن عمران: الفلنجة تَدخل في الطّبب... وهي في صفتها مثل حبّ الخَرْدل * وأكبر، لها عيدان صغار مثل العُقَد، وأكبرها أجودها وأقواها ريحًا وأشدُّها حَرًّا أَرْزَنُهَا وزنًا، وأدناها الخفيفةُ السوداء.

1255 فلومس:

هو البوصير°.

-1256 فُلَيْفلة:

هي الهرنوة "، وعامّننا بالأندلس يُسمّي بهذا الاسم أيضًا النانخواه "، وبعضُهم يُسمّي به ثمرَ البنجنكشت ".

1257- فَنجنكشت:

تأويله ذو الخمسة أصابع، ويقال بنجنكشت°.

1258 فيخيون:

- ديسقوريدس: لهُ ورقُ شبيهُ بورق قسّوس * إلاّ أنه أعظمُ منه ، وعددُ الورقِ ستَّ أو سَبع ، ومَنْبته من أصلِ النّبات ، ولونُ ما يلي الأسفل أبيض ، وما يلي أعلاه أخضر ، وفي الورقِ زوايا كثيرةٌ ، وله ساقٌ طولها نَحوُ شبر ، ويظهر له في الربيع زهرٌ

أصفرُ ، وتَسقط ساقُه سريعًا ، ولذلك ظنَّ قوم أن هذا النباتَ لا زهرَ له ولا ساق ، وله اصلُّ دقيق ، ويَنبت في مروج ٍ ومواضع مائية .

: أو 1259

- ديسقوريدس: يُسَمَّيه بعضُ الناس سنبلاً بريًا، يكون في البلاد التي يقال لها نيطس، وهو موضعٌ من ساحل البَحر الأسود، له ورق شبيهٌ بوَرق الدواء الذي يُقال له بالسريانية رَعياديلا.
- حُنين: هو كُرفس عظيمُ الورقِ والقضبانِ، وساقُه ذراعٌ أو أكثر، أملسُ ناعمٌ، ولونُه ماثلٌ إلى لون الفرفير، مُجَوَّف، ذو عُقَدٍ، وله زَهْرُ شبيهٌ بزهرِ النَّرجس الله أنه أكبرُ منه، وفي مَيله الى البياض شيءٌ من فرفيرية، وغِلَظُ أعلى موضع من أصله مثل غِلَظِ الخنصر، ويتشعّب من أسفل الأصل شُعب مُعُوَّجَة مثل الإذْخِر والخربق الأسود، مشتبكة بعضها ببعض، لونُها إلى الشقرة ما هي، طيبة الرائحة فيها شيءٌ من رائحة الناردين مع شيء من زهومة.
 - جالينوس: أصلُ هذا النبات فيه عِطْرية، وقوتُه شبيهة بقوة السُنبل .

-1260 فُوة :

- ديسقوريدس: الفُوة عِرْقُ نباتٍ لونه أحمر، ويَستعمله الصبّاغون، ومن هذا النباتِ ما يَنبت من غير أن يُزرع، ومنه ما يُستَنبَت ... له أغصان مرّبعة ، طوال ، خَشِنة ، شبيهة بأغصان أباراني إلا أنها أعظم منها وأصلب، وعليها الورق متفرّق ، ومَخرجه باستدارة حوالي العُقد التي في الأغصان، فكأنه كواكب، وله عُرٌ مستدير، وفي أول ما يَظهر يكون لونه أخضر غم يصير بعد ذلك أحمر، وإذا نضج كان أسود، وعِرْق هذا النباتِ الذي هو الفُوق رقيق ، طويل ، أحمر.
 - جالينوس: هذا دواءٌ أحمرُ يَستعمله الصباغون، وهو مُرّ الطعم.

1261 - فردَنج :

أجناسه ثلاثة: بَري وجَبلي ونهري، فأما البري فهو نبات معروف، وهو البُلايُه بعجمية الأندلس، وعامّة مصر تُسميه فُلَيه، وهو المسمّى باليونانية غَليخُن.

- اصطفان: وقفتُ على غليخن فرأيت الرومَ يُسمونه بهذا الاسم، وهو ينبت في

الصحاري، ونباتُه طاقةً طاقة، وورقتُه مدوَّرةٌ شبيهةٌ بوَرق الصعتر ، ورائحتُه وطَعْمُه يُشبهان رائحة الفودَنج النهري، وأهلُ الشام يُسمونه الصعتر.

وأما غليخُن أغريا – وهو المشكطوا مشيع ° – فإنه يَنبت بجزيرة إقريطي ، وهو حرِّ بف جدًا شبيه بغليخُن إلا أن ورقه أكبر ، أبيض ، لَيْن "، تُحْشَى به الفُرش مثل الصوف وليس له زهر ولا ثمر.

- ديسقوريدس: وأما قلامنتي - وهو الفودنج النهري - فمنه ما هو أولى بأن يُقال له جَبلي، وهو ذو ورق شبيه بوَرق الباذروج ، وله أغصان وقضبان مُزَوّاة وزهر فرفيري، ومنه ما يُشبه غُليخُن غير أنه أكبر منه، وأهل رومية يُسمونه بباطن.

ومنه صنفٌ ثالث يُشبه النّعناع والذي ليس ببستاني ، إلاّ أنه أطولُ ورقًا منه ، وساقُه أكبر من ساقِ النوعين الآخرين ، وورقُ جميع هذه الأصناف حِرّيفُ الطعم ، يحذي اللسان ... وتُنبَت في صحاري وفي مواضع خشنة ومواضع فيها مياه .

-1262 فوفل:

- أَبُو حنيفة: نباتُ الفوفل نخلةُ مثل نَخلة النّارجيل ° تَحْمل كبائسَ فيها الفوفل أمثال النَّمو، فمنه أسودُ ومنه أحمر، وليس من نباتِ أرض العرب.

- إسحق بن عمران : الفوفل هو الكوثل ، وهو ثمرٌ قدرُه قدر جَوْزبوا ، ولونه شبيهٌ بلونه ، وفيه تَشنَّج ، وفي طعمه شيءٌ من حرارةٍ ويَسيرٌ من مرارة .

1263- فَيْجَن:

هو السُّذاب منوعيه البري والبستاني.

-1264 فيطل:

تسمّيه عامَّةُ الأندلس بالطَّفلة وبالكَمّون "البري أيضًا ، وبالبربرية إيثر ، وليس هو السفندوليون "كما زَعم قوم .

-1265 فيلجوش:

معناه أذن الفيل، وهو ا**للُّوكُ** * الجَعْد.

-1266 فيلزهرج:

هو الحُضُضُ ، ومعنى فيلزهوج بالفارسية : مرارة الفيل ، وسُمِّيَ الحُضُض بذلك لأنَّ هذه العُصارة إذا جُمِعَت وجُعِلَت في كَرِش شُبَّهَت في لونها وعِظَمِها بمرارة حيوانٍ عظيم فسُمِّت بمرارة الفيل مجازًا.

-1267 فيلون:

- ديسقوريدس: هو نبات يُنبت في الصّخور ومنه ما يُقال له فيلون أغريون، له وَرَق شَبيه بالأَشْنة و أَشدُّ خضرة من ورق الزيتون ، وساق دقيقة قصيرة، وأصل دقيق، وبزر صغير مثل الخَشْخاش ، ومنه ما يُقال له أرانوغونن ، وهو شبيه في حالاته بالنوع الذي ذكرنا إلا أنّه يُخالفه في البزر، وذلك أن بزر هذا شبيه بالزيتونة، وأول ما يَنعقد [يصير] في شكل عنقود.

1268 فيليطس:

يَعْرِفه شجّارو الأندلس بذنب الحِداَّة ، يَنبت في سروبِ المياه وفي الحيطان النَّدية .

- ديسقوريدس: هو نبات له ورق شبيه بورق الحُمَّاض الا أنه أطول منه ، وورقه ست ورقات أو سبع ، قائمة ، باطنها أملس ، شبيه بورق الحُمَّاض ، وفي ظاهر ها شيء كأنه ديدان مُلتَزِقة بالورق ، يَنبت في المواضِع الظليلة والبساتين ، وهي عَفِصَة ، وليس له زَهْر ولا ساق ولا ثمر .

ق

-1269 قاتل أبيه:

هو القُطْلُب ° ، سُمّي بذلك لأن القُطْلُب لا يَجفّ حتى يطلع من الأرض مثله.

1270— قاتل العَلَق: هو النوع الأنثى الأزرقُ الزهر من أناغلس*.

1271– قاتل النَّحل: قيل إنه النَّيلوفَر°.

1272– قاتل نفسه : معو ضربٌ من الأشّق .

> 1273– قاتل النَّمو : هو خانقُ النَّمو° .

> > -1274 قارة :

هي النُّبْت المسمَّى باليونانية سطاخيس.

1275 قاطاننق:

هذا الاسم معناه كُفُّ العُقاب.

- ديسقوريدس: هو نبات منه صنف له ورَق صغير شبيه بورق قورنفس، وأصل دقيق مثل أصل الاذخر°، وستة أو سبعة رؤوس فيها ثمر شبيه بحب الكرسنة°، فاذا جف هذا النبات انحنت الرؤوس الى أسفل، وكان شكلها شبيها بشكل مخالب الحدأة المئة.

ومنه صنف آخر له رؤوس مثل التفاح " الصغير وأصل مثل حب الزيتون " ، وورق شبيه في شكله ولونه بورق الزيتون الا أنه أكبر منه ، وله ثمر صغير مثقب في مواضع كثيرة كأنها حمص " أحمر .

-1276 قاقاليا

- ديسقوريدس: هو نبات له ورق أبيض، صالح العِظَم، وساق خارجة من وسط الورق، قائمة ، وعليه زهر شبيه بنبات بواونيا، ويَنبت في الجبال.

-1277 قَاقُلَة :

- الغافقي: القاقلة من الأفاويهالعِطْرية، وهي صنفان: كبير وصغير، والكبير يُسمّى الذكر، وهو حَبُّ أكبر من النّبق° بقليل، له أقماعٌ وقِشْر، وفي داخله حَبُّ

صغيرٌ مُربَّع ، طيبُ الرائحة ، ذو دَسَم ، أغبر ، يؤتى به من أرض اليمن والهند ، وهو حرّيف يَحْدي اللسانَ كالكبابة مع قبض وعِطْرية ، وقشرُه وأقاعه أشدُّ قبضًا ، وهو أذكى رائحة والذّ عند الطبّاع من الصغير . وأما الهيل ، وهو القاقلة الصغيرة ، وهو الأنثى ، فهو يُشبه القاقلة الكبيرة إلا أنه لبس له أقماعٌ ولا قِشر ، وطعمه أكثر حرافة وأقل قبضًا ، وهو ألطف من الكبير .

-1278 قاقلي:

- أبو حنيفة: القُلاَّم تُسميه الأنباطُ قاقلي، وهو من الحَمْض، والناس [يَتَبَقَّلُونه] ويأكلونه مع اللبن، وهو مثلُ الأشنانُ إلا أن شجرَ القُلاَم أعظمُ منه، وورقُه شبيهُ بورقِ الحُرْفُ، وهو أشدُّ الحَمْضِ رطوبةً وأكثرُ ماثية.

- حبيش بن الحسن: القاقلي شبيهة بنبات الأشنان، وليس هي منه في شيء... وإذا قَطَعْتُها ذَكَرَتْك ملوحتُها ملوحة البُورق، وتَنبت في السباخ والخرائب.

1279 قاقيا :

هو رُبُّ القَرَظ ، والقَرظ ثمرةُ الشوكة المصرية المعروفة بالسُّنط.

-1280 قاوند:

- أبو العبّاس النباتي الحافظ: القاوند دُهْنُ مَعروف لونه مثل لون السّمن، وقوامه في الجمود كذلك، وهو مَعروف بالحجاز، يؤتى به من اليمن ومن بلاد الحبشة، ويأتيهم من الهند، مُخْتَبَرٌ عندهم في النفع من الأوجاع الباردة، وقد يأكله بعضُهم فيما ذُكِر لي، ويقال إنه يُسْتَخرج من ثمرة شَجَرة لم تُنْعَتْ لي، والثّمَرُ كلّه شكله شكل الجلّوز ، ويُطْحن في المعاصير ويُخرج منه دهن لونه أبيض ، خائرٌ ثم يَجْمد ويصير في القوام الذي ذكرت لك حسما رأيته، ويَدهنون به كثيرًا الأوجاع الباردة وأمراض الأعصاب.

1281 - قَتاد:

هو شجرة الكُنْيراء°، وهو كثيرُ الشوكِ حَديدُه.

1282 - قت

هو يابس الرَطْبة، والرَطْبة هي الفِصْفِصَة°.

: عَدَّ –1283

هو الخيار " المأكول ، (واحدها قَتَدَة).

1284 قِنَّاء الحمار:

هو القِئَّاء البري، وهو العَلْقم عند عامتنا بالأندلس.

- ديسقوريدس: هذا النَّبات مُخالفٌ للقِثَاء البستاني في غُره فقط، وهو أصفرُ منه كثيرًا، شبيهُ بالبلوط المستطيل، وله أصلُ أبيضُ، كبير، يَنبت في خرابات ومواضع رَملية.

1285 - قِثاء الحية:

هو الزراوند الطويل°.

1286- قِئَاء النَّعام: هو الحُنْظل".

1287- قِثاء هندي: هو الخيار شُنْبر*.

1288 - قَدح مريم: هو النبات المسمّى باليونانية قوطوليون°.

1289 - قُرَّاص:

أبو قتيبة: القُراص هو البابونج°.

- وقال غيره: هو الأَقْحُوان ".

1290- قُراصيا [قراسيا]:

وأهل صقلية يقولون جراشيا، وهو حَبُّ المُلوك عند أهلِ المغرب والأندلس، ويُعرف في دمشق بقراصيا بَعْلَبكي، وهو شجرةٌ مشهورةٌ ورقُها وأَغصانُها سَبطة، مَشوبة بحمرة، ورقُها شبيه بورق المشْمش°، ولها ثمرٌ شبيه بالعنب، مدوَّرٌ، يتدلَّى من شيء

شبيه بالخُيوط الخُضر، اثنان اثنان، ولَونه يكون أولاً أحمر ثم يكون مِسْكيًا، ومنه ما يكون أسود، ومنه حُلُو ومُرّ.

1291 - قُراطا أغونن [قوراطا أغونن] :

- ديسقوريدس: له ورق شبيه بورق الحِنْطة وأغصان كثيرة ذات عُقَد نابتة من أصل واحد، وبزر شبيه بالجاورس ، ويَنبَ أكثر ذلك في مواضع ظليلة وسياجات، وهو حِرّيف جدًا.

-1292 قرانيا:

- الغافقي: شجرةٌ تَنبت في الجبال الباردة ، ورقُه كورق الزادذرخت °.

- ديسقوريدس: هي شجرة عظيمة لها ثَمَرٌ شبيهٌ بالزيتون ، طويل، أخْضَر في حين غَضَاضته، فاذا نَضج كان لونُه شبيهًا بلون الدم، يُؤكل، وهو قابض... وقد يُملَّح كما يُملَّح الزيتون.

- جالينوس: ثمرةُ قرانيا فيها عفوصة بليغة، وهو مع هذا يؤكل.

1293 - قرغن :

يعرف بمالقة من بلاد الأندلس بقرن الأيّل.

- ديسقوريدس: هو نبات لاحق بالصّنف من الشجر المُسمّى بَهنش، وهو نبات طوله نحو من ذراع، يَنبت فيها بين الصَّخور وفي سواحل البحر، وورقه حسن الاجتاع غير مُتَفرِق، وفيه لزوجة، ولونه إلى البياض ما هو، شبيه بورق البقلة الحمقاء إلا أنه أكبر منه وأطول وأعرض، وطَعمه إلى اللوحة، وله زهر أبيض وحَمل شبيه ببزر النبات المسمّى ليبانوطس، وهو رَخو طيب الرائحة مستدير ، إذا جف يُقلَع ويظهر في جوفه بزر شبيه بحب الحنطة ، أحمر وأبيض ، وله في أصله ثلاثة عروق أو أربعة في غلّظ الأصبع ، طيبة الرائحة والطّعم.

- الفلاحة: ومنه سنف ثانٍ أكثر أرتفاعًا من الأول، وأغصائه أكثر من أغصانه، وله ورق شبيه بورق البافروج والا أنه أصغر منه بكثير، وكلاهما مُجْتَمع الوَرق، كثير الأغصان، وأغصائهما مُحَوفة تَتشَظَّى كالقضيب اذا جَفَّت، وثمرُه كثمر الأول إلا أنه مستطيل، وبزرهما وزهرُهما واحد.

1294 - قرة العين:

هو كَرفس الماء°:

- ديسقوريدس: قُرَّةُ العين شجرةٌ تَنبت في المياه القائمة، غليظةُ الساقِ والأغصان، عليها رطوبةٌ لَزجة تَلْزق باليد، ولها ورق شبيه بورق الكرفس الذي يقال له أفوسالينوس [إفوسالينون]، غير أَنَّه أضعف منه، وهو طيب الرائحة.

1295- **قَرد**امن:

(باليونانية) هو الحُرُفُ.

1296 قردمامومن:

(باليونانية): هو القَردمانا ".

1297 - قردمانا:

- أبو العبّاس النباني: هو عندنا كثيرً بالأفدلس وخاصةً بجبل شلير من غرناطة، ولم نَره إلا ثمرًا، ويُسميه الشجّارون بالكّرويا الجبلية لشبهه في مَنْبته بالكرويا، ووَرَقِها ورَهْرِها وتُمرتِها، إلا أن ثمرَ القردهانا أطولُ وأصلب، وورتُها أيضًا أشدُّ خُضرة، وساقُها أطولُ وأخشن، ومَنْبتها على مجاري المياه من الجبل المذكور، وهي نَوْعان: دقيقة وجكيلة كما ذكرنا، والدقيقةُ الثمرة هي النابتةُ في الجبال وبين الصخور، وهي المعروفة عندنا بالجبلية.

- إسحق بن عمران: [القردمانا] هي حشيشةٌ تُشبه حشيشةَ البابونج * في خِلقتها، ولها ورق أخضر، وقشر وقضبان مدوّرة، مُعوجة، صفراء إلى البياض.

1298 - قِرْصَعْنَة :

عامَّتنا بالأندلس تُسَمّيها شُويكة إبراهيم ، وهي أنواع كثيرة ، وكلُّها مشهورة عند الأطباء والشجّارين ببلاد المغرب والأندلس.

- أبو العبّاس النباتي في كتاب «الرحلة»: رأيتُ منها بجبال القدس - أمَّنهُ الله تعالى - نوعًا ورقُه يُشبه الصغيرَ من ورق الخامالاون، ملتصقًا بالأرض، يُخْرِج سوقًا كثيرةً في دقة المغازل، معقّدةً، مُشْوِكَةٌ حَوْلَ العُقَد، ثم يُزْهر زهرًا أبيض كزهر النوع

الذي عندنا ، إلا أنَّ ورقَها أصغر ، وأصولُها ضِخامٌ ، طوالٌ ، ممتلئةٌ لحمًا ، طعمُها حلْوٌ بيسير حَرافة ، وهي معروفة عندهم . ومن القرصعنة بافريقية أنواعٌ مُتَعَدِّدَةٌ منها ما يكون ورقُها كورقِ القرصعنة البيضاء أولَ خروجِها من الأرض قبل أن يَخْشن ويُشوك، أملس ، شديد الخضرة ، كثيرة مجتمعة ، فما على الأصل يُخْرج ساقًا من نحو الذراع ودون ذلك، ويتشعّب من نِصفه شعبًا كثيرةً تُشْبه شُعَبَ القرصعنة الزرقاء، تكون خَضْراء ثم تَتَلَوَّن كالني عندنا ، إلا أن هَذه أشدَّ طبعًا ، وأصلُ هذا النوع طويلٌ سَبط ، لونُه كلونِ أصل السُّوسن " البري ؛ ومنها نوع "آخر ورقُه إلى الاستدارة ، مُقطَّع "، وأصلُه كأصل تلك ، وساقُه أبيضُ ، وزَهْره كذلك ، ومنها ما يكون ورقُه ملتصقًا بالأرض في استدارةً ، وهو مُستديرٌ على شَكْل الدنانير ، يُخْرِج ساقًا واحدةً طولُها ذراع وأكثر ، معقَّدَةً ، مُشْوِكة ، لونها إلى الزُّرقة ، وأصل هذا النوع على شكل الفاونيا ، ظاهرُه أسود، وباطنُه أبيض، عريضُ الورق جدًا، ويُسمُّونه تفاحَ الجمل، ورأيت بجبال قبر لُوط – عليه السلام – قرصعنةً بَيضاء خشنةَ السوق ، كثيرةَ الورقِ ، حادَّةَ الشوكِ ، جُمَّتُها أضخمُ وأكبرُ من جُمَّة النوع الذي عندنا بكثيرِ حتى كأنها خوشفةٌ متوسطةٌ طويلةٌ تُشبه النوعَ الجَبلي من القرصعنة المحدّب الوَرق المفرد الساق. والقرصعنة التي تكون بساحل البَحْر هو نَوع من القرصعنة البيضاء، إلا أن الساحلية أعْرض ورقًا وأشدُّ بياضًا، وأصولها أَشْدٌ حلاوةً ، رَخْصَةً قليلةَ الخُشونة ، بل هي إلى الإملاس أقرب.

ورأيتُ نوعًا من القرصعنة البيضاء حوالي بيتِ المقدس في الأرض الحجرية ، كبيرَ الأصل ، ورقه صغير يُشبه ما صَغر من ورق الخامالاون الأبيض ، إلا أنه أقصر وادق ، وله أغصان كثيرة تخرج من الأصل ، على دِقّة المغازل التي يُغزَل بها القطن ، معقّدة ، وحول العُقَد الورق في تضاعيف ذلك ، وعلى الأطراف الزهر كزهر القرصعنة الزرقاء سواء إلا أنها أصغر رؤوسًا من تلك ، وطعم الأصول فيه يَسير مرارة ، وهم يُسمّونها بالقدس قرصعنة .

- الشريف [الإدريسي]: القرصعنة هي البقلة اليهودية أيضًا، وهو نباتُ شوكي يقوم على ساق، طولُه شبرٌ ونِصف إلا أنه مُدرَّج، وله أوراقٌ مستديرة، فيها انكماش، مُزوَّى، وعلى حافاتها شوكُ خارجٌ كالسُّلاء، دقيقٌ، وهي تَستدير حول الساقِ وعلى عُقَدٍ، ولونُ الجسدِ والقضبانِ والورقِ أبيضُ ما هو، وعلى أطرافها رؤوس مستديرةٌ كأنها كواكب، يَستدير بها شوكُ شارع كالألسْن، عدد كل واحد سنة، ولهذا النباتِ أصلٌ كواكب، يَستدير بها شوكُ شارع كالألسْن، عدد كل واحد سنة، ولهذا النباتِ أصلٌ

مستطيلٌ لَدْنُ ، في غِلَظِ الأصبع السّبابة ، ويكون طولُه ثلاثة أذرع ونصفًا ، وكأنه أصول الهِلْيُون في الشّبة إلا أنه ماثلٌ إلى السواد ، خارجه إذا ذُقْتَه وجدت فيه الحلاوة ، ويبدو منه مع وجه الأرض ليف دقيق ليس بالطويل ، وينبت في الرمال وبمقربة من البحر ، ومنه نوعٌ آخر يُشبه نباتُه الأول في القَدْرِ والهيأة إلا أن لون الورق أخضر فُسْتُقي ما دام غضًا ، فإذا تَهشّم كان أبيض ، ويُعرف بشرق الأندلس وأحواز ه داتبة فوفلة ، ولها أصل طويل كثير العقد ، وهي أيضًا نوع من القرصعنة لا شك فيها .

- ديسقوريدس: وإيرنجي، هو صنف من الشوك يُتَخَذ ورقُه مملوحًا في أول نَباته، وورقُه عراض، خَشِنة الأطراف، عَطِرة إذا تطعم بها، فإذا كَبُرَ صار له أغصان كثيرة على أطرافها رؤوس مستديرة كأنها كواكب حواليها شوك حاد صلب، ولون الرؤوس أبيض، وربما كان كُحليًا، وله عِرْق مستطيل أسود الظاهر، وداخلُه أبيض في غِلَظ أصبع الإبهام، طيب الرائحة، ويَنبت في الصَّحاري والمواضع الخَشِنة.

1299 قُرْط (بضم القاف وإسكان الراء):

- أبو حنيفة : القُرْطُ شبيه بالرَّطْبة ، وهو أجلُ منها وأعظمُ ورقًا ، ويُسمّى بالفارسية الشبذر.

- ابن رضوان: هو نبات يُزْرع بمصر فَتَسْمَن الدواب عليه ... وثَمَره المسمّى برسيم أقوى منه ، وفيه قَبْض ...

-1300 قرطاس:

يُراد به القِرطاس المُحرق الذي كان يُصْنَع قديمًا بمصر من البردي .

1301- قَرْطُم [بفتح القاف والطاء وضمهما وكسرهما]: هو العُصْفر*.

- ديسقوريدس: هو نبات له ورق طوال ، مُشَرَّف ، خَشِن ، مُشُوك ، وله ساق طولُها نحو الذّراعين بلا شوك ، عليها رؤوس في مقدار حب الزيتون الكبير ، وله زَهْر شبيه بالزعفوان وبزْر أبيض وأحمر ، مُستطيل ، مُزَوّى ، وقد يُسْتَعمل زهره في الطّعام .

1302 - قَرْطُم بري:

- ديسقوريدس: هو شوكة تُشبه شوكة القرطم البستاني إلا أنها أطولُ ورقًا من ورق القرطم بكثير، وورقها إنما يَنبت في طرف القضيب، وأما باقي القضيب فإنه مُعَرَّى من الوَرَق، تستعمِلُه النساء مكان المعزل، وعلى طرف القضيب جُمَّة مُشْوِكةٌ وزهرٌ أَصْفَر، وله أصلٌ دَقيقٌ لا يُنتَفَع به.

1303 - قَرْطم هندي:

قيل إنه حَب النيل ، وقيل إنّه حب آخر غيرُه يُشبه القَرطَم البُستاني ، أبيض اللون، أزغب ، لا قشر له ، يؤتي به من بلاد الهند، ويستعملونه بدل الفلفل الأبيض.

-1304 قَرْطمان:

هو الخرطال°.

-1305 قَرطمانا:

هو القردمانا".

-1306 قَرَظ :

هو ثُمرُ الشوكة المصرية المعروفة بالسّنْط، ومن هذه الثّمرة تُعتَصر الأقاقيا[°]، وهي رُبُّ القَرَظ.

- ديسقوريدس: تَنْبت بمصر، وهي شوكةٌ لاحقةٌ في عِظَمِها بالشجر، وأغصائها وشُعْبُها ليست بقائمة.
- أبو حنيفة: القَرَظُ له سوقٌ غلاظ، وخشبٌ صلبٌ، إذا تقادم اسُودً كالآبنُوس ° وقيل ذلك يكون أبيض، ويُسمّى بمصر السنط، ومنه أجودُ حطَبهم، وهو ذكي الوقود، قليلُ الرماد، ورقُه أصغر من ورق التفاح °، وله خُبلةٌ مثل قرونِ اللوبياء ° وحبُّ يوضّع في الموازين، ويُدُبغ بورقه وثَمَره.
- ديسقوريدس: وله زهر أبيض وغر مثل الترمس ، أبيض ، في غُلف ، منه تعمل العصارة وتُجفَّف في الظل ، وإذا كان النمر نضيجًا كان لون عصارته أسود ، وإذا كان فِجًّا كان لون عصارته إلى لون الياقوت ما هو ... وقوم يجمعون ورق الأقاقيا مع

ثَمَرِه ويُخْرِجون عصارتها، والصمغ العربي إنما يَكون من هذه الشَّجرة.

-1307 قُرْع:

[لم يُفَسِّر ابنُ البيطار ماهية القرع لشهرته ، وهو من الفصيلة اليَقطينية ، وله أنواعٌ مختلفة نباتًا وشكلاً.

1308- قِرْفُ (جَمِع قِرْفَة). اسم للقِشْرِ كلّه، ومنه قِرْفَة الطيب.

[القِرفة في اللغة قشرُ كلِّ عودٍ وشجرة ، وقد غُلَبَ هذا الاسم على قِرْفة الدار صيني*].

-1309 قرقسيون (وقرقسيا):

(باليونانية)، هي الكُبابة°، وقد ظَنَّ قوم أنها البَسبابة°، وذلك خطأ.

- الغافقي: هذا قولُ جلِّ المُفسرين، وكذا سَمَّى خُنَين هذا الدواء في كتاب جالينوس بالكبابة.

-1310 قرقان:

هو الخَشَب الحجازي الذي في جَوْف المُقُلِ " الحجازي والصعيدي.

1311 - قُرْمُ [واحدته قُرْمَةً] :

- أبو حنيفة : القُرْمُ شجرةٌ تَنْبت في أخُوارٍ [جمع خَوْرٍ ، وهو مصب الماء في البحر] في بَحر عُمان في جَوفِ ماء البّحر، يُشبه شجرَ اللَّالبُ في غِلَظِ سوقِهِ وبياض قِشْرِه ، وخَشْبُه أيضًا أبيض ، وورقُه مثلُ وَرق اللَّوز ° ، ولا شوكَ له ، وله ثَمَرٌ مثل ثمرِ الضومران [الضومر] ، وهو مرعى للإبل والبَقر ، تخوض إليه الماء حتى تأكل ورقه وأطرافَه الرَّطبة ، ويُحْمَل حَطَبُه في السفُن إلى المُدن والقُرى فَيُسْتَوْقَد به لطيبِ رائحته ومَنْفعته ، وماءُ البحر عدوُّ للشجر كُلِّه إلاَّ للقُرْم والكندلي.

1312 قرنياذ (ويقال قرنفاد، بالفاء):

هو الكُرويا".

1313 - قَرَنْفُل:

- إسحق بن عمران: هو ثمرٌ وعيدانٌ يُستعملان جميعًا، يؤتي به من أرض الهند، وفيه العيدان وفيه الرؤوسُ ذواتُ الشُّعَب، وأجودُه أَصْهَبُه، ومنه دقيقٌ وجليلٌ.

1314 - قُرَنْوَة :

- الغافقي: قال قوم إنها الهَرَنُوة *:
- أبو حنيفة : هي عشبةً يَضرب ورقُها إلى الحمرة ، وهي مُرَّةً ، يُدْبَغ بها ، وقال أيضًا عن بعضهم : هي خَضراء ، غبراء ، على ساقي ، لها ثمرةً كالسَّبلة ، ومنابتها السهول ، وهي مَرْعي .
- وقال آخر: القَرْنوة عشبةٌ يَطول ورقُها كورقِ الحندقوقَى ، عَفِصَةٌ ، تُستعمل في دباغة الجلود وقيل إنها الحَشيشة المعروفة بالأنجبار °.

-1315 قرنيا:

هو الحمضيض (الحُمَّاض الصغير).

1316 - قرون السنبل:

- بعضُ الأطبّاء: قيل إنه نوعٌ من السنبل°، أبيضُ، قَتَال، يوجد مع السنبل، وقيل إنّه أصلُ النبات المسمّى خانق النمو.
- كتاب المنهاج: هو دواءٌ قتّال يُقارب البَيْش ، مَن سُقِيَ منه بالَ الدم ، واسودً لسانُه ، واختلَط ذِهْنه ، ويداوَى بالتيء وشُرْبِ مثقالَيْن من الكافور مع ماء الرّمان وماء الوَرْد ° وماء بزْر البَقْلة الحَمقاء ° مُبَرَّدٍ بالثلج مع الجُلاَّب ° أو مَخيضِ البقر.

1317- قريص : هو الأنجُرة° .

1318- قُرَّاح (بضم القاف وتشديد الزاي المفتوحة):

حتاب الرحلة: القُزّاحُ اسمٌ معروف بالقَيروان لنوع من الرازيانج ترعاه الإبل، إلاّ أنه أدقُ ورقًا من الرازيانج وأصغرُ أغصانًا، وهُو متشَعّبُ الأغصانِ،

وتتداخل بعضها في بعض، مُزَوَّاةً، على أطرافها زهر أصفر وغر دقيق يُشبه الأنيسون ، وطعمه طعم الرازيانج إلا أنه مُتَشعَّب متباعد الشَّعَب، وكلَّه عَطِر الرائحة، طيب ، غره وورقه وأغصائه تُحرِّكُ الجَشَّا كثيرًا، ويَستعمله أهل تلك الجهة في التوابل في ماء الشراب الطيب الرائحة، وأهل البوادي بالقيروان وأعمال المهدية وما هنالك يُسمونه بالقُرَّاح، وبَعضهم يسميه العلجان، وهو كثير بصحراء بَرقة أكثر من الذي بافريقية، يكون نحو قَعْدة الإنسان.

- تعليق ابن البيطار: وهو أيضًا كثير بديارٍ مصر.

-1319 قُسُط:

[انظر قُسطُس*].

1320- قُسُط شامي: هو الواسن^{*}.

-1321 قسب

اسم لنوع من التمر يكون بالعراق، جليلاً على هيأة التّمر المسمّى بالمغرب بالمُقلَقل الذي يُجْلَب من فَرّان، إلا أن القسبَ صغيرُ النّوى وأطيبُ منه طعمًا جدًا، ولونه أحمرُ إلى البياض.

1322− قستوس :

اسم لنوع من الحطب، وهو حطب شعراوي، يُحْرَق عندنا بالأفران، ويُسميه عامننا بالسكوس، وبسمى أيضًا الشَّقُواص وهو الذي تَرْجمه حنين في كتاب ديسقوريدس بلحية التيس*.

1323 - قُسطانيقَى:

هي البقلة اليمانية° بلغةِ أهل السواد.

1324 - ديسقوريدس: هو من النبات المُستأنف كونُه في كلَّ سنة، له ساقٌ دقيقةٌ، طولُها نَحْو من ذراع أو اكبر، مرَّبعةٌ، وورقُه طوال، لينةٌ، شبيهة في شكلها بورق شجر

البلوط ، مُشْرَفة ، طيبةُ الرائحة ، وما يَلي الأرضَ من الورقِ هو أعظمُ من سائر الوَرَق ، وعلى طرفِ الساق زَهْرُ مجتمع قريب من اجتماع السُّنبلة ، شبية بالصعتر الذي يقال له نميرا ، وله عروق دِقاق مثل عروق الحريق .

1325 - قُسطس: مو القُسط °.

- ديسقوريدس: أجوده كان من بلاد العرب، وكان أبيض خفيفًا، وكانت رائحتُه قويةً طيبةً، وبعد هذا الصَّنفِ الذي من بلاد الهند، وهو غليظٌ أسودُ مثل القِنَّاء ، وبعد هذا الصنف صنف ثالث وهو من البلاد التي يقال لها سوريا، وهو ثقيلٌ، لونه لون خَشب البقس - وهو الشمشار - تتبين رائحتُه ساطعة.

- إسحق بن عمران: القُسُط ضربان: أحدُهُما الأبيضُ المستى البحري، والآخر الهندي، وهو غليظٌ، أسودُ، خفيفٌ، مرَّ المذاق.

[ما نقله ابن البيطار عن القُسط لا يوضّح ماهيته ، وفي مخطوطة «عمدة الطبيب في معرفة النبات» أن القُسط الحلو «من جنس الكلخ ومن ذوي الجُمَم [الخيميات] له ورق كورق اليبروح أو ورق الخس ، وله ساق معقّدة في غِلَظِ الإبهام ، مُصْمَتة ، تَعلو نحو القامة ، وأصل أبيض غليظ كالجزرة ، وهو عَطر الرائحة ، غليظ القِشر ، يُشبه أصل الأنجدان ، منابته الرمل بقرب البحر .

وأما الأسودُ المرَّ منَ القُسط فله ورق كورق الراسن ، وله ساق كساق العَطشان ، الا أن فيها ملاسة ، وهي بجوفة ، تعلو نجو القَعدة ، في أعلاه جُمة عليها رؤوس ، فيها زهر بين البياض والصَّفرة ، وله أصل خَشي يُشبه أصل الراسن ، وله رائحة طيبة ، وهو كثير الصّمغ ؛ وزَعم قوم أنه نوع من الراسن ، منابته الجبال ، في المواضع الرطبة منها . وقد يكون منه نوع آخر ، وهو أردأها ، له ورق كورق السساليوس وأو ورق الكلخ ، وساق تعلو نحو القامة ، وله جُمّة كجُمة السساليوس ، وأصل بين السواد والصفرة ، متخلخِل ، كثير الصمغ ؛ منابته الجبال »] .

-1326 قَسُوس:

يعرف بحَبل المساكين. وهو اللّبلاب ° الكبير الذي يَعْرُشُ على الأشجارِ وغيرِ ها وفي المنازل.

- ديسقوريدس: هو نباتُ شَبيه باللّبلابِ غيرَ أنه أَصلَبُ منه، وهو أَصنافُ كثيرةٌ، وأُجناسه ثَلاثة: الأبيضُ وثَمره أبيض، والأسود وثمره أسود، والثالث لا ثمر له، وهو مشتبِكٌ، دقيقُ الأغصانِ، وورقُه دقاق مُزَوّاة، حُمْر.

1327 قِشْبَةَ (بكسر القاف وتسكين الشين وفتح الباء):

- كتاب الرحلة: اسم حجازي لقشور تُجْلَب إلى مكة تُشبه ما غَلُظ من قشرِ السليخة الحمراء، تَشوبها خشونة يسيرة، طعمها فيه قبوضة وعفوصة يسيرة، يَستعملونه في بَخورات الشراب، يُؤتي به من اليمن.

1328~ قشر ترجيه:

- الوازي: هو عقّار فارسي معروف بهذا الاسم، يُؤكل مثل الباقلاء " الرطب.

-1329 قشيش:

هو الكِشْمش ، زبيب صغير لا نوى له.

-1330 قصاص:

- ديسقوريدس: «قوطِس» هو تمنس كله أبيض، وله قضبان طولُها نحو من ذراع أو أكثر، وعليها ورق شبيه بورق الحُلبة والحَنْدقوقي وإلا أنها أصغر منه، وفي وسط الورق شيء شبيه بالصَّلْبِ من ظهر الإنسان، وإذا فُرِكَ فاحت منه رائحة المَرْو، وطعمه كطعم الحميم الطري.

-1331 قصّب

- ديسقوريدس: منه ما يُقال له نسطوس، وهو المُصْمَت الذي يُعمل منه النشاب، ومنه ما يُقال له ثِلُس، وهو الأنثى الذي يُعمل منه ألسنُ النايات، ومنه نوع كثير العُقَد، غليظ الجرم، يصلح لأن يُكتب به، ومنه ما هو غليظ مُجوّف، يَنبت على شواطئ الأنهار، إلى الرقة ما هو، لونه أبيض.

1332 - قصب الذريرة:

- ديسقوريدس: يَنبت ببلاد الهند، وأجودهُ ما كان لونُه ياقونيًا، متقلرب

العُقَد، إذا هُشّم يَهشّم إلس شظايا كثيرةٍ أُنبوبتُه طويلةٌ، لونُها إلى البياض ما هو. [قال الغَساني في وحديقة الأزهار» إنّ قصب الذريرة يَنبت «بالأهواز والبَصرة والصين ونيل مصر»، وهذا القَصب من القُلقاسيات].

1333 - قصب السكر:

- أبو حنيفة: قصب السكر أنواع، فمنه أبيض، ومنه أصفر، ومنه أسود، والأسودُ لا يُعْصَر، وهو يَغْلظ ويَعْبل حتى لا تُحيط به الكفّان، وإنما يُعتَصر الأبيض والأصفر، ويقال لعصارته عسل القصب؛ وأجودُه ما يُجاء به من أرض الزنج، أصفر مثل الأترجّ. والقَنْدُ ما يَجْمد من عصير قصب السكر، ثم يُتّخذ منه السكر، مم يُتّخذ منه السكر، ويقال لمعسول ومُعَسَّل.

-1334 قَصَد

هو العَوْسج°.

1335- قُضاب مصري (بضم القاف):

- كتاب الرحلة: اسم عربي لنوع كبير من عصا الراعي " بأرض مصر، وهو من الجنبة، قضبانها طوال، ويَحمر إذًا جفّت، وهو أكثر حَطبِ الأفران بمصر والقاهرة.
- تعليق ابن البيطار: القُضاب بالديار المصرية خاصّة، وليس هو عصا الراعي كما زَعم بعضُ الناس بل هو النباتُ المذكورُ في أول المقالة الرابعة من ديسقوريدس المسمّى باليونانية قليماطيس.
- ديسقوريدس: هو نبات يَنبت على وجه الأرض، وله قضبان طوال رقاق شبيه بقضبان الإذخِر وورق صغار شبيه في شكله بوَرق الغار عبر أنه أصغر منه بكثير.

- 1336 قضب

م الرَّطْبة والفصفصة °:

1337 - قضم : هو القُطُن* العتيق.

1338 - قضم قريش:

(ويقال قم قريش): مو حَبّ الصنوبو" الصغار.

-1339 قطائف:

- الرازي في دفع مضار الأغذية: القطائفُ المَحْشوة بالجوز ودهنِه مُسَخَّنَةٌ ، مُبْثِرة للفم ، إلا أن يُقَشَّر جوزُها.

[تُصنع القَطائف من الدَّرمك ، وعجينُها من الفطير غيرِ المُختير في الغالب ، تُحْشَى باللوز أو بالجَوز].

1340 - قطرات كوثي:

- الشريف [الإدريسي]: اسم فارسي ذكره أبن وحشية في كتابه والمنتخب وسمّاه قطرات كوفي ، يَطلع من الأرض حوله ثلاث أو أربع قضبان هي أقصر منه ، وله أصل متمكّن ، قوي جدًا ، ذو عروق كثيرة ، يعلو مقدار شبر ونصف ، في لونه أدنى حُمرة مُقَنَّع بها ، له في رأسه قُنفلة شبيهة بالفُسْتقة فيها نَوار أغبر له رائحة الطين إذا فرك ، وأكثر نباتِه بناحية حُلوان. وهو يُؤكل كما تؤكل البقول مع اللحم في القلايا والمطحنات التي فيها حموضة ، لأن طعمة كطعم الماء يَشوبه أدنى ملوحة مع رطوبة ، وقد يُجفّف فيزداد ملوحة ، فإذا احتيج إليه في شيء من الطبيخ قُطع وأنقع في الماء ثم يُطبخ باللحم ، وقد يُسلّق ويؤكل بالخل والزيت والمري.

1341 - قطران:

ذكر في حَرف الشين في رسم شربين "، وهو الشجر الذي يُستخرج منه القَطِران.

1342 - قَطَف:

هو السُّومق° بالفارسية .

- ديسقوريدس: القَطفُ بقلةٌ معروفةٌ، وهي صنفان بري وبستاني.

1343– قَطَف بحري : هو الملّوخ* .

-1344 قُطلُب:

- القُطلب عند أهل الشام هو الشجرُ المسمّى قاتلِ أبيه ، وبعجمية الأندلس مُطرونية ، وهو ثمر الجَناء ، الأحمر ، وعامتنا بالأندلس تُسميه عصيرَ الدبّ.

- ديسقوريدس: هي شجيرة تُشبِه شجرة السفرجل ، وهي أدق ورقًا ، وثمرُها في قدر الإجَّاص وليس له نَوَّى ، ويقال لثمرِه ماقولا ، وإذا نَضج يصير لونُه ماثلاً إلى لون الزعفران أو الياقوت الأحمر ، وإذا أُكِلَ بني منه في الفم ثِقَلٌ.

-1345 قُطْن :

- إبن سَمَجون: [عن أبي حنيفة]: أخبرني بعض أعراب كلب أن القطن يَعْظم عندهم شَجَرُه حتى يكونَ مثلَ شجرِ المشمش ، ويَبقى عشرين سنة ، قال: وأجودُه الحديثُ وما زُرع من عامِه ، ويُسمَّى حَديثه القَور ، وعتيقه القَصْم وهو خشن كله جدًا. وقال أبو مِسْحل: هو القُطن والبرس والخِرْفع والعُطْبُ والكُرْسُف والطوط ، وزعم بعض الرواة أنه يقال لحب القُطن الخسفوج.

-1346 قطيفة

هو النباتُ المسمّى باليونانية غنافَلْيون – من الحاوي – وقد ذُكِر في رسم فضية °.

-1347 قَعْبِل:

- ديسقوريدس: «فنقراطيون» هو نباتٌ له أصلٌ شبيه بالبلبوس ° كثيرًا ، لونُه إلى الحمرة ، مُرُّ الطَّعم ، يَحذي اللسان ، وله ورقٌ شبيهٌ بورق السَّوسن ° إلا أنه أطول منه .

- جالينوس: أصل هذا النبات شبيه ببصل الفار°.

[ونُقِل عن أهل اللغة أن القَعبل والقُعبول «نبتُ ينابت الكَمَاة في الربيع ، يُجنَى فَيشُوى ويُطبَخ ويؤكل ، والقَعبل والقعبول ضرب من الكَمَاة يَنبت مستطيلاً دقيقًا كأنه عود ، وإذا يَبس صار له رأس أسودُ مثل الدُّجُنَّةِ السوداء ، يُقال له فَسوات الضباع . وقال أبو حنيفة : هو ضَرب من الكَمَاة يَنبتُ مُستطيلاً فإذا يَبس تطاير] .

-1348 فَعُنُب:

- الغافقي: يُسمّى بعَجمية الأندلس طونية، وهي شجرةُ تنبت على ساقي، ولها ورق قريبٌ من وَرق الأسفاناخ ، ولونها إلى الصفرة، ولها رؤوس صُفْر، تؤكل عساليجها كما يُؤكل الوازيانج، وهي نافعةً، حلوةً، فإذا انتهت صار فيها مرارة، ويَعرفها بعضُ أهلِ البادية باللعاس. والقعنب أيضًا هو الثعلب.

-1349 قفلوط:

هو ضرب من الكُرَاث الشامي.

-1350 قَفُور:

- أبو حنيفة: القفور نبات ترعاه القطا.

1351- قَلانَش:

- كتاب الرحلة: اسم لنوع من النباتِ المستى عندنا بعوج المروج في صفاته كلّها من لون أغصانِه ولونِ ورقه ، إلا أن ورق هذا أقصر وأعرض بقليل ، وقُضُبه متقاربة العُقدِ ، رخصة ، خوّارة ، وتنبسط على الأرض بخلاف ذلك ، وهو بضَفّتي نيل مصر كثير ، ويُسمونه كما ذكرت ، وطعمه تَفِه بيسيرِ لُزوجة ، ويَستعملونه في الأصبغة مكان الحشيشة . [حشيشة الصبّاغين] .

1352 - قُلْب (بضم القاف وسكون اللام):

- سُلَيمان بن حَسّان: إنما سُبّي هذا النبات بهذا الاسم - وهو من أسهاء الفِضّة - لأن له بزرًا صلبًا شبيهًا بالفضّة في بَياضها وصلابتها، ويَنبت في بلاد الأندلس كثيرًا، وهو معروف بها، ولم أره بموضع من المواضع التي سَلَكْتُها من بلاد الشام، ورأيته بديار بَكْر بظاهر مدينة آمِد قُبالة برج الزاوية المعروف ببرج الصالح عند الطاحونة التي هُناك في فصل الخريف، ولا يُتَوهَّم أنه حب القُلْب، بل هو غيره، ويسمّى هذا النبات بعجمية الأندلس شِخشُه فراغنه - ومعناه كاسر الحجر - وباليونانية لينش فرمون - ومعناه البزر الحَجرى -.

- ديسقوريدس: هو نبات له ورق شبية بورق الزيتون و إلا أنَّه أطول منه وألين

وأعرض، وما كان منه مما يلي الأرض فإنه مُفترِش عليها، ولهُ أغصان قائمة دقاق في رقّة عبدان الإذبحر ، صلبة ، وعلى أطراف الأغصان شي كأنه ساق تنقسم نصفين، وفيها ورق صغار ، وعند الورق بزر صلب كأنه الحَجَر مستدير أبيض في عِظَم الكوسنة ، الصغيرة، ويَنبت في أماكن خشنة ومواضع عالية.

1353 - قلجونة:

- كتاب الرحلة: اسم لنبتة معروفة بافريقية، وبعض عربان القيروان يُسمّونها كرنجونة، ورقعا يُشبه ورق السّطرونيون إلا أنها أضخم وأكثف، وأطراف الورق إلى العرض ما هي، فيها بعض المشابهة من ورق الرجّلة "البستانية إلا أنها أضخم، مدوّحة في منابتها، أغصائها كثيرة غير معقدة، ترتفع عن الأرض نحو الشبر، في أطرافها رؤوس مستديرة على قدر الزيتون تنفتح عن زهر أصفر مثل زهر الاقحوان الأصفر، وأصل هذه النبتة صغير، وطعمها طيب بيسير حرافة ومرارة وقبض لطيف، والنساء يستعملنه في علاج عِللِهن كثيرًا، وقد يَنبت أيضًا بالسواحل البَحرية وغيرها.

1354 - قلينوفوديون:

- ديسقوريدس: هي شجيرة تُستعمَل في وقود النار ، طولُها نحوٌ من شبر ، تَنبت بين الصخور ، ولها ورق شبيه بورق صنف من النمّام " يُقال له أرفلُس ، ولها زهر شبيه بأرجل السرير ، متفرق بعضُه من بعض مثل زهر فراسيون .

1355 - قلفونيا:

- الغافقي: القلفونيا صمغ الصنوبر والذي يُسمّى باليونانية قوفا، من كتاب ديسقوريدس، وقال جالينوس: هو العِلْك والرطب السائل من تلقاء نفسه من عِلْك قوفا، وإذا طُبِخ كان منه القلفونيا، وقال حنين: القلفونيا هو الراتينج بعينه، وقد غَلَط قوم فقالوا إن القلفونيا هو الراتينج وأنه هو العِلْك كله، وهذا خطأ لأن حنينًا إنما خص واحدًا من أصناف العِلْك - وهو القلفونيا باسم الراتينج فسمّاه خاصة راتينجا، وسائر أصناف يسمّيا عُلوكًا وصموعًا.

-1356 قُلقاس:

- بعض علمائنا: هو نباتٌ يَنبت على المياه، له ورقٌ كبيرٌ أملسُ يُشبه ورقَ

الموز الا أنه ليس بطوله ، وهو بحفف يُشبه ورق القرع ، ولكل ورقة من ورقه قضيب منفرد غِلَظُه كالأصبع أو أكبر ، ونبات القضيب من الأصل الذي في الأرض ، وليس لهذا النبات ساق ولا نُمر ، وأصله شبيه بالأثرجة والا أن ظاهر ه ماثل إلى الحُمرة ، وداخله أبيض ، كثيف ، مكتز ، يُشاكل الموز ، وطعمه فيه قبض مع حرافة قوية .

-1357 قِلْقِل

- أبو حنيفة: القِلْقِلُ شجرةً خضراء تَنهض على ساق، ومنابتُها الآكامُ دون الرياض، ولها حَبُّ كحب اللوبيا ، حلو طيب ، يُؤكل، والسائمة حَريصة على أكله، ومنابتُه الغليظُ والجَلد من الأرض، وحب القِلْقِل مُهَيج على البضاع، يَأْكله الناس لذلك. ويُقال قِلْقِل وقَلقلان.
- أبو عَمْرو: والقَلقلانُ أحمرُ بطونِ الورق أخضرُ ظهورِه، والقِلْقل من النباتِ الذي إذا جَفَّ ثم هَبَّت عليه الربحُ كان له جَرْسٌ وزَجل.
- كتاب الرحلة: هو معروف بالعراق، مزدرع على السواقي في مزارع القُطن وغيره، يَعْظم شجرُه حتى يكون في قَدْر شجر الشاهدنج المتوسّط، ويتخذ منه الأرشية كما يُتخذ من القِبب، وهو عندهم أنجب في الماء من ذلك، وورقه ثلاث ثلاث، سيسمية الشكل وشهدانية الشكل، ويكون أيضًا حبّه في كلّ معلاق، إلا أنه أقل تشريفًا وأصلب وأقصر ، وخضرتُها مائلة إلى الدُّهْمة، وساق شَجَرتها إلى الحمرة، فيها قليل زَغَب، وطعم الورق مرَّ وزَهْره قُطْنِي الشكل إلا أنه أميل إلى البياض، وتَعَره في أوعية خشنة على شكل بزر الشوكة الطويلة، إلا أنه أكبر، نحو من نوى القرطم في القدر، ولونه أغبر ، وطعمه حلو، وفيه لزوجة ، وقد ازدرعته في بلادنا فأنجب.

-1358 قَالَجة:

- كتاب الرحلة: هي المعروفة بأبي قانس، وهي نبتة لها زهر فيه شبكه من وجه إنسان على رأسه قانس مُنفرج أعلاه، لونه أبيض يُخالطه صُفرة، وموضع اللَّحْي من الوجه إلى الطول، وزَهره متراصِف على الساق من النصف الأعلى، ويُخلِف عُرًا على قَدْر ما صَغُر من عَجَم الزبيب تَحويه غُلُف صغار، ويَزعمون بافريقية أن هذا البزر نافع للتَحْبيب، وهو عندهم على ضَربين في لونِ الزّهر، منه أبيض بصفرة - كما نافع للتَحْبيب، وهو عندهم على ضَربين في لونِ الزّهر، منه أبيض بصفرة - كما

ذكرت - وبنفسجي اللون بحُمرة وصُفرة ، ويكون هذا النبات في المروج ، وفيه أيضًا شبك من ورق عصا الراعي إلا أنه أمنن ، ولونه إلى البياض ، وكثيرًا ما يَنبت في الزرع والطُّرُق ، وفي جبل الشرف باشبيلية منه كثير ، وزهر مختلط بحمرة وصفرة ، وورقه دقيق جدًا ، وأصلُه دقيق ، وبزر هذا النوع دقيق فيه شبك من الشونيز البري ، ويُسمّبه بعضهم بالحباحب ، وفي تلك الأنواع ما له ساق واحدة وأكثر من ذلك .

1359 - قلنسد ناردين:

تأويلُه بلسان أهلِ الشام السرياني: عودُ السنبُل، وإنما يَقصدون بهذا الاسمِ الدارشيشعان ، وليس هو عيدان السنبُل على الحقيقة.

-1360 قلومانن :

لم يذكره جالينوس في بسائطه.

- ديسقوريدس: هو نبات له ساق مربَّعة شبيه بساق نبات الباقلاء ، وورق شبيه بورق النبات الذي يُقال له لسان الحمل ، وعلى الساق غُلُف أطرافها ماثلة بعضها إلى بعض ، شبيه بورق السوسن الذي يُقال له إيرسا ، أو أرجل الحيوان الذي يقال له أم أربعة وأربعين: وأجودُه ما كان جبليًا.

- عبد الله بن صالح: يُعْرف في الأندلس بسبنيرة (باللطينية) ويعرف في المغرب بأبي مالك، وهو صنفان: برّي ونَهْري، ويُسمّى البري منه بِنَظَرِ فاس: أبا غسالة، ويُسمّى النهريُّ النابتُ على المياه أبا مالك، وهو يَنفع من الجُذام... ومن الحزاز الرديء.

1361 قاريش:

(انظر كماريش في الكاف) ذكر الكِنْدي في كتاب السموم أن الكماريش ضرب من الكَمْأة.

-1362 قَمْحَة:

هي قصبُ اللريرة ، والقمحة أيضًا : السّفوف الذي يُقْتَمَحُ أَن يُسْتَفُّ. [نُقِل عن أَبي حنيفة أَن القُمَّحان هو الذريرة ، وقيل الزعفران " ، وقيل الوَرس " ، وقبل زَبَد الخمر ، وقبل طيب].

1363 - أمر قريس:

(ويقال قر قريش، بالشين): هو حَبُّ الصنوبو الصغير.

: Li -1364

هو المعروف عند عامة المغرب بالكلخ، وباليونانية نَوْتُقُس.

1365 - **ق**نابرى :

هو الغُملول والنَّملول، ويُسمَّى بالنبطية قنابرى، وبالفارسية برغشت، وهي بقلةً دستيةً تُبكِّر في أول الربيع ويأكلُها الناس.

[بقلة دستية: أيُّ صحراوية أو برية لأن الدست: الصحراء بالفارسية].

- كتاب الفلاحة: القنابرى صنف من البقول البرية ذات الشوك، يَنبت في الأرض الطينية المُنْبتة للشوك والعَوْسج في البساتين وشطوط الأنهار، له ورق أصغر من ورق الطرخشقون، وله زهر دقيق أبيض وبزر دقيق.

-1366 قُنْب:

- ديسقوريدس: هو نبات يُنتفع به في أن يُعمَل منه حبالٌ قويةً ، له ورق شبيهُ بورق الشَّجرة التي يُقال لها ماليا – وهي شجرة الزان – مُنْتن الرائحة ، وله قضبان طوال فارغة ، وبزْره مستدير ، يُؤكل .

- الوازي: وأما القِنب البري فإن ديسقوريدس قال إن له قضبانًا شبيهةً بقضبان الخطمي إلا أنها أشد سوادًا وأصغر، طولُها نحو من ذراع، وورقُه شبيه بورقِ القِنب البستاني إلا أنه أخشن منه وأقلُ سوادًا، وزهرُه إلى الحُمرة شبيه بزهرِ النباتِ الذي يُقال له أنخسا - وهو حَشيشة الحمار - وأصولُه وبزرُه تُشبه أصول الخطمي وبزرَه.

- تعليقُ ابن البيطار: ومن القِنب نوعٌ ثالث يُقال له القنب الهندي، ولم أره بغيرِ مصر، يُزْرع في البساتين ويُسمّى بالحشيشة عندهم أيضًا، وهو يُسكِرُ جدًا إذا تناول منه الانسانُ يسيرًا - قَدْرَ درهم أو درهمين - حتّى إن مَنْ أكثرَ منه يُخْرِجه إلى حَدً الرعونة، وقد استَعْمَله قومٌ فأختلت عقولهم وأدّى بهم الحالُ إلى الجنون، وربما قَتَل، ورأيتُ الفقراء يَستعمِلونه على أنحاء شتّى، فمنهم من يَطْبخ الوَرَق طبخًا بليعًا ويَدعكه

باليد دعكًا جيدًا حتى يَنْعجن ويَعمله أقراصًا ، ومنهم من يُجَفِّفه قليلاً ثم يَجْمعه ويَفْرِكه باليد ويَخلِط به قليلَ سِمْسم ° مقشور وسكّر ، ثم يَسْتَفْه ويُطيلُ مَضْغَه ، فإنهم يَطربون عليه ويَفرحون كثيرًا ، وربما يُسكرهم ويَخرجون به إلى الجُنون أو قريبٍ منه .

-1367 قنبيط:

(يُذْكر مع الكُرنب° في الكاف).

-1368 قَنَّة

هو البارزد بالفارسية ، وباليونانية خلباني .

- ديسقوريدس: هو صَمْعُ نباتٍ يُشبه القنا في شَكْلِه ، ويَنْبت في البلادِ التي يُقال لها سوريا ، ويُسَمِّيه بعضُ الناس ماطوفيون ، وأجودُه ما كان منه شبيها بالكُنْدو ، وكان مُقَطَّعًا نقيًا مُنْدَبِقًا باليد ، ليس فيه كثيرٌ من الخَشب ، ولكن فيه شيءٌ يَسير من بزرِ نَباته ، وخشبُه ثقيلُ الرائحةِ ليسَ بمفرطِ الرطوبة ولا مُفرط اليبس.

-1369 قند ۽

- أبو حنيفة: هو ما يَجْمد من عصيرِ قَصَب السكر * ثُمْ يُتَّخَذُ منه السكّر .

-1370 قُندس:

هو الكُندس (يُذكر في حرف الكاف). والقُندس أيضًا حيوانٌ معروفٌ.

1371 - قنطور يون كبير:

- ديسقوريدس: القَنطوريون الكبير لهُ ورق شبيه بورقِ الجوز ، أخضرُ مثل ورقِ الكُونب ، وأطرافه مُشرَّفة مثل تشريف المنشار ، وله ساق شبيه بساقِ الحُمَّاض ، طولُها ذراعان أو ثلاثة أذرع ، وله شُعَب كثيرة من أصل واحد عليها رؤوس شبيه بالخَشخاش ، مستديرة ، إلى الطول ما هي ، وله زهر لونه شبيه بلونِ الكُحل ، وغر شبيه بالقرطم في جوف الزهر ، والزهر شبية بالصوف ، وله أصل غليظ ، صلب ، شبيه بالقرطم في جوف الزهر ، والزهر شبية بالصوف ، وله أصل غليظ ، صلب ، فقيل ، طوله ذراعان ، ملآن من رطوبة ، حريف مع قبض يسير ، وفيه حلاوة بسيرة ، ولونه إلى الحُمرة الدموية ، وقد يَنبت في أرض سَهلة يَطول مكث الشمس عليها ، وفي جبال ذوات شَجَر مُلْتِف ، وفي تلال .

1372 - قنطوريون صغير:

- ديسقوريدس: يَنْبت عند المياه، وهو شبية بالعُشْب الذي يقال له هيوفاريقون والفوذنج الجَبلي، وله ساق طولها أكثر من شِبْر، مُزوّاة، وزهر أحمر إلى لونِ الفرفير، ... وله ورق صغار إلى الطول، شبيه بورق السداب ، وثمر شبيه بالحِنْطة، وأصل صغير لا يُنتَفَع به أصلاً، وطعم هذا النبات مر جدًا.

1373 - قونيزا:

هو الطُّبَّاق ، وزعم البِطريق أن قونيزا هو اليُّنبوت ، وهو خطأ .

1374 - قوطاما [قرطالا؟]:

- ديسقوريدس: هو نبات له ورق شبيه بورق سطروثيون * إلا أنه أصغر منه ، وله ثُمرٌ كثيفٌ، مُثَقَّب، ولهُ أصل صغيرٌ دقيقٌ على وجه الأرض.

1375 - قوطوليدون:

هو السفائقُ وأذن القسيس وزلائف الملوك عند أهلِ المغرب.

- ديسقوريدس: هو نبات له ورق شبيه بالمكيال الذي يُسَمّى اكسوبافن، وهو مستدير ، مُعَمَّق تعميقًا خفيفًا، وساقُه قَصيرة، عليها بزر ، وأصلُه شبيه بحبَّة زيتون، مستدير.

-1376 قَرْفَى:

(باليونانية) هو البخور، ومنه سُمِّيَ معجونُ القوفَى لأنه كان يُسْتَعمل في بَخور الهياكل قديمًا. ويُسمّون بهذا الاسم شجرَ الأرْزِ * لطيبِ رائحته.

-1377 قوقالس:

هي البَقَّلة المساة بعجمية الأندلس إِقجالَّة.

- ديسقوريدس: هو قضيب صغير طوله شبر، وعليه زُغَب يسير، وله ورق شبيه بورق الرازيانج ، دقاق مُزَعَبة، وفي أطرافها إكليل أبيض ، طيب الرائحة ، يُؤكل نبتًا ومطبوخًا ... وهو نبات يُكُبسُ ويُحْفَظ .

1378 - قومن [قومي]:

هو المزر° .

- الغافقي: قال الرازي: هي حشيشة تنبت بين الحنطة وغيرها وتسمى المُثلَث.

- الفلاحة: هو قضيب ينبت قصيرًا، وربما يَطلع عليه ورق دقاق طوال كما يكون من الحشيش، شديد الخُضرة، وربما كان بغير عروق، وله عرق طويل غليظ أغبر عليه قشر غليظ ، ويَحْمل في رأسه شبيها بجوز القطن فيه بزر ، وهو مأكول مستلذ طيب ، وأصله حلو صالح الحلاوة، يُؤكل الأصل مع القضيب.

- ديسقوريدس: هو قضيب صغيرٌ له ورقٌ شبيهٌ بورق نباتِ الزعفران ، وأصلٌ طويلٌ ، وللقَضيب رأسٌ كبير في طرفه ثَمَرٌ أسود، وهذا النبات يُؤكل.

-1379 قيصوم:

- ديسقوريدس: القيصوم منه أثني، وهو تمنس يُشاكل الشجر، [لونه] إلى البياض، وله ورق على الأغصانِ مُتَشَقِّق، دقيقُ التشقِّق مثل ورق ساريفون، وعلى أطرافِها زهر إلى الاستدارة، يكون ذَهَي اللونِ في الصيف، وهو طيبُ الرائحة مع ثِقَلِ قليل، مُرُّ الطعم... والصنفُ الآخر يُسمَّى ذكرًا، وله أغصان دقاق ، صغيرُ التَّمر مثل الأفستين.

1380 - قيقيهن :

هو قِطَعُ صَمْغ شجر يَكُون في بلاد العَرب، فيها شَبَهٌ يَسير من الهِرَّ ، وهو كريهُ الطعم، وقد يَتُدَخَّن به الناس.

1381 - قيمص :

- ديسقوريدس: هي عشبةً طولُها أُصبعان، لها ورق صغارٌ دقاقٌ، طولُها ثلاثةً أُصابع أَو أَربعة، وعليهِ زَغَبُّ، وما يلي الأصلَ فإن رائحته إلى الطيب ما هي، ولونُه إلى البياض، وعلى أطرافِ القضبان رؤوسٌ فيها ثَمَرٌ مُثَقَّب، ولهُ أصلٌ صَغير.



اللهم ثَجِّ المستضعفين من المؤمنين في كل مكان ، اللهم الطف يـِ أمة نبيِّك محمد ﷺ وارحمها وفسرج كرتب

300

تنقيح مفردات ابن البيطار العشاب المالتي من كتاب الجامع

اق

-1382 كاذي:

- الكاذي كثيرٌ بأرض اليَمن معروفٌ بها مشهور.

- أبو حنيفة: نباتُ الكاذِي ببلاد العَرب بنواحي عُمان، وهو الذي يُطَيِّبُ الدهنَ الذي يقال له دهنُ الكاذي، وأخبرني من رآه، قال: إنّه نَخْلَةٌ ولها طَلْع، فإذا أطلعت قُطِع ذلك الطلع قبل أن يَنشق فألقيي في الدُّهن وتر كَ حتى يأخذ الدهن من رائحتِه ويطيب، والخرّاطون يملسون أصباغهم ويصقلونها بخوص الكاذي، وهو صلب ، وله متانة ولين.

- إبن سَمَجون: قال على بن محمد: أكثر ما يَكون الكاذي بأرمايل من أرض الهند، وهي نخلةً في جميع صفاتها إلا أنها لا تَطول طولَ النخلة، وطلعه مثل طَلْعه، فإذا أطلع أُخِذَ من قِشْره فتائلُ قبل أن يَنشَقَّ قِشْره عما في جَوْفهِ وأُنقع في الدُّهن، ورُبِّبَ فيه يومًا فيومًا حتى ينشقَّ قِشره عنه صار يومًا فيومًا حتى ينشقَّ قِشره عنه صار بَلحًا وتناثر ولم يوجد له رائحةً طيبةً.

- 1383 کارَبا

هو الكَهْرِبا ، ومعنى الكاربا بالفارسية : سالبُ التين.

1384– كاسر الحجر: هو بزر القلت^ه.

1385- كاشّم رومي:

- ديسقوريدس: يَنبت في الجبالِ الشاهقةِ الخَشنةِ المظلّلةِ بالأشجار، وخاصّةً في المواضع المُجَوِّفةِ الشبيهةِ بالحُفَر، له ساقٌ صغيرةٌ دقيقةٌ تُشبه ساق الشبيه ورق إكليل الملك، الا أنه أنعم منه، طيب الرائحة، والورق الذي عند أعلى الساق أدق من سائر الورق وأكثر تَشققًا، وعلى طرف الساق إكليلٌ فيه ثَمَرٌ عند أعلى الساق إكليلٌ فيه ثَمَرٌ

أسود، مُصْمَتُ ، إلى الطول ما هو، شبية ببزرِ الوازيانج ، حِرَّيف المَذَاق، فيه عِطْريةً ، وله أصلُّ أبيض طيبُ الوائحةِ .

-1386 حكافور:

- ابن وافد: قال المسعودي: [الكافور] ببلاد قنصورا في جزيرة سَرنديب، واليها يُضاف الكافور القنصوري، والسنة التي تكون كثيرة الصواعق والرَّجف والقَذْف والزلازل يَكثر فيها الكافور، وإذا قَلَّ ذلك نَقص وجودُه، وقال: في جِبال ِ بَحر الهند والصين يَكون شجرُ الكافور.

- ابن سينا: الكافور أصناف: القنصوري والرباحي... والأزرق، وهو المختلط بخَشَبه والمتصاعد عن خَشبه، وقد قال بعضُهم إن شجرتَه تَظَلَّلُ خلقًا... وأما خَشَبه فقد رأيناه كثيرًا، وهو خَشَبٌ أبيض، هَشَّ جدًا، خفيفٌ، وربما اختباً في خلَله شيءٌ من أثر الكافور.

- إسحق بن عموان: الكافور يُجْلَب من سُفالة الهند ومن بلاد كلاه والزامج وهريج، وأعظمه من هريج، وهي الصين الصّغرى، وهو صمغ شجر يكون هناك، لونه أحْمرُ مُلَعَع، وخَشبه آبيض، رخو، يَضرب إلى السواد، وإنما يوجَد في أجوافِ قلّب الخشب في خُروق فيها ممتدَّة مع طولها، فأولها الرباحي، وهو المخلوق، ولونه مُلمّع، ثم يُصَعَدُ هناك فيكون منه الكافور الأبيض، وإنما سُعي رباحيًا لأن أول من وقع عليه ملك يقال له رباح، واسم الموضع الذي يوجد فيه قنصورا فسمى القنصوري، وهو أجودُه وأرقَّه وأبقاه وأشدَّه بياضًا، وبَعده كافورٌ يدعى القرنون، وهو غليظٌ، كَمدُ اللون، ليس له صفاء الرباحي... وبعده كافورٌ يقال له الكوكئيبت، وهو أسمر، وثمنه دون ثَمَن الرباحي، وبعده اليالوس، وهو مختلِطٌ، فيه شظايا من خَشب الكافور. وتُصَفَّى هذه الكوافير كلُها بالتصعيد فَيخرج منها كافورٌ أبيض، صفائح تُشبه صفائح الزجاج. وقد الكوافير كلُها بالتصعيد فَيخرج منها كافورٌ أبيض، صفائح تُشبه صفائح الزجاج. وقد يَدُخل الكافور في الطيب كله ما خلا الغالية والعَنْبر.

1387– كَاكُنَج : يُعْرِف في المغرب بحبِّ اللهو ، وهو عنَبُ الثعلب ° .

-1388 کاو جشم:

(بالفارسية)، هو البهار°.

1389 كاوزاون:

- ابن سينا: اسمُ حشيشةٍ، وأظنُّه كازوان - أي لسان الثور - بالفارسية.

1390 - كاول:

هو كُرَّاتُ الكوم (انظر كُواث°).

1391 كُبابة :

- إسحق بن عمران: الكبابة هي حَبّ العروس"، ونَعْتَها مثل نَعْت الفُلْفل"، لها أذناب ، وأطرافُها ولونُها أصهب.
- ابن الهيثم: الكبابة صنفان: كبيرة وصَغيرة ، والكبيرة هي حَبُّ العروس، والصغيرة هي الفلنجة .
- الغافقي: قال حُنين والبطريق وغيرهُما من التراجمة: «إن الكبابة تُسمى باليونانية قرفسيون، وقال جالينوس في كتاب «الأدوية المقابلة للأدواء»: «إن القرفَسْيون عيدانٌ دقاقٌ تُشبه قضبان الدار صيني » والكبابة عندنا إنما هي حب ولم نَر هذه العيدان، ولكن قد يُمكن أن تكون هذه العيدان عيدان النبات الذي هذا حبه.
- جالينوس: هذا دواء يُشبه الفو° في طَعمه وفي قوته، إلا أنه أَلطف منه جدًا... وأكثرُ نباتِه بالجبل المسمى شندي من بلاد مغوليا... وهي عيدان دقاق تُشبه قضبان الدار صيني.

1392 كَباث:

قيل إنَّه ثَمَرَ الأراك وإذا نَضِج واسود ، وقيل هو صنف من ثَمر الأراك ، ليس له عَجَم ، كبير العُنقود ، صغير الحب ، فوق حب الكُزبرة ". وفي كتاب والفلاحة ، أنه يُنبت بقرب الأراك ويُشْبِهه في اللون والطعم ، وله حَب يَعْقد في رأسه كحب الكُزبرة .

1393 - كَبُر:

- ديسقوريدس: الكبرُ شُجَيرة مشوّكة منبسطة على الأرض باستدارة، وشوكّتها

مُعَقَّفَةٌ مثل الشَّصاص على شكلِ شَوك العُلَيق ، ولها ورق كورق السفرجل في شكله ، وثمر شبيه بالزيتون ، إذا انفتح ظهر منه زهر أبيض ، وإذا سقط منه الزهر كان شبيها بالبلوط ، مستطيلاً ، إذا فَتَح ظهره في جوفه حَبُّ شبيه بجب الرمان ، صغار ، حُمر ، وأصوله كبار في حَد الخَشب ، كبيرة ، يَنْبت في أماكن خشنة وأرض نباتها قليل لغلبة الحجر عليه ، وفي جزائر وخراب .

- جالينوس: قشر أصل الكَبَر الغالب عليه الطعمُ المُرُ وبَعده الطعم الحِرّيف وبَعدهما الطعمُ القابض.

-1394 كبسون:

زعم بَعضهم أنه الكَشُوث ، وليس هذا بصحيح ، إنما الكبسون نبات حَبَشي ، ومنها يُجلب إلينا بالديار المصرية ، وهو حَبُّ مدورٌ أسودُ في صفة الكُزبرة الشامية ، فيه حرافة .

1395 - كبيكج:

هو كُفُّ السبع ِ عند بعض شجّاري الأندلس ، ويَعرفه أهلُ مصر بالتازلغت ، وهذا اسمٌ بربري.

- ديسقوريدس: بطراخيون - ومن الناس من يُسَمِّه شالبين أغريون - وهو أصناف كثيرة ، وقوتُهُ حادَّة مُقْرِحة جدًا ، منه صنف لونه لون الفرفير ، وله ساق ليست بغليظة ، طولها نحو من ذراع ، وله أصل صغير أبيض ، مر الطَّع ، وتَتشعَّب منه شُعَب مثل شُعب الخريق ، ويَنبت بقرب المياه الجارية ، ومنه صنف آخر كثير بالبلاد التي يقال لها سردونيا ، وهو حرّيف جدًا ، ومنه صنف ثالث صغير جدًا ، رديء الرائحة ، ولون زهره شبيه بالذهب ، ومنه صنف رابع شبيه بالثالث إلا أنه لون زهره مثل لون اللبن .

-1396 كتان:

- أبو حنيفة: الكَتَان (مفتوح الكاف، شديد التاء)، وهو معروف.

[لم يَذكر ابن البيطار من ماهية الكتّان غير هذا، ووصفه صاحب «عمدة الطبيب في معرفة النبات» فقال إنه «أربعة أنواع، منه ما يُزرع وما لا يُزرع، ... ومن

المزروع نَوعٌ يقال له الأبارتل لأن رؤوسَه إذا يَبِست تَفَتَّحت عن البزر وسَقَط عنها » وقال «إن النوعَ البري شبيهٌ بالمزروع إلا أنه لا يَعلو أكثرَ من شبر... ومنابتُهُ الجبالُ المُشعَّرة والمواضعُ الرَّمِلَة منها » ووصف أيضًا النوعَ الجبلي من الكَتَّان].

1397 كَتُم:

- أبو حنيفة: الكُتَمُ هو من شجرِ الجبال، وهو يُعَدُّ شِبابًا للجِنَّاء ، يُجَفَّف ورقُه ويُدَقَ ويُخلَط بالجِنَّاء ويُخَضَّب به الشعر فَيُسَوِّدُ لونَه ويُقَويه، وقال بعض أعراب السراة: الكُتَم لا يَسمو صُعُدًا، ويَنبت في أصعب ما يكون من الصخور وأمنعه، فيتدلَّى تدليًا، خيطانًا لطافًا، وهو أخضر، وورقُه كورقِ الآس وأصغر، ومحتناه صَعْب.

- الغافقي: الكُتَمُ معروف عندنا بالأندلس، نباتٌ يَنْبت في السهول ويَسمو، ورقُهُ قريبٌ من ورق الزيتون أو ورق المثنان، ويَعلو فوق القامة، وله ثمرٌ في قَدْر حَبُ الفلفل * في داخله نوًى، وإذا نَضَج أَسُودً، وقد يُعْتَصر منه دُهْنٌ يُسْتَسَرَّجُ به في بعض البوادي. ومنه نوعٌ آخر وهو العتم *.

1398 - كُتْبِلة :

اسم بأرض الشام - خصوصًا بجبال بيت المقدس والخليل وجبل نابلس - لنبات من التمنس ، دقيق الأغصان ، كثير ها ، مَخرجها من أصل واحد ، طولُها نحو من شبر إلى ذراع ، وهي صَلبة ، والورق عليها متراصِف ، أزغب ، حاد الرائحة ، طَيبها ، يُشبه ورَق الآس ، وهو أدق منه ، ويَميل في لونه إلى البياض ، إذا وُضع منه اليسير في الخوابي الممتلئة خمرًا قَبْل أن تغلى حَفِظها من الفساد وطيّب رائحتها وقوى طعمها ، وأهل مصر يعرفون هذا النوع من الشراب الذي يُلقى فيه هذا الدواء بشراب الحشيشة .

-1399 كَتُبْنية:

- الغافقي: هي عشبة لها ورق : طُولها نحو نصفِ أُصبع ، مفترشة على الأرض ، ولها ساق رقيقة تعلو نحوًا من نصفِ ذراع ، فيها صلابة ، وهي كساقِ الكَتان ونباتِه ، وعليها ورق كورقه ، ومن نصفِ الساق إلى أعلاها زهر دقيق يُشبه زهر الكَتان ، أزرق اللونِ ، وفيه بياض ، إلا أنه أصغر منه بكثير ، ويَخْلفه بزر كبزر الشاهترج ، وطعم وطعم واللونِ ، وفيه بياض ، إلا أنه أصغر منه بكثير ، ويَخْلفه بزر كبزر الشاهترج ، وطعم أ

هذا النباتِ مُرَّ ، وكذلك بزره ... وقد يكون نباتُ آخر يُعْرف بالكنن أيضًا . له قضبانُّ رقاقٌ تَتَشَعَّب من ساقٍ دقيقة ، وهي مجتمعة حولَ الساق ، معقَّدة ، حُرْش ، بلا ورق ، ونباته في أرضٍ رقيقة جبلية ، وهو من نباتِ الصيف .

1400 کٹا :

هو بزر الجوجير^ه .

1401 كُثيراء:

يكون منه كثيرًا بجبل بيروت ولبنان من أرضِ الشام.

- ديسقوريدس: طراغاقننا (وهي شجرة الكثيراء) لها أصلٌ عريضٌ خَشبي يَظهر منه شيءٌ على وجه الأرض كثيرًا ، لها ورقٌ صِغار، دقاقٌ ، كثيرةٌ ، فيما بينها شوكٌ مستَتِرٌ بالورق ، أبيضُ ، مستوي القيام ، صلبٌ .

- إسحق بن عمران: الكُثيراء ثلاثة أنواع، بيضاء وحمراء وصفراء. [والكُثيراء أيضًا صمغ القَتاد].

1402 كثير الأرجل: هو البَسبايج°.

1403– كثير الأضلاع: . هو لسان الحَمل

1404 كثير الرؤوس:

هو النباتُ المُسمّى باليونانية بولوقنيمن ° . ومنهم يُسمى القِرْضَعْنَة ° بهذا الاسم

1405- كثيرُ الرُّكِب: (ويقال أيضًا كثير العُقَد)، هو النَّبات المسمى باليونانية بولوغاناطُن.

1406- كثير الورق: مو المريافلون°.

1407- كُحل خولان: هو الحُضُضُ اليَماني°.

1408- كحل السودان: هو الحَبّة السوداء المعروفة بالبَشمة°.

> 1409 كُحل فارس: هو الأنزروت^{*}.

1410 كَخلاء:

يقال على لسان الثور °، كما يُسَمَّى به نباتُ آخر يُشْبهه في الصورة والقوة ، وليس به ، يُسَمَّى لسانًا (مطلقًا) ويقال أيضًا على أنواع الشنجار °، وقد يُقال أيضًا على النبات الذي تُسمِّيه عامتُنا بالأندلس بالعينون °.

[نُقِل عن أبي حنيفة الدينوري قولُه: «أخبرني بعضُ أعرابِ السراة أنَّ الكَحْلاء عشبةٌ سهليةٌ تَنبت على ساق، ولها أفنانُ قليلةٌ، لينةٌ، وورقٌ كورقِ الريحان اللَّطاف، خضراء، ووردةٌ كَحلاء ناضُرة، لا يَرعاها شيءٌ، ولكنها حَسَنَةُ المَنظر.

قال: والكَحلاء من مراعي النَّحل، هي تَجْرسها، وهي من الذكور، وقد تُنْبت في الغِلَظ»].

1411 - كُخَلاء:

عامّةُ الأندلس والمغرب يُسمون بهذا الاسم لسانَ الثور °.

1412 كَرَاث (بفتح الكاف وتخفيف الراء):

- أبو حنيفة: هي شجرةً جبليةً لها ورقٌ طوالٌ دِقاقٌ وأغصانٌ ناعِمةً إِذَا فُدِغَت هراقّت [هريقت] لبنًا ، والناس يَستمشون بلَبنها ، ويؤتى بالمجذوم حتى يُتَوسَط به مَنبتَ

الكُراث، فَيُقيم به ويُخْلَطُ به طعامُه وشرابُه فلا يَلْبث أن يَبْراً من جذامه. قال: وهو مما يُتَخذ أرشيةً – أي حبالاً – من قِشْره، ولا نَعْلَمُه الا بذي كشاء – وهو جَبل الزّهوان، وببلاد هُذَيل وادٍ يُقال له عروان، به الكُرَاث.

- الغافي: أظنّه نباتًا رأيتُ بعض النّاسِ تُسميه في بعض بوادي الأندلس عُشبة السباع، وفيها مشابهة من نباتِ المَثنان إلا أنها أنع منه بكثير وأطول ورقًا، ولها قشر صلبُ متين قوي كقشر المثنان يَصلُح أن يُتخذ منه حبال، وهو شديد المرارة، وله لَبن كثيرٌ إلا أنه ليس بأبيض ولا غليظ كلبنِ البَتُوع ، ورأيتُ أهلَ تلك الناحية التي يَنبت فيها يَزعمون أنه إن أخذ من عُصارتِه ولبنه شي يُسير فَخُلِط بزيتٍ كثير أو مَرقة دَسِمة كثيرةٍ وشرب قياً بقوةٍ وأسهل أيضًا ونَفَع بذلك من الجُذام والمالينوخولياً وعَضّةِ الكَلْبِ الكَلْبِ.

1413 - كُرَّاتْ (بضم الكافِ وفتح الراء المشدّدة):

منه الشامي، ومنه النَّبطي، ومنه كُرَّاتُ الثوم.

- حُنين بن اسحق: الكُرَّاث الشامي هو الذي له رؤوس.
- الفلاحة: الكُرَّاث الشامي هو مِما يُؤكل أصلُه دون فرعه.
- الغافق : قال على بن محمد : الكُرّاث الشامي صنفان : منه صنف أعناقه كبيرة طويلة ، ورؤوسه صغار ، وصنف منه أعناقه قصيرة ورؤوسه كبار ، وهو أطيب طعما من الأول وأكبر رأسًا ، ورؤوسه أمثال رؤوس البَصل ميلاً الكف ، والصنف الأول هو الأندلسي . وزعموا أن هذا الصنف هو القفلوط ، والأشبه أن القفلوط هو الأندلسي ، وكذلك في كتاب الفلاحة فإنه قال : الكُرّاث الشامي أصولُه بيض مُدَوَّرة كبار ، وربما كبر حتى يصير في قَدْر السَّلجم ، ثم قال : ومن الكُرّاث الشامي صنف يقال له القفلوط ، لطيف الأصل ، أصغر من الشامي ، مُدَوَّر ، أبيض ، وهو أشد حَرافة مى الثاني .
 - الرازي في ودفع مضار ألأغذية و: الكُرّاث الشامي هو القفلوط.
 - ابن سمجون، قال علي بن محمد: الكُرَاث النّبطي هو كُراث المائدة، يُنحر ع من تحت الأرض ورقً ثلاثًا لاساً دون أعناق في لون ورق الكرات الأندلسي وشكنه، إلاّ

أنه دقيقٌ جدًا، وما تحت الأرضِ، مرَّ، أَصَّلُه قدر عقدين أو ثلاثة، أبيضُ، مستطيلٌ غيرٌ مستدير.

- الغافقي: وقال في والفلاحة من الكُراث أربعة أصناف ، فمنه الكُراث النّبطي ، ومنه الكوهيان بخُراسان ، وأكثر منابيه بلاد الصّعيد والكليكان بنبت بالريّ وخُراسان ، ومنها اللابس وهو يَنبت ببابل ، وبزره أسود ، غير مُدوَّر.
- الفلاحة: وأما كُواث الثوم فهو نبات له ورق فيها مُشابهة من ورق الكُوات ومشابهة من ورق الثوم .

1414 - كَراويا :

هي القرنباذ والقرنقار فيما زعموا.

- ديسقوريدس: الكرويا بزرٌ صغيرُ الحَّبَّةِ معروفٌ عند الناس.

[هذا كلّ ما نَقَله ابنُ البيطار في ماهة الكرويا، وفي «حديقة الأزهار» لأبي القاسم الغساني أن الكرويا نوعان: «بري وبستاني، فالبستاني نباتُه كنبات الجزَر »، له أغصان يسيرة عليها جُمَم كَجُمَم الجزَر البري، وفي داخلها زَهْر أبيض، ماثل إلى الحُمرة يَخلفه البزر المعروف بالكرويا... والبري نباتُه كنبات الدوقو إلا أن ورقه يُشبه البابونج »، ونوره كنور الكربرة »، وبزرها في مزاود دقاق ، وهو حرّيف الطعم يُعرف بالقردمانا والقرطمانا». والكرويا من فصيلة الخيّمات].

1415 - كرديلن :

زَعم بعضُهم أنه الكاشم ، وليس به ، وإنما هو نوع من أنواع الساسليوس ، وصوابه بالطّاء المُهملة طرديلن.

1416 - كَرْسِنَّة:

- ديسقوريدس: هي شُجيرةٌ دقيقةُ الورق والأغصان، لها ثمرٌ في غُلُف.

1417– كُرْسُف: هو القُطن*.

1418 - كَرَفس:

منه البُستاني والآجامي والجبلي والصخري والمشرقي والقبرسي.

- الغافقي: ومن الكرفس نوع يسمتى الأوراسالينون، ومعناه كرفس جبلي.

- ديسقوريدس: الأوراسالينون نبات لهُ ساق طولُها نحو من شبر، تَخرج من أصلٍ واحدٍ دقيق، وعلى وَرَقِ الساقِ أغصانٌ صغار، ورقُهُ مثل الفَرِبيون° إلا أنها أدقُّ بكثير، فيها ثمرٌ مستَطيل، حَرِّيف، طيبُ الرائحة، شبيةٌ بالكَمُّون ، ويَنبت في صخور وفي أماكن جَبلية ... وليس يَنبغي أن يُظنَّ أن أوراسالينون لا يَنبت إلا في الصخر . ومن الكُرفس ضرب آخر يسمّى باليونانية بطراسالنون (وتأويله الكُرفس الصخري) وهو الكَرفس المقدوني يُنْبِت في أماكنَ صخريةٍ قائمة ، ولهُ بزرٌ شبيهٌ بالنانخواه° غير أنه أطيبُ رائحةً منه وأشدُّ حرافةً ، وهو عَطِرُ الرائحة ... ومن الكَرفس نوعٌ آخر يقال له باليونانية إفوسالينون (ومعناه الكَرفس العَظيم وهو الكرفس النّبطي والكرفس المَشرقي والكرفس الشتوي، وهو الكَرفس العريض، ويُسَمّى بالبربرية تخصيص) وهو أعظمُ من الكَرفسِ البستاني، ولونه إلى البياض ما هو، وله ساقٌ جوفاءُ طويلةٌ ناعمةٌ كأن فيها خطًّا ، وورقُه أوسع من ورقِ الكَرفس البستاني ، وفي لونِ ورقه ميلٌ يسير إلى الحُمرة القانية ، وله جُمَّةٌ شبيهةٌ بجُمَّة النبات المسمى كينابوطس ، بلا رؤوس ، تَنفتح ويَظهرُ منها زهرٌ وبزرٌ أسودُ مستطيلٌ، مُصْمَتُ، حِرّيف، فيه رائحةٌ عطرية، وأصلٌ أبيضُ، طيبُ الرائحةِ والطعم ، ليس بغليظ ، ويَنبت في المواضع المظلَّلة بالشجر وعند الآجام، يُؤكل كالكرفس البستاني : وقد يؤكل أصلُه مطبوخًا ونيئًا ، ويؤكل الورقُ والقضبان.

ومن الكرفس البري صنف آخر يقال له باليونانية سمرنيون ... له ساق شبيهة بساقو الكرفس، فيه شُعب كثيرة وورق أوسع من ورق الكرفس [البستاني]، وما يلي الأرض من ورقه فهو مُنْحَنِ إلى خارج، وفي الورق رطوبة يسيرة تَدبق باليد، وهو صلب ، طيب الرائحة مع حِدة، وطعم ورقه مثل طعم الأدوية، ولونه إلى الصفرة ما هو، وعلى الساق إكليل كإكليل الشبث ، وله بزر مستدير مثل بزر الكرنب ، لونه أسود، حريف، ورائحته كأنها رائحة المير بعينها، وله أصل حريف طيب الرائحة، ليس بكثير الماء، وله قشر خارجه أسود وداخله أصفر، وهو إلى البياض ما هو، يَنبت في أماكن صخرية وعلى التلول.

-1419 كركر:

هو الصَّنَوْبو° الصغير الذي يُعرف بقضم قريش (من كناش ابن اسحق).

1420 - كركرهن:

قيلَ هو العاقرقرحا".

1421 - كُركُم:

- الغافي: قيل إنه أصلُ النباتِ الذي سمّاه ديسقوريدس خاليدونيون طوماغا، وهو الصنفُ الكبيرُ من عروق الصباغين، وهي العُروق الصّفْر ، ونباتُها هو المسمّى بقلة الخطاطيف . والكُركم المعروف عندنا عروق يؤتى بها من الهند، وتُسَمّى القرمد بالفارسية.

1422 - كركمان:

هو الحَنْدَقُوقَي °.

1423 - كُرم بري:

- ديسقوريدس: هو نبات يُخرج أغصانًا طوالاً شبيه بأغصان الكوم الذي يُعتَصَر منه الشراب، خَشَبه خَشِن ، وورقه شبيه بورق عنب الثعلب البستاني، إلا أنه أعرض منه وأصغر، وزَهْره شبيه بحب الطُّحُلب ، وثَمره شبيه بالعناقيد الصغار، لونها إلى الحُمرة إذا نَضجت، وشكل الحَب مستدير... وورق هذا النبات في أول ما يَنبت يَصْلح للأكل.

1424 كرم بستاني:

[لم يُصف ابن البيطار نبات الكرم البستاني المعروف ولم يفسر ماهيته].

1425 - **كَرمة بيضاء**:

هي الفاشرا^ه.

1426 - كرمة سوداء:

هي الفاشرشين^ه.

1427 - كرمة شائكة:

هي الفَشَغ °.

1428 - كَرمدانة :

- ابن سَمَجون، قالَ علي بن محمد: الكرمدانة بالفارسية حَبَّة معروفة، ومعناه دودُ الكَرم، لأن الكَرْم بالفارسية هو الدود، وإنه هو الحَبّ.

وزعم الغافتي وغيرُه أنها ثمرةُ شجرة المثنان*.

-1429 كُرنب:

- الاسرائيلي: الكُرنب النَّبطي هو الكرنب على الحقيقة، وهو شبيه بالسُّلق ، صغير القلب.

- على بن محمد: الكُرنب النّبطي هو الكرنب الأندلسي، وهو صنفان: جَعْد وَسِبطٌ، وكلاهما يُؤكل ساقُه وورقُه، والجَعد أطيب طعمًا، وأصدقُ حلاوةً وأشدُّ رخوصةً من القنبيط بكثير.

- الفلاحة: الكُرنب صنفان، منه نَبطي - وهو الكرنب المعروف - ومنه كُرنب خوزي، وهو غليظُ الوَرَق جدًا، شديدُ الخشونة.

- على بن محمد: والكُرنب الشامي صنف آخر - ويُسمَّى المَوصلي أيضًا - له ورق أخْضر، جَعْدٌ مثل ورق الكُرنب الأندلسي، غير أنه منبسط على وجه الأرض، وله عُسلوج طويل، مرتفع من وسطه، ويَسمو قُدْرَ ذراع، وفيه ورق صغير منظوم من أسفله إلى أعلاه، وما تَحت الأرض، من أسفله، غليظ، مدورٌ كأنه اللَّفْت الكبير، ويؤكل مطبوخًا كما يؤكل اللفت، ولا يؤكل منه غير أصله.

- ابن ماسويه: وأما الكُرنب المدعو بالقُنبيط فهو أغلظُ وأقوى وأبطأُ في المعدة من الكُرنب، وورقُه الناشيء حَواليه أقلُّ إضرارًا وأصَحّ من جُمارته الناشئةِ في وسطه.

- بيسقوريدس: «قرنبي أغريا» – وهو الكرنب البري – ينبت أكثر ذلك في سواحل البحر في مواضع عاليةٍ قائمةٍ ، وهو شبيه بالكرنب البستاني غير أنه أكثر بياضًا منه وأكبر زغبًا ، وهو مرّ .

- تعليق ابن البيطار: وأما الكُرنب البحري فهو بعيدُ الشبه من البستاني، ورقه

طوال ، شبيهة بورق الزراوند المدَحْرج ، وأصولُ الورقِ التي بها اتصالُه هي قضبان حُمْرُ وصغار ، وموضعها من ساقِ الكرنب على مثال ما يَظهر في ورق قسّوس ، وله لبن ليس بكثير ، طعمه مائل إلى الملوحة مع يسير من مرارة.

1430 كُزبرة الثعلب:

- الغافقي: هو نبات له خيطان دقاق ، مُزوّاة ، منبسطة على الأرض ، لونها إلى الحُمرة الدموية كثيرًا ، وعليها ورق صغير مرصَّف من جانبين ، مُشَرّف الجوانب تشريفًا متقاربًا ، لونه إلى الحمرة والسواد ، وله ساق دقيقة قائمة مُدَوَّرة ، على طرفها رأس في قدر الأنملة من الإبهام ، صنوبرية الشكل ، فيها زهر دقيق إلى الحمرة ، وبزره دقيق ، ونباته الجبال .

1431 - كزمازك:

(بالفارسية): هو حَبّ الأثل " بالعربية ، ومعناه عَفْص الطّرفاء " .

1432 - كزوان:

- الغافق : قيل إنه الباذرنجويه° ، وقيل إنه نبات يسمى الباذرنبويه.

- الفلاحة: البقلة الأثرُجية تسمى الباذرنجوية، وتسمى أيضا الفلفلة لحرافتها، وهي بقلة طيبة الربح والطعم، ورقها يَخْرج من الأرض بلا ساق، يُشبه ورق الجوجير، في رأسه تدوير وفي أسفله تشريف قليل، لونه ناقص الخُضرة، فُسْتُقي، ورائحتُه وطَعمُه كرائحة الأثرُج، وطعمِه، مع عِطرية عجبية، وهذه البقلة تؤكل.

1433 - كُسبرة :

[هي الكُزبرة] يقال بالسين وبالزاي.

1434- كسبرة البير:

هي البرشياوشان.

1435 - كسبرة النّعلب:

هو سيديريطس، ويُعرف عند شجّاري الأندلس بكُزبرة الثعلب.

1436– كُسُبرة الحمام : هو صنفٌ من الشَّاهترج° .

: كسمويا - 1437

- الغافقي: قال المسعودي في «كتاب السموم»: هي حشيشة تنبت منبسطة على الأرض، مُدَوَّرة، قُطرها قدر قُطر ورقها، وهي شبيهة بورق المرزنجوش ، وطعمُها لزج كطعم النَّبق الصغير الغَض ، يُجَفَّف ويُخْزن.

-1438 کسفیون:

هو نوع من السُّوسن * البري يُعرف بالدَّ لَبوث * وبسَيْف الغراب ، ويُسمى دور حولي أيضًا.

-1439 كُسِلَى:

- عيسى بن ماسة: هي عيدان يعلوها سواد تُشبه عيدان الفُوة سواء.

- ابن عَبدون: هي حَبِّ كحبِ الحُرْف ، وعودها كعود الفوة ، وكلاهما يَقع في دواء السِّمْنة.

[في «عُمدة الطبيب» كسيلا عيدان رقاق تُشبه الفوة تَعلوها غبرة بسوادٍ يسير، وهي الفوالة، رأيتُها بجَبلِ المنتِ بأرض اشبيلية].

1440 - كشت بركشت:

(بالفارسية) تأويله: زرعٌ على زرع، ومنهم من يُسميه سوارَ الهند والسند.

- مجهول: يُسمّى سوار الأكراد، له ورقٌ مثل ذنبِ العقرب، وله أفرع أربعة اذا جَفَّت تَفَتَّلت كالحَبُّل المفتول والسُّوار.
- ابن رضوان: هي عيدان دقاق مفتولة مُنْعطفة يمينًا وشمالاً، لونه أغبر، وأجودُه الهندي.
- ابن سينا: هو شيئه خيوطٍ مُلْتَفَّ بعضها على بعض، أكثر عددها في الأكثر خَمْسة، يلتفُّ على أصلٍ واحد، لونه إلى السواد والصُّفرة، وليس له كبير طعم. وقال بعضُهم انه البركشان.

1441 - كُسْط:

- محمد بن حسن: هو القُسْط ° (بالكاف والقاف).

1442 - كِشْمِش:

زبيب صغير لا نوى له.

- أبو حنيفة: أخبرني جماعة من الأعراب أن بالسراة منه كثيرًا، وعناقيدُه بيض مثل أذناب الثعالب، وإذا زُبِّب فنه ما زبيبه أحمرُ ومنه ما يَجيء زبيبه أصفر، ومنه أخضر، قالوا: وكلُّ ذلك كِشْمِش، ولكن اختلاف ألوانه من جهة اختلاف أجناسه، وقد أخبرني رجالٌ من أهل هراة عن كِشْمِشهم أنه ما زُبِّب منه في الشمس جاء أحمر، وما عُلِّق تعليقًا حتى يَتَزبب يَجيء أصغر مثل الفُلفل وأكبر كالحمص، لونه أخضر، وما نُشِر في الظلِّ يَجيء أخضر.

- على بن محمد: الكِشْمش بالعربية هو القِشْمِش بالفارسية ، وهو زبيب صغير لا نَوى له ، أصغره كالفلفل وأكبره كالحمص ، ولونه أخضر وأحمر ، يكون ببلاد فارس وخراسان حلوا شديد الحلاوة ، والخراساني أجود من الفارسي لأنه أشد حُمرة وأصدق حلاوة ، وعنبه حلو جدًا ، وعناقيد طوال ، دقاق ، على قدر الذراع ، ورأيت منه بدرعة وسيجلماسة شيئا كثيرًا حلوًا شبيهًا بالخراساني غير أن لونه أسود .

1443 - كُشتج:

- ابن ماسة البصري: الكشتج من جنس الفُطْرِ.

- ابن سينا: هو من جنسِ الكَمْأَة * ، ملَوْنُ ، مُلزَّز ، مُحتمِع ، في عِظَم الكُلْيَة الا أنه مُحَزِّز جدًا ، غائرُ التحازيز ، يَنْبت في الرمال كما تَنبت الكَمْأَة والفُطر ، لذيذ جدًا ، يكثر في بلاد ما وراء النهر وخواسان.

1444- كشنى: هي الكِرْسنَّة°.

-1445 كَشُوتْ:

- الكشوث على الحقيقة هو الموجودُ بالشام والعراق. وهو المستعمَل أيضًا د

أطبائهما. وأما النَّبت الذي يُسمَّى بالمغرب وافريقيا ومصر الأكثوث فليس به، وهو نبت يَتَخَلَّق على الكتّان ويُعْرف في مصر بحامول الكتان أيضًا، وفي الأندلس بقُرَيْعةِ الكتّان . ولا الكتّان .

ابن سَمَجون ، قال الخليل بن أحمد : هو من كلام أهل السواد ، غيرُ عربي ، ويقولون كشوثاء ، وهو نبات مُحَبِّب ، مقطوعُ الأصل ، أصفرُ اللون ، يتعلَّق بأطراف الشوك ، يُجْعَل في النبيذ .

- أحمد بن داود: يقال كشوث، وكشوث وكشوثاء، وهو شي يتعلَّقُ بالنبات شبه الخيوط، يَشْرب من ماء النبات الذي يتعلَّق به، ولا أصل له في الأرض، ولا ورق، ولكن في أطراف فروعه ثمر لطاف، وهو يَسمو في الشجر ويشبك فروعه، ويَكْثر في الكروم والرطاب، وكثيرًا ما يُفْسد النبات؛ ويَتداوى به الناس، وفيه مرارة، يُجْعل في الشراب فيشدُّه ويُعجَّل به السُّكُر.

1446 - كصنتيون [كستيون]:

هو الباذنجان والبري عند عامَّة أهل الأندلس... ورأيتُه بالديار المصرية بظاهر قُليوب.

- ديسقوريدس: هو نبات ينبت في أرضين وغدران قد جَفَّت ، له ساق طولها نحو من ذراع ، عليها رطوبة تَدُبق بالبد ، مُزَوَّاة ، ويتشعَّب منها شُعَبُ كثيرة ، وله ورق شبيهة بورق السرمج [السرمق] مُنقسم ، ورائحة هذا النبات شبيهة برائحة الحُرُف ، وله ثَمَرٌ مستدير في قدر الزيتون العظيم ، مُشْوِك ، شبية بِجَوْز الدُّلُب " يتعلق بالثياب إذا للسته .

1447 كفّ:

هو الرَّجْلة°.

-1448 كف آدم:

- الغافقي: هو نبت له ساق تعلو نحوًا من ذراع، له ورق في قدر ورق الآس . أطرفها إلى التدوير ما هي، وأصول خشبية لولها ما س السواد والصّفرة

وداخلها إلى الحُمرة ، ويَستعملها بعض شجّارينا بالأندلس على أنها البَهْمَن ، وليست به .

-1449 كف الأسد:

هو النباتُ المُسمّى باليونانية الونطوباطلن، وهو العَرطنيثا على الحقيقة.

1450 كف أجذم:

(والكف الجذماء أيضًا)، زعم بعض علمائنا أنه شجر البنجنكشت ومنهم من قال إنه أصول السنبل الرومي، ومنهم من قال انه نبات له أصل كالسلجم ، لونه أغبر الى الحمرة، هش، خفيف، رخو، ينشأ منه شبه الأصابع: اثنين أو ثلاثة، ولهذا النبات ساق مربعة لونها فرفيري، عليها زهر فرفيري كزهر نبات خصي الكلب، وكأنه صنف واحد، ينبت في رمال قريبا من البحر.

1451 كف الذئب:

هو **الجنطيانا**° فيما زعم التراجمة.

1452 كف الضبع:

- الغافقي: قد يسمى بهذا الاسم الكبيكج "، وكف الضبع من أنواعه، وهو نبات له ورقات متشققة ، نحو من ورق الكرفس تتسطح على الارض ، عليها زغب ، وهي في شكل كف الكلب والضبع اذا بسطها على الارض ، وهي على أذرع شبيهة بأذرع الكرفس الا أنها أصغر ، وله زهر أصفر ذهبي على قضبان دقاق ، خوارة ، ورؤوس صغار ، وله عروق كثيرة مخرجها من أصل واحد مثل أصل الخربق " ، وينبت بقرب المياه وفي مواضع رطبة .

1453 - كفّ الكُلْب:

هو البدشكان (من كتاب المنهاج)، وفي كتاب الرحلة لأبي العباس النباتي: كف الكلب اسم عند العرب للنبتة المسهاة بكف مويم الحجازية.

1454 - كفّ مربم:

قيل إنها الأصابع الصُّفر، وأما أهلُ غَرب الأندلس فيُوقعون هذا الاسمَ على نباتِ

البنطافُلن، ومنهم من يوقعه على البنجنكشت، وأما أهلُ الديار المصرية فيوقعونه على نبات آخر ذكره أبو العبّاس الحافظ في كتاب «الرّحلة المشرقية»، قال: وأما النبتة المسمّاة بكف مَرْيم الحجازية فهي نَبْتة منسطة على الأرض، رجلية الورق، إلى الاستدارة ما هي، صلبة الأغصان، في ورقها جُعودة ويَسيرُ قَبْض، مَزَغَبة، شديدة الخُضرة، تتكوّن على الأرض في استدارة على قدر الشّبر، تُخْرِج فيها بين تضاعيف الورق على الأغصان زهرة دقيقة إلى الصّفرة ما هي على شكل زهر الرّجلة من بَسقط فَيخُلفه بزر أصغر من الحُلبة، من صلب ، يَسقط وتَدق وتنقبض الأغصان وترتفع على الأرض حتى ترجع على الشكل الذي يتعارفه الناس على حسب ما تُجلّب إليهم، وقل من يَعوفها على الصفة التي وصَفَت، ولم يُحلّها أيضًا أحد قبلي فيما عَلِمت، وقد رأيتها بصحراء معراء معراء موايتُ منها نوعًا بجبال بصحراء معراء موجود أيضًا بالمغرب بصحراء سجلماسة ونهرها، ورأيتُ منها نوعًا بجبال بيت المقدس، صغيرًا، أبيض اللون، دقيق العبدان، مدحرج الخِلقة، دقيق البزر، بيت المقدس، صغيرًا، أبيض اللون، دقيق العبدان، مدحرج الخِلقة، دقيق البزر، وهذا النوع موجود أيضًا بطريق عسقلان في الصحاري.

1455 - كفّ الهِرّ :

- الغافقي: هو نبات يُلْحق بالنوع المسمى كف الضبع ، وهو نبات دقيق له ورق مستدير ، مُشَرَّف ، لاصق بالأرض ، عوده نحو ثلاثة أو أربعة عيدان ، وله سويْقة دقيقة ، مُدَوَّرة ، تعلو قريبًا من شبر ، في طرفها زهر أصفر ، بَرَّاق ، طيب الرائحة ، وله أصل في قَدْر زيتونة فيه شُعَب كثيرة ، ويَنبت في أول مطر الخريف ، ويَعرفه العامة بالمدلوكة لتربُّعه وملاسة زهره ، ويُسميه بعضهم الحوذان .

1456 - كُفُرَّى:

- ابن سَمَجون، قال الخليلُ بن أحمد: الكُفُرّى وعاءُ الطَّلع، واحدٌ مذَكَر، والجَمع الكوافر، وإذا ثُنَّي قالوا: كُفُرَّيان، ومنهم من يقول كَفَر.
 - الأصمعي: هو وعاء طَلْع النخل، وبقال له أيضًا قفور.
 - أبو حنيفة : الكُفْرَى والكافور : قشرُ طلع ِ النخل، ويسمَّى بذلك لأنه يَكُفْرُ الوليع أي يُغطِّيه ، والكَفَرُ التغطية .
- سليمان بن حسّان: «فينقُس» باليونانية هو قشر الكُفُرَى، والنخل ذكرٌ

وأنثى ، والذكر منه هو الذي له الكافورة ، وهي الفُحّالُ من النخل ، والكافورة هي القِيشُرة التي تتعلَّق من قشرة الفحال ، ولذلك قبل لها الكُفُرَى ، وهي عَفِصَةً ، قابضة تُعفص بها الأدهان.

1457- كُفْرُ اليهود [قَنْر...]: (سيذكر مع الأحجار).

-1458 کلخ:

هو عند عامتنا بالأندلس القنة °. والكلخ أيضًا عند أهل مصر هو الأشَّق °.

-1459 كُلُن:

- ابن سينا: الكَلْن خشب مندي يكثر جلبه إلى بلادنا، ولا يَبعد أن يكون المُقْل الهندي، عظيم النفع في أمر الكَسْر والوَث، والخَلْع.

- تعليق ابن البيطار: بهذا وصفَ الرازي في والحاوي، هذا الدواء، وزعم الغافق أنه خَشَب الكاذي، والصحيح أنه ليس بخشب الكاذي، بل هو غيره.

-1460 كَمْأَة :

- ديسقوريدس: الكَمْأَة أصلٌ مستدير لا ورق له ولا ساق، لونها الى الحُمرة ما هو، توجد في الربيع، وتُؤكل نيئة ومطبوخة.

1461 كمافيطوس:

أصلُه باليونانية خامافيطس، ومَعناه صنوبر الأرض.

- ديسقوريدس: من النباتِ المستأنفِ كُوْنُه في كلّ سنة ، وقد يَسْعى في الأرض في نباته ، إلى الإنجناء ما هو ، لهُ ورق شبيه بورقِ حيّ العالم الصغير ، إلا أنه أدق منه ، وفيه رطوبة تَدبق باليد ، وعليه زَغَبُ ، وورقُه كثيف على أغصانه ، ورائحته شبيه برائحة شَجَر الصنوبو ، وله زهر دقيق أصفر ، وأصولُه شبيه بأصول النباتِ الذي يقال له قيخوريون.

1462 - كمادريوس:

أصلُه باليونانية خماهريوس، ومعناه بلُّوط الأرض.

- ديسقوريدس: يَنبت في أماكن خشنة صخرية، وهي شجرةٌ صغيرةٌ طولُها نحوٌ من شبر، ولها ورقٌ صغارٌ شبيهةٌ في شكلها وتشريفها بورق البلّوط مرُّ الطّعم، وزَهره شبيهٌ لَونُه بلون الفرفير، صغار.

1463 حماشير:

- ماسرجويه: الكماشير صَمْعٌ يُشْبِه الجاوشير°.

1464 - كمثرى:

[لم يُفَسّر ابن البيطار ماهية شجر الكُمثري].

-1465 كمكام:

قيل إنَّه صمع الضُّرُو° وقيل قشره.

-1466 كَمُون:

- ديسقوريدس: منه طيب الطَّعم، خاصة [الكَمون] الكرماني الذي سماه يقراطيس باسيليقون وتفسيره الملوكي وبَعده المصري، وبعده سائر الكمّون.
- ابن سينا: الكمون منه كرماني ومنه فارسي ومنه شامي ومنه نبطي ، فالكرماني أسودُ اللون ، والفارسي أصفر ، والفارسي أقوى من الشامي ، والنبطي هو الموجود في جميع المواضِع ، ومن الجميع بري وبستاني ، والكرماني أقوى من الفارسي ، والفارسي أقوى من غيره .
- ديسقوريدس: الكمون البري نبات له ساق طويلة نحو من شبر، دقيقة عليها أربع ورقات أو خَمس مشقَّقة مثل ورق الشاهترج ، وعلي طرفه رؤوس صغار خمسة أو ستّة ، مستديرة ، ناعمة ، فيها تُمرة ، وفي الثمرة شي خ كالتبن أو النّخالة يُحيط بالبزر ، وبزره أشد حرافة من الكمون البستاني ، ويَنبت في التلال .
 - عبد الرحمن ابن الهيثم: الكون الأسود هو البَري الشبيه بالشونيز°.

1467 كمون أسود:

هو الكمون الأسود على الحقيقة، وقد يقال أيضًا على الحبَّة السوداء، وهي الشونيز*.

1468- كمون أرميني: هو الكراويا°.

-1469 كمون حَبشي:

هو الكمون البري الذي له بزرٌّ أسود شبيهٌ **بالشونيز** °.

1470- كمون حُلُو: هو الأنيسون°.

1471- كنباث:

- الغافقي: الكنباب نباتٌ يَنْبت في المياه القائمة والقليلةِ الجَرْي، ويَمتدُّ ويطولُ تحت الماء، وقضبانُه طوالٌ دقيقةٌ كثيرةٌ تَخرج من أصل واحد، فيها عُقَد كثيرة، والورقُ على العُقد محيطٌ بها من كلَّ جانب، كثيرةٌ متكاثفة، وورقه هَدَبٌ خشِن المَجَسّ.

-1472 كُنْدُر:

- ابن سَمَجون: الكُندر بالفارسية هو اللَّبان بالعربية.
- الأصمعي: ثلاثة أشياء لا تكون إلا باليمن وقد ملأت الأرض: الورس واللّبان والعصب (يعني بَرُود اليمن).
- أبو حنيفة: أخبرني أعرابي من أهل عُمان، قال: اللّبان لا يكون إلا بالشّحْر، شيحْر عُمان، وهي شجرة مشوكة لا تَسمو أكثر من ذراعين ولا تَنْبت إلا بالجبال، ليس في السهل منها شيء، وله ورق مثل ورق الآس وثمر مثل ثمره، له مرارة في الفم، وعِلْكُه الذي يُمضَع ويُسمّى الكُندر يَظهر في أماكن منه، تُعقر بالفؤوس وتُترك فيظهر في آثار الفؤوس هذا اللّبان فيجتنى.

1473 – كُنْدُس :

لم يذكره ديسقوريدس ولا جالينوس البتَّة ، وقد تَرجم حنين الدواء المسمى سطروثيون والكُنْدس ، وهو ليس به .

- إسحق بن عمران: الكُنْدس عروقُ نباتِ داخلُه أصفر وخارجُه أسود، وشجرتُه فيما يقال شبيهةٌ بالكنكر المسمى قَنَارية - وهو الحرشف البستاني ، أرقط، لون الورق بياض وخُضْرة، والمستعمل منه عروقُه، تُجْمَع في يونيو.

1474 كُنْكر:

هو الحَرشف البستاني.

- ديسقوريدس: هو صنف من الشوك يَنبت في البساتين والمواضع الصخرية والتي فيها مياه، له ورق أعرض بكثير وأطول من وَرق الخس ، مُشرّف مثل ورق الجرجير ، عليه رطوبة تَدْبق باليد، أملس إلى السواد، وساقُه طولُها ذراعان، مَلساء في غِلَظ أصبع، وفيما يلي طرَف الساق الأعلى ورق صغار شبيه بما صَغر من ورق قسوس مستطيل، لونُه شبيه بزهر قيتريس ، يَخرج فيما بينه زهر أبيض، وله بزر مستطيل، أصفر اللون، وفي طَرفه كرأس الدبوس، وأصولُه لَزِجة ، فيها حُمْرة النار، طوال.

وقد يكون من هذا النبات نوع بري شبيه بسقولومس ، وهو نبات مشوك أقصر من البستاني .

- حامد بن سَمَجون: هذا هو الكنكر البري، وهو صنفٌ من الشوك يسمى أقنش باليونانية، والهيشر بالعربية.

1475 کنگر زد:

معناه صَمغ الحَوشف°، وهو تراب التيء.

1476- كندلاء [كندلي]:

- أبو حَنيفة: هو من نَباتِ بلاد الديبل ينبت في ماء البحر، وبه بُدبغ هناك الحلودُ الديبليةُ الحمراء الغليظة.
- جهول: قشر الكندلاء هو الأبدع، وهو قشرٌ أحمرُ يَقع في أدوية الفم وفي الأدوية النافعة من نَفْث الدم.

- ابن حَسَان: ويَنبت أيضًا في جوار هذه الشجرة في جَوْف الماء في البحر شجرً يُقال له التنّوم ويُشبه شجرَ الدُّلب في غِلَظ سوقه وبياض قشره، وخشبه أيضًا أبيض، وورقه مثل ورق اللوز والأراك ، ولا شوك له ولا ثَمَر، وهو مرعى للغَنَم والبَقَر والإبل تخوض عليه الماء حتى تأكل ورقه وأطرافه الرطبة، ويُحملُ حطبه إلى المدن والقرى ويَبعونه ويَستوقدونه لطب رائحتِه ومنفعته، وهو كثير بسواحل بحر عُمان، وماء البحر عدو لكل الشجر الا الكُنْدلى والتنوم.

[نُقِلَ عن أبي حنيفة الدينوري أنَّ القُوْمَ والكَندلي يَنبتان بماء البحر، وماء البحر عالف البحر عالف النبات، مُهُلِك له، وهاتان الشجرتان تُنبتان به وتتعذّبان منه، وذكر سليمان بن حسّان التنّوم بَدَل القُوْم كما رأينا. انظر كتاب النبات لأبي حنيفة، جمع محمد حميد الله، مادة كندلاء].

- تعليق ابن البيطار: هذه الشجرةُ هي التي تَنْبت في بحر الحجاز وتُعْرف بالشورة ».

1477 كنهان (بالفارسية):

- كتاب ديسقوريدس: [الكنهان شجرة] ورقُها يُشبه ورق الحبَّة الخضراء، ولونُها مثلُها، ولها أغصانُ تتفرَّع على ساق خَشِنَة غليظة، ويعرق عروقًا طوالاً، وصورتها كشجرة طويلة صغيرة، زَرَعها أهلُ بَلْدة بابل فأنجبت، وهي أصغرُ من شجرة الحبَّة الخضراء وأرطب ورقًا وأغصانًا.

1478 کنٹ [کنب]:

نوع من العَلَس يَحْمل حَبَّةً واحدةً في غلاف، وهو مَعْروف باليمن بهذا الاسم.

- ديسقوريدس: «أوليرا» هو حَبُّ من جنس راءا، غير أنه أقلُّ غذاء، وقد يُعمل منه خبزٌ، ويُطْحن أيضًا جريشًا.

[والعلس صنف من البر تكون حبتان في قشره].

-1479 كهربا:

زعمت التراجمة في مَن كتاب ديسقوريدس وجالينوس أنَّ الكهربا هو صمغُ الجَوز الرومي، وليس كما زعموا.

- الغافق: الكهربا صنفان منها ما يُجْلَب من بلاد الروم والمَشرق ومنها ما يوجد بالأندلس في غُرْبِيها عند سواحل البحر نحت الأرض، وأكثر ما يوجد منها عند أصول الدوم، وزَعم جُهال الناس أن تلك المواضع كانت قبورًا في القديم وأن ملوك الروم كانوا يُذيبونها ويَصبّونها على موتاهم لأنها تَحفظ صورة الميت... وهذا كذب لأن تلك المواضع لو كانت قبورًا لكان أكثر ما تصاب في البراحات، ويجمعها الحرّاثون وتُؤخذ قطرات كالصّمغ، وهي أحسن وأصغر وأصلب من المشرقية وأقوى فعلاً، وأخبرني الخبير أن الكهربا وطوبة تقطر من ورق الدوم لأنّ هناك في هذه الناحية عند طلوعه من الأرض تقطر منه رطوبة شبيهة بالعَسل يكون منها هذا الدواء، وقد يكون فيه الذباب والتّبن والمسامير والنمل

- ابن سينا: الكهربا صمغ كالسَّندروس، مَكْسَرُه إلى الصَّفرة والبياض، شَفّاف، وربما كان إلى الحُمرة، يَجْذِب التبنَ والهَشيم من النبات، ولذلك سُمّي كاهً رَبا - أي سالب التبن (بالفارسية).

-1480 کهکم

هو الباذنجان° (من جداول كتاب «الحاوي»).

1481 - كهورات:

- الفلاحة: الكهورات بَقلة حارة، حِرَّيفة ... ورقُها مُدَوَّرٌ شديدُ التدوير في صورة ورق الخُبَازي والطف منه، ولها رائحة ذكية طيبة، وفيها أدنى لزوجة، وهي شديدة الحُضْرَة، تُبْزِرُ بزرًا بغير ورد، وبزرها حارَّ رطْب طيبُ الرائحة والطعم ، يرتفع شبرًا أو أرجح بقليل، تَنْبت في الصيف ... وتؤكل نيئة ومطبوخة.

1482 - كهيانا :

هو عود الفاونيا°.

1483- كوالف: مو الباذَوَرُد°.

1484- كوبرا:

هو الفلفل" بالهندية.

1485- كور : هو مُقْلُ البِهود*.

1486- كور كندم: مو جَوْز جندم°.

1487– كوشاد : هو الجنطيانا° الرومي .

1488- كوكب الأرض: - ابن سَمَجون: هي شجرة تُضيء بالليل.

> 1489 - گُولَم : هو الفلفل° .

1490– كنخرس (بالرومية) : هو الجاورس° .

1491– كيلدارو (بالفارسية): هو السَّرْخس°.

1492- كيلكان: من أنواع الكُرَّاث".

1493 - كِيَّة : اسمُّ للمصطكى°.



325

1494 - لاذَن:

- ديسقوريدس: قد يكون صنفًا من القسوس ويُسمّيه بعض الناس ليذون ، وهي شجرةٌ شبيه بالقسوس إلا أن وَرقها أطولُ وأشدُّ سوادًا ، و يَحدث له شي من رطوبةٍ تَلْتصق بيدِ اللامس ، لها في الربيع زهرٌ قابض ... ومن هذا الصنف من القسوس يكون الدواءُ الذي يقال له لاذن ، فإن المَعْز تَرتعيه و يَلْتزق بها من رطوبةِ هذا الدَّواء ولأنه شبيه بالدَّبق - ويَتبين لك في أفخاذها وفي لحى التيوس منها ، ومن الناس من يأخذ هذا فيصفيه و يَعمل منه أقراصًا ، ويُبَخِّر به الناس . وأقواه ما كان طيب الرائحة ، لونه إلى الخضرة ما هو ، سَهلٌ لَين ، إذا دُلِك يَدْبق باليد ، ليس فيه شيءٌ من الرمل ، وليس بهش ، يُشبه الراتينج ° .

1495 - لاعية:

- الغافقي: قال أبو جَريح: هي شجرةٌ تَنبِت في سفح الجبل، لها وردٌ أصفر، طيبُ الرائحة قليلاً، يَقع على وردِها الراعي من النَّحلِ في أيام الربيع، ولها لبنُ غزير، وهو يُسْهِل إسهالاً قويًا، وهي من أصنافِ اليَّتوعُ.

: >> -1496

- الرازي في «الحاوي»: هي حشيشةٌ تُجْلَب من مكّة، نافعة من البواسير إذا تُدُخّن بها، وتُسكّن وجع ً المَقْعَدة.

1497 كُبان:

هو الكُنْلُو°.

1498 - لَبُخ:

- أبو حنيفة: أخبرني العالم بخبره أن بأنصنا من صعيد مصر وهي مدينة السّخرة - شجرًا في الدور، الشحرة بعد الشجرة، تسمّى اللّبخ، وهي [أشجار] عظام كالدُّلُ من لها ثمرٌ أخضر يُشبه التّمو، حُلوٌ جدًا إلاّ أنّه كريه، جيدٌ لوجع الأسنان.

- ديسقوريدس: هي شجرة تكون بمصر لها تُمر يُؤكل، وربما وُجِدَ في هذه الشجرة صنف من الرُتيلاء، وخاصة ما كان منه بناحية الصعيد.

1499 كَبِسان:

الغافقي: زعم بعضُ الأطبّاء أنه الخَرْدَل * البرّي، وهي بَقْلَةٌ تُشْبِهه في الصفة.
 ديسقوريدس: اللّبسان بَقْلَة بَرية معروفةٌ أجود من الحُمّاض وأكثرُ غذاء منه، تُطبخ وتُؤكل.

-1500 كَبُلاب:

يُسمّى بعجمية الأندلس قُرْيوله (بضم القاف، وتفسيرها شويكة).

- ديسقوريدس: هو نبات له ورق شبيه بورق قسوس إلا أنه أصغر منه، له قضبان طوال تتعلّق بكل ما يَقرب منها من النبات، وتَنبت في السياجات ومروج الكروم وبين زروع الحِنْطة.

- ابن عمران: اللبلاب له نور شبيه بقمح أبيض تخلفه غلف صغار سود وحمر فيها حب صغير أسود وأحمر.

1501 لَبَنُّ السوداء:

- ابن صفوان: هو صَمْعٌ يُجلَب من المغرب، شديدُ الحرارة، مُفْسِدٌ للأبدان، إذا شُمَّ أرعف وعَطّس إرعافًا وتعطيسًا شديدين.

-1502 كُبْنى :

- الحَليلُ بن أحمد : هو شجرٌ له لَبَنُ كالعسل يُقال له عَسَل لُبْني ، وقال مرةً أخرى : هو شيءٌ يُشبِه العسلَ لا حلاوة له يُتَخَذُ من شجرِ اللَّبْني.
- أبو حنيفة: هو حَلْب من حَلب شجرةٍ كالدوم°، ولذلك سُبِيت الميعة°
 لانمياعها وذَوْيها.
 - الوازي في «الحاوي»: اللُّبنَي هي الميعة °.

1503 - لِحاءُ الغول:

- الشريف [الإدريسي] : يُسمّى بالفارسية أردمانة وبالبربرية تاموت ، وهو نباتُ يُسبّ في الإقليم الثالث لا في غيره من الأقاليم ، وهو نبات يصدر عن الأرض خُصَلاً خُصَلاً صغارًا كالشعر ، أسود ، لا فروع له ولا ورق ولا رهر ، وإنما يكون مُرسلاً على التراب ، إذا جُمِع انقبض ، وإن أُلقِي في النار سَطعت منه رائحة الشّعر ، وقد يُسمّى نبات الغول ، يَنبت كثيرًا بالمغرب الأقصى بِفَحْص ميسون بين مدينة قلمان ومدينة فاس ، وهو بهذا الفّحْص كثيرً جدًا ويُعْرف هناك بلحية ميسون.

1504 لِحْيَانِي:

- الرازي في «الحاوي»: إنه الحَرْشُف .
- الفلاحة: هو صنفٌ من الشُّوك، ويُسمَّى خبز الكلب.

-1505 لحية التيس:

- أبو حَنيفة : لحِيةُ التَّيْسِ تُسمَّى ذنبَ الخيلِ أَيضًا ، وهي بقلةٌ جَعْدة ، ورقُها كالكُرَّاث ، ولا يَرتفع كورقه ، ولكن يَنْسطح ، والناس يأكلونها ويَتداوون بعصيرها .
- تَعليقُ ابن البيطار: هذا الدواءُ معروفٌ عند أهل الشام والغرب والشّرق وديار مصر، وقد يَنبت أيضًا منه شيء في بلاد الفيوم من أعمال مصر، وأما الدواءُ الذي سّماه حُنين في كتاب جالينوس وديسقوريدس بلحية التيس فهو ليس هذا الدواء المذكور قبلُ ولا من قبيلهِ ولا من أنواعه، بل هو دواءٌ آخر غيرُه يُسمى باليونانية قسّتوس.
- ديسقوريدس: «قستوس» شجرةٌ تَنْبتُ في أماكن صخرية ، كثيرةِ الأغصان ، خَشِنَة ، ليست طويلة ، لها ورق مستدير ، عليه زَغَب ، وزَهْره شبيه بالجَلْنار ° ، وأما القَستوس الأنثى فزهرُه أبيض .
 - جالينوس: هذا نَباتٌ وسطٌ بينَ الشجر والعُشْب.

1506- لخنيس الإكليلية:

- أبو العبّاس النباني: سُمِّيت لخنيس الإكليلية لأنهم كانوا يضعونها في الأكاليل، وهي عندي النوعُ الجبليّ من الخبرى البنفسجي النّور.

- ديسقوريدس: هو نبات له زهر شبيه بزهر الخيري، في لونه فرفيرية، يُعْمَل منه أكاليل.

وأما لخنيس أغريا، فهو شيءٌ شَبيه في كلِّ حالاتِه بلخنيس البستاني.

1507 - لسان الثور:

- ديسقوريدس: هو نبات يُشبه فلومس ، خَشِن ، أسودُ أَشدُ سوادًا من فلومس الأبيض وأصغر منه ، يُشبه في شكله أَلْسُنَ البَقر .

- ابنُ سينا: لسان النَّور حشيشةً عريضة الورقِ كالمَرُو°، خَشِنةُ المَلْمس، وقضبانُها خشبيةً كأرجلِ الجراد، ولونُها بين الخُضْرة والصَّفرة.

1508 لسانُ الجَمل:

- أبو حَنيفة: هي عُشبةٌ لها ورق مُفْتَرشٌ خَشِنٌ ، ويَسمو من وسطها قضيبٌ كالذراع طولاً ، في رأسه نواةً كحلاء.

- الغافقي: قد ظَنَ قومٌ أن هذا هو لسانُ الثور، وليس به، وهذا نباتٌ تُسَميه الناسُ أُذِن الثور، ويسمَّى أيضًا الكَحُلاء ، والفرقُ بينه وبين لسان الثور أنَّ ورقَ هذا عراضٌ، مُدَّوَرةٌ، وزهرتُه مُتَدَلِّية إلى الأرض، ورائحةُ ورقِ هذا كرائحة القِثَّاء ويؤكل نيئًا ومطبوحًا... ويُسمَّى بعجمية الأندلس أدادي.

- ابن البيطار: يُسمّى هذا النبات بافريقية أوساني ، فيه لزوجة ظاهرة أكثر من التي في لسان الثور الشامي في حين طراوته.

1509 لسان الحَمَل (باليونانية أرنقالس):

- ديسقوريدس: لسانُ الحَمَل صنعان: كبيرٌ وصغيرٌ، فالكبيرُ عريضُ الورق، قريبُ الشّبه من البقول، ولهُ ساقٌ مُزَوّاةٌ إلى الحُمرة، طولُها ذِراع، عليها بزرٌ دَقيق، وله أصولٌ رخوةٌ عليها زَغَبٌ أبيض، في غِلَظ أصبع، وتكون في الآجام والسّباخ والمواضع الرطبة.

وأما الصغيرُ فله روقُ أدقُّ وأصغر من ورقِ الكبير وأشدُّ ملاسةً ، وله ساقٌ مُزَوَّاةً ، مائلةٌ إلى الأرض ، وزهرُه أصفر ، ولهُ بزر على طرفِ السَّاق.

-1510 لسان السَّبُع:

- الغافقي: هو نبات له ورق طوال ، حادًة الأطراف ، جَعْدة ، خَشِنَة ، تَميل في خُضْرَتها إلى البَياض والصُّفرة ، مُشرَّفة الجوانب كالمنشار ، وله قضبان مُزَوَّاة ، خَوَّارة ، تَعلو نحو ذراعين ، عليها فلك كبار مستديرة فيها زَهر فرفيري ، ونباتُه في الربيع ، ويُسمّيه بعض الناس بعجمية الأندلس المورجون ... وله أصل مربّع أسود في طول أصبع ويَنبت في الأرض الغليظة الخصبة .

1511 - لسان العصافر:

هو غُمرُ شَجِر اللّردار ° لا شَجِر النّبق .

- ابن وافلا: هو ثَمرِ شجرةٍ يُشبه ورقُها اللوز ، وثَمرتها التي يقال لها لسان العصافير هي عراجين مُتفرقةُ الخرنوب شبه أوراقِ الزيتون ، إلاّ أنها أصغر منها بكثير، وفي جوف كلِّ خرنوبة لبُّ كأنه لسانُ الطائر المسمّى العصفور، خارجُه أحمر وداخلُه أبيض، مائلٌ قليلاً إلى الصَّفرة، وطَعْمه حِرِّيفٌ لَذَاعٌ مع شيءٍ من المرارة.

- تعليق ابن البيطار: الدواء الذي ذَكره ابن وافد هو ثمرة شَجرة الدردار.

- 1512 لسان الكلب

يقال على لسان الحَمَل ، ويقال على الحُمّاض ، أيضًا وعلى نباتٍ آخر وهوه المقصود فيما يلي:

- الغافقي: لسانُ الكلب نباتُ له ورق يشبه ورق لسان الحمل إلا أنه أطولُ منه ، وفيه انحفار ، وهي مُلسُ شديدة الملاسة مُحَدَّدَة الأطراف ، وله ساق تعلو أكثر من ذراعين ، وتتشعّب منها شُعبُ كثيرة جدًا ، رقاق ، صغار مُعقَّدة ، عليها زهر دقيق فرفيري ، [يظهر] في أولِ الصيف ، وله بزر دقيق أشهب اللون ، ونباته في مناقع المياه ومَجاريه القليلة ، وهو ذو شُعب كثيرة دقاق ، يسمى باللطينية أهيره ، وله أصيلُ أبيض ، دو شُعب كثيرة دقاق ، يسمى باللطينية أهيره ، وله أصيلُ أبيض ، دو شُعب كثيرة دقاق كالخيوط ، مشبكة بعضها ببعض .

1513 - لَصِف:

هو الكَبَر°.

1514 - لُصَيقى :

هو النباتُ الذي يُسميه علماؤنا أذن الأرنب ، ويُسميه قومٌ بأذن الغزال. وقد يُقال اللصيقي أيضًا لحشيشةٍ أخرى هي البلسكي .

1515 - لعبة بربرية:

- ابن سينا: هو شيء كالسورنجان * يُجْلَب من نواحي افريقية ، يُغَشُّ به السورنجان.

- تعليق ابن البيطار: هو السورنجان بعينه، وهو النابت بظاهر الإسكندرية، والإسكندرانيون وغيرُهم من أهل الديار المصرية يُسمّونها بالعَكنة أيضًا فلا يتوهمون أنَّ السورنجان غيرُ اللعبة البربرية.

-1516 لُعْبة مطلقة:

هو أَصْل اليَبروح° عند أهلِ مصر.

-1517 لُفَّاح:

- اللفاح ثمر اليبروح °. ويُطلق اللفاح بأرض مصرَ والشام على نوع من البطيخ ، صغيرٍ كالأكر ، وجسمُه مخطَّط كأنه الثياب العتابية ، ورائحتُه طيبةُ المَشَمَّ ، ويُسمى الشمَّامُ عندهم ، ويُعرف باللفاح أيضًا .

1518 لفت:

(مذكور في رسم شلجم°).

-1519 كُمْ لُمْ:

- كتاب «الوحلة»: لَمْ لَمْ اسم لشجرة القَطف البحري بصحراء بونيق من أعمال بوقة عند بعض العربان بها، ويَزْعمون أنَّ أصلَه نافع للمجذوم.

- تعليقُ ابن البيطار: هو المَعروف بالملوح° في كتبِ الأطباء.

-1520 لنخيطس:

- ديسقوريدس: هو نبات له ورق شبية بورق الكُرّاث * إلا أنه أعرض ورقاً

منه، ولون ورقِه إلى حمرة الدم، وأكثر ورقِه إنما يَنبت عند أصله، وورقه مُنحنِ ، ماثلٌ إلى ناحيةِ الأرض، وأقلّه يَنبت في الساق، وعلى طرفِ الساقِ زهر أسودُ شبيه بالقلانس، فيه شيء شبيه باللهم المفتوح، وقريب منه شيء أبيض شبيه باللسان، قريب من الشّفة السفلي، ولهذا النباتِ ثمرٌ شبيه برأس الحَربة، وطرفُها ذو ثلاث زوايا، وله أصلٌ شبيه بالحَرَرة، ويَنبت في أماكن خشنة رطبة.

- تعليق ابن البيطار: أخبرني من أثق به أنه شاهدَ هذا النباتَ بجبلِ لُبنان وبالجهة المُطِلَّة منه على بلدِ صيدا من أرض الشام، وهذا الموضع يعرف بالتومين.

1521 - لنخيطس آخر:

- ديسقوريدس: هو نبات خشن ، له ورق شبيه بورق سقولوفندريون والا أنّه اخشن منه وأعظم تشريفًا.
- تعليق ابن البيطار: هذا النوعُ يَعرفه شجّارو الأندلس بالرّقعة الصخرية وهو مَشهور عندهم بذلك.

-1522 لوبيا :

- الغافقي: اللّوبيا صنفان: أحدُهما يُؤكل بغُلُفِه لأنه غضٌّ وهو المسمّى باليونانية سميلقس.
- ديسقوريدس: «سميلقس» له ورق شبيه بورق قسوس إلا أنه أنعم منه بكثير، قضبانه دقاق ، شبيه بالخيوط، تشتبك بالنبات المجاور لها، وتَستطيل جدًا حتى يُستَظَل تحته، وله عُلُف شبيه بعُلُف الحُلبة في غير أنها أطول وأسمن، وفي جَوفه حب شبيه بحب الكلى وفي شكله، مختلف اللون، منه ما لونه إلى الحُمرة، ومنه إلى البياض، ومنه إلى السواد، وقد يؤكل كالهائيون .
 - الفلاحة: سميلقس شبية بكبار اللوبيا، يؤكل بغُلُفه لأنه غضٌّ لا يَخشن.

- 1523 لوز:

[لم يَصف ابن البيطار نباته].

1524 لوزُ البربو:

- ابن رضوان: هو ثمر شبيه بصغير البلوط ، أصفر اللون ، في أحد جوانبه ثقب غير نافذة إلى داخله ، وداخله شبيه بحب الصنوبر ، يُجْلَب من شجر كبار بالمغرب الأقصى .

- تعليق ابن البيطار: هذا هو الهرجان؛ البربر بالمغرب الأقصى يسمونه أرجان، وهو شجرٌ يكون بالمغرب الأقصى ببلاد حاحة وركراكة، كثيرُ الشوك حديدُه.

1525 لوسيماخيوس:

يَعْرِفه بعضُ شجّاري الأندلس بالقصّب الذهبي وبالخويخة (تصغير خوخة) وببخوخ الماء أيضًا وبعود الربح.

- ديسقوريدس: هو نبات له قضبان طولُها نحو من ذراع وأكثر، دقاق شبيهة بقضبان التمنس من النبات، معقَّدة، عند كل عُقدة ورق نابت شبيه بورق الخلاف، قابض في المَذَاق، وله زهر أحمر شبيه في لَونه بالذهب، ويَنبت بالآجام وعند المياه.

1526- لوطوس:

يقال على نوعي الحندقوقي وعلى البشني أيضًا ، وهو الذي يكون بمصر. ويقال لوطوس أيضًا على نوع من الشجر ذكره ديسقوريدس في [المقالة] الأولى ، وفَسّره حُنين بالسّلو - وهو بعيد عن الصّواب - وفَسّره غيره من التراجمة بالميس وهو أقرب الى الصّواب.

-1527 لوف:

- اللوف ثلاثة أصناف: الصنف المسمّى باليونانية دراقنطيون - أي لوف الحية - وهو السّبط الكبير الذي تُسميه عامّتنا في الأندلس غرغنتيه، ويُسمّيه بعضُهم الصراخة، والصّنف الثاني هو المسمّى باليونانية أأرن وبالبربرية آيَرْني، وهو الصارة بعجمية الأندلس، وهو اللوف الجعد، والثالث هو المسمّى باليونانية أريصارون، وأهل مصر تُسميه الذريرة.

- ديسقوريدس: «دراقنطيون» له ورق شبيه بورق قستوس ، في لونه فرفيرية وآثار مختلفة الألوان، وهو مثل عصا الراعي في غِلَظِه، وله في أطراف الساق شبية

بعُنقود، لونه أولَ ما يظهر إلى البياض كالخَشْخَاش، فإذا نَضِج كان لونه شبيهًا بلون الزعفران، وهو يُلذع اللسان، وأصله إلى الاستدارة، شبيه بأصل النبات الذي يقال له بلبوس، مشاكل لأصل النبات الذي يُسمّيه السريانيون لوفا، واسمه باليونانية أأرن وعليه يشر دقيق، يُنبت في أماكن ظليلة رطبة وفي السباخات.

1528 - لوفا :

- أبو العبّاس [النباتي] الحافظ: هذا اسم لنوع من حي العالم المستى بأذن القسيس بالبلاد المصرية وبالشام أيضًا ... ووكثيرًا ما يتخذونها في البساتين وعلى القبور وفي السطوح ... ورقُها على شكل ورق المسافق النابتة على الحجارة إلا أنه أصلب وأشد خُضرة ، مقعّرة جدًا ، تميل إلى الطول قليلاً ، وهي مجتمعة متكاثفة ، وفي بعضها انقباض ، أمتن من المسافق ، برّاقة ، طعمها طعم الحصرم ، ثم يَعقبه مرارة تحذي اللسان ، تَخرج من وسطها ساق طولها نحو قامة وأقل وأكثر ، وعليها ورق أسفله وأعلاه معرى منه إلا ما لا خطر له ، وهي رَخْصة معقدة ، وتصلب إذا انتهت ويَتكون في داخلها زهر فُستَقي الشكل فيه بعض شبه من زَهْر حي العالم النابت على الجدران . لونه ين البياض والصفرة ، وهي داعمة الخُضرة كل السنة .

1529 لوقيون:

(باليونانية): هي شَجَرةُ الحُضض *.

1530 - لوقاس:

- الغافقي: سَمَّاه البطريق حُرْفًا * أبيض ، وسمَّاه حنين سفند إسفند ، وفي كتاب الحاوي ، سفند اسفندو ، قيل إنه نوع من المور * .

1531 - ليبانوطس [ليبونوطيس]:

هو نبات ذو أصناف، ومعناه الكُندريات لأجل رائِحة الكُندر " الموجودة فيها، اشتُق لها هذا الاسم من ليبانس الذي هو الكُندر. زعم ابن جلجل أنّه الإكليل الجبلي المعروف عند أهل الأندلس بإكليل النّفساء، وهذا غَلَطٌ مَحْض تابَعه عليه جماعة ممن أنّى بَعْده كالشّريف الإدريسي فإنه لما ذكر الإكليل الجبلي في مفرداته تكلم فيه على

أنواع الليبانوطس على أنها الإكليل، وهذ تَخْبيط وعدم تَحقيق في النقل. والليبانوطس بأنواعه هو من الكلوخ، فنه ما يُعْرف عند شجّاري الأندلس باليربطور (وفي نسخة بالبزرقطونا)، الساحلي لأنه أكثر ما يكون عندنا بالسواحل، ومنه نوع آخر يَعْرفه أهل غَرب الأندلس باليربطور الشعراوي، وليس به في الحقيقة، ومنهم من يَعرفه بالأشتر وبالعساليج وبالقليقل أيضًا، وعساليجه رَحْصَة تؤكل في زمن الربيع، وأصول هذه النباتات فيها رائحة تشبه رائحة الكُندو.

-1532 ليفية:

- أبو العباس الحافظ: ليقية اسم عربي لنبت لونه أحمر قاني، متسطّع، يُخْرِجُ جِراء على شكل جِراء قِنّاء الحمار إلا أنها أكبر، وهي مُزَوّاة، مُشوكة بشوك حاد إلى السواد، والجِرَاء لونها كالخيار الأبيض، والشوك متحجر، وفي داخل الجِراء عُمُّ دُلاَعي الشكل ... وإذا انتهت الجِراء اصْفَرّت، رأيتُها بأرض الغور وبصعيد مصر وببطن مَوْو، ورأيتُها أيضًا بأرض الحجاز، ويُسمّونها بالعَلْقم.

- تعليق ابن البيطار: منها شي الأكثير يُنبت بموضع من صعيد مصر يقال له زماخو، ويُسمونها باللويفة.

- 1533 جيون:

[لم يَصفه ابن البيطار لشهرته ، والليمون شجر معروف ، مثمر ، من الفصيلة السذابية ، وثمره من الحوامض ، أصفر اللون].

1534 - أيمونيون:

- [سليمان] ابن حَسَّان: ليمونيون معناه باليونانية السّبخي، لأنه أكثر ما يَنبت في السّباخ، وهو النوعُ الكبير من الحُمَّاض°، له سنابل كالدُّخن°، لينةُ المَلْمس.

- ديسقوريدس: هو نبات له ورق شبيه بورق السّلْق إلا أنه أدق منه وأصغر، وهو عشرة عددًا أو أكثر بقليل، وساقُه قائمة دقيقة شبيهة بساق السوسن ، ملآن من ثمر أحمر، قابض.



اللهم ثج المستضخين من المؤمنين في كل مكان ، اللهم الطف يـ أمة نيكٍ محمد عصد عليه وارحمها وفسرج كريم

335

المفردات النباتية



-1535 ماركبونا:

- الغافقي: قال صاحب الفلاحة: هي شجرة تُنبت في المواضِع الوَعرة على المياهِ، ها أغصان كثيرة ، صلبة ، عسرة الرَض ، تطول مقدار خمسة أذرع ، ورقها أصغر من ورق الزيتون ، ناعم ، أملس ، وتورد في الربيع وردًا أحمر كالخيري ، وتعقد غرًا كالبُندق ، وفي جوفها حَب أسود كالفلفل ، لين ، إذا دُق اندق بسهولة ، ولون تُمرها أغبر ، أدي كن .

1536 - مارون:

- حنين: هو المرماخور°.

ديسقوريدس: هو عُشيب معروف، لهُ زهرٌ طيبُ الرائحة، وقُوتُه شبيهةٌ بقوةِ
 النمام البري.

1537 ماهردانه:

يُسميه عامة الأندلس طارطقه وبَعْضهم يُسميه السَّيسبان ويعرف عند أطباء المَشرق بحَب الملوك.

- ديسقوريدس: هو نبات قد يَعده الناس من أصناف اليتوع ، له ساق طولها غو من ذراع ، جوفاء ، في غِلَظ أصبع ، وفي طرف الساق شُعَب ، ومن الورق ما هو على الساق ومنه على الشُّعب ، فالذي على الساق مستطيل كورق اللوز وأشد ملاسة ، والذي على الشُّعب أقصر منه ، يُشبه ورق الزراوند الطويل وورق النبات الذي يقال له قرس ، وله حَمْل على أطراف الشُّعب مستدير كأنه حَبُّ الكبر ، في جوفه ثلاث حبّات مفترق بعضها من بعض بغُلف هي فيها ، والحَبُّ أكبر من الكوسنَّة ، وإذا قُشر كان أبيض ، وهو حُلُو الطعم ، وله أصل دقيق ، وهذا النبات مَملوء لبنًا كاليتوع .

1538 – ماهي زهرة [ماهيزهره]:

(مَعناه بالفارسية سُمّ السمك).

- حَبِيش ابنُ الحَسن: فيها خاصيةُ النَّفع من وَجَع المفاصلِ ولمن أصابه تَشَبُّكٌ في أصابِعه، وإنما يَنْفَع من شَجرته لحاؤها؛ وقد ذكر بعض الناس أنه رأى مِنْ وَرق هذه الشجرةِ نحو ما وصفتُ في شَجرة اللاَّعية ".

- تعليق ابن البيطار: بَحثت عن حقيقة هذا الدواء مشرقًا ومغربًا فلم أقف له على حقيقة أكثر من أني رأيت أهل الشام والمشرق أيضًا يَستعملون مَكانَه قشر أصل البوصير ، وأهل المغرب والأندلس يَعرفونة بشوكران الحوت ، وهو ثلاثة أنواع: نوعان جبليان ونوع بستاني .

1539−. مازريون :

- ديسقوريدس: «خامالاآ» هو تمنس صغير يُستَعْمل في وَقود النار ، له أغصان طولُها شبر ، وورق شبيه بورقِ الزّيتون إلا أنه أدق منه ، وهو مُرَّ ، مُتكاثف ، يَلْذَعِ اللّيان .

- حَبِيش بن الحسن: المازريون جنسان: كبيرُ الوَرَق إلى الدَّقة ما هو، وآخرُ صغيرُ الوَرَق إلى النَّخَن ما هو، جَعْدٌ، وهو أردأُ الجنسين.

-1540 ماش:

- سليمان بن حسان: الماشُ حَبُّ صغيرٌ كالكوسنَّة والكبيرةِ، أخضرُ اللون برّاق، وله عينٌ كعين اللوبيا و بجللة ببياض، وشَجرُه كشجر اللوبيا في غُلُف كغلفه، ويُتّخذ في بلاد المشرق ببساتينها، ويؤكل أصلُه باليمن، ويُسمَّى الأَقْطَف، وهو طيبُ الطعم.

1541 ماطوفيون:

(باليونانية) هي شجرة القنّة °.

: ماميثا - 1542

- أبو العَباس النباني: ماميثا (ويقال عميثا) وصفها ديسقوريدس وذكر أنها تُغَشُّ بالخَشْخاش السواحلي، يَغْلط كثيرٌ من الناسِ فيها، ورأبتُها بالشام على نحوِ ما وصف، ورأبتُها بالشام على نحوِ ما وصف، ورأبت منها نوعًا صغيرًا جدًّا يَنبت بين الصخور الجبلية، وأهل حَلَب يستعملونه

في علاج العين، ويُسميها بعضهم بالحُضُض ، على أن الحُضُضَ معلومٌ عندهم. وقد ذكر الأطباء كلّهم الماميثا ولم يَصفوها في كُتبهم اتكالاً على وصف ديسقوريدس، إلا أن إسحق بن عمران الإفريقي – من المتأخرين – وصفها، وهي بافريقية معروفة، وأهل تلك البلاد يُسمون بزرها بالسّمسم الأسود، وهو في الحقيقة غَيره، وقد كنتُ رأيتهما ولا شبه بينهما، وقد تكون الماميثا ببلاد الأندلس بجهة لبلّة وبقرطبة وما والاها، وبغرناطة أيضًا، فهذه صفتها: هي تُشبِه النبتة المعروفة في الشبيلية باسم عمينا سواء بسواء، إلاّ أن رهر هذا النوع الذي يكون في البرّ منه ما يكون في لونِه – في الاكثر – نُكتة إلى الحمرة ما هي، ومنه ما لا نكتة فيه والصورة هي الصورة.

وأما الذي يُستَعمل باشبيلية فصح عندي بالخبر وبطول المُزاولة أن الصالحين فيما مضى إزْدَرعوه في البساتين مما جُلِب إليهم من سواحل البَحر من بزر الخشخاش الساحلي، وذلك مِنْ ظَنَّ أهل السواحل الأندلسية وما والاها من بَر العِدُوة في هذا الدواء وهو الخشخاش المذكور أنه الماميثا، والأمر بخلاف ظَنَهم ... وقد جرى الغَلَط في هذا إلى هذه الغاية، على أني رأيتُ أبا الحسن مولى الحيرة – وكان له تحقيق بهذا الشَّان – قد ظَنَّ أن الماميثا الإشبيلية المزروعة في البساتين هاميثا صحيحة ... وجعل الفرق بين الخشخاش الساحلي وبين الماميثا الإشبيلية الذكتة النَّعمانية الموجودة في ورق الخشخاش الساحلي، وقال ان هذا [هو] الفرق بين الماميثا البستانية – على ظنَّه – وبين الخشخاش المعروف بالمُقرَّن، وهذا الفرق ليس بصحيح، فإن الخشخاش الساحلي – وإن كان كما قال – فإنَّ منه في السواحل أيضًا ما لا نكتة فيه، وزهره كلَّه أصفر.

والماميثا المحقّة النابتة في البر مستأنفة الكون في كلِّ سنة ، وتَنْحطِم عند إنهاء الصيف ، وأما المزدرع في البساتين من المحَشخاش الساحلي المسمّى ماميثا عند أهل اشبيلية فإن الذي يَنبت منه على الأصلِ تَنْحطم أغصائه وتبقى أرومتُه يَنبُت منها في العام المُقبل ... والمحَشخاش المُقرَّن والماميثا لا فرق بينهما في صورة الوَرق والزهر والنمر ولونِ الأصل إلا من اختصاص الماميثا بالبراري والأرض الطيبة واختصاص الخشخاش بالسواحل البَحرية رَمُليها وحَجَرِّيها ، ومن الماميثا ما يكون في أسفل ورقه نكتة دكنة اللون ، ومنه ما لا نُكتة فيه ، ومن أنواع المحَشخاش ما يشبهه إلا أن زهر هذا أحمر وسنْفته قائمة فصار فيها خشونة بخلاف سنْفة الخشخاش المُقرَّن والماميثا فإن زَهْر تَمَرتهما معُورَجُّ كالقرون .

- ديسقوريدس: الماميثا نبات ورقه شبيه بورق الخَشخاش المُقَرَّن إلا أن فيه رطوبة تَدْبق باليد، وهو قريب من الأرض، ثقيلُ الرائحة، مرُّ الطعم، كثيرُ الماء، ولون مائه شبيه بلون الزعفران.

: ماميران - 1543

هو الصَّنفُ الصغير من العروق الصُّفُو*.

-1544 مثنان:

- ديسقوريدس: يُخرِج هذا النباتُ قضبانًا كثيرةً حسانًا طولُها نحوٌ من ذراعين، وورقُها شبيهٌ بالنبات الذي يقال له خامالاء، غير أنه أدق منه، وعليه رطوبةٌ تَدْبق باليد، وهو لَزِج، وله زهرٌ أبيضُ، وفيما بين الزهر ثمرٌ صغيرٌ يشبه حبَّ الآس، ماثلٌ إلى الاستدارة، وهو في ابتداء كونه أخضر ثم يَحْمَرٌ، وقشرُه صلبٌ أسودُ وداخله أبيض.

1545 مثنان آخو :

هو نباتٌ معروفٌ بالديار المصرية والسواحل الشامية ، يُتَخَذُ بها من قشره أرسانُ الدواب وخاصّةً بأرض غَزّة.

- كتاب الرحلة: هو شجرٌ مُتدوِّح، وورقُه دقيق جدًا، تكون الأغصانُ على هيأة الفُتُل، وزهرُه دقيق إلى الصَّفرة ما هو، وثمرُه صلبٌ صغيرٌ فيه شبهٌ من بزر الأنجرة يكون في خُلف صغار، في كلِّ غلاف حَبَّتان، وأغصانُه ماثلةٌ إلى الأرض، لونُها أبيض، وأصلُه أبيض، غائرٌ تحث الأرض، مشعّب، فهذا هو المثنان بديار مصر، وببرقة من هذا المثنان الذي وصَفت نوع إذا قطعت من ورقه أو من أغصانه شيئًا أراق لبنًا، وورقُه دقيقٌ منسطٌ على الأرض.

- الشريف [الإدريسي]: هو نبات يكونُ أكثر نباته في الرمال وقربَ ماء البحر، له ساقٌ تعلو نَحو شبرين أو أكثر، مُتَفَرَقٌ ذو أغصانٍ كثيرة، متدوِّحٌ، وله ورقٌ دقيقٌ، متراصفٌ بعضُه على بعض، شبيهٌ بورق الأَبْهلُ ، بل أدقُ منه، وله بزرٌ أبيضُ نابتٌ من الورق، وله أصلٌ خَشَبي.

-1546 عاجم:

اسم أندلسي للدواء المَعروف عند أطباء الشام بالمُخَلُّصة °.

1547 - مَخْلَب:

لم يذكره ديسقوريدس ولا جالينوس.

- أبو حنيفة: هو شجرة باسقة ، بيضاء النُّور ، يَقع في الطيب.

- الفلاحة: يَعلو كقامةِ الرجل، وورقُه شبيهٌ بورقِ المشمش أو أصغرُ منه بقليل، ويَنتشر شجرُه عرضًا ويَحمل حَبًّا متبددًا منتشرًا على أغصانها، طيبَ الرائحة، عطرًا، يدخل في كثير من الطيب.

- ابن حَسان: هو حَبُّ شَجَرة تُشبه الصفصاف في ورقها وعودها، إلا أنها دونها في الطول، وهو بالأندلس كثير، وحَبُ المَحْلب مُدَوَّر، عليه قشرةً إلى الحمرة والسواد، تحتها قشرةً خشبيةً صلبةً داخلها عَجَمَةً بيضاء عطرية، فيها شيء من مرارة، وشَجرُه يسمو، وله خشب عليظ صلب، ويُستَعْمَل حب المَحلب في المسوحات والنّقاوات.

- اسحقُ بن عمران: المَحلب ضروب: أبيضُ وأسودُ وأخضر، صغيرُ الحبّ، وأكبره مثل الجلّنارة، وهو الجزيري - وأصغره الأندلسي، وأجودُه أبيضُه وأنقاه وأذكاه رائحة، ويُستعمل منه قلوبُه دون قِشْره، وهو أسود القشر، وداخله أبيض، يُؤتى به من أذربيجان ونهاوند، ويُجْمَع في أبلول.

1548 - مُحروت : هو أصلُ الأنجدان° .

1549 محمودة:

هي السَقمونيا°.

-1550 مخاطة:

هي المخيطا والدِّبْق أيضًا ، والسِّبِسْتان ° بالفارسية .

1551 - مُخَلَّصة:

- أبو عبيد البكري: نبات المُخَلِّصة أصناف، فمنه ما يُطلع فروعًا وورقًا على مقدار ورق الكَرفس وإلا أنه ألين، وكلُّ ورقةٍ منه مشقَّقة شقوقًا كثيرةً، وإذا طلع الفَرْع

وسا دقّت الأوراق وصارت على شكل ورق الكتّان ، والفرعُ أملس ، أخضر ، يَطلع في استقبال القيظ ، له نوار أزرقُ منكوس كأنه في شكل المحاجم ؛ ومنه صنف آخر مثله سواء إلا أن نوره بين الزَّرقة والحُمرة منكوس أيضًا ؛ وصنف آخر مثله صغير يَنبت في الرمل ، وورقه هَدَب ، ونَوْره أبيض فيه صُفرة ووسمةُ سوادٍ لطيف ، منكوس أيضًا ، ومذاقتها كلّها مُرَّة .

- تعليق ابن البيطار: هذا النوع الثالث يَنبت بثغر ظاهرِ الإسكندرية، ويُعْرف هناك بوأس الهُدُهد.

- التميمي في مقالته في الترياق: هذه شجرةً ذات ساق مستطيلة القضبان، لها ورق على شكل القضيب، وهي دقيقة الساق جدًا تَرتفع عن الأرض، وساقها خضراء مستديرة على شكل القضيب الذي من دونه سُنبُلة البزر، وهو رأس العصلة التي تكون السنبلة معلَّقة به، وإذا كان في آخر حزيران وعند أول تَموز التبس بفرعها بزر متعلق من فروعها بقضيب ضئيل، والزهر في صورة العقارب التي لها حمة ولونها أسانجوني، وعند ذلك يَجب لَقُطُها وجَمْعُها.

1552 - مُذْهِبُ الكَلَب: هو آالوسن * .

1553 - مُوارُ الصحراء: هو الحَنْظَلُ .

-1554 مرّ:

- ديسقوريدس: المر صمغُ شجرةٍ تكون ببلاد الغَرب، شبيه بشجرة الشوكة المصرية، تُشْرَط فتَخرج منها هذ الصمغةُ وتسيل، ومنها ما يَجْمد على ساقها.

1555 - مُرَّار (بضم الميم وفتح الراء المشددة):

اسمُّ لنوع من النبات الشُّوكي يُكون في آخر الربيع وفي أولِ الصَّيف، وهو معروف بالديار المصرية بالمُرَّيْر، وسمعتُ أهل ديار بكر يُسَمَّونه بالدردرية.

- أبو حنيفة : له ورق طوال ، يَلزم الأرض ، لونه إلى السواد ، ثم يعود في القَيْظ

شَجرة ، وله شُعَبُّ ذاتُ عُقَدٍ من أصل واحد ، وزَهْرٌ أصفر ، وإذا دنا منه أَحَدُّ التَبَس بشوكهِ من أعاليه وذلك في موضع الزهرة حيث كانت ، يَخرج له ثَمَرٌ شوكهُ حادٌّ فيه مثل حَب العُصْفُر ، وهي مُرَّةٌ جدًّا شديدةٌ المرارة ؛ ومنابتها القيعان وأجراف الزروع ، والسائمة كلَّها تَرعاها ولا شيء أسمن للإبل منها .

- الغافقي: هو صنفان، منه ما زهره مهدب يخلفه ثمر في قدر الفول "، فيه شوك حديد، ومنه ما زهره أحمر مهدب أيضًا، وشوكه أطول، وليس للمرّار شوك الآفي ثمره وموضع زهره فقط، وشوكه أبيض، وقد يؤكل بعد سلقه ويطبخ باللحم. وقد يظنه قوم أنه الشكاعي " وآخرون يظنونه الباذورد"، ويغلطون.

1556 - مَرْزنجوش :

(ويقال مردقوش، وهو فارسي، واسمه بالعربية السمسق والعَنْقَز).

- ديسقوريدس: هو نبات كثير الأغصان يَنبسط على الأرض في نباته، ولهُ ورقٌ مستديرٌ عليه زُغَب، وهو طيبُ الرائحةِ جدًا.

1557 مرس :

- ديسقوريدس: هو نبات له ساقٌ وورقٌ شبيهان بساقٍ وورق النبات الذي يُقال له قرسيون [قوريون]، وله أصلٌ لين المَغْمز، مستديرٌ، إلى الطّول ما هو، لذيذُ الطّعم، طيبُ الرائحة.

1558 - مرطولست :

- «الفلاحة»: هي شجرة تعلو كقامة الرجل، ورقُها كذوائب الشَّعر لأنها تَطلُع من أغصانِها دقاقًا وبَلتفُ بعضُها على بعض، وفي ورقها رطوبة مُدْبِقَة، وكذا أغصانها، إلا أن ورقها أشدُّ تَدَبُّنًا.

-1559 مُرْقِد:

يقال على الأفيون° وعلى جَوز ماثل أيضًا.

1560 - مَرْماحوز :

تقدم ذكره مع المَرُو°.

1561 - مَرُو:

- الغافقي: قال صاحبُ الفلاحة: المَرُّو سبعةُ أصناف، فمنه المرماحوز - وهو أجودُها وأنفعُها - وكلُّها تتشابه في الصورةِ قليلاً إلا أن المرماحوز أشرفُها ... يَرتفع من الأرض شبرًا وزيادة، ساقُه خَشبية، وعروقُه نابتةً متقاربة ... ويتفرَّغ ورقُه على الساق بشيءِ يمتدُّ منه إلى الوَرقة، ورائحةُ ورقِه طيبةٌ قليلاً، وطعمُه مرَّ، وفيه أدنى بشاعة. ويُبزر في طرفه بزرًا يُلتقط في تَمَوز كبزر الكَتَان. ومن أصناف المَرُّو ثلاثة ورقُها مدورً أحدُها ورقها كورق الخبَّازي وإلا أن فيه تشريفًا، وآخر أصغر منه وآخر ورقُه كورق الكَبَر سواء، والآخر يُشبه ورقُه ورق اللبلاب وهو أصغر منه.

1562 - مرورية:

هو اليَعضيد°، وهو صنفٌ من الهِنْدباء ° البري شديدُ المرارة، وفي «الحاوي»: المرورية صنفٌ من الخَسَّ * له مرارة، يَسيل منه لَبن.

-1563 مريافلون:

(معناه ذو الألف ورقة).

- ديسقوريدس: هو نبات له ساق صغيرة غَضّة ، ليس لها أغصان ولا شعب ، وله أصل واحد، وعليه ورق أملس كثير شبية بورق الرازيانج ، وفي الساق شيء من تَجويف، ولونُه مختلِف، وهو لاصق بالأرض، ويَنْبت في الآجام

-1564 مريافلون آخر:

- يَعقوب بن إسحق الكِنْدي: هو دواءٌ يُجلَب من الشام، وهي عروقٌ تُشبه أصل اللَّفَّاح °.

1565- مريخ:

- الرازي في الحاوي: هو حَبٌّ هندي شبيه بالدّوقو °.

1566 - مُرّبق:

هو العُصْفُر°، عن أبي حنيفة.

-1567 مزر:

- جالينوس: المزر شرابٌ يتَّخذُ من شعير.

- ديسقوريدس: هو شراب يُعملُ من الشعير، يَستعمله بعض الناس بدل الخمر ... وقد يُعمل من الجِنْطة.

1568– مزمار الواعي : (ويقال زمّارة الراعي).

- ديسقوريدس: هو نبات له ورق شبيه بورق لسان الحَمَل إلاّ أنه أدق، وهي منحنية إلى الأرض، وله ساق دقيقة ساذجة طولُها أكثر من ذراع، وعلى طَرَفها رأس شبيهة بأصول شبيهة بأصول العَمود، ولها زهر أبيض إلى الصفرة ما هو، دقيق، وأصوله شبيهة بأصول الخربق الأسود، دقاق، طيبة الرائحة جدًا، حِرَّيفة، فيها رطوبة يَسيرة تدبق باليد، وهذا النبات يَنبت في أماكن مائية.

-1569 مُستَعجلة:

نبات مشهور بالديار المصرية يَنبت بظاهر الإسكندرية ومنها يُحْمَل إلى سائر بلاد الشام، وورقُه يُشبه ورقَ الطرخشقون، حِرّيفُ الطعم، تَستعمل عروقَه النساءُ ليُسْمنهن فيَحمدُنَه كثيرًا، ويؤخذ أيضًا مع الأحساء وفي اللبن فيسمن ويُحَسنُ اللونَ جدًا، وأطباءُ مصر والشام يستعملونه مكان البوزيذان.

- 1570 مسك الجن

عامتنا بالأندلس يُسمّون بهذا الاسم النوع الصغير من الجَعْدة".

1571 مَسْمِقُورة:

اسم بربري للزراوند الطويل. (ويقال أيضًا مسمقاره ومسمقران).

1572 ميسواك الراعي:

قيل إنه الزوفا"، وقيل هو الشّيطرج"، وهذا هو الأصح.

1573 مسواك العبّاس:

قبل إنه رغيُّ الإبل° ، وقد بُقال أيضًا على الدواء المعروف باليونانية بوارس.

1574– مسواك القرود : هي الأشنّة °.

1575 - مُشط الراعي:

هو ديبساقوس " باليونانية ، وهو شوك الدراجين عند عامة أهل المَغرب والأندلس.

1576– مصباح الروم : هو الكَهْربا ° .

1577– مَصطكى : هو عِلْكُ الروم° .

-1578 مُصَع

- أبو حنيفة: ثَمرةُ شجرِ العَوْسج °، وهي حمراءُ ناصعة، نحو الحمّصةِ، حلوةً طيّبة، تؤكل، وفيها تَطويل، وفي جوفها حبًّ مثل حبًّ عنب الثعلب °.

- الغافق: هو عندنا بالأندلس صنفان: جبلي وبستاني، وهو غر صنف من الشوك كالعوسج، والجبلي منه إذا رُكّب في العوسج الذي يُعرف بالزينون - وهو العوسج الأحمر - كان منه المُصع البستاني، وأكثر ما يُستعمل هذا التركيب في المَوية من بلاد الأندلس، ويُباع بأسواقها كالفواكه، ويُسمّونه المُصع، وغم البري منه قدر الباقلاء وأصغر، وهو أحمر قانٍ في داخله حب كعَجَم الزبيب، وإذا رُكّب في الزينون الحَب كان حَبّه كاللوز وأصغر، وإذا غر س كبر شجره، ولا يَنبت من نواه، وورقه شبيه بورق الخوخ إلا أنه أصغر، وعليها زَغَبٌ، وهي مُنحنية إلى خَلْف، وله زهر شبيه بزهر العُلِيق وقد يُجمع حبه في آخر الصيف، وليس يَنضج بعض النّضج حتى يَعفن، وحبه يؤكل.

1579- مشكطرامشير: هو الفوذنج "البستاني.

-1580 مظ:

هو الجُلُنار°.

- أبو حنيفة : هو رُمَّانٌ يَكُون بِالسَّرَاة ، جبلي ، يُنَوِّر ولا يَعْقِد ، وله حطبٌ جيد ، ويُعمل منه داذينٌ كداذين الأرز ، وله عسلٌ يُسَمَّى المَّذْخ يظهر في الجلّنار ، يَمُص الانسان منه حتى يملأ فَمَه ، وتأكله الإبلُ وتَجْرسه النحل.

1581 مغافير:

- الغافقي: هو شيء يُشبه العسل كالتُّرُنجبين ، فيه شيء من رائحة الموز .

- أبو حنيفة : يكون في الزفّت وفي العُشَر وفي النمّام ، فما كان في الزفت كان أبيض حلوًا فيه لين ، وما كان في العُشَر فإنه يَخرج من فصوصه ومواضع زهره فييبس وتَجمعه الناس فيُسمّى سُكَّر العُشَر ، وفيه مرارة ، وهو شبيه بالصمغ ، تأكله الناس ، ويُقال مِغْفَر ومُغْفَر ومِغفار .

-1582 مَغَد

- أبو حنيفة: هو اللفاح " البري ، وقيل الباذنجان " وزعم قوم أنه الكماة الصغار ، والأول أصح ، قال : وهو أيضًا شجر يلتوي على الشجر والكرم ، ورقه دقاق ، ناعمة ، طوال ، ويُخرِج جراء كجراء المَوْز " إلا أنها أدق قشرًا وأكثر حلاوة ، ولا تُقَشّر ، ولها حب كحب اللفاح ، ويبدأ أخضر ثم يَحْمَر اذا انتهى ، ويؤكل ، وهو كثير بواد يقال له بريرة .

-1583 مَغَدُود

ضرب من الكَمْأَةِ * صغيرٌ ، رديثة لآكِلها.

-1584 مُغْزِرة:

أبو حنيفة: هي بقلة ربيعية لها ورق صغار، غُبْرٌ، مثل ورق الحُرْف ،
 وزهرُ ها أحمرُ يُشبه زهرَ الجلّنار، وهي تُعْجِب البقرَه جدًا وتغزر عليها.

-1585 مُفْرِح:

اذا قبل مطلقًا ، فإنما يراد به لسان الثور °.



اللهم في السنت من المؤمن في كل مكان ، اللهم الطف بأما تميك المحامع على المنافع المناف

346

1586– مُفْرح قلبِ المحزون : هو الباذرنجبويه° ، وهو التُرْنجان° .

1587 - مَقَدُونَس :

هو الكُرفس المقدوني ، منسوب إلى مقدونيا بالروم ، وهو البطرسالنون.

-1588 مقر:

قيل إنه الصَّبِر " الحَضْرمي.

- أبو حنيفة: هو شجرُ الصَّبِر.

-1589 مُقُل:

- ديسقوريدس: هو صمغ شجرة تكون ببلاد العرب.

جالينوس: المقل جنسان: صِقِلِي - وهو أشدُّ سوادًا وألين - ، والآخر عربي ،
 وهو أيبس.

-1590 مُقل مكى:

- ابن وافلاً: هو ثمرةُ الدوم°، وهو يَنضج بمكةً ويؤكل خارجُه، وهو لذيذ، وأما بالأندلس فهو غيرُ مُدْرِكِ بل هو كثير العُفوصةِ قليلُ المائية، خَشِن جدًا، خُشْبى.

: 1591 مقلبانا

هو الحُرْف ° بالسريانية – فيما زعموا – وقال بعضُهم إنما يُسمى مقلياثا ما قُلِيَ منه خاصةً ، وبه سُمِّي السَّفوف سَفوف المقلياثا ، لأن الحُرْف الذي يَقَع فيه مَقْلُو .

-1592 مُلاح:

- ابن حسّان، قال أبو حنيفة: أخبرنا أعرابيًّ من ربيعة بأن قال: الملاّح من الحَمْض مثل القُلاّم، له أغصان بلا ورق، إلاّ أن القلاّم أخضر وفي الملاّح حمرة، قال: وأخبرني بعض أعراب بني أسد عن الملاح أنه يُؤكل مع اللبن يُتَنَقَّلُ به، قال: ويُسميه أهلُ البصرة بالفارسية الكشملخ.

وسُمّي ملاّحا للّونِ لا للطّعْم. وقد ذكره ديسقوريدس في المقالة الثالثة، وسماه أُنْدروصاقاس ".

-1593 ملطاة:

هو مشط الغول، نبات يكون بالجبال الشامخة، يدوح أغصانًا دقاقًا، لا زهر له ولا ثمر، شبيه بورق الكُربرة .

1594– ملوخ : هو القطّف° البحري.

1595 ملوخيا :

- كتاب الرحلة: بقلة مشهورة بالديار المصرية. كثيرة اللزوجة، تُربي في اللزوجة أكبر من الخطمي والخبّازي والبزرقطونا وغيرها، تشاكل البقلة اليمانية في هيأتها وأغصانيها، وورقها على هيأة البافروج والآان أطرافها إلى الاستدارة، وخضرتها ماثلة إلى الذهبية، مُشرّفة الحافات، وزهرتها صَفْراء فيها مشابهة من زَهْر القِنّاء وإلاّ أنها أصغر، تُخلِف إذا سقطت سِنْفَة دودية الشكل، إلى الخضرة ما هي، في داخلها بزر أسود كشكل بزر الشونيز البري، وطعم البقلة كلّها مَسِيخ.

غيره: هي أَلَذُ طعمًا من الخُبّازي.

1596– ملونيا : هو البطّبخ° الطويل .

1597— منتجوشة : يم هو السنبل الرومي° .

1598 - منثور :

يقال على الخيري . ويُقال على نوع من الخشُخاش يستى باليوبانية ميقن رواس.

1599 مَنْدُرَغُورة:

هو اليبروح° عند أهل مصر ، وأصلُه بالرومية مندراغورس .

1600- مُمْسِك الأرواح:

ويقال مُوقف الأرواح أيضًا، وهو الأسطوخودس"، عن إسحق بن عمران.

1601 مَنْيرَة (بفتح الميم وتشديد النون):

- الغافقي: هو نبات له ساق جوفاء، خَوَّارة، تعلو نحوَ ذراعين، في داخلِها شي " شبيه بالقُطْن، وله ورق يُشبه ورق الحَبَق، وما قَرُب من الأرض كان أعظم، وباطنها فرفيري اللون، وجَوانبها مُشَرَّفة كالمنشار، وفي طرف الساق إكليل كالشَّبث ، فرفيري، ولهُ أصل خَشَبي. نباتُه بقرب الماء، ويُسَمّيه بعض الناس أرجونية.

-1602 مُهُد (بضم المم):

نَوْع من العرطنيثا أيعرَف براحة الأسد ، يَنبت بأعمال الشام ، وأهلُ الشام يُسمّونه القيلعي .

-1603 مو:

- ديسقوريدس: [هو نبات] ساقُه تُشْبه ساق الشَّبِث ، وورقُه شبيه بورقه ، غير أنه أغْلَظ من ساق الشَّبِث ، وله إكليل كإكليله ، فيه بزر يشبه الكَمَون ، عَطرُ الرائحة ، يَعلو نحوًا من ذراعين ، متفرِّق الأصول ، وأصولُه دقاق ، بعضُها مُعُوجة وبعضها مستقيمة ، طوال ، طيبة الرائحة ، تُحذو اللسان .

1604 مورقا:

- الغافقي: هو نبات يُنبت كثيرًا ببلاد البربر والسودان، وقد يَنبت أيضًا بقرى الأندلس بجهة اشبيلية، وأهل هذه البلاد يُسمّونه بالمورقا، والبربر يُسمونه أسمامن، ومن الناس من يُسميه سنبلاً بريًا، وقوم يَظنون أنه المو ، وذلك غلط منهم، وهذا نبات صغير، له ثلاث أوراق أو أربع، تَخْرج من أصل واحد، صغار، طوال، متشقّقة، تُشبه ورق المُو، وفي تشقّقها ملاسة، ولها سُويقة مُدوَّرة في غِلَظِ المَيْل، تَعلو شبرًا، عليها جُمَّة صغيرة كجُمّة الثوم ، فيها بزر أبيض مائل إلى الحُمرة قليلاً، ولها أصل في عليها جُمَّة صغيرة كجُمّة الثوم ، فيها بزر أبيض مائل إلى الحُمرة قليلاً، ولها أصل في

غِلَظٍ الخنصر، أبيضُ، لزجٌ، طيبُ الرائحة جدًا، فيه حرافةٌ يسيرة، ويَتحول إلى طعم الزنجبيل°، إلاّ أنه أقلُّ حرافةٌ وحرارةً، يُستعمل في لخالخ الطيب.

-1605 موز:

- أبو حنيفة: تَنبت الموزةُ نَباتَ البردي ، ولها عُنقزة غليظة ، وأوراقها طويلة عريضة ، تكون ثلاثة أذرع في ذراعين ، وليست بمُنخرطة على نبات السّعف ، ولكن شبه المُربَّعة ، وتَرْتفع المَوْزة قامةً باسطة ، ولا تَزال فراخُها تَنبت حولها ، واحدة أصغر من الأخرى ، وربما كانت عشرين ، فإذا هي أطلعت تُطلع وقد قاربها فراخها في الطول ، فإذا أدركت موزها قُطِعت الأمُّ من أصلها فَتؤخذ ، وتطلع فراخها إلى أنْ تصير أمًا ، ولا يزال كذلك أبدًا ، ويكون القِنوُ منه ما بين الثلاثين إلى الخمسين ، فيجمد العنق حيئذ . يزال كذلك أبدًا ، ويكون القِنوُ منه ما بين الثلاثين إلى الخمسين ، فيجمد العنق حيئذ . - سُليمان بن حَسان : الموزة شجرة في شكل النّخلة ، ساقها لها ورق خارج منها ، أملس ، عريض ، كبير جدًا ، مخطوط ، مَليح المنظر ، ولها عُنقود يخرج منه المَوز كالقِنَّاء ، وهي أول طلُوعها خَضراء ، ثم تَصْفَرُ ، ثم تَسود أذا نَضجت ، وداخلها طَعْمُه كالزبدة ، حلوة لينة .

1606- مولَى : قبل إنه الحَرْمل° العربي .

1607 ميبَخْتَج : تأويله بالفارسية : مَطبوخ العِنب ، وهُوَ الرَّبُّ.

−1608 ميس:

دیسقوریدس: «لوطُس» شجرة عظیمة ، لها ثمر أكبر من الفلفل ، حلو ، حلو ، ویؤكل ، طیب طعمه .

-1609 ميعة

هي دَسَمُ الهيِّو الطريّ، يُستَخرج بأن يُدَق الهِرِّ بماءِ يسيرٍ وتُعتَصر بلولب، وهي طيبةُ الرائحةِ جدًا.

- والأصطرك ضرَّب من الميعة ، وهو صمع شجرة شبهة بشجرة السفوجل.

1610 - ميوديون [ماديون]:

تأويله ذنَبُ الأَيْل، قاله ابن حَسَّان.

- ديسقوريدس: هو نبات بنبت في مواضع مُظَلَّلة وصَخرية ، له ورق شبيه بورق الهندباء ، وساق طولها نحو من ثلاثة أذرع ، وزهره كبير ، مستدير ، لونه شبيه بلون الفرفير ، وله بزر صغير شبيه بحب القرطم ، وأصل طوله نحو شبر في غِلَظ العصا ، قابض .

1611– ميويزج:

تأويله بالفارسية: زُبيب الجبل ، وهو حَب الراس .

كَالِبَ إِلاَّ اللهُ



<u></u>

1612 نارجيل:

ويُسمَّى الرانج، وهو جَوزِ الهند°.

- أبو حنيفة : هي غلةً طويلةً تميل [تميدً] ثمرتُها حتى تُدنيها من الأرض لينًا ، ولها أقناء ، يكون في القِنُو الكريم منها ثلاثون نارجيلة ، ولها لبن يُسمى الأطواق ، وإذا أراد احد أخد لَبَنها ارتقى إلى ذِرْوتها ومعه كيزان فَينظر إلى الطلعة من طلعها قبل أن ينشق فيبضع طرفها مع قبض الوليع ثم يلقمها كوزًا من الكيزان ، ويعلن الكوز بالعرجون ، ويفعل كذلك بالطلعة الأخرى ثم ينزل ، فلا يزال لبنها يقطر في الكيزان قطر الشمعة ، حتى إذا كان بالعشي صعد إلى الكيزان فأنزلها وقد تَحصّل منه أرطال ، ثم يشرب ذلك اللبن من ساعته ، وهو حُلو طيب ، غليظ القوام كَلَبنِ الضأن ، وإن شرب بالشراب أسكر سُكْرًا معتدلاً ما لم يبرز شاربه للربح ، فإن بَرز فأصابه الربح أسكره جدًا ، وإن أدامه مَن ليس من أهله فَسد عقلُه وألبس فهمه ، وإن بقى منه شيء إلى الغد صار خَلاً ثقيفاً يُطبخ به لحوم الجواميس فيهره ، ويُسمّى الأطواق ساعة يُحلّب ، وليف صار خَلاً ثقيفاً يُطبخ به لحوم الجواميس فيهره ، ويُسمّى الأطواق ساعة يُحلّب ، وليف

الشجرة أجودُ الليف كلُّه ، ويُسمى الكنبار ، وأجوده الأسود الذي يُؤتى به من الصين.

1613 - ناردين :

(باليونانية)، إذا قبل مطلقًا يُراد به السّنبل الهندي°، وإذا قبل ناردين اقليطى يراد به السنبل الاقليطي، وهو الرومي، وناردين أوري هو السنبل الجبلي، وناردين أغريا معناه سُنْبل بَرِّي، ويُقال على السنبل الجبلي وعلى الأسارون°.

1614- ناركيو:

(بالفارسية)، يُقال على رمّان السّعالي، وهو صنفٌ من الخَشْخاش°، وقيل إن الناركيو هو الخَشخاش كلُّه، وقيل هو الأسود منه خاصة.

- ابنُ وحشية في كتاب الأدوية الطبية المنتخبة من الفلاحة النبطية : هو نبات ينبت في شطوط الأنهار ، ومواضع مُجتَمع المياه ، والمواضع الندية الظليلة ، يَنبت بنفسه ويَرتفع على الأرض كقامة ، له ورق كورق الزيتون و لكنه أصغر منه ، وهو ناعم لين كالحرير إذا لَمسه لامس ، وأغصائه صلبة جدًا ، وله زهر يَظهر في الربيع كأنه وَرْد الخيرى ، يَخْلُفه ثمر كالبُندق ، في جوفه حب أسود كالفلفل ، أدكن اللون ، سهل الدق.

-1615 نارمشك:

- اسحق بن عمران: تأويله بالفارسية مِسْك الرمان، وهو رمانة صغيرة، مفتَّحة كأنها وردة، لونُها يَميل إلى البياض والحُمرة والصُّفرة، وفي وسطها نَوار لونُه كذلك. وطَعمه عَفِصٌ ورائحته طَببة، يؤتى به من خواسان.

- الرازي في ١١ لحاوي ١ : هو فُقَّاح شجرةٍ يُقال لها نارماسيس.

1616 نارنج:

- الفلاحة: شجرة معروفة ، ورقها أملس ، لين ، شديد الخُضرة ، يَحْمل حَمْلاً مدورًا أملس ، في جوفه حُمّاض كالأثرج ، وهي شبيهة بشجر الأترج جدًا ، ووردها أبيض في نهاية طيب الرائحة ، يُتَخذ منه دهن مُسَخَن يَطْرد الرياح ويُقَوي العَصَب والمتفاصل ، وقش ثَمَرته حار .

-1617 ناغیشت:

- ابن رضوان: هو عقّارٌ شبيهٌ بقرون الغزلان، مُحَبَّبُ الداخل، خفيفُ الوزن، شبيهٌ بطعم القَرنفل.

- الغافقي: أَظنّه الذي يُسَمى بالبربرية حسومي ويُسَمونه أغرومي، وبعض الناس يُسَميه فلفل السودان، مَطْعمه قريبٌ من طَعْم الفُلفل إلا أنه أقلُّ حرارةً، وفيه قبضٌ، ورائحته كرائحة القَرنفل، وهو معروفٌ عند البربر.

1618 - نافوخ: اسمٌ ببغداد لأصلِ الدَّلَبوث°، وهو نوعٌ من السَّوسن° الأحمر.

-1619 نانخواه:

ويُقال نانخة بلغة أهل الأندلس، ونانوخية ونانخاه.

- أمين الدولة: اسم فارسي معناه طالب الخبز، كأنه يُشَهّي الطعامَ إذا أُلْتي على الأرغفة قبلَ اختبازها.

- ديسقوريدس: «آمّى»، ومنهم مَنْ يُسمّيه قومنون باسيلقون (وهو الكمون الكرماني)، وبزرهُ مَعروف عند الناسِ، وهو أكثرُ صفرةً من الكمّون بكثير.

1620- نَبق: ذُكِرَ مع السُّلر*.

1621 - نَجَب

هو قشرُ السليخة، وهو اسمُ لكلُّ قِشْر، وخُصٌّ بقشرِ سليخةِ الطيب.

1622 - نَجم : هو. النَّيل* ، وكلّ ما ليس له ساقٌ فهو نَجْم .

1623 - نجيل: هو النّجم°، وأهلُ المغرب يُسمونه النجير (بالراء).

1624– نَدُغ : هو صَعْتر البَر° .

1625- نرجس:

- ديسقوريدس: هو نبات له ورق شبيه بورق الكُرّاث إلا أنه أدق منه وأصغر بكثير، لهُ ساق جوفاء ليس لها ورق، طولُها أكثر من شبر، عليها زهر أبيض، في وسطه شيء لونه أصفر، ومنه ما لَونه إلى الفرفيرية، وله أصل أبيض مستدير شبيه بالبلبوس، وغرتُه سوداء كأنها في غشاء، مستطيلة ، وقد يَنبت أجودُ ما يكون منه في مواضع جبلية، وهو طيب الرائحة جدًا، وباقيه شبيه برائحة العقاقير.

1626- نسرين:

- إسحق بن عمران: هو نَور أبيضُ وردي يُشبه شجرُه شجرَ الورد° ونواره كنواره، وسهاه بعضُ الناس وردًا صينيًا، وأكثر ما يوجد مع الورد الأبيض.

-1627 نَشَا

- ديسقوريدس: أجوده ما عُمِلَ من الصّنف من الحنطة الذي يقال له سطانيوس، وعمله أن تُوْخذ الحنطة، وتُنقَى وتُنقَع في ماءِ عذبٍ وتُغسل به، ويُراق الماء الذي غُسِلَت به ويُصَبّ عليها غيره، يُفعل بها ذلك خمس مرات بالنهار، وإن أمكن فليُفعل ذلك بالليل، فإذا لانت الحِنْطَةُ فينبغي أن يُصب ماؤها صبًا رفيقًا ولا تُحَرك لئلا يَخرج لَبنُها، ويُصَب مع الماء، فإذا فُعِلَ ذلك ديست بالأرجل، ويُصَب عليها ماء، وما طفا على الماء من نُخالة يُؤخذ بِمُصفاة، ثم تُصفّى وتُصَبَّر على قراميد جدد في شمس حارة، فإنه إن بني عليه شيء من النداوة حمض.

1628 - نُضار:

- أبو عبيد البكري: ما كان من [شجر] الأثل° نباتُه بالجبال فهو النَّضار، وما كان في السهل فهو الأثل.

-1629 نعنع

- جالينوس: اليونانيون يُسمون هذا النبات منتَى لأنه طيبُ الرائحة.

1630 - نَفَلُ (الواحدة نَفَلة):

- أحمد بن داود: هو من أحرار البَقُل ومن سُطَّاحه ، ولها حَسكٌ ترعاه القَطا: وهي مثل القَت ، ولها نَورة صفراء ، طيبة الرائحة ، وهو القّت البري الذي تأكله الخيل وتَسْمن عليه ، ومنابته الغلظ ، وثمرته صلبة ، مطوي بعضها فوق بعض ، إذا اجتُذبت امتدّت ، وإذا تُركّت عادت ، وفيها حَبّ .

- الوازي: في والحاوي: هو دوالا عربيّ وبزره يُشبه بزرَ الجزر °.

- 1631 نُلُك :

هو شجرُ الزُّعرور°، وبقال لها شجرة الدبُّ°، – عن أبي حنيفة –.

1632 - نَمارق:

التميمي في «المُوشد»: زهرُه يكون بأرضِ فارس والعراق وهو شبيهٌ بالياسمين °
 الأبيض في شكله، إلا أنه أقوى حرارةً منه.

1633 - نمّام

- ديسُقوريدس: منه بُستاني في رائحته شيءٌ من رائحة المرزنجوش ° ... ويُسمى أرفلس - من أرفسي، وهو الدبيب لأنه يَدب ّ - وأي شيء ماس الأرض منه ضرب فيها عروقًا، ولهُ ورق وأغصان شبيهة بورق أوريغانس، وأغصانِه إلاّ أنه أشدّ بياضًا منه، وما يَنبت منه في السباخ كان أكبر بما يَناله.

-1634 نېشل

هو الجَزر البري*، من «الحاوي».

1635- نَهَق :

هو جبرجير الماء°.

: انهما

- الشريف [الادريسي]: قال ابنُ وحشية: هي شجرةٌ قديمة، طيبةُ الرئحة، ورقُها مدوَّرٌ غليظٌ في خِلْقته على قضبانها، وفيها زَغَبٌ يسير.

المفردات النباتية

- مسيح: لونه أصفر، وله زهر أحمر يُشبه نوار الخطمي ، إلا أنه شبيه بالكأس، عميق ، مفتوح، وأكثر ما تَنبت هذه الشجرة بأرض بابل، وليست تطول كثيرًا بل كقامة الإنسان؛ والنوع الآخر يُشبه الأول نباتًا وقَدْرًا، إلا أن ورقه أدق من الأول ، وورده كالأول سواء في عظمه، ولون وَرُدها أبيض، والشجرتان طيبتا الربح، وخاصّة زهرهما فإنه طيب الرائحة، وحَمْلُها يكون في أول آذار، وليس تُخْلِف مكان الزهرة ثمرًا ولا بزرًا.

1637 - نوارس :

- الغافقي: هو الصّنف الكبير من القَتاد ، ويُسميه بعضُ الناس شجرة العرس ، وبعضهم يُسميه سواك عباس والسواك العباسي ، ويسميه الروم سواك المسيح بلسانهم .
 - الرازي في ١١ لحاوي ١: يسمى شجرة العَصب.
- ديسقوريدس: هو نبات قريب من الشجر في عِظَيه، ويُسمّى باليونانية بطريون، وله أغصان دقاق شبيه بأغصان شوكة الكُثيراء ، وورق صغار ، مستديرة ، وعلى هذا النبات كلّه زَغَب صوفي ، وهو مشوك ، وله زهر صغير ، أصفر ، طيب الرائحة ، فإذا أديف كان حِريفًا ؛ يَنبت في آجام صلبة ، وله أصول طولها ذراعان أو ثلاثة ، شبيه بالأعصاب ، إذا شق عنها عند وجه الأرض خرجت منه دمعة شبيه بالصمغ .

: نيلج - 1638

هو النيل وهو العِظلِم، والذي يستعمله الصباغون عندنا هو العظلم وليس هو الذي ذكره ديسقوريدس، فهذا يُسمّى عندنا بالأندلس السماني، وقلما يُستَعمل ببلاد الروم.

- ديسقوريدس: «إساطيس» الذي تُستعمله الصباغون له ورق شبيه بورق لسان

الحمل° إلاّ أنه أشدُّ لُزوجة وسوادًا منه، وله ساقٌ أطولُ من ذراع.

1639- نيلوفر :

- أمين الدولة ابن التلميذ: هو اسم فارسي معناه النيليُّ الأجنحة، وربما سُمّي بالسريانية ما معناه كُرنب الماء.
- ديسقوريدس: «نيمفاآ» هو نبات يُنبت في الآجام والمياهِ القائمة، وله ورق "

شبيه بورق قيبوريون، إلا أنه أصغرُ منه وأطولُ بشيء يسير، وقد يَظهر على الماء، ومنه ما يكون داخلَ الماء، وله ورق كثيرٌ مَخْرجه من أصل واحد، وزهر أبيضُ شبيه بالسّوسن ، وسطه زَعفراني اللونِ ، إذا طُرح زهره كان مستديرًا شبيهًا بالتفاحة في الشكلِ أو بالخَشْخاشة، وفيه بزرٌ أسودُ، عَريض ، مُرَّ ، لزجٌ ، وله ساق ملساءُ ليست بغليظة ، سوداء ، شبيه بساق قينوريون ، وأصل أسود ، حسن ، شبيه بساق قينوريون أو الجزر ، ويُقلع في الخريف ... وقد يكون من هذا النبات صنف آخر له ورق شبيه بالذي وصفنا ، وأصل أبيض ، خَشِن ، وزهر أصفر ، مُشرق اللون ، مُساوٍ لورق الورق ...



اللهم نجَّ المستضعفين من المؤمنين في كل مكان ، اللهم الطف يـ أمة نبيِّك محمد ﷺ وارحمها وفسرَّج كرتهــا

<u>A</u>

1640 - هاسيمونيا :

- الشريف [الإدريسي]: قال صاحبُ والفلاحة النبطية»: هو نباتُ له ورقٌ يمتدُّ ويَعلو رأسه، وعلى قضبانه لزوجةٌ كثيرةٌ على زَغَب يَظهر على قضبانه، ولهذه القضبانِ أصولٌ مثل البطيخ ، لطاف ، شديدة التدوير كأنها مخروطة ، وتحتها عِرْق يمتد في الأرض كثيرًا، وهو مما يلي الأرض غليظ ، ثم يَدِق فيكون في آخره كالشعر، وليس لأصله عِرْق غير هذا الواحد، والعِرْق أسودُ من حدّ الأصل إلى آخره، والأصلُ عليه قشر أَغبر إلى السواد، غليظ ، خَشِن ، فإذا قُشر كان داخله أبيض ، يؤكل أصله وفروعه مطبوخة مُطيبة بالزيتِ والخلِّ والمُري، وقد تُضاف أصوله إلى قضبانِه، ويُصْلق بالماء وحدة مرة ثانية ، ثم يُجَفّف ويُطْحن ويُخلط مع شيء من دقيق سعير ويُتخذ منه حبر على الطابق. ويَنبت كثيرًا ببلاد نينوي.

1641 هال:

هو القاقلَة ° الصغيرة.

1642 - هالوك :

هو عندَ أهلِ مصر وافريقية اسمٌ للنوع من الطراثيث° المُسمى الجَحفيل

المفردات النباتية

وباليونانية أوربنخي ، ومعناه أسَد العدس ، وهو بالعراق التُّراب الهالك ، وهو سُمَّ الفَاْر ، وأهل المغرب يُسَمَّونه رَهَج الفار – وهو الشك -.

: مبيد – 1643

هو حَبّ الحَنْظل ، عن أبي حنيفة.

1644 هُذُيلية :

اسمُ نباتٍ يَعرفه شجّارو الأندلس خاصّة ، ولَمْ أره بأرضِ الشام، وإنما أكثر ما رأيتُه بالأندلس بمدينة غرناطة ، على النّهر الذي يَشُقُ المدينة في مسيلِه ، أصولُه طعمُها كطعم العاقر قرحا سواء في الحرافة والحِدَّة.

الغافقي: هو نبات ينبت في مواضع رطبة، له ورق نحو من ورق الكرفس ، وله عروق مُخْضرة تُشبه عروق البسفايج ، لينة فيها حرافة شديدة المرارة تقرب من طعم الميويزج .

1645– هرد : هو الكُوكم° .

1646- هرطمان:

صنفٌ من الحبوب، وهو أيضًا القرطمان – وهو الخرطال ° – والهرطمان عندَ أهلِ العراق أيضًا الجُلبان °، وهو غيرُ القرطمان.

1647 هرفلوس:

من الناس من يُسمّيه البقلة اليهودية ، ويُسمّيه بعضُهم أيضًا خَسَّ الحمار ، وهو نوعٌ من الهندياء ° البري ، وليس هو من أنواع السنجار ° كما زَعم كثيرٌ من المُصنفين وغلطوا في ذلك ، ويُسمُّونه باليونانية صَنْخيس وبالبربرية تِفاف °.

1648− هرنوة (ويقال قرنوه):

ويقال لها شَجَرة العود، ويقال إنها شجرةٌ تُشبه العود°.

- البصري: هي حَبّةٌ صغيرةٌ أصغرُ من الفلفل ، تَعلوها صُفرة ، وتُشَمّ منها رائحةُ العود.

- إسحق بن عمران: هي الفُلَيفلة ، وهي في صورة الفلفل الصغير إلا أن لونَها إلى الصَّهوية.

1649 هزار جشان [هزار كشان]:

- ابن حَسَان: معناه بالفارسية ألف ذراع، وهو الفاشرا بالسّريانية *.

-1650 هشت دهان:

- الوازي: هو عودٌ هنديٌّ معروف... خاصته النفعُ من النَّقُرس.

1651 هفت بهلو:

معناه بالفارسية ذو السبعة أضلاع.

الوازي: هي حشيشة معروفة.

1652 - هليلج

- البصري: هو أربعة أصناف: أصفر، وأسود هندي صغير، وأسود كابولي كبير، وحَشف دقيقٌ يُعرف بالصيني.

- ابن ماسويه: المختارُ من الأصفرِ ما اصْفَرَّ لونُه وقرب من الحُمْرة وكان رزينًا ممتك عليًا ليس بنَخرِ ولا مُمتص .

1653 - مِلْيَوْن

هو الأسفراج عند أهل الأندلس والمغرب، ومنه بستاني يُتَخذ في البساتين بالديار المصرية، ورقُه كورق الشَّبث ، ولا شوك له البَّة، وله بزرُ مُدَوّر، أخضرُ، ثم يَسُودٌ ويَحْمَرُ ، في جَوفه ثلاث حَبَّاتٍ كأنها حَبّ النيل ، صلبة. ومنه ما يكون كثيرَ الشوك، وهو الذي يُسمّى بعجمية الأندلس أسفرغس.

-1654 هَمْقَانَ:

- أبو حنيفة : هو حَبّ يُشبه حَبّ القُطن ، يكون في جُمَّاعة كالخشخاش ، إلا

المفردات النباثية

أنها صلبة ، ذاتُ شُعَبٍ ، تُقلَّى وتؤكل للجماع ، وتكون في جبال بلغار .

1655 مندباء:

- ديسقوريدس: هو صنفان: بَري وبستاني، فالبري يُقال له بقريس وقيخوريون، وهو أعرضُ ورقًا من البستاني وأجودُ للمعدة منه، والبُستاني منه صنفان: أحدُهما قريبُ الشبه من الخَسَّ ، عريضُ الورقِ، والآخر أدقُّ ورقًا منه، وفي طعمه مرارة.

- حامد بن سَمَجون: البستاني منه صنفان: أحدُهما طويلُ الورق، أسمنجوني الزّهر، كَرِيهُ الطعم، مرُّ، وخاصةً في آخر الصيف إذا خَشن، ومن هذا الصنف بري شبيه به في صورتِه وزهرتِه، إلاّ أنه أقوى مرارةً وأشدُّ كراهة، ويُسمى عندنا الأميرون؛ والصنف الثاني من البستاني عريضُ الورق، أبيضُ الزهرِ، تَفِهُ الطّعم، عديمُ المرارة، وخاصةً في أول الربيع، ويُسمى بالرومية أنطوبيا، ويُعرف بالهندباء الشامي والهاشمي، وبرّيّة قريبٌ منه في شكل ورقه وقلة مرارته، بعيدٌ منه في شكل زهره وكثرة زَغَبه، وهو السراليه بالعجمية. وزُعم أنه الطرخشقون.

- الغافقي: الطرخشقون هو الصَّنفُ الأولُ من البري لاذي زَهْره سهاوي صغيرٌ. والسراليه زهرُه أصفر، كثيرُ الزهر. ومن البري صنفان آخران. وهو اليعضيد ويُسَمى باليونانية خندريلي *.

1656 هيدبوا:

هو الهال°.

-1657 هَيْشُر:

هو الكَنكر البري.

- أبو العبّاس النباتي: الهيشُ اسمٌ عربي لنبات شوكي ، ورأيتُه بين المدينة والبَقيع ، وسألت عنه بعض الأعراب فسمّاه وعَرَفَه ، وهو نبّاتٌ طولُه أصبع ، له ورق مَشرّف الجوانب ، مُشوكة ، وهو في رأس خرشني الشكل ، لونه بين البياض والزّرقة ، وطعمُه طعمُ الحرشف سواء.

1658 ميضان:

هو الفُجُّل° البري.

- 1659 هيوفاريقون:

- ديسقوريدس: هو تمنس يُستَعمل في وقود النار، وله ورق كالسذاب ، وطوله نحو من شبيه بالخبري وطوله نحو من شبر، وله غصن أحمر حمرة الدم، وله زهر أبيض شبيه بالخبري الأبيض، وبزره مستطيل، مُدَوَّر، في قَدْر حَبَّة الشعبر، ولونُ البِرْر أسود، ورائحته كالراتينج ، ويَنْبت في أماكن خَشِنة وأماكن وَعْرة.

1660 هيوقسطيداس [هبوقِسطيداس]: منهم من زعم أنه لِحْية التيس°.

كَالِبَ إِلاَّ اللَّهُ



9

1661- وج:

- ديسقوريدس: وأاقورن له ورق يُشبه ورق الآس عير أنه أدق منه وأطول ، وأصولُه ليست ببعيدة الشبه من أصوله ، غير أنها مشتبكة بعضها ببعض ، ليست بمستقيمة ولكنها مُعْوَجّة ، في ظاهرها عُقَد لونها إلى البياض ما هي ، حِرّيفة ، ليست بكريهة ، ومنها حُمْرٌ في حُمرة قصب الغريرة ، ليست بكريهة الرائحة ، وأجوده ما كان أبيض ، كثيفًا ، غير مُتَأكِّل ولا مُتَخَلْخِل ، ممتلنًا ، طيب الرائحة .

-1662 وَخشيزق:

الغافقي: قبل هو نبات يُشبه الأفسنتين الرومي، أصفرُ اللونِ، سَهِكُ الرائحة يؤتى به من خُواسان، ويُعرف بالحشيشة الخواسانية.

المفردات النباثية

1663 ورحالور:

اسمٌ بربري للكومة البيضاء ° المعروفة بالفاشرا بافريقية وأعمالِها.

-1664 ورد:

- أبو حنيفة الدينوري: هو نَورُ كلِّ شجرةٍ وزهرُ كلِّ نَبْتَة، ثم خُصَّ بها هذا المعروف فقيل لأَحْمَرِه الحَوجم ولأبيضه الوتير، والواحدة وتيرة، وهو كله الجلُّ، والواحدة جُلَّة، وأصلُه فارسي، وقد جرى في كلام العرب، والجبلي منه يقال له العبال، وثمَره الدَّليك، ولا أحسبه عربيًا. ومن الورد اشتُقَّت الوُرْدَةُ من الألوان، وهي حُمْرَةٌ غيرُ مُشْبَعَةٍ، وهو بأرضِ العرب كثيرٌ، ريفيَّه وبَريَّه وجَبَليُه.

- إسحق بن عمران: هو صنفان: أحمر وأبيض.
- دَوْنَشَ بَن تَمْمِ: وقد يَكُون منه أصفر؛ وبَلغني أنه يكون بالعراق وردٌ أسودُ أيضًا، وأجودُه الفارسي، ويُقال إنه لاَ يتفتّح، والمُختار من الورد القويُّ الرائحة. الشديدُ الحُمرة، المندمج أوراق الزهرة.

1665- ورد الحمار:

- الرازي في جداول «الحاوي»: هو البَهار°.
- ابن ماسويه: يُسمَّى أيضًا ورد الفُجَّار، وهو وردٌ أحمرُ الداخل أصفرُ الخارج.

1666- وردُ الحمير: عامةُ الأندلس تُسمِّي بهذا الاسم النوعَ الذَّكر من الفاونيا°.

> 1667– ورد دقرا : هو شَهَائق النعمان° .

1668 - ورد السياج: هو عُلَّيْقُ الكلب[°].

1669 - ورد صيني : هو النّسرين° عندَ ابن ماسويه .

1670 - وُرس:

- أبو حنيفة : يُزْرَع باليَمن زرعًا ، لا يكون منه شي ٌ بَري ، ولست أعرفه بغيرٍ أرضِ العرب ، ولا من أرض العرب بغيرِ اليَمن .

- الأصمعي: ثلاثة لا تكون الا باليمن: الوَرس واللَّبان والعَصَب ، وهو البادرة ، فإن نباتَه كنباتِ السَّمسم فإذا جَف عند إدراكه تفتت سِنْفَتُه فينتفض منه الورس ويُزْرع فَيَحتبس في الأرض عَشْر سنين يَنبت كلَّ سنة ويُشير .

وأجوده حَديثه ، ويُسمّى البادرة – وهي الثمرةُ التي لَم تَعتق شجرتُها والعتيقة ما كان تقادم شجرها ، ومنه صنف يُسمّى الحَبشي لسوادٍ فيه ، وهو آخر الورس .

- إسحق بن عمران: هو صنفان: حَبشي وهندي ، فالحبشي أسود وهو مرذول ، والهندي أحمرُ قان ، ويقال إن الكُرْكُم * عروقُه يؤتى بها من الصين ومن بلادِ اليمن ، ولهُ حَبّ كالماش * ، وأجودُه الأحمرُ الجيد ، القليلُ الخبّ ، اللينُ في اليد ، القليلُ النّخالة ، وما كان على لونِ البنفسج * الجيد الخارج عن الحُمرة .

- أبو العبّاس النباتي: الوَرْس مَعْروف بالحجاز، يُؤتّى به من اليمن، وهو غُرُ دَقيق كأنه نُشَارةُ خَشِب أو رؤوس البابونج، لوتُه لونُ زهر العُصْفُو ، وأخبرني الثقةُ ممن سكَن في بلاد الحبشة أنه ينزل على نوع من الشجر لَم يعرفه، ويَجْمعونه في أوانه لقطًا، وليس بنباتٍ مُزْدَرَع كما زَعم من زعم، والورس عندهم تأتي به الحبشةُ إلى مكّة ولا يَعرفون الورس في بلاد العرب البيّة، والذي يُسمّى الورس ببلاد الأندلس وما والاها فليس منه في شيء، وإنما هو شيءٌ يَتكوّن في مرارة البقر، وهي رطوبةٌ لَدْنة تَجْمد وتَخْرج من المرارة، وهي لزجةٌ لدنة كلدونة مُع البيض المطبوخ، ثم تُجفّف وتَصْلُب حتى تصير في قوام النّورة والمُكلّسة تنهيأ عندما تُقرك بالأصابع، وقد يكون من هذه الرّطوبات ما إذا جَفّ كان فيه بَعْض صلابة، يُشبه بذلك بَعْض الحجارة السريعة التفتّت، ولهذا سمّاه بعض المترجمين مججر البقر ، وله في الطبّ منافع جليلة.

المفردات النباتية المفردات المفردات النباتية المفردات المفردات النباتية المفردات الم

1671 - ورطوري:

هو النّبات المسمّى باليونانية سطاخيس. .

-1672 وسيمة :

هي ورق النيل ، قال أبو حنيفة: «الوَسمة والخِطْرُ شيءٌ واحد، ونباتُ الخِطْر نباتُ الحَبَق .

-1673 وسيح:

- الشريف [الإدريسي]: نبات بنبت في قِمم الجبال وصدوع الصخور ، ورقه يُشبه الكُزبرة " بل هو أشبه شيء بورق ونجهك " ، وقضبانه دقيقة ، وله أصول مُتَعقدة فيها شيء شبية بالسُّعد " ، يَظهر في طعمها عفوصة .

1674- وُشَّج : هو الأشَّق° .

-1675 وَطُم:

- الغافلي: أصلُه بالبربرية أوطمو، وهو نباتُ يُشبِه الإذْخِرِ ، يَعلو ذراعًا ، وله أصلُ أسودُ ، داخله أبيض ... وهو معروفُ مشهور ببلاد البربر.

1676 وغد:

هو الباذنجان[•].

-1677 وَقُل :

هو ثَمَرُ المُقل ، ويقال على شَجره، وهو الدوم .

- أبو حنيفة : المُقُل إذا كانَ رطبًا لم يُدْرِك فهو البَّهْش، فإذا يَبِس فهو الوَقُل.

-1678 ولب:

هو أحد البتُوعات، وزَعَم قوم أنه النوعُ المُسَمَّى باليونانية بابلص ، وزَعم قومُ أنه النوعُ المُسمَّى باليونانية فاليس، وأبقراط يُسمَّيه ببليون وهو الحَليب ، في بعضِ التراجم.

- الوازي: أخبرني غير واحد عن الولب أنهم إن قَطعوه إلى أسفل مَشَاهم وإن قَطَعوه إلى الأعلى قَيَّأُهم.
- تعليق ابن البيطار: هكذا رأيت البربر بافريقية بَصنعون بالدواء اليتّوعي تعوث بلسانهم.

-1679 ونجهك:

لم يَذكره ديسقوريدس ولا جالينوس.

- الشريف [الإدريسي]: هي حشيشةٌ تُسمّى بالبربرية عشبة قيري.



الهم ثجّ المستضعفين من المؤمنين في كل مكان ، اللهم الطف بـ أمة نبيّك محمد ﷺ وارحمها وفسرّج كريتها

ي

-1680 ياسمين:

لم يَذكره ديسقوريدس ولا جالينوس.

- سليمان بن حسّان: هو نبات له عِصِي طوال مَخرجها من أصل واحد، ثم تنفرَّع إلى فروع ، ولها ساق فيها وَرَق شبيه بورق الخيزران إلاّ أن هذا ألين وأشد خضرة ، وله نور أبيض ذو أربع شرافات ، طيب الرائحة ، ويكون منه أصفر ، وزَعم قوم أنه يكون منه أزرق .

- عيسى بن ماسة: هو صنفان: أبيضُ وأصفر، والأبيض أطيبُها رائحة وأقواها حرارةً ويُبوسة.

1681 يبروح:

- ديسقوريدس: اليبَروح صنفان: أحدُهما يُعرف بالأنثى، ولونُه إلى السواد، ويقال الخَسِي لأن في ورقه مشاكلةً لورق الخس * - إلاّ أنه أدقُ من ورقه وأصغر، وهو زَهِم "، ثقيلُ الرائحة، يَنبسط على وجه الأرض، وعند الورق ثمرٌ شبيهٌ بالغبيراء * - وهو اللفاح * ، أصفر، طيبُ الرائحة، فيه حبُّ شبيهٌ بجبِّ الكُمثرى * ، وله أصولٌ صالحةُ

المفردات النباتية

العِظَم، اثنان أو ثلاثة، يتصل بَعضُها ببعض، ظاهرُها أسود وباطنها أبيض، وعليها قشرٌ غَليظ. وهذا الصنفُ ليس له ساقٌ، والآخر يُعْرف بالذكر، وهو أبيضُ، يقال له موريون، وله ورق بيضٌ، مُلسٌ، كبار، عراضٌ، شبيهة بورق السّلق ولونه، ولُقّاحه ضعفُ لفّاح الصنفِ الأول، ولونه كالزّعفوان طيبُ الرائحة مع ثِقَل، وتأكله الرّعاة فيعرض لهم يَسيرُ سُباتٍ، وله أصلُ شبيه بالأول، إلاّ أنه أكبرُ منه وأشدُّ بياضًا، وهذا الصّنف ليس له ساق.

1682 يبروح صنمي : (انظر سراج القطرب* في حَرف السين).

1683 - يَتُوع: - الرازي: اليَتُوع كلُّ نباتٍ له لَبَنُ حارٌ يُقْرِح البدَن كالسّقمونيا والشَّبْرُم والشَّبْرُم واللّغية .

1684 - يَحينذ: هو الأمصوخ*، من مفردات الشريف [الإدريسي].

1685- يَخْصِص : اسم بربري عند عامة افريقية للنوع العظيم من الكَرفس* المشرقي .

> 1686- يِلْره: اسمُّ أندلسي للنباتِ المسمَّى باليونانية قسَّوس*.

1687 - يَذْقه: اسم لطيني للنوع الصغيرِ من الخمان ، وهو المُسمى باليونانية خاما أقطى.

> 1688– يَراع : هو القَصَبِ* في اللغة .

: يرامع – 1689

هو الهِليون ، وهو الأسفيراج عند عامة المغرب والأندلس.

1690 يَربطورة:

اسم لطيني، وباليونانية فوقادانُن.

- ديسقوريدس: هو نبات له ساق دقيقة تُشبِه ساق ماراثون (وهو الرازيانج)، وله جُمَّة وافرة متكاثفة عند الأصل، وزهر لونه أصفر، وأصل أسود، ثقيل الرائحة، غليظ، مملوة رطوبة، ويَنبت في الجبال المُظَلَّلة بالشجَرِ.

1691 يربك شانكه:

(معناه بعجمية الأندلس العُشبة الصحيحة).

- الغافق: هو نبات له ورق كذراع أو أكبر، وغُصنُه دون الشّبر، وهو مُشَقَّق، مُشَرَّف، جَعْد، أملس، أخْضر إلى السّواد، وله بريق، وهو كبير، نابت من الأصل، وأطرافه مُنحنية ماثلة إلى الأرض، وله ساق خارجة بَيْن الوَرق في قَدْر الإبهام، طويلة، جَوفاء، مُدَوَّرة، عليها وَرَق صغار من نصفها إلى أعلاها، إلى الطول ما هي، وفيها تَشُويك، وفيما بَينها غُلُف كثيرة بَعْضُها فوق بعض في شكل مناقير البَط، عليها زهر فرفيري، ماثل إلى البياض، وداخله ثمر كالبلوط، مملوء رطوبة لزجة، وله أصل طويل، مُعقد، رخو، يُشبه أصل الخطمي، مملوء رطوبة ، طعمه إلى الحلاوة والمرارة القوية... وبعضُهم يُسمّيها عُشبة النّار، ونباتُه بالرطب من الجِبال والخنادق، وقد يتّجده بعض الناس في البساتين والمنازل.

-1692 يربوز:

ويُسمى الجَربوز أيضًا، وهي البَقْلة اليمانية°.

1693 - يُرَنَّاء:

هي الحِنَّاء ° في اللغة.

-1694 يَعْضِيد

قيل هو النباتُ المسمى باليونانية خندريلي، وهو نوعٌ من الهندباء°.

- أبو العبّاس النباتي : هو معروف عند العرب، وصفاتُه كأنواع البقلة التي تُسمّى عندنا بالأندلس السراليه، إلا أنها مائلة إلى البياض قليلاً، وورقها فيما بين ورق الخصّ البري وورق السّريس البري، وسوقُه قصار، وارتفاعها كثيرً، ومنه ما يُشبِه ورقُه ورق الهندباء البُستاني، إلاّ أنه أصغرُ وأصلَبُ، وفيه بَريقٌ، وحروفُ الوَرق مُشرّفة، مُشوكة، كينة، والزّهرُ شديدُ الصَّفْرة، وطَعْمه مُرُّ ببسيرِ قبض.

1695 يَعْمِيصا :

(بالسريانية) هو الريباس".

-1696 يقطين:

هو عند العامة القَرْع ، ومن اللغة يُقال على كلِّ شجرةٍ لا تَقوم على ساق كالَّلبلاب * ونحوه.

1697– ي**لنجوج :** هو ا**لعودُ الهندي**° الذي يُتَبَخَّر به.

1698 يَنْبوت :

هو خرنوب المعنزي عند أهل الشام.

- أبو حنيفة: هو ضَربان: أحدهما هذا الشوك الصغار الذي يُسمّى الخونوب النّبطي، له ثمرة كأنها تُفّاحة، فيها حبّ أحمر ، وهو عقول للبطن، يُتداوَى به، والآخر شجرة عظيمة كالتفّاح ، وورقها أصغر من ورقه، له ثمرة أصغر من الزّعرور ، شديدة السواد، يُتداوى بها، وهي شديدة الحَلاوة، ولها عَجَمَة توضع في الموازين، وهي تُشبِه الينبوتة في كلّ شيء، إلا أنها أصغر ثمرة ، وهي عالية ، كبيرة ، والأولى تَفْترش على الأرض، ولها شوك ، وقد يَسْتوقدونه إذا لم يَجدوا غيرَه.

وقال في موضع آخر : هو الخرنوب النّبطي " ، وهذا هو الشوك الذي يَستوقدونه ، يرتفع ذراعًا ، وهو ذو أُفْنَان ، وحَمْلُه أَحْمر ، خفيف كأنه تفّاح ، وهو بَشِع لا يُؤكل إلا في المَجْهدة ، ويُسمّى الفَش ، وفيه حب صلب ، زلال "، مثل حَب الخرنوب الشامي " إلا أنه أصغر منه .

- 1699 ينثون:

هو الثافسيا°.

-1700 يَنشتاله:

(اسم لطيني) هو الأمصوخ° بالعربية.

1701 يَنْمَه:

- أبو العبّاس النباتي: اليّنَمة معروفة بالقيروان، وهي عندهم مختبرة في الجراحات، وهي نبتة بيضاء، وَرقُها أزغَب، ولها ورق فيما بين ورق لسان الحمل البري وورق أذنِ الغزالة، إلا أنه أصغر ، يَخرج من ورقها في الوسط ساق طولُها شبر وأقل وأكثر، في غِلَظِ المغزل.



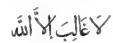
اللهم نجِ المستضعفين من المؤمنين في كل مكان ، اللهم الطف بِ أمة نبيِّك محمد تشخ وارحمها وفرّج كربها

المفردَاتُ الجحسَيَوانيَّة



اللهم نجّ المستضعفين من المؤمنين في كل مكان ، اللهم الطف يـ أمة نبيّك محمد على وارحمها وفــرّج كربتهـــا

لا غالب الا الله





اللهم نِجَّ المستضعفين من المؤمنين في كل مكان ، اللهم الطف يـِ أمة تيبِّك عسد الله وفسرَّج كريّب



[- أثوا [أُثُو]:

- ديسقوريدس: هو صنفٌ من الطّير.
- ابن جُلجل: هذا الطائر معروف عندنا بالأندلس بالبقير.

2- أرنب بحري:

- ابن سينا: هو حيوان صغير بحري صدفي ، إلى الحُمرة ما هو ، بين أجزائه أشياء كأنها ورق الأشنان .

3- إربيان:

هو الجَراد البحري، ويقال أيضًا روبيان.

4- أظفار الطيب:

- الحليل بن أحمد: هو شيء من الطيبِ أسودُ شبيةً بالظُّفر يُجعَل في الدُّهن، ولا يُفْرَد منه الواحدة.
- ابن رضوان: وجدت في كتاب الطبب أن أنواع الأظفار كثيرة منها ما يكون في بحر اليمن ومنها ما يكون في بحر البصرة ومنها ما يكون بالبَحرين وهو اجودها وببحر القلزم يُجْلَب من جدة.
- ديسقوريدس: هو غطاءُ صِنْف من ذوات الصَّدف وهو شبيهٌ بصَدف الفرفير يوجد بالهند في البلادِ القائمةِ المياه المُنْبِتة للناردين ، ورائحتُه عِطْرية لأن هذا الحيوان يَرتعي الناردين ، ويُجْمَع إذا جَفَّت المياهُ في الصيف ، وقد يؤتى بشيء منه مما يوجد على

ساحل القلزم، ولونه إلى البياض ما هو، دَسِمٌ، وأما الذي يُؤتى به مما يوجد في ناحية بابل فإن لونه أسود، وهو أصغرُ منه، وكلاهما طيب الرائحة.

- إسحق بن عمران: أجودُها القُرَشية البحرية، وهي حمراء مُقَعَّرة، وبعدها الأظفار الفارسية، وهي كبارٌ إلى السواد، وبعدَها الأظفار الذكران، وهي التي يقال لها النعلبية.

والأظفار القُرشية تَدخل في الندود والأعواد والبرمكية والمَثَلَّتَة ، والأظفار الفارسية ، والأُظفار الفارسية ، والذُّكران تَدْخل في بَخور القُسْطِ * البحري

[البرمكيات والمثلثات أنواع مركبة من الطيب]

5- إندِقُون:

معناه باليونانية : الهندي ، وهو الفرفير ° .

- ديسقوريدس: منه ما يُشابه القَصَب الهندي ومنه ما يُسْتَعمل في الصّبغ، وهو شيءٌ يظهر على صَدف الفرفير ويَجْمعه الصباغون ويُجَفّفونه، وأجودُه ما كان كُحلي اللون يناعُ بالماء، لينًا.

6- تُدْرُج:

[أبو العلاء] ابن زهر في كتاب «الخواص»: هو طائرٌ مليحٌ يكون بأرضِ خُراسان وغيرها من بلاد فارس.

غيره : هو كاللُّرَّاج ° في أحواله ، ولَحمُّه من أفضل لحوم الطير .

7− تمساح:

- الشريف [الإدريسي]: حيوان معروفٌ يَكون في الأنهارِ الكبارِ وفي النيل كثيرًا، ووُجد في نَهر مهران، وقد يوجد في بلاد السودان وهو الوَرَك ° النيلي.

- ابنُ زهر: كلُّ حيوان يُحَرك فكَّه الأسفل ما خلا التمساح فإنه يُحَرَّك فكَّهُ الأعلى دونَ الأسفل.

8- تن :

- الشريف [الإدريسي] : هو حوت ينشأ في البحر المظلم وبَدخل في بحر الشام في

المفردات الحيوانية

أُولِ شهر مايه (أيار)، ويُصاد بالشّباك، وهو حوت كبيرٌ سمين، يُمَلَّح ويُرفع ويُتَأَدَّم به، ذكره ديسقوريدس في المقالة الثانية، وسمّاه باليونانية أوموطاريخوس، قال: وأهلُ الشام تُسميه التّنة.

9- **جراد** البحر:

- الشريف الإدريسي: هو حيوان بحري له رأس مربع ما هو ، وله فيما يلي رأسه صدف خَزفي ، وبعضُه لا خزف عليه وله من الجانبين عَشْر أيد طوال وهو شبيه بالعناكب الا أنها كبار جدًا ولها قرنان دقيقان قاعمان ، ولها في مواضع شواربها قرنان دقيقان وعينان بارزتان متدليّتان من رأسها.

10- جُرِّي:

- سليمان بن حسان [ابن جلجل] : هو حوت يكون بنيل مصر طويل ، أملس ، ليس له فصوص ولا ريش ، وله رأس إلى الطول وفم مستطيل كالخُرطوم ، وسمَّاه ديسقوريدس سِلُورس ، وهو سَمين رَطْب ، في لحمِه رخاوة ولزوجة ، ولا تأكله اليَهود .
 - ديسقوريدس: سِلُورس (وهو الجِرِّي) وفي الرومي سهاريس.
- إسحق بن سليمان: أهل مصر يُسمون الجِرِّي: السلور، وهو حوت ، كثيرُ اللزوجة، والسهوكة.

11- جندبادستر:

- ديسقوريدس: قاسطُر، هو حيوانٌ يعيش في الماء وخارجه، وأكثر ما يكون في الماء، يَغتذي فيه بالسمك والسراطين، وخُصاه هي الجندبادستر... وأكثر ما يكون هذا الحيوانُ في النَّهر مع الحيتان والتماسيح.
 - البَصري: هو حيوانً هيأته كهيئة الكلب الصغير.

-12 جُخُدُن :

[لم يذكر ابن البيطار ماهينه، واقتصر على ذكر بعض منافعه الدوائية نقلاً عن الغافقي، والجُخْدُب (بضم الجيم والدال وسكون الخاء) ضرب من الجنادب ومن الجراد ومن الخُنفساء، ضخم ، كما في القاموس المُحيط].

13 - حارود:

هو اسم الحيوانِ الذي تُسَمَّى خُصاه الجُنْدبادستر .

14- حُباحِب:

هو حيوان له جناحان كالذُّباب يُضيء بالليل كأنَّه نار.

- مسيح بن الحكم: هو الدود الذي يُضيء بالليل.

15 - خبارى:

- الشريف [الإدريسي]: هو طائرٌ كبيرُ العُنُق، رماديُّ اللونِ، في منقاره بعضُّ الطول، وهو أخفُّ من لحم البطّ لأنه بري، وفيه شيءٌ من الغِلَظ.

16- حجر الحوت:

- الغافقي: شبيه بالحجر، يوجد في رأس الحوت، يقوم مقام دماغِه، وهو أبيضُ، صلْبٌ، يُشْرَب فَيُفَتَّتُ الحصاةَ المتولِّدة في الكُلْيتين.

17 - حجر الديك:

- الغافقي: يوجد هذا الحجرُ في بطونِ الدِّيكَة ، لونُه شبيةٌ بلون المها ، وعَظْمه كالبقِلاَء * أو أصغر منه .

-18 حَجَل

- الشريف [الإدريسي]: هو طائرٌ معروف على قَدْر الحمام مُرَقَّش كالقَطا، أحمرُ المنقارِ والرَّجلين.

-19 حِدَأَة :

الشريف الإدريسي: هو طائرٌ مَعْروف كالبازي يَأْوي إلى المدنِ والعمارات،
 يَخْطف اللحمَ والجرادَ وَعُو ذلك ، لحمه تَعافه النفوسُ ولا تأكله الناس.

: حرجول - 20

هو الحرجل.

المفردات الحيوانية

- ديسقوريدس: هي جرادة ليس لها جناح، وهي عظيمة الجسم.

: - حريو

هو الأبريسم".

- ابن ماسة: الحريرُ عَربيّ والإبريسم عجميّ مَعَرّب، إذا نسج دود الحرير على نفسه وتَم عِشاؤه فأنه إن تُرك في الشمس ثقبه وخرج عنه، وإذا خرج عنه اتّخذ منه الإبريسم والقَزّ، وإن تُرك في الشمس حتى يموت يُسمى حيننذ حريرًا.

22 - حَلَم : هو القُراد* .

23 - حمار قَبَان: ويقال عِيرِقَبَان وحِمار البَيت أيضًا، وهي الهَدَبة°.

24 حَبْرج: هو طائرٌ معروف بالديار المصرية مشهورٌ بها.

25 - الخُلْدُ:

- كتاب الفلاحة الفارسية: الخُلْد دابَّة عمياء [تكون] تحت الأرض، تأكلُ عروق الشَّجر وتُحِبُ رائحة البَصلُ والثوم والكُرَّاث، وتَخرج من أجْحرتها لطلب رائحتها، فإن وُضِع على حجر بصلة أو كُرَاثٌ خرجت إليه فتصاد.

[تسمى هذه الدابة في بعض الجهات بالفأرة العمياء].

26 خُفَّاش:

- الشريف [الإدريسي]: هو الوَطواط، وسمي خُفَّاشًا لصغَرِ عينيه وامتناع بَصره بالنهار، ورؤيتِه بالليل، وهو الطائرُ في العِشاء، ولا يَعلو في الهواء، ويأوي إلى المُدن والديار.

27 خُصْية البحر: هو الجندبادستر°.

-28 خشكنجن:

- المجوسي: هو عسل يُجْلَب من بلاد فارس، له رائحة دوائية.

29 - خواطين:

- جالينوس: هي الديدان التي إذا حَفَر الإنسانُ أو حرث في الفدّان وَجَدَها تَخْرِج من الأرض.

-30 خلىرنق:

هو العَنكبوت ، من اللغة.

[الخدرنق، بالدال المهملة والمعجمة هو ذكر العناكب].

31 - خامالاون:

هو الدابّة المُعروفة بالحِرْباء".

32 - خامالاون لوقس:

مَعْنى «لوقس» باليونانية: أبيض، وخامالاون لوقس هو الإشخيص بالعربية، وهو بعَجمية الأندلس بشكرانية، وبالبربرية أداد.

[مَعْنى هذا الاسم باليونانية الحِرْباء البيضاء، وهوَ اسمُ نباتٍ يُعرف بالإشخيص، وهو مَذكور في المفردات النباتية لأن ذلك موضعه، وإنما أثبتناه هنا لبيان أن اللفظ الأول إنما يعني الحرباء، والشيء نفسه يقال في المفردة التالية].

33 - خامالاون مالس:

يراد به الخامالاون الأشود، وهو الأداد الأسود بالبربرية وهو قتّال ويَعْرفه البربر بالوحيد لأنّه إذا نَبت بأرض لَم يَطلع فيها سواه، ومن أجل ذلك سَمّاه بعض علمائنا أسد الأرض، وهذا النبات كثير بافريقية مَشْهور بها، وخاصة بموضع من أعمال ناحية القيروان تُسمّى عوزة فإنه يَنبت عندهم كثيرًا ويَقْتلون به السبّاع بأن تؤخذ أصوله وتدق وتوضع في بطن بعض البهائم ويرمى به في طرق السباع، فأي حيوان أكل منها قتله وحيا.

المفردات الحيوانية

34 - دُبُ :

- الشَّريف [الإدريسي]: حيوان معروف يُشبه الخنزيرَ في فرْطسته وخِلْقته ، إلاَّ يَديه ورجليه كَيدَي الإنسان ورجليه ، وهو من أفهم الحيوان ، يُحاكي الانسان في مُدّة مِشْيته على القَدمين ورَمْيه بالحجارة ، وله فضلُ قوةٍ ونَجدة ، وقلبلاً ما يظهر في مُدّة الشتاء ، إذا جاع مص يديه ورجليه فاكتفى بذلك .

- الجاحظ في «الحيوان»: إن الأنثى من هذا الحيوان تَلِد ابنَها فردًا لا صورة له ثم لا ترال تَلحسه بلسانها حتى تَستبين أعضاؤه.

35 - دُجَ :

«المنهاج»: قال روفس: إنه أفضلُ الطيرِ البري وبَعْدَه الشحرور والسّماني ثم الحَجل والدّراج والطيهوج والشفنين وفرخ الحمام والورشان والفواخت.

-36 فرّاج:

[لم يَأْتِ ابن البيطار بأي تعريف لهذا الحيوان الطائر ، واقتصر على ما قاله ابنُ سينا عن لحم هذا الطائر وخواصه الدوائية والغذائية].

- ابن سينا: لَحْمُه أفضلُ من لَحم القَبج والفواخت، وأعدلُ وألطف وأيبس من لحم التَّدرج وأقلَّ حرارةً منها، ولحمه يَزيد في الدماغ والفهم ويزيد في المني.

37 - دلفين :

- الشريف [الإدريسي]: هو حوت كبير أسودُ اللون، عريضٌ، رأسُه كرأس الخنزير، ذو فَرطسة، وله أسنانٌ، يُسَمّى خنزيرَ البحر، وهو جنس لا يَمشي إلا في جماعته، يَطرد بعضُه بعضًا ويساق على ساقٍ واحدة يَتلو الآخِرُ الآخرُ، ولحمه كثيرُ الشحم.

38 - دَلَق:

هو في الفيراء كالسُّمور في جميع حالته.

- البالسي: هو أضعفُ حرًا من السّمور وأثقل حملاً، وإسخانُه معتدل لأن حيوانَه حارً رطب ورائحتُه غيرٌ طيبة.

[الدُّلق حيوان في قدر الهرّ يستعمل فَرْوه].

39 - **دل**يس [دليس]:

اسم بالديار المصرية لنوع من الصدف صغير يؤكل نيئًا مملوحًا ويؤندم به.

: دماء - 40

وفي بعض النسخ من ومفردات جالينوس، الرمياء (بالراء).

- حنين: هو حَيوان اسمُه السرطان البحري.

- تعليق ابن البيطار: وليس الأمر فيه كما قال حُنين وإنما هو السمكة المعروفة بالسّبياء. وَخَزَفَتُها التي في باطنها هو لسانُ البحر، وليس بسرطان بَحري كما فسّر حُنّين الرمياء.

41 - دود البقل:

[لم يَصفه ابن البيطار].

42- **دود** الحرير:

- الشريف [الإدريسي]: هو دود أصلُه بزر يَلده دود آخر دقيق على هيئة بزر الحيناء وبوجد في شهر بابه - وهو إيار - ويوضع في خرقة نقية وتُعلَّقُه المرأة في عُنقها بين ثديها بعد النظافة والزينة ولبس الثياب السرية ، ويَبقى كذلك ، تَقْعد وتنام إلى أن يتم له مقدار عِشرين يومًا وتَقْعد في بيت لا يَدخله ربح ولا ضوم كثير حتى يَعلق ما تحرَّك منه بورق التوت فَتُزيله وتُمسك الباقي معلقًا عليها إلى أن يَتحرك كلَّه وتنقله شيئًا بعد شيء إلى ورق التوت ويُربَّي في آلات مصنوعة من الحلفاء ، مُطرَّات بأوراث البقر إلى أن يعمل الحرير التُخرجت وعُلفت بالخرير التُخرجت وعُلفت بالله الدجاجة فسَمنتها.

43 - **دود خشبِ** الصنوبر:

- جالينوس ذكره مع اللراريح°، وكذا فعل ديسقوريدس أيضًا.

المفردات الحيوانية

44 - دود الزَّبُل:

- الشريف الإدريسي: وأما الدود الأصفر الذي يُتكوّن في الزّبُل فإنه إذا طُبِخ في زيتٍ عتيق حتى ينضج ودُهِن بذلك الزيتُ الفرطسةُ أو دواءُ الثعلب شفاهما بدوام دلكهما به، وهو في ذلك عجيب.

45 - دود الصباغين:

هو دود القرمز[°].

- 46 - دود القرمز :

- ديسقوريدس: قد يُؤخذ من شجر البلوط ° في البلاد التي يقال لها قيلقيا شي المحدفي صغير شبيه بالحلزون، وتَجمعه نساءُ أهل تلك البلدة بأفواههن ويُسمونه فقيص.

47 دوغ :

هو مُخيض البقر.

48 - ذُبُل:

- الشريف [الإدريسي]: هو جِلْد السلحفاة "الهندية؛ إذا صُنع منه مشطّ، ومُشِط به الشعر أذهب نُخالة الشعر.

: ذئب - 49

- ابنُ زهر (كتاب الخواص): الذئاب لا تأكل الأعشابَ، والذئب من بين الحيوان لا يأكل العُشْب إلا عند مَرضه كما تفعل الكلابُ فإنها إذا اعتلَّت أكلت عشبًا من الأعشاب.

50- ربيثا:

- النميمي: هو نوع من الإدام يَتَّخذه أهل العراق من صغار السمك.

51 رُعَاد:

- جالينوس: هو الحيوانُ البحري الذي يُحْدِثُ الخَدَر.
 - ديسقوريدس: هو سمكة بُحرية مخَدَّرَة.

- تعليق ابن البيطار: رأيت بساحل مديني مالقة من بلاد الأندلس تُجْرَفُ الْجُراريف بها وتُجعَل في البحر فتخرج إليهم سمكة عريضة يُسَمّونها العرونة، وهي مفرطحة الشكل، لون ظاهرها لون رعًاد مصر سواء، وباطنها أبيض، وفعلها في تَخدير ماسكها كفعل رَعّادِ مصر أو أشد إلا أنها لا تُؤكل البتة، ولقد بَلغني ممن أثق به أن أقوامًا كان بهم جهد ولم يَعلموا أمرها فشووها وأكلوها فاتوا كلّهم في ساعة واحدة.

52- ر**غوة الحجَّامين :** هو إِسْفَنْج° البحر .

53 - رَقَّ: ي

هو السُّلحفاة البَحرية على أكثر الأقوال، وقيل هي السُّلحفاة البَرية خاصَّة.

54 روبيان:

هو سَمك بحري يُسميه أهل مصر الفرندس وأهل الأندلس يَعرْ فونه بالقمرون.

55- زبا**د**:

- الشريف [الإدريسي]: هو نوعٌ من الطيب يُجْمَع من بين أفخاذ هِرَّ معروفٍ يكون بالصحراء يُصاد ويُطعْمَ قطعَ اللَّحمِ ثم يَعْرق فيكون من عَرَقِ بَيْن فخذيه حينئذ هذا الطيب. وهذا الحيوانُ أكبرُ من الهُر الأهلي، وهو معروف.

56- زُبْد:

- جالينوس: يُستَخرج من ألبانِ الضأنِ والماعز والبَقر بضَرْبٍ من المخيض ووجُوه العلاج، وقوة الزَّبد مُسَخَّنةٌ مُنْضِجة وفعْلُه ذلك في الأبدانِ اللينة أقوى فيها وأنجع، وأما الأبدان الجاسية ففعلُه فيها ضعيف جدًا.
- ديسقوريدس: والجَيَّد منه يُعْمل من أدسم ما يكون من اللَّبن مثل لبن الضأن، وقد يُعمل أبضًا زُبْدٌ من لَبَنِ الماعز، وإخراجُ الزبد يكون بأن يُحَرَّك اللبن في آنية حتى يَنْفصل عنه الزبد.

57 زَبَدُ البحر:

- ديسقوريدس: [زبد البحر]: خمسة أصناف: أحدها كثيف، إلا أن شكله شبية بالإسفنجة، وهو رزين ، زَهِمُ الرائحة، رائحته شبيهة برائحة السَّمك، وقد يوجد كثيرًا بسواحل البحر، والصنف الثاني شبية في شكله بظَفَرة العيونِ أو الإسفنجة، وهو كثيف ، كثير التَّجويف، رائحته شبيهة برائحة الطُحلب البحري، والثالث في شكله شبية بشكل الدود وفي لونه فرفيرية، ومن الناس من يُسميه ميلسون، والرابع يُشبه الصوف الوسيخ ، كثير التَّجويف، خفيف ، والخامس شبية في شكله بالفُطر، وليست له رائحة ، وباطنه خَشِن ، وفيه شبة من الفيشور، وظاهره أملس، وهو حاد القوة ، وقد رائحة ، وباطنه خَشِن ، وفيه شبة من الفيشور، وظاهره أملس، وهو حاد القوة ، وقد يكون كثيرًا بالجزيرة التي يقال لها سقولسبليون التي من البلاد التي يقال لها ورتيطس.

58 - زُبَدُ البحيرة:

يُسمى باليونانية أدرمي وأدرفيون وأدرافيس وبالسريانية عافورا.

- ديسقوريدس: يكون في البلاد التي يقال لها علاطيا - وهي بلاد الإفرنج يَجمد كما يجمد الملح على قَصَبِ حلفاء، ويوجد بين القَصب والحشيش في مواضع رطبة فيها طين إذا جفّت المواضع، ولونه شبيه بلون زهر الحَجَر الذي يُسمى أسيوس، وشكله شبيه بشكل زَبَد البحر الرخو الكثير التجويف.

59 - زبد البورق:

(تقدم ذكره مع البُورق° في حَرْف الباء).

60 - زبد القمر:

هو بصاق القمر° (تقدم ذكره في الباء).

61- زُمَّج:

- الشريف [الإدريسي]: هو طائرٌ معروفٌ تَصيد به الملوكَ الطّير.

62 - زيز:

- **ديسقوريدس** : «جَطيلس» هو حيوانٌ صغير إذا شُوِي وأُكِل نَفَع من أوجاع المثانة .

63 - سرطان بحري:

- ابن سينا: إذا قيلَ سرطان بحري فليس يُراد به كلّ سرطان من البحر بل ضَرْبُ خاص ، حجري الأعضاء كلها.

64 - سرطان نهري :

[لم يَصفه ابن البيطار].

65 سقنقور:

- ديسقوريدس: منه ما هو مصري ومنه ما هو هندي، ومنه ما يتولَّد في بحر القلزم، ومنه ما يوجد في بلاد لوريا التي من بلاد مورسيارس، وهو جنسٌ من الحَراذين يُجَفَّف في الخريف.

ابن جميع: السقنقور حيوان شديد الشّبه بالوَرل يوجد في الرمال التي تلي نيل مصر، وأكثر ذلك يوجد في نواحي صعيدها، وهو مما يَسْعَى في البر ويَدخل في الماء، أعني ماء النيل، ولذلك قبل إنه الورك المائي، أما الورك فيشبهه في الخِلْقة، وأما المائي فلدخوله في الماء ونشأته فيه، وذلك أنه يَغتذى في الماء بالسمك وفي البر بحيوانات أخر، وقد يَسْترط ما يَغتذي به من ذلك استراطًا، وقد شاهدت في أمعائه العظايات بحالها وصورتها لم تتغير بعد، وهو مما يتولّد من ذكر وأنثى، ويوجد للذّكور بالتشريح خصيتان كَخُصْيتَي الديوك في خلقتهما ومقدارهما وموضعهما، وإناثه تبيض فوق العشرين بيضة، ويَدفنه في الرمل فيكمل كونه بحرارته، وكذا يكون، وما يقال إنه من نتاج التمساح الحاوى فإنه يكون من وجوه منها: من المأوى فإنه يكون في البراري والحواجز ونحوها، والسقنقور يأوي إلى شطوط النيل النهرية الرملية وما قرُب منها، ومنها من مُلْمَس جلده فإن جلد الوَرك أصلب وأخشن ، وجلد المرملية وما قرُب منها، ومنها من لونِ ظَهرِه فإن ظهر الوَرك أصفر أغبر، وظهر السقنقور ألين وأنعم، ومنها من لونِ ظَهرِه فإن ظهر الوَرك أصفر أغبر، وظهر السقنقور المدة وسواد،

66 سقولوفندريا ثالاسيا:

- ديسقوريدس: هو حيوان بَحري سُمِّي باسم الحيوان الذي يقال له أم أربعة وأربعين.

المفردات الحيوانية

-67 سُلاحة:

هي أبوالُ التيوسِ الجَبلية ، وذلك أنها تبول أيامَ هَيجانها على صخرةٍ في الجبل تُسمى السلاحة فَتَسْوَدُ الصخرةُ وتصير كالقارِ الدَّسِم الرقيق ، تُسَنَّعمل في الأدوية المشروبة النافعةِ من الجُذام.

68- سلور : هو الجرّي ^{*} .

69 - سَلُوى : هو السمان " [السُّمانَى].

? -- سَمُنَّافِي : ? -- سَمُنَّافِي :

- الشريف [الإدريسي]: يُسمّى قتيل الرعد من أجل أنه إذا سمع صوت الرعد مات، وهو طائرٌ يَخْرج من البحر.

71 - سمُّور:

- كتاب «التكميل»: يكون في بلاد الأتراك، جلدُه سريعُ التغيَّر لأنه لا يُدْبغ كما تُدْبغ سائر الجلود.

- المنهاج: هو والدّلق متقاربان.

72 سُمَيْكَة صيدا:

- الشريف [الإدريسي]: إن هذا الحيوان يوجدُ في عين بقرب مدينة صيدا من أرض الشام، وهي أشبهُ شيء بصغير الوَزغ، وهذه السُّمَيْكة تُصاد في أيام الربيع لا في غير ذلك من فصول السنة، ودلك عند هيجانها وكثرة حركتها، ولها علامات يمتاز بها الذكور من الإناث حيةً، فإذا ماتت وجَفَّت خَفِيَت علامتُها فلم يكن لها فضل.

73 ستُّور:

[لم يصفه المؤلف، وهو حيوان من جنس القطط، وقد يقال على القط نفسه].

: سيبا - 74

سَمَكَةٌ معروفة ، وخَزَفتها الني في باطنها هي التي تُسَمَّى **لسان البحر ، وتُسمَّى** ببعض سواحل المغرب بالقناطة

- ديسقوريدس: هي سمكةٌ معروفة بناحية بيت المقدس.

75 - سالامندريا

هي السحلية.

- ديسقوريدس: هو صنفٌ من أصناف ضورا بطيء الحركة مختلف اللون.

76 - سام أبرص:

هو الوَزغ.

-77 شبوط:

هو ضرب من الحوت معروف بالشرق، وهو كثير بالفُرات وبالشط أيضًا، تُستَعمل مرارته في أدوية العين.

78 - شَحْرور:

[لم يصفه ابن البيطار، وهو طائر أسود حَسَن التغريد، وقد اشتق اسْمُه من السواد].

79 - شحمة الأرض:

هي الخَواطين وصنف من الديدان].

80 – شفنين بحري :

الغافقي: هي دابة بُحرية شكلُها شكل الخُفَّاش، لها جناحان كجناحي الخُفَّاش، ولونها كلونه، ولها ذنب كذنبِ الفأرة، في أصله شوكة كمنقارِ الإبرة، تَلسع بها فتؤلم ألمًا شديدًا.

تعليق ابن البيطار: خن نُسمِّي هذا عدينة مالقة من بلاد الأندلس بالأبرق.

المفردات الحيوانية

- ديسقوريدس: «طريقون ثالاسيا» يُسَمَّى الشفنين هو حيوان بحري حمَّته إلى ذَنبه المنقلبة إلى خلاف الناحية التي يَنبُّت إليها قشره.

81- شَفنين بري: الله الله

هو الطائر المعروف باليّمام.

: شمع –82

- ديسقوريدس: أجودُه ما كان لونه إلى الحُمرة ما هو، وكان عَلِكًا، دَسِمًا طيبَ الرئحة، في رائحة شيءٌ من رائحة العسل، نقيًا من الوَسخ، والذي رأينا منه على هذه الصفة إما أن يَكون من جزيرة أقريطي أو من بلاد نيطش، وما كان منه أبيض بالطبع عَلِكًا دَسِمًا فهو بعد الصَّنف الذي ذكرنا.

: 83 شُنْج

- التميمي في «الموشد»: هو الحكزون الكبير البحري المُقرَّن الجوانب، وهو نوع من الحلزون، عظيم ، غليظ الوَسَط، مستدير الطّرفين، مملوء الجوانب بقرون نابتة، وجوفُه خال ، وقد يُجْلَب من بلاد الهند وبحر الحبش ونهر اليمن، ولون باطنه أبيض ، غليظ الجسم ، وربما كان يَعلو ظاهرَه صفرة ورقطة ، وَزعموا أن البحر يقذف به مع الزّفت ويكون فيه حيوان لزج على شكل البُزاق يُسَمّى الحلزون.

84- شودانيق:

طائر معروفٌ لحمه حارٌّ يابس قليلُ الغِذاء وكَيْموسه كَدِرٌ .

85 - شيخ البحر:

- الشريف [الإدريسي] : هو حيوان بحري يُسميه عامّة المغرب الثل موين يكون في قدر الزق الصغير الجسم ، له رأس وأنف شبيه بفَم العجل ، وهو فيما يُذكر يُسْبِت كلّ يوم سبت لا يَدخل البحر البَّنة .

-86 شير:

هو اللبن بالفارسية ، وإذا قالت الأطباء : شير أملج فإنما يريدون به الأملج " الذي يُنقَع في اللبن.

-87 شيزرق:

قيل هو زِبْلُ الخفّاش * ، وقيل بَوْله .

- المجوسي: هو زبّل الخفاش.

88 صحناة:

هو السمكُ المطحون.

89- صَدف البواسير:

- كتاب الرحلة: هو نوعٌ من الصَّدف يوجد كثيرًا في ساحل بحر القلزم وغيرِه في أماكنَ أُخَر من بحر الحجاز، وجُرَّب منه النفعُ من البواسير.

90- صرصور:

(والجَمع صراصير)، وهي الجعالة [الجعل] عند أهل الأندلس، وهو الزيز " أيضًا، وأما أهلُ الشام فالصراصير عندهم بنات وردان "(وقد ذكرتها في الباء، وذكرت الزيز في حَرف الزاي).

91 صُفَر:

- الشريف [الإدريسي] : هو طائرٌ يشبه البازي صغيرٌ ، يَصيد العصافير ويأكل فراخَها ، ويُسمّى بالبربرية تأنينا [تانيثا؟] ، وأيضًا أبو عمارة .

92 - صوف البحر:

- كتاب الرحلة: كان بعضُ الناس فيما مضى يَزعم أنه نوعٌ من الطُحلب والبَحري يَنبت على حجارةِ أقاصير البحر، وليس الأمر كما ظنّ، بل هو شيء يوجد في بَحر المشرق وببلاد الروم وبأقاصير سفاقس أيضًا من بلاد القيروان وأكثرها يكون بمقربة من بلاد القيروان وأكثرها بمقربة من قصر زياد وبمقربة من قيودية أيضًا، يوجد في صَدَفَةٍ كبيرة على قَدْرِ يد الإنسان، أعلاها عريضٌ وطرفها دقيقٌ إلى الطول ما هو، كأنه فم طائر، ظاهرُها خَشِنُ ، فيه زوايا طويلة ناتئة، منها دقاقٌ ومنها ما يكون في غِلَظِ أَقلامِ الكُتَاب، فارغة الداخل، ولونُ الصَّدَفة كلون صدفة اللَّولُو، وداخلُها لونه أصفر، أقلامِ الكُتَاب، فارغة الداخل، ولونُ الصَّدَفة كلون صدفة اللَّولُو، وداخلُها لونه أصفر،

المفردات الحيوانية

مليحُ المنظر إلى الحمرة ما هو، وفي داخل الصَّدفة حيوانٌ مؤلَّف من أشياء تُشبه الأعصاب، والكبد الأبيض والأسود كنبات اللوبيا قائم غير مُعُوج المصير [يعني المصران]، وفي الطّرف من المصير مما يلي الطرف الحاد من الصَّدفة يكون الصوف المعروف، خلقة عجبية للخلاق العليم سبحانه وتعالى. وأخبرني بعض أهل الجهة التي بها يُصاد أنَّ حيوانًا خَرَفيًا من حيوان البحر مسلَّط على هذه الصَّدفة يَرْصدها في الأقاصير إذا يتعرض لغير ذلك.

93 - ضَبع عرجاء:

- الشريف [الإدريسي]: هذا حيوان يُشبِه الذَّئبَ إلا أنه إذا جرى كان كأنه أعرج، ولذلك سُمّي الضبع العرجاء.

94- ضَرِبُّ:

- اَلْشريف الإدريسي: هو السَّهُم بلغة همذان، وهو حيوانُّ يكون في قَدَّر الكلبِ الصغير إلاَّ أنه كلّه شوكُ شارع مثل شوكِ القُنْفُذ فإذا دنا منه حَيوان اجتمع بَعْضه في بعض ثم زَرَقَ شوكه فيصيب بها كالسهام، وهو حيوان قليلُ الوجود.

95- طاووس:

- الشريف [الإدريسي]: طير معروف يَطير بعد ثلاث سنين وفيها يكمل ريشه، ويفرخ مرةً في العام.

96 طَثْرَج:

هو صغار النَّمل^{*} في اللغة.

[في القاموس المحيط: الطُّثْرج: النمل].

97 - طرستوج (ويقال سرستوج):

- الغافقي: هو حوت بحري يُسمَّى باليونانية طريغلا وبعَجمية الأندلس المل.

- ديسقوريدس: هو صنف من السمك البحري.

98- طرغلوذيس: [هو فطيني في كتاب الحشائش، ص 144].

- الرازي في كتاب «الكافي»: هو عصفور صغير أصغر من جميع العصافير، أكثر ما يظهر في الشتاء، لونه متوسط بين لون الرماد والصَّفرة، وفي جناحيه ريش ذهبي، ومنقاره دقيق، وفي ذَنَبه نُقَط بيض، له حركات متواترة، وهو دائم الصَّفير، قليل الطيران.

وقال الوازي في كتاب (الحاوي): إنه يسمى بالإفرنجية صفواغون. - ديسقوريدس: هو نوع من الطير يسمّى بالفرنجية صفواغون.

99- طريخ:

- محمد بن عبدون: هو صنف من السمك على قَدْر شبر، يُصاد ويُجلَب إلى بغداد من بلد أرجيش بناحية أفربيجان.

-100 طلسا:

هو صنف من الصَّدَف صغار يُسمّيه أهلُ الشام طلينس وأهل مصر دلينس يتؤدّم به مملوحًا بالخبز.

101- طَيْهُوج:

طائر يعرفه عامتنا في الأندلس بالضُّريُّس.

- على بن محمد: طائرٌ يشبَّه بالحَجَل الصغير غير أن عُنُقَه أحمر، ومنقارُه ورجلُه كذلك مثل الحَجَل، وما تحت جناحه أسودُ وأبيض.

الخوزي: هو طائرٌ خفيفٌ مثل الدُّرّاج.

[وفي القاموس المحيط: الطّيهوج، مُعَرب: ذكر السِّلكان، والسُّلك: فرخ القَطا أو الحَجَل].

-102 ظلم : دالنال

[الظليم] ذكر النَّعام".

المفردات الحيوانية المفردات الحيوانية

-103 عرم:

هو السمكُ المعروف عند أهل المغرب بالسّردين، وباليونانية سياريدس، (قاله ابنُ جلجل).

-104 عُرَن:

هي الزوائد الظاهرة بقُربِ رُكَب الخيل وحوافرها.

105 - عَظابة [عظاءة]:

حيوان من جنس الحراذين يُشبه الوَزغ.

: عُقاب – 106

الشريف: العُقاب هو طائرٌ معروفٌ من جوارح الطير، وهو أكبر في جُنته من البازي بكثير، وخَلْقُهما واحد.

107 عقرب بحري:

- الزهراوي: عقرب البَحر هو حوت صغير، أغبرُ اللون، إلى الحُمرة، في رأسه شوكةٌ بَيْضاء بها يَضْرب، وجسمُه كثيرُ الشوك ، ورأسُه أكبرُ من جَسَده، رأيتُه وأخذتُه فَلَسَعني في يدي وآلمني ألمًا شديدًا كألم العقرب البري وأشد.

108 - عُقْرُبان:

هو المسمى باليونانية **سقولوفندريون***.

[هو المعروف بأم أربعة وأربعين].

109 عَقْعَق :

طائر معروف.

[هو ضرب من الغربان، أبقع طويل الذنب].

-110 عُنبر:

- ابنُ حسَّان : العَنْبر هو رَوث دابةٍ بحرية ، وقيلَ هو شيءٌ يَنبت في قعر البحر

فنأكله بعضُ دوابً البحر فإذا امتلأت منه قَذَفته رجيعًا، وهو في خِلْقته كالعظام من الخَشب، دَسِمٌ، خَوَّار، دُهني، يَطفو على الماء، ومنه ما لونه إلى السواد، وهو مرذول، ومنه جافٌ قليلُ النداوة، عَطِرُ الرائحة، مُقَوَّ للقلب والدماغ... وهو سيد الطيب، واختباره بالنَّار.

- ابن سينا: العنبر - فيما يُظَنّ - نَبْع عين في البحر، والذي يقال إنه زَبَد البحر أو رَوْث دابة بعيد. وأجودُه الأشهبُ القويّ ثم الأزرق ثم الأصفر، وأردأه الأسود، ويُغَشّ بالجبُّص والشّمع واللاذن والمنده، وهو صنفه الأسود الذي كثيرًا ما يوجد في أجواف السمك تأكله وتموت.

ااا – عِهْن :

هو **الصوف**ُ * في اللغة .

-112 فاجشة:

هو الجندبادستر[°].

113 - فالرغس:

هو اللَّقْلق – البلاَّرج – طائر معروف.

-114 فسافس:

هو البَقّ الذي يكون في الحيطان والأُسِرَّة.

- ديسقوريدس: هو حيوانٌ يشبه القُراد بكون في الأَسِرّة وفي غيرها.

-115 فَنَك :

- بعض علمائنا: [فَرُو] الفنك حارٌّ طيبُ الرائحة أطيب من جميع أنواع الفراء، يُجلب كثيرًا من الصقالبة.

[الفَنَك بذاته حيوان كالثعلب يُصاد من أجل فَروته الثمينة].

116 - قِرْمز :

- الشريف [الإدريسي] : القرمز اسم حيوان واقع على شجر الأماره ، وهو نوع

المفردات الحيوانية

من شَجَر البلوط، ويُسمى باللطينية الأماره، ويُشمر بلّوطًا مرًا لا يَحلو البتّة، [والقرمز] يَسقط على الورق، وهو أحمر، كأنه العَدَس، مُحَبَّب، صادقُ الحُمرة، ويكون ذلك في شهر مايه، فإن غُفِلَ عنه ولم يُجْمع تَكَوَّنَ منه حيوان طائرٌ فلا يَبقى منه هناك شيء. وهذا الحَبّ الأحمر منه شيءٌ يُسمّى قرمزًا، يُصْبَغ به الصوف والحرير.

- بعض علمائنا: هو حيوان يتكوّن على الشوك وعلى نبات يُستعمل في وقود النار، يكون بين الشجر والعُشب، وقضبانُه دقيقة كثيرة، وهذا الحيوان يتكوّن عليه كأنه العكس، وهو في أول تكوّنه صغير ثم لا يزال يكبر حتى يكون في قدر الحِمّس وفي داخله دُمّية، وعند رؤوس حَبّه حيوان كبير دقيق ، فإذا كمُل نضجُه انفتح وخرج منه ذلك الحيوان يَسعى حوالي الشجرة التي يتكوّن فيها وعلى الحب الذي يَبقى منه إلى سنة أخرى يتولّد منه ذلك الحيا، وهو بمنزلة زريعة الحوير، ويكون في إبتدائه في شهر مارس (أذار)، ولا يزال يَعْظم إلى شهر مايه.

-117 قرنبا:

هو الحيوانُ المعروف بالهَدَبة "، وقيل إن القرنبا هي الخُنفساء ".

118- قسطريون: هو الجُندبادستر".

119 - قسطورة :

هو الجندبادستر^ه.

120 قُنْبُرة :

- ديسقوريدس: القُنْبرة طيرٌ صغير على رأسه قُنْزعة شبيهةٌ بما للطاووس. [ويقال لها أيضًا قُبُرة].

121 - قيرُس :

(باليونانية): هو الشَّمع، وأهلُ المغرب يُسمون الشَّمع قيرا، وأصلُه رومي.

122 - لَيَّا

- جالينوس: هو اللَّبن الذي يُحْلَب وقتَ الولادة. [اللَّبأُ في اللغة هو أول اللبن عندَ الولادة قبلَ أن يَرِقً].

123- مالكي : هو طيرُ الماء.

124− مرعزي:

- ابن رُقيَة: ثبابُ المرعزى حارة رَطَّبة ، ألدن من الصوف وأقل حرارة منه . [شَرح أبو عبد الله محمد ابن الخطيب السلماني كلمة المرعزى في كتابه «الوصول إلى حفظ الصحة في الفصول» فقال: «المرعزى ثبابٌ رَفيعة من الصوف ، وربما أضيف إليه غيره ، تُجْلَبُ من أرض الروم»].

125- موم : هو الشَّمْع ° .

126 نُحام:

هو من طيور الماء.

- ابن ماسويه: لَحمه من أكرم لحوم الطّبر وأفضلها. وهو حارٌّ دَسِمٌ. [النُّحامة طائر على خلقة الإوز].

-127 نَسْ :

- الشريف [الإدريسي]: هو طائرٌ معروف، كبيرُ الجسم، جليلُ القَدر، ويَقتل الطير، وهو من أقدر الطير على العُلُوّ إذا استعلى طيرانًا. وربما طار من المشرق إلى المغرب ثم انصرف من يومه، ويوصف بأعاجيب بأنه يَقْصد المقتلة من المكانِ البعيد فيأكل منها ويَنصرف إلى فراخه فيزقُها ليلاً.

128 - نَمر:

- الشريف [الإدريسي]: هو حيوانٌ فيه شبه من الأسد إلا أنه أصغر منه.

منقَّطُ الجِلد بسواد، ذكره أرسطوطاليس في كتاب «خواص الحيوان».

: هَدَية – 129

هو حِمار قَبَّان، وعيرقبَّان، وحمار البيت.

- ديسقوريدس: «أوني إيفوطاس إيدري آس». وهو حمار الأرض دويبة توجد تحت الجرار كثيرةُ الأرجل، تُستدير إذا لُيست.
- جالينوس: هو تحيوان يَجْمع نفسَه ويستدير، ولونُه إلى الخضرة والدُّكْنة، وأنت تَجد منه في القرى مقدارًا كثيرًا يتولَّد تحت الجِرار التي يَملأها أهلُ القُرى بالماء من الغدرانِ، ويَضَعونه تحت المستوقد.

130 - ودح :

- معمر بن المثنى: هو ما يَتعلَّق بالأصوافِ من الأبعار فيجفُّ عليها.
- جالينوس في «الميامين»: الوَدَح هو الوَدَك الذي من جنس الوَسَخ يكون في الصوف، ويُسمَّى الزوفا الرطب^{*}.

131 - وَدع:

- الخليل بن أحمد: واحده وَدعة، وهي مناقف صغار تَخْرج من البحر يُزيَّن جها الأكاليل، وهي بيضاء، في بطونها مشق كمشق النواة، وهي جوفاء، يكون في داخلها دودة كلَحْمة.
- بعض علمائنا: هو صنفٌ من المَحَّار يُشبه الحلزون الكبير إلاَّ أنه أكبر، وخَزَفُه أصلب... وبعضهم يُسمَّى هذا سوارَ الهند.

-132 وَرَكَ :

- ابن سينا: الورل هو العظيم من أصنافِ الوَزغ وسام أبوص.

133- وَسَخُ الكواير:

- ابن وافد: هو الوَسخ الموجود على أبواب كواير النَّحل وحيطانها.
 - الغافقي: الكواير هي الخلايا، وهي أخبابُ النَّحل.

وزعم ابن سَمَجون وجماعة من المتطبين أن وَسَخ الكور هو العِكْبر ، وهو خطأ. والعكبر شيء آخر شَبيه بالزفت، وهو أول شيء يَضعه النحل في الكور ثم يَبني عليه مثل الشَّمع والعَسل.

134 - يعقوب :

قيل هو ذكر الحَجل، عن الخليل بن أحمد، والجَمْع يَعاقيب.

135 - يَمام :

هو الشفنين°، طائر معروف.

136 يتّق:

هو الإنفحة م بلغة أهل الأندلس.



اللهم نجِ المستضعفين من المؤمنين في كل مكان ، اللهم الطف بِ أمة نبيّك محمد على وارحمها وفرّج كربتها

كَ عَالِبَ إِلاَّ السَّ كَ عَالِبَ إِلاَّ السَّ

المفردَات المعدنية



اللهم نجِّ المستضعفين من المؤمنين في كل مكان ، اللهم الطف بِ أمة نبيِّك محدد شخ وارحمها وفرَّج كربتها



اللهم نجِ المستضعفين من المؤمنين في كل مكان ، اللهم الطف بِرأمة نبيّك محمد على وارحمها وفسرج كربتها



اللهم نجّ المستضعفين من المؤمنين في كل مكان ، اللهم الطف بـ أمة نبيّك محمد ﷺ وارحمها وفسرج كريتهــا

1- أبار:

هُو **الرَّصاص** الأسود، وربما أطُلِق هذا الاسم على الر**صاص** المُحْرَق، ويَدْخل في تركيب بعض الأشياف.

[الأشياف أدوية العين].

2- إثمِد:

- أرسطوطاليس: هو حجرٌ يخالطه الرصاصُ في جسمه، ولذلك إن جُعِلَ مع الفضّة عند السَّبْك كسرها لما فيه منه، وله معادنُ بأكنافِ المشرق.

- إسحق ابن عمران: هو حجرُ الكُحْلِ الأسود يُؤنى به من أصفهان ومن جهة المغرب، وهو حجرٌ أسود، صلبٌ، ملمَّع، بَرَّاق، كُحليّ اللون.

3 - أرتكان:

ويقال أرتكن، واسمه باليونانية أجرا.

- ابن الجَزار: الأرتكن حجارةً صغار، صُفْرٌ، وَخمة إذا أُحرقت إحْمَرَّت. - ديسقوريدس: يَنبغي أن يُختار منه أخفَّه وما كان لونُه أصفر والصَّفرة شاملة لأجزائه كلِّها، وكان مُشْبَع اللون، ولم يكن فيه حجارة، وكان هَين التفتَّت.

4- أُسْرُبُّ: 4- أُسْرُبُّ:

هو الرصاص الأسود".

5- اسرنج:

هو السيلقون، والزرقون أيضًا عند عامة المغرب.

- الرازي: هو أُسربُ ° يُحرق وتُسدّ عليه النار حتى يَحمرَّ ويُجعل عليه شيء من الله ، وقد يكون من الاسفيذاج ° إذا أُحْرق.

- ديسقوريدس: وقد يُحرق الاسفيذاج على هذه الصفة: يُؤخَذُ ويوضَع في طنجيرٍ عميقٍ وهو مسحوقٌ ويوضعُ الطنجير على الجَمر ويُحرَّك بعودٍ حتى يتلون بلون الزرنيخ الأحمَّر ثم يُحَطَّ عن النار.

- جالينوس: إذا أُحرِق الأسفيذاج واستحال صار منه الأسرنج.

6- أسفيذاج:

- ديسقوريدس: يعمل الاسفيذاج على هذه الصفة:

يُؤخَذُ خلُّ ثَقيفَ فيصبُّ في إجَّانَةٍ واسعةِ الفم في إناءِ خزفٍ، ويوضَع على فم الإناء قطعة من باريةٍ [أي حَصير] وعليها لبنة من رَصاص، وتُغَطّى اللبنة ويُستَوثَق من تغطيتها لئلاً يتنفس بخارُ الخلُّ، فإذا ذابت اللَّبنة وتناثرت في الخلِّ، أُخِذَ ما كان من الخلِّ صافيًا وعُزِل في ناحية، وما كان ثخينًا صُيرَ في إناءٍ وجُفِف في الشمس ثم طُحِن ودُقَّت أَجزاؤه ثم تُنْخَل، وتؤخذ النُّخالة ثانيةً وتُدرَقُ أُجزاؤها على جهةٍ أخرى ثم تُنْخَل ثانيةً، ويُفعل بها ذلك ثالثةً ورابعةً؛ وأجودُه ما نُخِل في أول وَهْلة، وبعده ما نُخِل في الثانية والثالثة.

ومن الناس من يأخذُ البارية فيَصُرها [فيُصَيِّها] في وسط الإناء ولا تكون مماسةً للخلّ، ويُغطّي فم الإناء بالرصاص، ويُغطّي الرصاص بغطاء آخر ويُطْبِق عليه ويَدَعُه أيامًا ثم يَكشف الغطاء الأولَ وينظر إلى الرصاص فإذا رآه قد تحلّل فعلَ مثلَ ما فعل فيما وصفناه آنفًا، وإن أحبّ أحدٌ أن يَعمل منه أقراصًا فيعجنُه بخلِّ ويَعمله أقراصًا ويُجفّفه في الشمس، ولْيَعْمَلُ هذه الأشياء وهو في الصيف لتكون قوة الأسفيذاج وفعله أقوى وبياضُه أحسن. وقد يُعمَل أيضًا في الشتاء وهو أن تأخذ الأواني وتُصَيِّرها على سطح حمّام أو سطح أتون، فإنَّ فِعْلَ حرارةِ الحمّام فيها والأتون شبيهة بفعل الشمس في الصيف.

وأجودُ ما يكون منه ما يُعْمَل بجزيرة رودس وبعده ما يُعمَل في بلاد فورسوس وبلاد أداس وبَعده ما يُعْمل في بلاد دنفارحا.

وقد يُشْوَى الاسفيذاج بأن يُؤخذَ خزفُ جديدٌ – وخاصةً إن كان من بلاد أطنقا – فيصير على جَمْرٍ ويُذرَ عليه الاسفيذاج وهو مسحوق ويُحَرَّك حركةً دائمة فإذا تلوّن بلون الرماد أُخِذَ عن النار وبُرِّدَ، وقد يُغْسل اسفيذاج الرصاص كما يُغْسَل القليمياء.

7- أسيوس:

هو تَلْج الصين عند القدماء من أطباء مصر، ويَعْرفه عامة المغرب وأطباؤها بالبارود.

- ديسقوريدس: هو بعضُ الحجارة... وأما زهرُ هذا الحجرِ فهو ملْحٌ يتكون عليه دقيق، منه ما لونه أبيض ومنه ما لونه شبيهٌ بلون الفيشور مائلٌ إلى الصفرة، وإذا قُرَّبَ من اللسان لَذعه لذعًا يسيرًا.

- جالينوس: سُمِّي هذا الحجر أسيوس، وليس هو بصلب كالصخر لأنه شبيه في لونه وقوامه بالحجارة المتولّدة في قُدور الحمّامات، وهو رخو يتفتّت بسهولة ويتكوّن عليه شيءٌ شبيه بغبار الرّخا الذي يَرتفع ويلتصق بالحيطان إذا نُخِل الدقيق، وهذا الدواءُ يُسمّى زهر الحجر المجلوب من أسيوس... وفي الزّهر شيءٌ مالح الطعم، وفي ذلك ما يَدل بالحَدْس على أن تولّد هذه الزهرة إنما هو من الطّلُّ الذي يقع على تلك الصخرة من البحر ثم تُجَفّفُه الشمس.

8- أَكْتَمَكُت:

في «كتاب المنهاج» في هذا الدواء تخبيطٌ فلا يُعَوَّلُ على نَقله في حقيقته البَّنَّة، وهو حجرٌ يُعرف بحجر الولادة ويسمَّى حَجَرَ العُقاب وحجرُ النَّسر.

- أرسطوطاليس: هذا حجرٌ هندي إذا حَرَّكَته سمعتَ حجرًا آخرَ يتحرَّك في جوفه، ويُسمّى باليونانية أناطيطس وتفسيره: حجر تسهيل الولادة، وإنما وقفوا على هذه الخصوصية منه مِنْ قِبَلِ النسور، وذلك أنَّ الأنثى منها إذا أرادت أن تبيض واشتدَّ ذلك عليها أتى الذكرُ بهذا الحجرِ وجعله تحتها فيسهل خروج البيض منها، ويَذهب الوجعُ عنها، وكذا يَفْعل بالنساء وبسائر إناثِ الحيوان إذا وُضِع تحتهن سَهّل الولادة عليهن.

- الرازي في كتاب «إبدال الأدوية»: هو دواء هندي يُشبه البندق° إلا أن فيه تفرطخًا قليلاً، إلى الغُبرة ما هو، وإذا حَرَّكَته تحرك في وسطه لُبُه، وإذا كَسرته انفلق عن لُب شبيه بلب البندق° إلا أنه يَميل إلى البياض قليلاً، وقد وجدت في بعض الكتب الهندية أنه إن جُعِل في صُرَّة وشُدَّ وعُلِّقَ على فخذِ المرأة الحامل أسرعت الولادة إليها، وقد جَرَّبتُه فوجدته صحيحًا.
- الرازي في كتاب «الخواص»: أكتمكت هو شيء يُشبه بيضة عُصفورة، ويشبه حجرًا في جوفه حجرً يَتَحَرَّك.
- اليماني والثاني القبرسي وهو الذكر منها والثالث من لوينة والرابع من أنطاكية. فأما اليماني والثاني القبرسي وهو الذكر منها والثالث من لوينة والرابع من أنطاكية. فأما اليماني فإنه شبية في عِظَمِه بالعَفْصَة ، أسود ، خفيف ، يَحْمل في داخله حجرًا جاسيًا ، والقبرسي شبية باليماني إلا أنه أعرض وإلى الطول ما هو ، وربما وُجِد كهيأة البلوط ، وهو أيضًا يَحْمل حجرًا في داخله وربما حَمل رملاً أو حَصى وهو لبن جدًا يَنفرك بالأصابع ، وأما الجلوب من لوينة فإنه صغير ليّن ، لونه كلون الرمل ، يَحْمل في داخله عجرًا أبيض لطيفًا يَتفتّ سريعًا ، وأما الذي بأنطاكية الموجود عند الساحل فإنه يُشبه الرمل ، وهو أبيض مَدَور ، والنسور تَحمله إلى أوكارها توقيةً لفراخها ، ولذلك سُمّي الرمل ، وقفسيره النّسري .

9- بُورق:

- أرسطوطاليس: أنواعُ البُورق مختلفةٌ ومعادنُه كثيرةٌ كمعادنِ المِلْح، فمنه ما يكون ما عجرًا، ومنه أبيض وأحمر وأغبر وغير يكون ما جاريًا ثم يتحجَّر، ومنه ما يكون مَعْدِنه حجرًا، ومنه أبيض وأحمر وأغبر وغير ذلك من ألوانٍ أُخر، والنطرون م وإن كان من جنس البُورق فإنَّ له أفاعيلَ غير أفاعيل البُورق.
- إسحق بن عمران: البُورق صنوف كثيرة، فمنه صنف يقال له البورق الأرميني يُوتى به من أرمينية، ومنه صنف يقال له النظرون يؤتى به من الواحات وهو ضربان: أحمر وأبيض يُشبِه الملح المعدني، ومذاقه بين الملوحة والحموضة.
- ابن وافد: قال بعضُ الأطبّاء: البُورق نوعان: مخلوقٌ ومصنوعٌ، فالمخلوقُ هو

المَعدني ، وهو صنفان : أرميني ومصري والأرميني أجودهما ولم نَره عندنا [في الأندلس] ، والمِصري هو الذي يُجْلَب إلينا ويَكثر عندنا ، وهو صنفان : صنف يُسمّى النطرون ، وهو ملح حَجري يَضرب إلى الحُمرة وطَعْمُه إلى الملوحة مع مرارة بسيرة تشوبُه وتَدُل على شدة احتراقه ؛ وضرب منه يُعْرف ببورق الخُبز لأن الخبّازين بمصر يَحُلّونه بالماء ويَعسلون به ظاهر الخبز قبل طبيخه فيُكسبه رونقًا وبريقًا . والبُورق المصنوع هو هذا الذي يُسمّى عندنا بالنّطرون ، وهو ملح حَجري قطّاع جكلاء يتولّد من مادة الزجاج ورطوبة الرصاص عندنا بالنّطرون ، وهو ملح حَجري قطّاع جكلاء النار . وزعم الوازي في كتاب «المدخل والقلّي إذا خُلِطَ بعضُها ببعض وأدْخِلت النار . وزعم الوازي في كتاب «المدخل التعليمي» أن من أصناف البُورق بورق الصاغة وهو الأبيض السبخي ، ومنه البورق الوّبكي وهو أجودُها وأحدُها كلّها ، ولونه بَرّاق أحمر ، ومنه بُورق الغُرّب ، وهو يكون من شجر الغُرّب ، ومنه تنكار يكتم .

- ديسقوريدس: يَنبغي أن يُختار منه ما كان خفيفًا مُوردًا أبيض اللونِ مُثَقبًا كأنه إسفنجة ، والذي يُجلّب من فوفور من بلاد ليغوريا هو على هذه الصفة ، وأما الذي يُقال له أقرونطرن – أي زَبدُ النطرون – فهو الذي يَزعم بعضُ الناس أنه البُورق الأرميني ، وأجودُه ما كان منه خفيفًا جدًا ، ذا صفائح ، سريع التفتّت ، لونه شبيه بلون الفرفير ، وهو كالزّبَد ، لذاع مثل الذي يؤتى به من مدينة فيلادليفيا ، ويلي هذا الصنف في الجَوْدة المصري .

- جالينوس: الفرق بين البُورق الإفريق المعروف بالزَّبَدي وبين زَبَد البورق أن زَبَد البُورق دواء بحفِّف ومَنظره شبيه بمنظر دقيق الحنطة، وذلك أنه أبيض وليس هو مثل زهرة الحَجر المجلوب من أسيوس، رمادي اللون، وأما هذا البُورق الزبدي فليس هو مثل الدقيق متخلخلاً بل هو جامد بمتمع وهو الذي يَستعمله الناسُ في كلِّ يوم ليغسلوا به أبدانهم في الحَمَّام.

10- تراب الشاردة:

- الشاردة جزيرة من جزائر بَحو الروم، وهي في أقاصي بَحر الشرق في الأندلس بَخذاء جَزيرة يابسة متقاربان، ولترابِ هذه الجزيرة جميعه خاصية عجبية بديعة في قَتْلِ العَلَق المتعلِّق بالحَلْق، إذا أُخِذَ منه يسير وحُلَّ في ماء وقُطِّر في أنفِ المَعلوق أَسْقَطَ العَلَقَ للوقت من حَلْقه، حتَّى إن الشعيرَ الذي يُزْرع بهذه الجزيرة أيضًا إذا عُلِّق على رأس

الدائبة المعلوفة في مِخْلاةٍ أَسْقَط علقَها... وهذه الجزيرة وجزيرة يابسة ليس فيهما شيءٌ من الهوام أصلاً ولا من الوحوش البرية ، أعادهما الله للإسلام بكَرمه.

11- تراب صيدا:

هو ترابُ جَبل يُحْفَرُ عليه في مفازةٍ في بعض ضياع جبل صيدا من أرض الشام، مُجرَّب عندهم في النفع من كسر العظام يَجْبرها في أسرع وقت لا يُشبِهه في ذلك دوالا آخر إذا شُرب منه وزن مثقال واحد مسحوقًا في بيض نيموشت، ويَزْعم أهلُ ذلك الصَقْع ... أنه إذا شَرِبه المصدوع فإن التراب تَدفعه الطبيعة بإذن خالقها - إلى ذلك الموضع المصدوع فيَجبره ويلحمه سريعًا، وهذا مستفاض عندهم، وقد جُرَّب هذا مرارًا فَصَحَ.

12- تنكار:

- إسحق بن عمران: هو من أجناس المِلْح، فيه طعمُ البُورِق ويَشوبه شيءٌ من مرارة... ويَستعمله الصاغةُ أكثرَ من غيرهم، وذلك أنه يُعين على سَبْك الذهبِ ويُللِّنُه ويَسْبكه في رفق.

13 - توبال:

- ديسقوريدس: ما كان منه من النّحاس في الأتون وفي الغيران التي يُقْطَع منها النحاس الأحمر بقبرص وما كان منه في المعادن القُبرصية فهو جيدٌ تُخينُ ويقال له إيليطس، وأما توبال النحاس الأبيض فإنه رقيقٌ ضعيفُ القوة ... ويُختار من [التوبال] ما كان لونُه بَرّاقًا ثُخينًا وفي لونه حُمرة ، وإذا رُشَّ عليه الخلُّ تزنجر.

14- توتياء:

- ابن وافد: منها ما يَكُون في المعادن ومنها ما يكون في الأتانين التي يُسبُك فيها النُحاس كما يكون الإقليميا " - وهو المسمّى باليونانية بقمولس، وأما [التوتياء] المعدنية فهي ثلاثة أجناس: فمنها بيضاء ومنها ما يَميل إلى الخُضرة ومنها ما يميل إلى صُفرة مشوبة بحُمرة، ومعادنها على سواحل بَحر الهند والسند، وأجودُها البيضاء التي يراها الناظر كأن عليها مِلْحًا، وبَعْدها الصفراء، فأما الخَضراء فإن فيها حُروشة وهي مُثقبة يؤتى بها من

الصين، والبيضاء ألطفها والخضراء أغلظها. وأما التي تكون في الأتانين فسمًاها ديسقوريدس في المقالة الخامسة بقمولس - وهي التوتياء، والفرق بينها وبين سبوديون في النوع لا في الجنس ولون سبوديون إلى السواد ما هو، أثقل من بقمولس، يشوبه تراب لأنه إنما هو كناسة الأتانين والمواضع التي يُخلَّص فيها النحاس... وأما بقمولس فإنه أبيض ، خفيف ، هش جدًا ، حتى إنه يُمكن أن يقف في الهواء. والبقمولس صنفان : أحدُهما شديد البياض ، خفيف جدًا ، والآخر دونه في ذلك.

[يذكر ابن وافد طريقة الحصول على التوتياء في نارِ الأتون، وهو كلام طويلٌ لا مَحَل لذكره].

وينبغي أن تَعْلَم أنه قد يكون أيضًا توتياء من الذهبِ والفضة والرصاص ، وأن الذي يُعْمل من الرَّصاص هُوَ في الجَوْدة يُضاهي التوتياء القبرسي.

15 ثلج صيني:هو البارود* المعروف بزهرة حجر أسيوس*.

-16 جيسين

- إسحق بن عمران: الجبسين هو الجص ، والجص هو الجبسين ، وهو حجر رَخُو ، بَرَّاق ، منه أبيض وأحمر وممتزج بينهما ، ويُسَمَّى بافريقية جبس الفَرَّانين ، وهو من الأبدان الحَجرية الأرضية .

-17 جَزع:

حجر معروف، وهو صنفان يَماني وصيني.

18 - حص :

- إسحق به عمران: هو الجبسين ، ويُسمى بافريقية جبس الفَرَّانين.

: حمشت - 19

- الكندي في كتاب الأحجار: هو حجرٌ بَنفسجي، صَبغه مركَّب من حمرة وَرُدية وسَماوية، وهو حَجَرٌ كانت العربُ تستحسنه وتُزين آلاتِها به، ومَعْدنه من قرية

تُسمّى الصفراء على مسيرةِ ثلاثةِ أيام من مدينة النبيّ عليه السلام ، أعظم ما يخرج منه [يَبُلغ] عِظَمِ الرّمان أو ما قَرب من ذلك فيما يُخْبِر به من يُعالجه ، وأما نحن فلم نرَ منه شيئًا عظيمًا ، وعلاجه في قَطْعِه كعلاج الزمود ".

20 - جُور جندم:

ويقال جور كندم، وهي كلمة فارسية، ويقال له شحم الأرض، ويُعرف بالرَّقَةِ بُخْرِءِ الحمام، وهي تُربةُ العسلِ عند أهل شرقِ الأندلس.

- إسحق بن عمران: هي تربة مُحَبَّبَة كالحمَّص، بيضاء إلى الصفرة، وهي التي يَنبذها العَسل ويُقال لها تربة.
- ابن جلجل: هو بالفارسية توبةُ العَسل التي يُرَبّى بها عندنا العسلُ في الصيف ويُجْلَب إلينا من ناحية الزاب زاب القيروان ويَربو بها العسلُ حتى تصيرَ الأوقيةُ منه إذا رُبّب بها رطلاً ، وهي تُغَثَّى وتُقَى مُ إذا شُربت وحدها.
- كتاب الطّلسات: هذه التربةُ تُسمى بالرقّة خُرْء الحَمام، وببغداد جور جندم، إذا طُرِحَ منها ربع كيلجة في عَشرة أرطال عسل وثلاثين رطلاً ماء حارًا وضُرِب ناعمًا وغُطّي رأسُ الإِناءَ أدرك شرابًا من ساعته، والبربري منه قوي جدًا.

21 – جَوْهر : ': ڪ ن

يُذكر في حرف اللام في رَسْم اللؤلؤ".

22 - حالوم:

هو الشنجار "، وأيضًا فإن ضربًا من الجُبْن بمصر يُعْرَف بالحالوم.

23 - حجارة البحيرة:

- جالينوس: هي حجارة دقاق سود، إن وُضِعت على النارِ تولَّد منها لهيب يَكون قُفُو يُسير، توجد في بلاد الغور وفي ذلك التل النُحيط بالبحيرة من شرقيها حيث يَكون قُفُو البيود.

-24 أسيوس:

هو البارود". وأهلُ مصر يَعرفونه بثَلج الصين.

25 - حجر أرميني :

ابن سيناً: هو حجرٌ بكون فيه أدنى لا زوردية ، وليس في لون اللازورد° ولا في اكتنازه بل إن فيه رمليةً ما ، وهو لين ُ المَلْمَس.

26 - حجر الأساكفة:

- جالينوس: هو معروف بالحجر الذي لا يَتَشَنَّج، وهو الحجر الذي ترى الأساكفة يَستعملونه.

27 حجر الإسفنج:

[لم يبين ابن البيطار ما هو ، وذكر بعض منافعه الدوائية نقلاً عن جالينوس ، ومنها تفتيت الحَصاة في المثانة والكُلْيتين ، والظاهر أن المقصود هو الحجارة التي تكون في قطع الإسفنج عند استخراجه من البحر].

28 - حجر أعرابي :

- ديسقوريدس: يُشْبه العاجَ النتي.

29 - حجر إفريقي:

- ديسقوريدسي: هو حجر يستعمله الصباغون بالبلاد التي يقال لها فروعيا - وهي افريقية - ولذلك سُمّي باليونانية فروعنوس، وأجود ما يكون من هذا الحجر ما كان وسطًا فيما بين الخِفَّةِ والتُّقَل وأجزاؤه مختلفة في الصلابة واللّين وفيه عروق بيض مثل ما في الإقليميا .

-30 حجر الأقروح:

- الغافقي: قال حُنين: يكون في أرض الروم وفي بلد قريب من بلد يُدعى أولوقس بينه وبين قسطنطينية مائتا ميل، وهو يَطفو فوق الماء كالقيشور "، وإذا حُك وَشُرِبَ نَفع من لَسْعه الأفعى.

31 - حجر بارفي :

- أبو العَبَّاس النباني: هو حجرٌ شكلُه شكل الحجارة المصرية يكون على قَدْر

الكفّ. أخبرني الثقة عنه ببغداد – وهو مما رآه ولم يَعرفه حتى أُخبِرَ به وبخواصّه العجبية – أنه وجَد في بعض ذخائِر المصريين من خواصّه أن يوضَع على مَن به استسقاء فيمُصُّ الماء من بطنه حتى يبرأ ، وكان قد وقع له منه – بعد طوافه بالبلاد باحثًا عنه – قطعة صغيرة من نحو ثُلثي الدينار وأراد اختباره بالماء ليرى هل يَنماع أم لا لَمَا رآه في الخفّة غير رزين ، ولَمّا وضعه في الماء ازداد صلابة فأخرجه من الماء ووضعه في الشمس فلم يَزل يَنهاع حتى صار إلى زنته الأولى فَنبّهه بعضُ المختبرين للأحجار على تَحقيق وزنه قبل ذلك ففعل ما أمره به فَوجد فيه بعد وَضْعِه في الماء ثلاثة دنانير ، وذلك أن صاحب الأحجار ذكر هذا الحجر وسَمّاه بما ذكرت .

[يعني بصاحب الأحجار: أرسطوطاليس].

32 - حجر بحري:

- الغافقي: هو حجرٌ يوجد في أرضِ المَغرب تَرمي به أمواجُ البَحر كثيرًا، وهو على شكلِ الفَلْكَة التي تَغْزل بها النساء، مجوف ٌ وعليه حَب ٌ ناتي من أسفله إلى أعلاه.

33 - حجر البُسر:

- أبو العبّاس النباتي: اسمٌ لحجرٍ أبيض على شكلِ ما عَظُمَ من اللُّوّ الكبير، ينفع من الحصاة، يوجد في بَحر الحجاز... ومنه ما يكون إلى الزرقة ويوجد ببحر جُدّة متكونًا في صَدَفة كبيرة مستديرةٍ علس شكلِ الصَّدف المعروف بالحافر إلا أنه أكثف منه بكثير.

34 - حجر البقر:

- الغافقي: يُقال له بالديار المصرية خَرزة البقر، وأهل المغرب والأندلس يُسمونه بالورس، والورس بالحقيقة غيرُه.
- بعض علمائنا: هذا الحجرُ يوجد في مَرارة البقرِ عند امتلاء القَمر، وهو حجر ذو طبقاتٍ، مدوَّرٌ، صلبٌ، لونُه إلى الصفرة، وكثيرًا ما تَستعمله النساء بالديار المصرية للسَّمْنة.
- غيره: هو شيءٌ بكون في مرارة البقر، وفيه رطوبةٌ لَدنة تَجمد وتَخْرج من

المفردات المعدنية المعدنية

اليرار، وهي لزجة ، لدنة في لدونة البيض المطبوخ ثم تَجِف وتَصْلب حتى تصير في قوام النورة " المُكَلَّسة .

35 - حجر البَهْت:

هو حجر الأَكْتَمَلْت " - عن [سليمان] بن حسان [ابن جلجل] - ويعرفه أهلُ مصر بحجر الماسكة أيضًا.

: حجر بولس - 36

- الغافقي: هذا الحجرُ يُشبه النّطرون * إلاّ أنه أكثر تَخَلْخُلاً منه، وله نُقَطَّ، يُشبه لونَ الذهب، ويُشبه الحجرَ الذي يدعى سقندلس.

37 - حجر حَبشي :

- ديسقوريدس: هو صنفٌ من الحجارة يكون ببلاد الحَبشة لونُه إلى الخُضرة ما هو، شبيهٌ بالحجر الذي يُقال له لتنشيش، وهو صنفٌ من الزَّبَرجد ، إذا حُكَ هذا الحجر صار لونُه شبيهًا بلون اللَّبَن، يَلذع اللسانَ لذعًا شديدًا.

38 - حجر حديدي:

هو الخماهان°.

39 - حجر الحية:

- ديسقوريدس: هو فيما زعم بعضُ الناس - الحجرُ الذي يقال له باسيقس - أي الزَّبَرجد، منه ما هو صلبٌ، أسودُ اللون، ومنه مثل الحجر القمري ومنه شيء رمادي اللونِ فيه نُقَطٌ، ومنه ما في كلِّ واحدةٍ منه ثلاثةُ خطوطٍ بيض.

: حجر خزفي

- ديسقوريدس: زعمَ قومٌ أنه موجودٌ كثيرًا بمصر، وهو حجرٌ شبيهٌ بالخَزف سريعُ التشقُّق، ذو صفائح، وقد يُستَعمل مكان القيشور في قُلْع الشَّعر.

41 - حجر الدم:

هو حُجر الطُّور ، وهو الشادنة ° .

42 حجر رصاصي:

- ديسقوريدس: هو الحَجَر الشبيه في لونه بالرصاص.

-43 حجر سفاف:

هو اسم لحجر القيشور°.

44 حجر السَّلُوان:

- أبو العبّاس النباتي: هو الحجرُ المشهورُ بافريقية يُسْتَشْفى به إذا وُضِعَ في الماء - كما قال صاحب فقه اللغة في باب الحِجَارة - أخبرني بعضُ أهل يشكرة من أهل الزاب أن هذا الحجرَ عندهم معروفٌ، وهو حجرٌ أبيضٌ يَنْحَلُّ بالماء فيناع، إلى لونِ اللّبَن، ويُشْرَبُ للسلوِّ، مُجَرَّب لذلك، وايضًا لأمراض كثيرة، وزعم لي بعضُ أهل مدينة تونس ممن كانت عنده معرفة بالحجارة أن هذا الحجرَ يوجد أيضًا بقرطاجنة تونس، وهو على ضربين: منه ما يُشبه البلور ومنه دون ذلك، وهذا النوعُ قاتل.

45 - حجر شجري : هو البُشَّذ ° .

46 - حَجَر الشريط : هو حَجَر المَرْمُو°.

47 حجر عراقي:

- التميمي في «المُرشد»: قال هرمس: إن الحَجر العراقي يكون في النهر المُسمى فاميس، ولونه أسود جدًا، فإذا أُخِذَ ولُحِسَ باللسان فإنه عند ذلك تَخرج منه رطوبة طعمها كطعم الزعفران ، وهو حجر مُكْتَنِز ، ثقيل ، مُلزّز ، وخاصته النفع من البياض الكائن في الطبقة القرنية من طبقات العين.

48 - حجر علي :

- ديسقوريدس: هو حجرٌ شبيهٌ في جَميع حالاته بالحَجَر اللبني عير أن هذا الحجرَ إذا حُكَّ خَرجت منه رطوبةٌ شديدةُ الحلاوة، وقد يَنفع مما يَنفع منه اللبني.

49 حجر غاغاطيس:

- ابن حسان [ابن ُ جُلجل]: يُنْسب إلى واد بالشام كان يقال له في القديم غاغا ويسمّى الآن وادي جَهَنم، وهذا الحجرُ يوجد أيضًا بالأندلس في ناحية جبل شلير في أجراف طَفَلية، وهو إذا وُضِعَ على النار فاحّت منه رائحةُ القَرْن المُحْرَق.

- ديسقوريدس: هو بعضُ الحجارة، يَنبغي أن يُختار منه ما كان سريع َ الإلتهاب، وكان شبيهًا برائحة القُفُر ، وهذا الحَجر بجميع أصنافه هو أسود، يابس، قحل، ذو صفائح، خَفيف جدًا.

50 - حجر قبطي:

- كموفراطيس: من الناس من يُسمّيه موروقيتش ومنهم من يسمّيه غلاقسينُس، ويُسمّيه قبط مصر: وانه، وهو موجودٌ عندهم كثيرًا ويُستَعمل في تبييض الثياب، وهو حجرٌ أخضر، كَمِد، لَينٌ، سخيف.

- ديسقوريدس: هو حجرٌ يكون بمصر يَستعمله القَصَّارون في تبييض الثياب. وهو رخوٌ، يَنَاع سريعًا مع الماء.

- جالينوس: هذا الحجر ينحلُّ مع الماءِ سريعًا، ويوجد بمصر يستعمله الناسُ في قصارةِ الكتان وغَسْلِه.

51 حجر قرامي:

- بولس: هذا الحجرُ أيضًا في لونه سوادٌ يوجد بِنَهْر صقلية ، يَحترق بالماء ويُطْفَأُ بالزيت ، مُنَفِّرٌ لجميع الحيوانِ المنساب .

- ديسقوريدس: وأما الحجر الذي يُقال له أتراقيس فإنه يكون في البلاد التي يقال له سقوتيا، يوجد في النّهر الذي في تلك البلاد التي يقال لها بنطس، وقوتُه مثل قوة غاغاطيس، وقد يقال إنه يَلتهب بالماء ويُطفأ بالزيت، وقد يَعْرِض ذلك للقُفْر ".

- جالينوس: إذا رُشَّ عليه الماءُ اشتَعل وإذا صُبَّ عليه قليلٌ من الزيت انطفأ. ولا نَفْع لهُ في الطبّ خلا أنه بِنَثْنِ رائحتِه يَطرد الهوام إذا بُخَر به.

52 - حجر القمر:

- ديسقوريدس: من للناس من يُسمّيه أفروسالنن - ومعناه يد القمر - ، وزعم قومٌ أنه حجرٌ يقال له بزاق القمر ، وإنما سمّي باليونانية سالينطس وأفروسالن لأنه يوجد بالليل في زيادة القمر ، وقد يكون ببلاد المغرب ، وهو حجر أبيض شفّاف خفيف .

53- حجر الكرك:

- الخيمي: هذا الحجر أبيض الجوّهر شديد البياض، وهو حجر بحري يَقْذفه البحر - بَحْر الهند - فيوجد بساحل بَحْرهم وساحِل بحر الهند والسند، وهو إذا حُك وَخُرِطَ وجُلِي خرج في بياض العاج وبصيصِه ونقائه، بل هو أشد بياضًا من العاج وأبهى حُسنًا منه، وقد يُطْبخ فَيشه الحجر المعروف بالسلوقي ويشاكله في اللونِ والصفاء والجوهر والبهاء... ونساء الهند ورجالهم يَتختّمون به، ونساؤهم يَتسَوَّرْن به ويَتخذن منه عانق لأعناقهن ... وملوك الهند والسند بتخذون منه أواني وأقداحًا يستعملونها في مجالسهم عنائق لأعناقهن ... وملوك الهند والسند بتخذون منه أواني وأقداحًا يستعملونها في مجالسهم ويَتجلب لهم السَّرور ، ويقال إنه إذا سُجِق ناعمًا واستاك به الإنسان بَيَض أسنانه وجَلاها وقيَجُلب لهم السَّرور ، ويقال إنه إذا سُجِق ناعمًا واستاك به الإنسان بَيَض أسنانه وجَلاها وقيَعُها من القَلْح والحَفْر ومن الأعراض الرديئة التي تَعرض ، والهند والسند يُعلقونه في شعورهم وشعور نسائهم ويَزعمون أنه يُطوّلُ الشعر ، ويَخرطون منه خرزًا يَجلونها ويَلبسونها فنأتي في كبار اللؤلؤ البَرّاق الكثير الماء.

54 حجر لَبني:

- ديسقوريدس: «غالاقيطيطس» ومعناه الحجر اللبني – سمي بهذا الاسم لأنه إذا حُكَّ خرَج منه شبيه باللَّبن، وهو رمادي اللونِ، حلوُ الطعم»، ويَنبغي إذا احتيج إلى إستعماله أن يُسْحق بالماء وتُجعل عصارتُه في لوح رصاص وترفع لما فيها من التدبق.

55 - حجر المثانة:

هو الحجر المتولِّد في مثانة الإنسان.

56 - حجر مشقّق:

ديسقوريدس هذا الحجر يكون فيما بلي المغرب من البلاد التي يقال لها

إيبريا ، وأجودُه ما كان إلى لون الزعفران ° وكان شديدَ التفتُّتِ والتشقُّق إذا قيس إلى غيره من جنسه، وقد يُشبه الأَتْرُنْج ° في تركيب أجزائه وإتصال شظاياه بَعضِها ببعض.

57 - حَجَر مَنْفي :

- ديسقوريدس: هو حجرٌ يوجد بمصر بالمدينة التي يقال لها مَنْف، وهو في عِظَم حصاةٍ، وفي الحجر الواحد منه ألوانُ مختلفة.

58 حجر النار:

- الشريف [الإدريسي]: هو الحَجر الأصم " – وهو حجر الزِّناد – وهو أنواع ، فنه ما يكون أبيض ومنه خمري ومنه ما يكون أسود.

59 حجر النّسر (حجر العُقاب):

هو أَكْتمكت "، ويسمّى حجر النّسر لأنه يوجد كثيرًا في أوكار النّسور والعُقبان، ومنهم من يُسمّيه حجر البِشْرِ من أجل أنه يُسَهِّلُ الولادة.

60 حجر هندي:

- جالينوس: هو والحجر الذي يُقال له أمانافيطس يقطعان الدمَ الذي يَخرج من أفواه العروقِ التي في المقعدة.

61 - حجر يهودي:

- ديسقوريدس: هو حجرٌ بفلسطين شبيهٌ في شكله بالبلّوط °، أبيض، خشنُ الشكلِ جدًا، فيه خطوطٌ متوازية كأنها خُطَّت بالبنكار، وهو حجر يَنهاع بالماء، لا طعمَ له.
- تعليق ابن البيطار: جَمَعتُ هذا الحجرَ من أرض الشام بجبل بيروت بموضِع منه يُعرف بسوق جوينه بضيعة تُسمَّى الجعيثة، ومن هنالك يؤتى به إلى دمشق.

: حديد - 62

- أرسطوطاليس: للحديد معادنُ كثيرةٌ، وأجناسه تتفاضل، فمنه ما هو رَخْوٌ، ومنه ما إذا ألقيتَ عليه الأدويةَ صَلَّبته وزادت في قوته، ومنه ما إذا سُقي الماء زادت

صلابتُه وحِدَّتُه ، ومنه ما إذا لم يُسْقَ الماءَ كان أحدَّ ، وأهل الصناعات كلِّها يَحتاجون إليه ولا غنى للناس عنه كما لا غِني لهم عن النارِ والماء والملح ِ.

- الوازي في كتاب «عِلل المعادن»: زنجار « الحديد هو زعفران الحديد، والدوص هو ماء الحديد.

- الغافقي: الحديد ثلاثةُ أصناف: شابرقان وبرماهن وفولاذ، فالشابرقان هو الفولاذ الطبيعي ... والفولاذ هو المُتَخلّص من البرماهن.

63 حماهان:

هو الصّندل " الحديدي.

- التميمي في «المرشد»: هو من قسم الحديد، وهو حجر أسود حالك كثير الماء غير شفّاف، ثقيل ، بارد المزاج، وهو صنفان: ذكر وأنثى، فالذكر منهما شديد الصلابة، قليل الماء، كدر الجَوهر، إذا حُك بالماء على المِسَن يَخرج مَحكُه أصفر كلون الزرنيخ ، وأما الأنثى فإنه أقل صلابة من الذكر وأنعم جوهرًا وأهش، وإذا حُك الفص منه كان أكثر ماء وأحسن جوهرًا من الذكر، وإن حُك بالماء على المِسَن خرج مَحكُه أحمر شديد الحمرة مثل حمرة الزنجفور المحكوك.

: دَهْنَج -64

- كتاب الأحجار: هو حجر أخضر في لونِ الزّبرجد في معادن النحاس " كما يوجد الزبرجد في معادن اللهب "، وقد يُضاف إليه نحاس مخالط جسمة ، وتَكوّنُه أن نحاسة إذا تحجّر في معدنه ارتفع له بخار من الكبريت " المتولّد فيه مثل الزّنجار " فإذا صار إلى موضع تَضُمّه الأرض تكاثف ذلك البخار ثم انعقد حجرًا ، وهو ألوان كثيرة ، فمنه الشديد الخضرة ومنه المُوشّى ومنه الطاووسي ومنه الكَمِد ومنه ما بين ذلك ، وربما أصيبت هذه الألوان في حجر واحد يَخْرطه الخَرّاطون فتخرج فيه ألوان كثيرة من حجر واحد ، وذلك على قدر تَكونه في الأرض طبقة بعد طبقة ، وهو حجر فيه رخاوة ، يصير صافيًا مع صفاء الجوّ ويتكدر مع كدره ، وفيه خاصية سمم "، وإذا حُك " انحل" [انحك] سريعًا لرخاوته .

65 - **دوص**:

هو ماء الحديد، وزعم قومٌ أنه خَبُّه.

66 - ديفروجس:

معناه باليونانية المعقد المضاعف الاحتراق والتشييط.

- ديسقوريدس: هو ثلاثة أصناف، فصنف منه مَعْدني يكون بقبرس فَقَط، وهو جوهرٌ من جنس الطين يَخرج من بئر في تلك الجزيرة ثم يُجَفَّفُ في الشمس، وبعد أن يُجفَّفَ يوضع حَواليه الدَّعَل [يقصد الحطب] ويُحرَق؛ ومنه صنف آخر كأنه عكارة النّحاس الذي يُصَفّى غليظُه وذلك أنه بَعد صَب الماء على النّحاس وإخراجه من الطوابيق يوجد في أسفلها هذا الصّنف، وفيه قبض النّحاس وطعمه؛ ومنه صنف آخر يُعْمَل على هذه الصفة: يؤخذ الحَجَر الذي يقال له بوريطس - وهو المرقشينا - ويُصَيّر في أتون عدة أيام كما يُطبخ الكلّس، فإذا صار لونه شبيها بلون المَعْوَةِ أُخْرِج من التنور أو الأتون ورُفع؛ ومن الناس من زَعم أنه قد يُعمَل صنف آخر رابع من حجارةٍ يُعمَل منها النّحاس إذا شُويَت هذه الحجارة في المواضع التي يقال لها البيادر - وهي الكوخات - النّحاس إذا شُويَت هذه الحجارة في المواضع التي يقال لها البيادر - وهي الكوخات وجُعلت في إناء وطبخت فإنه يوجد منه حول الإناء شيء، وإذا أُخر جت هذه الحجارة أصيب أيضًا فيها شيء كثير؛ ويَنبغي أن يُختار من الديفروجس ما كان في طعمه شيء أصيب أيضًا فيها شيء كثير؛ ويَنبغي أن يُختار من الديفروجس ما كان في طعمه شيء من طعم النحاس وطعم الزنجار وكان قابضًا يُجَفَّف اللسان تَجفيفًا شديدًا، وهو ليس من طعم النحاس وطعم الزنجار وكان قابضًا يُجَفَّف اللسان تَجفيفًا شديدًا، وهو ليس يوجد في الجوهر الذي يقال له الآجر المُحرق.

: خهب - 67

- أبن سينا: معتدلٌ لطيف، سُحالته تَدخل في أدوية السوداء، وأفضلُ الكَيّ وأسرعُه بُرءًا ما كان بمكوى من ذهب، وإمساكُه في الفم يُزيل البَخَر، وتدخل سُحالته في أدوية داء الثعلب وداء الحية طِلاء، وفي مشروباته، ويُقوّي العينَ كُحُلاً، وينفع من أوجاع القلب ومن الخَفقان وحديثِ النفس.

68- راطيني: هو اسمٌ لجميع العُلوك باليونانية.

69 رخام:

- الشريف [الإدريسي]: هو حَجَرٌ معلوم يُقْطَع من معادنه ويُنشر ويُنجر وألوانُه كثيرة، والمخصوص منه باسم الرُّخام هو ما كان أبيض، وأما ما كان منه خَمريًا أو أصفرَ أو أسود أو زرزوريًا فكّلها داخلة في أجناس الأحجار، ومعدودة منها.

70 رغوة الملح:

هو زَبَدُ الملح يوجد على المواضع الصخرية القريبة من البَحْر ، وقوته كقوة الملح.

71 - رغوة القمر:

هو بُزاق القمر ° وزَبَدُ القمر.

-72 رماد:

- جالينوس: الناس يَعنون به الشيء الذي يبقى من احتراق أنخَسب، وهو شيء مركّب من جواهر وكيفيات متضادّة لأن فيه جوهرًا أرضيًا وفيه أيضًا جُزْء كأنه دُخاني إلا أن هذا الجزء كأنه لطيف، وإذا أُنقِع الرماد في الماء وصُفّي خرج عنه ذلك في الماء فأما الجوهر الأرضي الذي يَبقى فهو ضعيف لا لذع معه لأنه قد انسلخ عنه قوتُه الحادّة في الماء الذي غُسِل به، وليس مزاج كلّ رماد واحدًا بعينه على الاستقصاء بل قد تَخْتلف أصناف الرماد بحسب اختلاف المواد التي تكون عن احتراقها، فأما ديسقوريدس فلست أدري كيف قال إن جميع أنواع الرماد فيها قوة قابضة، ونحن نَجد أن الرماد من خشب التين بعيد عن هذه الكيفية البتة مباين لها، لأن هذه الشجرة نفسها ليس في شيء من أجزائها قبض كالقبض الموجود في أنواع شجر البلوط وقاتل أبيه وشجر المصطكى ونبات الهيوفاسطيداس وسائر ما شابه ذلك من النبات.

73 - روسَخْتَج

هو الراسخت، وهو النّحاس المُحْرَق.

74 - رئة البحر:

- ديسقوريدس: هو شيء يوجد على ساحل البحر مثل الزجاج.

75 – زاج :

- ابن سينا: الفرقُ بين الزاجاتِ البيضِ والحُمْرِ والصُّفْرِ والخُضْرِ وبين القَلقديس والقَلقنت والسوري والقلقطار أن هذه الزاجات هي جواهر تَقْبلُ الحلّ عالطة لأحجار لا تَقبل الحلّ، فقد كانت سيالةً فانعقدت . فالقلقطار هو الأصفر ، والقلقديس هو الأبيض ، والقلقنت هو الأخضر ، والسوري هو الأحمر ، وهذه كُلّها تَنْحَلّ في الماء بالطبخ إلا السوري فإنه شديدُ التَجَسُّدِ والانعقاد ، والأخضر أشدُّ انعقادًا من الأصفر وأشدُّ انطباخًا.

- الغافقي: لم يَذكر ديسقوريدس ولا جالينوس القَلقنت في أنواع الزاج وإنما ذكرا القلقديس فقط واسمه باليونانية خلقنئس، وقد يبدو لمن يتأمل قولَهما أن القلقنت عندهما هو القلقديس بعينه، والزاج الذي يُخَصُّ بهذا الاسم هو الزاج الأخضر الذي سمّاه ابن سينا القلقنت واسمه باليونانية ميسو، وأكثر الناس يزعمون أن القلقديس فقد القلقنت. وهو خطأ - كما قال ابن جلجل: من زعم أن القلقنت هو القلقديس فقد أخطأ ... وأما الشّحيرة فزعم قومٌ أنه الزاج الأخضر المُسمى باليونانية مشيق، كذا قال ابن سينا، وقال بعضُهم الشحيرة هو الزاج العراقي المعروف بزاج الأساكفة، وقال ابن جلجل: زاج الأساكفة هو باليونانية مالنطريا.

76- زاوق : هو الزَّنْبَق* .

77 زَبرجد: (يذكر مع الزمرذ° فيما بعد).

78 - زُجاج:

- أرسطوطاليس: منه ما هو متَحَجَّر ومنه ما هو رَمل، فإذا أوقد عليه النار وألتي معه حجر المغنيسا جَمَع جسمة بالرصاصية التي فيها. والزجاج ألوان كثيرة، فنه الأبيض الشديد البياض الذي لا ينكر من البلور وهو خير أجناس الزجاج، ومنه الأحمر ومنه الأصفر ومنه الأخضر ومنه الأسمانجوني وغير ذلك، وهو حجر من بين الأحجار.. يَميل إلى كل صبغ يُصْبغ به وإلى كل لون يُلوَّن به، وهو سريع التحلُّل مع

حَرِّ النار ، سريعُ الرجوع مع الهواء البارد إلى تحجُّره . والبلّور جنس من الزجاج غير أنه يُصابُ في مَعْدنه مجتمع الجِسم ويُصاب الزجاجُ مفترِق الجسم فيجمع - كما ذكرنا - بحجرِ المغنيسا .

79 - زرقون :

هو السيلقون، وهو الأسرنج عند أهل الأندلس.

80 - زرنيخ :

- كتاب والأحجارة: هو ألوان كثيرة ، فمنه الأحمر والأصفر والزبرج والأعبر، وفي الأصفر والأحمر منه ذهبية في المنظر، وليست بذهبية على الحقيقة، وإذا كُلِّسَ أحدُ هذين النوعين حتى يَبْيَضَ ثم سُبِكَ النحاسُ الأحمر وأَلْقيَ عليه مع شيء من البُورق " يَشَفه، وحَسَن مَكْسره، وذهب برائحته المُنْتِنة.
- الرازي في كتاب علل المعادن ، تكوين الزرنيخ كتكوين الكبريت غير أن البخار البارد الثقيل الرطب والأرضية فيه أكثر ، والبخار الدخاني في الكبريت أكثر ، ولذلك صار لا يَحترق كاحتراق الكبريت وصار أثقل وأصبر على النار منه ، والزرنيخ أصناف : أصفر وأحمر وأخضر ، والأحمر أحدها ، والأصفر أعدكها ، والأخضر أثقلها ، وأجودها الصفائحي الذي يَسْتعمله النقاشون ، وأردأها الأخضر .
 - غيره: وقد يكون منه أبيضُ وهو أدونُ أصنافِه.
- ديسقوريدس: الزرنيخ الأصفر هو جوهر يكون في المعادن التي يكون فيها الزرنيخ الأحمر، وأجودُه ما كان ذا صفائح وكان لونه شبيها بلون الذهب وكانت صفائحه تتقشّر وكأنها مركّبة بعضها على بعض ولم يكن فيه خِلْطٌ من جوهر آخر، والذي يكون منه بالبلاد التي يقال لها اسقرنطوس هو على هذه الصفة، والآخر شبية بالمدَر أي الطين اللزج] ولونه قريب من لون الزرنيخ الأحمر، ويُؤتى به من ماقدونيا ومن فيطوس ومن قيادوقيا، وهذا الصنف هو مثل الصنف الذي ذكرنا إلا أنه دون الصنف الآخر في البجودة، وقد يُشوى الزرنيخ على هذه الصفة ويُؤخذ فَيصَيَّر في إناء من خزف جديد ويوضع على جَمْر ويُحَرك حركة دائمة فإذا حَمى وتغير لونه أنزل عن النار ويُثرك حتى يَبْرد ويُسْحَق ويُوفع.

81 - زمرذ:

- أرسطوطاليس: الزمرذ والزَّبرجد حجران يَقَع عليهما اسان وهما في الجنس واحد، وهو حجر أرضي يُتّخذ من الأرض في معادن الذهب بأرض المغرب، أخضر شديد الخُضرة يَشف، وأشده خضرة أجوده، وناصعه أجود من كَمِده في العلاج والقيمة، وحجر الدَّهنج شبيه به في المنظر إلا أن الدهنج لا يشف كما يشف الزمرد والزبرجد.

417

- البصري: [الرمرذ] حجر أخضرُ اللون مختلفُ الخُضرة يُجُلب من بلاد السودان.

- ابن الجَزار في كتاب «عجائب البلدان»: جبلُ الزمرد من جبال اليجاة [البجاة] موصول بالمقطّم جَبل مصر.

-82 زنجار:

- ديسقوريدس: قد يُعْمَل الزنجار من سُحالَة النّحاس، ويُستَعمل من الصفائح المتّخذة من النّحاس الذي يَصير فيما بينهما الذهب، ويُطْرق إذا رُشَّ على السُّحالة أو الصفائح خَلُّ تقيفٌ ثلاث مرّات أو أربعًا في اليوم ويُحرَّك كل يوم مرة، ولا يزال يُفْعل بها ذلك إلى أن تستحيل فتصير زنجارًا. وقد يُقال إنه يتولّد زنجار في المعادن أو الغيران التي بقبرس، وأنَّ بعضَه يَظهر على بعض الحجارة التي فيها نُحاس، وبعضه يَقْطُر في الصيف من مغارة عند طلوع نَجْم الكلب، والذي يَظهر منه على الحجارة يسيرٌ، وهو جيدٌ، والذي يَقْطُر من المغارة هو كثير، حَسنُ اللون، ردي *، خبيثُ الإستعمال لكثرة ما يُخالطه من الحجارة. وأما الصنفُ الثاني من الزنجار – وهو الذي يَعارفه اليونانيون فيما ينهم بأسقورقس، ومعناه الدود فإنه صنفان: أحدُهما يُخرَج من مَعدن والآخر يُعْمَل عملاً في صَلايةٍ من نُحاس بِخَلُّ وشبٌ وملح دراني صافي اللونِ ونطرون، ثم يُطبع في خلقة الدود.

- إسحق بن عمران: وقد تُتَخذ صَلايَةٌ وفِهرُها من نُحاسِ أحمر ويُقَطَّر عليها قطرةٌ من خَلِّ وقطراتٌ من لبنِ إمرأةٍ وقطرةٌ من عسل غيرِ مُدَّخر، ثم يُسْحَق ذلك في الصَّلاية بالفِهْر حتَّى يَثْخن ويَسود.

: ونجفر - 83

- ابنُ جُلجل: هو صنفان: مخلوقٌ ومصنوع، فالمخلوق يسمَّى باليونانية مينيون، وهو حجرُ الزَّئبق، والمصنوع يُسمَّى باليونانية قينابارى مينيون - وهو القيثار - يُصْنع من الكبريت والزئبق، يُؤخذُ من كلِّ واحد منهما جزءٌ فيُجمَعان بالسَّحْق ويوضعان في قِدْرٍ ويُستوثقُ من فَمِه لِئلاً يَطيرَ الزئبق بغطاء ويُطيَّنُ بطينِ الحِكْمة ويْدُفن في نارِ السَّرجين يومًّا وليلة.

- ديسقوريدس: قينابارى، قد ظنَّ قومٌ أنه والجوهرُ الذي يقال له مينيون شي المواحد غلطًا منهم، وذلك أن المينيون إنما يُعْمَل بالبلاد التي يقال لها اسبانيا من حجر يُخْلَط بالرمل الذي يقال له أوغوريطس، وإنما يَستفيد هذا اللون إذا صار في البوتفة، وإذا صار فيها حَسُن لونه جدًا وصار في حُمرة النار...، وإذا عُمِلَ في المعادنِ فاحت منه را تحة يُعرض منها للذي يَشُمُها الاختناق... أما القينابارى فإنما يُجْلَب من لينوى ويباع بالغلاء لقلته.

84- زهرة الملح:

- ديسقوريدس: هو شيء يخرج من النيل فَيَجْمُد في مواضع مياه قائمة تبقى من ماء النيل والأنهار. ويَنبغي أن يُختار منه ما كان لونه شبيها بلون الزعفران ، في رائحته نَتن شبيه بنتن رائحة مُري السّمك ، يَلْذع اللسان لذعًا مُفرطًا جدًا ، وفيه رطوبة . وأما ما كان فيه صفرة إلى الحُمرة وكان فيه أجزاء مُنعقدة منحنية ملتئمة بعضها بعض فهو رديء ، ومن أمارات غير المغشوش أنه يَنماع بالزيت وحده ، والمغشوش يحتاج إلى ماء .

85 - زهرة النحاس:

- ابن وافد: هو شيء بَحدث من النحاس إذا أذببَ وأُجْري في أخاديد في الأرض ، ويُرَش عليه الماء ليَجْمد فتجتمع أجزاء النّحاس إذا أذبب عند ذلك بعضُها ببعض ويُضْغَط الماء بينهما ويُحْمَى فيصير زَبَدًا طافيًا على النّحاس كأنه الملْح.

- ديسقوريدس: أجودُ ما يكون من [زَهْرة النحاس] ما كان هَيِّنَ التَفَتَّتِ فِي السَّحْق وكان شديدَ اليبس وكان شبيهًا في شكله بالجاورس وهو أصغر منه، رزينًا وسطًا في الصقالة، فيه شيء من سُحالةِ النحاس.

-86 زئبق:

- أرسطوطاليس: حجرُ الزِّئبق حجر مُنْحَلٌ في تركيبه يكون في معدنه كما تكون سائرُ الأحجار، وهو جنسٌ من الفضّة ولا آفاتٌ دَخلت عليه في أصل تكوينه منها تَخَلُخُلُه... وله أيضًا صريرٌ ورائحة وَرَعْدة، وهو يَحْمل أجسامَ الأحجارِ كلّها إلا الذهب فإنه يَغوص فيه.

- الطبري: أصلُ الزئق من أذربيجان من كورة تُدْعي الشير.
 - المسعودي: بالأندلس مَعْدنُ الزئبق، وهو ليس بالجيد.

- ابن سينا: منه مُنَقَى من معدنه ومنه ما هو مُستَخرج من حجارة مَعدنه بالنار كاستخراج الله والفضة ، وحجارة مَعدنه كالزنجفو ، ويَظْنُ ديسقوريدس وجالينوس أنه مصنوع كالمَوْتك ولأنه مُستَخرج بالنار فيجب أن يكون الذهب أيضًا مصنوعاً.

- ديسقوريدس: الزئبقُ يُصنَع من الجوهر الذي يُقال له مينيون وبالاستعارة قيناباري (ويصف طريقة صنعه)، وقد يوجد الزئبقُ أيضًا في شُقوق معادنِ الفيضة مذرورًا جامدًا كأنه قطرٌ من الماء إذا تعلّق، ومن الناس من يَزعم أنه قد يوجد الزئبقُ في معادن له خاصة، وقد يوعى الزئبقُ في أوانٍ من الزجاج والرصاص والأنك والفضة لأنه إن أوعى في أوانٍ غير هذه الجواهر كلّها أفناها.

87 - زعفران الحديد : هو صدأ الحديد .

87 (مكرر) – **سنباذ**ج:

حجر معدنه في جزائر بحر الصّين، وهو كأنه مجتمع من رمل خشن، ويكون منه حجارة متجسدة كبيرة وصغيرة، يأكل أجسام الأحجار إذا حكت به يابسًا ومرطبًا بالماء.

هو الزنجفر^{*}.

^{88 -} سنجفر:

89- سورج:

- ديسقوريدس: هو شيء يتولّد من البحر، وهو جنسٌ من الزّبَد يتولّد على المواضع الصخرية القريبة من البحر، له قوةٌ مثل قوة الملح.

جالينوس: السورج إنما هو شبية بالزهرة أو بالزَّبَد يقع فوق الملح، وهو ألطف من المِلْح بكثير.

90 سَبُح:

هو حجرٌ يؤتى به من الهند، وهو أسودُ شديدُ السواد، بَرَّاقٌ شديد البريق، رخوٌ يَنكسر سريعًا.

91 شاذنة وشاذنج:

ويقال حَجَر الدم.

- ديسقوريدس : أجودُ ما يَكون منه ما كان سريع التفتُّت إذا قيس على غيره من الشاذنة ، وكان صلبًا مُشْبَع اللون مُسْتَوِي الأجزاء وليس فيه شيء من وَسَخ ولا عروق ... وقد يُحْفَر على الشاذنج من معادن بمصر.

92 شَت:

- ديسقوريدس: أصناف الشبّ كلُّها - إلاّ القليل منها - توجد في معادن بأعيانها في مصر، وقد يَكون في مواضع أُخر مثل ميلص وماقدونيا... مثل ما توجد المَغْرة. وأصناف الشبّ كثيرة إلا أن الذي يُسْتَعمل منها في الطبّ ثلاثة أصناف: المشقّق والمستدير والرطب، وأجودها المشقّق، وأجود المُشقّق ما كان حديثًا، شديد البياض، شديد الجموضة، ليس فيه شيء من الحجارة.

93 - شَبُّ الأساكفة:

- وشَب العُصْفُر هو شَبّ القَلْي ِ.

: مبهان – 94

- ابن جلجل: هو النَّحاس الأصفرُ المُشبَّه بالذهب، وهو صنفان: مصنوع

ومخلوق ، فالمصنوع هو النَّحاس الأحمر الذي يُصنع بالجوهر الذي يَعْرِفه الصفارون بالتوتياء ، وأما المخلوق فإنه جوهر يُستَخْرج من مَعادن بأرض خواسان ، وهو خس أصفر يُشْبه الذهب ، وأهل بغداد والبصرة والمشرق الأعلى يعرفونه ، ويَتصرف سحيقُه في العلاج في شيافات العَيْن وغيرها .

95 - شَحيرة :

- الغافق : أجودُها وأنفعها الصفراءُ السريعةُ السَّحق ... تُحَلُّ بخلُّ وتُذاب ... وليكن خَلُّ العُنْصل * .

-96 شك:

هو التراب الهالك عند أهل العراق، وهو سُمُّ الفأر أيضًا، وعند أهل المغرب هو رَهج الفأر.

- الرازي في كتاب «الخواص»: الشك شيء يُؤتى به من بلاد خراسان من معادن الفضّة، وهو نَوعان: أبيضُ وأصفر، إن جُعِلَ في عجينٍ وطُرِحَ في بيت فأَكَلَ منه الفأر مات، ومات كلُّ فأر يَشُمُّ ريحَ ذلك الفأر حتى يَموت الكلّ.
- الوازي في «المنصوري»: الزنجفو والشك يَعْرض من شربُهما مثلَ ما يعرض من الزئبق ، إلاّ أن الشك أقوى جدًا لأنه قاتلٌ لا يُتَخَلَّص منه، وعلاجه مثل علاج من سُقِي الزئبق.

97 صَرْفان:

هو الوصاصُ الأسودُ، والصَّرفان أيضًا من النَّمر ضَرْبٌ رزين، أحمر، عَلِك، صُلْبٌ، يَختاره أطباءُ العراق على غيره.

98 - طاليقون:

- على بن محمد: هو نُحاسٌ يُدَبَّر بتوبال النحاس المُنقع في أبوال البقر، والمَرجان المُنقع في ماء الأشنان° الرطب فيَحدث فيه سُميَةٌ وحِدَّةٌ قوية.
- غيره: هو صنفٌ من النحاس الأصفر، والفرق بينه وبين سائر أنواع الصَّفر أن

هذا وحده إذا حُمِي في النار وضُرِب عند خروجه من النار تمدَّدَ وصار أصفر لا يَنكسر حتى يَبْرد.

الطبري: هو نحاسٌ مدبر بتوبال النّحاس، وهو الذي يَرتفع من القبة التي تكون
 على موضع السبك المنقع في أبوال البقر.

- كتاب الأحجار: هو من جنس النحاس غير أن الأولين ألقوا عليه الأدوية الحادَّة حتى حَدَث في جسميته سُميَّة ، فهو إذا خالَط الدم عن جراحة أصاب ذلك الحيوان منه إضرار مُفْرط ، وإن عُمِل من الطاليقون صنائير لصيد السمك ثم عَلق بها لم يُطِق أن بتخلص منها وإن عَظُم خَلْقه وصَغُر قَدْرها لما فيه من الحدَّة ومبالغة السمية.

99 طَلْق:

- محمد بن عبدون: حجرٌ برَّاق يَنْحل إذا دُقَّ إلى طاقاتٍ صغارٍ دقاق، ويُعْمَل من مضاوي، للحمامات فيقوم مقامَ الزجاج، ويُسَمَّى الفتح، والحسميا بالسريانية، وكوكب الأرض وعرق العروس.

الرازي في كتاب «المدخل التعليمي»: الطلق أنواع: بحري ويَماني وجَبلي،
 وهو يتصفح إذا دُقَّ صفائح بيضًا دقاقًا لها بصيص وبريق.

وقال في كتاب «علل المعادن»: الطَّلْق جنسان جنسٌ يكون متصفحًا يتكون من حجارة الجص، ويَكون في جزيرة قبرس.

- ديسقوريدس: الطَّلْق حجرٌ يَكون بقبرس شبيه بالشَّبِ اليماني يتشظَّى وتَنفسخ شظاياه فسخًا، ويُلقى ذلك الفَسْخ في النار ويَلْتهب ويُخْرَج وهو متَّقد، إلا أنه لا يحترق.

- الغافقي: هذا الجنس [الذي ذكره ديسقوريدس] هو الجبسين، وهو الطُّلق الأندلسي.

- على بن محمد: الطّلْق ثلاثةُ أصناف: يمني وهندي وأندلسي، فاليماني أرفعها والأندلسي أوضعها والهندي متوسط بينهما، فأما اليماني فهو صفائح دقاق أدق ما يكون مثل صفائح الفضّة غير أنّ لونها لون الصدف، والهندي مثل اليماني في شكله إلا أنه دونه في فعله، والأندلسي يتصفح أيضا غير أنه غليظٌ متجبس، ويعرف بعرق العروس.

- أرسطوطاليس: وخاصيته أنه لو دُقَّ بالحديد وبالمطارق والهاون لم تَعْمل فيه شيئًا، وإن أمرَّ عليه حَجَر الماس كَسَره في موضعه ثم تُصيبه صحيحًا على ما وصفنا، وليس يُحْتال لسحقِه إلاَّ بأن يُجْعَل معه أحجارٌ صغار ويُجْمَع في مُسَح شَعر أو ثوب خَشن جدًا ويُحَرك مع تلك الأحجارِ دائمًا حتى يَتَحَتَّت جسمُه وتأكله شيئًا فشيًا.

- على بن محمد: حَلَّه يَهُون بأن يُجْعَل في خرقة مع حُصَياتٍ ويُدْخل في الماء الفاترِ ثم يُحَرَّكُ برفق حتى يَنْحَلَّ ويخرج من الخرقة في الماء ثم يُصَفَّى عنه الماءُ ويُنرك في الشمس حتى يَجفَّ فيبقى في أسفل الإناء كالدقيق المَطْحون.

- الرازي: يُطْلَى بالطَّلق المواضع التي تدنو من النار كي لا تعملَ النارُ فيها.

-100 طين أرمني :

- جالينوس: الطينُ الأرميني يُجْلَب من أرمينية القريبة من قيادوقيا، وهو طين يابس جدًا يَضرب لونُه إلى الصفرة ويَنْسحق بسهولة كما تَنْسحق النّورة ... لا يوجد فيه رملٌ ولا حصى ... وهو مكتنز.

- إسحق بن عمران: هو طين لونه أحمر إلى السواد، طيب الرائحة، ومذاقته ترابية، وله تَعَلَّق باللسان.

101- الطين النيسابوري:

هو طينُ الأكل.

- ابن سَمَجون: قال الوازي: الطينُ المُتَنَقِّلُ به هو الطينُ النيسابوري.

- ثابت بن محمد: هو طين أبيض، طيب الطُّعم، يُؤكل نيئًا ومشويًا.

- على بن محمد: طينُ الأكل هو الطينُ النيسابوري، وهو من الطين الحُرِّ، لونُه شديدُ أبيض البياض في لون أسفيذاج " الرصاص، لين المَذاق، يُلَطِّخُ الفمَ من شدَّة لينه، وفي طعمه مُلوحة، فإذا دُخُن نَقصت ملوحته وطاب طعمه.

-102 طين قيموليا:

- ديسقوريدس: هو نوعان: أحدُهُما أبيض والآخر فيه فرفيرية، وهو دَسِمٌ، وإذا لُبِسَ وُجِدَ باردَ المَجَسَة، وهو أجود النوعين.

- ابن حَسَان: أهلُ البَصرة يُسمون طين قيموليا الطين الحُرِّ، وأصنافه كثيرة، ومنه أرميني، ومنه سِجلماسي، ومنه أندلسي؛ والأرميني لم نره بعد، وهو أجود الكلِّ، وبعد السجلماسي، وهو أفضلُ في العلاج من الأندلسي، وهو أبيض، شديدُ البياض، صلبُ الجرْم، مكترُ الأجزاء، لا يَنكسر بسرعةٍ ولا يَنحل في الماء إلا بعد برهة، غير أنه إذا انحلَّ ففيه من اللزوجة أكثر مما في غيره. والأندلسي صنفان: أبيضُ وأسودُ، فالأبيضُ الشديدُ البياض هو الذي نستعمله في العلاج، والأسودُ ردي لا يَصلح ولا يَتَصرف في شيء منه.
- محمد بن عبدون: الطينُ الحرُّ هو الطينُ العَلِك الخالص من الرمل والحِجارة.
 على بن محمد: الطين الحرُّ هو الخالص من الرمل، وربما خَصُوا بهذا الاسم طينَ شيراز لنقائه وتداخِل أجزائه، وهو رخصٌ شديدُ الرخوصة، لونُه أخْضر مُشْبَعُ الخُضرة، أكثر خضرة من الطَّفل، حتى إن خُضْرته تَقْرب من خُصْرة الزنجار *.

103 - طين كرمي:

- جالينوس: سُمِّيت هذه التربةُ كَرْمية لأنها تَصْلح لغرس الكُوم فيها لكونها إذا طُلِيت على عودِ الكرم قَتلت الدودَ الذي يتولَّد فيه في مبدإ الربيع عندما يورِق فتأكل عنب الكرم وتفسده، ولهذا يَطلي الفلاحون هذه التربة عند أصول ِ تلك العيون ويُسمونها توبة كرمية وتربة دوائية.
- ديسقوريدس: يَنبغي أن يُختار منه ما كان أسودَ اللون وكان شبيهًا بالفَحم المستطيل المتّخذ من خَشَب الأرز ، وكان فيه أيضًا شيء من شكل الحَطَب المشقَّق... ليس ببطيء الانمياع إذا سُجِق وصب عليه شيء من الزيت.

104- طين مختوم:

- جالينوس: الطينُ المَجْلوب من لميون هو الذي يُسميه قومٌ مَغْرة لمنية ويسميه آخرون خواتيم لمنية، بسبب الطابع الذي تَطْبعه في ذلك الموضع المرأةُ المُكَلَّفة بالهيكل الذي هناك المنسوب إلى أرطامس، فإن تلك المرأة القيمة على هيكل أرطامس تأخذ هذا الطين بضرب من الإجلال والإكرام على ما جرت به عادةُ أهل تلك البلاد ... ثم تأتي عا تأخذه من ذلك التراب إلى المدينة فَتبله بالماء وتعمله طينًا رقيقًا ، ولا تزال تَضْربه ضربًا

شديدًا ثم تَدَعه بعد ذلك حتى يَسْكن ويَرْسب، فإذا رَسَب صَبَّت أولاً ما يكون فوقه من الماء وَأخَذَت ما منه سمين لزج وتركت ما هو حجري رملي مما قد رَسب أسفل الطين وحدة - وهو الذي لا يُنتَفع به - ثم إنها تُجفّف ذلك الطين الدَّسِم حتى يصير في حد الشمع اللين، ثم تأخذ منه قطعًا صغارًا فتَخْتمها بالخاتَم المنقوش عليه صورة أرطاميس، وتجفّف تلك الخواتم في الظلِّ حتى يَذْهب عنها النّدَى ... فيصير من هذه الخواتم دواء يعرفه جميع الأطباء يُسمّونه الخواتم اللمنية - وهي الخواتم البَحرية والطين المختوم . وإنما سمّي هذا الطين بهذا الاسم لمكان الطابع الذي يُطبع به . ولون هذا الطين شبيه بلون المعقوريدس [كما زَعَم ديسقوريدس] .

- ديسقوريدس: هذه التربةُ تُسْتَخْرج من معادن ذاهبةٍ في الأرض شبيهةٍ بالسَّرْب، ويُخْلَطُ بدم عنز، والناس الذين هناك يَطبعونها بخاتم فيه مثل [صورة] عَنز.

105- عَسَل داود : هو الأومالي° .

106 عقبق:

- أرسطوطاليس: العقيق أجناس كثيرة ومَعادنه كثيرة ، يُؤتَى به من بلاد اليَمن ومن سواحل بَحْر رومية ، وأحسنه ما اشتدّت حُمْرتُه وأشرق لونه . وفي العقيق جنس أقلّها حسنًا وإشراقًا يُشبِه لونه لون الماء الذي يتحلّب من اللحم إذا أُلقي عليه الملح ، وفيه خطوط بيض خفية .

107 غواء:

- جالينوس: الغواء الذي يُدْبَقُ به الكُتُب هو المَتَخذ من سميذٍ ومن غُبار الرَّحى.
- ديسقوريدس: وأما غِراء البقرِ فأجودُه ما كان من الجزيرة التي يقال لها رودس، وإنما يُعْمَل من جلود البقر... وأما غِراء السَّمَك فإنه يُعْمَل من نُفاخة سمكة عظيمة، وأجوده ما كان من البلاد التي يُقال لها نيطش، وهو أبيضُ، وفيه خشونة يسيرة، سريع الذَّوبان.

108- فيروزج:

- كتاب الأحجار: هو حَجَرٌ أخضرُ تَشوبه زُرقة، وفيه ما يتفاضل في حسنِ المنظر، وهو حجرٌ يَصفو لونُه مع صفاء الجوّ ويتكدّرُ بكَدره، وفي جسمه خُلُو، وليس من لِباسِ الملوك.

- ابن ماسة: يُجْلَب [الفيروزج] من نيسابور من معادن في الأرض، يُصاب في القطعةِ من درهم إلى خمسة أساتير، يَدُخل في الكيمياء وفي أدويةِ العين.

-109 فينك:

(ويقال فينج أيضًا)، وهو حَجَر القيشور°.

-110 قدميا :

هي الإقليميا° باليونانية.

111– قَرْن البحر : هو الكَهْربا*.

112 - قرول : هو البُسَّذُ ° .

112 (مكرر) - قُفر اليهود:

ويقال كفُر (بالكاف) منسوب إلى مكان ببلاد فلسطين، وهو حجر تولده البحيرة الميتة (بحيرة لوط). [القُفر هو الحُمَّر: مادة قابلة للاحتراق تسمى Bitumen].

113- قَلْي : هو شَبُّ العُصْفُر°.

- أبو حنيفة: القَلْي يُتَخَذُ من الحَمْض ، وأجودُه ما اتَّخِذَ من الحُرض ، وهو قَلْي الصاغين، وسائر ذلك للزجاجين.

-114 قليميا

[وتكتب في غالبِ الأحيان إقليميا، بالألف].

المفردات المعدنية

- ديسقوريدس: قليميا يتكون في الأتانين التي يُذاب فيها النحاس... وقد تكون القليميا في المعادنِ التي تُستَخرج منها الفضة... وإذا أذيب الحجرُ المعروفُ بالمرقشيثا صار منه قليميا، وقد يوجدُ القليميا أيضًا من غير أتون في جزيرةِ قُبرس في الماء أو في محاريه، وهذا النوعُ من القليميا أفضلُ وأجودُ من سائر أنواعها، وهو القليميا الحَجري، وأما القليميا الذي يتكون في الأتون فمنه نوع يقال له العُنقودي ومنه الصفائحي. والعُنقودي هو النوع الذي يَجتمع في صفائح أسافل البيوت.

-115 قنبيل:

- ابن ماسويه: القنبيل يُشبِه الرمل، تَعلوه صُفرة وفيه قبض شديد.
- التميمي في (المُرشد): الأغلب عند كثيرٍ من الناس أن القنبيل أحدُ الأمنان الساقطة من السّماء، وسقوطه يكون بأودية اليمن.
- ابن وافد والرازي في الجامع: القنبيل يَقع على أرضٍ بيضاء لا تُزرع، ويُجْمع بأخثاء البقر وهو أحدُ الأشياء التي تَنْز ل من السهاء.
- غيرهما: القنبيل تُربةٌ حمراء يَشوبها صفرةٌ تشعب بها قدور البِرام إذا انْكسرت، ويقال إنها توجد على وجهِ الارض بخراسان تحت المطر فتُجْمَع من هناك.

116- قيشور:

هو القنبيل°، وهو الحَجَر الخفيف.

-117 قيموليا:

- ابن حَسَان [ابن جلجل]: هو الطَّفل الطليلي. (انظر طين قيموليا في حرف الطاء).

118 كبريت:

- ابن سَمَجون: قال الخليلُ بن أحمد: الكبريت عين تُجري فإذا جَمد ماؤها صار كبريتاً أصفر وأبيض وأكدر. ويقال إن الكبريت الأحمر هو من الجواهر، ومَعدنه خَلْف ثَنِيَّةٍ في وادي النمل.
- أرسطوطاليس: الكبريتُ ألوانٌ كثيرة، فمنه الأحمرُ الجيد الحُمرة الذي ليس

بصاف، ومنه الأصفرُ الشديدَ الصَّفرة الصافي اللون، ومنه الأبيضُ القليلُ البياضِ الحَادُّ الربح، ومنه المُختَلِط بألوانِ كثيرة، والكبريت يكون كامنًا في عيون يجري فيها ما خارُّ ويُصاب في ذلك الماء رائحةُ الكبريت، والأحمر يُسرج بالليل في معدنه كما تُسْرج النارُ حتى يُضيءَ منها حوله على فراسخ، وإذا أُخِذَ من معدنه لم يُصَب فيه هذه الخصوصية، ويَدخل في أعمال الذهبِ كثيرًا، ويُحَمَّرُ البياضَ ويَصْبغه جيدًا.

- ماسرجويه: الكبريت ثلاثة ضروب: أحمرُ وأبيضُ وأصفر.

- إسحق بن عمران: الكبريتُ أربعة ضروب: فمنه أحمرُ وأسودُ وأصفرُ وأبيضُ ، وهو حجرٌ رخوٌ من جواهر الأرض ، والمطبوخ منه أغبرُ إلى السواد ، والمُحْرَق أسود.

119 كُحْل:

إذا قيل مطلقًا فإنما يُراد به الكُحْلُ الأسود، وهو الإثْمِد "، وهو كُحْلُ سليم أيضًا، وكُحْلُ الجَلاء.

120 - كركند:

- الغافقي: قيل إنه حَجَر يشبه الياقوت الأحمر ، غير أنّه ليسَ في نضارته ولا من جنسه ، وإذا نُفِخ عليه النار انْكسر ، والمُبرّد يَعمل فيه عملاً خفيفًا.

121 (مكرر) – كفُر اليهود: (أنظر قُفر اليهود في ق).

121- كلس :

هو النُّورة ، والجير أيضًا .

- ديسقوريدس: قد يُعْمَل على هذه الصفة: يؤخذُ صَدَفُ الحيوانِ الذي يُقال له قرقُنس البحري، فيصير في نار أو في تنور مَحْمي، ويُنرك فيه ليلةً، فإذا كان من غد نظر إليه، فإن كان مُفْرِطًا في البياض يُخْرجَ من النار أو التنور، وإلا فَيُرَدُّ ثانيةً ويُتْرك حتى يشتدَّ بياضُه ثم يؤخذ فَيُعْمَس في ماء باردٍ في فَخَارٍ جديد، ويُستَوْثَق من تَعْطيته، ويُحَرَّك ويُتْرك في الفخّار ليلةً ثم يُخْرَج منها غدًّا وقد تفَتَّت غاية التفتيت، ويُرفع ... وقد

المفردات المعدنية

يُعمل الكلس أيضًا من رديءِ الرخام، والذي يُعمل من الرخام يبُقَدُّم على سائر الكلس.

122 - كوكب الأرض:

- الغافقي: هو مِلْحُ سبخة يقال لها كوكب قيموليا.

- الرازي: كوكب الأرض هو الطُّلْق. .

123 - كوكب شاموس:

هو طين ُ شاموس ° المعروف.

-124 لؤلؤ:

- ابن ماسة: اللؤلؤ يُجْلَب من البحار.

125 لينج:

قد يكون بعضُه في معادن النَّحاس القبرسية، وبعضُه – وهو أكثره – يُعْمَل من الرملِ الموجودِ في مغائر وحُفَر البحر، وأكثره يوجد في جوف البحر – وهو أجوده – وليُختر منه ما كان مُشْبَعَ اللون جدًا، وقد يُحْرق كما يُحْرق القليميا ويُغْسل كما يُعْسَل.

126− ماس :

- كتاب الأحجار: الماس أربعة أنواع: الأول الهندي ولونه إلى البياض، وحَجْمه في قدر باقلى أو في قدر الخيار والسمسم، وربما كان في قدر الجوزة إلا أن هذا قليل الوجود، ولونه قريب من لون النوشادر الصافي الجيد، والثاني هو الماقدوني، لونه شبيه بالذي قبله، وهو أكبر منه قدرًا، والثالث هو المعروف بالحديدي لأن لونه شبيه بلون الحديد، وهو أثقل، يوجد في أرض اليمن وهو شبيه بالمنشار، والرابع القبرسي، وهو موجود بالمعادن القبرسية، أبيض كالفضة، إلا أن سوطا فس الحكيم لا يَرى نوعِه من أنواع الماس لأن النار تناله؛ ومن خاصية الماس أنه لا يَرى حجرًا إلا هَشَمه، وإذا أليح به عليه كسره، وكذا يفعل بجميع الأجساد الحجرية المتجسدة إلا الرصاص، فإنه يُفسِده ويهلكه ولا تعمل فيه النار ولا الحديد وإنما يكسره الرصاص، وقد يُسْحَق هذا الحجر بالرصاص ثم يُجعل سَحيقه على أطراف المثاقب من الحديد، ويُثقب به الأحجار واليواقيت والدرني.

127 مرجان:

أنظر بُسَّد (في حرف الباء).

128 – مرداسنج:

هو المُرتك.

- ديسقوريدس: منه ما يُعمل من الفضة ومنه ما يُعمل من الرصاص، وأجودُه ما كان من البلاد التي يُقال لها اسبانيا، وفي صقلية يُعْمَل من صفائح رصاص مُحْرَق، ومنه ما كان من البلاد التي يُقال لها اسبانيا، وفي الذهبي، وهو أجودُ أصنافِه، وبَعْدُه الفضي وبَعده ما يُعمل من الرصاص.

129 مرطيس:

- كتاب الأحجار: هذا حَجَرٌ له خشونةُ الصخور، ولونُه لونُ اللاَّزورد، وليس به، يوجد بمصر ونواحي بلاد الغرب، إذا سُحِقَ خرج منه شيءٌ شبيه برائحة الخَمْر.

-130 مرقشيتا:

- كتاب الأحجار: منها ذَهَبية وفضية ونُحاسية وحَديدية ، وكلُّ صنفٍ منها يُشْبه الجَوْهر الذي نُسِبَ إليه في لونه ، وكلُّها يُخالطها كبريت ، وهي تقدح النارَ مع الحديد النقى.
- ديسقوريدس: المرقشيثا صنف من الحجارة يُسْتَخرج منه النحاس، وينبغي أن يُختار منه ما كان لونه شبيهًا بلون النحاس، وكان خُروج شرر النار منه هيئًا.

131- مرمر :

- الغافقي: قبل إنه صنفٌ من الرخام أبيض، أكثر ما يوجَد في معادن الجَزْع، وهو أبيضُ، في وهو أبيضُ، في لونه خُطوط شَبِهة بمناطق.

-132 مرهبطس:

- كتاب الأحجار: هذا الحجرُ أسودُ، رَخوٌ، عليه خطوط ناتئة.

المفردات المعدنية

133- مُسحقونيا:

- الوازي في (الحاوي): هو ماءُ الزجاج.
- وفي كتاب أهرن القس: إنه ماء الجرار الخُضْر حين تعمل.
- سليمان بن حسّان: المسحقونيا هي الشّحيرة، وهو خِلْطٌ يَقوم من الملّح والآجر يَعْرِفه أهل صناعة تخليص الذهب.

-134 مسك:

الني فيها ظباء الميسك من التبت أرض واحدة متصلة، وإنما بان فضل الميسك التبني على الصيني بجهتين: إحداهما أن ظباء التبت ترعى سنبل الطيب وأنواع الأفاويه، وظباء الصيني بجهتين: إحداهما أن ظباء التبت ترعى سنبل الطيب وأنواع الأفاويه، وظباء الصين ترعى الحشيش دون ما ذكرنا... والجهة الأخرى أن أهل التبت لا يتعرضون لاخراج الميسك من نوافجه ويتركونه كما هو بخلاف الصين فإنهم يُخرجونه ويَلْحقه الغش بالدم وغيره... وأجوده ما خرج من الظباء بعد بلوغه النهاية من النضج، وذلك أنه لا فرق بين غزلاننا هذه وغزلان المسك لا في الصورة ولا في الشكل ولا في اللون ولا في القرن، وإنما يتبين ذلك بأنياب لها كأنياب الفيلة، لكل ظبي نابان خارجان من الفكين قائمان مُتصبان بيضاوان نحو شبر وأقل، فينصب لها في بلاد التبت والصين الحبائل والشرك والشباك فيصطادونها، وربما رَمَوها بالسهام فصرعوها ويَقْطَعون عنها نوافجها والدم في سررها خام وطري لم يَنضج ولم يُدْرك فيكون في رائحته سهوكة فيبقى نوافجها والدم في سررها خام وطري لم يَنضج ولم يُدْرك فيكون في رائحته سهوكة فيبقى زمانًا حتى تَزول سهوكته ... ويستحيل بمواد من الهواء فيصير مِسْكًا. وخير المِسْك ما نضج في وعائه وأدرك في سُرَّتِه واستَحْكَم في حيوانه.

135 - مغناطيس:

هو الحَجَر الذي يَجْذب الحديد.

: مغنيسيا - 136

هو حجر لا يتمُّ عملُ الزجاجِ إلا به، وهو ألوان كثيرة.

137 ملح بونية:

هو النوشادر°.

138— **ملح سبخي :** هو ملح العجين.

139– ملح الصاغة: هو التنكار.

140 - ملح الغُرَّب: هو ملحٌ يوجَد في شجرة الغُرَّب.

: مها

- كتاب الأحجار: هو صنف من الزجاج، غير أنه يصاب في معدنه مجتمعًا بالمغنيسيا، ويوجد في البَحر الأخضر، وقد يوجد أيضًا بصعيد مصر، وهو حجر أيضُ بهي جدًا، لا يوجد إلا أبيض، ومنه صنف أقل حسنًا وصبغًا، وأشد صلابة، إذا نَظَر إليه الناظرُ ظنَّ أنه من جِنْس الملح، وإذا قُرع به الحديد الصلبُ أخرج نارًا كثيرة، والأول هو البلور.

142 - مومياء

حجارةً تكون بصنعاء اليمن، سودٌ، فيها أدنى تَجويف وهي إلى الخِفَّة، تُكُسر فيوجد في ذلك التَّجويف شيءٌ سَيال أسود، وتُقلَّى هذه الحجارة – إذا كُسِرَت – في الزيت فَتقذف جميع ما فيها من تك الرطوبةِ السوداء السيالة، وأكثر ما توجد فيها متوفرة إذا كانت السنة عندهم كثيرة المطر.

ويقال مومياء على قُفْر اليهود أيضًا ، كما يقال على خِلْطٍ كانت الروم قديمًا تُلَطَّخ به موتاها حتى تُحْفَظَ أجسادُهم بحالها ولا تتغير .

143 - نحاس:

- الغافقي: النَّحاس أنواع ثلاثة: فمنه أحمر إلى الصفرة، ومعادنه بقبرس، وهو أفضَلُه، ومنه أحمر ناصع، وأحمر إلى السواد. أما ما تَدْخُله الصنعة فالأصفر، وهو أنواع ، فمنه الطالقون؛ والنَّحاس إذا أُحْرِقَ كان منه الروسختج.

144 - نطرون :

مذكور مع البُورق°.

145 - نفط:

- ديسقوريدس: هو صَفُوة القير البابلي، ولونُه أبيض، وقد يوجَد منه أيضًا ما هو أسود، وله قوة تستلب بها النار فإنه يستوقد من النار وإن لم يماسها.

146- نُورة : هو الكلْس° .

147 - نوشادر:

- ابن التلميذ: هو نوعان: طبيعي وصناعي، فالطبيعي يَنْبع من عيون حَمَّةٍ في جبال بخواسان يقال إن مياهها تَغْلي غليانًا شديدًا. وأجودُه الطبيعي الخراساني، وهو الصافي كالبلور.

- الغافق: هو صنفٌ من الملح، محتفر، يُخرج من معدنه حصى صلبًا، ومنه شديدُ الملوحة يَحذي اللسان حذوًا شديدًا ومنه ما يكون من دخانِ الحمّامات التي يُحْرق فيها الزَّبْل خاصة، وأصنافُه كثيرة، فمنه المُنكّتُ بسوادٍ وبياض، ومنه الأغبرُ، ومنه الأبيضُ الصافي التنكاري.

148 - ياقوت :

لم يَذكره ديسقوريدس ولا جالينوس.

- أرسطوطاليس: هو ثلاثة أجناس: أصفر أحمر وكُحلي، وأشرفها وأنفسها الأحْمر، وهو حجر إذا نُفِخَ عليه بالنار ازداد حسنًا وحُمرة، فإن كانت فيه نكتة شديدة الحمرة وأدْخل النار انبسطت فيه فَسَقَتْه من تلك الحُمرة وحَسَنته، وإن كانت فيه نُكتة سوداء نقص سوادها. والأصفر أقل صبرًا على النار من الأحمر، والكُحُلي لا صبر له على النار البيّة، وجميع أنواع الياقوت لا تَعْمل فيها المبارد الفولاذية.

-149 شف:

(ويقال يشب، بالباء).

- ديسقوريدس: زعم قوم أنه جنس من الزَّبَوجد، لونه شبيه بالدخان، كأنه شيء مُدَخَّن ، ومنه ما فيه عروق بيض صقيلة ، ويقال له أسطريوس (ومعناه الكوكبي). ومنه ما يُقال له طرمينون (ومعناه الشبيه في لونه بالحبَّة الخضراء) وهو شبيه في لونه بالذي يُقال له قالاس.



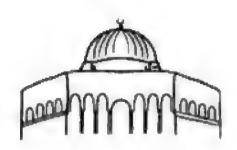
اللهم نِجِّ المستضعفين من المؤمنين في كل مكان ، اللهم الطف بِ أمة نبيِك محمد ﷺ وارحمها وفرج كربتها

الفهارس



اللهم نجِّ المستضعفين من المؤمنين في كل مكان ، اللهم الطف بِ أمة نبيِّك محدد ﷺ وارحمها وفرّج كربتها

كَعَالِبَ إِلاَّ السَّ السَّالِيَّةِ السَّالِيَّةِ السَّالِيِّةِ السَّالِيِّةِ السَّالِيِّةِ السَّالِيِّةِ السَّالِيِّةِ السَّالِيِّةِ



اللهم نجِّ المستضعفين من المؤمنين في كل مكان ، اللهم الطف بِ أمة نبيِّك محدد ﷺ وارحمها وفرَّج كربتها



اللهم نج المستضعفين من المؤمنين في كل مكان ، اللهم الطف بِـ أمة نبيِّك محـــد ﷺ وارحمها وفـــرّج كرتهـــا

المَالِبَ إِلاَّ السَّ



فهرس مُفردَات النسبات

إبرة الراهب: (11). إبريسم: 11. أَبْهَل: 11. أبو غلصن: 48. إَبُوفَايِس: 12، (46). إَبُوفُ طَنَّ : 46. أَثْرُجُ : 12، (90). إثرار: 12. أَثْل: (88 ، 86). أثيوبيس: 50. إجَّاص: 13، (62). إحريض: 13. أخرساج: 13. أُخِلُّهُ: (65). أخينوس: 13, أخيون : (13) . أداد: 14. أدرياس: (93). أدريس: 14. إذْ جر: 14، (87). أَذَرُ يُونَ : 14. أذن الجدي: (70). أراقوا: 15. أراك: 15، (63). أراموني : 17.

آآكار: 7، (108). آبنوس : 9. آذان الأرنب: 9. آذان التيس: 9. آذان الجدي: 9. آذان الدب : 9. آذان الشاة: 9. آذان العنز: 9. آذان الغزال: (9). آذان الفار البري: 10. آذان الفار البستاني: 10. آذان الفيل: 10. .7 : آرغيس آس: 10. آس بري: 11. آس بستاني : '(10). آطريلال: 7. آفشرو: 7. أقونبطن: 136. آمليلس: 8. أبرنج: 62. إبرة الراعي: 11.

اسليح: 23، (76).	إربيان: 15.
أشترغاز : 25 .	أرتد بريد: 15.
إشخيص: (14) 20)، 23، (66).	أرتغى: (112).
أشراس : 24.	أرجان: 16.
أُشْج: (25).	أرجنفَّنَهُ: 16.
. 25	أرجوان: 16.
أشنان : 25	أرجيڤن : (16).
أشنان داود : 25 .	أرز: 16.
أَشْنَة : 26	أرسطولوخيا : 17.
أصابع صُفْر: 26.	أرطاماسيا: 17، (38، 62).
أصابع العذاري: 26.	أرغاموني : 17.
أصابع فرعون: 26.	أرقطيون : 17.
أصابع القينات: 26.	أرماك: 17.
أصابع هرمس : 26.	أرمنيس: 18.
اصْطَرك: 27.	أرمينن: 18.
اصطفالينوس أغريوس: (99).	أروسمن : (78 ، 92).
اصطفلين: 27.	أزاذ درخت: 18.
أطواق: (350).	أزرود: 18.
أَصَف: 27.	أسارون: 18، (351).
إصفورن : 27 .	اشحارة: 23، (92).
أضراس الكلب: 27.	أُسُحفَانَ: 19.
آطه: 27.	أسد الآرض: 19.
اطاآ: 27	أسد العدس: 20.
أطبًاء الكلبة: 27.	اسرار: 20.
أطرماله: 28.	أسطرأطيقوس: 20، (113).
إطرية: 28.	أسطراغلس: 21.
أطماط: 27.	أسطوخوذس: 21.
أطموط : 27.	أسفاقس: 21.
أطيوط: 27.	أسفاناخ: 21.
أغاريقون : 257 .	اسفيج البحر: 22.
أغالوجن: 28.	اسفيوس : (63) .
أغراطين: 28.	استمرديون : 94.
أغرسطس: 28، (95).	أسفلياس : 22 . أسكاطامي : (45)
أغلب : (94).	أسل: 22.
أغلبق: 29.	اسل . تدخ .

ألاؤمالي: 36. أغنس: 29. أغيراطن: 28. ال : 35. أغيرس: 29. أَلَــُفاقس: 21. اللَّتْنِي: 37. أفاريني: (75). أفستتين : 29 . ألوبن: 36. أفشرج: 30. ألوبياس: (36). أفلنجة : 272 . ألومالي: 36. أفويلاسيمون: (75). أمارنطن: 37. أفيشمون : 29 . أمبرباريس: (12)، 39. أفيميديون: 29. أمبروشيا: 38. أمذريان: 37. أفيغۇون: 31 . أفيفقطس: 30. أمروسيا: 38. أفيوس: 30، (71). المسوخ؟ [أمصوخ]: 38، (368). أمصوخ: 38، (368). أفيون : 31 . أقاقليس: (12). أم غيلان: 38، (79). أَقْحُوانَ: (14)، 31، (33، 53، 80). أم كلب: 38. أقراص الملك : (110). أملج: 39. أم وَجع الكبد: 37. أقسا: (23)، 32. أقسوس: (23). أنار أفشرج: (30). أَقْطَن: 32. أناغالس: 39، (40). أناغورس: (115). أقطيون: (85). أقتا أرابيقا: 32. أناغورن : 40. أقنثا لوقى: 33. أناكيرا: 40. أنْب: 40 ، (55) . أقتثون: 33. أنبالس: 40. اقتقر : (82). أنبالس أغريا: 40. أَقُورِنْ: (360). أنبالس أنوفورس: 40. اكرار: 33. أُكُّرُ البحر: 33. أنبالس لوقى : 40 . آكِلُ نفـه: 33. أنبالس مالش: 40. أنبالس ماليا: 40. إكليل الجبل: 33. إنبج: 41. . 34 : كليل الملك : 34 أتبطرون: 47. أكمويزان: 35. أنبوب الراعي : 41 . ألاطي: 35. انتله: (98). ألاطيني : 35. أنتله بيضاء: 41. ألانيون : 36 .

أوقاديا: 49.

أعله سوداه: 41. أوفيمن : 48 . أنموت : (59) أوقيمويداس: 48. أطيس: 42. أوكيجونس: (23). انجبار رومی : 44 . أولطون: 49، (97). أنجدان: 42، (168). أوليرا: 49 أنجرة: 43، (77، 99). أونوبروخيس: 49. أجشا: 42. أونوما: 49 . أجوك: 44. أونومالي : 49 . أنداهيمان: 44. آبارابوطاني : 50 . أبدراسيون: 44. ايتربيس: 50. أندروصاقس: 44. أيدياريزا: 50. أنزروت: 45، (252). أيدع: 50. أنس الفس: 45. ايدوصارون: 44. أنطوبيا . 45 ايرسا: 51. أنمرا 45 . ايران: (8). أنعاق (ربت) 45 ار بمارن : 51 . أنف العجل: 45. إيمار وقاطفس: (51). انقاعا: (50) إيمار وقالس: 15. أنفرديا: 46، (73). إيمونيطس: 52. أنقرانقون: 46. إيميونيطس: 52. أنقون : 46 . أَنْهُمَانَ: 52، (98). أنوما: 49 . أنيسون: 46، (116، 320). أملال قبطا: 47. أواقتوس: 47. أوبقلصن: 48. بابارى: 52. أوبوطيلون: 47. بابلس: 53، (363). أوثنا: 50. بابروس: (60). أوراسالنون: 47. بابرنج: (15) ، 53 ، (90) . أوراسالينون: 47. باجروجي: 54. أورسيمون: (23). باذامك: 54. أوروبنخي : 47 . باذاورد: (33) ، 54. أوسرغنت : (58) . باذرنجويه: 54، (70، 89). أوسين: 48.

باذروج: (48)، 54.

باذنجان: (40) ، 55.

بارزد: 55. برينه: 59. باسطاريون: (50)، 55. برئانيون: (32). بارسطون: (75). برد وسلام: 59. بارقلومانن: 55. يَرْدي: 59، (60). بارنج: 55. برسيانا: 60. باطاسيطس: 55. برشیان دار: 61. باطاطيس: 55. برشياوشان: (61 (84). باطانجىي: 55. برطانيقي: 61. باطس: 56. برغشت: 61. باطس آذاء: (56). برغوثي : 61 . باطس إيداآ: (56). برقا كطرا: 61. باطانيجي: 55. برقا مصر: 61. باقلاء: 56. برقوق: (13)، 62. باقِلِّي: (96). برَم: 62. باقلاء قبطي: 56. برنج: 62. بالسُطيون: (102). برنجاسف: 62، (76). بامية: 56. برنجمشك: 63 (267). بان: 57. برنق: 62. براله: 57. برنك: (62). بتع : 57. برنوف: 63. بح: 58. برنيس: 63. بحمم: 58. برهليا: 63. بختج: 58. برواق: 63. بَخُورُ الأكرادُ: 58. بروانيا: 63. بَخور البربر: 58. بروق : (24) ، 63. بَخور مريم : 58. برير: (15)، 63. بخور مريم (آخر): 58. بزر الخشخاش: (102), بَخور مورشكُه : (58). بزرقطونا: (61)، 63. بزر کتان: 64. بدسكان: 59. بساس: 64. ىدلون: 59. بسياسة: 64، (90). .59 : 02 بستان أبروز : 65 . براثي: (11)، بستياح : (65) . . 60 : 💃 البرباريس: (7، 32، 39). ئىند : 64 . بُـر : 65. برباشكه: (82).

بقلة الأوجاع: 70. بنفايج: (27)، 65، (84، 89، 93). بنقطس: (43). بقلة باردة: 70. بسلسقان: (106). يقلة البراري: (71). . (86) : بقلة حامضة: 70. بَسِلة: 65. بقلة حمقاء بريّة: 70. بَشَام: (65)، 66، (72). بقلة الخطاطيف: 71. يَشامة : (73) . بقلة ذهبية : (71) . بشبس: 66. بقلة الرماة: (36) ، 71. بشبوقه: (32). بقلة الرمل: 71. بنت: (103). بقلة الضبّ : (71). بشغيرا: 66. بقلة عائشة : (98). بشكراني : (23) ، 66. مقلة لئنة : 71 . بشلشكة: 66، (106). بقلة مباركة: 72. بَشْمَة : 67 ، (89 ، 100 ، 116). بقلة الملك: 72. بشنة: 67. بقلة عانية: 72، (98). بَشنين: 67، (85، 102). بقلة يهودية: 72، (90). بُقّم: 72. بُصاق القمر: 68. بَقّم: 72. بَصل: 68. بصل الذئب: 68. بقنوقومن : (69) . بصل الزير: (73). بَكَاء: (77) ، 72. بصل الفأر: (58). بلاذر: (46) ، 73). بصل التيء: 68. للاقه: (HI). بلأن: 73. بطارس: 68 ـ بطبوط : 68. بلبُسا: (74). بطراخيون: 68. بلبوس: (68)، 73، (74). بطراسالينون: 68. بَلح: 74. بطرس: (38) . بَلْحِيات: (74). بطره: 69. بلخته: 74. يُطِّم: 69، (116). بَلَخْية: 74، (80). بطيخ هندي: 69. بلس: 74. بَقْس: 69. بَلْسَانَ: (66)، 74. بلسكى: 75. بقسيس ; (69) , بَقل دشتي: 72, ىلىن : 75 . بِفَلَةَ أَترِجُيةِ : (54) ، 70. بُلِّ: (32) ، 75 بقلة الأنصار: 70. بلمي: (105).

82.(9)

بلنجاسف: 76. بوطانية : 83. بلُوط : (63) ، 75 ، (80 ، 101). بوطاموغيطن: 961). بلُّوط الأرض : (41) ، 76. يوغلصين: 83. ىلوطى : 76 . يوقشرم: 83. للحاه: 76 بوقيصا: 83. ىلىطىن: 72. بولاميون: 83. 76 : حنيا بول الإمل: 83. بات الرعد. 77. بولوبوديون: 84. بات البار 77 يولوطر بحول: 84. ستومة ١٠ 77 يولوغين: 84 77 - -ىولوغانطى: 84. نجشكروان: 78. بولوقيس 184. بنجكشت: (29)، 78، (114). بونيون: 85. بجكت: (272). يارون: (67). ئندق: 78، (103). بيرور: 85. بندق هندي : (27) ، 78, يش: 85، (86، 88). سطاناطس : (79) بيش موش بيشا: 86. بعامن: 79. بغبه: 86. بطمون: (78). بغيج: 79. بنك: 79 نهار: 80، (361). بهج: 80, تارخت: (107). بهرامج : 80 . تاسمت: 86. .80 : 27 تاغنىت: 86. تاكوت: 86. سرمان: (80). ئىشى: 80. تامسورت: 86. . 81 . ~ 4 تامشاورت: (86). تانبول: 87. نهق حجر 81. تانقيت : 87. 81 ____ نبن: 87. 81 تين مكة : 87 . .81 -- ... نراب التيء: 88. بوش درسدی 82. تربد: 88. وث د 82.

تر قاس: 88.

ر. ترمس: (56)، 88. ئجير: 94. ترنجان: (54)، 89 ثريا: (51). ثقاء: 94. ترنجبين: 89. ثْلُب : 94. ترهلان: 89. ثلثان: 94. تشتوين: 89. تشميرج: 89، (116). ثوم: 94. تفاح: 89. ثومالا: (95). تفَّاح الأرض: 90. ثوم بزي : 94. تفَّاح أرميني : 90. ثرم الحية : (94). تفَّاح الجنز: 90. ثومش: 95، (113). تفّاح فارسي: 90. ثوم كراثى : 95. تفاح مائي : 90. ثَيِّل: (28) ، 95. يَفَاف: (72)، 90. تقده: 90. تْلْغُوطة : (7). – ج – يْمْتِم: 90. تَمْر : 91. جادى: 96. تَمْر هندي: 91. جاركون: 96. تَماول: (61)، 91. جار النهر: 96. تَنْبُل: (87). جاسة: 96. تنبول: 91. جاسوس: 96. جامسة: (56). تنوب: 91. تنوم: (33)، 91. جاورس: 96. جاوشىر: 96. توت : 92. توت وحشى: 92. جَرة: (49)، 97. جلهنك: (101). توذري: (23، 78)، 92. جُبن: 97. توذريح: (92). جَنْجات : 97. ئين: (74)، 93، (109). جَحُلُق: (11). جَدوار: (41)، 98.

جراسيا: 98.

جرجير: 98.

جربوز: (72)، 98.

جرجير بَرِّي: (52).

جرجير الماء: 99.

- ٺ -

ثانسيا (تاسفسيا): (12، 14)، 93، (368). ثاقب الحجر: 93. ثاليطرن: (93).

جَرْكه: (80).

جمهوري: 104. جُمَّز: 104) (109). جَناه: (58). جناح التيس: 105. جنّار: 105. جَنيَدُ الرمّانِ: 105. جنتوريه: 105. جنجل: 106. جنجيديون: 106. جنطيانا: (66) ، 106. جَني: 107. الجُنِّي الأحمر: (107). جَوْذر: 107. جوز: (107). جوز أرقم: 108. جوز أرمانيوس: 108. جوز الأنهار: 108. جوز بوا: (64)، 108. جوز جُندم: (81). جوز الحبشة: (109). جوز الخمس: (108), جوز الرته: (78). جوز الرُّقع : 109. جوز الربح: 109. جوز زرب: (١١١). جوز الشرك: (109). جوز الطّيب : (108). جوز عَبْهر : 110. جوز القطا: (108)، 110. جوز التيء: (109)، 110. جوز الكوثل: 110. جوز ماثا : (١١١). جوز ماثل: (72)، 111. جوز المرج: 111.

جوز ناق: (82).

جرمقاني : (106) . جرنوب: 99. جَزَر: (27): 99، (106). جَزُر بري: (37). جزمازق : (13) . جساد: (99). جسمى: (99). جشمك: 100. جشيش: 100. جَعْدة: 100, جَعدةُ القنا: 100. جُفت أفريد: 100. جفت البلوط: 101. جُفُرًى : 101. جُلّ : 102. جُلاب: (67). جُلبان: (65) 101. جلينك: 101. جُلْجُلان : 102. جُلْجُلان الحبشة: 102. جُلْجِلان مصرى: 102. جلجمانا: 102. جُلْنار: 102. جُلُنجَين: 103. جلنجوية : 103. جُلْسرين: 103. جلهم: 103. جلوز: (78)، 103. حلف: 103 جُمَّار: 103. جُنجم: 103. جمسفرم: 104. جمثك: (89). جُمَلُح: (44).

حة خضراء: (69)، 116. جوز الهند: 111، (350). حبّة سوداء: (67) 89، (100) 116. جوشيصيا: ١١١. حَمَّة فندية : 116. جولق: 111. حَبَق: 117. جيدار: 112. حَبَّق البقر: 117. جيرش: 112. حبق ترنجاني : (117). حبق الراعي : 117. حبق رمحاني : 117. حبق الشيوخ : 117. حبق صعتري: 117. حاج: (89)، 112, حبق قرنفلي: (63، 117). حاسيس: 113. حبق القنا: 117. حاشا: (95, 29)، 113. حبق كرماني : 117. حافر المُهْر: 113. حَسق الماء: 117. حالي: 113. حبق نبطى: 118. حالق الشعر: 113. خَبُّ الأثل: 114. حثرما: 118. حجر قرى: (68). حَبُّ الراس: 114. حَدَج: 118. حب الرشاد: (94)، 114. حَدَق: 118. حبّ الزّلم: 114. حديدى: (118). حَبِّ السَّبُّنَّةِ: 114. حَبّ الصبيان: (75). حَرْشُف: (105)، 119. حبّ العروس: 114. حُرُض : (25). حِبِّ الفقد: 114، (116), حُرُف: (94) ، 119 ، (280). حبّ الفنا : 115. حُرُف السطوح: 119. حبُّ القلت: 114. حُرف الماء: 120. حبّ القِلْقِل: 115. حُرِف مشرقي : 120. حتّ الكُلّي: (40) ، 115. حَرْمَل : 120. حبّ اللهو: 115. حَرْمُلة: 121. حبّ الماكين [حبّل الماكين]: 115. حُرَّيق: (43). حبّ الملوك: 115. حُرِّيق أملس : (99). حبّ الميسم [المنشم]: 116. حَزاء: 121. حَبُّ النيل: 116. جزاءة: 121. حيل المساكين: (١١5), حزاءة أخرى: 122. حَمّة حلاوة : (46). حُزاز الصخر: 122. حبّة حُلوة: 116.

حُمَّاض البقر: (106)، 128. حزنيل: 122. حَـك : (11، 99، 123). حمَّاض السواق: 129. حسكة: (65). حمَّاض الماء: 129. حسل: 123. حَماط: 129. حششة الأسد: 124. حماما: (58) ، 129 حشيشة الأفعى: 124. حِمْجِم [خِمْجُم]: 129. خبر: 129. حشيشة البرص: 124. جِمّص: 130. حشيشة ثومية : (94). حِمْص الأمير: 130. حشيشة خراسانية: (360). خَيَصِيص: 130. حششة الداحس: 124. حَيْض: (25)، 130، حششة دودية: 124. حشيشة الزجاج: 124. حُميراه: 130. حشيشة السعال: 125. جناه: 130 ، (366) . حششة السلحفاة: (8). حنّاء الغولة: 131. حنَّاء قريش: 131. حششة الطّحال: 125. حششة العقرب: (219). حناء معجون: 131. حششة اللَّجأة: (8). حَنَّدَقُوقِي : (18). حصرم: (74)، 127. حندقوقي بستاني: 131. حندقوقي بري : 131. حُضُم : 127. جنطة: (60). حَفاً: 128. حنطة رومية : 132. عُلاب: 125. حَنْظل: (66)، 132, خُلِه: 125. حُوّارى: 132. حليلاب: 125. حَوْجِم: 132، (361). حلبوب: 125. .126 : سنَّه حور رومي: (29)، 132. حوك: (54)، 132. حليثا: 126 . 126 ، (70 ، 42) : حليت حومانة: 133. حَوْمَر: (91)، 133. حلاحل: 127. حَلْحَل: 127. حيربول ؟ (جيربول): (32). حلفاء: (98) ، 127 حيّ العالم: (41)، 133. حلق: 127. حلوسيا: 127. - خ -حَماحم: 128. خافور: 133. حُمَّاض: (86)، 128. حُمَّاضَ الأرنب: 128. خاليدونيون: 134.

خاما أقطى: 134.	خرفم : 139.
خامادريوس: 134.	خرفق: 139.
خاماذفنى : 134.	خركوش : 139.
خاماسيوقى : 134.	خُرِّم: (46)، 139.
خامافيطس : 135.	خرنوب : 139.
خاماقىيىسى: 135.	خرنوب الخنزير : 140.
خامالاه: 135.	خرنوب قبطی : 140.
خامالاون: (19).	خرنوب مصري: 140.
خامالاون لوقسى: (23).	خرنوب المعزى: (367).
خامالاون مالسي: (20 ، 24).	خرنوب نبطى: 140.
خامالوقى : 134.	خرنوب هندي: 140.
خاماليون: (19).	خروب الخترير : (40).
خاماميلن : 135.	خر وسوقومی : 140.
خامشة: 135.	خروسوموغالي: 140.
خانق الذئب: 136.	خروع: 141.
خانق الكِرْسنَّة : 136.	خرَّيع: 141.
خانق الكلاب: 136.	خزامی : 141.
خِانق النَّمر: 136.	خُس: 141.
خُبَازى: 136.	خس الحمار: (90)، 141.
خبز رومي : 137.	خشخاش: (31، 50، 53)، 141.
خبز الغراب: (86).	خشخاش أسود: (31).
خبز القرود: 137.	خشخاش زېدي: (96)، 142.
خبز المشايخ: (58)، 137.	خشخاش مُقَرَّن : 142.
خبة: 137.	خشخاش منثور : 142.
خِرْف: 137.	خشكار: 143.
خُرُه الحمام: 137.	خِشْل: 142.
خربق: (101، 102).	خُصى الثعلب: (100)، 143.
خربق أبيض: 137.	خصى الديك: 143.
خربق أسود : 138.	خصى الكلب: 144.
خردل : (99) ، 138.	خصى هرمس : 144.
خردل بري: 138.	خفيلات: 143.
خردل فارسي: 138.	خِطْر : 144، (363).
خرز هرج: 148.	خطمي: 144.
خرسا: (98).	خلاف: 146.
خرطال: 139.	خلاف بلخي: (80).

فهرس مفردات النبات

خلباني: (55)، 146. دېس: 153. خل: 147. دبق: (23)، 153. خلر: 147. دېيداريا: 153. خلنج: (112)، 147. دُجْر: 154. خمان: (365) ، 144 ، (32) دخىيما: 154. خِيخم: 145. دُخن: (96) : 154. خمير: 146. دراسج: 154. ختى: (24، 63، 147). دُراقن: 154. خندگروس: 147. دراقنو سقرديون: (94). خندريلي: 148، (249). دراقيل: 154. خوخ: (90)، 148. درامج: 154. دُرْ حوله: 159. خور زهرج: 148. خوص: (59)، 148. دردار : (83) ، 154. دُردي : 155 . خولان: 148. خولنجان: 149. دروبطارس: 155. خونسياوشان: 149. دروقينون: 155. دَرُوَنْج : 155. خيار: (102)، 149. خيار شنبر: 149. دستنبويه: (69)، 156. دشيش: 156. خير بوا: 149. دعقيلا: 156, خىرى: 150. دِفلي: 156، خيزران بلدي: 150. دُلاع: (69). خيشفوج: 150. دُلّب: (105) ، 156. دَلُوت: (15)، 157، (201), دلدغ: 157. دلك: 157، (361). دم الأخوين : (50). داذي: 150. دمادم: 158. داذي رومي : 150. دم الأمير: 154.

دند: 158.

دنقه: (158).

دمست: 158.

دواء الحَيَّة : 159.

دوادم: (159),

دواغربا: 159.

داذي رومي: 150. دار شيشعان: (111)، 150. دار صيني: 151. دار فلفلن: 152. داركيسة: (64)، 152. دانج أبرونج: 152. دُبًاه: 152.

ذو خمسة أجنحة: 166. ذو خمسة أصابع: 166. ذو خمسة أقسام: 166. ذو شويكة: 166. ذو مائة رأس: (166). رابانس أغريا: (30). راتينج: 166. رازق: 166. رازيانج: (46، 63، 64)، 167. رازيانج رومي : 167. رازيانج شامي: 167. رأس الأفعى: (13). رأس الشيخ: (33). راسن: (36، 105، 167). رانج: 167. راوند: 167. رَبْرُق: 169. رُبُّل: 169. رَتْم: 169. رته: (27) ، 168 رجل الأرنب: 169. رجل الجراد: 169. رجل الحمامة: 170. رجل الدجاجة: (53), رجل العُقاب: 170. رجل الغراب: 170. رجل الفرُّوج: 170. رجلة: (71، 72)، 169. رشاد: 171. رَطبة: 171. رعث: 171.

دُودِم: (159).
دُوسر: 159.
دوشاب: 160.
دوقس: 160.
دوقص: 160.
دوقو: 160.
دُوْم: 160.
دیابوذا: 161.
دیاقوذا: 161.
دیاساقوس: 161.
دیاساقوس: 161.
دیارویه: 161.

- ذ -

ذات الأعين: (55). ذافني الإسكندراني: 162. ذافنيدس: 162. ذُرَق: 163. ذُرْق الطير: (77)، 163. ذرة: 163. ذفراء: 163. ذنب الخروف: 164. ذنب الخيل: (38) ، 164. ذنب السبع: 164. ذنب العقرب: 165. ذنب الفارة: 165. ذنب القطّ : 165. ذو ألف ورقة : 165. ذو ثلاثة ألوان: 165. ذو ثلاث حبّات: 165. ذو ثلاث شوكات: 165. ذو ثلاث ورقات: 166.

رغى الأيّل: 171, زبيب الجبل: 175. رعى الحمام: (35، 35)، 171. زحموك: 175. رغوة القمر: (68). زدوار: 175. رغيداء: 171. · زراوند ; 175. رقاقس: 171. زراوند طويل: (17، 19، 57). رقعاء: 172. زرتك: 176. رقمة: 172 زرجون: 176. زرشك: (39)، 176. رقعة فارسية: (77). زرقورى: 176. رقيب الشمس: 172, زرنب: 176. ركف: (58). . مان: (105)، 172. زرناد: 177. رمّان الأنبار: 172. زرنيلج : 177. ، مَّانَ السَّعَالِ: 172. زرنيورى: 177. .172 زريرا: 177. رمرام: 172. زعرور: 177. رَنْد : 173 . زعرور الأودية : (32). زعفران: (67، 96, 99)، 177 رنف : (80) . رهشي: 173. زغير: 178. زفت: 178. رُواس: 173. زفت السفن: 178. روبيان: (15). رودياريزا: 173. زفيزف: 178. زقشته: 178. رياس: 173، (367). ريخان برّي : (71). زقوم : 178. ريحان سليمان: 173، زَقُوم آخر : 179. ريحان الكافور : 174. زلاية: 179. زَلِمَ : 179 . رخان: 174. رخاني : 174. زمارة الراعي: 180. زنيا: 180, زَنْبق: 180. زنجبيل: 180. زنجبيل شامي : 180. زنجبيل العجم : 181. .174 : 11; زنجيل الكلاب: 181. زان: (174). زَهُرة: 181. زيب: 174. الزبيب البري: (175). زهرة الحجر: 181.

سخيونس الأجامي: (22). تتأثر: 186. سَدَابِ : 186. سراج القُطرب: 187. سراويل الطلوع: (35). سرخس: (66، 68)، 187. سرشاد: 188. سرغنت: 188. سرقسانة: 188. سرما: 188. سَرْمق: 188. سرّة الأرض: 187. سَرُو: 189. سُطّاح: 189. سطاخيس: (8)، 189، (363). سطراطيوس: 189. سطركا: 189. سطروثيون: 189، (321). سطوبي: 190. سعالى: 190 ـ سُعُد: (68) ، 190. سَعدان: 191. سَعوط: 191. سَفَرجل: (89). سفلينون: (55)، سفندوليون : 192. سقاندىكس: 191. سقريبويداس: 192. سقرديون: 212. سقمونيا: 192، سقولوفندريون: 192. سقولومس: (321). سقى رغلا: 93. سك : 193. سكبينج: 193.

رُوان: 181، (218).
رُوفا رطب: 181.
رُوفا يابس: (25)، 181.
رُوفا يابس: (25)، 181.
رُوفرا: 182.
رُزوا: 174.
رُزوا: 174.
رُزيت ركابي: 182.
رُزيت السَّودان: (183).
رُزيت مُعنَّم: (77).
رُزيت الحُرجان: (183).
رُزيتون الأرض: 183.
رُزيتون الأرض: 183.
رُزيون الحَبش: 182.
رُزيون الحَبش: 182.
رُزيون الحَبش: 183.

– س –

سابقة: 183.
سابيزج: 183.
سابيزك: 183.
سابيزك: 183.
ساخج: 183.
ساذروان: 184.
ساسالي: 184.
ساسالي: 184.
ساسليوس: (44، 184).
سبيتان: (27)، 185.
سبع الأرض: 185.
سبع الأرض: 185.
سبع الكتان: 185.
سبع الكتان: 185.
سبع الكتان: 185.
سبع الكتان: 185.

سندان: 198. سنديان الأرض: 198. سنط: (62). كيويه: 193. سوار الهند: 200, سوريجان: (248 ، 113 ، 26) ، (248) . سوس: 199، سَوْسن: 199. سوسن أسمانجوني : (51). سوسن أصفر : (51). سوقاستيس: (104). سولان: 200. سيدريطس: 198. سيدريطس آخر: 198. سيسارون: 200, سيسامويداس: (101), سيسان: 200. سيسبر: 201. سيستبر: 201. سيستبريون : 201 . سيف الغراب: 201. سيقومورى: (104). سيكران: (77) ، 201. سيكران الحوت: (82)، 201.

- ش -

شابانج: (63). شابانك: (63). شادانق: 202. شاطل: 202. شائبيه: (11)، 202. شاهبانك: 202.

سكر: 193. سُكِّر العُشَر : 193. سكى رغلا: 193. سُلْت : 194 . لَلْجِم: (82)، 212. سلطان الجبل: 194. سِلْق: 194. سِلْق بري : 194. سلق الماء: 194. سليخة: 195. سليط: (102). سلينون: (43). سَمَار: (22 ، 76). سُمَاق: (90) . 195. ساقيل: 195. سم الحمار: 196. سَمَر: (38). سمرنيون: 195. سمسق: (195), .195 . (102 . 101) : سمسم برّي : 195. سم السمك : 196. سمّ الفار: 196. سمفوطن : 196 . سمفوطن آخر ۽ 196. سمقلس: 196. سملقس:: 196. سئا: 197. سنا أندلسي: 197. سنبل: 197. سنال اقليطي: (351). سنبل جبل: (351).

سنبل الكلب: 197.

سنبل هندي: (351).

سندروس : 198 .

شجرة الكلب: 208. شاهترج: (72، 106)، 202. شجرة مريم: (32)، 208. شاهدانج : (202) . شجرة موسى: 208. شاهشرم: (117) ، 203. شاه صيني: 203. شجرة العام: 208. شحم المرج: 208. شاهلوج: (13). 203. شاهلوك: 203. ئحية: (35). شاهنجير: 203. شربب: 208. ئت: 203. شربين: (26)، 209. شيرق: 204. شرس: 209. شرع: 204. شرى: 209. شطاط: 205. شرير: 208. شه : 205 ششره: 209. شبهان: 205. ششرنب: 209. شرقة: 205. شطرية: 209. شيه: 205. شطة: 210. شبيه بالكراث: (47). شعر الجبّار: 210. شجر الكافور: (32). شعر الغول: 210. شجرة إبراهيم 205. شعير: 210. شجرة أبي مالك: 206، (218). شعير رومي ; 210 . شجرة باردة: 206. شفلح: 210. شجرة البراغيث: 206. شقاقل: (104) ، 211, شجرة البق: 206... شقائق النعمان: 210، (211، 361). شجرة البهتى: 206. شقر: 211. شجرة التنين: 206. شقرديون: (95)، 212. شجرة النيس: 206. شقواص: 212. شجرة حرّة: 206. شُكاعا (شكاعي) : (32) ، 212. شجرة الحيّات: 207. شكومج: 212. شجرة الخطاطيف: (207). شل: (32) ، 213. شجرة الدب : 207. شلَّجم: 212. شجرة الدِّبق: 207. شهار : 213 . شجرة الدم: 207. شارى: (107). شجرة رستم: 207. شمّام: 213. شجرة الضفادع: 207. شمشار: (69) ، 213. شجرة الطُّلِّق: 207. شمشير: 213. شجرة الكف: 208. شنار: 213.

شيرق: (73).

شبليد: (26) ، 213. شيرنجشير: 217. شتله: (38). شيطرج: 217. شنجار: (49)، 213, شيلم: 218. شندّلة: 214. شنكار: 213. شهدانج: 214. شهدانج البر: (114), شواصرا: 214. صاب: 218. صابون القُلِّي : 218 . شوير: (63، 80). شورة: 214. صاره: 218. شوشمير: 214. صاصل: 218. شُوع: 214. صالبه: 219. شركة بيضاء: (33)، 214. صامريوما: (33) ، 219. صُبّار: 219. شولة الجمال: (25). صَبر: 219. شوك الدراجين: 215. شوك الدَّمن : 215 . صبيب: 220. شوكة زرقاء: 215. صريمة الجدى: (55)، 220. شوكة شهباء: 215. صعتر: (29)، 220. شوكة عربية: (32)، 215. صعتر الحمير: (113). شوكة العلك: (23)، 215. صغد: 220 . شوكة مصرية: 215. صفراء: 221. شوكة متنة: 215. صفيراء: 221. صفينة: 221. شوكة يهودية: 215. شوكران: 216. صلوان: 221. صِلّيان: 221. شونيز : 216 . شويكة إبراهم: (280). صَمغ: 222. صنار: 222. شُوَيلاء: (62، 117)، 216. صندل: 222. شيان: 216. شية: 216. صن وبر: 222. صنوبر: (35، 91)، 222, شببة العجوز: (26)، 216. شيح: (104)، 216. صنين: 223. شيخ الربيع: 217. صوصلا: 218. شير أملج : (39). صوطلة : 223 . شىرخشك : 217 .

طرخشقون : 230 .

طرخون: (72)، 230. – ض – طرفاء: 230. طُرْنُسول: (33، 91، 219)، 231. ضال: 223. طربه: 231. فيجاج: (35)، 223. طريخومانس: 231. ضجع: 244. طريفلن: 231 . ضدخ: 224. طريفليون: 232. ضرس العجوز: 224. طريقون : 232 . ضرم: 224. طقسيقون: 228. ضرو: 224. طِلاء: 234. ضروع الكلبة: 225. طلافيون: 235. ضريع: 225. طلح: (38) ، 232. ضغابيس: 225. طلع: 232 . ضَغبوس: (225). طبّخ: (107). ضفائر الجنُّ: 225. طمرة: 233. ضومر: 225. طمطم: 233. ضُومران: (226). طهف: 233. طواره: (42، 98)، 233. - ط -طوبه: 233. طوط: 234. طوقوريوس: 234. طارطقه: 226. طوله: 234. طاليسفر: 226. طباشير: 226. طيب العرب: 234. طَبَّاق : (89) ، 227. طيطان: 234. طبرزد: 227. طيطانة: 234. طُخْلب: 227. طيفي: 235. طخش: 228. طيلافيون: 235. طخشيقون: (228). طراثيث: (47)، 228. طراشته: 228. طراغوبوغن ; 229 . طراغيون: 229. ظفراء: 235. طراغيون آخر : 229 . ظفرة : 235 . ظفر القطّة: 235. طَرِنُوت: (25، 228).

ظفر قطورا: 236.

ظفر النَّــر: 236.

عِرْق يابس: (242). عرمض: 242. عروق بيض: 242. عروق حمر: 242. عروق دار هرم: 243. عروق الصباغين: 243. عروق صفر: (71)، 243. عريقصاء: 242. عريقصانة: 242. عزف: 243. عزول: (64). عسل داود: (36). عثبة الباع: 243. عشبة قبرى: (364). عُشر: 243. عِشْرَق : 244 . عَصَاب: 244. عصا الراعي: (41، 61، 68)، 244. عصب: 245. عُصْفُر: (13) (80)، 245. عصير الدبّ : 245. غُصيفرة: 245. عُصية : 245 . عِضاه (جمع عضه): 245 عضرس: 246. عطارد: 246. عطب: 246. عطشان: 246 عظام: 246. عقار . 246 . عفص: (80)، 247. عقيد العنب: 247. عِكْبر: 247. عكرش: 247.

عكنة : 248 .

عكُّوب : 248 .

ظفيرة: 235. ظفيرة العجوز: 236. ظمّخ: 236. ظان: 236. - ع -عاقرشمعا: 237. عاقرقرحا: (86)، 237. عاقول: (89، 113). عُبُب: 237. عبقر: (13). عبر: 238. عَبُوْثُرانَ: 238. عتم: 239. عثرب: 239. عثق: 239. عجب: 240. عجما: 240. عدس: (75)، 240. عدس الماء: 240. عدس مر: 240. عدس نبطى: 240. عديسة: 240. عَذَبة: (12، 13)، 241. عرصف: 241. عرصم: 241. عرطنتا: (12) ، 241 . عَرْعَرِ: (11) ، 241. عَرُفج: (313). عرق سوس ; (69).

عَرَق الشجر: 242.

عرقصاء: 242.

عين الجمل: (80). علث: 249. عن الهدهد: (10) ، 255, علجان: 248. علحانة: 248. عنون: 255. عنية: (55). علس: 249. عبون اليقر: (13)، 256. علقم: 249. عيون الديكة: 256. علك: 249 علك بابس: 250. علَّيق: (42) 56، 92، 103)، 250. - ė -علِّق الكلب: 250 ، (361). عُنَاب: 252. عب: 251. غار: 256. عنب بقرى: (26). غارنبون: 256. عنبا: 250. غاريقون: 257. غاسول رومي ; (12) ، 257. عنب الثعلب: (94، 111، 115)، 251. غافث: 257. عنب الحية : 251 . غالارتون: 258. عنب الدب: 251. غالالوطا: 258. عنجد: 252. غالبىس: 258. عتدم: 252. غالبة: 258. عترروت: 252. غالبان: 258. عنصل: 252. غبارية: 259. عنقز: 253. غبيراء: 259. عم: 253. غُدَّانِي (تين): (93). عود: 253. غرّب: (27)، 259. عود البخور ; (28). غرز: 259. عود الحية: 254. غرقد: 260. عود الرقة: 254. غريراء: 260. عود الربح: (7) ، 254. غسل: 260 عود الصليب: 254 . غـلة: 260 . عود العطاس: 254. غلقي: 260. عود النسر: 254. غلوقيزا: 261 . عوسج: (103) 4 254. عوقيا: 255. غلوكس: 261. غلوكص: 261. عيثام: 255. غلجي (عليخن) ; (203). عيد: 255. غليخن (غلجن): 261. عيزران: 255.

فتائل الرهبان: 265.

غليخن أغريا: 261. فجل بري: (30)، 266، (360). غمام: 261. فراسيون: (8)، 266. غماول: (61)، 261. فراليون: (64). غنقيلي: 262. فربيون: (33، 86، 113)، 266. غورة: 262. فرسيقي: (48). غوشنة: 262. فرصاد: 267. غيم: 261. فرفج: (70). فرفجين: (70). فرفير: 267. فرنجمشك : (63 ، 26) ، 267 فرودوماهان: 268. قابش القبطي: (56) ، 265. فروقوديلاون: 268. فابش اليوناني: 265. فستق: (112) ، 268 فابلص: (70). فسليون : (63) . فارسطريون: 262. فشغ : 268 . فارنوخيا : 262 . فصفصة: 268, فاسيلون: (27). فضية: 269. فاشرا: (40، 63، 113)، 262. فطر: - 269 . فاشرشتين: 263. فطس: (10), فاط: 263. نفليس: (363). فاغرة: 263. نقاح: 269. فاغية: 263. نقاع: 270. فافير: (69، 69)، 264. فقد: 270 . فاقاليا: (70). نقم: 270. فالأقينس: (22), نقلامينوس: (110)، 270. فالأهنش: (44). فقلامينس آخر: 270, فالنجيةن: 264. فقوس: 270. فالنجين: 264. فلقل: 271 . فالبريس: 264. فلقل الأخوص: 271. فاناقس أسقليوس: 264. فلفل أسود : (52) . فاناقس ايراقليوس: 264. فلفل السودان: (114) . 271 . فاناقس خيرونيون: 264. فلفل الصقالية: 271. فائيد سجزي : 265 . فلفل القرود: 271 . فاونيا: 265 ، (361). فلقلموية: 271.

فلفموية: 271.

. 272 : [6

قارة: (8) ، 276 قاطاننقى: 276. نانال : 276 . قاقلة: 276. قاقلِّي : 277. قاقيا: 277. قالامغرسطس: (95). قاوند: 277. قتاد: 277. قت: 277. قتد: 278. قثاء الحمار: (49). قثاء الحمير: 278. قثاء الحية: 278. قثاء النعام: 278. قثاء هندي: 278. قدح مريم: 278. قراسيا: 278. قرّاس: (99)، 278. قراصيا: (98)، 278. قراطاأغونن: 279. قرانيا: 279. قرتمن: 279. قردامن: 280. قردمامومن: 280. قردمانا: (34) ، 280 قرصعنة: (20 ، 72) ، 280 . - ق -قرط: 282. قرطاس: 282. قرطالا: 298. قرطم: 282. قرطم بري: 283. قرطم هندي: 283.

> قرطمان: 283. قرطمانا: 283.

فلنجمشك: 267. فلنجة: 272. فلومس: (9، 82)، 272. فلفلة: 272. فنجنكــت: 272. فنجيون؟ [فيخيون]: 272. فو: 273. فوتنج (فوذنج): (103). فوذنج: (103، 117)، 273. فوذنج نهري: (117). فوفل: (27)، 274. فول: (56). فوقادانن : (360). فوليون: (100). فَوْة : 273 . فوة برانية: (75). فيجن: 274. فيخيون [بيخيون]: 272. فطل: 274. فيلجوش: 274. فيلزهر ج: (32)، 275. فيلون: 275. فيليطس: 275. نيق: (41).

> قائل أبيه: 275. قاتل العلق: 275. قاتل النحل: 276. قاتل نفسه: 276.

قاتل النمر : 276.

قاراطبطس: (50).

قرظ: 283. قضاب مصرى: 289. قرع: 284. نضب: 289. قرف: 284. قضم: 290 , قرفة: 284. قضم قريش: (91)، 290. قرقسيا: 284. قاطالا: (104). قرقسيون : 284 . قطائف: 290 . قرقمان: 284. قطرات كوثى: 290. قرم: 284. قطران: (11) ، 290. قرمة: 284. قطف: (71 ، 72) ، 290 . قرنباذ: 284. قطف بحري: 291. قرنفاد: 284. قطلب: (58، 107)، 291, قرنفل: 285. قطن: 291 . قرنوة : 285 . قطول: (79). قطيفة : 291 . قرنولية: (34). قعبل: 291 . قرنيا: 285. قرة العين: (99)، 280. قعنب : 292 . قفلوط: 292. قر وقود يلاون: 268. قفُور: 292. قرون السنبل: 285. ققلامينس: 270. قرَّيص: (49، 49)، 285. قلانس: 292. قرّاح: 285. قــب: 286 قلب : 292 . قلجونة: 293. قستوس: 286, قلفونيا : 293 . قسط: 286، (287). قلقاس : (10) ، 293 . قسطانيقي: 286. قلقل: (18) ، 294. قبطس: (286)، 287, قسط شامي: 286: نلقلان: (18، 294). قللجة : 294 . قسُوس: 287. قلند ناردين: 295. قشية: 288 . قلومائن : (55) ، 295 . قشر ترجية: 288. قلينوفوديون : 293 . قشمش: 288. قارىش: 295. قصاص: 288. قىنحة: 295. قصب: 288. قر قريس: 296. قصب الذريرة: 288. قر قريش: 296. قصب السكّر: (289). قنا: (25) ، 296 قصد: 289.

كافورية: (32).

كاكنج: (108، 111، 115)، 301. قنا هندی: (75). كاوجشم: 302. قنابرى: (22 ، 61 ، 91) ، 296 . قنارية: (321). كاوزارن: 302. تنب: 296. كاول: 302. تَنبيط: 297. كابة: (64) 114)، 302 كباث: (15) ، 302 قند: 297 . كبر: (75 ، 37 ، 27) ، 302 قندس: 297, قنطوريون: (105). كسون: 303. قنطوريون أصفر: (7). كبوة: (39). قنطوريون صغير: 298. كىب: (49). قنطوريون كبير: 297. كبيكج: (68)، 303. ينة : (55) ، 297 كتان: 303. كتم: 304. قوراطاأغرنن: 279. كتبلة: 304. قوطاما: 298. كينية: 304. قوطوليدون: (9) ، 298. كتا: 305 قوفى: 298 . كثراء: 305. قوقالس: 298. كثير الأرجل: 305. قومن [قومي]: 299. كثير الأضلاع: 305. قرمى: 299. كثير الركب: 305. قونيزا: (89)، 298. كثير الرؤوس: 305. قىبوريون: (56). كثير العقد: (305). قىبوليون : (56). كثير الورق: 306، قبصوم: (37)، 299. كحلاء: 306. قىقىن: 299. كحل خولان: 306. تيمص: 299. كحل السودان: 306. كحل فارس: 306. - 5 -كحلاء: 306. كُراث: 306. كُرُّاتْ: 307. كاذى: 300. كراويا: 308. كاربا: 300. كرديلن : 308. كاسر الحجر: 300. كاشم رومي : 300 . كرسف: 308. كرسنة: 308. كافور: (101)، 301.

كرفس: (68)، 309.

كرفس الجبل: (47). كسلى: 313. كشت بركشت: (220) ، 313. كرفس الماء: (280). كشتج: 314. كركاش: (31) 53). كشمش: 314، كركر: 310. كشنى: 314. كركرهن: 310. كثرث: (77)، 314. كركم: 310. كصنتون: 315. كركمان: 310. كف: 315. گرم: (40) ، 74). كف آدم: 315. كرم أبيض: (40). كف أجذم: 316. كرم أسود : (40). كف الأسد: 316. كرم برى: 310. كف الذئب: 316. كرم بستاني : 310. كُفُرِّي: (101) ، 317. كرمدانة: 311. كفر اليهود: 318. كرمة بيضاء: (63)، 310. كف الضبع: 316. كرمة سوداء: (83)، 310. كف عائشة: (26). كرمة شائكة: 311. كف مريم: (26)، 316. کرنب: (70)، 311. كف الحرّ : 317. كرنب خراساني: (70). كلخ: 318. كروان: (70). كان: 318. كزيرة: (90، 312). كمافيطوس: 318. كربرة البير: (61، 100). كمادريوس: 319. كزيرة الثعلب: 312. كماشير: 319. كربرة الحشة: (93). كمأة: (77 ، 88) ، 318. كرمازك: (13، 86)، 312. كمثرى: (77)، 319. كزوان: 312. كمكام: 319. كسرة: 312. كمّون: 319. كسبرة البير: (312). كمُّون أسود: 320. كسرة الثعلب: 312. كمُّون أرميني : 320 . كسيرة الحمام: 313. كمُّون الجبل: (86). كسط: 314. كمُّون حبشى: 320. كسفيون: (159). كمُّون حلو : 320 . كسما: (44). كناث: 320, كسمويا: 313. كنت بركنت: (59). كستيون: 315. كنخرس: (324). كسيفون: (313).

للات: (70)، 326. لبلاب أحرش: (35). لن السوداء: 326. لني: 326. لحاء الغول: 327. لحياني: 327. لحية النيس: 327. لخنيس الإكليلة: 327. لزَّاق الذهب: (25). لسان الثور: (83)، 328. لسان الحمل: 328. لسان الحمل: (9، 59)، 328. لسان السبع: 329. لسان العصافير: 329. لسان العصفور: (78). لـان الكلب: 329. لسعة: (48). لصف: (27) ، 329 لميقى: 330. لعبة بربرية: 330. لعبة مطلقة : 330 . لفَّاح: (69، 90)، 330، (364). لفت: 330. لم لم [للم]: 330. لنخيطس: 330. لنخيطس آخر: 331. لوبيا: 331. لوز: (77)، 331. لوز البربر: (16)، 332. لوسيماخيوس: 332, لوطوس: (67)، 332. لوف: (10) ، 332. لوقا: 333. لوقاس: 333. لوقبسوس: (11),

كندر: (20)، 320. كندس: (36 ، 71) ، 321. كتدلاء: 321 كندلى: 321. كنكر: 321. كنكر زذ: (321). كنان: 322. كنيب: 322. كنث: 322, كهربا: (300)، 322. كهكم: 323. كهورات: 323. كهيانا: 323. كوالف: 323. كوبرا: 324. كوبهان: (61). كور: 324. كور كندم: 324. كوشاد: (106) ، 324. كوكب الأرض: 324. كولم: 324. كيلدارو: 324. كىلكان: 324. كية: 324.

- 1/2 -

لاذن: 325. لاعية: (76)، 325. لالا: 325. لاون: (48). لبان: 325. لبن: 325.

عبطا: 339. مذهب الكلب: 340، مر: 340. مرّار: 340. مرار الصحراء: 340. مرجان: (64). مردقوس: (341). مرزنجوش: (44)، 341. مرسينس إيماروس: مرس: 341. مرطوليت: 341. مرقد: 341. مرماحوز: (81)، 341. مرو: (81، 117)، 342. مرورية: 342. مروية يلبوسة: (76). مرياقلون: 342. مريافلون آخر: 342. مريحة: (46). مرّ يخ: 342. مريق: 342. مزر: 343. مزمار الراعي: (9، 40)، 343. مستعجلة: (80 ، 81) ، 343 . مسك الجن : 343. مسمقارة: (343). مسمقران: (343). مسمقورة: 343. مبواك الراعي: (343). مسواك العبّاس: 344. مسواك القرود: 344 . مشط الراعي: 344. مشكطرامشير: 344. مشمش: (62) ، 90). مصباح الروم: 344.

لوقيون : 333 . ليبانوطس: 333. ليبونوطس: 333. ليرون: (23، 76). ليفة: 334. ليمون : 334 . ليمونيون : 334 . لينوفر : (48). ماديون: 350. ماركيونا: 335. مارون: 335. مازريون: (19)، 336. ماش: (32، 114)، 336. ماطوفيون : 336 . ماليسوفلن: (54). ماليطانا: (54). ماليلوطس: (35). ماميثا: (50) ، 336. ماميران: (19، 67)، 338. ماهودانة: (115) ء 335. ماهي زهرة: (201)، 335. ماهيزهرة: 335. مثنان: 338. مثنان آخر: 338. محاجم: 338. محروت: (42) ، 339 علب: 339. محمودة: 339. محاطة: 339.

علب العقارب: (21).

عَلَصَة : (108) ، 339.

مشطكى: (23، 249)، 344. مولى: 349. مصع: 344 , ميختج: (29)، 349. مصفى الرعاة: (75). ميس: 349, مطرقال: (94). مبعة: 349. مطرونية: (58). ميعة يابسة: (27). مظ: 345. ميوديون: (350). مغافير: 345. ميويزج: 350. مغد: (55) ، 345 مغدود: 345. - ن -مغزرة: 345, مغفار: (345). مغفر [مغفور]: (345). نارجيل: (55، 111)، 250. اهرج : 345 . ناردين: 351. مفرح قلب المحزون: 346. ناردين بري: (18). مقارجة: (53، 80). ناركيو: 351. مقدونس: 346. نارمىيس: (351), مقر: 346. نارمشك: 351. مقل: (59) ، 346 نارنج: 351. مقل مكّى: 346. ناعمة: (21). مقليانًا: 346. ناغيشت : 352. ملاح: (44) ، 346 نافرخ: 352. منطاة: 347. نانخاه: 352. ملوخ : 347. نائخة: 352. ملوخيا : 347. نانخواه: 352. عملك الأرواح: 348. نانوخية: 352. متجوشة: 347. نېق: (107) ، 352. مِنته : (39) . نجب: 352. متثور: 347. نجم: (95 - 28)، 352. مندرغورة: 348. نجير: (95، 352). نجبل: (95)، 252. منارة: 348. غل - نخلة : (103 · 74). مهد: 348. ندغ: 353. .348 . (86) : 4 مورد أفشرج: (30). نرجس: 353. نسرين: (103)، 353. مورقا: 348. نشا: 353. مور: 349.

همقان: 358.

هندياء: (45 ، 72 ، 45) . هندياء

نضار: 353. هيدبوا: 359. نعتم: 353_ هيشر: (359)، نفل: 354. هيضان: 360. نلك : 354 هبوفاريقون: 360. نمارق: 354. . 360 ، (102) ، 360 . نمّام: (117)، 354. نېشل: 354. نهق: 354. – و – نهما: 354 نوارس: 355. وتير: (361). نيلىج: 355. وجّ: 360. نيلوفر: (48، 67)، 355. وخشيزق : 360. نيمفاآ: (355). ودود: (75). ورحالور: 361. ورد: (102، 103)، 361. ورد الحمار: 361. ورد الحمير: 361. هاسيمونيا : 356 . ورد دترا: 361. هال: 356 ، (359). ورد السياج: 361. هالوك: (47)، 356. ورد صيني : 362. هبوقسطيداس: 360. ورس: 362. هبيد: 357. ورطوري: 363. هذيلية : 357 . وسمة: 363. وشَّج [وشَّق] : 363. هرد: 357. هرطمان: 357. وضَّج (وشَّق]: 363. هرفلوس: 357. وطم: 363. وغد: (55) . 363 هرنوة : 357 . وقل: 363. هرار جشان: 358. هزار كشان: 358. ولب: 363. ونجهك : 364. هشت دهان: 358. هفت بهلو: 358. هليلج : (77) ، 358, هليون: (66) ، 358. - يربه شانه: 366. يربوز: (72، 98)، 366.

ياسمين: 364. يبروح: (90)، 364. يبروح: (90)، 364.

يبروح صني: 365.

يتُرع: (365). يتُوع: (365).

عينة: 365. عينة: 365.

يخصص: 365. يَدْرَةَ: 365.

ينبر: (54). يذقة: (32)، 365

يدهه: (32) ، 365. يراع: 365.

يراع: 368. يرامع: 366. يرامع: 366.

يربطورة: (44، 58)، 366. نتمة: 368.



اللهم نجِّ المستضعفين من المؤمنين في كل مكان ، اللهم الطف بِ أمة نبيِّك محدد ﷺ وارحمها وفرِّج كربتها



اللهم نجِّ المستضعفين من المؤمنين في كل مكان ، اللهم الطف بِ أمة نبيِّك محمد ﷺ وارحمها وفسرج كريتها





فهرس مفردات الحيوان

-i-

بازى: (374، 386، 389).

بصاق القمر: (381).

بط: (374).

بق: (390).

بقير: (371).

بلأرج: (390).

بنات وردان: (386).

بورق: (381).

- ت -

تانينا [تانيثا]: (386).

تدرج: 372.

غساح: 372.

تن ً: 372,

تيوس جبلية : (383).

- ث -

ابريسم: (375).

أبو عمارة: (386).

أثوا : 37.

أثو: 371.

إدرافيس: (381).

إدرفيون: (381).

أدرمي: (381).

إربيان: 371.

آرنب بحري: 371.

أسد: (392).

إسفنج البحر: (380).

إسفنجة: (381).

أظفار الطيب: (371).

أظفار فارسية: (372).

أم أربعة وأربعين: (389).

إندقون: 372. -

إنفحة: (394),

إوز: (392).

أوموطار يخوس: (373).

أُوني إيفوطاس إيدري آس : (393).

ثل: (385).

- خ -– ج –

خلد: 375.

دوغ: 379.

خترير البحر: (377). خنفساء: (373، 391).

جخدب: 373. خامالاون: 376. جراد: (373). خامالاون لوقس: 376. جراد بحري: (371). خامالاون مالس: 376. جراد البحر: 373. خدرنق: 376. جرادة: (375). خراطن: 376، (384). جرى: 373، (383). خشكنجين: 376.

جطيلس: (381). خصية البحر: 375. الجعل: (386). خفاش: 375، (384، 386). الجعالة: (386).

> جندبادستر: 373، (374، 375، 390، 391). خترير: (377).

حارود: 374.

حباحب: 374. دب: 377. حبارى: 374. حجر الحوت: 374. دج: 377. حجل: 374، (394، 388، 377) - حجل: دجاج: (374).

حداة: 374. الدّراج: (372), حرباء: (376). دلفين: 377.

حرجل: (374). دلق: 377، (383). حرجول: 374.

دليس: 378. دلينس: 378، (388). حرير: 375.

> حلزون: (379، 385، 393). دمياء: 378.

دود البقل: 378. حلم: 375. حمار البيت: (393). دود خشب الصنوبر: (378).

> دود الحرير : 378. حمار قبَّان : 375 ، (393).

> دود الزّبل: 379. حمام: (374).

دود الصباغين: 379. حيرج: (375). دود القرمز : 379 .

سياء: (378) ، 384 . سحلية: (384). سردين: (389)، سرستوج: 387. سرطان بحري: (378). 382. سرطان نهري: 382. سقنقور: 382. سقولوفاندريا ثالاسيا: 382. سقولوفندريون: (389). سلاحة: 383. سلحفاة بحرية: (380). سلحفاة برية: (380). سلحفاة هندية: (379). سلك: (388). سلكان: (388). سلّور: (373، 383). ساورس: (373). سلوى: 383. ساريدس: (389). ساريس: (373). ساني: (377)، 383. سمور: (377)، 383. سميكة صيدا: 383. سنور: 383. سهم: (387),

– ش –

شبّوط: (384). شحرور: (377، 384). شَحْمة الأرض: 384. شفنين: (394). شفنين بجري: 384.

سوار الهند: (393),

- ذ -

ذباب: (374). ذبل: 379. ذراريح: (378). ذلب: 379.

- J -

ربيثا: 379، رعّاد: 379، (380). رغوة الحجامين: 380. رقّ: 380. رمياء: (378). روبيان: (371)، 380.

- ز -

زباد: 380. زبد: 380. زبد البحر: 381. زبد البحيرة: 381. زبد البورق: 381. زبد القمر: 381. زمّج: 381. زوفا رطب: (393). زيز: 381، (386).

_ w _

سالامندريا: 384. سام أيرص: 384، (393).

شيزرق: 386.

شفنين بري: 385. شمع: (385، 391، 385). شمع: (385، 391، 385). شنج: 385. شودانيق: 385. طير الماء: (392). شيخ البحر: 385.

- ظ -

- **ص** -

صحناة : (386).
صدف البواسير : 386 .
صدف الفرفير : (371) .
صرصور : 386 .
صفراغون : (388) .
عجل : (385) .
صفراغون : (388) .

صوف البحر: 386. العرونة: (380).

عظاية [عظاءة]: 389. - ف - العظايات: (382). - عقاب: 389.

ضبع عرجاء: 387. ضرب: 387. ضرب: 387. ضرب: (388).

عكبر: (394). - ط – عنكبوت: (376).

عقعق: 389.

عنبر: 389.

عهن: 390

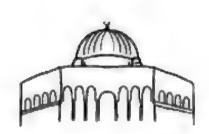
عير قبَّان: (375 ، 393).

طاووس: 387، (391). طثرج: 387. طرستوج: 387. طرغلوذيس: 388. طريخ: 388. - 4 -فاحشة: 390. كلب: (387). فأرة: (384). فأرة عمياء: (375). - ل -فالوغس: 390 فرفير: (372). الفرندس: (380). لياً: 392. فسافس: 390. لسان البحر: (378، 384). فطيني: (388). لقلق: (390). فقيص: (379). فنك : 390 فواخت: (377). مالكي : 392 . – ق – مرعزّى: 392. موم: 392, ميلسون: (381). قاسطر: (373). قبج: (377). قراد: (375). ن -قرشية بحرية: (372). قرمز : 390 . نحام: 392. قرنيا: 391. نسر: 392. قسطورة: 391. غر: 392، قسطريون: (391). غار: (387)، قطا: (388 ، 374). قرون: (380). القناطة: (384). قنبرة: 391. قنفذ: (387). هدية : (375 ، 391) ، 393 قيرا: (391). قىرسى: 391...

- و – وسخ الكواير: 393. وطواط: (375).

ردح: 393. ردع: 393.

> ودعة : (393). ورل : (382) . 393. ورل نيلي : (372). وزغ : (384 ، 389 ، 383). ينّق : 394.



اللهم نج المستضعفين من المؤمنين في كل مكان ، اللهم الطف بِ أمة نبيك محدد على وارحمها وفرج كربتها





اللهم لج المنتضعفين من المؤمثين في كل مكان ، اللهم الطف يـ أمة نيك محمد على وارحها وفسرج كريها



فه رسُ مُفردات الأحْجَار

بزاق القمر: (414)، . (430 ، 426 ، 408) : نَانَ : بقمولس: (403). بلُّور: (408) : 432)، بورق: 400، (402، 433). بوريطس: (413).

تراب الشاردة: 401. تراب صيدا: 402. تراب هالك: (421). تربة العسل: (404). تنکار: 402، (432). توبال: 402. توتياء: 402.

ثلج صيني: (399)، 403، (404).

أبار: 397. أتراقيس: (409). إغد: 397 (428). أرتكان: 397. أسرب : 397 ، (398). اسرنج: 398، (416). أسطريوس: (434). أسفيذاج: 398. أسقورقس: (417). أسيوس: 399. أفروسالنن: (410). إقليميا: (426 ، 426). أكمكت: 399، (407، 411). أمانافيطس: (411). أناطيطس: (400).

بارود: (404 ، 404). باسيقس: (407).

أومالي: (425).

حجر سفاف: 408. حجر السلوان: 408. حجر شجري: 408. حجر الشريط: 408. حجر الطور: (407). حجر عراقي : 408 . حجر على: 408. حجر غاغاطيس: 409. حجر قبطي : 409 . حجر قرامي: 409. حجر القمر: (407)، 410. حجر القيشور : (426). حجر الكرك: 410. حجر لبني: (408)، 410. حجر الماسكة: (407). حجر المثانة: 410. حجر مشقّى: 410. حجر منني: 411. حجر النار: 411. حجر النسر (حجر العقاب): (399)، 411. حجر هندي: 411. حجر الولادة: (399). حجر يهودي: 411. حجارة البحيرة: 404. حجارة مصرية (405). حديد 411. الحسما: (422). حُمْ : (426). - خ -خرء الحمام: (404). خرزة البقر: (406).

خلقنشي: (415),

خماهان، (407)، 412.

- ج -جِس القرائين: (403). جِــين: 403، (422). جزع: 403) (430). جصّ: 403. جمشت: 403 جور جندم: 404. جوهر: 404. - ح -حافر: (406). حالوم: 404. حجر آرمینی: 405. حجر الأساكفة: 405. حجر الإسفنج: 405. حجر أسيوس: 404. حجر أعرابي: 405. حجر إفريقي: 405. حجر الأقروح: 405. حجر بارقي : 405. حجر بحري: 406. حجر البسر: 406. حجر البشر: (411). حجر البقر: 406. حجر اليت: 407. حجر بولس: 407. حجر حبشي: 407. حجر حديدي: 407. حجر الحية: 407. حجر خزفي : 407. حجر الدم: 407، (420).

حجر رصاصي: 408.

زبرجد: (407، 412)، 415، (417، 434). زجاج: 415. زرتون: (398)، 416.

زعفران الحديد: (412)، 419.

زمرد: (415)، 417. زنجار الحديد: (412)، 417.

زنجفر: 418، (421).

زنجفور : (412).

زهرة حجر أسيوس: (403).

زهرة الملح : 418 .

زهرة النحاس: 418.

زئبق: (415، 418)، 419.

- w -

سالينطس: (410).

سبج: 420.

سبوديون : (403) .

سقندلس : (407) .

سلوقى : (410).

سمّ الفأر : (421).

سنباذج: 419.

سنجفر: 419.

سورج: 420.

سيلقون: (416 ، 418).

– ش –

شاذنة وشاذنج : (407)، 420.

شب : 420

شبّ الأساكفة: 420.

شبّ العصفر: (420 ، 426).

شبهان : 420 .

- 2 -

دهنج: 412، (417).

دوص: (412)، 413.

ديفروجس: 413.

- ذ -

ذهب: (412) . 413

– ر –

راسخت: (414).

راطيني: 413.

رخام: 414.

رصاص: (397).

رصاص أسود: (397).

رصاص أصفر: (421).

رغوة القمر: 414.

رغوة الملح: 414.

رماد: 414.

رهج القار: (421).

روسختج : 414 ، (432).

رئة البحر: 414.

- ز -

زاج: 415.

زاج عراقي: (415).

زاوق : 415.

زبد القمر: (414).

زيد الملح: (414).

- غ -

غالاقيطيطس: (410). غراه: 425. شحم الأرض: 404. شحيرة (431، (431). شك: 421. شنجار: (404).

صرفان: 421 .

صفوة القير: (433).

ضندل حديدي: (412).

- ف -

فتح: (422). فروعنوس: (405). فيضَة: (419). فيروزج: 426. فينج: (426). فينك: 426.

, 420 , 420

قالاس: (434). قدميا: 426. قرن البحر: 426. قرول: 426. قفر اليهود: (404، 409)، 426، (432). قلقديس: (415). قلقطار: (415).

– ق –

قلقطار: (415). قلقنت: (415). قلي: 426. قليميا: 426. قليميا حجري: (427). قليميا صفائحي: 427. قليميا عنقودي: (427). قنييل: 427.

قيشور: (405، 408)، 427. قىموليا: 427.

قبناباري مينيون: (418).

طالقوز: 421. طاليقون: (422. 432). طُفُل طليطلي: (427). طلق: 422. (429). طومينون: (434). طين أرمني: 423. طين قيموليا: 423. طين كرمي: 423.

- ع -

- ط -

عرق العروس: (422). عسل داود: 425. عقيق: 425.

طين نيسابوري : 423.

ملح بونية: 431. ملح سبخي: 432. ملح الصاغة: 432. ملح الغرّب: 432. مها: 432. موروقتش: (409). مومياه: 432.

مينيون: (418).

- U -

نجاس: (402، 412، 417)، 432. نجاس أصفر: (420). نطرون: (400، 401)، 433، (407، 417). نفط: 433. نورة: 433. نوشادر: (431)، 433.

- 9 -

ورس: (406).

– ي –

ياقوت : 433. ياقوت أحمر : (428). يشف : 434.

- 4 -

كبريت: (416)، 427، (430). كحل: 428. كركند: 428. كفر اليهود: 428. كلس: 428، (433). كوكب الأرض: (422)، 429. كوكب شاموس: 429.

- し -

لازورد : (405). لؤلؤ : (404)، 429. لينج : 429.

- 6 -

ماس: 429. مالنطريا: (415). مرتك: (430). مرجان: 430. مرداسنج: 430. مرطيس: 430. مرقشيثا: (413)، 430. مرمو: 430. مسحقونيا: 431. مسحقونيا: 431.

مسك: 431. مغرة لمنية: (424). مغناطيس: 431. مغنيسيا: 431، (432).







فه رسُ الأعث لام

إسحق بن سليمان: 149، 151، 373، اصطفان: 273. اصطفن بن بسيل: 106. الأصمعي (عبدالملك بن قريب): 130 . 130 .362 .320 .317 أفرودوس: 53. أمين الدولة ابن التلميذ: 166، 352، 355، أهرن القس: 85، 431. البالسي (لعلَّه البياسي، أبو زكريا يحيى بن إسماعيل الأندلسي الطبيب): 79، 106، 108، 110، .377 .217 .158 .143 .127 .111 الطريق: 36، 111، 198، 302، 333. البكرى، رأبو عبدر: 15، 25، 30، 43 .339 .239 .233 .214 .186 .147 . 353 البلخي: 91. ابو على البلغاري: 88. البصري: 17، 77، 132، 173، 225، 228، .417 .373 .358 .234 بولس (الأجانيطي): 29، 409. البيروني ، [أبو الريحان]: 137 ، 193. ابن البيطار: 8، 16، 18، 29، 30، 31، 156 153 146 139 138 135 134 133

أحمد بن أبي خالد: 18. الشريف [الإدريسي أبو عبد الله محمّد]: 8. 29. .100 .94 .87 .71 .45 .37 .31 .127 .125 .114 .112 .111 .110 .108 .197 .187 .183 .150 .146 .139 . 250 . 240 . 236 . 235 . 231 . 225 .338 .333 .327 .290 .281 .254 .373 .372 .364 .363 .356 .354 .380 .379 .378 .377 .375 .374 .389 .387 .386 .385 .383 .381 .414 .411 .392 .390 أرسطوطاليس: 65، 397، 399، 400، 406. .425 .423 .419 .417 .415 .411 .433 6427 إسحق بن عمران: 11، 12، 13، 14، 34، . 76 . 75 . 73 . 66 . 64 . 62 . 42 . 39 .128 .123 .116 .108 .106 .89 .81 (185 (181 (177 (176 (173 (157 , 263 , 250 , 225 , 222 , 213 , 198 . 287 . 285 . 280 . 274 . 272 . 269 .339 .326 .321 .335 .302 .301 . 372 . 362 . 361 . 358 . 353 . 351 . 417 . 404 . 403 . 402 . 400 . 397

.428 6423

, 92 , 91 , 88 , 87 , 83 , 68 , 67 , 65 . 346 . 343 . 327 . 322 . 321 . 303 109 108 106 100 95 94 93 .392 .380 .379 .378 .376 .353 .132 .131 .125 .123 .118 .115 . 409 . 405 . 404 . 401 . 399 . 393 . 163 . 157 . 149 . 148 . 145 . 134 . 425 : 423 : 420 : 415 : 414 : 411 .187 .179 .176 .172 .169 .168 أبو جريح الراهب: 29، 114، 158، 220، . 203 . 201 . 200 . 198 . 195 . 189 ابن الجزّار، [أحمد بن إبراهيم بن أبي خالد]: . 240 . 238 . 237 . 222 . 212 . 208 .417 (397 (89 (73 (21) 265 (259 (258 (252 (247 (241 ابن جلجل [سليمان بن حسَّان]: 43 ، 18 ، 43 . 289 . 287 . 286 . 284 . 270 . 266 (318 (311 (310 (308 (303 (296 (101 (91 (81 (77 (70 (65 (49 48 (330 (329 (328 (327 (322 (319 ¿203 ¿158 ¿137 ¿132 ¿107 ¿102 , 364 , 340 , 336 , 334 , 332 , 331 . 322 . 317 . 292 . 239 . 226 . 208 .349 .346 .339 .336 .334 .333 (384 (382 (380 (378 (377 (373 . 411 4 405 . 404 (389 (373 (371 (364) 358 النميمي، [أبو عبدالله محمّد]: 23، 31، 63، . 424 : 420 : 418 : 415 : 409 : 407 (139 (122 (116 (104 (80 (74 (69 . 431 6 427 6184 6179 6174 6170 6156 6146 ابن جميع [أبو العشائر هبة الله]: 382. ابن جناح [مروان]: 15. ε 248 ε 230 ε 217 ε 213 ε 202 ε 187 حبيش بن الحسن [الأعشم]: 25، 37، 39، 408 6385 6379 6354 6340 6270 .427 6412 6410 .336 : 277 : 158 : 153 : 116 : 114 : 85 التيفاشي، [أحمد بن يوسف]: 16. ابن حجاج الإشبيل: 190. حنين بن إسحق: 22 ، 92 ، 134 ، 189 ، 215 ، ثابت بن محمد: 423. .335 :307 :302 :286 :273 :242 الجاحظ ، [أبو عثمان عمرو]: 377. جالينوس: 8، 15، 20، 21، 22، 25، 27، .405 4 378 ابن الخطيب السلماني [أبو عبدالله]: 392. 647 645 644 640 636 634 632 629 680 678 662 661 657 653 652 650 خلف الطبي : 176. الخليل بن أحمد: 228 ، 232 ، 315 . 199 197 195 194 190 189 188 184 .427 .393 .371 .326 .317 6 120 6 105 6 103 6 102 6 101 6 100 6131 6130 6128 6126 6124 6122 الخوزى: 388. 6 148 6 147 6 142 6 139 6 136 6 134 ابن دريد [أبو بكر محمد بن الحسن]: 122. . 174 ، 155 ، 161 ، 167 ، 177 ، 180 . اللمشتي [حكم] : 176 . 154 ، 156 . ونش بن نميم : 361 . 184 ، 184 . ونش بن نميم : 361 . . 249 . 234 . 229 . 227 . 217 . 212 دېقراطىسى: 8. أبو حنيفة الدينوري: 10، 12، 13، 14، 15، . 270 : 269 . 268 . 263 : 257 : 251 . 41 . 37 . 35 . 26 . 25 . 23 . 22 . 19 .302 : 293 .291 .279 .273 .271

```
(154 (153 (151 (150 (148 (147
                                                                    . 73 . 72 . 66 . 64 . 57 . 52 . 51 . 43
                                                             4 101 4 92 4 91 4 86 4 80 4 79 4 78 4 74
 (161 (160 (159 (157 (156 (155
 170 169 167 165 164 162
                                                                    (119 (117 (113 (109 (103 (102
 (180 (178 (177 (175 (173 (171
                                                                    (133 (130 (128 (127 (121 (120
 (189 (187 (184 (183 (182 (181
                                                                    160 159 154 146 139 137
 (195 (194 (193 (192 (191 (190
                                                                    (174 (173 (172 (171 (169 (163
. 203 . 200 . 199 . 198 . 197 . 196
                                                                    (194 (186 (185 (181 (180 (176
                                                            , 222 , 220 , 218 , 205 , 204 , 197
£214 £212 £210 £209 £205 £204
                                                            6 222 6 220 6 219 6 218 6 217 6 216
 £232 £231 £230 £229 £227 £226
                                                                    (239 (238 (234 (233 (232 (230
                                                            : 243 : 241 : 239 : 237 : 235 : 234
                                                                  . 260 . 259 . 256 . 255 . 252 . 250
 : 251 : 250 : 249 : 248 : 245 : 244
                                                                   £ 282 £ 277 £ 274 £ 270 £ 268 £ 263
(259 (258 (257 (256 (254 (253
                                                           , 292 , 291 , 289 , 285 , 284 , 283
ι 265 ι 264 ι 263 ι 262 ι 261 ι 260
ι 271 ι 270 ι 269 ι 268 ι 267 ι 266
                                                                   6304 6303 6300 6297 6295 6294
. 278 . 276 . 275 . 274 . 273 . 272
                                                                  (321 (320 (317 (315 (314 (306
                                                                 4339 4328 4327 4326 4325 4322
£ 287 £ 286 £ 283 £ 282 £ 280 £ 279
: 293 : 292 : 291 : 290 : 289 : 288
                                                                   (349 (346 (345 (344 (342 (340
                                                                 (363 (362 (361 (358 (354 (350
6300 6299 6298 6297 6296 6295
6310 6309 6308 6305 6303 6302
                                                                                                            .426 6367
                                                           دىسقورىدس: 8، 9، 10، 11، 12، 13،
6325 6322 6319 6318 6315 6311
                                                          . 23 . 22 . 21 . 20 . 18 . 17 . 16 . 14
4332 4331 4330 4328 4327 4326
(341 (340 (338 (336 (335 (334
                                                                   4 32 4 31 4 30 4 29 4 28 4 27 4 26 4 25
(349 (348 (347 (346 (343 (342
                                                                   40 439 38 37 36 35 34 33
                                                           49 48 47 46 45 44 43 42
359 355 354 353 352 350
(373 (372 (371 (366 (364 (360
                                                                   457 456 455 454 453 452 451 450
4384 4382 4381 4380 4379 4375
                                                                  68 67 65 64 62 61 60 58
6393 6391 6390 6388 6387 6385
                                                          . 80 . 79 . 78 . 77 . 76 . 75 . 74 . 69
6403 6402 6401 6399 6398 6397
                                                                    689 688 686 685 684 683 682 681
:411 :410 :409 :408 :405 :404
                                                                    (100 . 99 . 96 . 95 . 94 . 93 . 92 . 90
6418 6417 6416 6415 6414 6413
                                                                   (119 (113 (106 (104 (102 (101
ι 427 · 425 · 423 · 422 · 420 · 419
                                                                  126 125 124 123 121 120
                                                          133 132 131 129 128 127
                     .434 4433 4430 4428
134 ، 135 ، 136 ، 137 ، 138 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ، 139 ،
```

الطبري، [أبو الحسن أحمد]: 17، 121، 419، 111 3 113 3 121 3 121 3 131 3 111 . 229 . 227 . 200 . 186 . 182 . 176 أبو العبَّاسِ النَّباتي، [أحمد بن مفرج]: 8، 16، . 290 . 282 . 271 . 268 . 263 . 262 . 55 . 53 . 52 . 38 . 33 . 24 . 22 . 20 (326 (325 (318 (307 (299 (296 . 73 . 72 . 70 . 69 . 67 . 66 . 60 . 56 4358 4355 4354 4351 4342 4327 .114 .113 .107 .97 .91 .88 .86 400 4398 4388 4365 4364 4361 . 158 . 157 . 149 . 145 . 121 . 118 423 422 4421 4416 4412 4401 . 209 . 191 . 190 . 169 . 164 . 162 .431 : 429 : 427 . 277 . 246 . 244 . 223 . 221 . 210 ابن رضوان، [على]: 79، 81، 82، 115، .334 .333 .327 .317 .316 .280 (332 (313 (282 (256 (203 (127 .405 .368 .367 .362 .359 .336 .371 6352 .408 .406 ابن رقبة : 392 . عبدالله بن صالح [الكتامي]: 163 ، 165 ابن رشوان: 26. الزبير بن بكار: 80. . 295 (209 (190 ابن زهر [أبو العلاء]: 372. 379. عبدالله بن مجيى: 166. الزهراوي [أبو القاسم خلف]: 83. 182. 389. الن عبدون: 25 ، 313 . العتبي : 233 . ابن زیاد : 173 . على بن محمد: 226 . 230 ، 307 ، 307 ، 311 السجستاني، [أبو حاتم]: 227. .424 .423 .422 .421 .388 .314 ابن سرافيون: 59، 242. أبو عمرو (ابن العلاء) : 294. سفيان الأندلسي: 160. عيسى بن علي: 85، 158. ابن سمجون [حامد]: 18، 32، 85، 98، الغافق [أبو جعفر أحمد]: 9، 10، 11، 15. 4 291 6 259 6 234 6 232 6 176 - 120 . 38 . 36 . 34 . 30 . 28 . 26 . 23 . 19 6320 6317 6315 6311 6307 8300 .71 667 .61 .60 .59 .47 643 642 .427 4423 4394 4359 4324 4321 .109 :106 :103 .101 .98 .80 :74 الشيخ الرئيس ابن سينا: 26 ، 38 ، 38 ، 45 129 : 125 : 122 : 121 : 118 : 111 : 110 (80 (79 (72 (64 (62 (59 (47 :46 : 157 : 146 : 145 . 144 . 143 . 141 (104 (102 (100 (98 (86 (82 (81 (199 (194 .188 .187 .169 (165 (161 (150 (149 (126 (111 (108 ι 218 ι 216 ι 207 . 206 . 205 . 202 ¿213 ¿200 ¿193 ¿181 ¿173 ¿169 ¢ 229 . 228 . 227 ¢ 226 . 224 . 223 .314 .313 .302 .301 .262 .253 c 246 . 244 . 240 . 239 . 235 . 233 .377 .371 .330 .328 .319 .318 (279 . 276 (269 (260 . 255 , 247 .415 :413 :405 :393 :390 :382 . 419 .312 6310 .309 6308 6306 .304 ابن صفوان: 326.

 . 320
 . 318
 . 317
 . 316
 . 315
 . 313

 . 333
 . 331
 . 329
 . 328
 . 326
 . 325

 . 348
 . 345
 . 344
 . 342
 . 341
 . 335

 . 363
 . 360
 . 359
 . 357
 . 355
 . 352

 . 400
 . 393
 . 387
 . 384
 . 374
 . 366

 . 421
 . 415
 . 412
 . 407
 . 406
 . 405

. 433 ، 432 ، 430 ، 429 ، 428 ، 422 ، 93 ، 92 ، 88 ، 98 ، 92 ، 93 ، 92 ، 308 . 308 ، 289 ، 212 ، 203

الفَرَّاء: 233.

ابن قتيبة : 278 .

قسطا بن لوقا: 30، 112، 216.

ابن الكتاني، [محمد بن الحسين]: 41.

كسوفراطيس: 400 ، 409 .

الكندي [يعقوب بن إسحق]: 295، 342، 403.

ماسرجويه: 128، 226، 319، 428. ابن ماسة [عيسى]: 39، 45، 186، 271، 131، 314، 364، 375، 326، 429.

ابن ماسویه [بوحنا]: 17، 70، 81، 174، 392، 361، 358، 311،

المجوسي [علي بن عبّاس]: 35، 18، 152. 163، 226، 376، 386.

عمد حميد الله: 239 ، 259 ، 260 ، 322 ، 322 عمد عمد ين حسن: 314 .

محمد بن عبدون: 43، 119، 388، 422. 424.

أبو مسحل: 291.

المسعودي: 78، 78، 301، 313، 419، 431. مسيح بن الحكم: 41، 161، 355، 374. المسيحي، أبو سهل: 166.

معمر بن المثنّى: 393.

ابن نسيم : 35 .

هرمس: 187، 265، 408.

ابن هزاردار : 82 ، 100.

عبد الرحمن ابن الهيثم: 58، 109، 158 \302 . 319.

ابن وحشية: 45، 94، 111، 139، 290. 351، 354، 351

الياقوتي : 233 .

لاَغَالِبَ إِلاَّ السَّ









اللهم نجِّ المستضعفين من المؤمنين في كل مكان ، اللهم الطف يِ أمة نبيِّك محمد ﷺ وارحمها وفسرَّج كربتها

فهرس الكتب

(العناوين المسبوقة بنُجَيمة لم ترد في نص ابن البيطار)

كتاب وإبدال الأدوية»: 400.

كتاب والأحجارو: 403، 406، 412، 416،

.432 .430 .429 .426 .422

كتاب والاختصارات الأربعين و: 166.

الأدوية الطبية المنتخبة من الفلاحة النبطية: 351.

كتاب والأدوية المفردة»: 71.

الأدوية المقابلة للأدواء: 168، 302.

الأدرية القلبية: 98.

الإبانة والإعلام بما في المناهج من الخلل والأوهام:

. 135

كتاب الأغذية: 15، 97، 105، 194.

كتاب الأسرار: 265.

كتاب والبُلغة»: 166.

كتاب التجربتين [على أدوية ابن وافد]: 147.

كتاب التكيل: 108، 383.

جامع ابن سَمْجون : 259.

الجامع الكبير للرازي: 271 ، 427 .

كتاب الحاوي: 32، 46، 66، 92، 92، 102،

233 200 177 163 113 112

4326 4325 4318 4291 4246 4235

355 354 351 342 333 327

.431 6388 6361

كتاب حلة البرء: 234.

كتاب الحوان: 377.

كتاب «الخواصِ»: 372، 379، 400، 421.

دفع مضار الأغذية: 290، 307.

كتاب الرحلة: 118، 145، 149، 177، 178،

ι 221 · 219 · 214 · 204 · 191 · 179

(285 (280 (260 (259 (253 (251

1316 1294 1293 1292 1289 1288

.386 (347 (338 (330 (317

رسالة الترياق: 36.

كتاب السموم: 295، 313.

كتاب الصيدنة: 137، 193.

كتاب الطلمات: 404.

كتاب وعجائب البلدان: 417.

كتاب وعلل المعادن: : 412 ، 416 ، 422.

"عُمدة الطبيب في معرفة النّبات: 68، 247،

.313 6303 6287 6259 6252

كتاب العَيْن : 41.

فصل الخطاب: 16.

كتاب الفلاحة: 15، 21، 35، 39، 36، 60، 54، 60،

.122 .121 .119 .99 .98 .73 .69

.181 .180 .176 .163 .159 .153

. 229 . 222 . 212 . 205 . 194 . 186

. 296 . 279 . 270 . 266 . 231 . 230

.312 .311 .308 .307 .302 .299

4342 .341 4339 4335 .331 .327

. 351

الفلاحة النبطية: 13، 203، 356.

كتاب الفلاحة الفارسية: 375.

الفوائد المتتَخبة من الأدوية الطبية المستخرجة من

الفلاحة النبطية: 111.

القاموس المحيط: 243، 273، 388.

كتاب الكامل: 81.

كتاب الكافى: 32، 388.

كناش ابن إسحق: 242، 310.

كناش ابن سرافيون: 242.

كتاب والمائة،: 166.

كتاب والمدخل التعليمي 1 : 401 ، 422 . كتاب المرشد [في الأغذية ومفردات الأدوية] : 30 ، 69 ، 68 ، 104 ، 122 ، 139 ، 140 ، 150 ، 407 ، 174 ، 179 ، 174 ، 184 ، 170 . 427 ، 412 ، 408 ، 385 ، 354 ، 270 ، مروج الذهب ومعادن الجوهر : 431 ، 431 .

مفردات جالينوس: 22، 134، 189، 378. مفردات الشريف الإدريسي: 9، 108، 139، 221.

"ملتفطات من كتاب البّات للدينوري: 239، 259، 260، 322.

كتاب المتخب: 290.

كتباب المنهاج [منهاج البيان فيما يُستعمله ، 316 ، 285 ، 245 ، 179 ، 316 ، 377 ، 388 ، 377

كتاب الميامين: 234 ، 251 ، 267 .

"الوصول إلى حفظ الصحة في الفصول: 392.



اللهم نجّ المستضعفين من المؤمنين في كل مكان ، اللهم الطف بِـ أمة نبيّك محمد عمد عمد المرّج كربتها



اللهم ثج المستضفين من المؤمنين في كل مكان ، اللهم الطف بـ أمة نبيّاك محمد ﷺ وارحمها وفــرج كربتهــا





المحستوكيات

عبفحة																																				
Ī						 	-		•	 	w			 		0		0	ø					a				0				1	يم	تقد	•	-1
5																																				
371		•					•			 	۰		n	 							•					4	4	واز	لحيا	.1	j	ار	ردا	المف		-3
397																																				
437					 					 		•	q	 	 p	-		0				a		ت	اد	الن		ت	دار	أوا	ı La		سر	فهر		-5
469																																	_			
475			•		 			•	B (. 6				 			0					4	ار	÷	>	Y		ئ	دار	نو	ļa		صر.	فهر		-7
480				•		۰								 						•								-	y		Į١		سر.	فهر		-8
485			٠											 											٠					5	J١		par.	فهر		- 9





اللهم نجّ المستضعفين من المؤمنين في كل مكان ، اللهم الطف بـ أمة نبيَّك محد على وارحها وفرج كربها



دَار الغرب الإسلامي

بَيروت - لبنان

لصَاحبَها: الحَبيب اللمسي

شارع الصوراتي (المعماري). الحمراء - بناية الأسود تلفون: 340132 - ص . ب . 113 - 5787 بيروت - لبنان DAR AL-GHARB AL-ISLAMI -B.P.: 5787 - Beyrouth - Liban

الرقم

التنضيد: مؤسسة الخدمات الطباعية (حسيب درغام وأبناؤه) المكلس - ص. ب. 009 / 50 لبنان

> مؤسسة لواد للطباعة والنصوير مَـُاتِفْ، ۲۰۱۹ م ۲۷۷۰۹ ، بِـُـُرُوتُ، لِـُـَـَابِ



الطباعة:

٧ عَالِبَ إِلاَّ السَّ





اللهم نجِ المستضعفين من المؤمنين في كل مكان ، اللهم الطف بِ أمة نبيّك محمد ﷺ وارحمها وفرّج كربتها

كَ عَالِبَ إِلاَّ السَّ



Traité des simples d'Ibn al-Baïtār de Malaga

ADAPTÉ ET ÉDITÉ PAR

Mohamed al-Arbi al-Khattabī



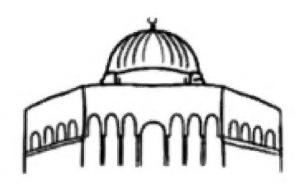
اللهم نِجِّ المستضعفين من المؤمنين في كل مكان ، اللهم الطف بِ أمة نبيّك محـــد ﷺ وارحمها وفـــرَّح كربّب



كَ عَالِبَ إِلاَّ السَّ







اللهم نج المستضعفين من المؤمنين في كل مكان ، اللهم الطف بِ أمة نبيِّك محدد ﷺ وارحمها وفرج كربتها



اللهم نج المستضعفين من المؤمنين في كل مكان ، اللهم الطف بِـ أمة نبيك محمد عصد في وارحمها وفــرج كريم

Traité des simples d'Ibn al-Baïtār de Malaga

كَالِبَ إِلاَّ اللَّهُ



